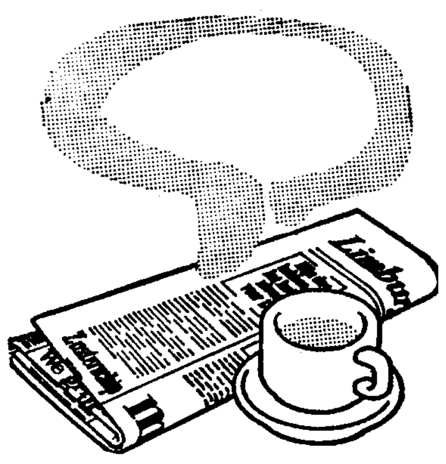
Limburgs Dagblad
Zaterdag 27 mei 1972.
54e jaargang no. 123.
Meer dan een miljoen abonnees

Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V., Nobelstraat 21, Heerlen — Wnd. hoofdredacteur: J. J. Groen — Abonnementsprijs per kwartaal f 23,25, per maand f 7,80 — Giro 1035100



HET WEER VANDAAG

WINDERIG

DE BILT

Wisselend bewolkt met plaatselijk enkele buien. Vrij krachtige tot harde, aan de kust en op het IJsselmeer eerst nog stormachtige wind uit zuidwest tot west. Maximumtemperatuur van 13 graden aan zee tot 17 graden in het oosten en zuiden van het land.
Vooruitzichten voor zondag en maandag: flinke zonnige perioden, hier en daar een bui en aanhoudend koel.

AKEN

Wisselende bewolking met plaatselijk enkele buien. Vrij krachtige tot harde wind uit zuidwest. Maximumtemperaturen omstreeks 17 graden.
Verdere vooruitzichten tot zondagavond: aanhoudend onbestendig met nu en dan buien en weinig verandering van de temperatuur.

In Europa:

		max. temp.
Amsterdam	zwaar bew.	15
De Bilt	licht bew.	16
Zuid-Limburg	onbewolkt	18
Barcelona	onbewolkt	23
Genève	regen	24
Innsbruck	geheel bew.	26
Lissabon	onbewolkt	26
Londen	regenbui	17
Madrid	licht bew.	32
Malaga	onbewolkt	25
Parijs	regenbui	19
Rome	half bew.	24
Split	zwaar bew.	28
Istanboel	onbewolkt	26
Tunis	onbewolkt	25

Donkere dagen voor stropers

De stropers van vis zullen het vanaf 1 juni moeilijk krijgen. Speciale speurders zullen de vis proberen zoveel mogelijk te beschermen tegen illegale vissers.
Reportage in **VRIJUIT**

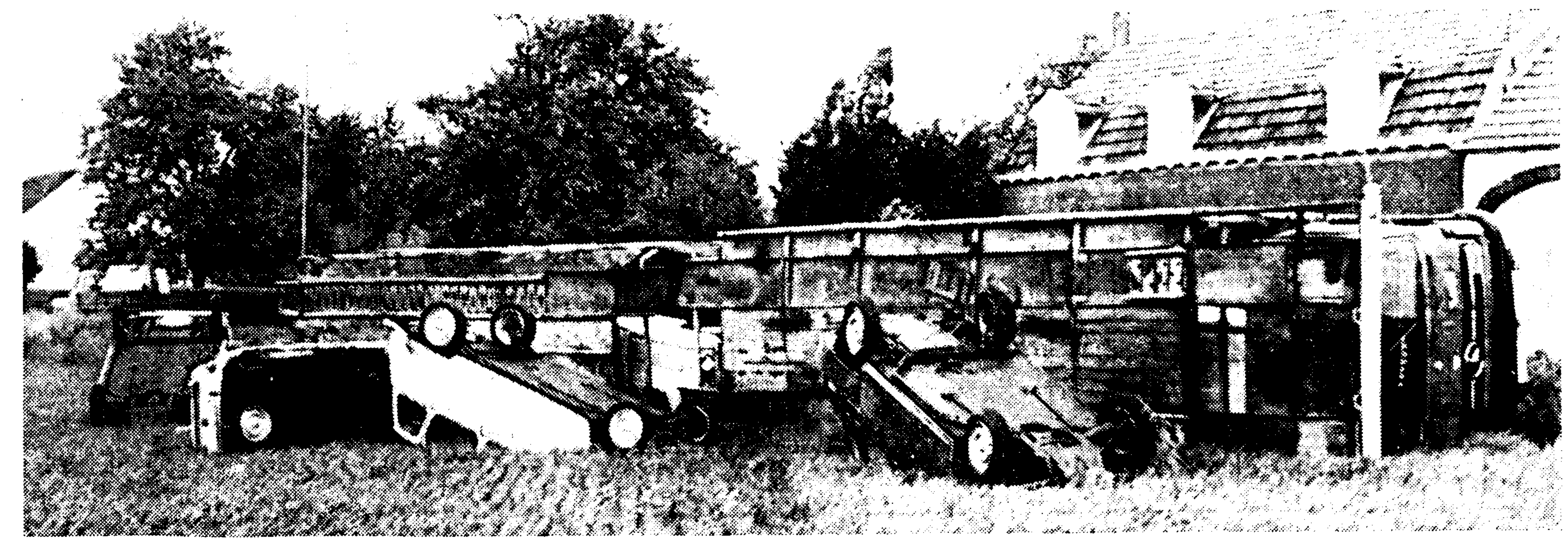
VERDER:
- Radio en televisie
- Denksporten
- Voetstap
- Weekend idee
- Bokkerijders
- Kort Gort

Driekwart Nederland eet Chinees



...boerenkool met worst...

8 AUTO'S IN EEN KLAP TOTAL-LOSS



*MAASTRICHT, 27 mei. — Om 8 uur gistermorgen kantelde aan de Bilzerbaan te Maastricht even voorbij de grensovergang een vrachtwagencombinatie uit Keulen, die was beladen met acht nieuwe Renaultpersonenauto's. De chauffeur was **het rechte** weggedeelte nabij de grensovergang met circa 80 kilometer snelheid gepasseerd **en werd verrast door het daarop volgende** smalle kronkelende wegdek. Hij raakte daar een langs de kant geparkeerd staande vrachtwagen, verloor de macht over het stuur, kwam in de wegberm terecht en **kantelde**.*

*De chauffeur kwam met de schrik vrij, de combinatie liep zware averij op en de acht **splinternieuwe auto's** — 7 R-4's en 1 R-16TL — waren rijp voor de schroothoop. Het verkeer moest tot 3 uur worden omgeleid voordat de ravage was opgeruimd.*

Nixon en Brezjnjev ondertekenden verdrag beperking kernbewapening

Historisch verdrag

MOSKOU, 27 mei — President Nixon en de Russische leiders hebben gisteren overeenstemming bereikt en het akkoord ondertekend over een historisch verdrag tot beperking van de kernwapenarsenalen van beide grote mogendheden.

Het akkoord, dat de persoonlijke goedkeuring van president Nixon en partijleider Brezjnjew kreeg, onder meer een voorgesteld verdrag tot beperking van het aantal anti-raket-raketstelsels (abm's) dat elke partij er voor haar verdediging op na kan houden. Ook behelst het een overeenkomst die beperkingen stelt aan bepaalde types offensieve raketten te land en op onderzeeboten. Deze overeenkomst zal later worden omgezet in een formeel verdrag.
Het akkoord op het ingewikkelde gebied van kernwapens en bewapening was het resultaat van intensief overleg in de afgelopen vier dagen en van twee jaar hard onderhandelen door technische deskundigen in Wenen en Helsinki. Gerard Smith en Vladimir Semyonov, de Amerikaanse en Russische onderhandelaars naar de SALT (Strategic Arms Limitation Talks) in Helsinki repten zich gisteren op het laatste ogenblik per speciaal vliegtuig voor de ondertekeningsplechtigheid naar Moskou. Volgens berichten uit de Finse hoofdstad legden beide partijen zelfs nog in het vliegtuig de laatste hand aan de tekst van de overeenkomsten.
De overeenstemming werd bereikt tijdens een bespreking van twee uur en 25 minuten tussen de twee leiders in het Kremlin, de achtste bijeenkomst in vijf dagen van het bezoek van de Amerikaanse president aan Moskou.

Reactie Laird

De Amerikaanse minister van Defensie, Melvin Laird, heeft inmiddels verklaard dat het SALT-akkoord het tempo van de ontwikkeling van strategische wapens in de Sovjetunie zou vertragen, maar dat Amerika de ontwikkeling van sommige offensieve wapens toch nog zou moeten versnellen. Het akkoord zou niet tot vermindering van de Amerikaanse waakzaamheid mogen leiden.
Hij pleitte met name voor de snelle ontwikkeling van een nieuw type met kernraketten uitgeruste onderzeeboten, zoals de Trident en van de nieuwe strategische bommenwerper B-1. Dit in verband met het huidige numerieke Russische overwicht op het gebied van de raketbewapening.
Behalve het bewapeningsakkoord — dat het belangrijkste punt op de agenda van het topoverleg werd geacht — zijn er akkoorden bereikt tot beëindiging van incidenten tussen vliegtuigen en schepen van beide landen, het voeren van een gezamenlijke campagne ter bestrijding van kanker en hartkwalen, samenwerking ter bestrijding van milieuverontreiniging en samenwerking op wetenschappelijk en technologisch terrein.

Handel

Op het gebied van de handel werd echter minder succes bereikt. Men is er niet in geslaagd te komen tot ondertekening van een handelsverdrag. Beide partijen besloten een gemengde Russisch-Amerikaanse commissie te vormen die zich zal bezighouden met handels- en economische vraagstukken. Een belangrijke hinderpaal was de aflossing van de Russische schulden uit de laatste oorlog. Ook waren er problemen op het gebied van de kredietverlening door de V.S. De Sovjetunie zou hebben aangedrongen op een zeer lage rente van slechts 2%, hetgeen voor de V.S. onaanvaardbaar was.

GRUWELIJKE MOORD IN ZWOLLE

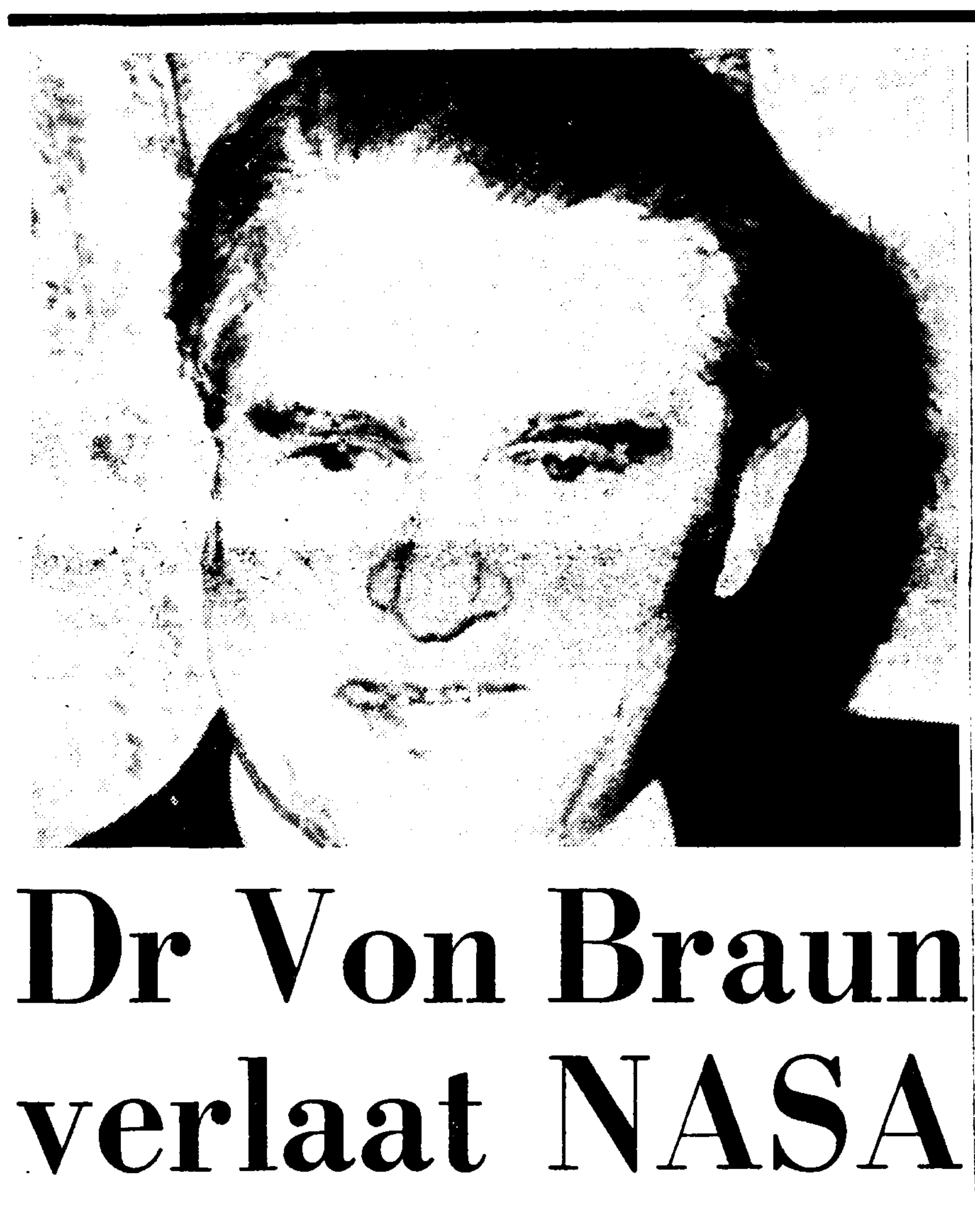
ZWOLLE, 27 mei — De 41-jarige A. M. Bonté uit Zwolle, die donderdagmorgen uit een van de Zwolse stadsgrachten werd opgehaald, blijkt te zijn vermoord. Enkele uren nadat anatoom-patholoog dr. J. Zeldenrust dit had vastgesteld heeft de Zwolse politie drie arrestaties verricht.
Volgens de politie heeft het drama zich in de nacht van zondag op maandag afgespeeld in de woning van de 24-jarige G. B., die met haar drie kinderen gescheiden van haar man leeft. In haar huis bevonden zich die avond ook de 27-jarige kostganger Auke H., eveneens gescheiden en diens gescheiden vriend Herman E. (29) en Bonté.
Er werd stevig gedronken en tenslotte ontstond er een hevige ruzie, waarbij het vermoedelijk om de vrouw ging. De beide gescheiden mannen gingen daarbij Bonté te lijf. H. sloeg hem met een fles op het hoofd, E. sloeg hem neer en H. stak hem daarna enkele malen met een mes. Toen Bonté even later overeind kwam, stak H. hem weer. Daarna werd het slachtoffer nog hevig getrapt waarbij enkele ribben braken. Bovendien vloog één van de mannen hem naar de keel. Bonté lag na de mishandelingen roerloos op de grond. De vrouw en beide mannen zetten hun gelag voort, in afwachting van het moment waarop Bonté weer overeind zou komen. Toen dat niet gebeurde werd hij in de nacht op een bakfiets geladen en door de beide mannen ter hoogte van de Zamenhofsingel in de stadsgracht gegooid.

Acht chauffeurs veroordeeld voor knoeierijen

ARNHEM, 27 mei — De rechtbank in Arnhem heeft acht vrachtautochauffeurs uit de omgeving van de Nederlands-Duitse grens in de buurt van Nijmegen veroordeeld tot gecombineerde voorwaardelijke en onvoorwaardelijke gevangenisstraf wegens knoeierijen op grote schaal met het innen van voorschotten bij een expeditiekantoor te Wijlre.
De chauffeurs knoeiden ook in Duitsland bij de benzinepompen door grote hoeveelheden brandstof af te tekenen, die ze niet hadden getankt. Op die manier benadeelden ze hun werkgever voor zeker f 300.000,-.

Honger oorzaak van dodelijke steekpartij

DEN HAAG, 27 mei — Het simpele snijden van een paar boterhammen blijkt de oorzaak geweest te zijn van de vechtpartij in een pension in Den Haag, waarbij de 22-jarige Surinamer Emili Feller door zijn 21-jarige landgenoot Henri R. werd doodgestoken.
Dit is gebleken bij de verhoren van de 21-jarige E. door de Haagse politie. Vast is komen te staan dat het slachtoffer van de steekpartij in de nacht van 12 op 13 mei een paar boterhammen ging snijden om zijn honger te stillen. Zijn kamergenoot protesteerde daartegen omdat er de andere ochtend dan te weinig brood zou zijn. Hij slaagde er in Feller het mes af te nemen en liep daarbij enkele snijwonden op aan de rechterarm en de rechterhandpalm. Al vechtend viel het tweetal op bed waarna de verdachte zijn kamergenoot tenminste zeventien messteken toebracht en vervolgens de benen nam. Liftend begaf hij zich naar Luxemburg. Tijdens het pinksterweekeinde meldde hij zich daar bij de politie.



Dr Von Braun verlaat NASA

WASHINGTON, 27 mei — Dr. Wernher von Braun, de in Duitsland geboren raketspecialist die de Saturnusraket ontwikkeld heeft waarmee de Amerikanen naar de maan reizen, heeft zijn ontslag bij de NASA ingediend. Von Braun verlaat de NASA per 1 juli. Hij wordt vice-president voor ontwerp en ontwikkeling bij Fairchild Industries.
Von Brauns was bij de NASA onderdirecteur. Voordien was hij 10 jaar lang directeur van het vluchtcentrum Marshall in Alabama, waar hij de groep leidde die de krachtigste raket ontwikkeld heeft, de Saturnus-5.
Von Braun was bij de NASA onderdiwetenschap dat de NASA voldoende doorwrochte plannen heeft om vele jaren achtereen te blijven doorgaan, zelfs al zijn enkele plannen afgelast door beperkingen van het budget.
De vertrekkende onderdirecteur van de NASA werd in 1937 technisch directeur van het raketcentrum te Peenemünde aan de Oostzee. Zijn V-2-raketten hielpen Hitler de oorlog voortzetten. Von Brauns werk werd in 1944 onderbroken, nadat hij geweigerd had in te gaan op voorstellen, het centrum onder toezicht van de SS te laten stellen. Hij kwam in de gevangenis terecht, maar werd later weer vrijgelaten, nadat zijn collega's Hitler ervan hadden overtuigd, dat de Duitse raketindustrie zonder hem ineen zou storten.
Na de val van nazi-Duitsland laadde Von Braun zijn raketbrandstof in vrachtwagens en ging hij met zijn medewerkers naar de Amerikaanse linies.

PSP wil geen progressieve volkspartij

DEN HAAG, 27 mei — Voorzitter Piet Burggraaf van de PSP staat afwijzend tegenover een progressieve volkspartij. „De PSP beschouwt in elk geval zo'n PVP vooralsnog als een kwalijke zaak", aldus de PSP-voorzitter in het partijorgaan „Radikaal". Hij noemt de progressieve volkspartij geen voorwaarde om als links-Nederland samen sterk te zijn en vraagt zich o.m. af, of het zoeken naar een PVP niet stokpaard en voorwaarde is van de zijde van D'66 voor samenwerking.

Kapers van Boeing 727 gepakt bij stormaanval

BLANTYRE, 27 mei — Soldaten uit Malawi hebben gisteren een einde gemaakt aan een vliegtuigkapingsdrama van twee dagen door de bestorming van een boeing 727 van de Zuidafrikaanse luchtvaartmaatschappij op de luchthaven Chileka in Blantyre. Zij namen twee mannen — Libanezen — gevangen.

Het kabinet van president Kamoezoe Banda gaf een verklaring uit, waarin stond dat de twee arrestanten in de gevangenis waren opgesloten. Banda had opdracht tot bestorming van het lege en doorzeefde toestel.
Zuid-Afrika, dat juist twee dagen geleden een nieuwe wet goedkeurde die kapers gevangenisstraffen van maximaal 30 jaar toebedeelt, heeft formeel om de uitlevering der twee mannen gevraagd. Volgens ooggetuigen zou een der kapers tijdens de bestorming zijn gewond, maar Banda's verklaring zei daar niets over. Volgens hem zijn de twee mannen in goede conditie.
De mislukte kaping had woensdag plaats, na vertrek van de Boeing uit Salisbury in Rhodesië met bestemming Zuid-Afrika. Het toestel keerde naar Salisbury terug om bij te tanken en 53 van de 58 passagiers en 6 van de 10 bemanningsleden te laten gaan. In Malawi slaagden de resterende negen inzittenden erin te ontsnappen toen een autoriteit aan boord ging, zogenaamd om te onderhandelen.
Daarna moesten de twee kapers F. Kamil en A. Yaghi — het zelf zien te klaren. Ze hadden een koffer bij zich met een miljoen Rhodesische dollars aan losgeld, en ook springstoffen. Deze werden kort na de arrestatie van de mannen door Zuidafrikaanse rechercheurs uit het toestel gehaald.
Waarom de kaping werd uitgevoerd is nog steeds niet duidelijk. Terwijl ze gaande was hadden de twee mannen voortdurend andere eisen gesteld en achtereenvolgens geëist dat ze naar de Seychellen eilanden, Madagascar, Mogadisjoe en Nicosia zouden worden gebracht.

Volgens de Zuidafrikaanse minister van verkeer, Ben Schoeman, woonde Kamil in Zuid-Afrika en Yaghi in Beiroet. Ze hadden het losgeld bedongen van de Zuidafrikaanse diamantmagnaat Harry Oppenheimer.

SER tegen verhoging premiedruk

Van onze redactie economie

DEN HAAG, 27 mei — In zijn advies over de sociale programmering op middellange termijn laat de Sociaal-Economische Raad de beperking van de premiedruk zwaar wegen. Tot en met 1975 is er slechts weinig ruimte voor toekomstige voorzieningen. Invoering van een volksverzekering arbeidsongeschiktheid is voorzien per 1 januari 1974. Geleidelijke verhogingen van de aow-aww-uitkeringen wordt geadviseerd. Verplichte aanvullende pensioenvoorziening kan voor 1976 nog niet worden ingevoerd. In deze periode mag de premiedruk slechts met 3 procent van het nationaal inkomen stijgen.
Dit jaar kunnen nog twee maatregelen worden getroffen, die grotendeels uit de reeds vastgestelde premies kunnen worden gefinancierd. Het gaat om de gelijkstelling van de oud-invaliden met de overige wao-uitkeringsgerechtigden en de structurele verhoging der aow-aww-uitkeringen met twee procent per 1 juli. De lastenstijging door de gelijkstelling van oud-invaliden met de overige wao-gerechtigden hoeft niet tot premieverhoging te leiden.

DIRECTEUR CENTRAAL PLANBUREAU MEENT:

Dieptepunt economie voorbij

DEN HAAG, 27 mei — Het dieptepunt van de economische teruggang is voorbij. Dit geldt in hoofdzaak de internationale economische toestand, maar ook wat Nederland betreft kan men wel aannemen, dat het ergste achter de rug is. Prof. C. A. van den Beld, directeur van het Centraal Planbureau heeft dit vrijdag gezegd.
Hij had verwacht dat het dieptepunt ongeveer in april zou worden bereikt en voorzover hij op grond van de beschikbare economische indicatoren kan beoordelen is deze verwachting bewaarheid. Waarschijnlijk beweegt de conjunctuur zich nu in opwaartse richting en er is voor prof. Van den Beld alle aanleiding te blijven bij zijn eerder dit jaar uitgesproken verwachting, dat er in de tweede helft van het jaar een economisch herstel is te verwachten in Nederland.

kolom links

SINAAS-APPEL-TAART

● Roer in een verwarmde kom 200 gr zachte boter met 200 gr basterdsuiker tot een gladde crème en meng er één voor één 4 eieren en als laatste 200 gr zelfrijzend bakmeel met een ... Schep het beslag in ... en zet deze ruim een ... in een warme oven. Snijd het ... afgekoelde baksel horizontaal in twee ... Roer 100 gr zachte boter tot crème en meng er één ei, 75 gr suiker, 2 theelepels vanillesuiker, 1 eetlepel ... cognac en 2 volle theelepels sinaasappelrasp door.
Strijk deze crème tussen de twee taarthelften en geef ook de bovenzijde een ... laagje. Zet de taart een half ... op een koele plaats. Snijd 2 sinaasappelen in stukjes en laat ze ... in een bodempje water met een eetlepel suiker trekken en daarna afkoelen. Schep de stukjes sinaasappel op de taart en bestrooi de randen met geschaafde amandelen.

tekst vandaag

● „Er is een groot verschil tussen ondervoeding en honger. Honger treedt op bij een tekort aan voedsel. De opvatting dat 2/3 deel van de wereldbevolking honger lijdt (in dit geval ondervoed is), wordt door voedingsdeskundigen niet meer aanvaard. Men vergeleek namelijk de in het Westen aanbevolen hoeveelheden voedingsstoffen met de hoeveelheden voedsel, die er voor de totale wereldbevolking beschikbaar waren. Deze normen dekken over het algemeen de behoefte zó ruim, dat een goede gezondheid blijkens met wat minder ook ... is. Verder is bij het vaststellen van deze normen geen rekening gehouden met lichaamsbouw en ... maat.
Honger in de meest ware zin des woords blijft meestal beperkt tot die gebieden waar natuurrampen, zoals overstromingen en aardbevingen, voorkomen, waar de oogst verloren gegaan is of mislukt (klimatologische omstandigheden), of waar ten gevolge van oorlogsgeweld de oogst vernield is of gedeeld moet worden met vele vluchtelingen.
Ernstiger is de vrijwel permanente vorm van partiële ondervoeding, waarbij één of meer essentiële voedingsstoffen, zoals eiwitten, vitamines of mineralen, niet of in onvoldoende mate in de voeding aanwezig zijn. Volgens officiële schattingen is ongeveer 10-15% van de wereldbevolking meer of minder ondervoed, dat wil zeggen tussen de 350-500 miljoen mensen!"
Uit: Voorlichtingsbureau voor de voeding, Laan Copes van Cattenburch 44, Den Haag Presbericht nr. 1496.

uitspraak

● „Wanneer je met chefs van afdelingen praat, krijg je bij hun verdediging van de aparte kamer altijd te horen dat het nooit een kwestie van status is, ze zeggen altijd dat ze mensen ter verantwoording moeten kunnen roepen. Niet dat de mensen bij hen moeten kunnen uithuilen, alleen maar op hun donder krijgen. In wezen is het uiteraard allebei onzin: de werkgemeenschap dient zo te zijn dat geen van beide nodig is." (Hertzberger)

foto vandaag



● Coris Lankes, 9, uit Austin, Texas, ontdekte dat je met een binnenband nog wel wat anders kunt doen dan rollen. Hij liet zich, tussen de band in geklemd, in het water glijden en slaagde erin zich al ronddraaiend voort te bewegen.

gehOOrd

● ... een roetende in de woestyn

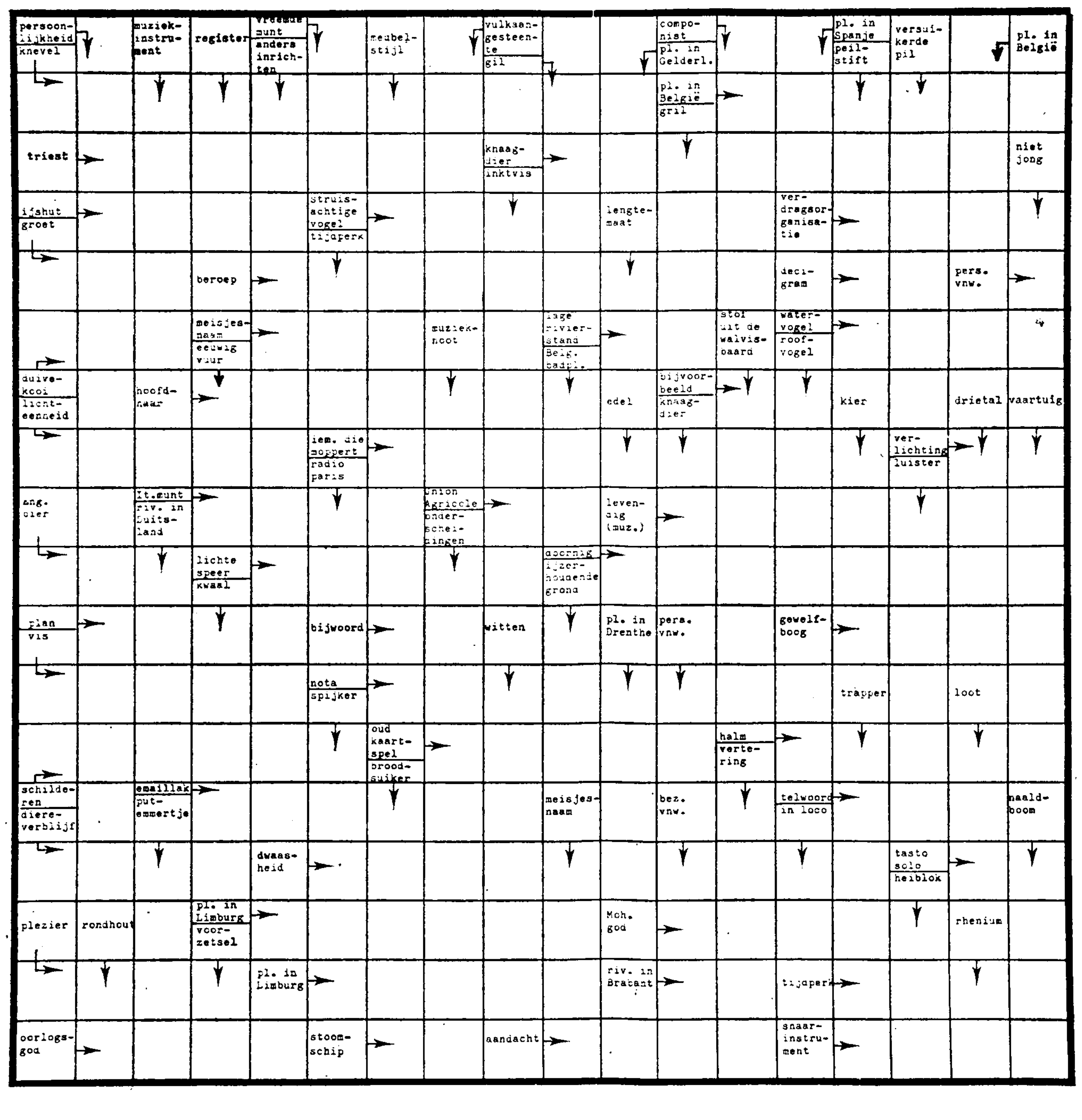
En meneer Quinten meent:

● ... de hóórn des ...

De winnares van de puzzel van vorige week is Mevrouw S. Hennekens, Aldenhofstraat 54, Neerbeek.

Onder de inzenders van een goede oplossing van de puzzel van vandaag wordt een boeke- of platebon ter waarde van f 25,— verloot.

Inzendingen **uitsluitend** per briefkaart, die ons uiterlijk woensdag moeten bereiken, sturen aan: Redaktiesekretariaat Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.



Oplossing van zaterdag

```
T S A  L S A  LI
LUTTERADE TEL MIER
BEESTENBOEL SERRE
WESP IR  EL  DE D
RT SKANDINAVIE LE
CAMEE EEN  IMAGO
DUT LL GLATIK  ELK
LENA DE  ORIENT A
JOU  SONNET NANTES
ISRAEL  ON EG OOR
E AMERONGEN R   O
TRONIE RS TEVENS
KADET SLOTERMEER
NONE ENT SERING  O
EED KREET RE AERA
LELIE REE NAAR NO
KIM ENK ESP LF ATE
E AR KANTATE PIER
```

oplossing van gisteren

```
J I O  P  I
ONDERJURK G
NAALD KEREL
PAD LE  IO O
STEKELIG EB
HR NYDNAGEL
AE  KOOR LA
INNEN  OTTER
AR MERG
KERMIS ME A
AL EE EIKEL
OM ONMENS RE
```

VERHAALTJES VAN LEO

mooi uitzichtje

Mooi Uitzichtje werd door de mensen erg bewonderd. Ze kwamen er in drommen naar toe, gingen op de bank zitten die in de buurt stond en keken naar Mooi Uitzichtje. Vooral in de zomermaanden was er veel belangstelling voor Mooi Uitzichtje. Daarom zorgde het er ook voor in de zomer erg mooi uit te zien. Het doste zich op, trok zijn mooiste kleren aan en kamde zijn haar tot het blonk als een spiegel. En de mensen kwamen en zeiden: „Wat is Mooi Uitzichtje mooi! Het is het mooiste Mooi Uitzichtje van heel het land!" En als de mensen dat zeiden dan gloeide Mooi Uitzichtje van trots. Het wist niet hoe het moest gaan liggen om nóg mooier te worden. Maar op een goede dag kwamen de mannen van een wegenbouwmaatschppij en die gingen een grote, glimmende asfaltweg leggen dwars door Mooi Uitzichtje heen. En Mooi Uitzichtje treurde en kwijnde helemaal weg. Er kwamen geen mensen meer naar haar kijken, want wat was er nou nog te zien aan Mooi Uitzichtje nu er een grote lelijke weg dwars door Mooi Uitzichtje heen liep? Alleen de weg, die had plezier. Die zei: „Wat is dat nou, een Mooi Uitzichtje! Aan mij hébben de mensen tenminste iets". Maar de mensen die Mooi Uitzichtje gekend hadden, die zeiden: „Er was niets mooier op de wereld dan Mooi Uitzichtje".

mensje

hijsen

Opmerkenswaard is hoe de mensen zich in een auto hijsen. Voor ieder merk auto is er een aparte hijs-methode.
Moeilijk wordt het als je je dubbel moet vouwen. Je voelt je dan net een sardientje dat in een sardienenblikje geduwd wordt.
Het valt me altijd op dat, hoe sneller en sportiever de auto is, hoe moeilijker het is erin te komen.
Om maar te zwijgen over het er weer uitkomen.

nachtegaal

In het struikgewas aan de rand van de stadsuitbreiding zingt 's avonds de nachtegaal. Onbekommerd om het verkeer dat voortraast langs de autobaan zingt hij uit volle keel. Maar de mensen die aan de overkant van de straat in hun fris-geverfde huizen zitten horen de nachtegaal niet.
Je vraagt je soms af waarom de nachtegalen zingen en waarom de sterren aan de hemel staan. Er is immers niemand die er naar omkijkt?

raam

Soms zie je mensen die zitten te niksen. Ze staan voor hun huis langs de kant van de weg en kijken de voorbijrijdende auto's na. Of ze zitten op de drempel van de huisdeur en roken hun pijpje.
Je ziet ze nog wel, deze mensen, die vooral op zachte zomeravonden voor hun huis zitten en uur na uur niets anders doen dan rustig kijkend genieten.
In onze prestatiemaatschappij zijn dat vreemde eenden in de bijt, deze mensen. Ze studeren niet, ze willen niet vooruit in de wereld. Zelfs de krant lezen ze niet.
Maar waarschijnlijk krijgen ze géén hartinfarct en géén maagzweer.

steenadelaar in gangelt



„Paaseieren met Pinksteren, dat hebben we nog nooit meegemaakt", riep valkenier Ermes van het wildpark Gangelt uit toen hij ontdekte dat de steenadelaar Taiga drie eieren had gelegd. Een zeldzaamheid omdat adelaars in hun broeiperiode over het algemeen slechts twee eieren leggen. Een adelaar in gevangenschap legt zelden eieren.
Twee jaar geleden legde Taiga voor het eerst een ei. De eigenaren van het wildpark, de heren Von den Driesch en Tholen, spreken terecht van een „curiositeit". De adelaars leven echter niet geheel in gevangenschap. Onder controle van valkeniers maken zij „vrije" vluchten. Vanuit de lucht vallen zij op hun prooi: proppen vogelveren. Vluchten waarvoor zij zijn opgeleid om demonstraties te geven voor het publiek.
De steenadelaar wordt bijna negentig centimeter lang. Zijn vleugelbreedte is twee meter. In de Alpen, de Pyreneeën, de Balkan en Noord-Zweden komen zij sporadisch voor. Lange tijd hebben de mensen erin geloofd dat **adelaars ook kinderen roofden.** Er is echter geen enkel **geval bekend van „kinderroof" door adelaars.** Vast staat nu, dat de steenadelaar angst heeft voor de mensen en voor hen op de vlucht gaat. De steenadelaar zal zelfs niet zijn nest en zijn jongen beschermen tegen mensen.

Valkenier Ermes van het wildpark Gangelt met de steenadelaar Taiga en de door haar gelegde eieren.



Met het warmere weer in zicht wordt er naarstig uitgezien naar luchtige, vrolijke kleding, zoals door dat meisje in Hartford, Connecticut, met de afbeelding van vlaggen op haar shorts. Anderen evenwel houden het bij traditionele kleding, zoals de meneer met krant op de foto.

Veel Nederlanders wonen tegenwoordig in de buurt van de Costa Brava. Je vindt daar, op enige afstand van de zee, een hele gemeenschap van Nederlanders. Als je de namen op de huizen bekijkt, zie je dat dáár deken die en die woont, dáár dokter die en die en weer verder die of die industrieel. Er zijn in de buurt winkeltjes die door Nederlanders gedreven worden. Je hoort er voortdurend Nederlands spreken. De handel hebben ze naar zich toe getrokken: laat dat maar aan de Hollanders over! Toch zou ik er, ondanks die Hollandse geest die er heerst, niet willen wonen. Het komplex huizen waar ik het over heb, is steriel. Heel mooi en heel netjes, maar dood. Het ligt tegen een heuvel aan en van de top af kun je de zee zien. Je hebt er frisse lucht, er is kilometers in de omtrek geen vervuilende industrie te bekennen. Maar het is de dood in de pot. Ik wist wel wat ik deed als ik ergens naar mijn zin wilde wonen! Ik ging me nestelen in zuidelijk Zuid-Limburg of in de Belgische grensstreek. Er is één bezwaar: het regent hier altijd! Aan de Costa Brava in Spanje regent het bijna nooit.

gepraat

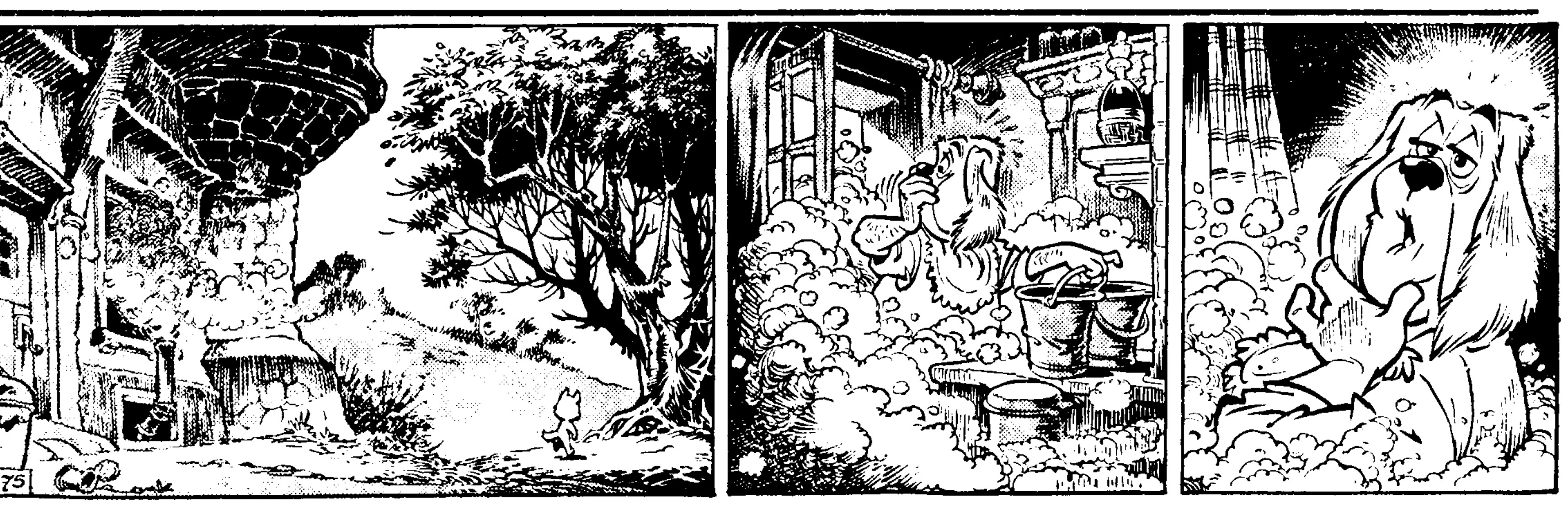
t.v.

Ongeveer 50 gevangenen in de modelgevangenis in Rome hebben woensdag een demonstratie gehouden op het dak van het gebouw. Zij eisten een verbetering van hun wijze van leven in de moderne gevagenis. Er deden zich geen gewelddaden voor.
Een van de eisen: televisie in de cellen...

In IJsland, zo meldt het mei-nummer van Het Beste, geloven de autoriteiten niet dat zware vonnissen afschrikwekkend werken. Jongelui krijgen voor kleine diefstallen of openbare dronkenschap een voorwaardelijk vonnis en worden onder „sociale bewaking" geplaatst.

De helft van de jongeren die een voorwaardelijk vonnis hebben lopen, komt **nooit** meer met de rechter in **aanraking.**

Heer Bommel en de Loodhervormer



7475. In de loop van de middag werd er een oude kachelpijp uit het keldervenster gestoken, die niet lang daarna vette rookwolken begon uit te braken. „Heer Bommel doet het dus zonder gemetseldde schoorsteen", zei Tom Poes bij zichzelf. „Hm. Hij schijnt met alle geweld goud te willen maken. Wat vindt hij daar aan? Geld speelt voor hem geen rol, zegt hij altijd — en avontuur zit er ook niet in. Ik begrijp het niet hoor". Hij haalde de schouders op en liep een beetje neerslachtig terwijl achter hem de rookwolken dikker werden en walmend door het keukenvenster naar binnen sloegen. Daar stond de bediende Joost bij het fornuis, met de bedoeling een smakelijke maaltijd te bereiden. De zwarte smook omwolkte hem echter tot de tors, zodat het hem benauwd te moede was en alle lust hem verging. „Ik overweeg toch werkelijk om mijn ontslag aan te bieden", prevelde hij met betraande ogen. „Het is alleen, dat heer Oliver bezig is met het maken van goud... Het zou toch billijk zijn wanneer hij mij een kleine uitkering zou doen, wanneer men mij toestaat. Als zijn werk met welslagen beloond wordt, natuurlijk. Kijk, dat denkbeeld houdt mij overeind. Maar er moet niet te veel bijkomen; deze ontberingen zijn uitzinnig; als ik mij zo mag uitdrukken"!



DE GEKKE GOKKER



arman en ilva



huon de neveling

DE STEEN VAN GLAIVA



Te echt gestenigd

TEHERAN. — In het draaiboek stond dat de knappe Iraanse filmster Arghavan moest worden gestenigd, en men had stenen gemaakt van licht plastic waarmee je geen kwaad kan doen. Maar in het dorp waar gefilmd werd, Sjar Koerd, en waar men ook plaatselijke figuranten had ingeschakeld, was in jaren niet „echt" gestenigd en dan wil je zoiets niet missen. Toen de gooierij begon zaten er dan ook tussen de plastic-projectielen nogal wat echte stenen en die kwamen behoorlijk aan. Arghavan liep verwondingen op aan het hoofd en het filmen moest worden gestaakt.

Mercedes-V-auto

WASHINGTON. — Na Volvo en VW heeft ook Mercedes Benz in Washington een experimentele veiligheidsauto getoond, waarin, naar verklaard werd, „namaak"passagiers een frontale botsing met een betonnen hindernis met een snelheid van 80 km. per uur hebben overleefd. Volkswagen heeft reeds eerder zijn experimentele veiligheidsauto naar de Verenigde Staten overgebracht. Deze is te zien op de in Washington te houden vervoerstentoonstelling „Transpo 72". Ook Volkswagens veiligheidsauto kan met behoud van het leven van de passagiers, frontale botsingen met eenzelfde snelheid weerstaan. Voor beide auto's zijn speciale voorzieningen getroffen. De auto van Mercedes Benz heeft verder koplampen met sproeiers en ruitenwissers en ook de achterruit heeft een wisser.

Kattenparadijs

MIAMI. — De politie in de Amerikaanse stad Miami heeft vijf kinderen aangetroffen die temidden van een hoop vuiligheid in een garage woonden, terwijl 115 katten, die hun moeder had verzameld als huisdieren, bezit hadden genomen van het huis. De ouders zijn gearresteerd in afwachting van een psychiatrisch onderzoek. Het echtpaar had zeven kinderen, maar de twee oudste jongens waren aan het kattenparadijs ontsnapt en bij de buren gaan wonen. De andere kinderen zijn nu ondergebracht in een kindertehuis. In het huis vond de politie een lijst met de namen van de 115 katten en gegevens over hun laatste medisch onderzoek. De vader, die niet meer bij de vrouw woonde, bracht wel iedere dag eten voor de katten en twee keer per week voor het gezin. In de badkamer hingen bordjes met teksten als „katten zijn de moeite waard" en „Katten zijn beter dan mensen". Volgens de buren was de moeder vroeger altijd een „model-huisvrouw" geweest maar sinds ze katten begon te verzamelen was ze erg vreemd gaan doen.

Sovjet-onderzeeërs

WASHINGTON. — In de Zuidchinese zee zijn vier Russische onderzeeboten gezien die uitgerust zijn met raketten. Het zijn schepen van de E-klasse. De raketten die zij vervoeren hebben een bereik van 320 kilometer. Er liggen ook een Russisch smaldeel van zeven schepen, onder meer een lichte kruiser, een fregat dat raketten aan boord heeft en enige torpedojagers.

Tot nu toe is door de Russische vloot niets gedaan tegen de mijnen door de Amerikanen in de Noordviëtnamese havens gelegd. Het is mogelijk dat de schepen, die een „afwachtende houding" schijnen aan te nemen, er liggen bij wijze van demonstratie zolang president Nixon in Moskou is.

Noordzee schoner

OSLO. (RTR) — Een Noorse oceanoloog heeft gisteren verklaard, dat de Noordzee thans veel schoner is dan in 1970 en dat dit waarschijnlijk te danken is aan het feit, dat het lozen van giftig industrieel afval wordt tegengegaan. De oceanoloog, Karsten Palmork van het instiuut voor oceanografisch onderzoek in Bergen, heeft verklaard, dat het zeewater ten westen van Noorwegen nu minder chloor en hydrocarbonaten bevat dan twee jaar geleden. Er zijn volgens hem nu ook minder sporen van olieverontreiniging in het noordelijke deel van de Noordzee. Volgens Palmork is een en ander vastgesteld door een Noors-Zweeds onderzoek van watermonsters, die genomen zijn tussen het westen van Noorwegen en de Shetland-eilanden.

Castro in Boekarest

WENEN, — De Cubaanse premier en partijleider Fidel Castro is gisteren komende uit Bulgarije, in de Roemeense hoofdstad Boekarest gearriveerd. Hij werd op het vliegveld onder meer begroet door president en partijleider Ceausescu en door premier Maurer.

Slag om Kontum

PLEIKOE — Noordviëtnamese tanks zijn gisteren de stad Kontum binnengedrongen. Zij beheersen de situatie in het noordoostelijke gedeelte van de stad. Volgens het Zuidviëtnamese opperbevel zijn bij de gevechten tot nu toe 148 Noordviëtnamezen en 13 zuidelijken omgekomen. Alle beschikbare Amerikaanse vliegtuigen in het gebied van Kontum zijn in verband met de situatie in alarmtoestand gebracht.

Bonn komt in actie

BONN — De Westduitse bondskanselier Willy Brandt en minister Genscher van binnenlandse zaken hebben gisteren besprekingen gevoerd over het nemen van tegenmaatregelen op de golf van bomaanslagen in het land. Sinds 2 mei hebben er in West-Duitsland 16 bomexplosies plaatsgevonden. De politie heeft nog niet een dader kunnen opsporen. In de nacht van donderdag op vrijdag zijn in Dillenburg drie branden ontstaan. Er was zware schade. De politie gelooft dat het vuur is aangestoken. Het hotel Hessischer Hof ging geheel verloren.

Tsjiangs zoon premier

TAIPEH — Het parlement van Taiwan heeft gisteren met nagenoeg algemene stemmen de benoeming bekrachtigd van Tsjiang Tsjiang Koeo, de zoon van president Tsjiang Kai-Sjek tot premier. De massale steun van het parlement heeft de mening van de politieke waarnemers versterkt, dat Tsjiang Koeo de feitelijke machthebber op Taiwan zal worden en dat zijn 84-jarige vader genoegen zal nemen met de ceremoniële functie van staatshoofd.

Staat krijgt meer uit gas

Van onze correspondent

GRONINGEN, 27 mei — Het Groninger aardgas gaat de staat nog meer opleveren dan tot nu toe al het geval was. Minister Langman van Economische Zaken heeft van de oliemaatschappijen, die in de Gasunie samenwerken, gedaan gekregen dat de staat 85 pct krijgt van de komende verhogingen van de gasprijs. In de aanvankelijke contracten is bepaald dat ruim 70 pct van de gasopbrengst voor de schatkist is. In die contracten was eveneens bepaald dat er een maximum-prijs was voor het gas, namelijk f 70,52 per ton. Vorig jaar is dat plafond al weggevallen.

Minister Langman heeft er bijzonder veel moeite voor moeten doen om de oliemaatschappijen op de knieën te krijgen. Ze waren wel te porren voor een verhoging van de gasprijs, maar ze voelden er bitter weinig voor om een nóg groter percentage van de winst uit handen te geven. Zij waren bang voor het effect op de olieleverende landen in het Midden-Oosten, die hun eisen dan ook zouden verhogen.

• Botweg

De minister heeft de nieuwe voorwaarden erdoor gekregen door de winners van de bodemschatten bij Slochteren botweg voor het blok te zetten. Zij mochten de gasprijs verhogen, maar dan zou 85 pct. van die verhoging naar de staat gaan. Als de maatschappijen daar niet mee akkoord wilden gaan, moest er een plafond blijven voor de gasprijzen. Dat was iets waar deze maatschappijen niets voor voelden. Ze wilden de gasprijs koppelen aan de olieprijs.

Het grootste deel van de inkomsten van onder meer Shell en Esso komt namelijk uit de olie. Als het gas goedkoper zou worden dan de stookolie zou er veel meer gas verkocht worden. De gaswinners waren vooral bang voor de kleinere bedrijven, die plotseling in grote getalen van olie op gas zouden kunnen overgaan.

• Evenwicht

Een tweede nadelig gevolg zou zijn dat de gasvoorraad ver voor het jaar 2000 zou zijn uitgeput door een enorme stijging van het verbruik. De oliemaatschappijen voelen meer voor een evenwicht op de energiemarkt. Vooral vanwege dat evenwicht hebben de oliemaatschappijen tenslotte toegegeven aan de eisen van de minister. De nieuwe regeling geldt overigens alleen voor het binnenlands verbruik. Dat kan bijvoorbeeld bij een verhoging van een halfve cent per kubieke meter aardgas al miljoenen meer opleveren. De staat krijgt nu van elk miljoen meeropbrengst 8.5 ton.

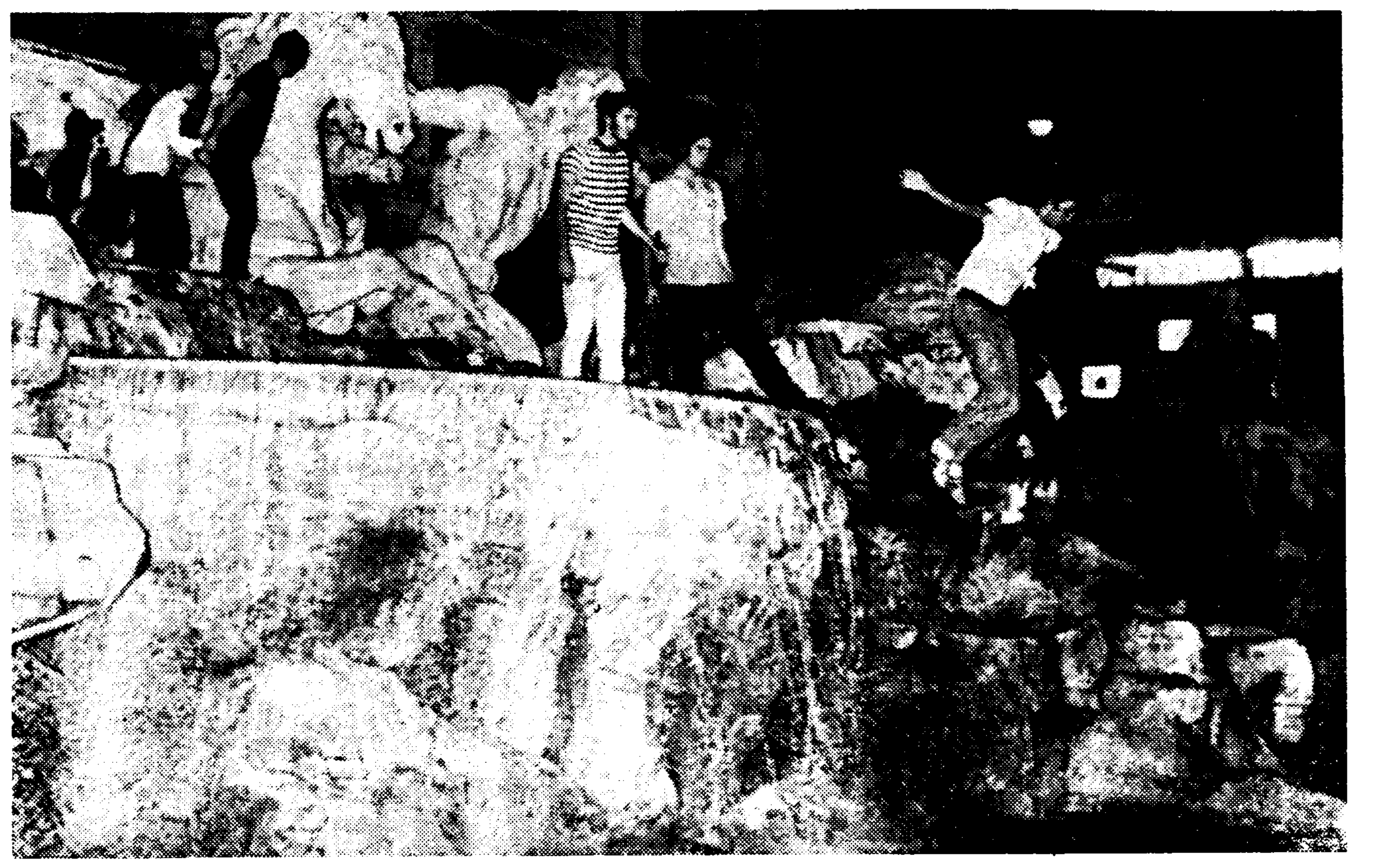
Schot van agent trof arm collega

LEIDEN, 27 mei — Bij een vechtpartij in een Leids café is een politieman in de arm geschoten door een collega. Deze had zijn pistool getrokken, toen enkele bij een vechtpartij betrokken barbezoekers niet vrijwillig wensten mee te gaan naar het bureau. In het gewoel kreeg de agent een duw, waardoor zijn pistool per ongeluk af ging. De kogel trof de andere politieman in de rechterarm. De gewonde agent kon na behandeling in een ziekenhuis naar huis.

Pater Reuten gaat trouwen

AMSTERDAM, 27 mei — Pater Joost Reuten, afkomstig uit Heerlen, pastor van de Salvatorparochie in Amsterdam en lid van de stuurgroep Septuagint, heeft in zijn parochieblad „Onderweg" medegedeeld, dat hij binnenkort in het huwelijk zal treden. In verband daarmee zal hij op 1 augustus zijn taak beëindigen. Ofschoon hij persoonlijk zijn taak als pastor ook na zijn huwelijk zou willen voortzetten, heeft hij daarvan afgezien, omdat hij niet de oorzaak wil zijn van verdeeldheid in zijn parochie als de bisschop naast een pastor „buiten de verantwoordelijk van de bisschop" ook een „officiële' pastor moet aanstellen. Wel zal Joost Reuten lid blijven van het pastoraal team voor part-timewerk in prediking en liturgie.

Het parochiebestuur van de Salvator zal zich tot de bisschop van Haarlem wenden om de noodzaak te onderstrepen gehuwde priesters in hun functie te handhaven. In het parochieblad betreurt het bestuur het, dat pastor Reuten deze stap heeft moeten ondernemen, „omdat de centrale kerkelijke leiding geen ruimte geeft aan ontwikkelingen die wij positief waarderen en onontkoombaar achten".



Wat Fellini in zijn Dolce Vita-film voor de eerste keer liet zien: het baden in de beroemde Romeinse Trevi-fontein, herleeft ieder jaar weer met de komst van de eerste hittegolf. Gisteren steeg de temperatuur in Rome tot 30 graden en dat was voor jonge toeristen het sein om het voorbeeld dat Anita Ekberg in de film gaf, te volgen en in de fontein te springen.

STER-schade voor kranten bedraagt ruim 300 miljoen

AMSTERDAM, 27 mei — „Eind van dit jaar zal de STER-concurrentie voor ruim 300 miljoen gulden advertentie-inkomsten hebben onttrokken aan de dagbladen, die 82 miljoen gulden compensatie ontvingen ter aanpassing aan het staatsmonopolie". Dit zei de voorzitter van de vereniging „De Nederlandse Dagbladpers", mr. C. J. Houwert, op de gisteren in Amsterdam gehouden jaarvergadering der NDP. Die uitkering houdt geheel op nu de exploitatie moeilijker is dan ooit. De komende vijf jaren zal de STER-schade voor de NDP minstens 400 miljoen gulden bedragen, d.w.z. de gehele advertentie-omzet van één jaar", aldus de NDP-voorzitter.

De teruggang van de conjunctuur en de uit de hand gelopen algemene kostenstijgingen maakten de weloverwogen geleidelijke aanpassing aan deze aderlatingen onhaalbaar. Geforceerde concentratie van werkzaamheden en afstoting van zwak renderende exploitaties is de enige remedie geworden voor verscheidene van onze leden zei mr. Houwert.

Spektakel

Vooral journalisten valt het moeilijk om zonder naar buiten te communiceren met dit proces te worden geconfronteerd. Een directie, die bij onaangename maatregelen meer tegenwerking dan tegenspel verwacht, krijgt dan wellicht de neiging eerder laat dan vroeg met de redactie te spreken, zo zei mr. Houwert. Het spektakel in enkele individuele gevallen geeft aan de buitenwacht een ongunstig beeld van de gehele pers. Wat meer zelfdiscipline werderzijds zou volgens de NDP-voorzitter alle bij de bedrijfstak betrokkenen ten goede komen. Individuele uitgevers en redacties hebben over de wenselijkheid van het behoud van redactionele identiteit van een krant meestal geen principieel verschil van mening. Wel schort het soms aan de bereidheid elkaar te begrijpen, zo merkte mr. Houwert op. Het intern overleg wordt uiteraard minder eenvoudig naarmate de algemene kostenstijging van de factor arbeid, ook journalistieke arbeid, een steeds overheersender rol gaat spelen in de economische problematiek van het dagbladbedrijf, maar, aldus de NDP-voorzitter, des te meer is dat overleg noodzakelijk.

Doelmatig

De commissie „bedrijfsfonds voor de pers" stelt zowel in interim- als eindrapport met klem, „dat zij de instelling van een bedrijfsfonds slechts doelmatig acht, indien een zodanig klimaat voor de bedrijfstak aanwezig is, dat een duidelijke meerderheid der bladen in de gelegenheid is tot een sluitende exploitatie te komen", zo vervolgde de NDP-voorzitter. „De meerderheid kan dat reeds enkele jaren niet. En de minderheid, die het nog lukt, wordt bij de huidige situatie kleiner. Dat klimaat kan de overheid alleen met algemene maatregelen voor de pers verbeteren. Het zich beperken tot hulp van kredietfacilitaire aard aan individuele ondernemingen, zoals de regering zich nu heeft voorgenomen, is onvoldoende", zei mr. Houwert, die zich echter, gezien de noodsituatie van een aantal dagbladen, niet tegen individuele kredietfaciliteiten wilde verzetten.

In verband echter met de in 1972 veel ongunstiger economische situatie voor alle leden dan verwacht, dringt het NDP-bestuur er bij de regering op aan als aanvullende maatregel alsnog een schadecompensatie uit de STER-opbrengst aan alle kranten uit te keren naar rato van het papierverbruik voor redactionele pagina's.

De Zeeuw in conflict met fractie

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG, 27 mei — KVP-voorzitter dr. De Zeeuw is opnieuw in conflict gekomen met de Tweede Kamerfractie van zijn partij, omdat hij woensdag zonder overleg een politiek gesprek heeft gevoerd met de voorzitter van de Partij van de Arbeid, André van der Louw. KVP-fractieleider mr. Andriessen is met dit gesprek „weinig gelukkig". Het onderhoud krijgt volgens hem bijzondere politieke betekenis omdat het kabinet-Biesheuvel volop in de uiterst moeilijke begrotingsbesprekingen voor volgend jaar zit. Was hij De Zeeuw geweest dan zou hij met het gesprek hebben gewacht.

De partijtop van de KVP zal maandag met De Zeeuw over de ontmoeting praten. Men verwijt hem zonder overleg op de uitnodiging van de voorzitter van de grootste oppsotiepartij te zijn ingegaan. Daardoor is de politieke druk, waaronder het kabinet-Biesheuvel al staat, onnodig vergroot. „Een knap spelletje van André van der Louw, waar De Zeeuw ingetippeld is", aldus iemand uit de fractie. Ook ARP-voorzitter dr. Veerman blijkt met het gesprek niet erg gelukkig.

ADVIES GEVRAAGD AAN ARBEIDSMARKT-RAAD

Min. Boersma wil meldingsplicht bij massa-ontslag

DEN HAAG, 27 mei — Op handen zijnde omvangrijke ontslagen als gevolg van onder meer bedrijfssluiting of -inkrimping zoud envooraf en tijdig moeten worden gemeld bij het gewestelijk arbeidsbureau. De mogelijke gevolgen voor het personnel kunnen dan in een vroeg stadium onder ogen worden gezien. Er zouden dan zo nodig maatregelen kunnen worden getroffen om werkloosheid voor de betrokkenen te voorkomen of te beperken in tijdsduur. Dat is de mening van minister Boersma (Sociale Zaken) die over de mogelijkheid van deze verplichte melding aan de raad voor de arbeidsmarkt een op korte termijn uit te brengen advies heeft gevraagd.

De minister zegt in zijn adviesaanvrage bijv. te denken aan een eventuele tijdelijke versterking van het personeel op een arbeidsbureau of op een centrum voor vakopleiding van volwassenen, voorts aan 'n intensieve speurtocht naar nieuwe arbeidsplaatsen, 'n matiging van de werving van buitenlandse arbeidskrachten in 'n betrokken gebied of een tijdige voorbereiding van maatregelen in de sfeer van de aanvullende werkgelegenheid. De eerst aangewezen instantie voor de melding acht de minister dan ook de directeur van het arbeidsbureau, hoewel ook de vakorganisaties gaarne tijdig geïnformeerd zullen willen worden. In ieder geval dient de geheimhouding van de melding zo goed mogelijk gewaarborgd te zijn teneinde onrust onder het personnel of schadelijke gevolgen voor de orderportefeuille te voorkomen.

De meldingsplicht zou een wettelijke kunnen zijn, zoals in West-Duitsland bestaat, een contractueel, vastgelegd in een cao, of een morele, door een algemene afspraak als „gentleman's agreement" tussen werkgevers- en werknemersorganisaties, zoals in Zweden.

Nederlanders lichten curie in over problemen Limburg

ROME ROERMOND, 27 mei — Nog vóór het Kathedraal Kapittel van Roermond besloot een beroep te doen op de paus om uit de impasse te raken waarin het bisdom Roermond verkeert, is in Rome het voorbereidende werk daarvoor al gedaan. Enkele vooraanstaande Nederlanders, onder wie dr. Marga Klompé, hebben twee belangrijke functionarissen van de curie — een van hen was kardinaal Benelli — ingelicht over de situatie in Limburg.

De Vaticaanse prelaten toonden zich door deze informatie verrast. Zij hadden altijd de hoop, dat het zo'n vaart niet zou lopen en de Nederlandse „wegbereiders" kregen de indruk, dat de paus slecht op de hoogte gehouden was door de nuntiatuur in Den Haag. Het vreemde is, dat de nuntiatuur in andere gevallen altijd de eerste is om te rapporteren.

Mgr. J. Damen, vertegenwoordiger van de Nederlandse bisschoppen in Rome, legde er de nadruk op, dat een beroep in juridische zin op het Vaticaan onmogelijk is. Wel kunnen katholieken, die zich ongerust voelen over bepaalde ontwikkelingen, zich rechtstreeks tot de paus wenden. Dit kan ook een kapittel doen.

Officieel weet het Vaticaan nog niets, hoewel prof. Alessandrini al aangaf, dat beide partijen eventueel bij een conflict gehoord kunnen worden. Dat is een algemene stelregel. Het Vaticaan is overigens niet direct verontrust over de reacties in Limburg. Het weet maar al te goed wat de benoeming van mgr. Gijsen zou inhouden. Alleen had men graag openlijke conflicten en zoveel publiciteit vermeden.

Het Vaticaan is er overigens vast van overtuigd, dat de zaken wel zullen bijdraaien en dat mgr. Gijsen de gelegenheid zal krijgen zijn vèrgaande nieuwe plannen uit te voeren.

Kardinaal Alfrink zal in de tweede helft van juni naar Rome gaan voor gesprekken met paus Paulus en met de curie. Voor dit bezoek waren al eerder afspraken gemaakt. Een agenda voor de besprekingen, die de verhouding Nederland-Rome tot onderwerp hebben, staat niet vast. Ongetwijfeld zullen de problemen in het bisdom Roermond ter sprake komen, al is het niet de bedoeling dat de kardinaal in het bestaande conflict tussenbeide komt. Hij laat het initiatief hiervoor aan het Kathedraal Kapittel van Roermond. Wanneer de kardinaal in Rome komt zal het conflict in Limburg dan ook al uitvoerig op tafel liggen, misschien zelfs geregeld zijn.

Een vertegenwoordiging van het kapittel heeft deze week overleg gepleegd met de kardinaal. De Roermondse delegatie bestond uit mgr. Van Odijk, voorzitter van het kapittel, en deken Peizer van Maastricht.

Het is de bedoeling, dat het kapittel op zo kort mogelijke termijn, zo goed gedocumenteerd mogelijk, het conflict rond de bisschop bij Rome op tafel legt. De bedoeling van de pogingen van het kapittel is „in Limburg een leefbare situatie" te scheppen, al leeft wijdverbreid de overtuiging, dat met bisschop Gijsen in de huidige omstandigheden nauwelijks een leefbare situatie mogelijk is.

Dit is het conflict, dat Rome moet oplossen, zo wordt geredeneerd, omdat Rome bisschop Gijsen heeft benoemd, tegen de voordracht van het kapittel en de adviezen van de Nederlandse bisschoppen in.

ZEEZEILER VERDRONKEN

LEEUWARDEN, 27 mei — De 29-jarige Duitser Sven Bursian, die met vakantie in Grouw (Fr.) was, is vermoedelijk donderdagnacht door verdrinking om het leven gekomen. De Duitser, die op een recreatieoord verbleef, was op zee gaan zeilen samen met vijf vrienden. Vermoedelijk tengevolge van het slechte weer sloeg de boot om. De vijf opvarenden wisten zwemmend de wal te bereiken. Van de Duitser ontbreekt elk spoor.

Topconferentie Gandhi-Bhoetto begint 28 juni

NEW DELHI, 27 mei — De topconferentie tussen de Indiase premier Indira Gandhi en president Bhoetto van Pakistan begint op 28 juni in New Delhi. Dit is gisteren van officiële Indiase zijde vernomen. De duur van het overleg hangt af van het verloop der besprekingen.

Delegaties van beide landen bereikten vorige maand tijdens onderhandelingen in het Pakistaanse Moeree al overeenstemming over zo een topconferentie. Premier Gandhi en president Bhoetto gaan beraadslagen over de problemen die na de stopzetting van de oorlog tussen hun landen in december zijn blijven bestaan. Voor Pakistan is dat in de eerste plaats de repatriëring van circa 93.000 krijgsgevangenen door India. Dit land dringt op zijn beurt aan op erkenning van Bangla Desj door Pakistan en aanvaarding van de huidige bestandslijn in het betwiste Kasjmier als internationale grens.



Van Doorne's personenautofabriek DAF n.v. Born heeft plaatsingsmogelijkheden voor



Mannelijk en vrouwelijk personeel

in haar produktieafdelingen.

- Voor het vrouwelijk personeel geldt dezelfde beloning als voor het mannelijk personeel.
- Geen akkoordwerk.
- Uitstekende sociale voorzieningen.

Informatiemogelijkheden:
Dagelijks op ons bedrijf te Born van 8.00 tot 16.00 uur.
's Avonds op een der volgende zittingsavonden:

dinsdag 30 mei 1972

van 19.00 - 20.00 uur.
Maastricht: Gebouw De Stuers, Kruisherengang 12.
en van 20.30 - 21.00 uur.
Sittard: Hotel „De Pelikaan", Markt 22.
Ook bij de arbeidsbureaus in Brunssum - Heerlen - Maastricht - Roermond - Sittard kunt u informaties inwinnen.
Bij sollicitatie op ons bedrijf kunt u gebruik maken van onze personeelsbussen. Inlichtingen hierover kunt u verkrijgen via tel. nr. 04498-8222 toestel 157.

---

vendopolis

zoekt een

junior adviseuse

voor **Vroom & Dreesmann Maastricht.** Een nieuwe service van uw warenhuis: **Vendopolis verzorgt al uw verzekeringen.** Deze nieuwe moderne wijze van assurantie-bemiddeling is nu reeds zo suksesvol dat wij onze verkooporganisatie moeten uitbreiden. Deze adviseuse werkt in het warenhuis in de verzekeringscounter, waar kliënten advies wordt gegeven, verzekeringen worden afgesloten en afspraken voor de verzekeringsadviseur worden gemaakt. Voor deze funktie geven wij onze medewerksters een gedegen vaktechnische opleiding. De geschikte vooropleiding is Mulo/Mavo, terwijl de leeftijd minimaal 18 à 19 jaar moet zijn. Interesse voor deze goed gehonoreerde funktie? Voor meer informatie en sollicitatie kunt u terecht bij: **Vendo[illegible] N.V. Grote [illegible]straat 74, Amsterdam. Telefoon: 020-212325 tst. 254.**

VROOM & DREESMANN

V&D

P.0491

---

j. bogman b.v.

aannemersbedrijf
correspondentieadres:
spoorstraat 48
geleen
telefoon 04494-5631*

vraagt:

- **METSELAARS**
- **LEERLING METSELAARS**

Het Bestuur van de Stichting Bejaardentehuis „De Wietel" te Helden-Panningen

zoekt voor haar eind 1972 te openen verzorgingstehuis aan de Raadhuisstraat te Panningen:

1. Bejaarden- en ziekenverzorgsters

Zij zullen belast worden met de verzorgende en verplegende activiteiten. Bij voldoende ervaring en gebleken geschiktheid zullen zij worden belast met de leiding van een afdeling.

2. Bejaardenhelpsters

Onder leiding van het afdelingshoofd zullen zij in belangrijke mate moeten assisteren bij de nodige verzorgende activiteiten.

3. Nachtwacht

Er wordt een permanente nachtwacht gevraagd. Wij denken hierbij een gediplomeerde kracht met ervaring.

4. Huishoudelijke kracht

Zij zal worden belast met de huishoudelijke werkzaamheden bijgestaan door enkele assistenten.

5. Huishoudelijke assistenten

6. Kok

De kok zal worden belast met het goed funktioneren van de totale keuken en ervaring dienen te hebben in het koken voor grotere groepen.

7. Hulpkok

De hulpkok assisteert de kok bij de in de keuken voorkomende werkzaamheden en vervangt de kok bij diens afwezigheid. Degenen, die reeds in het bezit zijn van het Inas-diploma genieten de voorkeur.

8. Receptioniste

Het is de taak van de receptioniste de bejaarden ten dienste te staan en assisteren bij het telefoneren, het verstrekken van diverse inlichtingen etc. daarnaast zal zij worden belast met enig administratief werk.

9. Onderhoudsvakman

Hij zal worden belast met de controle op en het storingvrij houden van de diverse installaties. Alle kleine reparaties dienen door hem te worden verricht. Tot zijn taak zal tevens behoren het onderhouden van de tuin.

Salarissen en andere arbeidsvoorwaarden worden geregeld volgens de richtlijnen van de LSB. Pensioenregeling is aanwezig.

Sollicitaties worden gaarne zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk binnen 3 weken na het verschijnen van deze oproep, tegemoetgezien door het Bestuur van bovengenoemde Stichting p.a. Raadhuisplein 1 te Helden-Panningen.

Stichting "Het Vinkennest" Voerendaal

Mede naar aanleiding van een aantal vacatures in onze tehuizen te Heerlen en Vaals, alwaar voor het merendeel dubbel-gehandicapte kinderen worden verpleegd, kunnen op korte termijn geplaatst worden een aantal

ASSISTENTES VOOR DE VERPLEGING

Dames met een afgeronde opleiding voor kinderverzorgster (eventueel gezinsverzorgster of ziekenhelpster) genieten de voorkeur. De salariëring zal plaatsvinden volgens de daarvoor gestelde normen, waarbij rekening zal worden gehouden met de leeftijd en de reeds opgedane ervaring.

Sollicitaties te richten aan de Directie van de Stichting, Kasteel Haeren, Voerendaal.

ZIEKENHUIS "DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD

In de huishoudelijke sector van ons ziekenhuis kunnen op korte termijn geplaatst worden enkele:

MEISJES

in de leeftijd van 15 tot 22 jaar

Salaris:
15 jaar plm. ƒ 270,— / ƒ 300,— netto per maand
16 jaar plm. ƒ 300,— / ƒ 332,— netto per maand
17 jaar plm. ƒ 332,— / ƒ 345,— netto per maand
18 jaar plm. ƒ 345,— / ƒ 368,— netto per maand
19 jaar plm. ƒ 368,— / ƒ 392,— netto per maand
20 jaar plm. ƒ 392,— / ƒ 415,— netto per maand
21 jaar plm. ƒ 415,— / ƒ 442,— netto per maand
22 jaar plm. ƒ 442,— / ƒ 463,— netto per maand.

Sollicitaties dagelijks, behalve 's zaterdags, van 9.00-18.00 uur bij de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis (tel. 04490-8666, toestel 2251).

St. Janscollege Scholengemeenschap

Patersweg 40
Hoensbroek

vraagt per 1 augustus 1972:

docent

voor godsdienst 1e of 2e graad, ± 20 lesuren

amanuensis

ter assistentie bij scheikunde-practicum

administratieve kracht

(mnl. of vr.)
accuraat kunnende werken, vooropleiding min. mavo-havo-typediploma vereist.

Sollicitatiebrieven spoedig te richten aan het Bestuur van de Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg, Postbus 143, Sittard.
Inlichtingen worden verstrekt door de rektor van de school, telefoon 045—212969.

R.K. MIDDELBARE HANDELSAVONDSCHOOL HEERLEN

Inschrijving schooljaar 1972-'73

Vanaf heden staat de inschrijving open voor het nieuwe studiejaar.
De volgende opleidingen worden aan de school gegeven:

Rijksdiploma 2-jarige Middelbare Handelsavondschool:
Duur van de opleiding is twee jaar. Voor deze opleiding is geen speciale vooropleiding vereist. Bestemd voor diegenen die werkzaam zijn in de administratieve sector. Aantal lessen per week: 12. Lesgeld ƒ 10,— per maand.

Rijksdiploma 5-jarige Middelbare Handelsavondschool:
Duur van de opleiding 2 jaar. Vooropleiding Mulo/Mavo. De opleiding is zodanig ingericht dat tevens examen kan worden gedaan voor Praktijkdiploma Boekhouden en Praktijkdiploma Nederlandse Handelscorrespondentie. Aantal lessen per week: 12. Lesgeld ƒ 10,— per maand.

Binnenkort zullen aan de school een AVOND-MAVO en een AVOND-MEAO worden verbonden.
Het onderwijs voor bovengenoemde opleidingen zal het volgend jaar zodanig zijn ingericht dat er een soepele doorstroming naar het avond-mavo en het avond-meao zal kunnen plaats vinden voor leerlingen die dit wensen.
Bovendien kan men zich inschrijven voor de volgende cursussen:
opleiding Praktijkdiploma Boekhouden:
aantal lessen per week 6, lesgeld ƒ 15,— per maand
opleiding Moderne Bedrijfsadministratie (MBA):
aantal lessen per week 6, lesgeld ƒ 15,— per maand
Nederlandse, Franse, Duitse, Engelse Handelscorrespondentie
opleiding Praktijkdiploma MARKETING:
aantal lessen per week 6, lesgeld ƒ 15,— per maand
opleiding voor SECRETARESSE:
vooropleiding Mulo/Mavo, duur van de cursus 2 jaar (voor HAVO, MMS, HBS, Gymnasium, Atheneum 1 jaar), aantal lessen per week 12, lesgeld ƒ 17,50 per maand.

In onze TALENPRAKTIKA worden de volgende cursussen gegeven:
SPREEKVAARDIGHEID ENGELS
SPREEKVAARDIGHEID FRANS
SPREEKVAARDIGHEID DUITS
SPREEKVAARDIGHEID SPAANS
SPREEKVAARDIGHEID ITALIAANS.
Men kan 1, 2 of 3 talen volgen voor ƒ 17,50 per maand.

Het komende schooljaar zal worden begonnen met een opleiding voor het
STAATSPRAKTIJKDIPLOMA BOEKHOUDEN
SPD I en II

In het komende studiejaar zullen bij de meeste opleidingen ook gebruik gemaakt worden van video-recording en t.v.-circuits.
De school staat onder Rijksinspectie en wordt door het Rijk gesubsidieerd.
Bestemd voor jongeren van 15-18 jaar:
De school is aangewezen als een van de instellingen voor het vervullen van partiële leerplicht. De mogelijkheid wordt onderzocht of het onderwijs voor de werkende jongeren ook overdag gegeven kan worden.

De lessen worden gegeven in het Coriovallum-college, Klompstraat 30, in Heerlen. De lessen in het talenpraktikum: Nobelstraat 18, Heerlen, tel. 713166. Inlichtingen en aanmeldingen bij de dir. H. P. J. Wittemans, Benzenraderweg 103 Heerlen, tel. 713662. Spreekuren: maandag, dinsdag, vrijdag van 18.30-21.30 in het Coriovallum-college, woensdag en donderdag van 18.30-21.30 Nobelstraat 18.

x

STICHTING GEZINSZORG REGIO GELEEN - BEEK - STEIN GEVESTIGD TE GELEEN

vraagt voor zo spoedig mogelijk

staf-functionaris

(Hoofdmaatschappelijk werkster)

Haar taak zal onder meer omvatten:
- verantwoordelijkheid voor de uitvoering;
- werkbegeleiding, individueel en in groepsverband;
- coördinatie van de werkzaamheden;
- zorg voor goede samenwerking, intern en extern.

Voor de vervulling van deze topfunctie denken wij aan een gediplomeerd maatschappelijk werkster, die beschikt over:
- uitstekende leidinggevende en contactuele eigenschappen;
- deskundigheid in het geven van werkbegeleiding aan gediplomeerde leidinggevende krachten en leidinggevende krachten in opleiding.

Het in het bezit zijn van een diploma voortgezette opleiding individueel maatschappelijk werk of hiervoor studerend, strekt tot aanbeveling.

Ervaring in de gezinsverzorging is gewenst, doch niet noodzakelijk.

Salariëring en rechtspositie — voor zover subsidiabel — gebaseerd op COAM-regeling.

Nadere inlichtingen worden gaarne gegeven door de Direkteur, de heer Daemen, Jos Klijnenlaan 242-246 te Geleen,

tel. 04494-3675, aan wie ook schriftelijke sollicitaties, binnen 3 weken na verschijnen van dit blad, kunnen worden gericht.

Voor terstond:

ERVAREN

diesel-chauffeur

gevraagd.

A. H. Habets
groenten- en fruitexport N.V.
Hoensbroek
Montfortstraat 33 - Telefoon 045—213288

BAUZEICHNER

für
a. konstruktiver Ingenieurbau
b. Strassenentwurf
in Dauerstellung gesucht.

Zuschriften an: Ing.-Büro Dr.-Ing. Trapp, 51 Aachen, Jakobstr. 25 - Tel. 0241/35252

H.T.P.

Hogeschool voor Theologie en Pastoraat, HEERLEN

Akademische opleiding tot priester en pastorale werker(ster) in dienst van Kerk en Wereld

- 6-jarige kursus, waarin aktuele thema's bestudeerd worden vanuit gedragswetenschappen, filosofie en theologie.
- Praktica van meet af in programma ingebouwd.
- Wettelijk erkend kandidaats- en doktoraal examen Theologie.
- Akten Theologie MO-A en -B
- In 5e en 6e jaar stages onder supervisie.
- Studietoelagen.

Toelatingseisen:
Getuigschrift Gymnasium, HBS, Atheneum, Kweekschool (3e leerkring), H.T.S. Andere vooropleidingen ter beoordeling van de staf.

Inlichtingen en aanmelding:
Studiesekretaris: Oliemolenstr. 60, Heerlen. Telefoon 045—717851.
Vóór 1 juli 1972.

N.V. TEXTIELVERZORGING NEDACO

vraagt voor spoedige indiensttreding

VROUWELIJK PERSONEEL

voor de opmaakafdeling (mangel- en persafdeling) en voor het verrichten van eenvoudige reparatiewerkzaamheden.

Aanmelden: dagelijks tussen 8.00—17.00 uur Mijnweg 20, Geleen.

Dr. Herman Howard over ds. Martin Luther King: Ik zou haast zeggen dat hij op zijn retour was

Wat is er met Black Power gaande?

Nieuw politiek zelfbewustzijn

Na de grote onlusten in de negergetto's van Watts, Detroit, Washington, die volgden op de moord van dr. Martin Luther King, en na de bloedige confrontaties tussen de Zwarte Panters en de politie, lijkt er een windstille periode te zijn aangebroken in de ontwikkeling van de „Black Power"-beweging. Onze correspondent in Washington, mr. H. L. Leffelaar, is hierover gaan praten met dr. Herman A. Howard, een 39-jarige neger die noch militant, noch gematigd is, maar die de ontwikkelingen van de laatste jaren op de voet heeft gevolgd.

Dr. Howard is de zoon van een arbeider in een staalfabriek in Pittsburgh. Na zijn diensttijd in het korps mariniers studeerde hij op een atletiek-beurs (een systeem waarbij Amerikaanse universiteiten zich verzekeren van potentieel goede toprugbyspelers). Hij specialiseerde zich in het onderwijs, promoveerde, en is nu hoofd van de onderwijsfaculteit van Federal City College in Washington — een door de federale regering gesubsidieerde hogere onderwijsinstelling waar 96 procent van de ingeschrevenen zwart is.

Uit dr. Howards hierbij weergegeven opmerkingen is vooral op te maken dat ook onder de gematigde negers, dank zij de revolutionaire activiteiten van zulke groepen als de Zwarte Panters, een nieuw politiek zelfbewustzijn is ontstaan dat nog maar enkele jaren geleden ondenkbaar zou zijn geweest, en dat op zijn best en scherpst tot uiting komt in de fascinerende figuur van Angela Davis.

door mr. H. Leffelaar

"SINDS de moord op dr. Martin Luther King heeft iedereen zich voortdurend afgevraagd wie zijn plaats zou gaan innemen" zegt dr. Herman Howard. „Ik zie voor die vraag geen enkele reden. De blanken hebben blijkbaar het gevoel dat er een zwarte leider moet zijn, een soort nationale woordvoerder voor de negers. Maar waarom eigenlijk? Als ik zou vragen wie de blanke leider is, hebben we het dan over Nixon? Ik zie geen enkele blanke leider, en ik zie geen enkele reden waarom wij zo nodig een zwarte leider moeten hebben.

„De kracht van de zwarte bevolking ligt meer in het ontwikkelen van leiderschap bij een aantal mensen, die er verschillende filosofieën op na kunnen houden. Wij willen geen zwarte mensen die zodanig geprogrammeerd zijn dat ze allemaal hetzelfde denken. Wij, negers, verschillen net zoals blanken onderling ook van mening. We zijn het stadium voorbij dat we één zwarte leidsman nodig hebben. En laten we wel wezen: dr. King was in feite geen nationale leider van de negers. Ik zou haast zeggen dat hij, toen hij werd vermoord, op z'n retour was. De dagen van het passieve, niet-gewelddadige verzet dat hij voorstond, waren al voorbij. Hij was hoogstens de leider van een bepaalde groep, de ouderen misschien, degenen die al een bepaald economisch niveau hadden bereikt.

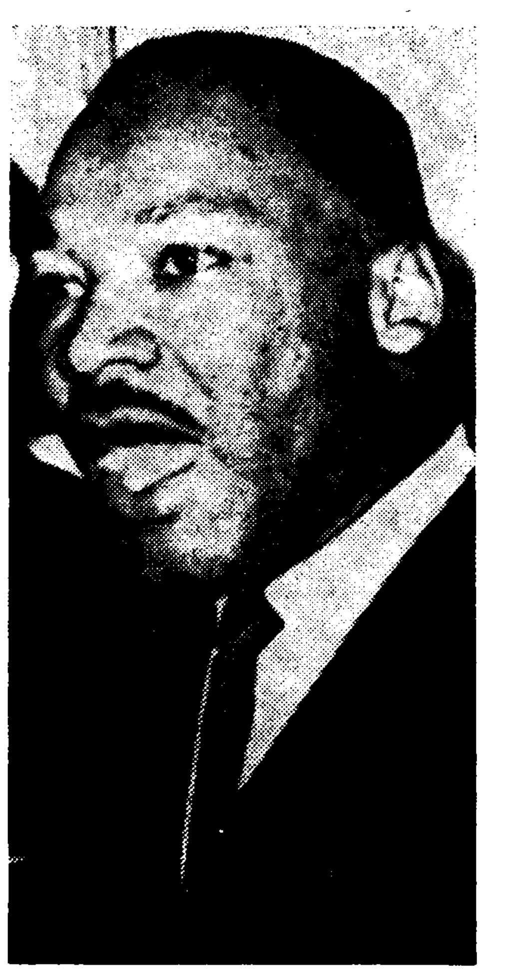
„Ik zeg dit niet omdat ik een min of meer bevoorrechte positie inneem en niet tot de minder bedeelde zwarte groepen behoor die baat hebben bij een nationale figuur. Want deze groepen hebben een leider, niet één, maar verschillende. Je hebt mensen als dominee Ralph Abernathy (die nominaal dr. King opvolgde als voorzitter van de Southern Christian Leadership Conference) en Jesse Jackson (die enige tijd geleden de actie „Operation Breadbasket" — broodmand — op touw zette in Chicago).

Predikers

„Dan is er natuurlijk nog altijd de NAACP (de Nationale Vereniging ter Bevordering van de Belangen van de Negers). Een tweede categorie is wat je de „gestampte pot"-mensen zou kunnen noemen. Dat zijn zij die proberen een soort zelfbewustzijn te kweken bij de onderste lagen van de zwarte bevolking en een van de meest bekwame leiders daarvan is (de dichter-auteur) Leroi Jones, die inmiddels een Afrikaanse naam heeft aangenomen die ik vergeten ben". „En een derde groep is tenslotte de „Black Caucus", (het zwarte overleg die bestaat uit zwarte politici, voornamelijk uit het Huis van Afgevaardigden. Zij proberen het gevestigde maatschappelijke apparaat van binnenuit te veranderen. Wat ik hiermee zeggen wil is, dat er een afsplitsing is gekomen van de oude machtsstructuur, waarbij de negerdominees meestal de belangrijkste woordvoerders waren van de zwarte bevolking. Hier is Washington is dat nog steeds het geval, daar zijn de predikers nog steeds zeer invloedrijk, vooral waar het de verkiezingen betreft.

"WAAR het op neer komt, is dat er groepen zijn die binnen de gevestigde orde werken, en daarnaast zijn er kleinere groepen die dat buiten het systeem doen — groepen waarvan de namen en leiders nauwelijks bekend zijn. Ik voel me zelf het meest aangetrokken tot de Black Caucus-groep. Misschien vanwege mijn leeftijd, ervaring en positie. Ik geloof dat we binnen het bestaande machtssysteem moeten werken. Misschien ben ik te oud om in een directe confrontatie met het gevestigde gezag te geloven.

„Niettemin vind ik dat sommige van de methoden van bijvoorbeeld de NAACP verouderd zijn. De NAACP is het antwoord niet meer. Het punt is, dat we nu een machtsbasis moeten creëren, van waaruit wij het nationale beleid kunnen beïnvloeden, door het introduceren van nieuwe wetten, en door het tegenhouden van andere. Ik zit in het onderwijs, en ik geloof dat een van de beste wapens die we hebben het onderwijs is. Door het onderwijs kunnen wij een soort katalysator zijn die deze groepen kan verenigen. Want uiteindelijk is de enige barrière tussen de politieke groepen, de „gestampte pot"-jongens en de armen in de getto's, een kwestie van onderwijs.



Dr. MARTIN LUTHER KING

„Wij zwarte leraren en onderwijzers hebben tot nog toe de neiging gehad om niet tegen de draad van de gevestigde maatschappelijke orde in te gaan. Dat is aan het veranderen. Er zijn bijvoorbeeld allerlei statistieken die aantonen dat zwarte leerlingen het minder goed op de scholen doen dan blanke kinderen. Dat kan best waar zijn. Maar wat wij willen, is het afschaffen van zulke termen als „cultureel minder bedeeld", want natuurlijk zijn getto-kinderen cultureel minder bedeeld wanneer je een andere cultuur dan de hunne als maatstaf aanlegt. Waar het heen moet, is dat de scholen zich gaan toeleggen op de speciale behoeften van deze kinderen.

„We moeten leraren en onderwijzers hebben die ophouden met het systeem waarbij er naar toe wordt gewerkt om hun voorspellingen waar te maken. Dat wil zeggen dat wanneer zij een onverzorgd kind zien, dat geen manieren heeft, dat vaak spijbelt, en dat plat praat, dat kind dan automatisch het etiket krijgt van een „kneusje" dat het nooit zal maken, en dan is de tendens om het hem ook niet te laten maken. Wat ook moet veranderen, is dat de meeste leraren en onderwijzers voornamelijk uit de middenstand komen. Ik geloof dat we meer en meer krachten moeten aantrekken die meer met de leefgemeenschap van de schoolomgeving te maken hebben. Ik denk dan bijvoorbeeld aan het opleiden van para-beroepsonderwijskrachten, die geworteld zijn in de betreffende gemeenschap en die de kans moeten krijgen mettertijd volwaardig gediplomeerde onderwijzers te worden.

„Een ander vraagstuk is dat een afgestudeerde neger een enorme handicap heeft om werkelijk datgene te bereiken waartoe hij met zijn capaciteiten in staat is. Ik geloof dat een afgestudeerde neger, die wat wil bereiken, twee keer zo goed uitgerust moet zijn als zijn blanke tegenhanger, zowel wat zijn intellect als wat zijn papieren betreft.

Schoolsysteem

„Laten we een eenvoudig voorbeeld nemen: het openbare schoolsysteem. Een zwarte onderwijskracht moet over ongeveer twee keer de kwalificaties en ervaring beschikken om een baan te krijgen die vergelijkbaar is met die van een blanke, tenzij er grote pressie vanuit de gemeenschap wordt uitgeoefend om hem aan te stellen, en zelfs in dat geval ben je zeer beperkt in je mogelijkheden. Je ziet wel zwarten in functies van assistent-schoolhoofd, onderdirecteur, of iets dergelijks, maar waar het om gaat zijn de topposities, omdat daar de beleidsbeslissingen worden genomen over aanstellingen en over het systeem zelf. Maar dat is een gebied waar nog steeds geprobeerd wordt de zwarten te weren. Kijk maar om je heen, nationaal gesproken, er zijn er niet veel op dat top-niveau. Ze worden systematisch buitengesloten.

„Ik spreek uit eigen ervaring. Een paar jaar geleden werkte ik aan de andere kant van de rivier (de Potomac) in Virginia, in het plaatsje Alexandria, als consulent voor kinderen met vakkeuzemoeilijkheden. Dat was in een openbare-schoolsysteem. Mijn collega en medewerker had geen doctoraal, ik wel en ik was bezig om te promoveren. Op een dag werd hij, waar ik bij stond, binnengeroepen door de onderinspecteur van onderwijs die belast was met de aanstelling van onderwijskrachten.

„Die zei tegen hem: „We hebben een hoofdconsulent nodig. U heeft nog geen doctoraal examen gedaan, wat daarvoor vereist is, maar die positie houden wij voor u open, totdat u het examen gedaan heeft". Daar stond ik bij en er waren ook anderen met uitstekende aanbevelingen, maar omdat zij zwart waren, kwamen ze niet in aanmerking.

Ik ben kort daarna weggegaan en werd toen assistent-schoolhoofd. Dezelfde onderinspecteur zei dat mijn nieuwe aanstelling een risico was, omdat hij niet wist wat de reactie van de blanke schoolouders zou zijn. Het was uiteindelijk het schoolhoofd dat mijn aanstelling erdoor gedrukt heeft. Dat was een jaar voordat dr. King werd vermoord, en ik heb dan ook altijd gezegd dat ik die baan heb gekregen, óndanks het feit dat ik zwart was.

„Want na de dood van King, toen de zwarte bevolking in opstand kwam en er allerlei moeilijkheden waren, ook aan de scholen, toen stond men erop om een neger te vinden als mijn plaatsvervanger. Ik was toen gepromoveerd. Ze vroegen me zelfs om een zwarte opvolger voor ze te vinden. Toen wel.

"OF je het leuk vindt of niet, het is een feit dat het gebruik van geweld een van de snelste manieren is om in dit land veranderingen aan te brengen. Blank Amerika reageert op geweld. Organiseer een groep zwarten, geef ze lucifers, en je kan er zeker van zijn dat er concessies worden gedaan. Dat was de betekenis van de marsen, de sit-ins. Het ging erom de nationale aandacht op de zwarten te vestigen, en ook om onder de negers een bepaalde solidariteit te creëren.

„De Zwarte Panters zijn daar weer een afsplitsing van, ze zijn het symbool van een nieuw soort revolutie. Waar de andere groepen van zulke mensen als dr. King en Randolph alleen maar hoopten veranderingen aan te brengen binnen het gevestigde systeem, zeiden de Panters dat ze er genoeg van hadden om onderdrukt te worden. Ze zeiden: zelfs wanneer het ons eigen leven kost, we vechten terug. We zullen onszelf verdedigen, onze vrouwen en kinderen. Dat was een nieuw soort neger. Nog vóór de Panters er waren, was er een andere groep. Die noemde zich de „Deacons for Self-Defense" (Diakens voor zelfbescherming). Dat was een groep in het diepe zuiden van Louisiana die niet langer de blanken de andere wang toewendde om ook daar geslagen te worden, maar die bereid was terug te vechten. En dat in het diepe zuiden! Dat was ongehoord.

Nieuwe dag

„Dat heeft een nieuwe dag doen aanbreken. Het was het punt, geloof ik, waar de verschuiving begon van de neger-image naar de image van de zwarte. De Panters, ook al hoor je minder van ze, zijn nog steeds actief. Dat kan je zien wanneer je door de straten van Washington loopt, dat kan je ook constateren aan de hand van hun publikaties die nog steeds verschijnen. Maar zij zijn ook in een tweede stadium aangekomen.

„Hun streven is nu het zwarte ras te ruggesteunen. Ze doen veel met jongeren en proberen een onafhankelijke economische basis voor zichzelf op te zetten. Ze hebben bijvoorbeeld aan de westkust in Californië kleine industrieën opgezet, die zichzelf bedruipen, en verder hebben ze onderwijsprogramma's voor getto-kinderen, gratis ontbijt-projecten voor schoolgaande arme kinderen, en proberen ze meer recreatiemogelijkheden te vinden. Dat zien de mensen liever dan Panters die met geweren rondlopen.

„En toch moesten ze door die eerste fase heen om gerespecteerd te worden. Dat respect kregen ze ook, zelfs van hen die erg tegen de doelstellingen van de Panters waren, voornamelijk omdat ze het lef hadden te zeggen dat ze er genoeg van hadden om als vuil behandeld te worden.

"VEEL hangt er nu van af wat er in de komende jaren gedaan zal worden aan de armoede in het land, aan de getto's, aan de werkmogelijkheden voor de minderbedeelden — en nu heb ik het niet alleen over zwart, maar ook over blank. Want als daar niets aan gedaan wordt, dan is het vanuit die groepen dat er een opstand kan komen. Ik heb altijd geloofd, en ik weet niet of het in Nixons tweede regeringsperiode zal komen, of in de komende tien jaar, maar ik ben er zeker van dat de tegenstelling tussen blank en zwart zal plaatsmaken voor een gezamenlijke confrontatie van alle armen en alle sociaal-misdeelden tegen degenen die alles hebben. Dat zal een soort economische worsteling worden".

Doorbraak?

„In het zuiden zijn er al aanwijzingen dat de arme blanken en de arme negers, die elkaar altijd hebben bestreden, nu zeggen: waarom moeten we elkaar eigenlijk bevechten op dit armetierige niveau? We kunnen beter gezamenlijk vechten tegen de orde boven ons. Ze hebben leren zien dat ze iets gemeen hebben, ook al mogen ze elkaar niet, en ook al houden ze vast aan hun rassen-vooroordelen. Dat is op een kleine schaal al in Washington gebeurd, toen we onlangs die protestmars hadden van zwarte en blanke moeders, die met hun gezinnen van de steun moeten leven. Dat was een doorbraak in de traditionele zwart-blankscheiding. En dit gaat hand in hand met het toenemen van een nieuw zwart politiek bewustzijn".

DEN HAAG



ROB DAMOISEAUX

Liet Geertsema zich de spreidingszaak echt ontfutselen?

De spreiding van rijksdiensten staat de laatste dagen weer volop in de belangstelling. Enkele weken geleden waren er berichten — opzettelijk uitgelekt vanuit het ministerie van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening beweren boze tongen — over verplaatsing van 25.000 rijksambtenaren naar Zwolle. Minister Udink sprak de zaak toen ogenblikkelijk tegen. Zwolle was niet zijn doelwit. Ook het getal van 25.000 heeft hij voorzichtig proberen terug te draaien.

Hoe het ook zij, minister Udink heeft in Maastricht verklaard dat er in het noorden duidelijk een tweede regeringsschrijftafel zal worden gevormd. De gemeente Groningen was er als de kippen bij en stuurde aan iedereen die politiek iets in de melk te brokkelen heeft, een speciale krant waarin de stad werd aangeprezen als het Walhallah voor rijksambtenaren. Wordt het dus Groningen of toch Zwolle?

Minister Udink heeft tot deze week ontkend Zwolle ooit te hebben genoemd. Er zijn twee dingen die anders uitwijzen. Er bestaat een concept-persbericht waarin sprake is van verplaatsing van 25.000 ambtenaren naar Zwolle. Mede door ingrijpen van minister Geertsema is dit nooit officieel verschenen, maar verscheidene kamerleden hebben er fotokopieën van. Ondanks het niet verschijnen van het persbericht bereikte het toch minstens een Nederlandse krant.

Bovendien heeft minister Udink volgens insiders aan de burgemeester van Zwolle beloofd dat deze plaats hoog genoteerd staat voor spreiding en dat er heel wat in die richting zal gaan. Deze week heeft hij in Groningen bovendien laten blijken dat er nog geen beslissing is genomen of die grote stroom rijksdiensten nu naar Groningen danwel naar Zwolle gaat. Zwolle schijnt in de gedachtengang van minister Udink nog steeds „noorden" te zijn. Misschien wordt deze zaak volgende week iets duidelijker als minister Udink een bezoek aan Overijssel brengt.

In ieder geval staat het buiten kijf dat de omgeving van Zwolle voor de CHU-politiek interessanter is dan Groningen of Limburg. Alhoewel de spreiding toch steeds meer een politieke zaak wordt, zou ik deze suggestie niet mogen doen, ware het niet dat ik eerder al eens een soortgelijke suggestie ten aanzien van de in Limburg geboren KVP-minister Lardinois heb gehoord. Overigens is Udink geboren in Deventer, een steenworp verwijderd van Zwolle.

Goed, laat ik voorlopig die kwestie „Zwolle wel of Zwolle niet" maar even vergeten, totdat er wat meer duidelijkheid over bestaat. Definitief doe ik het overigens pas als blijkt dat inderdaad Zwolle niet het tweede regeringscentrum wordt.

Udink is inmiddels de grote spreider geworden en heeft de zaak uit de handen van Geertsema weten te futselen. Is dat wel zo? Heeft hij de zaak er tegen de zin van minister Geertsema — die politiek toch minstens zo slim is als Udink — aan zich getrokken.

Ik heb enige tijd geleden al eens melding gemaakt van de geruchten die gingen dat Udink recht op spreiding zou hebben, omdat Drees die aanvankelijk voorbestemd scheen voor ruimtelijke ordening, die zaak bij het regeerakkoord geclaimd zou hebben. Udink zou daar notities van hebben gevonden en op basis daarvan rechten hebben doen gelden.

Nu kan men ook een andere theorie opzetten en die past veel beter bij de persoon van de heer Geertsema. De spreiding van rijksdiensten is een belangrijk politiek item. Van alle kanten wordt druk op de regering uitgeoefend om diensten naar bepaalde regio's te krijgen. Behalve Limburg en het noorden, die een pre hebben doordat zij in de regeringsverklaringen worden genoemd, hebben onder meer in de rij gestaan het oosten — vooral Twenthe, Arnhem en Nijmegen — , Den Helder, Middelburg, Breda en ongetwijfeld nog andere steden en streken.

Als al deze wensen vervuld zouden moeten worden, zou Den Haag niet voldoende ambtenaren hebben voor spreiding, laat staan dat er dan nog iets in ons regeringscentrum zou overblijven. Kortom er zijn niet voldoende ambtenaren te spreiden om politieke munt uit zo een beleid te slaan.

Bovendien laat de financiële situatie van de regering waarschijnlijk zelfs niet toe dat uit Den Haag verplaatst wordt wat daar eventueel gemist kan worden. Verplaatsing van een ambtenaar met zijn bureau kost ongeveer f 40.000,- Dat betekent voor 25.000 ambtenaren een bedrag van een miljard gulden, waardoor het gat van Nelissen meteen zo een 30 procent groter zou worden.

Conclusie: zowel financieel als uit het oogpunt van gelijkmatige verdeling van werkgelegenheid over ons land zijn de spreidingsplannen, zoals ze tegen beter weten in gegroeid zijn, een onhaalbare kaart. In feite zal er nauwelijks geld en mogelijkheid zijn om meer dan 10.000 ambtenaren te verplaatsen. Uitlatingen in KVP-kringen hebben overigens al in die richting gewezen.

Daaruit volgt dan met een wiskundig zekerheid dat aan het hebben van de spreiding van rijksdiensten in je portefeuille politiek alleen maar narigheden vastzitten. Vandaar de redenering dat minister Geertsema maar wat blij was toen iemand bereid bleek om de spreiding van hem over te nemen.

Overigens is de spreiding kennelijk een zware piet die bij voorkeur in handen van de CHU wordt gespeeld. In het vorige kabinet lag deze zaak bij de politieke geestverwanten van Udink, minister Beernink en staatssecretaris Van Veen. Ook het kamerlid Kikkert (CHU) heeft zich steeds over spreiding uitgesproken. Ook die uitspraken blijken echter politiek en werkelijk niet haalbaar te zijn. Ik zie geen verplaatsing van het hele departement van defensie naar Emmen en van dat van CRM naar Leeuwarden, ook al woont de Limburgse minister Engels niet meer in Terwinselen, maar in de Friese hoofdstad.

Blijft dan tot slot de vraag over: „Liet minister Geertsema zich de kwestie van de spreiding rijksdiensten zo maar ontfutselen?". Alhoewel ik deze vraag — ondanks de eerder opgezette redenering — niet zonder meer durf te beantwoorden, voel ik toch wel iets voor de opvatting dat hier enige opzet bij de heer Geertsema in het spel was. Ik krijg stellig de indruk dat hij zijn collega Udink de zwarte Piet heeft toegespeeld, terwijl deze juist dacht een troefkaart in handen te krijgen.

De toekomst zal leren hoe dit politieke kaartspelletje afloopt, misschien blijkt het er een met alleen maar jokers te zijn.

Zo marcheert Spanje NAVO binnen

BARCELONA, 27 mei. — De huidige machthebbers, die hopen met koning Juan Carlos het heengaan van generaal Franco ook politiek te overleven, hebben er alle belang bij dat de militairen tevreden blijven met een min of meer rusig land én, zo mogelijk, een goede beroepsuitrusting. Het is dan ook meer dan alleen maar toeval dat men juist nu begonnen is met de modernisering van de strijdkrachten.

Strategisch belang

Aan het eind van de zestiger jaren, waarin de Spaanse economie, na het paardemiddel van het „stabilisatieplan" in 1959, snel groeide, voelden de militairen zich nogal achtergesteld. Generaal Diez Alegria, chef van de generale staf, drukte het aldus uit:

„Het leger heeft zich gedeeltelijk opgeofferd voor de economische ontwikkeling. Het beschikt over goed voorbereid personeel, maar het materiaal haalt lang niet altijd hetzelfde peil".

Rond 1970 stelde men tenslotte ook de militairen een stuk van de ontwikkelingstaart in het vooruitzicht. Daarin speelden eveneens politieke overwegingen en internationale ontwikkelingen een rol. Generaal Franco's would-be opvolgers hebben al duidelijk laten weten, dat zij niet bereid zijn om politieke offers te brengen voor de toetreding van Spanje tot de Europese eenwording. Daarentegen beginnen zij de laatste tijd in hun toespraken steeds vaker te verzekeren dat Spanje „de facto" allang deel uitmaakt van het „nieuwe Europa" en dat alles wel vanzelf zal uitlopen op een erkenning „de jure". En het ziet er naar uit dat zij daarbij eerder denken aan de NAVO dan aan de EEG.

Niet uit altruisme of bewondering voor generaal Franco's regime, maar vooral om financiële redenen zou een Spaans lidmaatschap van de NAVO het Pentagon goed uitkomen. De crisis in het Midden-Oosten verruimde het gezichtsveld nog: ook het Middellandse Zeegebied verliest perspectief zonder Spanje.



President Nixon legde het voorstel om Spanje in de NAVO te halen eerst ter tafel bij de ministerconferentie van Rome (1970) die speciaal aan de Middellandse Zee was gewijd. Het politiek verzet uit Noord-West-Europa was echter onoverkomelijk. In de zomer van 1971 kwamen de Amerikanen in de NAVO-defensie commissie te Brussel met een „gemakkelijker" voorstel op de proppen, namelijk om „formele banden" tussen de NAVO en de Spaanse strijdkrachten te sluiten. Maar ook dit idee verdween in de daaropvolgende ministerconferentie van de NAVO die te Lissabon plaatsvond.

In defensiesysteem

Sindsdien ziet het er naar uit dat Washington is overgegaan tot de tactiek om haar bondgenoten voor een voldongen feit te stellen (iets wat sinds de dollar-crisis een Amerikaanse gewoonte lijkt) namelijk dat Spanje in de praktijk al is ingepast in het Europese defensie-systeem. De controle over militaire lucht- en vlootoperaties in de Middellandse Zee werd geheel overgebracht naar de Amerikaanse bases in Spanje, respectievelijk de vlieghaven Torrejon bij Madrid en de atoomvlootbasis Rota bij Cadiz.

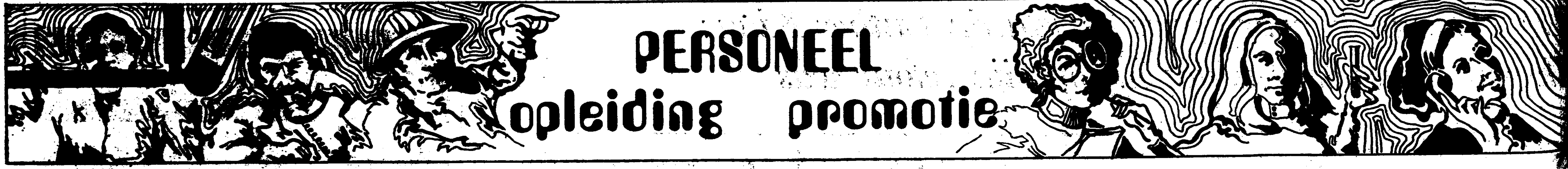
In politiek opzicht werd dit alles onderstreept doordat de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Rogers bij zijn recente reis om de NAVO-bondgenoten in te lichten over Nixons topconferentie in het Kremlin, de lijst van NAVO-hoofdsteden afsloot met Madrid. (Dat hij op het laatste moment teruggeroepen werd naar Washington en in Rome en Madrid vervangen werd door zijn rechterhand Martin Hillenbrand, doet aan de bedoeling niets af).

De eerste die zich rekenschap gaf van de mogelijkheden die deze „flirt" tussen Spanje en de NAVO opent, was het meest eigengereide lid van de Atlantische Alliantie: Frankrijk. Terwijl Washington nog met Madrid onderhandelde over de verlenging van hun defensie-overeenkomst (of liever: over wat het Pentagon bereid was daarvoor te betalen), kwam minister Michel Debré naar de Spaanse hoofdstad en tekende tot ieders verrassing op 22 juni 1970 een Frans-Spaans militair verdrag.

Nauwere samenwerking op strategisch en productie-gebied, en vooral een vette order voor de Franse oorlogsindustrie, waren het gevolg. Dit versnelde de Amerikaanse inschikkelijkheid en enkele maanden later werd ook de verlenging van de overeenkomst met Washington getekend. Aangezien het Pentagon vooral belang stelt in Spaanse deelname aan de vlootcontrole op de Middellandse Zee, voorzag deze in een stevige uitbreiding van de Spaanse marine door overname van Amerikaanse schepen.

De modernisering van de Spaanse strijdkrachten kwam langzaam op gang, maar is nu uitgegroeid tot een programma dat de aandacht trekt van wapenleveranciers over de hele wereld. Na de Fransen, de Amerikanen en enkele onafhankelijke handelaars, kwamen zelfs de Britten tot de ontdekking dat er in Spanje zaken gedaan konden worden. In mei 1972 besloot premier Heath plotseling het embargo op de verkoop van wapens aan Spanje (in 1965 opgelegd door de Labour-regering uit wraak voor de Gibraltar-blokkade) op te heffen. Hij ging zelfs nog verder en maakte de Britse vliegtuigindustrie officieel opmerkzaam op het Spaanse moderniseringsprogramma.

In welingelichte kringen verzekert men dat de Spaanse staatskas daarvoor in de loop van 1972 rond de 32 miljard pesetas (ongeveer anderhalf miljard gulden) heeft uitgetrokken, en overeenkomstige sommen voor de komende vier jaren.


PERSONEEL
opleiding promotie

DIT WEEKEND OP RADIO EN TELEVISIE

Vanavond „De zaak Jägerstätter"

KRO start opnieuw met 'Zomertheater'

Vanavond om 21.10 uur start de KRO-televisie op Nederland II met een nieuwe serie televisiespelen en operettes onder de bekende titel „KRO-Zomertheater". Deze eerste aflevering is een bijna twee uur durend dokumentair spel van de Oostenrijkse televisie: De zaak Jägersttäter.

Het spel behandelt de lotgevallen van Franz Jägerstätter, vader van drie kinderen, landbouwer in het Oostenrijkse dorpje Radegund, die dienst weigerde, toen hij in de oorlogsjaren voor de Duitse Wehrmacht werd opgeroepen.

Jägerstätter woonde in dezelfde streek als Hitler en Eichmann. In eerste instantie kreeg hij vrijstelling van dienst, omdat hij landbouwer was, maar uiteindelijk moest hij toch opkomen. Hij weigerde dit omdat dit tegen zijn geweten indruiste. De pro deo advokaat, die eerst dacht dat Jgäerstätter psychisch gestoord was of lid van een verboden organisatie, zette zich geheel voor de man in, nadat hij had begrepen dat hij een eenvoudig mens bijstond, die bereid was de konsekwenties van zijn daden te aanvaarden. Hij kon, ondanks zijn inspanningen niet verhinderen, dat Jägerstätter op 9 augustus 1943 in Brandenburg bij Berlijn wegens dienstweigering werd geëxecuteerd.

„De zaak Jägerstätter", die bij de „Tweede Internationale Christelijke Televisieweek" vorig jaar in Baden-Baden tot het beste televisiespel van 1971 werd uitgeroepen, werd geschreven door Hellmut Andics.



● *Fragment uit het Oostenrijkse televisiespel „De zaak Jägerstätter" dat als eerste aflevering wordt uitgezonden in KRO-Zomertheater.*



● Een scène uit de film met in de hoofdrollen van links naar rechts monsieur Pim (Charles Boyer), grootmoeder Mathilda (Ruth McDevitt) en de miljoenen-erfgename Millicent Mehaffey (Hope Lange).

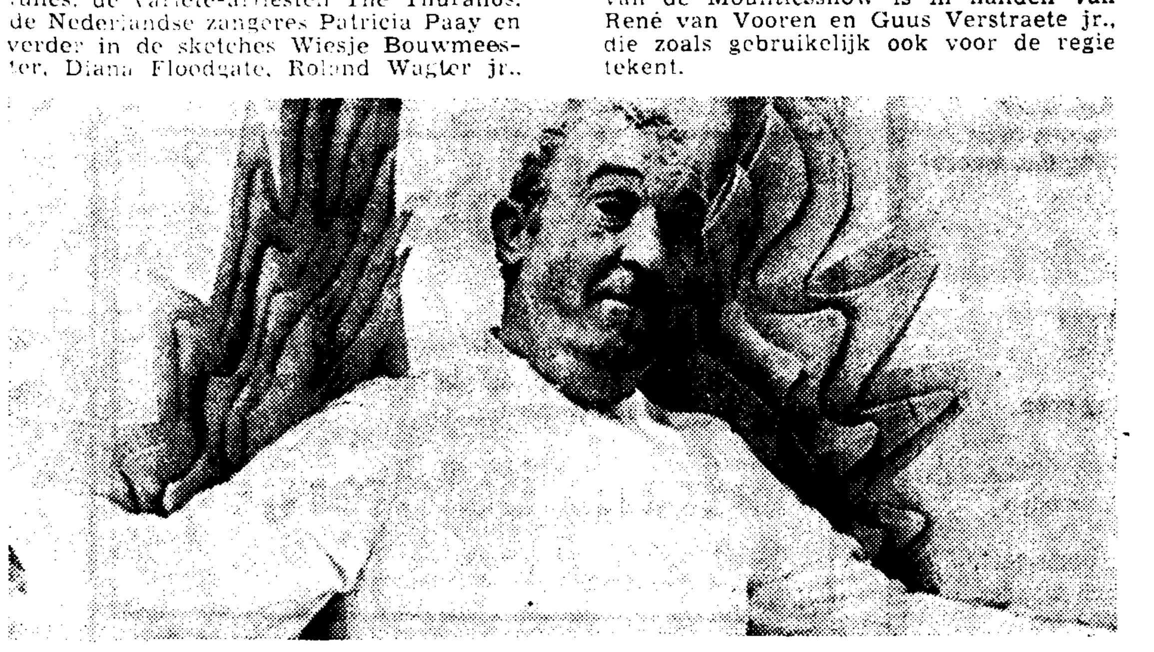
Speelfilm Duitsland II, zaterdag 20.15 uur

'Met 40 miljoen op zoek naar 'n man'

Duitsland II brengt vanavond om 20.15 uur de Amerikaanse speelfilm „Love is a ball", vrij vertaald „Met 40 miljoen op zoek naar 'n man".
Het is een vrij komische film waarin een miljoenen-erfgename wordt uitgehuwd omdat haar oom en oma vinden dat het de hoogste tijd wordt dat zij — Millicent Mehaffey — gaat trouwen. Millie springt nogal eens uit de band en eerlijk gezegd zijn haar oom en oma dat hardstikke beu.
Bij het vinden van een man doen zich echter allerhande complicaties voor. Kortom: het blijkt nog niet zo gemakkelijk om een geschikte kandidaat te vinden. Vandaar de titel van deze film „Met 40 miljoen op zoek naar een man".

MOUNTIES BEKIJKEN NEDERLAND VANUIT DE LUCHT

Als de Mounties in een vliegtuig stappen en over Nederland gaan vliegen, is het wel duidelijk dat ze niet zomaar een gezapige rondvlucht maken, waarbij niets gebeurt. Dat dit ook allerminst het geval is, valt vanavond te zien, als de AVRO-televisie de achtste Mountieshow uitzendt. (Van 20.20 uur tot 21.10 uur via Nederland I). In deze laatste show van dit seizoen komen Piet Bambergen en René van Vooren onder meer terecht in Alkmaar, Hillegom, Aerdenhout, Staphorst, Rotterdam, en Hoek van Holland. Daar verzeilen ze ook in de meest werkwaardige situates: Piet Bambergen is butler bij een oude rijke kolonel in wie — met enige moeite — René van Vooren valt te herkennen en hij is een hoogst merkwaardig personeelslid van een groot warenhuis. Op hun rondreis door het land ontmoeten ze uiteraard ook weer vele bekenden: de Engelse popgroep The Fortunes, de variété-artiesten The Thuranos, de Nederlandse zangeres Patricia Paay en verder in de sketches Wiesje Bouwmeester, Diana Floedgate, Roland Wagter jr., Sies Foletta en Kees Stet. De produktie van de Mountieshow is in handen van René van Vooren en Guus Verstraete jr., die zoals gebruikelijk ook voor de regie tekent.



● *Piet Bambergen als engel tijdens de laatste „Mounties"-show.*

TOP-TIEN

De top-10 van deze week met tussen haakjes de posities van vorige week:

AMSTERDAM
1. (1) Memories: Earth and Fire
2. (3) Let's dance: The Cats
3. (4) Buddy Joe: Golden Earring
4. (—) Hello-á: Mouth and Macneal
5. (7) Song sung blue: Neil Diamond
6. (2) Après toi: Vicky Leandros
7. (6) Sylvia's mother: dr Hook and the medicine show
8. (5) Ela ela: Axis
9. (—) Everbody join hands: Debbie
10. (10) Holy goly girl: Juan Bastos.

LONDON
1. (4) Metal guru: T. Rex
2. (3) Could it be forever: David Cassidy
3. (7) Rocket man: Elton John
4. (2) Come what may: Vicky Leandros
5. (1) Amazing grace: Royal Scots dragoon Guards band
6. (5) A thing called love: Johnny Cash
7. (6) Tumbling dice: Rolling Stones
8. (—) At the club: Drifters
9. (—) Oh babe what would you say: Hurricane Smith
10. (8) Radancer: Marmalade.

BONN
1. (1) Am Tag als: Juliane Werding
2. (2) Poppa Joe: Sweet
3. (3) How do you do: Windows
4. (4) Es fährt ein Zug: Christian Anders
5. (5) Beg, steal or borrow: New Seekers
6. (6) Sacramento: Middle of the Road
7. (7) Zeit macht nur: Barry Ryan
8. (-) Samson and Delilah: Middle of the Road
9. (—) Heart of gold: Neil Young
10. (8) American pie: Don McLean.

The Partridge Family, nieuwe televisie-serie

„Per schoolbus in de showbiz" is de titel van de eerste aflevering van „The Partridge Family", een nieuwe filmserie, die de N.O.S.-televisie met ingang van morgen op zondagavond van 19.05 tot 19.30 uur via Nederland II in kleur uitzendt.

De Partridge-family wordt gevormd door vijf muzikale kinderen, die met behulp van hun moeder, Shirley Partridge (gespeeld door Shirley Jones), een succesvolle muziekgroep hebben gevormd. In een oude, wonderlijke beschilderde schoolbus trekken ze dwars door de Verenigde Staten, begeleid door hun manager Reuben Kincaid (Dave Madden), die soms nogal sarcastisch kan zijn, maar als het er op aan komt erg welwillend is. De vijf Partridge-jongelui zijn Keith (David Cassidy), teenager-idool en liedjesschrijver; Laurie (Susan Dey), die in het kwintet de „dolle Mina" genoemd zou kunnen worden; Danny (Danny Bonaduce), die technisch en financieel alles voor elkaar krijgt; Chris (Brian Forster), de familie-drummer; en Tracy (Suzanne Crough), die een handje heeft van discussiëren en interpelleren. Hun optreden, maar vooral ook hun avonturen onderweg kunnen dus aanstonds wekelijks worden gevolgd in deze Amerikaanse serie, die in de Ver. Staten veel succes heeft gehad. De vocale prestaties kregen bovendien extra de aandacht via grammofoonplaten en wel in die mate, dat de groep al vier gouden platen oogstte.

TV-documentaire over drinkwater

Als het Nederlandse binnenwater alleen als transportweg en als riool wordt beschouwd, dan sterft het. Zo ver is het nog niet, maar we zijn aardig op weg. Over de toestand van de Nederlandse binnenwateren en over de mogelijkheden om ze levend en schoon te houden gaat de film „Gezond water — levensbehoefte", die in opdracht van de NOS-televisie werd gemaakt door Piet Windmeyer en Ton Verkroost. De film wordt zondag in kleur uitgezonden van 21.35 tot 22.25 uur via Nederland II.
De film laat zien welke verscheidenheid er voorkomt in gezond water. Er is in Nederland niet veel gezond water meer. Het wordt zwaar belast doordat het wordt gebruikt voor transport, drinken, koelen, reinigen etc. Per persoon hebben wij per dag 2 liter water nodig voor eten en drinken; in totaal gebruiken wij 95 liter per dag (baden, wassen, w.c. doortrekken enz.) Dit laatste zal volgens prognoses toenemen tot ca. 150 liter water per persoon per dag.
Door het intensieve gebruik dat wij van water maken vervuilt en verarmt het snel: kikkers zijn er al haast niet meer; de zg. Grote Schaatsenrijder bijvoorbeeld dreigt uit te sterven omdat de oppervlaktespanning van het water verandert. Zuiveren blijkt onvoldoende te gebeuren. Van het water dat door 13 miljoen Nederlanders wordt gebruikt wordt slechts dat van 4 miljoen gezuiverd. Uit een onderzoek bij een zuiveringsinstallatie in Sassenheim, waarvan de film beelden bevat, blijkt dat het gezuiverde water wel schoon is, maar zo goed als dood.

ZATERDAG

NEDERLAND I

10.30-12.10 Teleac: Futurologie (4); Herhaling Esperanto-cursus (19) en herhaling Spaanse les (20).
16.00 K Journaal.
16.02 K Stuif-es-uit. Gevarieerd jeugdprogramma.
17.30 K Teleac: Graven naar het verleden (16).
18.45 K De Fabeltjeskrant.
18.55 K Journaal.
19.05 Poets. Avonturen van een verborgen camera. Samenvatting van dit seizoen.
20.00 K Journaal.
20.20 K De Mountiesshow. Showprogramma met als gasten o.a. The Fotunes en Patricia Paay.
21.20 K De versierders. „Wie, oh, wie..." Tony Curtis en Roger Moore in de hoofdrollen.
22.10 AVROS Sportpanorama.
22.55 K Journaal.

NEDERLAND II

18.45 K De Fabeltjeskrant.
18.55 K Journaal.
19.05 De uitvinder. Amerikaanse filmklucht uit de oude doos.
19.20 Kijk zelf maar naar... Programma voor de jeugd.
20.00 K Journaal.
20.20 Brandpunt. Actualiteitenrubriek van de KRO.
21.10 De zaak Jägerstätter. Gedramatiseerde documentaire door Hellmut Andios.
23.00 Epiloog... door pastor W. De Graaf uit Amsterdam.
23.05 K Journaal.

DUITSLAND I

14.00 K De week; Hier und Heute.
14.25 K Journaal.
14.45 K Met net en val. Filmreportage.
15.15 K Beat-club. Amusementsprogramma voor de jeugd.
16.00 K Kennen sie Jino. Quizprogramma.
16.45 K Markt. Economisch programma.
17.15 K Huwelijksconflicten, huwelijksadviezen. Informatief programma.
17.45 K Sportjournaal.
18.35 K Novellen van onze tijd: Afscheid van de eilanden (Herh).
19.00 K Hier und Heute. Regionaal journaal.
19.35 K Aziatische gezichten en landschappen: Het sprookje van de schaduw. Filmreportage.
20.10 K Journaal.
20.15 K Der Komödienstadel: Mattheis Bricht's Eis. Zangspel
21.30 K Lottotrekking.
21.35 K Journaal en het woord voor de zondag.
21.50 K San Francisco Internationaal. Amerikaanse speelfilm uit 1970.
23.25 K Journaal.

DUITSLAND II

13.45 K Programma-overzicht.
14.15 Voor Italiaanse gastarbeiders.
15.00 K Rovers en gendarmen. Voor de jeugd.
16.20 K Gevaren voor jonge liefde (1). Teenager-zwangerschap.
17.05 K Journaal.
17.15 K Spiegel der deelstaten.
17.45 K Ruimteschip Enterprise. „Morgen is gisteren". t.v.-film voor de jeugd.
18.45 K Disco '72. Muziek voor jonge mensen.
19.45 K Journaal en Thema van de dag.
20.15 K Love is a ball. Amerikaanse speelfilm uit 1962.
22.00 K Partijdag van de CSU. Reportage.
22.15 K Actuele sportstudio.
23.30 K Journaal.
23.35 Kudammgeschichten. T.v.-spel.

DUITSLAND III

16.30 K Herhaling t.v.-cursussen.
18.30 Mens en werk.
19.00 K Zandmannetje.
19.05 Gott und die Welt
19.45 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
20.00 K Journaal.
20.15 K Spectrum. Cultureel magazine.
21.00 Ninja. Japanse tekenfilm.

BELGIE (NEDERLANDS)

15.00-16.00 Trefpunt: Actualiteiten.
17.00-17.30 K Graven naar het verleden.
18.00 K De Fabeltjeskrant.
18.05 K Avonturen onder zee. T.v.-serie voor de jeugd.
18.55 K Tekenfilm voor de kinderen.
19.05 Doorgaand verkeer. Programma voor automobilisten.
19.35 Hier spreekt men Nederlands en Zoeklicht.
19.42 Mededelingen.
19.45 Journaal.
20.10 K Hier is Lucy. „Sterren stralen overal". Amusementsfilm.
20.25 K Montreux programma. Finse bijdrage.
21.00 K Echo.
21.30 K Hawaii Five-O. Politiefilm.
22.20 K Ella Fitzgerald en Count Basie. Jazzprogramma.
23.15 Journaal.

BELGIE (FRANS)

16.10 Journaal.
16.15 Belgische kroniek voor buitenlanders.
16.30 Programma voor Italianen
17.25 Interscholair spelprogramma.
18.55 K Calimero.
19.00 Protestantse uitzending.
19.30 Waalse actualiteiten.
19.45 Journaal.
20.15 K De wonderbaarlijke trui.
20.45 Le Passe-Muraille. Film.
22.05 Filmprogramma.
23.15 Journaal.

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.02 (S) Ontbijt zo's (Soos): lichte grammofoonmuziek, reportages en berichten. (7.30 Nieuws; 7.41-8.00 Aktualiteiten; 8.30 Nieuws). 10.00 Als dat zou kunnen: verzoekplatenprogramma. (10.30-10.32 Nieuws). 11.55 Mededelingen. 12.00 Aktualiteiten. Overheidsvoorlichting: 12.16 Franco huis. Informatie voor het bedrijfsleven. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Op Sleeptros: licht platenprogramma voor automobilisten en tips voor weggebruikers en vakantiegangers. 14.00 (S) Jazz-Sir: jazzcocktail. 14.45 (S) Tross-Country. 15.30 Nieuws. 15.33 (S) Revue 3.33: een lichte doe-het-zelf kursus in revue-spelen. 16.45 (S) Poster: licht muziekprogramma. 17.30 Nieuws. 17.32 Aktualiteiten. 17.50 Kort-Binnenkort. 18.00 Thé-concert. 18.30 Nieuws. 18.41 Voor de kleuters. 19.00 (S) Concert à la carte: Verzoekprogramma van klassieke en moderne muziek. 21.00 (S) Apollo XXI (2), fantastisch ruimtevaart mysterie. 21.20 (S) Puntjes naast de I...: licht platenprogramma. 22.20 En passant, gesprek. 22.30 Nieuws. 22.40 (S) T...S...T...: Sport, kabaret en muziek. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnatiek. 7.20 (S) Z.O.: gevarieerd programma met om 7.25 Van de voorpagina; 7.54 Deze dag: 8.00 Nieuws; 8.11 Actualiteiten; 9.35 Waterstanden; 10.05 Ombudsman. 10.30 (S) Zaterdag informatie: muziek en informatieshow. (11.00 Nieuws.) 13.00 Nieuws. 13.11 Actualiteiten. 13.23 (S) Dit is het begin...: jeugdprogramma. 14.33 VARA-Varia. 14.35 Plus — het HIRO-Magazine. 15.05 De komende week in het Nederlandse muziekleven. 15.30 Dichters in de Vaart. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) NOS-Jazz. 16.45 Inzet: een programma over amateuristische muziekbeoefening. 17.15 Lezing. 17.30 Wat is er met het Nederlands Katholicisme aan de hand?, discussie. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. 18.20 Uitzending van de Boeren Partij. 18.30 Nou, en...: satirisch programma. 19.00 (S) Licht orkest. 20.00 Nieuws. 20.05 (S) Brassband Magazine. 20.30 (S) Metropole Orkest. 21.00 (S) De Staalkaart. 22.00 (S) Festival de Besançon 1971: Moderne muziek. 22.35 (S) Piano en synthesizer. 22.55 Mededelingen. 23.00 Nieuws. 23.10 (S) Lui luisteren: muziek voor de late avond. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

7.00 Nieuws. 7.02 Popstation (8.00 Nieuws.) 9.00 Nieuws. 9.03 Pers vers. 10.00 Nieuws. 10.03 Muziek bij de koffie. (11.00 Nieuws.) 12.00 Nieuws. 12.03 Elpee Pop. 13.00 Nieuws. 13.03 Nee, we noemen geen namen: verzoekplatenprogramma. (14.00 en 15.00 Nieuws.) 16.00 Nieuws. 16.03-18.00 Sportshow: sport van vandaag gemixed met toppers van nu. (17.00 Nieuws.)

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 R.O.Z.-aktueel. 19.10 Van horen zeggen...

RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.30 Die Hörergrusslotterie. 10.00 Dampf. 10.00 Monika's Luxemburger Tagebuch. 11.30 Guten tag Frau Nachbarin. 12.00 Luxemburger Funkkantine. 14.00 Die grossen Acht. 15.30 Hitbox. 16.00 L.P. Parade. 17.00 Die Hörergrusslotterie. 17.30 Sport mit Rolf.
Nederlands: 18.00 208 op volle kracht met de Mike en Zaki-show.
Engels: 19.30 Dave Christian. 21.30 Mark Wesle. 01.00 Kid Jenssen.

BRT 2

Limburg: 5.30 Nieuws. 5.33 Wakker met wekker. 6.30 Nieuws 6.33 Goede morgen morgen. 8.00 Nieuws. 8.10 Te bed of niet te bed met Jos Ghijsen.
Oost-Vlaanderen: 10.00 Nieuws. 10.05 The sound of music. 11.00 De windroos. 12.00 De hitgolf van BRT II met de Top-15 (13.00 Nieuws).
Antwerpen: 14.00 Zo maar zaterdag. Magazine.
West-Vlaanderen: 17.00 Nieuws. 17.10 Voor U gelezen. 17.10 De vrije teugel. 18.00 De hitgolf van BRT II. 18.55 Boekbespreking. 19.00 Nieuws. 19.15 Kiosk. 19.30 Dixieland-muziek. 19.45 Godsdienstige uitzending.
Brabant: 20.00 Maxi-club. 23.40 Nieuws.

ZONDAG

NEDERLAND I

14.30 Teleac. Filosofie (II).
15.00 K. Journaal.
15.02 K. Weekjournaal.
15.22 NOS op zondagmiddag. Familieprogramma met amusement en informatie.
17.00 - 17.05 Uitzending Stichting Socutera.
18.20 K. Teleac: Esperanto (20).
18.55 K. De Fabeltjeskrant.
19.00 K. Zoals gezegd door Francois Haverschmidt (Piet Paaltjes). Gespeeld zelfportret.
19.30 K. Het pelikanen-squadron. Documentaire over het Shala-meer in Ethiopië.
20.20 K. Journaal.
20.25 K. Tatort: Het spookhuis. Thriller.
21.45 K. En Public...: Liedjesprogramma met o.a. Daliah Lavi, Rita Pavone en Martine Bijl.
22.15 K. Sekstant. Programma van de NVSH.
22.45 K. Journaal.

NEDERLAND II

18.55 K. De Fabeltjeskrant.
19.00 K. Journaal.
19.05 K The Partridge family. TV-serie voor de jeugd.
19.30 K. Studio Sport (1).
20.20 K. Panoramiek. Achtergrondinformatie over gebeurtenissen in binnen- en buitenland.
20.45 K O mijn Papa. „De verloren dochter". TV-serie.
21.10 K. Studio Sport (2).
21.35 K. Gezond water: Levensbehoefte. Documentaire.
22.25 K. Journaal.

DUITSLAND I

10.45 K. Programmaoverzicht.
10.45 K. ARD-Adviseur: Geld.
11.30 K. De vuurrode speelmobiel.
12.00 K Der Internationale Frühschoppen.
12.45 Spiegel van de week.
13.15 K. Weekmagazine.
14.30 K. Het spook en mevrouw Muir. „Claymores grote dag.
15.00 K. Keerpunt: Taiwan. Documentaire.
15.45 K Voorjaarsmeeting 1972. Paardesport.
16.10 K. De minister en de eend. Komedie.
17.30 K. Lancer. „Schapen en wolven". Voor de jeugd.
18.15 K. Sportjournaal.
19.30 K. Wereldspiegel.
20.00 K. Journaal.
20.15 K. Tatort. „Kressin en de vrouw van de schilder". TV-film.
21.40 K. Monte Carlo zonder muziek? Filmreportage.
22.52 K. Journaal.
22.30 K. Kamermuziek van Mozart.

DUITSLAND II

10.00 K. Programmaoverzicht.
10.30 K. Kort nieuws en weerjournaal.
11.00 K. Gesprek over sport.
11.30 K. Ruzie in het paradijs. Filmreportage.
12.00 K. Zondagsconcert. Kamermuziek.
12.50 K. Actuele vragen. Actualiteiten.
13.00 K. Die Drehscheibe.
13.25 K. Flipper. „De grote liefde". Voor de kinderen.
13.50 Het ging toch heel anders. TV-film.
14.20 K. Ons weer.
14.50 K. Journaal.
14.55 K. Nahariya. Reportage.
15.25 K. Welkom op de zee der dromen. IJsrevue.
16.15 K. Vier PK aan de teugels. Filmreportage W.K. Vierspanrennen te Münster.
17.15 K. Sportjournaal.
18.05 K. Teletips voor de gezondheid.
18.10 K. Journaal.
18.15 K. The men from Shilo. „De verloren broer". TV-western.
19.15 K. Bidden als bezetenen. Reportage.
19.45 K. Journaal.
19.55 Daarginds.
20.15 Het honderdje in het vestzakje. Klucht.
21.40 K. Gezichtspunt.
22.25 K. Journaal.

DUITSLAND III

18.00 Mijn cello en ik. Voordracht.
19.00 K. Zandmannetje.
19.15 Recital.
20.00 K. Journaal.
20.15 Actualiteiten.
21.00 Sportmagazine.

BELGIE (NEDERLANDS)

10.30 - 11.15 Eucharistieviering.
14.30 Voor boer en tuinder.
15.00 K. De woonschuit. „Het geheim van de Gouden Draak".
15.15 Binnen en buiten.
17.15 Tienerklanken.
18.15 K. De Fabeltjeskrant.
18.20 K. Kastelen open. Documentaire.
18.47 K. Arnie. „Ik hou van mijn land".
19.12 Sport.
19.38 K. Openbaar kunstbezit.
19.45 Journaal.
20.25 K. Wereldpremière: Puzzel. „Jigsaw". Speelfilm.
21.55 Journaal.
22.00 De andere film.

BELGIE (FRANS)

10.00 Moderne wiskunde.
12.00 Ontmoeting met de pers.
13.00 Kort journaal.
13.05 Concert door het symphonie-orkest van Luik.
13.45 Internationaal muziekconcours koningin Elisabeth.
14.15 Landbouwkroniek.
14.45 K. La Jangade. Film.
16.25 Paardesport.
16.45 K. De zeven zeeën.
18.10 Promotion.
18.40 K. Musti.
18.45 K. Sport.
19.30 Antenne-soir.
19.45 Journaal.
20.15 K. De Odyssee. TV-serie.
21.15 K. Rien ne va plus.
21.45 K. Show met Nana Moskouri.
22.45 Journaal.

HILVERSUM I

8.00 Nieuws. 8.10 Overweging. 8.15 (S) Badinerie: klassieke muziek. 9.00 Nieuws en waterstanden. 9.15 (S) Laudate: klassieke gewijde muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Nieuws. 11.02 (S) Prima Donna's en andere wilde dieren: muzikaal klankbeeld. 11.55 Mededelingen. 12.00 Kruispunt: magazine met achtergrondinformatie over kerk en samenleving. 12.30 Nieuws. 12.40 Echo. 12.50 Buitenlands commentaar. 13.00 Finale Schoolensembles. 13.45 Grammofoonmuziek. 14.00 Reisoogst: toeristisch magazine. 14.30 (S) Concertgebouworkest; het Nederlands Kamerkoor en solisten: oude en moderne muziek. (In de pauze: ± 15.30-15.55 Adempauze). 16.30 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 17.00 Gereformeerde kerkdienst (vrijgemaakt). 18.00 De kerk in de krant: journalisten geven hun kijk op de kerkelijke pers. 18.30 Bijbel in diskussie. 18.58 Wilde ganzen. 19.00 Nieuws. 19.07 (S) In kleine bezetting: klassieke kamermuziek. 19.45 Egypte en de Bijbel, lezing. 20.00 (S) Klanksnoer: klassieke muziek en -liederen. 20.30 Boekbespreking. 20.35 (S) Lichte orkestmuziek. 21.00 (S) Klassieke gewijde muziek. 21.25 Tussenbeide: actuele kroniek. 21.50 Kerkorgelconcert: moderne muziek. 22.30 Nieuws. 22.40 (S) Om voor op te blijven...: Radio Filharmonisch Orkest en solist: klassieke muziek. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

8.00 Nieuws. 8.10 Voor het platteland. 8.17 Weer of geen weer: gevarieerd programma. (9.00 Sportmededelingen.) Humanistisch Verbond: 9.45 Wat heet gezond... gesprek. 10.00 Onderweg: van de hak op de tak de kerk door. 10.30 Doopsgezinde kerkdienst. 11.25 Wilde Ganzen. 11.30 De Open Deur: veertiendaagse rubriek. 11.50 Zondagboek. 12.00 (S) Muzikaal onthaal; bonte muzikale show. 13.00 Nieuws. 13.10 De toestand in de wereld, lezing. 13.19 Radiojournaal. 13.35 Delta: een informatieve show met commentaren, meningen, voorspellingen en muziek. 14.30 Programma voor de buitenlandse werknemers. 16.30 Gevolmachtigd: een koninkrijk te rijk met uw verzoekplaat. 17.00 (S) Engels-Spaans concert. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.15 (S) Licht instrumentaal trio met soliste. 18.40 Boeketje Romantiek: liedjesprogramma. 19.00 Van onderen: een aktie aan de basis van de samenleving. 19.30 Nieuws. 19.35 Radio Kamerorkest: moderne muziek. 20.00 Het halfzachte welzijnswerk in de harde maatschappij, klankbeel. 20.30 (S) In de kaart gespeeld: verzoekplatenprogramma. (22.30 (S) Nederlands Koorfestival 1972. 22.55 Mededelingen. 23.00 Nieuws. 23.10 Radiojournaal. 23.20 (S) Late platen. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

7.00 Nieuws. 7.02 Lukraak: gevarieerd platenprogramma. (8.00-8.02 Nieuws.) 9.00 Nieuws. 9.02 Van negen tot tien. 10.00 Nieuws. 10.02 Juist op zondag. 11.00 Nieuws. 11.02 Muziek Mozaiek. 12.00 Nieuws. 12.02 Met vriendelijke groeten: verzoekplatenprogramma. 13.00 Nieuws. 13.02 Nederlandse Artiesten Revue. 14.00 Nieuws. 14.02-18.00 Langs de lijn: sportreportages en beschouwingen, afgewisseld door grammofoonmuziek. (15.00, 16.00 en 17.00 Nieuws.).

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 ROZ-aktueel. 19.10 Sport. 19.40 Ekenhout — Eikenhout.

RADIO LUXEMBURG

Duits: 8.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Jochen in Takt. 10.00 Die Hörergrusslotterie. 11.30 Dampf. 13.00 Das ist doch lächerlich. 13.00 Bite umblättern. 14.00 Die Hitparade mit Frank. 15.45 Das Wunschkonzert. 16.30 Aus der Schallplattenbar. 17.30 Sport.

Nederlands: 18.00 208 op volle kracht, met Felix Meurders.

Engels: 19.00 Mark Wesley. 21.00 Paul Burnett. 23.00 Bob Stewart. 01.00 Kid Jensen.

BRT 2

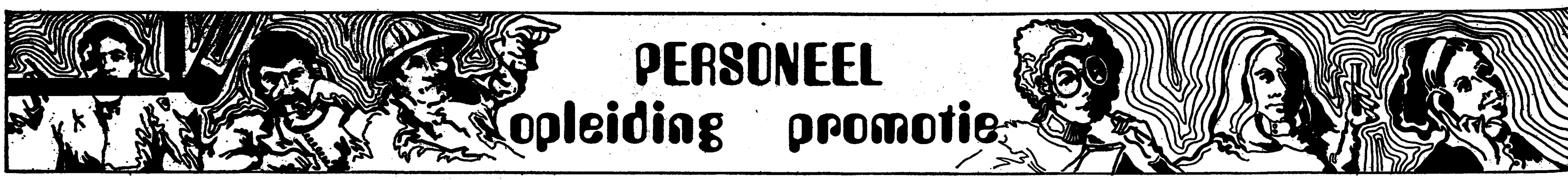
Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 8.00 Nieuws met weerbericht. 8.10 Claxon.

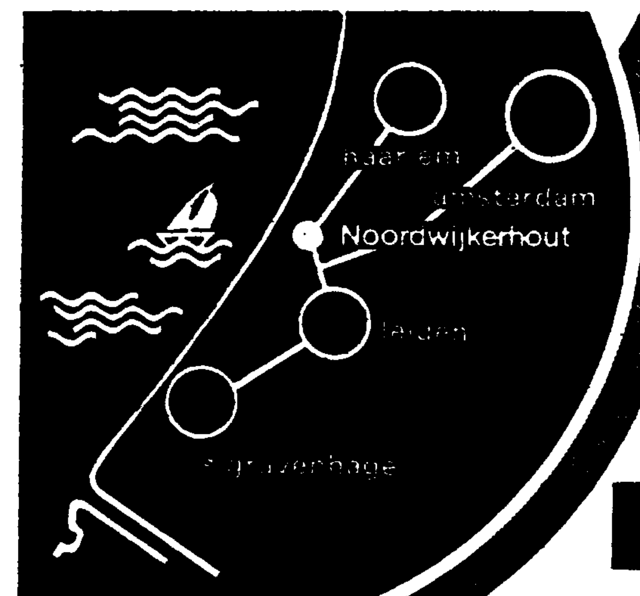
Brabant: 10.00 Harbalorifa. 11.00 Sant in eigen land. 11.20 De vrije teugel. 12.00 Sport in Vlaanderen. 13.00 Nieuws. 13.15 Hi-Noon.

West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II. 15.30 De toverlantaarn. 16.30 Zonder bagage.

Limburg: 17.00 Een inspecteur voor U. 17.55 Familie-album. 18.00 Bij Bach op de koffie. 19.00 Nieuws. 19.15 Lichte muzerije.

Antwerpen: 20.00 15 minuten met het orkest Kai Warner. 20.15 Een verhaaltje, een muziekje. 20.45 Showballon. 21.15 Favorietenexpress. Verzoekplaten. 23.40 Nieuws.





als je ziekenverzorgster wilt worden kom dàn naar noordwijkerhout

want in Sancta Maria en St. Bavo – twee grote psychiatrische centra – wordt de ziekenverzorgster hóóg gewaardeerd.

dit is het werk: een groot aantal van onze psychiatrische patiënten vraagt, naast hun therapeutische behandeling, een belangrijk stuk lichamelijke verzorging, zowel op ziekenafdelingen (bedverpleging) als bejaardenafdelingen. Verpleegwerk als wassen, injecteren en temperaturen behoort tot de taak van de ziekenverzorgster.

dit is de opleiding: de leerling-ziekenverzorgsters lopen stage in St. Bavo of in Sancta Maria. Daarnaast is er een verplichte stage in een nabijgelegen verpleegtehuis. Dat maakt de opleiding veelzijdig en interessant. De theorie omvat de vakken: a. zorg voor de zieke mens; b. kennis van de zieke mens; c. algemene vorming. De opleiding duurt 2 jaar en wordt afgesloten met het eksamen voor het Staatsdiploma Ziekenverzorging.

dit zijn de toelatingseisen: bij aanvang van de kursus op 1 september 1972 moet je 17 jaar zijn en een opleiding hebben genoten van huishoudschool, inas, opleiding verzorgende beroepen (OVB) of 3 jaar voortgezet onderwijs hebben gevolgd.

dit ga je verdienen: tijdens het eerste jaar van je opleiding f 653.31 per maand bruto, in het tweede jaar f 690.80, steeds bij een 5 daagse werkweek. Daarboven: 6½ % vakantietoeslag, toeslag voor onregelmatige diensten variërend van 20-45 %, tweemaal per maand vergoeding van reiskosten naar huis, toeslag voor extern wonen (intern wonen is ook mogelijk).

dit kun je nu doen: vul onderstaande bon in of stuur een briefkaart aan: Hoofd opleidingen S.M. + S.B., postbus 2, Noordwijkerhout. Dan ontvang je binnenkort inlichtingen en een formulier voor vrijblijvende sollicitatie. Voor telefonische informatie: 02523 - 3041 of 3981, afd. personeelszaken.

psychiatrisch centrum st. bavo noordwijkerhout

psychiatrisch ziekenhuis sancta maria noordwijkerhout

bon Wilt u mij uitgebreid inlichten over de opleiding ziekenverzorgster?

Naam: ....
adres: ....
woonplaats: ....
geb. datum: ....
opleiding: ....

---

everts en van der weijden

door verhoging van de omzet hebben wij op korte termijn in diverse sektoren behoefte aan nieuw personeel.
wij zoeken onder meer een:

administratief-assistente-verkoop

wij denken hierbij aan een pientere meedenkster, die van aanpakken weet.

een juffrouw of mevrouw, die een fijne job zoekt in een bijzonder dynamische omgeving.
die zelfstandig korrespondentie kan voeren en prettig is in de omgang met mensen.

natuurlijk heeft ze een goede opleiding en kan ze typen en steno, maar daarbij dient ze ook te beschikken over een uitstekende kennis van de franse taal.

heeft u belangstelling? dan graag een korte sollicitatiebrief aan onze afdeling personeelszaken, liefst onder bijvoeging van een recente pasfoto.

wilt u meer informatie?

belt u dan onze personeelschef, de heer p. de la haye.
overdag 045-411313
's avonds 04417-71.

schroefboutenfabriek v.h.
everts en van der weyden n.v.
industrieterrein de beitel
heerlen
telefoon 045-411313

STICHTING B.W.O.V.

Middelbare Beroepsopleiding voor Apothekersassistenten en Doktersassistenten

Gasthuisstraat 17, Heerlen

Aanmelding van leerlingen

voor de

opleiding doktersassistenten

dient te geschieden vóór 15 juni.
Vereiste vooropleiding minimaal MAVO 4.

Voor aanmelding en informatie kunt U zich wenden tot de Directeur van de Opleiding, de heer H. L. V. Haenen, Gasthuisstraat 17, Heerlen, telefoon 045-71 55 38.

Spreekuur iedere donderdag van 16.00-18.00 uur, of na telefonische afspraak. x

---

STICHTING B.W.O.V.

Middelbare Beroepsopleiding voor Apothekersassistenten en Doktersassistenten

Gasthuisstraat 17, Heerlen

GEVRAAGD PER 1 AUGUSTUS 1972 BEVOEGDE

DOCENTEN

voor onderstaande wekelijkse lesuren

Engels	2 uur	Maatschappijleer	11 uur
Nederlands	12 uur	Omgang met mensen	6 uur

Zij die in het bezit zijn van de akte M.O. Pedagogie en in staat zijn bovengenoemde lesuren te combineren, genieten de voorkeur.

Schriftelijke sollicitaties zo spoedig mogelijk, doch vóór 3 juni, aan de Directeur van de Opleiding, de heer H. L. V. Haenen, Gasthuisstraat 17, Heerlen.

Congregatie:
De Kleine Zusters v.d. H. Joseph
te Heerlen

zoekt voor de administratie van het Moederhuis Gasthuisstraat 45 te Heerlen een

VROUWELIJKE ADMINISTRATIEVE KRACHT

tot haar taak zullen behoren:
de boekhouding alsmede de loonadministratie van het huis.
Gewenste opleiding:
Mulo met typediploma
praktijkdiploma boekhouden.
Enige jaren ervaring strekt tot aanbeveling.
Geboden wordt een prettige werkkring.
Salariëring volgens de salarisregeling in de bejaardentehuizen.

Sollicitaties binnen 14 dagen te richten, met vermelding van de letters AB in de linkerbovenhoek van de enveloppe, aan:
Congregatie: de Kleine Zusters v.d. H. Joseph, Postbus 75, Heerlen.

---

wilma aannemingsmij. n.v. weert, bouwsyndicaat n.v. den haag, projektontwikkeling n.v. weert

vraagt voor haar Materiaaldienst te Nederweert een

electromonteur

met V.E.V.-diploma of in opleiding voor electrotechnisch installateur.

Gegadigden kunnen zich overdag wenden tot de Heer H. Muytjens, Wilma N.V., Winnerstraat 12, Nederweert, tel. 04951-2012.
's Avonds kan men zich telefonisch wenden tot de Heer H. Muytjens, tel. 04402-2280.

wilma aannemingsmaatschappij n.v. weert
Postbus 10, Weert

Fa. B. Mögelin
vraagt voor Duitsland:

timmerlieden
betontimmerlieden
metselaars

Uurloon 6,20 DM
Auslösung, volledig soc. verz.
Telefoon 045—412929 of 412522

METSELAAR gevraagd

voor onderhoudswerkzaamheden.

Sollicitaties te richten aan het bestuur van de woningvereniging „Heerlerheide", Livingstonestraat 7 te Heerlerheide.

Verkopers gevraagd

Ervaren mensen voor bestaande wijken en mensen die in de verkoop opgeleid willen worden.

Erkens bakkerijen
OELOVENSTRAAT 5, BRUNSSUM
TEL. 045—252272

---

stichting verpleegtehuizen en bejaardenzorg kerkrade

HAMBOSKLINIEK - KERKRADE. Ons modern verpleegtehuis, dat plaats biedt aan ruim 200 chronisch-somatische patiënten, start binnenkort met een nieuwe afdeling.

In verband daarmede zouden wij graag in kontakt komen met verpleegkundigen, die de functie op zich willen nemen van

HOOFD van de afdeling en WAARN. HOOFD

van de afdeling. Naast diploma A of A en B zijn enige ervaring in het leidinggeven, belangstelling voor langdurige patiënten en interesse in de opbouw van een nieuwe kliniek vereist c.q. gewenst.

Inlichtingen worden gaarne verstrekt door Zr. A.H. Spee, Hoofd van de Verplegingsdienst. (04445-4071).

Sollicitaties kan men richten aan de Directie van de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade, St. Pieterstraat 145, Kerkrade.

EDAH N.V. HELMOND

In de naaste toekomst openen wij in het zuiden van Nederland een aantal ZIEZOMARKTEN. Hierdoor komen er goede mogelijkheden voor personen die de funktie ambiëren van:

BEDRIJFSLEIDER

Diegenen die in de praktijk bewezen hebben, dat het leiden van een moderne supermarkt voor hen geen problemen oplevert en die in het bezit zijn van de vakdiploma's en die nog verder willen bouwen aan hun toekomst, willen wij graag ontmoeten.
Ook met hen die in hun verdere uitgroei naar een bedrijfsleidersfunktie weinig mogelijkheden zien bij hun huidige werkgever, willen wij graag kennismaken.
Na een gedegen inwerkperiode krijgen zij de leiding over een moderne ZieZomarkt.

Bovengenoemde funktionaris kan rekenen op een uitstekend salaris en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Indien u interesse hebt in bovengenoemde funktie kunt u uw sollicitatiebrief zenden aan de Centrale Dienst Personeelszaken van EDAH N.V., Kanaaldijk N.O. 82 te HELMOND.

---

fa. WORMS
Raadhuisstraat 32 Urmond
vraagt

GRONDWERKERS, HULPFITTERS en BANKWERKERS

tel. 1237

Gevraagd

metaalbewerkers en plaatwerkers

met kennis van lassen aan roestvrijstaal.

Hoog loon, spoedige indiensttreding, vast werk.

Aanmelden vanaf maandag bij: W. SCHWARTZ & Co. KG, Apparatenbau, Aachen-Laurensberg, Rathausstr. 22a, tel. 0949-241-12514.

KONINKLIJKE MAASTRICHTSCHE ZINKWIT-MAATSCHAPPIJ N.V. EIJSDEN

Ons bedrijf heeft nog behoefte aan:

WERKNEMERS in 3- en 4-ploegendienst

- In 3-ploegendienst 19% en in 4-ploegendienst 30% toeslag. Bij 4-ploegendienst per jaar nog 6 betaalde extra roostervrije dagen buiten de normale vakantierechten.
- Vakantietoeslag 7,2% van het normale jaarloon. (Naast doorbetaalde vakantie van minstens 18 dagen per jaar).
- Eindejaarsuitkering van 7% van het normale jaarloon
- Goede pensioenregeling, premievrij
- Gepremieerde spaarregeling (35% toeslag) en subsidieregeling bij bouw of aankoop van huis voor zelfbewoning.
- Bijdrage in reiskosten

Aanmelden bij de personeelsdienst van maandag tot en met vrijdag tussen 9.00 en 12.00 uur en van 13.00 tot 17.00 uur.

STATIONSSTRAAT 28 — EIJSDEN

„Serviam"
R.K. Scholengemeenschap
Gymn. A en B - Havo
Sittard

vraagt per 1 augustus a.s.

DOCENTEN

voor:

engels
(18-22 lessen - 2e graad, waarvan 9 lessen ter vervanging)

economie
(9 lessen - 1e graad)

wiskunde
(26 lessen - 1e graad)

Brieven zo spoedig mogelijk aan het Bestuur, Oude Markt 5, Sittard.

Inlichtingen bij rector P. H. S. van Bommel, Tel. 04490—9555 (school) of 04490-2203 ('s avonds thuis).

Toekomst metaal-industrie zorgelijk

UTRECHT, 27 mei — De toekomst van de metaalindustrie is zorgelijk. Een groot deel van deze industrie ondergaat als producent van investeringsgoederen in sterke mate de huidige conjuncturele teruggang met de daarmee gepaard gaande prijsdaling. Een situatie die er toe bijdraagt de weerstand van de ondernemingen te ondergraven.

Deze sombere woorden sprak de voorzitter van de Federale Metaal- en Electrotechnische Industrie F. M. E. ir. C. Andriessen bij de opening van de Techni-show '72, de vakbeurs voor de metaal- en houtverwerkende industriel die tot en met 3 juni in het Jaarbeurshallencomplex in Utrecht wordt gehouden.
Een en ander heeft een onvoldoende rentabiliteit tot gevolg, aldus de FME-voorzitter, waardoor de weg naar structurele aanpassingen wordt geblokkeerd. Een broodnodig, voortvarend investeringsprogramma, blijkt steeds moeilijker uitvoerbaar, ook al omdat de fiscus slechts afschrijvingen op basis van de aanschaffingswaarde accepteert. Hierdoor wordt het noodzakelijk belangrijke winstinhoudingen extra te reserveren om het machinepark alleen nog maar op peil te houden.

Geen geld voor vernieuwing

Voorts constateerde hij, dat de sinds jaren plaatsvindende „winstafbrokkeling" in de metaalsector de financieringsstructuur bij vele bedrijven verzwakt. Verwezenlijking van de noodzakelijke investeringsprogramma's, zonder dat de winsten hiervoor voldoende financieringsmiddelen kunnen leveren, leidt tot grotere financiering met vreemd kapitaal.

Het is de vraag, zo zei hij, of de grenzen van een financieringsstructuur niet zo langzamerhand zijn bereikt; men kan niet ongestraft ermee doorgaan zonder de weerstand van de ondernemingen beneden aanvaardbare grenzen te drukken.

Een ander klemmend vraagstuk vormt de structurele overcapaciteit, aldus ir. Andriessen. Een van de belangrijke oorzaken daarvan is een gebrek aan onderlinge informatie en gebrek aan bereidheid tot onderlinge afstemming bij de ondernemingen. „Juist om de grote positieve waarden van een vrije ondernemingsgewijze produktie te behouden zal men niet om dit moeilijke vraagstuk heen mogen lopen. Dit is een vraagstuk, dat bij voorkeur in internationaal verband met voortvarendheid zal moeten worden bestudeerd".

BEURSOVERZICHT

Staatsfondsen onder druk

Verdeeld

AMSTERDAM, 27 mei — De voorbeurs aangekondigde nieuwe 25-jarige 7,5 pct staatslening, die voor een nog onbekend bedrag tegen pari zal worden uitgegeven, veroorzaakte op het Damrak vrijdag een behoorlijke druk op de staats- en BNG-leningen. Deze gaven een flauw beeld te zien met een gemiddeld verlies oplopend tot zo'n halve gulden.

De internationals lagen verdeeld in de markt. Kon. Olie begon f 0.80 lager en Unilever f 0.50. AKZO ging f 0,10 omhoog. Deli wipte f 3 omhoog. Heineken, dat een herkapitalisatie aankondigde van 25 pct, stoof hierop f 27 omhoog naar f 328. Voor het overige was er in de actieve markt vrij weinig te doen, waardoor de koersen nauwelijks wijzigingen van betekenis ondergingen.
De scheepvaartfondsen waren over de gehele linie nu op hun retour. Voorop ging hierbij Scheepvaart Unie, dat f 2 lager opende.
Op een vrij rustige lokale markt bleven op verschuivingen beperkt naar aantal en meestal ook naar omvang. Zeer vast gedroeg zich Bos Kalis met een winst van f 3.10. BAM en Stad Rotterdam met f 5 Furness met f 4, Wereldhaven met f 6 en Elsevier f 2,. Andere fondsen die 'n stijging van zo'n 10 tot 20 punten konden boeken waren onder andere Macintosh. Gist, Schokbeton, Buhrmann en Norit. Naarden en Bols waren erg flauw. Stevin ging f 1,50 verder omlaag. Tricotbest verloor bijna 5 pnt. Ongeveer 10 pnt verloren verder o.a. E.N.-Nillmij. Nederhorst, Bredero VB, Kwatta en VNU. Met KNSM ging het gedurende beurstijd snel bergafwaarts. Tegen 1 uur was de koers reeds gezakt tot f 185, een verlies van f 9. Voor het overige bleven de koersen van de hoofdfondsen zich rond het openingspeil bewegen.
Op de valreep deden enkele fondsen er nog een schepje bovenop. Zo verliet Macintosh de markt f 5 hoger, VRG 10 pnt en Wereldhaven zelfs f 9.

BIEDER OP MOSA HAD GOED JAAR

AMSTELVEEN, 27 mei — Het Westduitse concern Thyssen-Bornemisza, dat zij se concern Thyssen-Bornemisza, dat zijn hoofdkantoor heeft te Amstelveen en dat grote belangen heeft in scheepsbouw, scheepvaart, de Westduitse industrie en ook een divisie heeft met belangen in handel en transport, heeft een uitstekend 1971 achter de rug. Zoals bekend is het deze groep, die een bod heeft uitgebracht op de aandelen van MOSA Porcelein en Tegelfabrieken te Maastricht, waarover woensdag a.s. het bericht zal verschijnen.

De brutowinst steeg met bijna 50 procent tot f 97.300.000.— (v.j. 65 miljoen). Na diverse voorzieningen resteert een nettowinst vna f 29.200.000.— hetgeen het dubbele is van de winst van het vorige jaar ad f 14.8 miljoen, zulks bij een zichtbaar vermogen van f 353 miljoen. De liquiditeit nam toe met ruim f 40 miljoen. Voorgesteld wordt een dividend uit te keren van 11 miljoen.
Ondanks de winstverdubbeling meent de raad van bestuur dat het gewenst geachte rendement over het eigen vermogen nog niet is bereikt. Thans wordt 8 procent gemaakt, terwijl een rendement van minstens 10 procent na belastingen wordt nagestreefd.

DAF-fabriek voor transmissies met hoger vermogen

EINDHOVEN, 27 mei — Opgericht is Van Doorne's Transmissie B.V., een 100 pcts. dochter van Van Doorne's Automobielfabrieken N.V., die zich zal gaan bezighouden met de ontwikkeling en produktie van automatische transmissies voor het overbrengen van hogere motorvermogens.

Omdat in de bestaande DAF-bedrijven, gezien de daar verwachte produktiegroei, niet voldoende arbeidskrachten beschikbaar zullen zijn om ook nog de toekomstige produktie van deze automatische transmissies aan te kunnen, worden thans besprekingen gevoerd met de gemeente Tilburg over het verkrijgen van een geschikt industrieterrein.
Zoals bekend heeft de stichter van DAF, dr. H. van Doorne, zich na zijn pensionering in 1965 toegelegd op de ontwikkeling van een geheel nieuw automatisch transmissiesysteem. Deze konstruktie, waarover bij DAF hoge verwachtingen worden gekoesterd, is thans in een zodanig stadium gekomen dat de toekomstige produktie kan worden voorbereid. Tot directeur van de nieuwe vennootschap is benoemd ir. E. Hamstra Pik.

Advieskoersen

BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM, 27 mei — De advieskoersen voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:

Amerikaanse dollar 3.17-3.23
Engelse ponden 8.32-8.52
Belgische francs 7.22-7.37
W.-Duitse mark 100.25-101.75
Deense kronen 45.50-47.00
Italiaanse lires 53.75-56.25
Portugese escudos 11.75-12.35
Canadese dollar 3.22-3.29
Franse francs 65.25-66.75
Zwitserse francs 82.75-84.25
Zweedse kronen 66.75-68.25
Noorse kronen 48.50-50.00
Oostenr. schilling 13.85-14.10
Spaanse pesetas 4.92-5.17
Finse mark 76.75-78.75
Joegosl. dinar 18.00-21.00
Griekse dr. 10.40-11.40

BEDRIJFSLEVEN

• AUTO'S

De Amerikaanse Ford Auto-fabrieken heben het dreigement de fabrieken voor 4 maanden te zullen sluiten als zijn wagens voor 1973 niet aan de nieuwe milieu-hygiënische eisen zouden voldoen, ingetrokken. Daarvoor kwam in de plaats een verklaring van een milieu-instiuut, dat de zaak in studie is en dat al het mogelijke zal worden gedaan om de moddellen '73 zover te krijgen, dat zij aan de nieuwe eisen zullen voldoen.

• CEMENT

In Italië zijn in de laatste maanden zeven cement-fabrieken gesloten. Oorzaak zijn de scherp gestegen loonkosten, zodat de produktie niet meer rendabel is, temeer daar ook in de overheids- en civiele bouw in Italië ook een crisis heerst, zodat de afzet sterk is verminderd.
Mede tengevolge van de opvoering van de produktiecapaciteit in 1971 van 36,6 tot 40 miljoen ton, daalde de bezettingsgraad van het produktie-apparaat van 90.5 tot 79,5 pct. De verkopen daalden met 4 pct. en het verbruik per hoofd van de bevolking van 603 tot 577 kg. Een rol in deze recessie speelt ook de door de regering geblokkeerde verkoopsprijs.

• CHEMIE

Het Westduitse chemieconcern BASF heeft de recente teruggang van resultaten overwonnen, hetgeen blijkt uit de cijfers over het eerste kwartaal 1972. De omzet — vergeleken met die in het eerste kwartaal 1971 — steeg met 12 pct. tot 2,79 miljard Mark en de winst voor belastingen met 42 pct. tot 213 miljoen Mark.
In 1971 was de omzet van BASF gestegen met 5,4 pct. tot 12.14 miljard Mark. De omzetten van BASF's vorrnaamste concurrenten bedroeg in 1971: Du Pont (VS) 14,70 miljard Mark, ICI (Engelamd) 12,69, Hoechst (Duitsland) 12,15, Bayer 11,97. Over 1971 betaalt BASF uit een winst van 228-milj. Mark (268) een sterk verlaagd dividend van 15 pct. (22).
Het Britse chemie-concern Imperial Chemical Industr. (ICI) bereikte in het eerste kwartaal van dit jaar een omzet van £ 387 miljoen (372). De winst daalde echter van £ 30 milj. tot 16. De export bleef gelijk met £ 69 milj. De winst werd in de eerste drie maanden van dit jaar met ca £ 5 miljoen verlaagd als gevolg van de Britse mijnwerkersstaking en werd voorts nadelig beïnvloed door de moeilijkheden in de kustvezel-sektor.

• MANAGER

Ir. W. van Lutterveld, die sedert augustus 1971 directeur is van de sector Produktiebedrijven bij NV de Gruyter en tevens lid van de raad van bestuur van Geveke en Groenpol nv, gaat per 1 juni het SHV-concern op eigen verzoek verlaten. Ir. Van Lutterveld treedt toe tot de directie van Siemens Nederland nv.

Ir. van Lutterveld heeft bij de Gruyter de herstructurering in de sector produktiebedrijven doorgevoerd en het beleid voor de komende jaren uitgestippeld.

• DRANKEN

De Rank Organization heeft een bod in aandelen en geld gedaan van 451 mln. pond op een van de grootste Britse bierbrouwerijen, Watney-Mann. Watney-Mann verwacht voor 1972 een winst van 35 mln. pond.
Al eerder was een bod op het bedrijf gedaan door de Grand Metropolitan Hotels, groot 401 pond maar de directie van de brouwerij had dit te laag genoemd. Als Rank Watney-Mann overneemt, dan ontstaat een combinatie, die volgens de huidige stand op de beurs meer dan een miljard pond waard is.
Rank heeft belangen in hotels, electronische bedrijven, meelfabrieken en andere ondernemingen.

• STAATSLENING

Het ministerie van Financiën is voornemens over te gaan tot de uitgifte van een 7½ pct. 25-jarige staatslening tegen een koers van 100 pct. Het bedrag van de lening wordt na sluiting van de inschrijving vastgesteld. Indien op de inschrijvingen een reductie wordt toegepast zal deze systematisch geschieden.

Op de lening zal de eerste 10 jaren geen aflossing plaatsvinden. Daarna te beginnen op 1 juli 1983, zal aflossing geschieden in 15 jaarlijkse termijnen afwisselend 7 pct., 6 pct en 7 pct per jaar zodat telkenmale in drie opeenvolgende jaren 20 pct. van de lening wordt afgelost. Vervroegde gedeeltelijke of algehele aflossing is de eerste 10 jaren niet toegestaan.

PHILIPS VCR OOK OP DE AMERIKAANSE MARKT

EINDHOVEN, 27 mei — Philips Broadcast Equipment Corp., een dochteronderneming van North American Philips Corp., heeft een video cassette recorder (Norelco VCR) op de Amerikaanse markt geïntroduceerd. Ook sloot het bedrijf een overeenkomst af met Videorecord Corp. of America, waarbij Videorecord als hoofdvertegenwoordiger voor de verkoop van Norelco recorders en cassettes in de V.S. zal optreden.

Als onderdeel van het contract zal met ingang van het eerste kwartaal van 1973 een begin worden gemaakt met de levering van 23.000 Norelco Video cassette recorders, zo heeft Philips Broadcast in New York bekendgemaakt.

Videorecord werd in 1969 opgericht en legt zich toe op het verwerven, produceren en verspreiden van video cassetteprogramma's speciaal gericht op gezondheidszorg, onderwijs en industriële markten.

Het Norelco-apparaat is gebaseerd op een door Philips ontwikkelde video cassette recorder, die mede door verscheidene licentiehouders in Europa verkocht wordt. Het apparaat zal worden vervaardigd in het Philipsbedrijf in Wenen.

Afdeling van Marbon weer in bedrijf

AMSTERDAM, 27 mei — „De direktie is schuldig aan de ramp (in de chemische fabriek Marbon die aan negen mensen het leven heeft gekost)", aldus luidde in de Amsterdamse gemeenteraad een uitspraak van het communistische raadslid Hoekstra — een uitspraak, welke door sommige persorganen als kop boven het verslag is gebruikt waardoor is gesuggereerd, dat dit de unanieme mening van de raad was.

Uit de verslagen blijkt echter, dat er frakties in de raad waren, wier oordeel heel wat zachter luidde, zoals dat van de VVD, wiens woordvoerder o.a. opmerkte: „De kinderarts Fideldij Dop heeft ons geschreven, dat het ongezond is een beleid te voeren, dat de angst bij de bevolking continueert, maar de angst voor Marbon is pas de laatste maanden ontstaan. Men roept eerst zelf de angst op, en beroept zich vervolgens op die zelf opgeroepen angst tijdens de discussies". Leden van „aktiegroepen" op de openbare tribunes meenden zich op deze beschuldiging alleen maar een hoongelach te kunnen veroorloven.
De raad heeft inmiddels heropening van twee minder gevaarlijke afdelingen goedgekeurd.

IN GESPREK

Deze rubriek wil iedere lezer van het Limburgs Dagblad de kans geven met de redactie en met de andere lezers IN GESPREK te treden. Dit gesprek kan zich uitstrekken over belangrijke problemen, maar natuurlijk ook over de kleine problemen en gebeurtenissen van alledag.

Wie heeft ons opgevoed?

Toen ik in het L.D. van 18 mei het stuk „Diocesane Pastorale Raad wat nu?" van pastoor Fr. Rouwet uit Maastricht las, moest ik mij wel herinneren dat deze pastoor — samen met een collega — geweigerd heeft mee te werken aan de uitvoering van een algemeen zielzorgplan voor Maastricht. Hij heeft zich dus ook niet onvoorwaardelijk onderworpen aan zijn wettig gezag, zoals hij toch wel normaal had gevonden van een collega toen diens parochie indertijd aan de zijne werd toegevoegd.
Wat hij toen, met andere verhoudingen, normaal vond, blijkt nu voor hem niet acceptabel. En het is alleen maar eerlijk te zeggen dat hij door de mildheid van het wettige gezag, toch niet heeft hoeven te capituleren. Want — laten wij duidelijk zijn — uiteindelijk kreeg hij van Rome geen gelijk tegen zijn bisschop in. Wat was er in een dergelijke situatie gebeurd onder de voorgangers van mgr. Moors?
En in die tijd zijn we nu weer terug, nadat pastoor Rouwet even heeft geprofiteerd van een grotere menselijkheid. Wanneer de pastoor almaar spreekt van een Jan-Klaassenspel, doet hij mgr. Moors groot onrecht aan, dat deze met zijn mildheid, die hij in zijn wettig gezag toonde, toch niet aan pastoor Rouwet verdiend heeft. In een gelijkende situatie zou de pastoor onder Moors' voorgangers opzij gezet zijn.
Dat waren harde tijden toen, die wij nu niet meer willen en die wij terecht als onchristelijk zien. Wij willen nu liever wat „chaos" en een zeker zweven van de waarheid. Heeft die stalen plaat van waarheid, waartegen sommige hoogstaande geesten te pletter zijn gelopen alsof zij het schuim van de kerkelijke gemeenschap waren het soms gered? Ik besef heel goed wat het voor een oude trouwe pastoor als deze moet zijn als hij zou willen zien hoezeer het oude Christendom gefaald heeft, zodat velen alleen nog maar in het allerroudste Christendom vertrouwen kunnen hebben. Die mooie eenzijdige redeneringen van vroeger doen het bij ons niet meer; wij hebben nu eenmaal geleerd anders te denken. Wij hebben ontdekt dat dergelijke redeneringen een vrijbrief geworden zijn om van de genade een middel te maken om ons in de hoek te drukken, waar wij schaapachtig mogen blijven staan met onze noden en talenten. De machteloosheid van de genade na zoveel eeuwen Christendom spreekt voor ons boekdelen. Wie heeft de genade zo krachteloos gemaakt? Ieder met het slechte gebruik van zijn vrije wil. Hier kunnen wij niet langs. Maar wie heeft ons opgevoed? Een systeem, dat met zijn overdreven zelfgenoegzaamheid de genade bij ons heeft lam gelegd omdat het erop uit was altijd zichzelf schoon te praten om ons met onze verdorvenheid te laten zitten.
Het is werkelijk uiterst merkwaardig, dat juist de zo zorgvuldig volgens het oude regime opgevoede priesters nu een welbewust kader hebben geleverd dat met veel zorg en talent dit Jan-Klaassen-spel opvoert. Als het een wet is dat er niet zomaar plotseling iets gebeurt, is dit spel toch mee te danken aan een falende opleiding, die zich zo perefect gesteld had, dat zij een frustratie is geworden, die het niet meer gehouden heeft.
Als het werkelijk zo erg is als pastoor Rouwet het ziet en wij van een Jan-Klaassen-spel moeten spreken, zijn wij, aan onze kant, daar dan maar uit eigen pure boosheid bij uitgekomen? Kunnen mensen als pastoor Rouwet zo de rechtvaardige spelen tegenover ons, de zondaars? Zijn wij eindelijk niet eens teruggekeerd tot de situatie, waarin het mogelijk is, Christus zijn zuiverend woord te laten spreken tegenover de zelfgenoegzaamheid van het systeem?
Het spectaculaire aan onze kant is, dat wij het gezag durven bestrijden, zoals onze cultuur ons dit mogelijk gemaakt heeft. Als wij hiermee zondaars zouden zijn, moet ons dit duidelijk gemaakt worden vanuit deze cultuur.
Als er ook al het nodige te laken valt, bij ons, het traditionele Christendom kan zich nu niet bepaald tot zoveel beter voorbeeld stellen. Als wij de „ouden" ook al wat in een hoek zijn gaan drukken, zijzelf hadden al zolang gedaan wat zij ons nu heel gauw verweten hebben. Maar natuurlijk, **zij hebben de volle waarheid en wij** gaan lichtzinnig om met de dwaling! In ieder geval brengen wij onder ons elkaar niet in een moeilijkheid, waarin pastoor Rouwet door zijn Rome is terecht gekomen: dat hij op het ogenblik niet meer in zijn zelfde functie was, als mgr. Moors het niet gewild had en dit met sanctie van Rome.

MAASTRICHT **J. Goossens**

Opstand der structuren

De afgelopen weken gaven een goed georganiseerde opstand tegen de Bisschop te zien. In volgorde van belangrijkheid.
● 1) **De DPR:** Deze wil kennelijk meer zijn dan Adviesraad ten behoeve van de Bisschop en wel: een soort gemeenteraad met dienovereenkomstige bestuursmacht naast en tegenover de Bisschop. De leden menen zich geëmancipeerd te gedragen, maar gaat het hier wel werkelijk om mondige katholieken? Wat weten bijv. vele lekenleden van hun geloof af? Hoeveel academici zelfs — vaak zeer mondig op hun vakgebieden — bleven helaas onderontwikkeld m.b.t. de Katholieke geloofs- en zedenleer? Werd het merendeel der leden gekozen om zijn opvallend-goed christelijk leven? Ik weet het niet. Vormen zij een redelijk-goede vertegenwoordiging van het Limburgse kerkvolk? Zeker niet. Kortom: waarom de meesten lid werden en blijven, is een nogal duistere zaak. En waarom zij zich zo eigengereid gedragen, is ook al een zeer twijfelachtige kwestie.
● 2) **De Roermondse Curie:** Terwijl het tekort aan zielzorgers groeide, werd het aantal priester-ambtenaren steeds groter. Zij menen vakmensen te zijn geworden en daarom het recht te hebben ook van de huidige Bisschop „gedeelde verantwoordelijkheid" af te dwingen. Zij voelen zich kennelijk onmisbaar. Voelen zij zich niet (meer) geschikt voor gewoon zielzorgelijk werk? Kan juist nu niet een klein aantal deskundige leken de Bisschop in gehoorzaamheid helpen bij de enkele noodzakelijke taken?
● 3) **De Dekens:** Als typische vertegenwoordigers van de oude structuur zijn zij vertrouwensmensen voor de Bisschop met een administratieve bijtaak. Zij zijn nu vergadertijgers geworden. Maar ook goede zielzorgers gebleven? Daarover mogen hun parochianen oordelen! Enkelen van hen blijken in ieder geval verblind door hun veroverde macht; de anderen — op een enkeling na — lopen braaf achter dezen aan.
● 4) **Het Kapittel:** de voormalige vicarissen-generaal, dekens en oud-dekens. Werkelijke macht hebben zij alleen als er geen Bisschop is. Nu er weer een is, blijven zij zichzelf zo belangrijk vinden, dat zij — in overeenstemming met de andere dekens — vrolijk zonder en tegen de Bisschop blijven vergaderen en decreteren.
De opstand van deze structuren tegen de Bisschop maakte op een betrekkelijk klein aantal misleide leken zo'n indruk, dat zij zich lieten gebruiken om in een advertentie adhesie te betuigen aan „de" (!) priesters, in de hoop hun merkwaardige actie tegen de Bisschop geloofwaardig te maken.
Wat is nu de positieve waarde van deze structuren voor het geloofsleven van Katholiek Limburg in de laatste jaren geweest? Wie het weet, mag het zeggen.

Al deze mensen zijn wars van al die oude structuren, doch fervente propagandisten van alsmaar nieuwe structuren, kaders, raden etc. met deeltjes bisschoppelijke macht. Zij zeggen polarisatie te verafschuwen, doch gedragen zich als „rebellen". De priesters onder hen zijn de eigenlijke leiders, die hun vrijwillig afgelegde belofte van eerbied, trouw en ondergeschiktheid aan hun wettige Bisschop kennelijk vergeten als deze anders is dan zij wensen. Willen zij wel eerlijk meewerken aan de verdieping van het Katholieke geloofsleven volgens de richtlijnen van Vaticanum II, Paus Johannes en Paus Paulus? „Wee de herders, die vernielen en verstrooien" (Jeremias 23). De Bisschop, de priesters en de leken van Limburg zullen zich van hen afkeren als zij niet tot inkeer komen.

ECHT **Eug. Rikmenspoel pr.**

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

Fonds		
AKZO	72.00	72.20
Alg. Bank Nederl	329.50	330.00
AMRO-bank	72.00	72.50
A'dam Rubber	44.50	44.80
Deli Mij.	130.00	133.50
Dordtsche Petrol.	786.00	780.50
idem 7% pr.	782.00	778.00
Heinekens bel. & beh.	289.90	317.50
Heinekens Bier	301.00	328.00
HAL	129.50	126.80
Hoogovens	77.00	78.00
HVA	109.50	106.50
KLM	123.00	122.30
Kon. Petr.	125.10	123.80
KNSM	194.00	191.00
Nat. Nederl.	71.60	71.00
Phs. v. Ommeren	304.50	304.00
Philips	53.80	53.80
Robeco	260.40	261.50
Rolinco	200.50	201.50
Scheepsv. Unie	114.00	112.00
Unilever	138.50	138.50

OBLIGATIES

Staatsleningen

Lening		Rente		
Nederl. 25-j.	'69	8	103.00	102.60
idem 15-j.	'71	8	102.90	102.80
idem 7-j.	'69	8	103.30	103.40
Nederl. 1971-96		7¾	101.50	101.50
idem	'69	7½	100.60	100.50
Nederland	'72	7,2	98.50	98.50
idem	'66-1	7	98.50	98.30
idem	'68-1	6½	94.00	93.50
idem	'66	6¼	94.30	93.90
idem	'67	6	91.10	90.90
idem	'65-1	5¾	92.10	91.70
idem	'64-1	5¼	89.40	89.10
idem	'64	5	85.50	85.20
idem	'58	4½	89.10	89.00

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Converteerbare Obligaties

Fonds	Rente		
AKZO	4¾	—	81.25
AMRO bank	5½	128.00	130.50
Borsumij	3¾	103.00	104.00 b
Elsevier	7¼	—	—
Gelder Pap.	4¾	92.40	92.30
Gelderl.-Tielens	8¼	107.50	105.00
Gist Brocades	5¾	93.10	93.90
v.d. Grinten '69	6½	112.60	
Hoogovens	5¼	87.80	87.00
KLM	5¾	89.00	89.00 b
Meelf. Ned.B.'66	6¼	100.50	100.30
Philips '70	6½	101.90	102.10
Ph. Gloeil. fabr.	4¾	104.20	104.90
Ver. Glas	7	155.00	160.00

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

Fonds		
AMEV n.r. cert.	118.00	118.70
AMFAS-groep cert. f.	104.60	103.70
Ass. C. St. R'dam c.	108.00	113.00
Cultuurbank	105.00	105.10
Delta-Lloyd cert. f.	80.00	79.50
Eerste Ned.-Nillmij c.	158.00	165.50
Kas Associatie	84.20	85.00
Mees & Hope	160.00	156.50
Ned. Credietb. a. b	54.00	53.00
Ned. Middenstandsb.	135.00	133.90
Slavenburg's bank f.	254.00	256.00
Friesch-Gron. Hyp	635.00	650.00
Westl-Utr. Hyp. Bank	349.50	346.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

Fonds		
ACF A'dam Ch. F.	270.00 b	—
Albert Heyn	183.80	183.20
Alg. Hand Onr. Goed	211.50	213.00
Alg. Vrucht. Imp. Mij	165.50	165.50
Amalga holding f 20	46.50	48.00
A'dam Droogdok Mij	200.00	198.00
A'dam Rijtuig Mij.	150.50	151.00
A.N.I.E.M. nat. bez.	87.00	85.00
Arnhemsche Schb	145.50	144.00
Asselbergs IJzer	106.00	110.60
Autom. Screw Works	113.00	111.50
Auto-Industr. R'dam	231.10	231.20
Ballast-Nedam Gr.	62.50	62.00
B.A.M. Ver. Bedr.	116.00	120.50
Batenburg	274.50	275.00
Beek A.L.V.	113.00	113.80
Beers' Zonen	66.80	68.00
Befo B	150.00 b	—
Bensdorp Intern.	151.00	—
Begemann Mach.	365.00	361.00
Bergoss Tapijt	311.00	308.50
Berkels' Patent	291.00	290.00
Blijdenst-Willink	56.50	56.50
Boer Drukk. Uitgev.	321.00	324.00
Bols Lucas	148.70	146.00
Borsumij-Wehry 400	228.00	228.00
Bos Kalis	132.00	135.50
Bank onroer. zaken	465.00	472.00
Braat Bouwstoff.	320.00	320.50
Bredero Vast Goed	264.10	263.50
Bredero V Goed nrc	261.00	259.00
idem Ver Bedr. nrc	456.00	452.40
Bredero V Bedr. nrc	454.00	450.00
Bührmann-Tetterode	72.50	75.00
Calvé nrc	185.00	—
Calvé Delft nrc	187.00	187.80
idem 6% c.pr.wd.urc.	146.00 b	146.00
Centr. Suikermij	515.00	518.00
Ceteco	205.00	203.00
Chamotte Unie	254.5	249.00
Cindu-Key & Kram.	95.50	100.00
Crane Nederland	132.00 b	132.00
Desseaux Tapijt	89.00	88.00
Dikkers & Co.	102.50	100.00
Dorp & Co.	190.00 b	191.80
Drentsch-Overijs. H.	169.50	167.00
Dröge Wol	260.00	255.00 l
Duiker Apparaten B	81.50	82.00
ECONOSTO	52.90	52.90
Elseviers Uitg. Mij.	518.00	525.00 b
EMBA	—	189.50
Enkes	127.00	132.00
E.N.O.T.	532.00 b	533.00
Erdal Wasverwerk.	287.00	287.00
Europe Hotel	—	—
Figee Haarlem Mach.	115.00	117.50
Fokker	35.60	35.60
Ford	—	850.00
Furness f 20	86.50	91.00
Gelder Papier	102.80	103.30
Idem p	103.30	—
Gelderl.-Tielens	65.50	65.50
Gero Nat. Bez. c.	135.00	135.50
Giessen De Noord	150.00	150.00
Gist-Brocades	64.00 b	65.20
Goudsmit Ed.	140.50	139.50
Grasso's Machines	124.00	124.00
Grinten Venlo	219.50	219.50
Grofsmederij K ned.	71.00	70.50
Hagemeijer & Co.	131.00	133.00
Halberg Machines	109.00	105.00 l
Hatema-Texopr.	260.00	260.50
idem 5 pct p.wd	104.00 exd	107.00
Hellingma	320.00	322.00 b
He.o Conserven	218.00	216.00
Hoek's Machines	680.00	675.00
Holec	218.00	217.00
Holl. Beton Groep	92.00	95.00
Hoogenbosch Schoen.	188.00	190.00 b
Hoogenstraat Cons.	92.50	92.50
Hooimeyer Zn.	129.80	130.00
I H.C.-Holland	737.00	737.00
Industriële Mij.	235.00	239.00
IBB-Kondor gr.	112.00	115.00
Interlas	447.00	450.00
Internatio-Mueller	67.80	70.00
Int. Gewap. Beton-B.	314.00	320.00 b
Inventum	210.00	214.00
Jean Heybroek	93.10	93.10
Kemo Corset	189.00	189.20
Kempen & Begeer	90.50	88.00
Kef Hout	300.00 b	310.00 b
Kleine Suikerwerk	265.00	258.00
Kloos & Zn.	219.00	225.00 b
Kluwer Uitgev. Mij.	247.60	248.00
KBB (Bijenkorf Beh.)	109.50	109.90
KBB (id.) 6% cum pr.	—	17.80
K.N. Papier Maastr.	187.00	187.00
K.N. Textiel Unie c	30.00 l	29.10
Koudijs Voeder nrc	128.00	128.00
Krasnapolsky	72.50	73.00
K.V.T. Tapijt	—	342.00
Kwatta Chocolade	189.00	180.50
Landré/Glinderman	133.00	133.00
Leidsche Wolspinn.	376.00	373.00
Lindeteves	221.00	222.00
Lhempf	70.00	69.00
Lijm-Gelatine Delft	118.00	113.00
Macintosh Stein	145.00	150.00
Matubel	81.50	81.20
Meel Ned. Bakkerij	275.00	280.00
Mees' Bouwmater. B	91.00	—
Metaverpa B	275.00	280.00
Meteoor Beton	380.00	381.00
Molukse Handel	31.00	32.00
MOSA Maastricht	116.40	—
Mulders Fabr.	118.00	119.00
Mijnbouwk. Werk.cv	315.00	315.00
Naarden Ch. en N. C.	70.50	68.00
Naeff Gebr.	94.00	90.00
Nedap Apparaten	295.00	302.00
Nederhorst Ver.Bedr.	72.00	70.00
Ned. Bontweverij	207.00	206.00
Ned. Dagblad Un.	174.50	172.00
Ned. Springstoff. c.	212.00	—
Nelle Wed. v.	423.00	415.00
Netam B	89.00	89.00 b
Nieaf	122.00	130.00
Nierstrasz	—	145.00
Nrd. Europ. Houth.	176.00	180.00
Norit	184.00	187.50
Nutricia N.R.C.	524.00	519.00
Nyma	43.60	43.90
Nijverdal-t. Cate	87.00	86.20
Overzeese Gas	93.80	93.80
Orenst & Koppel	289.50	—
Oving	222.00	215.00 b
Pakhoed Hold. nrc	137.00	142.00 b
Palembang Cult.	—	125.00 b
Palthe	113.00	111.00
Pont Hout	308.00	312.00
Porceleyne Fles	152.00	148.00
Proost & Brandt	260.00	262.00
Rademakers Metaal	133.00 l	133.00 b
Reesink & Co	120.00	124.00
Reeuwijk	405.00	415.00
Reineveld Mach.	120.00	120.00
Reiss & Co	61.00 l	62.00 b
Riva	282.00	285.00
Rohte Jiskoot	85.00 l	85.00
Rommenhoeller	765.00	768.00
Rijn-Schelde Mach.	232.00	239.00
idem-Verolme	23.50	236.00
Sanders Behang	274.00	270.00
Scheveningen EMS.	39.50	39.50
Schokbeton B	200.00	215.00
Scholten Carton	185.00 b	195.00
Scholten Honig	71.50	70.10
Schuitema Gebr.	300.00	307.00
Schuppen Sajet	—	332.00
Schutterv.-v. Heek	149.00	145.00
Simon de Wit B	—	—
Simons' Emballage	100.00	96.00
Stevin Gr.	85.00	83.50
Stokvis	38.90	39.00
St. Spinn. Twenthe	113.50	113.90
Tabak Philips	78.00	81.00
Tech. Bur Marijnen	180.00	185.00
Technische Unie	254.00	257.00
Telegraaf	61.50	61.50
Tilburg Water	243.00	244.00
Tricotbest	40.00 l	35.20
Twentsche Kabel	405.00	412.00
Ubbink Davo	156.00	152.00
Udenhout	173.00	170.00
Unikap Rijwiel	220.00	215.10
Unilever 7% c. pr.	100.10	100.10
idem 6% c. pr.	90.50	90.50
idem 4% c. pr.	61.00	61.00
v.d. Vliet-Wernink	173.50	175.00
Veneco	77.00	85.00
Veneta Tapijt	240.00	235.00
Ver. Glas NB	212	220.00
V. Hand Scheven.	90.60	90.10
Verenig. Mach. Febr.	130.50	130.00
V.N. Uitg Bedr.	172.00	169.80
V.N. Uitg. Bedr. p.	19.00 b	19.00 b
Ver. Touwfabrieken	181.00	181.00
Vezelverwerk. Noord	59.00	—
Vihamy-Buttinger	110.00	109.50
VRG-Papier G.B.	630.00	640.00
Vulcaansoord	92.00	93.00
Waveren Graan	55.00	55.00
Wegener Courant. C	94.50	95.00
Wessanen KF	122.00	121.50
Wessem & Co Hout	163.00	165.00
Wyers'	139.40	139.00
Wijk & Heringa	82.00	85.70
Zaalberg	116.60	116.50

Beleggingsmaatschappijen

Fonds		
Alg. Fondsenbezit 1/1	116.00	116.00
A'dams Belegg. Dep.	189.00	189.50
Converto 1/1 pb	792.00	792.00
Holland Fund pb.	740.00	747.00
Binnl. Vast Goed	149.00 b	149.00
Breevast 1967	132.50	135.00
Dutch Int. Fund	129.00	130.00
Ned. Fonds Mij Nefo	78.50 b	78.00
PROTECTOR	123.00	123.00
Unitas f. 50	84.70	84.90
Utilico	127.00	127.00
Europafonds 10 pb	476.00	472.00
Unifonds 20 pb	578.00	574.00
Eurunion 10 pb	1472.00	1474.00
Valeurop 10 bp	804.00	802.00
Chemical Fund c.	11.75	11.90
Dreyfus Fund 10	14.30	14.30
Fidelity Fund	17.00	17.00
Massachusetts I. Tr.	13.40	13.20
Value Line Fund	5.90	5.90
Solvay & Cie	191.00	190.50
Union Miniere 1 aand	1155.00	1170.00
Imp. Chem. Ind. c.	212.00	217.00

Noord & Zuid-Amerika

Fonds		
Canad. Brew.	—	7.60
Imperial Oil	34.40	34.50
Shell Canada	43.65	43.65
ACF Industr.	44.75	45.25
Akzona	22.00	30.80
Allied Chemical	30.65	33.00
American Motors	29.60	9.05
Anaconda	19.95	19.60
Bethlehem Steel	30.25	30.05
Boeing Comp.	23.20	22.50
Burroughs Corp.	185.00	189.00
Colgate Palmolive	65.90	64.50
Dow Chemical	90.30	90.50
Du Pont de Nemours	—	168.00 b
Fluor Corp.	19.25	19.00
Ford Motor	66.75	66.50
Gen. Electric	68.50	69.00
Gen. Motors	77.40	77.50
Int. Buss. Mach. IBM	400.00	405.00
Kennecott Copper	24.00	23.80
Litton	17.20	17.00
Montgommery Ward	55.00	55.00
National Steel	15.75	15.75
North Am. Philips	39.00	39.35
Philips Petrol	29.90	83.50
Procter & Gemble	95.75	97.00
Radio Corp. America	39.50	39.60
Republic Steel	23.00	22.40
Shell Oil	44.10	44.50
Stand. Oil N. Jersey	73.30	74.10
Texaco	32.00	32.40
U.S. Steel	30.30	30.25
Westingh. Electr.	52.40	52.75

KUILENWEG 53

TAPIJTCENTRUM

DERLANDS TIELENS PAPIERFABRIEKEN N.V.

Annie Feyge

Maure Einschalter

WERKPLAATS TIMMERLIEDEN LOODGIETERS

mediaan

EN N.V.

a. machinist

b. machinist

MELOTTE N.V.

a. ELECTRO-MONTEURS

b. HULPMONTEURS

een administratieve medewerker in de rang van adjunct-boekhouder

VERENIGING LIMBURG HEERLEN

enige medewerksters met

kkk

tempo-team

steno-typiste

pons-typiste

colporteurs

typister

telefoniste steno-typistes adm. krachten

montage-monteur

hulpmonteurs

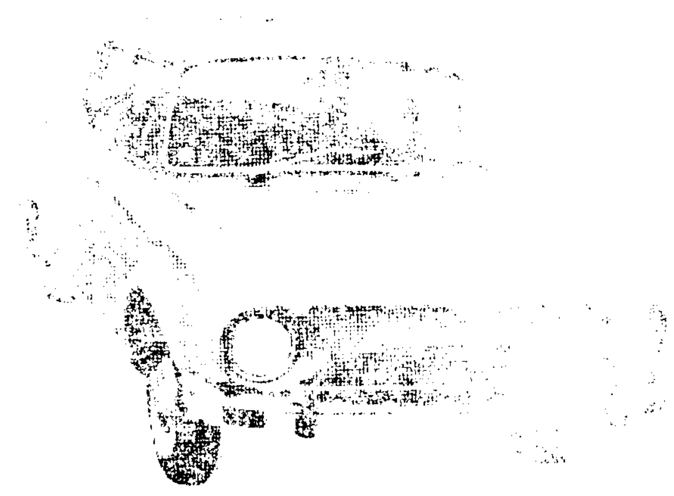
chauffeurs

4 vakantie-werkers

tempo-team

kkk

SKODA



Plussen

f. 5.995

Zomer

f. 6.195

Leymborgh

SKODA

BOUWMATERIALEN VENNE-v.d. SLUIS

een typiste

VS Tegelspecialisten

BOUWMATERIALEN VAN DE VENNE VAN DER SLUIS NV NIJMEGEN AMSTERDAM HEERLEN HELMOND TILBURG

Nationaal Vakverbond en samenwerkende bonden in Limburg

administratieve kracht

RADIO DAHLMANNS INTERNATIONAL GRENZELOOS GOED

SITTARD Henri Wellerstraat 32 Tel. 04490-8241 Baandert t.o. Kerk

HEERLEN Honigmannstraat Tel. 045-716595

BRUNSSUM Rumpenerstraat 104-108 Tel.

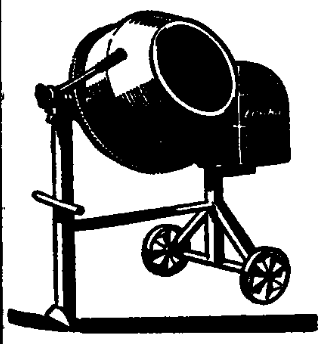
ROERMOND Marktstraat 5-7 Tel. 04750-13733

GANGELT (D) Sittarderstrasse 23 Tel. 0949-2454-5091

MAASTRICHT Wycker Brugstraat 8 Tel. 043-11770

MIJN OGEN
GUN IK
EEN BRIL
VAN
VAN DER MUNNIK
STATIONSSTRAAT 9
HEERLEN

Betonmolens
MET LICHTNETMOTOR



● inh. 100 ltr
f 385,— incl. B.T.W.
● inh. 140 ltr
f 695,— incl. B.T.W.

G. Collé
LIMBRICHT
Landbouwmachines
04490-5813
x

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL
gesproken
Reparatie in 1 uur klaar
St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN
Telefoon 045-711504
x

Occasions

Rover 3500 - 1970
Rover 3500 - 1969
BMW 2002 - 1969
BMW 200 - 1968
Opel Record 1900 - '67
V.W. Fastback - 1969
DAF type 33 - 1967
Skoda 1000 MB - 1969
Skoda S 110 L. - 1970
V.W. 1300 - 1966
Alfa Romeo 1750 Berlina - 1969
met BOVAG-garantie
Financiering mogelijk

Autobedrijf
KOZOLE
Paesweg 50 - tel. 1086
SCHAESBERG

zouden er nog vrouwen zijn die niets van Bauknecht in huis hebben?

van specialist
VAN UDEN





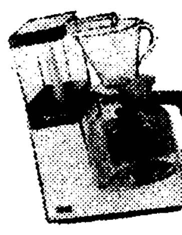
50 jaar ervaring in service VAN UDEN

SV 310 (310 liter).
Dit topmodel heeft een 3-sterren vriesvak. (inh. 31 liter). Volautomatische ontdooiing. Afm. 142 cm hoog, 60 cm breed, 60 cm diep. Magnetische deursluiting. Aparte laden voor groenten en fruit. van 929,— voor
649.-
VAN UDEN-PRIJS





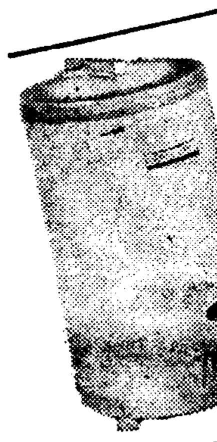
WA 611.
Deze volautomaat heeft 'n 2-knops bediening voor 7 basisprogramma's met vrije temperatuurkeuze van koud tot 95° C. Onbeperkte wasmogelijkheden voor de fijne, hete en kookwas. Trommel en kuip natuurlijk in roestvrij edelstaal. van 1.149,— voor
898.-
VAN UDEN-PRIJS



Volautomatische koffiefilter-automaat voor 1 tot 8 koppen aromatische hete koffie in ca. 12 minuten. Thermostatisch geregelde warmhoudplaat met automatische uitschakeling.
van 119,— voor **98.-**
• bijpassende theefilter leverbaar tegen meerprijs.



GS 161.
Vaatwasmachine met 2 edelstalen sproeiarmen; de bovenste met regelbare sproeidruk. Ingebouwde water-ontharder. Automatische toevoer van naglansmiddelen. Koud voorspoelprogramma. Volledig afwasprogramma met 4 spoelbeurten in temperaturen tot 65° C.
van 1.159,— voor
998.-
VAN UDEN-PRIJS



WS 35.
Centrifuge voor ca. 3.5 kg droog wasgoed. Verkoperd stalen trommel maakt 2800 toeren per minuut. Werkt geruisarm. Veiligheidshandel, tevens aan- en uitschakeling. Remt automatisch.
van 239,— voor
198.-

Bauknecht
weet wat vrouwen wensen
TOPKWALITEIT Bauknecht UW ZEKERHEID

VAN UDEN

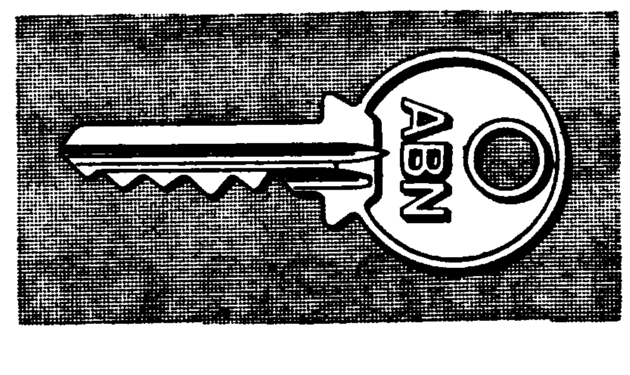
HOOFDSTRAAT 12 HOENSBROEK TEL. 045-212655
EIGEN TECHNISCHE DIENST



Engels
bruidshuis
nét iets aparter
ORANJE NASSAUSTRAAT 18 - HEERLEN
TEL. 713884
x

Opening

maandag 29 mei 1972



Nieuwe vestiging van de Algemene Bank Nederland te Stein, Raadhuisplein 11. Telefoon (04495) 28 65.

Openingstijden:
van maandag t/m vrijdag
van 9.00 tot 16.00 uur
en tevens elke vrijdagavond
van 17.00 tot 19.00 uur.

Het kantoor beschikt over een moderne nachtkluisinstallatie.

U bent welkom bij de

Algemene Bank Nederland

Kantoren te Stein:
Kruisstraat 28, telefoon (04495) 18 60
Raadhuisplein 11, telefoon (04495) 28 65.

FRITURE...

Ovens, nieuw en gebruikt
Fritessnijders — Schrapmachines
Magnetronovens — Kippengrills
Open gekoelde toonbanken en buffetten met barkrukken
Koel- en diepvriesmeubels
Koffiezetapparaten - Vaatwasmachines
Hotel- en Pensionfornuizen
Bain-Maries op Gas of Elektrisch
en Kleingereedschap levert:



FA. J. H. GORISSEN & ZN.
Akersteenweg 16
HEER - MAASTRICHT
Telefoon 043 - 26507

„Het Inkoopcentrum voor de Vakman"

Speciale aanbieding
OCCASIE ALFA ROMEOS
enkele Alfa Romeos type 1750
met volledige garantie.
Offic. Alfa Romeo-dealer
N. FISSETTE
H. VLEUGELS
Scharnerweg 137
Maastricht
Tel. 27241-27710-20222
afd. onderdelen 27242

TE KOOP AANGEBODEN
DIVERSE LOODSEN
afmetingen 20 x 20
40 x 20
10 x 25
en nog diverse andere loodsen.

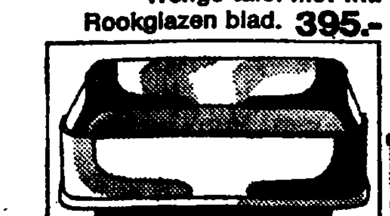
Te bezichtigen bij K.N.P. Maastricht.

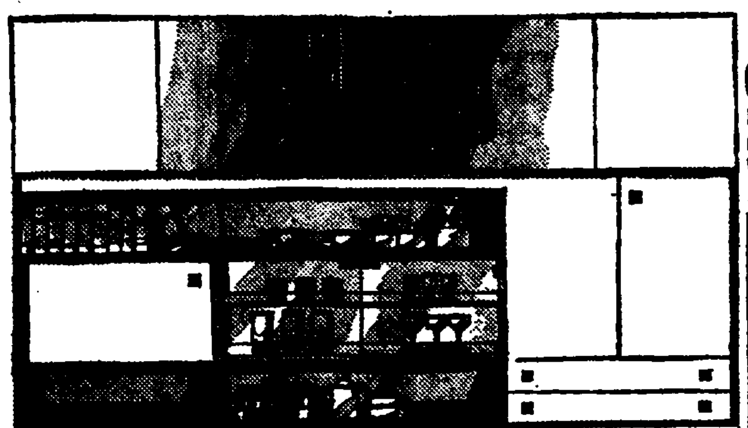
U kunt contact opnemen met: L. Ravesteyn, sloop en springwerken, v. Hasseltkade 13, Maastricht, tel. 043—10005, 043—32323, te bevragen vanaf zaterdag.

Exclusieve meubels voor ingetogen prijzen.
Je zou toch uit een boek vòl dergelijk woonlekkers kunnen kiezen...

Bij intermeubel kunt u zo'n smakelijke katalogus gratis krijgen.

Kast met originele rookglasdeuren. Kastbreedte 250 cm. Uitgevoerd in modern wengé met wit. Praktische bestekindeling in lade, gemakkelijke TV-ruimte, bar en gezellige verlichting. Wordt u aangeboden voor maar **995.-**
Wengé tafel met wit. Rookglazen blad. **395.-**





GRATIS
Katalogus. Met duizend en méér meubel-mogelijkheden. Wordt u gratis aangeboden. In onze woonwinkel.







Ribcord bankstel met losse, keerbare zit- en rugkussens.
1 Hoge fauteuil + 2-zitsbank en 3-zitsbank **1325.-**
3-zitsbank en 2 fauteuils **1095.-**

2-zitsbank **430.-**
3-zitsbank **555.-**
hoge fauteuil **355.-**
lage fauteuil **295.-**
Hierbij kunt u kiezen uit vele fijne kleuren.

woninginrichting
kerstens
intermeubel
Schildstraat 12, Treebeek, Telefoon 045-212281

RESTAURANT **'DE MOLT'**
SCHAESBERG

Onze chef-kok (voorheen chef-kok Rest. „De Dael" Nuth)

SERVEERT VOOR U DEZE WEEK:

6 ESCARGOTS	4,50
ZIGEUNERSCHNITZEL	5,50
PAPRIKA SCHNITZEL	6,00
TOURNEDOS POIVRE	12,50
GEBAKKEN ZEETONG	10,00

Speciaal aan te bevelen deze week:
Côte à l'Os
Sauce Bearnaise
Salade
Aardappelcroquet

SPECIALE KINDERMENU'S vanaf f 3,—

Speciaal adres voor
● ZAKENLUNCHES ● BRUILOFTEN
● COMMUNIEFEESTEN ● KOFFIETAFELS enz.

MOLTWEG 82 — TELEFOON 04443-5086

stadsschouwburg
sittard

Begin september beginnen we weer met een nieuw theaterseizoen.

Een seizoen met een „Elck wat wils"-programma. Wilt U tijdig op de hoogte zijn van dit programma? Stuur dan nu onderstaande bon volledig ingevuld aan ons toe en U ontvangt **gratis** onze

„Seizoensfolder 1972–1973"

Deze folder geeft u uitgebreide informatie over het nieuwe programma, abonnementen, couponboekjes, cultureel, jongeren- en 65+-paspoorten, en zal u begin juni worden toegezonden.

BON voor gratis seizoensfolder 1972/1973

Naam: ....
Adres: ....
Plaats: ....

Deze bon inzenden aan:
STADSSCHOUWBURG SITTARD
Postbus 247
SITTARD
L.D. 3

HEERLEN
Willemstr. 97-99
045-716340

LIMATIC

GELEEN
Groenstraat 76
04494-5177

HET GROOTST GESORTEERDE VERHUURBEDRIJF VAN NEDERLAND

Steeds met recht van koop en VOOR DE GEHELE DUUR van de overeenkomst VOLLEDIGE SERVICE, voor U dus nooit extra onkosten!!!

DUUR!!! WELNEE, U huurt reeds vanaf een gulden per dag.

Wasautomaten, koelkast, diepvriezer, centrifuge, droger, stofzuiger, televisie, radiomeubel, bankstel, huiskamer, slaapkamer, keukenstoelen, verlichting, salontafels, enz., enz.

Alle antenne-, schakel- en wasautomaten-onderdelen voor installateurs en doe-het-zelvers is bij Limatic steeds voorradig.

◆ EEN EIGEN SERVICEDIENST en ◆ EEN EIGEN FINANCIERING x

een perzisch tapijt?
natuurlijk de
beste keuze bij
uw speciaalzaak

KESHAN

brunssum, kerkstraat 246-250 telefoon 045-254555

RIVOLI: ZATERDAGAVOND 10.30 uur MARIA CALAS in PASSOLINI'S „MEDEA"

U hebt nu drie mooie redenen om over te stappen op kleurentévé. De europacup-finale* is er één van.

Reden nummer twee: voortaan altijd genieten van de superieure kwaliteit van Philips kleurentelevisie. Met de levensechte kleuren, het 66-cm kleurenbeeld of de ruimtebesparende 110° kleurenbuis, de makkelijke bediening met o.a. kanaalvaste druktoetsen.

En uw derde reden: onze interessante inruilbedragen, gunstige betalingsmogelijkheden, het vakmanschap, de complete service. Eigenlijk hebt u alle redenen om meteen bij ons langs te komen of te bellen!

DOM.v.d.BERGH

SITTARD • HEERLEN • MAASTRICHT • VENLO
Voorstad 25 Dautzenbergstr. 48 Nieuwstraat 11 Vleesstraat 43

*) Ajax tegen Inter Milaan op 31 mei a.s. in de europacup-finale. In kleur.



veelgevraagde Philips kleurenontvanger met 110°/66 cm grootbeeld. Electronische drukknop-afstemming voor zes voorkeurstations. Prachtig geluid.

U koopt bij ons al een model '72 Philips kleurentévé, 90°/66 cm beeldbuis voor **1895.-**

Slanker van afmetingen: 110°/66 cm beeldbuis 2095.-

Zeer luxueuze uitvoering, eveneens 110°/66 cm beeldbuis 2295.-

72 KTV 1400 V



MAN EN STIJL NOEMEN

U en Brixon.
Voortreffelijk kombinerend.
Dark brown blazer.
Materiaal: zuiver wol.
Dat is 't beste.
Signatuur: Brixon.
Alleenverkoop: bij ons.
149,-

zuiver scheerwol

BRIXON

U en Brixon

pieters-dortu

heerlen-maastricht

Wij zijn specialisten op het gebied van autobevestigingsmaterialen en chemische onderhoudsprodukten (fabrikant en groothandelaar) en internationaal vertegenwoordigd.

In het kader van ons expansieprogramma in Nederland zoeken wij U, de

TOPVERTEGENWOORDIGER

U moet in staat zijn na een jaar vertegenwoordigerswerkzaamheden verricht te hebben in het gebied Limburg en gedeelten van Brabant bij ons

GEBIEDSLEIDER voor NEDERLAND

te worden

Vanzelfsprekend brengt u alle daarvoor noodzakelijke ervaringen mee:

- u bent ca. 30 jaar
- verkopen is uw levenswerk
- het beste resultaat is voor u nog niet voldoende
- u bent reeds meerdere jaren als vertegenwoordiger werkzaam geweest (liefst in de autobranche!!)
- u heeft gevoel voor techniek
- u bent gewend kontakten te leggen.

Wij bieden u:

- de honorering die vanzelfsprekend is aangepast aan de gestelde eisen, bestaande uit: vast salaris, omzetprovisie, onkostenvergoeding voor uw auto
- t.z.t. een levensverzekering via het bedrijf
- grondige opleiding en inwerking in Nederland, Belgie en Duitsland
- een rayon met een reeds bestaande klantenkring
- na bewezen prestaties vertrouwen wij u de leiding van de buitendienst voor Nederland toe.

Indien u meent geschikt te zijn voor deze vakature, dan zien wij uw sollicitatie, voorzien van uw persoonlijke gegevens, volledig curriculum vitae en pasfoto gaarne zo spoedig mogelijk tegemoet. U ontvangt per omgaande post antwoord. Event. telefoonnr. vermelden voor een vlotte behandeling van uw sollicitatie.

Berner Produkten b.v. i.o.

Kissel 59, HEERLEN (L.) Telefoon 045 - 711890

---

stichting verpleegtehuizen en bejaardenzorg kerkrade

voor de **hamboskliniek** (verpleegtehuis voor somatisch zieken) vragen wij op korte termijn een

mentrix

onze gedachten gaan uit naar een energieke vrouw, met een opleiding op middelbaar niveau.

het opvangen en de sociaal-culturele begeleiding van het personeel na de dienstijd is één van haar taken.

verder stimuleert zij het personeel en draagt zorg voor konsolidering van een juiste instelling ten opzichte van hun werk.

leeftijd tot ± 45 jaar.

belangstellenden kunnen hun sollicitatie richten aan de direktie, st. pieterstraat 145, kerkrade. telefoon: 04445 - 6944.

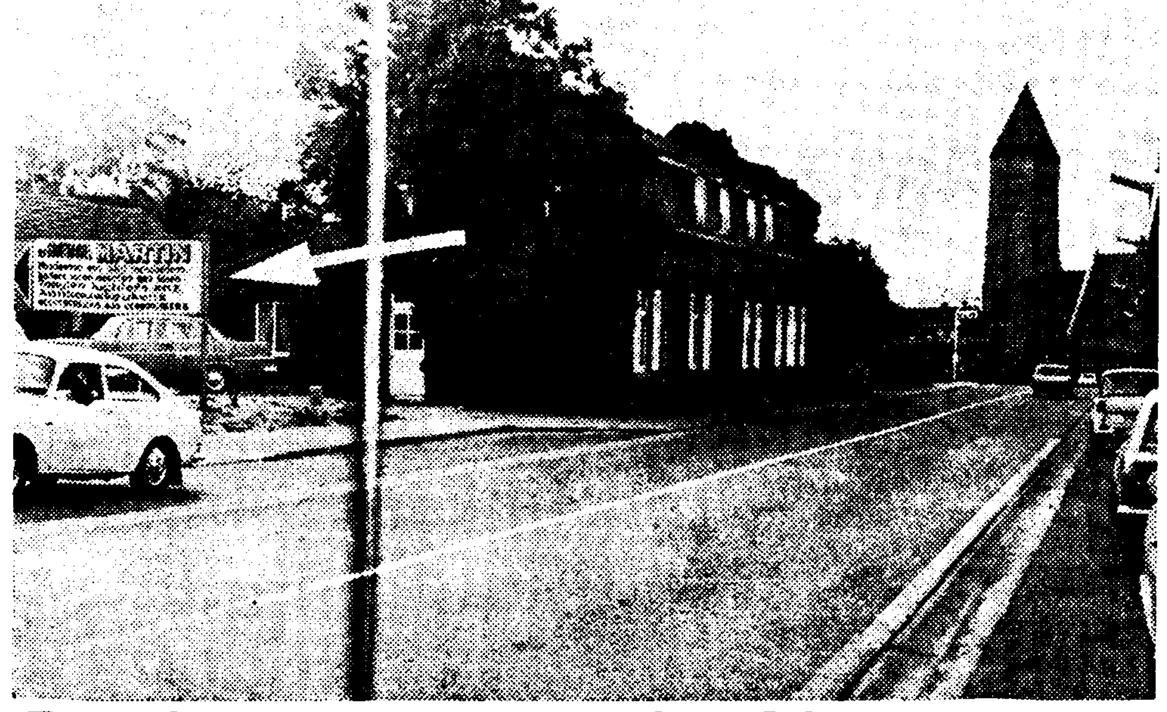
WELTERS en CROMBAG

GELEEN RIJKSWEG ZUID 236

ZATERDAG!! GROTE AUTO VERKOOP RUIM 160 STUKS

KOM KIJKEN: KIJKEN IS KOPEN

Koopt Uw meubelen in België!!



Maar koopt dan ook aan

DE LAAGSTE PRIJS

Daarom koopt in een

groothandel

Dan koopt U aan groothandelsprijs

Bezoekt ons een keer en U zult overtuigd zijn.
Vrije toegang voor publiek, koffie en borreltje staan voor U klaar!
ALLE DAGEN OPEN van 9-12 en van 14-19 uur. OOK ZATERDAGS EN ZONDAGS. Woensdags gesloten.

N.V. GROOTHANDEL MARTIN

Hoogstraat 84 - Genk - Tel. 011-55990 weg naar Lanaken, 150 m van kerk van Genk

Andex N.V.-Heerlen

producent van vitrage, lingeriestoffen, overhemden- en schortendoek, voeringsstoffen, meubel- en gordijnstoffen, stoffen voor bonding en lamineren, technische doeksoorten, polyester marquisettes en voilines.

Ons bedrijf met 500 medewerkers is gevestigd op het industrieterrein „De Beitel" in Heerlen. Wij vragen op korte termijn

enkele kommerciële assistenten

Het is hun taak om onder supervisie van de verkoopleider:

- telefonisch en/schriftelijk de relatie te onderhouden met onze afnemers in binnen- en buitenland;
- interne administratie en kommunikatie te verzorgen voor een goede afwikkeling van orders.

Voor een goede taakvervulling achten wij een HAVO-opleiding noodzakelijk, alsmede goede talenkennis.

Voor deze funktie is ervaring vereist en zal echte belangstelling voor de verkoop-binnendienst nodig zijn.

Kandidaten zullen omstreeks 30 jaar oud zijn. Belangstellenden kunnen hun uitvoerige sollicitatie richten aan:

Textielindustrie Andex N.V., Postbus 163, Heerlen.

VORMINGSWERK WERKENDE JONGEREN

Het Vormingswerk voor Werkende Jongeren verwacht in de komende maanden een toeloop van duizenden kursisten als gevolg van de uitvoering van de partiële leerplicht voor 15- en 16-jarigen.

vormingsleid(st)er

Wie belangstelling heeft mee te werken aan de vorming van werkende jongeren wordt uitgenodigd zich verder te oriënteren omtrent het boeiende beroep van VORMINGSLEID(ST)ER.

Voor dit verantwoordelijke en afwisselende werk zijn nodig:

- inzicht in de leef- en denkwereld van de werkende jongeren;
- inzicht en vaardigheid in het begeleiden van het vormingsproces van personen en groepen;
- inzicht en vaardigheden, die nodig zijn voor het programmeren in het vormingswerk.

Van kandidaten wordt gevraagd: ruime kulturele en algemene vorming, belangstelling voor werkende jongeren, kreativiteit en realiteitszin, vermogen in teamverband te werken en liefst ervaring in jeugd- en jongerenwerk, alsmede een opleiding als Mikojel, Sociale- of Pedagogische Akademie, Cios, Akademie voor Expressie door Woord en Gebaar, Middeloo Aktiviteiten of soortgelijke opleiding.

Kandidaten die niet over een voldoende opleiding beschikken zijn verplicht een part-time beroeps-opleiding te volgen, wat gedeeltelijk in werktijd kan plaats vinden.

De selektie en aanstelling geschiedt door de plaatselijke vormingsinstituten. Een psychotechnisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure. Salaris van f 973,- tot f 2.044,- per maand. Rechtspositieregeling leerplichtvrije jeugd van toepassing. Als minimum leeftijd wordt 21 jaar aangehouden

Deze kampagne wordt ten behoeve van de plaatselijke vorminginstituten ondernomen door het:

- Samenwerkingsverband van de landelijke organisaties voor het vormingswerk werkende jongeren, p/a Huygenslaan 26 te Amersfoort.

Na inzending van een briefkaart met UITSLUITEND eigen naam adres en de naam van dit blad, wordt nadere informatie en een lijst van bestaande vakatures toegezonden.

---

modehuis **Bergstein**

In een moderne zaak, waar U graag zoudt willen verkopen is plaats voor

1) Eerste verkoopsters
2) Leerling verkoopsters
3) Leerling verkopers

afdeling Woninginrichting

4) Modinettes

voor gordijn- en confectie-atelier.

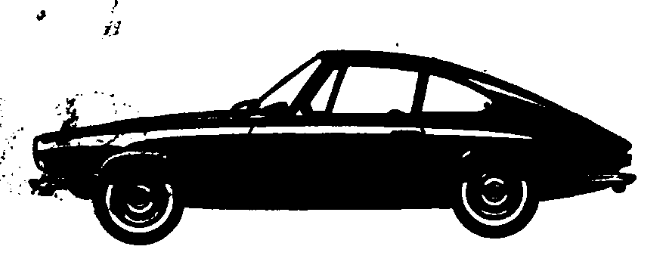
Voor sollicitatie verwachten wij U iedere dag van 9—18 uur bij de direktie.

modehuis **Bergstein**

Het hart van Kerkrade

Markt 10 — Telefoon 5541

GROTE OCCASION SHOW



heden zaterdag 27 mei en zondag 28 mei vanaf 10 uur

Fiat 124 spec. '71 rood
Fiat 124 spec. '70 beige
Fiat 850 spec. '69 beige
Fiat 850 spec. '68 blauw
Fiat 850 '68 beige
Fiat 600 '69 rood
Fiat 600 '68 rood
VW de Luxe '72 oranje
VW de Luxe '72 bruin
VW de Luxe '69 beige
VW de Luxe '69 wit
Karmann Ghia '66 grijs
Peugeot 204 '69 beige
Peugeot 204 '70 wit
Vauxhall Viva '70 zilvergrijs
Vauxhall Viva '69 grijs
Vauxhall Viva '69 beige
Vauxhall Viva '68 wit
Vauxhall Victor 2000 '70 metaalblauw
Simca 1000 GLS '70 beige
Simca 1000 GLS '69 grijs
NSU Prinz 4 '70 wit
NSU Prinz 4 '69 beige
NSU Prinz 4 '66 grijs
NSU Prinz 1200 '69 beige
Renault 10 '71 beige
Renault 6 '70 rood
Renault 4 de luxe '70 grijs
DAF 33 de luxe '70 wit
DAF 44 de luxe '70 grijs
Ford Escort 1100 '70 beige
Ford Escort 1100 '69 wit
Ford Taunus 2000XL '71 rood
Ford Taunus 1300 '70 goud-geel
Ford Taunus 1300 '69 zilvergrijs
Ford Taunus 1300 '68 beige
Ford Taunus 1300 '67 blauw
Ford Taunus 17M '69 wit
Ford Taunus 17M '68 wit
Ford Taunus 17M '67 wit
Ford Taunus 15M '68 beige
Opel Commodore Coupe CS '69 beige
Opel Commodore 4-deurs '70 rood
Opel Rekord 4-drs de luxe '71 zilvergrijs
Opel Rekord 4-deurs de luxe '70 grijs
Opel Rekord de luxe '70 beige
Opel Rekord de luxe 4-drs '69 zilvergrijs
Opel Rekord 4-deurs '68 beige
Opel Rekord '68 grijs
Opel Kadett '71 beige
Opel Rekord '70 wit
Opel Kadett '70 zilvergrijs
Opel Kadett '70 beige
Opel Kadett '69 zilvergrijs
Opel Kadett '69 rood
Opel Kadett '68 zilvergrijs
Opel Kadett '67 rood
Opel Kadett de luxe '71 zilvergrijs
Opel Kadett LS Coupe '69 metaalblauw
Opel Kadett LS '68 wit
VW Kleinbus Klipper m. open dak '70 wit
VW Kleinbus '70 grijs
VW Kleinbus '69 groen
VW Kleinbus '68 wit
VW Variant '68 bruin
VW Pick Up '70 groen
VW Pick Up '69 groen
Opel Kadett Stationcar
Automatic 1900 de L. '70 wit
Opel Kadett Caravan '67 grijs
Opel Kadett Caravan '66 grijs
Ford Taunus 17M Caravan '69 blauw

Automobiel- en Garagebedrijf

HENSGENS

SPECIAALZAAK IN GEBRUIKTE AUTOMOBIELEN

TE BEZICHTIGEN IN TWEE GROTE SHOWROOMS

INKOOP, VERKOOP, INRUIL, FINANCIERING, ANWB-KEURING, BOVAG-GARANTIE

NIEUWSTADT

Burmah tankstation, 50 meter vanaf Rijksweg

TELEFOON 04499-1342

TENDO-HACO FARMACIE

zoekt voor Export-manager een

sekretaresse

De aard van de funktie verlangt een redelijke kennis van de diverse talen, alsmede vaardigheid in steno.
Na een inwerkperiode moet betrokkene zelfstandig de export-orders kunnen behandelen.
Mede in verband daarmee is akkuratesse gewenst.
Minimum leeftijd: 30 jaar. Prettige werksfeer.
Goede salariëring.

Sollicitaties te richten aan:
Tendo-Haco Farmacie, Exportdivisie,
Postbus 1029, Maastricht.

GEVEKE Warmtetechniek n.v.

Postbus 104 — ETTEN-LEUR

Voor onze werken in o.a. Heerlen, Valkenburg en Maastricht zoeken wij nog

hulp c.v. monteurs

en

hulp loodgieters

op zeer korte termijn. Leeftijd tot ca. [illegible] jaar.

Degenen die hiervoor belangstelling hebben kunnen tijdens kantooruren 01659-850 bellen en vragen naar de heer Post, of na kantoortijd 01608-4281.

TRAITEUR M. LATTEN MUNSTERGELEEN

VRAAGT:

- **Leerling kok**
- **Leerling serveersters**
- **Leerling kelner**
- **Serveersters**
  „Vaste dienst" (ook gehuwde dames als part-timers)
- **Kantoorjuffrouw**
  (eventueel in bezit van rijbewijs voor bezorgen van bestellingen).

Sollicitaties na telefonische afspraak, tel. 04499-5841

UITZENDBEDRIJF VAN DINER LATTEN

Geleenstraat 16 — Munstergeleen

De N.V. Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij vraagt voor haar afdeling Telecommunicatie enkele

monteurs

die ervaring hebben op het gebied van het lassen van zwakstroomkabels en in het bezit zijn van het diploma L.T.S.
Standplaats: Roermond

Geboden worden:
— Aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden
— Premie AOW-AWW komt voor rekening van de Maatschappij
— Pensioenvoorziening volgens de Algemene Burgerlijke Pensioenwet (welvaartsvast pensioen)
— Goede sociale voorzieningen.

Sollicitaties te richten aan de N.V. PLEM, afdeling Personeelszaken, Postbus 1220 te Maastricht.

In de rechterbovenhoek van de sollicitatiebrief vermelden: TEL.

NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij

postbus 1220 Maastricht

Binnen het Vormingscentrum

sjoes

zijn twee werkvormen, nl. dag- en avondwerk, die momenteel in een proces van verzelfstandiging zitten.
Het avondwerk, gericht op de vorming van werkende Jong Volwassenen (VJV), zoekt een

hoofdleider

die in samenspraak met twee kollega's de zorg draagt voor het uitvoerend werk.

Binnen het VJV wordt van hem een bijdrage verwacht in
— beleidsmatig denken op langere termijn
— plaatsen van het werk binnen het regionaal welzijnsbeleid
— verzorgen van de publiciteit
— ontwikkelen van nieuwe werkwijzen
— koördineren van het uitvoerend werk.

De werkvorm vraagt bereidheid enige avonden per week te werken. Voor deze funktie is Sociale Academie of gelijk nivo gewenst.

Salariëring en rechtspositie volgens landelijke regeling.

Sollicitaties binnen 14 dagen aan Vormingscentrum VJV Sjoes, Kerkstraat 29, Nieuwenhagen.

Wegens uitbreiding van werkzaamheden vraagt de

BOERENLEENBANK ELSLOO

een

MEDEWERKER voor de Kasafdeling

Leeftijd 20—25 jaar.

[illegible]aris zal worden belast met verantwoordelijke werkzaamheden [illegible] van het sterk groeiende loketverkeer.

[illegible] bestaan uit het behulpzaam zijn van de cliënten aan de balie, adviseren over tal van bankdiensten zoals over spaarmogelijk[heden], [in-] en verkoop van vreemd geld, verzekeringen, bankgiroservice, [illegible]en etc.

[Voor een go]ede taakvervulling zijn de volgende punten van belang:
[illegible] van middelbaar of daarmee vergelijkbaar niveau.
[illegible]ntactuele eigenschappen.
[illegible] instelling.
[illegible] het bankwezen strekt tot aanbeveling.

[Geboden] wordt:
[illegible]ige werkkring met variërende werkzaamheden
[illegible]trekkelijke secundaire arbeidsvoorwaarden.

[illegible] sollicitaties zijn te richten aan de Directie van de Boerenleen[bank, illegible]straat 32, ELSLOO.

Boerenleenbank — de bank voor iedereen

VERPLEEGTEHUIS CALVARIËNBERG te Maastricht

In ons VERPLEEGTEHUIS worden 200 chronische zieken verpleegd.
Op enkele afdelingen zijn momenteel interessante vacatures voor:

A- of B-VERPLEEGSTERS

met ervaring in of geschiktheid voor leidinggevende funkties als HOOFD of SUB-HOOFD.

Tevens bestaat de mogelijkheid tot plaatsing van enkele gediplomeerde

ZIEKENVERZORGSTERS

Mogelijkheden zullen desgewenst worden geboden tot het volgen van voortgezette opleidingen.

★ Vijfdaagse werkweek; 6½% vakantietoeslag; de Algemene Burgerlijke Pensioenwet is van toepassing.

★ De AOW/AWW-premie is voor rekening van werkgever.

Nadere informaties of mondelinge sollicitaties (bij voorkeur na telefonische afspraak; tel. 10541 toestel 138) bij de Personeelsdienst.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Burgerlijk Armbestuur, Abtstraat 2, Maastricht.

MUIJS en de WINTER'S BETONBOUW N.V.

vraagt voor

WONINGBOUW

- TIMMERLIEDEN
- METSELAARS
- OPPERLIEDEN

GEBODEN WORDT:
Goed salaris en deling in de winst.

Zich te melden:
RIJKSWEG ZUID 166 C, GELEEN

(ADVERTENTIE)

Achtergronden van een conflict!

Oproep tot geestelijke en morele steun aan onze Bisschop Mgr. Dr. J. M. Gijsen Bisschop van Roermond

1. De Diocesane Pastorale Raad heeft zeven dagen na de benoeming van Mgr. Gijsen met grote meerderheid van stemmen een motie aangenomen met verwijten tegen de Bisschop en met als eindconclusie: „Wanneer ook dit eerlijk (!) overleg niet mogelijk zou blijken, dan menen wij verplicht te zijn in onderlinge solidariteit verder te moeten werken in de lijn van het tot nu toe gevolgde pastorale beleid".
De leden van de DPR werden hierbij ongetwijfeld beïnvloed doordat hun een lijst werd overhandigd met 65 namen vooral van priesters, die de voornaamste posten in het bisdom bekleden en die reeds vooraf de aangeboden nota hadden ondertekend. Een eerlijke poging tot verbetering [illegible] eens in stemming komen.

2. De Bisschop heeft in de voorbije vier maanden een zeer groot aantal besprekingen gevoerd met verschillende raden en commissies, waarbij hij o.a. verklaarde „in het huidige pastorale beleid te willen gaan staan, **voorzover hij dat juist acht".**
Hij heeft ieder royaal de kans gegeven zijn mening naar voren te brengen. Hij heeft zich uitgesloofd voor het practische werk en tevens op uitdrukkelijk verzoek van het Kathedraal Kapittel een beleidsnota opgesteld: Proeve van een Visie.

3. De Diocesane Pastorale Raad heeft op 6 mei jl. zeer negatief gereageerd op dit stuk van de Bisschop. In plaats van positief mee te doen aan de **door de Bisschop gevraagde studie,** kritisering, concretisatie en aanvulling van de nota heeft men de beleidsnota afgewezen met de woorden: „De Raad ziet in deze proeve **geen** bruikbaar uitgangspunt voor overleg voor het in de toekomst te voeren pastorale beleid".
De Raad stelde zich hierdoor boven de Bisschop en wil zijnerzijds een concreet bestaand beleid aan de Bisschop opdringen.

4. Mgr. Gijsen heeft – zoals onlangs weer per advertentie werd beweerd – de beide Vicarissen-generaal Mgr. Beel en Mgr. van Odijk n i e t ontslagen. Een vicaris-generaal m o e t nl. aftreden bij het heengaan van de bisschop, ongeveer zoals een staatssecretaris valt met zijn minister. Er bestaat ook geen plicht tot herbenoeming. Bedoeling van deze rechtsregel is om aan een nieuwe bisschop ook psychologisch de ruimte te geven om zijn beleid in volle vrijheid te kunnen bepalen. Het betekent geenszins een afkeuring van het goede dat werd verricht.
Het is begrijpelijk, dat een jonge Bisschop nieuwe vicarissen kiest om een zekere binding uit motieven van respect en ervaring bij voorbaat te voorkomen, terwijl in dit geval de Bisschop door een nieuwe samenstelling van de leiding [illegible] duidelijk gezicht en de noodzakelijke homogeniteit wilde geven.
Het spreekt vanzelf, dat een bisschop aan vicarissen van zijn voorganger graag de kans zal bieden om op andere posten de Kerk waardevolle diensten te bewijzen.

5. Zoals uit perscommuniqués en verslagen van gevoerde besprekingen blijkt, is het de bedoeling van Mgr. Gijsen de verschillende diensten door te lichten. Volkomen normaal en begrijpelijk.
Met name wil de Bisschop zich persoonlijk en via zijn vicaris intensiever bemoeien met de p r i e s t e r s, die zijn eerste en naaste medewerkers zijn. Hij wil dit o.a. doen door regelmatige bezoeken van de vicaris bij de priesters thuis en door van zijn bisschoppelijke woning een open huis te maken voor de priesters, zodat een ongedwongen en herhaald contact tussen Bisschop en priesters mogelijk wordt. Hiermee hangt samen een nieuwe opstelling van de zg. personeelsdienst.

6. Als leden van de DPR moesten wij uit de pers vernemen, dat de Centrale Commissie van onze Raad een beslissing in het conflict heeft genomen zonder de leden van de DPR te raadplegen en eveneens zonder dat de Bisschop in de gelegenheid is gesteld om zijn standpunt te verduidelijken en zonodig te verdedigen.
Men heeft zich overigens met een dergelijke haast en onstuimigheid op deze kwestie geworpen, dat alleen reeds daardoor een verstandig en zinnig overleg bij voorbaat onmogelijk werd gemaakt.
Vele katholieken zijn door gebrek aan objectieve informatie over de bedoelingen van de Bisschop en over de feitelijke gang van zaken in verwarring geraakt. Vele leken hebben ons om duidelijke informatie gevraagd. Wij menen, dat het onze plicht is deze informatie in grote trekken langs deze weg te geven.

7. Ondergetekenden verklaren zich persoonlijk, openlijk en principieel accoord met de „Proeve van een Visie" van onze Bisschop Mgr. Dr. J. M. Gijsen.
Zij doen dat mede namens de leken en priesters die in de DPR vóór het beleid van de Bisschop stemden.
Zij willen graag meewerken aan de door de Bisschop gevraagde correcties, aanvullingen en concretisaties naar de noden en problemen van de mensen van deze tijd.
Zij zien in de beleidsnota van de Bisschop een uitstekend uitgangspunt voor de werkelijke vernieuwing van de Kerk ook in ons bisdom in de geest van het Tweede Vaticaans Concilie.
Zij zeggen de Bisschop hun hartelijke sympathie en hun volle medewerking toe.

Nu de zg. Kaders een wilde enquête tegen de Bisschop begonnen zijn – nogwel op kosten van het bisdom zelf! – achten wij het onze plicht U te vragen met ons te willen getuigen van uw vertrouwen in het beleid van Mgr. Dr. J. M. Gijsen, Bisschop van Roermond.

Uw bewijs van adhesie en trouw aan onze Bisschop kunt U sturen aan het adres van een der ondertekenaars.

KAPELAAN P. J. G. FRANTZEN
Bockstraat 66, Kerkrade

DEKEN J. TH. JOOSTEN
Vrijthof 21, Echt

PASTOOR F. A. H. ROUWET
M. Pastoorstr. 10, Maastricht

leden van de DPR

Limburgs Sport Dagblad

Zaterdag 27 mei 1972

Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V., Nobelstraat 21, Heerlen — Wnd. hoofdredacteur: J. J. Groen — Redactie Sport — Telefoon 718100

EVERT TEUNISSEN:

„De ploeg is rijp voor het voetbal van morgen"

door Tom Graat

Wanneer Evert Teunissen, trainer van Fortuna SC, terugblikt op zijn werkzaamheden van twee jaar bij deze club, dan zal hij zijn ervaringen analyseren en zeggen dat zowel in de leiding als in het spelersbestand een langzame groei te constateren is. Dat men langzaam is beland in een situatie, die gericht en gebaseerd is op het voetbal van morgen.

Trainer Teunissen heeft zijn werk in Sittard weliswaar nog niet voltooid, maar hij is ervan overtuigd dat de basis van de spelers van vandaag, verstandig aangevuld en deskundig aangepakt, de ploeg van het voetbal van morgen zal zijn. Dat die ploeg in lengte van dagen mee kan doen in de evolutie van de voetballerij en zeker tezijnertijd (over enkele jaren) de grote stap naar het voetbalwalhalla zal kunnen zetten.

Teunissen nu, doet met ingang van het nieuwe seizoen al zijn intrede in het voetbalwalhalla. Over zijn persoon, zijn gedachten en zijn aanpak, over zijn twee jaren ervaring bij Fortuna SC en over zijn verwachtingen bij FC Den Haag, stelden wij hem enkele vragen.



Vindt u het aan de ene kant toch niet jammer, dat u bij Fortuna SC weggaat. U hebt nu in die twee jaar zo goed als het ging een basis gelegd van een vernieuwd en verjongd elftal, een basis waarop verder gewerkt kan worden. Had u niet liever nog een jaartje aan die basis geschaafd?

In eerste instantie zou ik dus blijven tot juli 1973 en waarschijnlijk had dat nog langer kunnen duren. Ik had mijn werk bij Fortuna SC inderdaad graag nog wat voortgezet. We zijn dus midden in een opbouw bezig en het is natuurlijk bijzonder leuk een begonnen zaak af te maken. Mijn weggaan heeft deze zaak nu een beetje doorkruist, maar aan een dergelijke positieverbetering mocht en kon ik gewoon niet voorbij gaan.

Hoe kijkt u op uw Fortuna-tijd terug, en vooral op het afgelopen seizoen. Heeft het werken met de spelers van Fortuna SC u voldoende genoegdoening gegeven?

Het werk hier heeft me beslist voor 100% genoegdoening gegeven. De Fortuna SC-tijd is me goed bevallen, maar het afgelopen seizoen heeft me toch wel een tikkeltje teleurgesteld. Een teleurstelling die te verklaren is in het feit dat we aan het begin van het seizoen, zo'n zeven à acht weken, twee van onze spelers gemist hebben. Plum en Roemgens meenden toen na het tekenen van hun contract daar later op terug te moeten komen, en zeiden tegen het bestuur niet te willen spelen. Dat heeft toen de ploeg in opbouw vanaf het eerste trainingskamp in Luxemburg schade berokkend. Ik werd toen ineens geconfronteerd met een incomplete ploeg en toen moest ik jongens in dat elftal gaan plaatsen, die niet aan de voorbereidingen hadden deelgenomen, en dat geeft natuurlijk zijn terugslag. Deze affaire heeft eigenlijk het hele seizoen doorgerommeld, waardoor in de mentaliteit soms een vacuum viel, die zowel door het bestuur, de spelers en mijn eigen persoon niet helemaal voldoende is kunnen worden opgevangen. Daar komt dan ook nog bij dat het behalen van resultaten soms achterbleef en dat verscherpte natuurlijk de gehele vervelende situatie. Maar het feit dat de ploeg zich toch boven deze teleurstellingen heeft weten uit te werken, we behoeven maar te kijken naar de resultaten in de bekercompetitie, bewijst het feit dat men zich daar toch ook weer geheel van kon los maken, zichzelf overtrof en tot een goede prestatie kwam. En dat heeft zich ook weer afgelopen zondag gemanifesteerd, toen men ondanks de hele situatie van mijn vertrek en alles wat daar bij komt, voor een geweldige verrassing zorgde. Een elftal dat grotendeels volgend seizoen binnen de lijnen zal komen, gebaseerd op de doorkomende jeugd van 18, 19 en 20 jaar, een elftal ook wat datgene heeft gebracht waarin ik eigenlijk altijd geloofde, nl. het initiatief tonen en daar zo maar even een 9—0 overwinning op de grasmat legt. Bij welke uitslag ik wel moet aantekenen dat de score misschien bijzonder hoog is uitgevallen, maar toch wel begrijpelijk.

Wat vindt u uw grootste verdienste bij Fortuna SC?

Verdiensten heeft een trainer niet. Hij heeft slechts een taak, een plicht, en met het bestuur ben ik dus overeengekomen welke lijn we vanaf het begin af aan zouden volgen. De verdiensten van de club liggen echter hierin dat het ondanks de vele kritieken van buitenaf, niet is afgeweken van het bepaalde patroon.

U hebt bij Fortuna SC het laatste jaar en eigenlijk ook al het jaar daarvoor ruimschoots kunnen en moeten experimenteren met allerlei spelers. Er is wel eens gezegd dat u voor het eerste elftal een compleet schaduwelftal had. Is het echter niet ten nadele van de homogeniteit van het eerste elftal, dat u telkens, weliswaar vaak noodgedwongen, zoveel wisselspelers gebruikte?

Dat schaduwelftal komt dus niet van mij of vanuit de club. Men heeft eens een keer in een krant een verhaal gemaakt waarin men twee elftallen had opgesteld. Natuurlijk, er waren twee linker vleugelverdedigers, twee spitsen, twee keepers en noem maar op, en dan spreek je gauw over een schaduwelftal. Maar als je dan toch over schaduwelftal wilt spreken, dan is het zo dat wij voor elke plaats een vervanger in de toekomst zouden kunnen gebruiken. Dat schaduwelftal werd hoofdzakelijk gevormd door vrij jonge spelers en die zouden in de toekomst het elftal kunnen opvullen

En als ik nu dat schaduwelftal even bekijk, dan kan ik stellen dat uit dat elftal zeker vijf à zes spelers nu in het eerste elftal spelen. Wat dat betreft is het schaduwelftal dus juist geweest ten opzichte van het eerste elftal, maar niet om met dat elftal te stellen dat wij twee volwaardige elftallen voor de eerste divisie zouden hebben, zoals toen werd gesuggereerd.

Wat de wijzigingen betreft, vind ik dat in onze situatie, waarin vele spelers ervaringen moeten opdoen, er regelmatig uitgewisseld moet worden, met daarbij de wetenschap dat een jonge speler het kan laten afweten omdat hij aan het einde van zijn krachten of van zijn spelvreugde is. En men weet wanneer de spelvreugde uit een speler gaat, omdat hij bijvoorbeeld moe is of omdat de slechte resultaten hem aangrijpen, dan moet hij vervangen worden door een oudere speler, en wanneer ik praat over een oudere speler, dan praat ik over spelers van 23, 24 jaar (er zijn vier categorieën: jongere spelers, jonge speler, oudere spelers en oude spelers). en die laatste categorie heeft een beetje plaats moeten maken voor dat schaduwelftal.

U hebt vaak een aantal spelers verweten dat ze te weinig initiatief namen en bezaten. Hangt dit ook niet een beetje samen met de Limburgse mentaliteit?

Niet helemaal. Ik kan eerlijk gezegd de Limburgse mentaliteit niet zo goed peilen, maar als u praat over de provinciale mentaliteit in vergelijking met bijvoorbeeld het westen, dan heb ik ervaren dat men in het noorden, oosten en zuiden over het algemeen een beetje drempelvrees heeft voor het woordje initiatief. En wat is initiatief: een stuk opportuniteit, handelen naar het ogenblik, en dat is in de moderne voetballerij een heel belangrijk begrip geworden. Wanneer bijvoorbeeld op links een gat is getrokken, dan moet niet volgens het schema de linker middenveldspeler erin, maar dat kan ook best de rechter middenveldspeler zijn, of de linker vleugelverdediger, of zelfs de vrije verdediger.



Maar wat dat gebrek aan initiatief betreft, zal over het algemeen een „oude" speler veel meer op behoud spelen omdat hij zijn eigen capaciteiten kent, hij weet hoe lang zijn polsstok is. Maar wanneer die oude speler teveel zijn invloed op de jongere spelers, die over het algemeen in de maatschappij toch veel initiatief tonen, uitoefent, dan trekt hij ook het initiatief uit de jonge speler weg. En ik geloof juist dat in de wedstrijd van afgelopen zondag juist de grote kracht lag in het nemen van initiatief. Iedereen is naar voren geweest. Het is niet alleen een zaak van Limburgse of provinciale mentaliteit, maar het vindt ook zijn oorzaak bij het behoud van de groep „oude" spelers.

Bent u tijdens uw Fortuna-periode veel teleurgesteld in personen, waar u veel mee te maken had. Heeft u wel voldoende begrip ondervonden voor uw ideeën en uw interpretatie van het voetbal?

Ik heb voldoende steun en begrip gevonden voor niet direkt mijn ideeën, maar voor de ideeën die de trainer van vandaag moet hebben voor een club zoals Fortuna SC. Teleurstellingen zijn er natuurlijk altijd en ik ben wel iemand die gauw in het individu is teleurgesteld. Dat is wel eens een speler of iemand anders uit de vereniging. Het is alleen jammer dat er na een controverse altijd iets blijft hangen en dat is voor een club niet bevorderlijk. Een leiding van een club moet dan een keuze gaan maken, een besluit nemen, en dat is in dergelijke gevallen jammer.

Wanneer Fortuna SC volgend seizoen enkele voorhoedespelers kan kopen, geeft u de ploeg dan betere kansen?

Het woordje voorhoedespeler is goed gekozen, omdat men over het algemeen vindt, en dat is dus ook mijn mening, dat wij in de voorste lijn te weinig doelpunten maken.

Ik heb daarnaast ook altijd gezegd dat wij te weinig initiatief vanuit de tweede en derde lijn (het middenveld en de achterste vier) tonen. En ik geloof dat deze vraag goed aansluit bij de vraag over het nemen van initiatief, want wil je met die tweede en derde lijn in zijn totaliteit een aanvallende ploeg worden, dan moet je zorgen dat je initiatief blijft nemen. Fortuna SC zal dus spelers moeten zoeken, die initiatief kunnen combineren met afwerkende kwaliteiten, en dan mogen ze best in de tweede of derde lijn staan, want het moderne voetbal evolueert zo verschrikkelijk snel, dat je niet meer kunt spreken van: dat is de spits of dat is de rechtsbuiten.

U hebt gezegd, dat FC Den Haag geen uitdaging, geen gok voor u is. U voelt dat u het aankan. Uit welk oogpunt ziet u dat?

Het woord uitdaging vind ik nu eenmaal een goedkoop woord. De laatste jaren las je niets anders van spelers en trainers dat ze het woord uitdaging gebruikten. ik zie dat dus niet zo. Het is gewoon een weloverwogen keuze. FC Den Haag had een aantal kandidaten en daarvan stond ik bovenaan omdat ze vonden dat ik voldoende ervaring en capaciteiten had om in dit grote spel mee te kunnen draaien.

Vandaar ook niet het woordje uitdaging, en zeker ook geen gok. Ik ben niet iemand die gokt. Gokken is namelijk balanceren en dat is iets wat ik toch gevaarlijk vind.

FC Den Haag is niet alleen een eredivisieclub en een topclub, maar in vergelijking met de Fortuna-spelers zijn de spelers van FC Den Haag rijper en professioneler. Zal op die spelers niet moeilijker een overwicht te verkrijgen zijn dan op de Fortuna-spelers verkregen is?

Ik zie daar bepaald niet tegen op, want dan zou ik weer vervallen in het woordje uitdaging. Maar het is natuurlijk wel zo dat de ervaring die de spelers van FC Den Haag hebben, en de club heeft een aantal zeer bekende en bekwame spelers, natuurlijk voor hen met een vraagteken gehanteerd zullen worden. Maar dat is met elke Hollandse trainer gebeurd. temeer omdat de ploeg de laatste negen jaar alleen maar buitenlandse trainers heeft gehad.

Wat de rijpere spelers betreft, bekijk ik het zo. dat ik de meesten van hen ken (ik heb me altijd bezig gehouden met de ontwikkeling en de evolutie van het voetbal waarbij ook de brede belangstelling voor de topclubs behoorde) en dat ik zelf ook professioneel genoeg ben ingesteld, alleen al in doen en laten en denken. En ik geloof, dat ik daardoor juist een verlichting in mijn werk zal krijgen. Het werken op professionele basis is een zaak van meer eisen te kunnen stellen omdat je werkt met full-proffs en niet met betaalde amateurs. En uiteraard is het de wens van iedere trainer om full-professioneel te kunnen werken. In het begin zullen zeker beide partijen elkaar afwegen, zeker van de spelers-kant en men zal trachten te zoeken naar een verhouding met die trainer. En natuurlijk zal in deze het direkte resultaat heel snel meespeken. Nogmaals, ik zie er dus helemaal niet tegenop. Ik ga het net zo onbevangen tegemoet zoals ik altijd in een club ben gestapt, en ik heb nooit moeite gehad met aanpassing of iets van dien aard.

U zult bij Den Haag te maken krijgen met een manager. U bent zelf nogal organisatorisch aangelegd. Een hoop dingen zult u dus niet kunnen en behoeven te doen. Ziet u het samenwerken met een manager, waardoor u zich meer op voetbaltechnisch gebied kunt toeleggen, als een voor- of nadeel?



Laten we dit allemaal maar positief benaderen. Het werken met een manager is voor mij een nieuwe belevenis, maar het feit dat de zaken bij Den Haag sterk zijn gescheiden, nl. een technische zaak en een organisatorische zaak, maakt het wel gemakkelijker. Het is dus ook een kwestie van elkaar het vertrouwen schenken, en deze combinatie kan zelfs een voordeel betekenen omdat elke trainer dan zijn mening kan laten afwegen door een andere. En een man als manager Hartman, die daar zelf gevoetbald heeft, weet om de dooie dood wel hoe het voetbal in elkaar zit. Wat mijn eigen organisatorische kwaliteiten die men mij toeschrijft, betreft die kan ik juist op dat full-professionalisme door het maken van trainingsschema's trainingskampen i.v.m. de Europese Cup enz. helemaal botvieren. Het is dus alleen maar fijn dat er iemand is die de andere zaken regelt, anders zou je zwaar belast worden.

U heeft een wat speelse en erg enthousiaste manier van benaderen van spelers, het analyseren van resultaten enz. Denkt u dat u zich nu anders tegenover de spelers en tegenover de buitenwereld moet gaan opstellen? Ik heb bijvoorbeeld de indruk dat u gauw over iemand enthousiast kunt zijn, maar dat dat enthousiasme later weer taant.

Ja, ik ben dus iemand die vreselijk enthousiast kan reageren op positieve dingen, maar ook zeer teleurstellende kan reageren op negatieve dingen. Dat laatste zal ik zeker wat meer in de hand moeten gaan houden. En dat is waarschijnlijk ook een van mijn belangrijkste redenen dat ik zelf heb willen wachten tot mijn 45e jaar voor het aanvaarden van een eredivisie-trainerschap. Want ik kan kinderlijk blij, maar ook kinderlijk teleurgesteld zijn.

Wat de speelse manier van werken echter betreft, dat is mijn karakter. En gelukkig is dat iets wat altijd goed is overgekomen, echter bij mensen en bij voetballers die ook positief zijn ingesteld. Bij spelers die alleen maar de materie en de verdiensten primair stellen en daarbij vergeten dat ze er ook wat voor moeten doen, komt dit natuurlijk wel eens over van „wat een flauwekul" en „moet dat nu allemaal". Ik zal me dan ook inderdaad tegenover de pers en andere instanties iets anders moeten opstellen, hoewel ik geen enkel compromis wil doen aan mijn eigen karakter. Ik wil over komen zoals ik ben. Vandaar dat ik de zaak eerst rustig moet bekijken.

U hebt altijd veel en goed kunnen werken met de jeugd. Bestaat er die mogelijkheid bij FC Den Haag ook?

Dat ik altijd goed heb kunnen werken met de jeugd blijkt ook uit het feit dat ik altijd naar clubs ben gehaald waar veel jeugd aanwezig was. Dat hangt ook een beetje samen met mijn speelse manier van werken. De jeugd vraagt nu eenmaal een speelse aanpak. Ook bij FC Den Haag ligt veel jeugd, zoals bijvoorbeeld een Kila, en Van Eeden, jongens van 17/18 jaar die al in het eerste elftal spelen en zo zijn er nog enkelen die in aanmerking komen voor dat eerste elftal. Het B-team dat op de tweede plaats staat, is helemaal opgebouwd uit jeugdige spelers uit eigen gelederen en aangetrokken om amateurs 'n soort „leerlingen-full-prof-contract" aan te bieden. Die spelers moeten dus ook een goede begeleiding hebben. Al met al is er dus jeugd genoeg bij FC Den Haag.

Gaat u bij FC Den Haag verder in de voetsporen van trainer Jezek, zoals men bij Fortuna graag ziet dat uw opvolger in de voetspoeren van u verder gaat, of voorziet u nu al een heel eigen aanpak?

Ik dacht een geheel eigen aanpak en ik moet zeggen dat mijn opvolger hier ook van een geheel eigen aanpak zal uitgaan. Alleen heeft men hier, gezien de situatie — en dat vindt ik voor mij natuurlijk erg plezierig — graag iemand die dezelfde stijl en werkwijze aanpakt, combinerend met zijn eigen persoonlijke inzichten.

Wat FC Den Haag betreft, geloof ik dat trainer Jezek bepaald geen schokkerende dingen heeft gedaan, of de dingen negatief heeft benaderd. Dat doe ik dus ook niet. Wat de voetbalinterpretatie betreft: Jezek komt uit Tsjechoslowakije, waar men ook een gedegen en goed voetbalspel speelt. je kunt het een tikkeltje vergelijken met de Hollandse voetbalstijl en ik geloof dat dat wel zal sluiten. En wat de interpretatie betreft op het tactisch vlak: dat is gewoon afhankelijk van de inzichten van de trainer zelf.

U wordt nu niet alleen geconfronteerd met een eredivisie maar ook met een Europa Cup II. Ziet u dat niet direkt als een te zware belasting, een te grote overgang?

Ik geloof dat je wat dat betreft je keus niet kunt maken. Het is natuurlijk een geweldige ervaring dat ik die Europa Cup gelijk krijg. Ik meen dat ik tactisch genoeg gerijpt ben om daar ook een goede analyse te geven over de tegenstander. Daarnaast is er ook nog de lichtcompetitie die onder auspiciën van FC Den Haag is opgezet en waarin men met een nieuw puntensysteem gaat werken om daarmee het voetbal aantrekkelijker te maken. Die belasting zal dacht ik, toch niet te groot worden omdat ik daar ook ga werken met een uitstekende hulptrainer.

Wat zijn met betrekking tot uw nieuwe functie uw grootste wensen of verlangens?

Dat ik niet in mijn tot op dit moment objectieve benadering en zeer reële blijdschap die ik heb, teleurgesteld mag worden. En dat het me mag gelukken om met mijn andere collega's, die dus in de sub-top van het betaalde voetbal zitten, zoals Jacobs, Brand, Joeks, Rijvers en noem ze maar op, de kloof tussen Ajax op te vullen. Dat we met elkaar, en dat zie ik wel als een uitdaging, die kloof kleiner kunnen maken. Het is natuurlijk wel een onmiskenbaar feit dat de interpretatie van het voetbal van Ajax het Nederlandse voetbal een enorme stimulans heeft gegeven.

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Opgelet. Huisvrouwen. BIJVERDIENSTEN. Heeft u een kamer van circa 10 m2 (kelder of garage), dan richten wij u een strijksalon in. U kunt plm. f 500 p.mnd. en nog meer verdienen. Werkuren: 3 tot 4 uren p.dg. Inl bij Fa. Kowi, Hoogenweg 10 Stein (L).

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Stadswegske 17, Sittard.

Met spoed gevr. erv. METSELAARS. Tel. 045-710118.

Zoekt U een blijvende en goede BIJVERDIENSTE, waarbij u de vroege ochtenduren nuttig kunt gebruiken vraag dan vrijblijvend inlichtingen bij het Limburgs Dagblad Markt 3 Geleen. Wij vragen enkele actieve bezorgers(sters), liefst in gezinsverband. Tel. 04494-6868 na 18.00 uur 04494-6104.

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL voor werk op een der Ned. mijnen (bovengr.) Goede arbeidsvoorw. soc. voorz., depot-kolen, gezinstoesl. aanv. kinderbijslag, gratif. enz. lft. vanaf 18 jaar. Ook oudere mensen komen in aanmerking. Op verzoek komen wij u thuis nader inlichten. Tel. 04492-1818 toestel 11.

VERKOOPSTER en leerling verkoopster, hoge salariëring. Maison Chic a/h Vleeshuis 27 Maastricht, tel. 15137.

Gevr. HULP in de huish., intern of extern. Valkenburgerweg 2, Heerlen.

Levensmiddelenspeciaalzaak zoekt voor direct bekwame HULP voor hele of halve dagen. Gitsels, Heerlen, Akerstr. 32a.

METSELAARS voor Limb. en Dld. gevr. Hoge lonen, akkoordwerk met Ned. voorz. Ook enkele vit. gep. handl. tel. 045-215982.

Gevr. leerling of 2de KAPSTER „Salon-Tilly" J. H. Duprez, Nobelstr. 26, Heerlen Tel. 716178.

Nette BARMEISJES gevr. - Bar de Blokhut, Industriestr. 40, Spek'heide tel. 413978

Leuke BARMEISJES gevr. hoog loon en hoge prov. Voor vervoer wordt gezorgd. Na 7 uur tel. 045-215362.

KAPSTER gevr. Kapsalon Stevelmans, Kasteelstr. 54, Brunssum. Tel. 251197.

Welke repres. middelbare SCHOLIER mnl. v. ± 17 j. wil 4 uur p. middag kantoorwerk doen. Lecluse, Welterlaan 31, Heerlen. Tel. 712527.

WINKELJUFFROUW gevr. Drogisterij Het Centrum. Brunssum, Kerkstr. 234, tel. 252935.

Confectiefabr. in Duitsl. vraagt nog 8 à 10 NAAISTERS. Beginloon 4,50-5,— DM p. uur. Wij bet. toplonen van 6-8 DM p.u. Onze bedrijfsbussen halen en brengen U thuis. Met vakantieafspr. wordt rekening gehouden. Voor inl. en vervoer op onderst. adressen. Hoensbroek: Past. Schoenmakersstr. 4; Heerlen: Italiëlaan 141, Meezenbroekerweg 152; Waubach: Kapittelstr. 14, of tel. 045-714849.

Veel geld willen wij betalen voor een goede, zelfstandige VERKOOPSTER in één van onze filialen in Zuid-Limburg. Uitstekende voorwaarden en prettig werk in een moderne en gezellige branche. Geïnteresseerd? Bel dan eSPé n.v., tel. (045)-710687.

Wie HELFT mij 1 maal p.w. van half 9 tot half 12 in huish. voor f 10,—. Baeten, Schandelerstr. 49, Heerlen.

1e en 2e KAPSTER gevr. Kapsalon W. Zijlstra, Lindenlaan 14, Valkenburg, tel. 3362.

TUINMAN gevr. Trichterweg 149, Treebeek.

BüFETTHILFE für sonntags gesucht. Restaurant „Waldesruh", Süsterseel Selfkant, tel. 0949-2456447.

BARMEISJES gevr. Playboy club, Spekholzerheide, tel. 045-412935.

Gevr. HUISHOUDSTER of werkster in kl. zakengezin. Goed loon. Tel. 045-411735 of Kl. Graverstr. 187, Spekholzerheide.

MEISJE gevr. v. in de huish. en tev. in de winkel. 5-d. werkw. A. Kölgen, Brugstr. 13, Schaesberg. tel. 04443-3297.

Café-friture van der Beek, Merkelbeek vr. HULP in de friture v. vrij., zat. en zo. Tel. 04492-1550.

Kapé Heerlen - Geleen - Brunssum, vr. wegens uitbreiding voor div. afd. leerling, aankomende en ervaren VERKOOPSTERS (verkopers) Voor goede krachten goed salaris. Aanmelden dag. bij de pers.chef Kapé, Saroleastr. 45, tel. 717544, Heerlen

Aank. of 2e KAPSTER gevr. Haute Coiffure, G. Godderij. Kerkstr. 107, Brunssum. Tel. 045-252397.

Charmante jonge DAME gevr. voor de begeleiding van het damesbad. Sauna Geurten, Akerstr. 54, Heerlen.

Bekwame CHAUFFEURS gevraagd voor internationaal transport, in bezit van rijbewijs B.C.D.E. Enige ervaring met rijden met aanhanger is vereist. Int. transport- en overslagbedrijf H. J. Coumans N.V., Havenstraat 25, Stein, tel. 04495-1641.

TIMMERLIEDEN gevr. v. Dtsl. Tel. 0949-241-31089.

METSELAARS gevr. v. Dtsl. Tel. 0949-241-31089.

STRALERS en spuiters gevr. Melden Thull 8b, Schinnen.

KAPé Heerlen vraagt voor verschillende diensten van haar warenhuis, magazijnbediendes tussen 16 en 20 jr. Aanm. dag. bij de pers.chef Saroleastr. 45, Heerlen. Tel. 045-717544.

VERTEGENWOORDIGER gevr. die van maandag tot vrijdag in Duitsland blijven kan. Hotel aanw. Leeft. tot 30 jr. Hoge verdiensten op free lance basis. Tel. 04445-6726.

Gevr. VERKOOPSTERS en leerl.verkoopsters v. Geleen en Sittard 4,5 week vak. 's maandags vrij, reiskostenvergoedling. N.V. Joop Roukens luxe- en kunstnijverh. Aanm. Salmstr. 3-15 Geleen.

IV Artel Mode Honigmanstraat 37B. Heerlen vraagt voor haar confectie-atelie nog enkele STIKSTERS Aanmelden dagelijks van 8-17.30 uur.

De eerste maanden zwanger? Dan kunt u andere vrouwen helpen om moeder te worden. Doe mee aan de aktie MOEDERS voor moeders Niet uitstellen! Nu bellen met (04750) 5229. Kan ook 's avonds.

VERKOOPSTER en leerl verkoopster gevr. 5 dgs. werkweek. Spar, Kluis 38, Geleen, tel. 04494-2491.

VERKOOPSTER gevr. voor onze luxe schoenen en lederwarenzaak. Tevens hulpverkoopster voor 'n paar middagen i.d. week. Piet Eygelshoven Saroleastr. 23 Heerlen.

Gevr. aank. of 2e KAPSTER. Dameskapsalon Smeets, Pius XII-plein 8, Hoensbroek, tel. 045-212445.

Erv. ASSISTENT-BOEKHOUDER gevr. v. sp. ind.tr. Opl.: HBS a of MULO - Assoc. Boekh. en MBA of stud. hiervoor. Kantoorerv. Leeft. v.a. 22 jr. Soll. bv.k. schr. met opg. v. verl. sal. aan: Vossen Zn., R.T.V., Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300.

C. Jamin NV vraagt VERKOOPSTER 16-17 jr. zich te melden Saroleastr. 27 of Homeruspassage 21, Heerlen.

BANKWERKERS gevr. met dipl. ABN Industriestr. Nuth, tel. 04442-1814.

DAGMEISJE gevr. van 8 tot 17 uur. 's Zaterdags vrij. Fr. Macrander, Or. Nassaustr. 25, Heerlen.

Gevr. ONDERHOUDS-SCHILDERS. Aan vakbekwame en aktieve personen bieden wij een goede betrekking, hoog loon en goede sociale voorzieningen. Melden tijdens kantooruren van maandag t.m. vrijdag. Schilderwerken v.d. Laar Treebeek b.v. Trichterweg 137 Treebeek tel. 045-212831.

In onze bedrijven kunnen nog geplaatst worden: HULPMONTEURS, 2e monteurs en 1e monteur. Automobielcentrale De Uiver, Prov.weg-noord 85-87 te Doenrade, tel. 04492-1931/1908.

Gevr. BARMEISJE voor overdag. Hoog loon en prov. Black Angel Bar, Hommerterweg 1 Hommert-A.rade tel. 04492-2161.

Nette BARDAMES gevr. Tevens bardames alleen v. weekend. La Comparsa bar Vaesrade tel. 04447-1592.

Cash en Carry KleBa vr. freelance VERTEGENWOORDIGERS ook vervroegd gepensioneerde komt met ons praten zeer hoge verdienste. Voor de verkoop van fabrieksmeubelen vloerbed. radio's, t.v., volautomaten, diepvriezers enz. enz. Tipgevers verdien uw aanbrengprovisie. Cash en Carry KleBa, Kerkstr. 306-308 Brunssum tel. 252739.

In onze moderne boek- kantoorhandel hebben wij ing. juli plaats voor een vlotte VERKOOPSTER. Herpers Kouvenderstr. 13 H.broek tel. 045-212324.

Remo Chemie vraag DAMES voor inpakwerkzaamheden leeft. plm. 16-30 jr. Soll. van 9 tot 12 u. en van 13 tot 17 u. Steenweg 3 Merkelbeek, tel. 04492-1755.

NAAISTERS en leerl. naaisters gevr. tev. strijksters gevraagd - Ook gehuwden voor halve dagen. Confectiebedrijf Sieprath Lentestr. 9C Heerlen, tel. 711553.

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dg. Wasserij Karreman, Peschstr. 28, Geleen.

Gevr. nog enige NAAISTERS en leerl.-naaisters. Wij betalen een goed loon en goede soc. voorz. Genn-s Confectie Julianastr. 39 Brunssum tel. 253883.

Leerl. VERKOOPSTER gevr. Bour Heerlen, Saroleastr. 73. Sol. na tel.afspr. 045-714521.

Wiener Café Stationsstr. 13, Heerlen vraagt DANSORKEST voor de maand juli en december 3-4 pers.

Wiener Café Stationsstr. 13, Heerlen vraagt BUFFETJUFFROUW. Aanm. na 7 u 's avonds.

Bakkerij Jos Offermans Dorpsstr. 105-106 Bingelrade vraagt 'n brood- en BANKETBAKKER en een broodverkoper. Hoog loon, tel. 04492-1470.

BARDAMES gevr. vast loon en provisie. The Shadow Bar. Kaalheidersteenweg 154, Kerkrade-W. tel. 045-410988.

Gevr. ervaren VERKOOPSTER en leerl. verkoopster in textielzaak. Zwaluw, Promenade 137, Heerlen.

Gevr. 2 BUFFETDAMES, 5-daagse werkweek. Moulin Rouge, Klompstr. 14, Heerlen, tel. 715255.

Gevr. v. Dld. METSELAARS en betontimmerlieden, m. spoed. Hoog loon, tel. 043-14093.

Nette BUFFETJUFFROUW gevr. Hoog loon. Roodhuidbar, Bokstr. 53, Heeren, tel. 211533. Te bevr. na 20 uur.

Odekerken-Marebos N.V.
Maastrichterstraat 185 BRUNSSUM
Telefoon 045 - 251777

In ons modern bedrijf is plaats voor

produktie-medewerkers

Speciale opleiding is niet vereist wel belangstelling voor sportief samenwerken in een goed team. Het werk wordt in ploegendienst uitgevoerd. Dat betekent een goede beloning bij vaste werktijden. Nadere inlichtingen kunt u dagelijks (behalve 's zaterdags) krijgen op de afdeling Personeelszaken van 09.00—12.00 en van 14.00—17.00 uur.

Slagerij Diederen vr. met sp. 2 HULPVERKOOPSTERS. Liefst met erv. Hoog uurloon. Reiskostenverg. Met event. vakantieafspraken wordt rekening gehouden. Aan. St. Pieterstr. 10, Chèvremont, t.o. Protestantsekerk.

Slagerijen Diederen vragen voor spoedige indiensttreding wegens huwelijk der tegenwoordigen 2 ervaren VERKOOPSTERS. Hoog loon. Reiskostenverg. met event. vakantieafspraken wordt rekening gehouden. Aanm. St. Pieterstr. 10, Chèvremont, t.o. protestantsekerk of na 7 uur Holzstr. 130, Kerkrade.

Wij vragen een keurig en handig MEISJE als verkoopster in onze juwelierszaak. Verkoopervaring is gewenst, maar niet vereist. Juwelier Bemelmans, Markt 29, Kerkrade.

Colonnes METSELAARS gevr. voor akkoordwerk in Duits. Auslösung, goed verzekerd, voor z.sp. mog. T. L. Adams, Altaarstr. 27 Oirsbeek, tel. 04492-1220.

Gevr. WINKELJUFFR. tevens hulp in de huish. Hoog loon. Brood- en banketbakkerij Aroma, Op de Heugden 42, Schaesberg, tel. 3225.

Gevr. met spoed voor Duitsland PIJPMONTEURS (autlassers), argon arc. lassers. Rechts aut. lassers die een bedrijfsproef moeten volstaan. Gedipl. electriciens. Melden onder tel. 04402-3358, ook na 6 uur 's avonds.

Gevr. v. Dld. NAAISTERS. Aanvangsloon 5 DM p.u., 5 weken bet. vakantie, thuis halen en brengen. Inl. alleen op werkdagen tussen 6-8 uur In de Stack 15, Vrieheide, tel. 045-215128 en Koolkoelenweg 6, Heksenberg.

Supermarkt A=6 vr. v. dir. nette VERKOOPSTERS plm. 17 jr. Dag. aanm. Hoofdstr. 360, H'broek, ook na 6 m. tel. 045-212752.

BARDAMES gevr., zeer hoge verdiensten. Marrakesch, Wendolinestrasse 93, Herzogenrath. Tel. 0949-2406-2882. Na 16 uur.

Voor ma.-, di.- en woensdagavond van 5 tot 10 u. vragen wij enkele nette DAMES. Wasserij Awé Kouvenderstr. 149 H'broek.

KANTOORKRACHT (vr.) gevr. met mavo of gelijkw. diploma, vlot, acc. kunnende typen, halve dg. mog. Kantoorerv. gewenst, niet noodzakelijk. Schrift. soll. aan Weber verwarmingsbouw NV Rijksw.-Nrd. 113 Geleen.

Fotograaf zoekt FOTOMODEL. Br. met recente foto ond. nr. K 564 L.D. Heerlen.

Leuke jonge DAMES gevr voor serveerwerk in een van de uniekste discotheek-videotheken v. Limburg. Interessant werk. Gezellige mensen om je heen en het voornaamste is hoog loon en hoge soc. zekerheid. Kom eens praten of schrijft u een brief aan Th. Ramaekers, Parmentierstr. 32a, Heerlen, tel. 411394.

WONINGSTOFFEERDER gevr. plm. 20 jr. Woninginr. F. Kulovany, Kouvenderstr. 172, H'broek, tel. 045-212370.

WINKELMEISJE gevr. Toko Baroe, O.Nassaustr. 32-34 Heerlen, tel. 712219.

BUFFETMEISJE gevr. lfst m. enige erv. v. zat.-zond. Café de Poort Hommerterweg 39 H'broek. na 19 uur.

ADMINISTRATIEKANTOOR vraagt medewerkster voor hele of halve dagen. Goed handschrift en kennis van boekhouden gewenst. Br.o.nr. F 567 LD Hrl.

Juffr. of JONGEMAN v. hulp in bloemenkwekerij in part. verkoop en bindwerk. Vast werk (geen vakantiewerk). Bloemisterij Stokkermans, Esschenweg 70, H'broek, tel. 04446-1416.

Jonge krachten of vervroegd GEPENSIONEERDEN voor tuinaanleg en -onderhoud. Aanmelden 6 - 7 n.m. ofwel tel. 04446-1416, bloemisterij Stokkermans, Esschenweg 70 H'broek.

WINKELJUFFROUW of leermeisje gevr. Slagerij Leenders, Sefgenterstr. 3, Vaals, tel. 04454-1230.

Gevr. vrouwelijke of mannelijke HULP in de keuken. Tevens mannelijke of vrouwelijke buffethulp van 15.30 tot 23.30 uur. Hotel 't Centrum Grendelpl. 14 V'burg, tel. 04406-2319.

Enkele nette BARMEISJES gevr. Leuke werkkring, loon f 300 p.w. Blockhütte Dammstr. 21, Herzogenrath. Aan. na 18 u tel. 0949-2406-2826.

Gevr. voor ons magazijn te Geleen een actieve betrouwbare MAGAZIJNBEDIENDE i.b.v. rijbewijs. Soll. te richten aan Zwarts Houthandel, Kampstr. 6 Geleen, tel. 04494-3778.

Leerl. VERKOOPSTER en verkoopster gevr. Valderop speciaalzaak in huishoudelijke art. Emmaplein 5, Heerlen, tel. 713172.

METSELAARS gevr. voor Duitsland. Hoog loon, goed verzekerd, iedere avond thuis. Bouwbedrijf H. J. Adams, Hellebroek 100, Nuth, tel. 04447-1749.

Enkele nette jonge MEISJES of geh. vrouwen gevr. Wasserij Jardon Maastrichterlaan 61 Vaals, tel. 1301.

Gevr. BUFFETJUFFROUW 4 dgn. p.w. Zondags vrij. A. Kwak, Dautzenbergstr. 21. Heerlen.

Gevr. net MEISJE voor hulp automatiek. Prettig werk, hoog loon. Tevens werkster gevr. ma. di. wo. do. vr. van 8 tot 11.30 uur f 70 netto per week. Automatiek T. Spit, Honigmanstr. 36, Heerlen, tel. 712789.

Pecoc GMBH & Co. KG Aken vraagt met spoed voor werk in Duitsland BANKWERKERS, sanitair installateurs, electriciens, schilders en hulparbeiders. Aanm. op ons kantoor in Aken Adalbertstrasse 116-118 tel. 0949-241-21050 van maandag t.m. vrijdag van 8.30-17.00 uur. Aanm. op ons kantoor in Schaesberg Frans Erenslaan 12, tel. 04443-3689 alleen 's zaterdags van 10-12 u.

Wij vragen voor onze boeken tijdschriftenzaak een nette WINKELJUFFROUW. Boekhandel Feijen, Honigmanstr. 43, Heerlen.

Leerl. HULPMONTEURS gevr. tot 17 jr. LTS-ers kunnen zich nu reeds opgeven. Aanm. Weber Verwarmingsbouw NV Rijksweg Nrd. 113 Geleen.

BARMEISJE gevr. event. intern. Kamer met eigen kookgel. Ervaring niet vereist. hoog loon. Lotus-bar H. Kebeck, Nieuwstr. 140, Kerkrade, tel. 5609.

DISK-JOCKEY gevr. voor iedere dag. Lotus-bar H. Kebeck, Nieuwstr. 140, Kerkrade, tel. 5609.

VOEGERS en halfwas-voegers gevr. Accoord-loon plm. 10 dm p.u. Melden na 6 u. Vroenstr. 15b, Bleijerheide-Kerkrade.

Glashandel Jac Salvino Industriestr. 5 Sittard vr. met spoed leerl.-GLASZETTERS (hoog loon)

ONDERHOUDSMONTEUR gevr. Jaarbetrekking. Goede verdiensten en soc. voorzieningen. Aanm. iedere dag Sportcentrum Cauberg, Kartingbaan V'burg, tel. 04406-2685.

Ideaal voor mod. jonge DAMES niet ben. 18 jaar. Wilt u in 3 dagen meer geld verdienen als anderen in 1 week, danst u graag mod. dansen en heeft u interesse om aan 'n show mee te werken, dan schrijf hiervoor br. o. no. B 1722 L.D. Brunssum.

Enkele jonge BARDAMES gevr. (20-30 jr.) Wij bieden f 1500 garantieloon en meer. Beginners worden aangeleerd. Alleen serieuze gegadigden. Br. o. no. B 1731 L.D. Brunssum.

VLECHTERS en leerl. vlechters gevr. Vlechtersbedr. Akkoord. Past. Savelberglaan 48 Brunssum tel. 253731.

't Zölderke Limbrichterstr. 58 Sittard vr. voor direct KOK en kelner tel. 2747 of 5327.

Fa. Centraal vr. met spoed 2 METSELAARS, 6 stucadoors, 4 timmerlieden, 4 stratenmakers. Hoog loon. Goede soc. voorz. reiskostenverg. Mondeling melden dagelijks van 9 tot 17.30 uur. Rijksweg Nrd. 79 Sittard.

DAKDEKKERS en handlangers gevr. Quirin Driessen, Nordstr. 65 Kohlscheid, tel. 3419.

Gevr. VERKOOPSTER. Drogisterij - parfumerie Gebr. Eyck, Oranje Nassaustr. 3, Heerlen, tel. 710710.

Taveerne „De Brijpot" vraagt voor direkt beschaafde BARDAMES, voor middag- en avonddienst en voor het weekend. Zondags vrij. Ervaring gewenst, niet vereist. Gehuwd geen bezwaar. Het salaris is zonder meer goed en de provisie zeer aantrekkelijk. Soll. persoonlijk na 7 uur 's avonds. Akerstraat Nrd. 244 t.o. hoofdingang Emma te Hoensbroek of tel. 045-214002.

Albert Jennekens, Ridd. Hoenstr. 172, H'broek, tel. 213017, SCHILDERS gevr.

Voor dir. gevr. partime BOEKHOUDER met erv. voor 5 halve dgn. p.w. of boekhoudkantoor. Br. o. no. V 9342 L.D. V'burg.

Gevr. v. dir. voor Dld. goede LOODGIETERS met eigen vervoer en evt. interesse om 1 week weg te blijven. Zeer hoge verdiensten, goed onderkomen. Aanm. E. de Ridder, Laurierstr. 383, Passart-Z. Hrl. tel. 045-215819.

Voor dir. gevr. VERWARMINGSMONTEURS en lassers voor het maken van olietanks tegen hoog loon. Kuss & Rau GMBH Horbach, Scherbstrasse 20, tel. 2386.

WERKSTER gevr. Hoog loon. Hotel de Kei Th. Dorrenplein 4, V'burg. tel. 2905.

Gevr. MEISJE of vrouw tev. jongen voor alle voork. werkzaamh. melden 's avonds na 20 u. Grensstr. 117, Waubach, tel. 04343-2318.

Goede BROODWINNING ter overname in Maastricht, Voor actieve jonge mensen in leesbibl.-branche met uitbrengwijk. Aanwez. ongeveer gesch. Beh. kap. f 25.000,—. Br. ond. nr. M.A. 5594, L.D., Maastricht.

Gevr. v. Dld. METSELAARS, timmerlieden, ijzervlechters. Melden Bronckers, J. Posmesstr. Maastr. tel. 043-35326. P. Spee, Chamottestr. 15, Maastr. tel. 043-33024 of tel. 04402-2959.

Spoedig gevr. v. Dld. ELECTRICIENS en verwarmingsmont. Aanm. E. de Ridder, Laurierstr. 383, Passart-Z. Hrl.

Op ons reklamebureau is het prettig werken voor een jonge, acurate MEDEWERKSTER die zelfstandig de administratie en boekhouding kan verzorgen en telefonisch contact kan onderhouden met onze relaties. De opleiding zal hiermee in overeenstemming moeten zijn. Event. ook voor halve dagen. Soll. voorzien van recente pasfoto, zenden aan: Reklamebureau Limbourg N.V. Postbus 511 Heerlen.

Nette WERKSTER gevr. voor enkee ochtenden p.w. Hoog loon. Mevr. Bedaux, Ir. Lelystr. 182, Heerlen (Welten).

HULP i.d. huish. gevr. van ma. t.m. vrij. Schrieversheideweg 16, Heerlerheide, tel. 211192.

Voor dir. gevr. een DISC-JOCKEY Coranda Sociëteit Lokerstr. 40, H'heide.

Welke gepensioneerde SCHILDER wil leuke bijverdienste omg. Beek-Stein. Handelsmaatschappij van Nigtevegt, Merwedestr. 25, Stein, Limb. Na 8 uur 's avonds.

GO-GO GIRLS, zangeresjes en commerciële beatgroepen gevraagd voor tournees door: België, Frankrijk, Zwitserland en Spanje. Informaties en sollicitaties: „Cosmos", int. Productions, Postbus 250, Kerkrade, tel. (04445)-3759.

Nette WERKSTER gevr. v. 1 morgen p. week. Tel. 045-410131.

HULP in de huishouding gezocht bij Duitse fam. Eigen kamer, salaris in onderling overleg, geregelde vrije tijd. Witte Kerensstraat 27, Kerensheide, tel. 04494-5527.

WERKSTER gevr. 2 middagen i.d. week. Mevr. Meijer, Schandelerboord 28, Heerlen.

Suche für sofort oder später deutschsprechende kinderliebe HAUSANGESTELLTE nach München-Grünwald bei freier Kost und Wohnung. Wir sind 2 Erwachsenen, 1 8-jähriges Mädchen, 1 6-jähriger Junge. Nettogehalt nach Vereinbarung. Zuschriften mit Unterlagen über bisherige Tätigkeit und Photo erbeten an Frau H. Walterspiel, D-8022 Grünwald, Schlesierstr. 6.

Werkend echtpaar zoekt 2 dagen per week KINDERVERZORGSTER voor het huishouden en de verzorging van 10 maanden oude baby. P. Klootwijk, Ir. Lelystr. 5, Heerlen (Welten). tel. 716122.

Wij vragen voor de zaterdagen een ervaren HULPVERKOPER voor onze afd. grote confectie. Inl. Peek & Cloppenburg NV, Promenade 27, Heerlen, tel. 712341.

HULP in de huishouding gevraagd voor zaterdagsmorgens en een morgen naar eigen keus. Wehryweg 25. tel. 04406-2298.

Tea-room in Zwitserland vraagt met spoed vriendelijke SERVEERSTER, hoeft geen beroeps te zijn. Seizoen- of jaarbetrekking. Zeer hoog loon plus kost en inwoning. Geregelde arbeidstijd. Prachtige omgeving prettige werkkring. Inl. tel. 04406-2298.

Gevr. 20 ELECTRICIëNS. Hoog loon, gratis vervoer. Melden Borger, Jan Steenstraat 61, Sittard of telef. zaterdagvoormiddag 011-19961.

Gevr. flinke HULP in de huish. 4 morgens p.w. tot 2 u. Mevr. Logisters-Ruiters, Welterlaan 13, Heerlen, tel. 717366.

Gevr. voor sp. indienststr. WINKELVERKOPER. Erkens Bakkerijen, Oelovenstr. 7, Brunssum, tel. 045-252272.

WERKSTER gevr. v. halve dagen. Goed loon. Kouvenderstr. 130, Hoensbroek.

Unieke kans v. VLOTTE MENSEN, tot hoge bijverd. Taak v. jong en oud. Opwindend, met zowel maatsch. als fin. voldoening. Geen kolportage. Inl.: Fr. Art. Pb. 507, Heerlen.

Gevr. nette HULP v. één h. d. p. w. Mevr. Heutinck, De Wendelstr. 8, Schaesberg, tel. 04443-3965.

Zoekt U een GEZELLIGE BAAN. dan hebben wij plaats voor U op ons kantoor te Heerlen. Typediploma en enige kantoorervaring stellen wij op prijs. Goed slaris is vanzelfsprekend. Gehuwd geen bezwaar. U kunt onder tel.nummer 045-716064 een afspraak maken.

Gevr. LOOPJONGEN. Bloemenhuis „Muguet", Cörversplein 7 (bij de oude brug). Maastricht.

Wil je ons komen HELPEN???? Wij (man, vrouw en kind van anderhalf) hebben thuis hard hulp nodig. Door onze drukke zaak zijn we veel weg en daarom zoeken wij een meisje van 17 tot 20 jaar, liefst in het bezit van een brommer, die ons kan komen helpen. Natuurlijk betalen wij graag een goed salaris. Ons adres: Fam. Sebregts, Oliemolenstraat 5, Weustenrade (gemeente Klimmen).

G. Visser en zns. vragen 4 METSELAARS en 2 opperlieden. Werk in Duitsland en Ned. Melden na 6 uur Rooseveltstr. 61, Brunssum, tel. 045-251782.

Jong actief MEISJE gevr. voor de huishouding in een cafébedrijf. Intern mogelijk, goed loon. Aanmelden na 19.00 uur, 045-252991.

Enige leuke BARMEISJES gevr. voor middag- en avonduren. Intern mogelijk. Loon f 250,— p.w. Aanmelden na 19.00 uur Pr. Hendriklaan 66, Brunssum, tel. 045-252991.

Gevraagd nieuwbouw- en UTILITEITSSCHILDERS. Aan de vakbekwame en aktieve personen bieden wij hoog loon en goede soc. voorz. Melden tijdens kantooruren van ma. t/m vrij. Schilderwerken v.d. Laar, Treebeek B.V., Trichterweg 137, Treebeek, tel. 045-212831. Dhr. Bakker, Venusstr. 60, Roermond, 04750-9259. Dhr. Mestrom, Waarderweg 5a, Montfort.

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluid- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide tel. 045-211753 - 215562.

Voor al uw GRONDWERK zoals kelders, sleuven, zwembaden, funderingen, afgravingen enz. bel. 045-710780

Geyser ONTKALKEN, tel. 045-412636.

Voor een goede VERZORGING en aanleg van uw tuin tel. 04443-5248.

BELASTINGCONSULENT heeft nog tijd over om uw administratie, belastingzaken en financ. zaken te verzorgen. Br.o.nr. S 7734 LD Sittard.

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919.

BREIDSTER vraag thuiswerk voor winkel of part. E. de Graaf-Muis, Canisiusstr. 42, Bleijerheide.

Jonge vrouw is genegen thuis TYPEWERK te verrichten. Scripties bv. Br. o. no. 151 LD Vaals.

Onderaannemer kan METSELWERK aann. ook voor verbouwingen. Jonker Cluttstr. 51, Brunssum. tel. 045-254213 b.g.g. 253404. Na 13 uur.

3 jongens zoeken passend WERK voor weekend en vrije uren. Erv. in venten en magazijnwerk. Inl. Engelen, Kapittelstr. 16, Abdissenbosch.

Vochtige muren in woning of kelder door ons DROOGGEMAAKT met garantie. Inl. P. Timmermans Past. Schattenstr. 86 Schaesberg tel. 04495-2759.

Handige, actieve JONGEMAN met zeer veel vrije tijd en i.b.v. auto kan iedere morgen en middag werkzaamh. verrichten als bijverdienste. Br. o. no. 4124 L.D. Heerlen.

SCHOLIER b.z.a. als babysit. Tel. 045-213667.

MILITAIR zkt. werk v. zaterdag. In bez. v. rijbewijs. Tel. 045-215948.

VLOERBEDEKKING leggen oud of nieuw tel. 045-711593.

Gevr. INCASSOWERK als bijverdienste. In bezit van auto. Br. ond. no. J 136 LD Roermond.

THUISWERK gevr. o.a. typen, schrijfwerk, sorteren, inpakken enz. Br. ond. no J 135 LD Roermond.

KASSIèRE geh. z. werk omg. H'broek. Br. o. no. H 3345 Hoensbroek.

THUISWERK gezocht door vakbekw. timmerman meubelmaker tegen redelijke vergoeding. Inlichtingen Verdiestr. 8I, Sittard.

TE KOOP AANGEB.

Te k. KINDERWAGEN hoog model kl. bl. Remigiusstr. 16, Klimmen.

Faillissementkoopjes BANKSTELLEN v.a. f 125, bergmeub. v.a. f 285, versch. losse clubs f 45, div. stoelen en tafels ect. Ridd. Hoenstr. 132 Hoensbroek.

Te k. APPELS v.a. 25 ct p kg, kleiaardapp. v.a. 10 ct p kg, bintjes, ijsselsten, spartaan, gratis poeder, H. Timmermans, Julianastr. 15. Merkelbeek. tel. 04492-1430.

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gel. J. Miechielsen. V'burgerweg 71. tel. 717883.

Van vertrekkende Afcentgezinnen terug genomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv. keukenstoelen, keukentafels bij Limatic, Willemstr. 97. Heerlen, tel. 045-716340.

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad, klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel. Annastr. 46 Geleen. tel 04494-5149. Bet. in overleg 6. 12. 18 mnd.

Partij nieuwe TV'S 61 cm f 348.-. Partij nw. kleuren tv's 66 cm f 1498.-, partij inruil tv's v.a. f 50.-. Alle merken voorradig. Zonder aanbet. v.a. f 5.- p. w. Fa. v. Voorst. Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045-213879.

Voor al uw nwe en gebr. AUTOBANDEN naar W. v. Dijk, Einderstraat 8, Heerlerheide.

AARDAPPELS te k. bintje Boerderij L. á Campo. Groeneweg 10, Merkelbeek.

Te k. kleine KASSEITJES (kinderkopjes 10x10), worden ter pl. gebracht. Dens. Hugo Corneel Franckstraat 40, 2100 Deurne (België) tel. 3.210189.

Dames- HERENKLEDING. Afbetaling. Geen bank. Meubels contant 20% korting Tel. 045-717068.

FIETSEN. Gr. sort. in kinder-, vouw-, meegroei-, highriser race, lichtgew.-, sport- en tourrijwielen bij H. Plas en zn. Schildstr. 36, Treebeek, tel. 212596.

Zonder aanbet. nu de grote stukken bij u thuis o.a. WAS-AUT., tv, gasfornuis, bankstel eethoek slaapkam. enz inl. Limatic Groenstr. 76 Geleen. Tel. 04494-5177 en Willemstr. 97 Heerlen tel. 045-716340.

Bouw zelf uw TV-ANTENNE voor f 72.95. Wij hebben ook alle losse onderdelen tegen scherp concurrerende prijzen. Fa. Webi Hoofdstraat 40. Amstenrade en Hoofdstraat 105, Eygelshoven, tel. 04492—1985

BETONMOLENS v.a. f 325, bouwliften (ook verhuur), kruiwagens v.a. f 45, bouwstempels, opkl. schragen, gazonmaaiers, enz. Dassen Import, Kampweg 10-37a, Gronsveld, tel. 04408-516-756

Duitse LASAPPARATEN 220 of 380 V 160 Amp. f 339. 380 V 200 Amp. f 439. Compl. 5 jr. schrift. gar. Dassen Import, Kampweg 10-37a, Gronsveld, tel. 04408-516-756.

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten. Mahonie, limba en verfdeuren enz. Inr. oude deuren Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521.

Te k. goede gebr. BANDEN Gr. voorraad. Volle garantie Koopjes vanaf f 7.50 p. st. Sampermans voor autobanden. Willemstr. 80 Heerlen.

Doe het zelf ZONNESCHERMEN verdien 30 pct. voorbeelden (type-breed-uitvalprijs) 40-70 100 cm 100 cm f 125, 40-70 200 cm 100 cm f 179, 40-70 280 cm 100 cm f 217, 50-80 360 cm 100 cm f 279,—. Materiaal: geanodiseerd alluminium met dralon doek. Prijzen af depot Molenberg-Heerlen incl. btw. Levertijd ca. 14 dgn. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15. Hrln.-Molenberg, tel. 045-713907-712666.

Kompl. BETONGARAGES, berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521.

Kompl. KEUKENS in div. maten en uitv. Uit voorraad. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Beek, tel. 04402-1521.

KANTELDEUREN. Nieuw Euronorm kanteldeuren met portaalkozijn in 11 standaardmaten. Dealer v. Zuid-Limburg. Gebr. Lemmens, Valkenburgerweg 16-27 V'daal, tel. 04446-1810-2232.

Eigenbl uit voorr. Raam- en DEURKOZIJNEN alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521.

Plastic GOLFPLATEN wandbekl., schoten tegen voord. prijzen, hout, board en triplexhandel 't Timmerhuys, Schandelerstr. 106 Heerlen tel. 714333.

Reeds vanaf f 7.50 p. st. een betrouwb. 2e hands AUTOBAND. Flinke sortering. Volledig gegarandeerd. Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen voor autobanden.

HOUT. board. triplex spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in diverse soorten, pravo anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porio, zusexl., snelcement, antivochtmiddel stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex waren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijpen en 1001 andere Doe-Het-Zelf artikelen. Zachtboardplaten met sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken naar maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Adres voor de Doe-Het-Zelver. Dr. Kuyperstr. 8A, Haansberg, Hubodealer. Zelfbediening. Kijken vrij

FERNSEHGERäTE ab 35.- DM, alle Programme, asymmetrische Geräte ab 100.- DM. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche. Fernsehgeschäft Roth. 51 Aachen, Seilgraben 14.

AANHANGWAGENS in elke uitvoering en prijsklasse, onderdelen, schaftwagens (ook voor verhuur). bagagewagens, tuinhuisjes, tuinmeubelen, blokhutten. Kon. G. Opreij Karveelweg 6, Beatrixhaven, Maastricht. tel. 043-19166, b.g.g. 043-04403-3500.

AANHANGWAGENS in elke uitvoering en prijsklasse. Onderdelen, schaftwagens, bagagewagens (ook voor verhuur). KKON G. Opreij, Karveelweg 6. Beatrixhaven, Maastricht, tel. 043-19166, b.g.g. 04403-3500.

Te k. KNOPACCORDEON 120 bas i.g.st. Marshallsingel 19, Vrieheide.

TELEVISIES grootbeeld Philips 59 cm f 85,—, Nord Mende f 85,— , Grundig f 95,—, Graetz f 75.—, Philips 53 cm f 25,—. mod. Philips-tv. f 100.—, mod. Grundig grootbeeld drukt.bed. autom. f 150,—, Blaupunkt-tv. in luxe salonkast f 125,—. Gar. Inr. Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg.

VLOERBEDEKKINGEN alle merken tegen groothandelsprijzen, gratis gelegd en 10% korting. Tel. 045-711598.

Oude MEUBELS zijn veel geld waard als U ze inruilt, wij leveren rechtstreeks van fabrieken tegen zeer lage prijzen en allerhand stijl. Tel. 045-711598.

Weg. opheff. p.v.c. RIOOL, dakgoot, winkelstellingen etc. te k. Hoofdstr. 128, Eygelshoven, tel. 1952.

Te koop Casita- en Paradisovouwcaravans, AUTOGARAGES f 350,—, schuurtjes, enz. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink.

Nieuwe INVALIDEWAGEN te k. Schepenstr. 89, Brunssum.

BANKSTEL 195,—, zw. gebeeldhoud dressoir 395,—, Duitse buffetkast 285.—, eiken bergmeubel 195,—. 4 stoelen en tafel 125,—, goth. huiskamer 295,—, chouts 75,— 2-persoons opklapbed 75,—, dressoir 65,—, bankstel op draaivoet 295,—, noten mechelse kast 695,—. Dit is ook uw adres voor goedkope nieuwe meubels. 4-drs. slaapkamer met toilet 495,—, 3-drs. slaapkamer met toilet 445,—, klassiek bankstel 795,—. Rijksweg Nrd. 42, Geleen, to. paterskerk.

Te k. weg. omst. 2 pr. VLOERTAPIJTEN en wortelnoten zilverkast a.n. Br. o. nr. J 134, LD Roermond.

Uit voorr. Asbest GOLFPLATEN platic golfplaten, plastic dakgoten stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek. Tel. 04402-1521.

Gebruikte WASAUTOMATEN reeds vanaf f 150,- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97 Heerlen.

Kelder vol ANTIEK te k. tegen spotpr. Rob van Puffelen, Hoesberg 89 Mheer, tel. 04457-690.

Wandbekledings SCHROTEN, decowallplaten in div. houtsoorten, hout, board, triplex, plastick golfplaten, regenwaterafvoergoten en pijpen, tochtstrips, diverse lijmsoorten, meubelplaat, spaanplaat en schoorsteenplaten, plastic schuifdeuren. Alles op maat gezaagd. Grote eigen parkeergelegenheid. Hobby Centrum Boumans, Ganzeweide 221, Heerlerheide tel 045-212887.

Palissander WANDMEUBEL 230 en iets beschadigd van f 1295,- voor f 945,-, 4-zits bankstel van f 2460,- voor f 1790,-, extra aanbieding eiken kast slechts f 925,-. Fraenkel Akerstr. 176, Spekholzerheide ruime parkeergelegenheid.

Rinkens HOUT goed gebouwd 8x22,5 cm f 4,85 p. m.; 8x18 cm f 3,70 p. m.; 6x16 cm f 2,90 p. m.; 4,8x15 cm f 2,25 p. m.; vloerplanken 15 mm f 6,10 p. m2; 18 mm f 7,10 p. m2; 2 mm f 8,40 p. m2; achter geveldeuren f 35 p. deur; hardboard 135x51 cm f 0,85 p. plaat; gefineerde hardboard mahonie 75x200 cm f 4 p. plaat; zachtboard f 2,25 p m2. Spaanderplaten 244x122 cm; 18 en 22 mm dik f 11,55 en f 13,05 p. plaat. Grote partijen extra korting. Tevens op maat leverb. Goedkope keepers excl. 15 ct BTW. J. Rinkens, Kerkstraat 149 N'hagen of Eygelshovenerweg 46, Waubach.

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie daarna slechts onderdelenberekening op Zanussi WASAUTOMATEN die beter wassen door bio-inweekprogramma, beter spoelen, weinig stroom gebruiken, geruisloos werken enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, we komen dezelfde dag. Kijk, dat is veilig kopen zonder angst voor dure reparaties. Verstandige kopers gaan naar Beumer, Rumpenerstraat 37 Brunssum, tel. 045-252067. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente.

Amerikaanse hal te Bunde Vliegenstr. 30 NATOJACKS nw. en gebruikt. Fly-jacks m. bont gevoerd f 54,95 poollaarzen bestand tegen 25 graden vorst, militaire schoenen f 10,95, petjes, koppels USA-schoudertassen, regenkleding laarzen v.a. f 9,95, bromfietskleding werkschoenen v.a. f 18,95, werkkleding gebruikt en nieuw gevoerde Parka jassen f 59,50, grote sortering werktruien, corduroy en spijkerkleding o.a. Lee en Levis en nog vele andere artikelen. Wij staan tevens iedere dinsdag van 9-3 uur aam. op de markt te Heerlen.

Te k. PIANO'S f 375,- met gar. Sittard-Ophoven Haagstr. 20. Te bez. v. 18-21 uur, zat. gehele dag. Overdag te bez. alleen op tel. afspr Tel. 045-410043. Betaling altijd te regelen.

WANDTEGELS 15 x 15 cm. 1e soort gevlamd (10 kleuren) van f 22,50 voor f 13,50 p. m2, 2e soort vanaf f 8.- Eurotegel Akerstr. 96 Heerlen tel. 711659.

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen Volle garantie. Giveg. keur gasketels 16000 kcal. f 620,- 21000 kcal f 690,- 25200 kcal f 770,- Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac Köhlen NV, Rijksweg Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-3228.

Een vertrouwd adres voor al uw STOFFERING en alle soorten vloerbedekking is W. Coppus Rijksged. Meubelstoff. Schaesbergerweg 135 Heerlen tel. 716574.

Centrale VERWARMING voor doe-het-zelvers. Wacht niet langer maar vraag kosteloos een vrijblijvende offerte. Bij inzage bouwtekening kunnen wij direct prijsopgave doen. Gratis advies en medewerking bij installatie. Speciale gereedschappen zijn te huur Bij ons koopt u van kraan tot ketel tegen de scherpste prijzen. Ook voor u volle garantie en gratis service. Bel of loop even binnen Botermans Centrale Verwarming Geleenstraat 43 Heerlen tel 045-714707.

BOUWSTOFFEN tegen zeer concurrerende prijzen, alle soorten bakstenen, cement, dakpannen, wand- en vloertegels, systeem Benelux, open haarden, kortom alle materialen die met de bouw te maken hebben. Tuinmaterialen ter verfraaiing van uw tuin. Gewone en exclusieve wasbetontegels in diverse kleuren en marmersplit, claustra's, patio sierblokken, rode split, biels, tuinbanken, flagstones enz. enz. Bezoekt vrijblijvend onze bedrijven. Arnold Opreij b.v., Willem Alexanderweg 4 (Beatrixhaven), Maastricht, tel. 043-11661. Filiaal: Oud Valkenhuizenstraat (naast tankstation Chevron), Heerlerbaan Heerlen, tel. 045-411201.

Gas- en OLIEHAARDEN, gevelkachels enz. in voorraad Dru, Etna, Pelgrim, Peeters enz. enz. meer dan 200 mod. in voorraad, grote inruilprijzen zelfs tot f 400,- nergens goedkoper. Let op! Groothandelaarsprijzen erkend installateur, ook in termijnen. De Huishoudbeurs Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 252956.

Kleuren-T.V. vanaf f 1698,- Op Philips en Blaupunkt 10 à 15 pct. korting. Hoge inruilprijs. Aben, Parallelweg 23, Heerlen, tel. 045-716830.

ANTIEK. Franse klok, klokjes, kandelaars, wandlampjes petr.lampen, kleingoed, koper en tin. Vele onderdelen deksels enz. voor rep. Eikenderweg 23, Heerlen.

Wasautom. metromatic de luxe 2 JAAR GARANTIE v. f 995 voor f 798 en zig-zagnaaimachine t.w.v. f 448,— kado.; ook droogautomaten, koelk. of diepvries „Quickservice" Putstraat 54, Sittard tel. 9079. Elektro Reis Nieuwenhagerheidestr. 67, Waub. tel. 4003.

Wortelnoten WANDVITRINES f 235,- ladenkastjes vanaf f 57,-, eiken vitrine kast f 790,-, boekenkast f 570,-, eiken mimiset f 98,-, noten wijntafel f 39,-. Fraenkel Akerstr. 176 Spekholzerheide ruime parkeergelegenheid.

AANHANGWAGENS vanaf f 240. Kerkstr. 32, Koningsbosch.

VOLAUTOMATEN, volautomaten, nu f 100,- tot f 400,- voor Uw oude, alle merken in voorraad, meer dan 100 modellen Miele, Erres, Zanker, Zanussi, AEG enz. nergens goedkoper. Let OP! ook in termijnen. Groothandelaarsprijzen. Huishoudbeurs Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956.

Gevraagd: uw plas tijdens de eerste maanden van uw zwangerschap. Om andere vrouwen te helpen ook moeder te worden. Doe mee aan MOEDERS voor moeders. Bel (045) 712050.

Reeds vanaf 15 per mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen. Tel. 714054.

Te k. aluminium JALOUZIEëN 30-40 pct voordeliger. Verfhandel de Bijenkorf, Kampstr. 13-15, Heerlerheide, tel. 045-212838.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling.

TRILBETONPLATEN en platen voor gar., schuttingen, enz. Uitgew. grint- en kleurbetontegels, traptreden, afrasteringspalen enz. P. Mertens en zn. Roebroekweg 21, Heerlerheide 045-212613.

2-pans FRITUREFORNUIS met dampafzuiging, 1 koelvitrine boven en onder koeling 2.15 m lang, a. nw. 1 jr. gebr. tel. 045-213563.

AFZUIGKAPPEN AEG, Siemens enz. v.a. f 298,-, nu f 198,- let op! Groothandelaarsprijzen ook in termijnen. De Huishoudbeurs Kerkstr. 111, Brunssum tel. 252956.

TELEVISIE en stereo-apparaten! Koopt nu een kleuren-TV Telefunken, Zanussi, Blaupunkt, Philips enz. nu v.a. f 1499 2 jr. gar. Reclame zw.-wit TV in noten en in wit v. f 695 nu voor f 495. Prijzen v.a. f 395. Transistor-TV v. f 598 nu f 398. Grote keus. Stereocombinatie van f 895 nu f 595. Telefunken v.a. f 795 nu f 495. Iets aparts: oudhollands meubel v. f 1295 nu f 995. Speciale reclame Lenco stereo-platenspeler tuner en 2 boxen v. f 1295 nu f 895. Huishoudbeurs. Let op. Groothandelaarsprijzen, ook in termijnenbetaling event. zond. bank. — Kerkstr. 111. Brunssum, tel. 252956.

Te k. dames- en JONGENSFIETSEN vanaf f 65,-. Herenfiets, 5 versnell. f 120,-. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

HENGELTUIG. 20% korting op hengelstokken, werphengels, bezwaar- en opschepnetten, molens enz. Beumer, Rumpenerstr. 37, Brunssum.

Te k. a. MONIKA-SCHUIFDEUR merk Soons, maten 6 bij 3 z.g.a.n. t.e.a.b. Kan ook ingekort worden. W. van Dalsem, Maastrichterstr. 160 Brunssum.

Complete 4-drs. SLAAPKAMERS in vele prijsklassen o.a. f 790,- f 860,- f 970,- f 1040,- f 1130,-. Kijkt U ook eens bij Fraenkel Akerstr. 176 Spekholzerheide.

BANKSTELLEN in eiken, in ribstoffen in skai en modern, zowel als klassiek, 2-zits bankjes en losse fauteuils in vele prijsklassen. Fraenkel, Akerstr. 176, Spekholzerheide ruime parkeergelegenheid.

Te k. ijzeren WINDSCHERM m. glas. Churchillstr. 17, H'broek.

Te k. SPEEDBOOD 35 pk Evinrude elec. startend. Trailer en toebeh. en losse buitenboordmotor 45 pk McCullock elec. startend incl. accu en toebeh. Kruisstr. 59 Heerlen.

Te k. SCHRIJFKASSA (Dedictive) Hangdroogkap (Mühlos) Kasperenstr. 83, Kerkrade-W. tel. 045-412040.

ANTIEK te k. Maasbrachterweg 8, Echt, tel. 1278.

Te k. pracht. BRUIDSJURK, m. 38-40. Te bevr. Elisabethstr. 10, Kerkrade, na 18 uur.

Gebr. dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN vs f 25. Akerstr. 332, H'broek.

Te koop RUBBERBOOT met buitenboordmotor. Tel. 045-411990. Na 18 u.

Te k. 2 kop. antieke WATERPOMPEN. Bergerstr. 48, Nattenhoven.

RACEFIETS 3 weken oud, 10 versnellingen wegens omstandigh. Vraagpr. f 375. Marijkestr. 51, Beek.

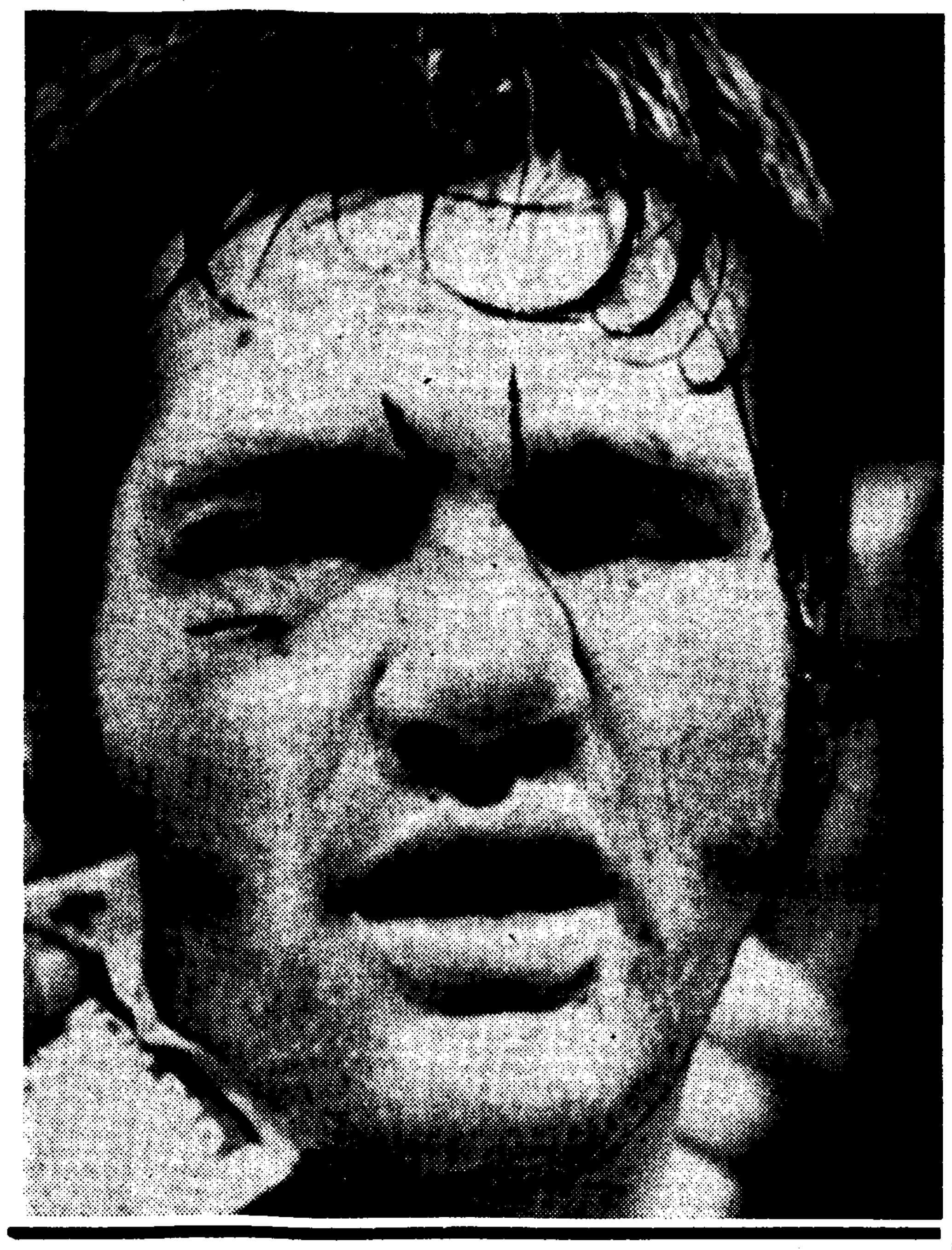
Gekoelde TOONBANKVITRINE te k. i.pr.st. 1.25 lang. Bakkerij Baggen, Akerstr N d 112 H'broek 045-212020.

Opgelet radio- en ZENDAM. vertegen dumppr. alles krijgb. bij Leo Heinen, Baanstr. 114, Schaesberg.

SPORT 2

Joe Frazier bleef wereldkampioen

Standers gezicht bloedig masker



● Uitdager Ron Stander na het ongelijke gevecht met Joe Frazier. Hij bloedde hevig door wonden boven zijn rechteroog, tussen zijn wenkbrauwen en naast zijn neus en kon daardoor bijna niets meer zien. Na de vierde ronde werd de strijd gestaakt.

OMAHA, 27 mei – Joe Frazier heeft donderdagavond in Omaha zijn wereldkampioenschap in het zwaargewicht behouden doordat de scheidsrechter het gevecht met uitdager Ron Stander na de vierde ronde staakte. Stander bloedde uit de neus toen hij de vierde ronde inging. Na een regen van linkse en rechtse stoten van Frazier op het hoofd van Stander, die steeds heviger bloedde en daardoor nauwelijks meer iets kon zien, redde de gong hem van een volslagen knock-out.
Een arts van de officiële sportcommissie van de staat Nebraska gaf de scheidsrechter opdracht de strijd te beëindigen, waardoor Frazier tot overwinnaar werd verklaard.

Het was de tweede keer dat Joe Frazier zijn wereldtitel met succes verdedigde. In januari versloeg hij Terry Daniels, ook door technisch knock out in de vierde ronde. Joe Frazier, die nu in acht jaar en 29 gevechten als prof ongeslagen is, zei na afloop: „Ik ben nu klaar voor iedereen. Het kan me niet schelen wie. Cassius Clay — ik weiger hem anders te noemen — of wie dan ook. Maar er zal drieëneenhalf miljoen dollar op tafel moeten komen."
Het gevecht tegen zijn 27-jarige landgenoot Ron Stander heeft Frazier 250.000 dollar (ruim 800.000 gulden) opgeleverd. „Ik trek me nu terug op mijn landgoed in Zuid Carolina", aldus een hevig transpirerende, maar overigens onbeschadigde Frazier, „en daar wacht ik gewoon af tot de promotors komen met een nieuwe tegenstander voor mij. Ik moet overigens zeggen", ging de wereldkampioen verder, die niet de indruk had gemaakt aan meer dan een trainingspartijtje bezig te zijn, „dat Stander me niet is tege.ngevallen. Die jongen kan erg veel nemen en af en toe heeft hij me echt geraakt. Maar ik ben in een prima conditie en ik kon een hoog tempo blijven draaien. Daardoor was er voor hem toch geen beginnen aan."

Ongelijk gevecht

Het was inderdaad een ongelijk gevecht geweest. Al in de eerste ronde kreeg Stander, iets zwaarder dan zijn tegenstander, een vrijwel onafgebroken reeks linkse en rechtse hoeken te verwerken, afgewisseld met stoten op maag en lever. Halverwege kwam de uitdager echter verrassend terug met een keiharde rechtse hoek, die Frazier even deed wankelen. De tweede ronde leverde hetzelfde beeld op, al was het overwicht van de titelhouder nog iets groter. Standers gezicht werd allengs rose, later rood en het was tegen het einde van de vierde ronde veranderd in een bloedig masker. Hoofdscheidsrechter Clayton merkte dat Stander nauwelijks meer kon zien en nagenoeg als een blinde door de ring waarde. Hij gaf het stopteken en na overleg met een dokter besloot hij het gevecht definitief te beëindigen en Frazier tot overwinnaar uit te roepen. De arts, dr. Lewis: „Het is bekend dat Ron Stander snel bloedt. Maar zoiets heb ik nog nooït gezien. Hij had een diepe wond boven zijn rechteroog, een scheur tussen zijn wenkbrauwen en een diepe snee naast zijn neus. Zijn neusbeen kon overigens best eens gebroken zijn."
Dat was Stander in elk geval zelf wel. Figuurlijk dan: „Ik heb mijn best gedaan", aldus de wanhopige uitdager, „het spijt me dat ik wellicht een boel mensen heb teleurgesteld. Maar het is nu toch wel duidelijk dat Frazier de grootste is. In deze vorm heeft Clay geen schijn van kans tegen hem."

SPORTTOTO 47

DEN HAAG, 27 mei — Uitslag Sporttoto no. 47 dd. 20 en 22 mei 1972: Aantal deelnemers 519.099. Inleg f 1.186.498.—. Prijzenbedrag f 501.888,—.
1e, 2e, 3e prijs en premie elk f 125.472,—
1e prijs, 26 winnaars, die elk bruto f 4.825.80 ontvangen.
2e prijs, 570 winnaars, die elk f 220,— ontvangen.
3e prijs, 6.400 winnaars, die elk f 19,60 ontvangen.
De trekking voor de premie geschiedt na het sluiten van de reclametermijn op woensdag 21 juni a.s.

Transfernieuws

Willy Brokamp (26) blijft nog vier jaar bij MVV. Tussen beide partijen werd een voorlopig contract ondertekend. In tegenstelling tot vroeger toen Brokamp een vrij klein jaarsalaris had, maar wel de hoogste premie (500 gulden per punt), ontvangt hij nu een vrij hoge vaste vergoeding als prof.
Jacques Geelen (17) van Wit Groen uit Vaals, gaat als amateur naar MVV om zijn opleiding als doelverdediger te voltooien.
C. Sep en V. Hermans van MVV 3 gaan in België spelen, resp. voor Zutendaal en Vlijtingen.
Hans Eurlings uit Valkenburg, die tot nu toe uitkwam voor Heer, heeft overschrijving aangevraagd naar de SV Hulsberg.
Duchateau uit Beek zal het volgend seizoen uitkomen voor Walram uit Valkenburg. Waarschijnlijk krijgt Walram ook nog de beschikking over Spronck van Roda JC.

Turnen voor clubtitels LKGB district Heerlen

HOENSBROEK, 27 mei — Zondag organiseert Ons Genoegen te Hoesbroek in de sporthal „De Deyl" de verenigingskampioenschappen turnen van het distrikt Heerlen van de Limburgse Katholieke Gymnastiek Bond.
Aan deze kamp nemen vijf damesgroepen deel: Marathon, Heerlerbaan; K.D.V., Bleijerheide; Eendracht, Kerkrade; Oliveo, Brunssum en TV Kaalheide uit Kaalheide. Favoriet in deze groep zijn K.D.V. en Eendracht.
Liefst 9 meisjesgroepen werden voor deelname ingeschreven. Dit aantal bewijst de vooruitgang in het meisjesturnen. Favoriet in deze groep is K.D.V. Zeker is wel, dat deze groep zware konkurrentie zal ondervinden gezien de rest van het deelnemersveld te weten TV Kaalheide, Furenthela, Voerendaal; Fides, Heksenberg; Ons Genoegen, Hoensbroek; Werk naar Krachten, Simpelveld; Oliveo, Brunssum; Eendracht Kerkrade en Fidelitas, Brunssum.
Bij de jongens werden vier groepen ingeschreven. De strijd zal zich in deze groep vooral afspelen tussen de jongens van Olympia Schinveld en die van de Sportvereniging Schaesberg. K.D.V., Bleijerheide met landskampioen Peter Muylkens zal echter alles op alles zetten om hier een stokje voor te steken. De jeugd van de Eendracht is in deze groep het zwakste, doch zal zich zeker zo maar niet van een der eerste plaatsen laten verdringen.
Deze wedstrijden vinden plaats zoals reeds eerder gnoemd in de Sporthal te Hoensbroek en beginnen om 14.30 uur.

Parasol Boys viert tienjarig bestaansfeest

SCHAESBERG, 26 mei — De Schaesbergse vrijetijdsvoetbalvereniging de Parasol Boys viert zaterdag het 10-jarig bestaan. 's Middags spelen de Boys een wedstrijd tegen het oprichtingselftal. De vereniging zal van 19.00 tot 21.00 uur in de Parasol aan de Markt recipiëren waarna een grote feestavond begint die voor alle supporters gratis toegankelijk is.

● Voor zondagmiddag half drie is ingelast de voetbalwedstrijd Sweijkhuizer Boys 2-EHC 3. Als EHC 3 wint, is dat elftal kampioen. Voor de nacompetitie wordt gespeeld: EHC-Minor, zondag om half drie.

'Mergellandroute' met 50 deelnemers

BOCHOLTZ, 27 mei — Vandaag geeft burgemeester Persoon om 10.00 uur vanaf het gemeentehuis in Bocholtz het startsein voor de „Mergellandroute", een wandelwedstrijd over 135 km. waaraan de beste lange afstanders uit Nederland, België en Duitsland deelnemen.

De organisatie van deze monstertocht is voor de zevende maal in successie in handen van de wandelsportvereniging NOAD uit Bocholtz.
In totaal nemen vijftig wandelaars en wandelaarsters aan het evenement deel. Van deze groep worden de eerstaankomenden zondagmiddag om 13.00 uur in Bocholtz weer terug verwacht. Daartoe zal de drumband van de gymnastiekvereniging Wilhelmina aan de Bongerdbrug gereed staan om de aankomenden naar het verenigingslokaal H. Schleijpen te vergezellen. Ook zijn er dan weer de gebruikelijke bloemen voor de deelnemers die de lange tocht met succes volbrachten.

Het is niet uitgesloten dat ditmaal de extra ereprijs uitgereikt kan worden aan de wandelaar die de tocht voor de vijfde keer volbrengt: Loe Hodiamont van NOAD. Hij vertegenwoordigt met tien andere heren en twee dames de organiserende vereniging.

Intussen heeft NOAD niets achterwege gelaten om een perfecte organisatie te brengen. Voor de medische begeleiding van de deelnemers en deelneemsters zorgt weer het Rode Kruis, dat daartoe met groot materiaal en portofoons is uitgerust.

SVK-jeugd viert zilveren jubileum

KERKRADE, 27 mei — De jeugdafdeling van de voetbalvereniging SVK Kaalheide bestaat vandaag 25 jaar. Ter gelegenheid hiervan houdt het bestuur van 19 - 20.30 uur receptie in lokaal Hermans aan de Heiveldstraat.
De dag wordt besloten met een feestavond voor de jeugdleden. In het kader van de viering wordt in de maand augustus een groot toernooi voor A-elftallen gehouden met als inzet de „Jan Entjes wisselbeker". Het SVK-bestuur wil hiermee de afgelopen jaar overleden jeugdleider herdenken.
Hoewel vandaag feest gevierd wordt ziet het bestuur van de jeugdafdeling de toekomst toch een beetje somber in. Er is namelijk een groot gebrek aan trainingsmogelijkheden voor de jeugdelftallen, vooral in de wintermaanden. Normaliter zou men terecht kunnen in de gymzaal aan de Heiveldstraat, maar deze wordt binnenkort gesloopt. Bovendien wordt de aanwas van nieuwe leden aan het begin van het seizoen teniet gedaan door de vele afmeldingen in de wintermaanden als gevolg van dit gebrek aan accommodatie. Een seizoen namelijk heeft men een compleet elftal uit de competitie moeten nemen wegens gebrek aan spelers. Het bestuur blijft echter hopen op een spoedige oplossing die men denkt te zien in de bouw van een nieuwe sporthal in het westelijk stadsdeel van Kerkrade.

Huldigingswedstrijd Huskense Boys-Heerlen

HEERLEN, 27 mei — Huskense Boys, kampioen van de eerste klasse Afdeling Limburg, speelt zondag half drie op eigen terrein de huldigingswedstrijd tegen Heerlen.

Receptie Almania 2

SITTARD, 27 mei — Almania 2, de kampioen van de reserve eerste klasse recipieert vanavond van acht tot tien uur in het clublokaal Ties Wilms in Broeksittard. Zondag 4 juni speelt Almania 2 voor het landskampioenschap van de reserve eerste klassers.

● In de promotiecompetitie voor een plaats in de tweede klasse van de Afdeling Limburg speelt het vierde elftal van SV Treebeek zondagmiddag om 12.00 uur de eerste wedstrijd tegen Vrangendaal 2 te Sittard.

Protest Dynamo volgende maand in behandeling

BERN, 27 mei — De disciplinaire commissie van de Europese Voetbal Unie (UEFA) zal pas in de loop van de volgende maand het protest behandelen, dat Dynamo Moskou heeft ingediend naar aanleiding van de ongeregeldheden die Schotse supporters hebben veroorzaakt voor, tijdens en na de finale van het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars tussen Dynamo en Glasgow Rangers, woensdag in Barcelona.
Aanhangers van de Schotse ploeg, veelal onder de invloed van sterke drank, beinvloedden toen het wedstrijdverloop door het speelveld herhaaldelijk te betreden.

Fuente nog leider

COSENZA, 27 mei — De Belg Roger de Vlaeminck heeft vrijdag de zesde etappe van de Ronde van Italië gewonnen. Hij legde de afstand van 190 kilometer tussen Montesano en Cosenza af in 5 uur, 50 minuten en 34 seconden. Een gemiddelde van 32½ kilometer per uur.
Tweede werd de Italiaan Giancarlo Paolini en derde de Zwitser Erich Spahn, beiden in dezelfde tijd. De Spanjaard Fuente behoudt de leiderstrui.
De uitslag van de zesde etappe was:
1. Roger de Vlaeminck (Bel) 5.50.34; 2. Giancarlo Paolini (It) z.t.; 3. Erich Spahn (Zwi) z.t.; 4. Araldo Caverzadi (It.) z.t.; 5. Ludo van Stayen (Bel) z.t.; 6. Gianni Motta (It.) z.t.; 7. Roger Poggiali (It.) z.t.; 9. Franco Bitossi (It.) z.t.; 10. David Boifava (It.) z.t.

Jeugdwielerronde te Chevremont

CHEVREMONT, 27 mei — Zondag organiseert de t.w.c. Bleijerheide een wielerronde voor de jeugd van 8 tot 13 jaar onder de reglementen van de KNWU. Deelnemende verenigingen zijn: t.w.c. Heer, w.c. de Ster en t.w.c. Bleijerheide. Aantal deelnemers 120. Aanvang 14 uur. Entree vrij. Het parkoers is: Quirinusstraat, Kloosterboschstraat, Leonardusstraat en Beukenbosweg.
De eigenaars van auto's uit bovengenoemde straten worden verzocht vanaf 13 uur hun wagen elders te parkeren.
Bij de 8-jarigen start de plaatselijke favoriet J. Flekken, die dit seizoen reeds twee keer als eerste over de streep ging.

Zondag thuis tegen SVV
Roda JC wil als vierde eindigen

HEERLEN, 27 mei — Roda JC wil graag op waardige manier afscheid nemen van dit toch wel succesvolle seizoen en als vierde eindigen. Volgende week dient daartoe bij concurrent Wageningen te worden gewonnen, maar tevens dient de laatste thuiswedstrijd, zondag in Kaalheide tegen SVV uit Schiedam, ook in winst te worden omgezet.
Manager Hans Coerver: „Het kan best een aantrekkelijke wedstrijd worden. De ontmoeting met VVV was ook een van de beste duels van dit seizoen. Het meespelen van Henk van Rooij is nog niet zeker in verabnd met een waarschuwing. Maar de zaak wordt mondeling behandeld en we hebben goede hoop dat de straf wel zal meevallen". Uit de volgende groep wordt het elftal samengesteld. Damen, Van Mierden, Kousen, Fischer, Pfeiffer, Zuidersma, Meuser, Offermans, Kodric, Janssen, Van Rooij, Coolen, Brassé, Langenhuizen.
Fortuna SC moet naar Helmond Sport welke op de voorlaatste plaats staat. Trainer Evert Teunissen: „Als ze het half zo goed doen als de laatste keer (9—0 zege op PEC, red.), dan ben ik tevreden. Ze zullen er weer goed tegenaan gaan. Roemgens (beschadigde kniebanden) en Ernst (gekneusde rib) kunnen er niet bij zijn zodat we geen routine in de ploeg hebben. Nu moeten enkele jongeren het opknappen". De vermoedelijke opstelling: Nieling - Vrösch, Stevens, Driessen, Aben - Janssen, Pijpers, Titaley of Jacobs - Geijzelaers, Erkens, Bohnen.

Om judotitels NJF

SITTARD, 27 mei — De Zuidnederlandse kampioenschappen van de Nederlandse Judo Federatie worden zondag te Overhoven-Sittard gehouden in het Kaar, Geldersestraat 43. De junioren beginnen om elf uur en de senioren om twee uur. De finales beginnen tegen vier uur.

Jan Plevier won bowlingtoernooi

HEERLEN, 26 mei — Hodaarspeler Jan Plevier heeft maandag de zege in de A-klasse heren behaald in het pinkstertoernooi van de Bowling Bond Heerlen. Ger Bronzwaer rekende bij de dames gewoontegetrouw op magistrale wijze af met haar concurrenten. Over het algemeen gaf het toernooi bijzonder hoge gemiddelden te zien. Voor opvallende uitschieters zorgden onder meer Ben Lipsch, winnaar in de C-klasse met 166 gemiddeld, Nora Galyon met 162 winnares in de B-klasse dames en mevrouw J. Reubsaet die met een gemiddelde van 153 beslag legde op de hoogste eer bij de dames van de C-klasse. Paul Stalmeier wierp de hoogste game: 247.
De prijswinnaars: Heren A: J. Plevier gemiddeld 189, P. Lechner 187, P. Stalmeier 184, B. van Dinther 181, J. Grams 175. Dames A: G. Bronzwaer 176, Ph. van de Boel 158, E. Haenen 156, M. Stalmeier 150, A. Pelt 142. Heren B: J. Bijsmans 157, Hub Haenen 156, P. Maas 152, J. Vossen 151, M. Boesten 144. Dames B: N. Galyon 162, R. Maas 146, D. Verbruggen 143, L. van Dinther 143, H. Seelen 135. Heren C: B. Lipsch 166, J. Hanssen 148, G. Widdershoven 147, Herman Haenen 143, J. Reubsaet 137. Dames C: J. Reubsaet 153, A. Ramakers 145, Y. Erkens 144, M. Goverde 143, B. Bijsmans 140.

NIP 1 greep laatste kans

HEERLEN, 27 mei — In de tenniscompetitie heeft NIP 1 de laatste kans niet onbenut gelaten en wist Valley 4 met 7—1 te verrassen. Zondag zal bepalend zijn of ze al of niet degraderen. NIP 2 en Brunssum wisten voldoende overwicht op te brengen om met 5—3 van Ready 1 en Swalmen 1 te winnen (5—3). GTR kwam verrassend naast Tonivo 1 doordat NIP 3 met 5—3 van Tondo wist te winnen in de 3e klasse. Bij de herencomptitie ziet het er naar uit dat Brunssum 1 de landstitel gaat verliezen. Leidse Hout gooit hoge ogen na de 4—2 overwinning tegen Brunssum. In de overgansklasse won Ede van ALTB met 6—0.

De uitslagen:

Overgangsklasse B
Keerweide 1-ELTV 2 n.g., Volley 2-Wobornpark 6—2, Venlo 1-Bast Baselaar 1 5—3.

Tweede klasse
Helios (0)-H. Shaile 5—3, NIP 1-Volly 4 7—1, Or. Nassau 1-Thes 1 n.g., Swalmen 1-Brunssum 1 3—5, Ready 1-NIP 2 3—5.

Derde klasse
GTR 3-Venlo 3 n.b., GTR 2-Keerweide 3 5—3, Tonido 1-NIP 3 3—5, Kimbria 2-Ativu 1 5—3, RTC 1-Keerweide 2 0—8.

Vierde klasse
Venlo 5-RTC 2 3—5, Blerick 1-Heeze 2 1—7, Elsloo 1-BRZ 1 1—7, Brunssum 3-Or. Nassau 3 n.b., NIP 4-Venlo 4 2—6, Pantarhei 1-Or. Nassau 2 n.b.

Vijfde klasse
VTC 2-Venray 2 6—2, Tonido 3-VTC 1 1—7, Horn-Swalmen 2 uitgesteld, Helden 2-RULEC 1 uitgesteld, P. Rhei 4-Ray Prickers n.b., Keerweide 4-Panta Rhei 3 7—1, Or. Nassau 5-P. Rhei 37—1, Ready 4-Rapid 2 1—7, GTR 4-SLTC 3 7—1.

HERENCOMPETITIE
Overgangsklasse
Keerweide 1-Horn uitgesteld, Ede-ALTB 6—0.
Tweede klasse
Kerkrade-Keerweide 2 4—2, Prinsejagt-Lacoste 4—2, Veldhoven 1-Velden 3—3.
Derde klasse
Sittard 2-Blerick 4—2, BRZ-Kimbria 2 3—3.

Sporttreffen Maastricht-Hasselt-Aken

MAASTRICHT, 27 mei — Zondag is in Maastricht het jaarlijkse sporttreffen tussen Maastricht, Hasselt en Aken. De wedstrijden in basketbal, volleybal, turnen, voetbal en zwemmen zijn bestemd voor 350 meisjes en jongens tot 18 jaar. Het zwemmen begint om vier uur in het sportfondsenbad. De overige wedstrijden beginnen om half twee op de velden van het sportcomplex Geusselt en in de sporthal Geusselt. Om half zeven is er voor alle deelnemers een koffiemaaltijd in het Maaspaviljoen aan de Maasboulevard. De organisatie van dit sportevenement berust bij de Sportstichting Maastricht.

Jo Vrancken niet in Ronde van Limburg

STEIN, 27 mei — Jo Vrancken kan niet deelnemen aan de Ronde van Limburg welke vandaag wordt verreden. Een blessure aan zijn rechter dijbeen, opgelopen in Olympia's Ronde, is verergerd in de gisteren verreden Ronde van Heichteren. Zowel dr. Jessen als zijn masseur hebben Jo Vrancken afgeraden vandaag te starten.

Jan Souren trainer FC Helzold-Zolder

MAASTRICHT, 27 mei — Jan Souren uit Maastricht (Duits B-diploma) is met ingang van het nieuwe voetbalseizoen benoemd tot trainer van de Belgische semi-profclub FC Helzold-Zolder die in de derde nationale uitkomt. Daarin spelen ondermeer Hasselt en Patro Eisden. Jan Souren kreeg vanuit België diverse aanbiedingen, onder andere van Thor Waterschei, maar hij heeft tenslotte beslist voor FC Helzold-Zolder.

SNE-dames-Reading FC

HEERLEN, 27 mei — Zondag zal het damesvoetbalelftal van SNE ter gelegenheid van het behaalde kampioenschap op het terrein van sportpark Varenbeuk een huldigingswedstrijd spelen tegen het Engelse elftal Reading FC. Deze Engelse dames zijn bezig aan een toernee door Europa. De wedstrijd begint om half drie.

● **Zondag** vindt op de terreinen van FC Gulpen het Wim-Albertstournooi plaats voor B-jeugdelftallen. 30 elftallen nemen aan dit tournooi deel verdeeld over 10 poules. Het tournooi begint om 10 uur. Zaterdag 3 juni is het pupillentournooi, waaraan eveneens 30 elftallen deelnemen.

RAP Chevremont viert zilveren jubileum

KERKRADE, 27 mei. — De gymnastiekvereniging RAP Chèvremont viert vandaag haar 25-jarig bestaansfeest. Om 11 uur is er in de Sint Petrus-parochiekerk een plechtige eucharistieviering waarna een bezoek aan het kerkhof wordt gebracht. In lokaal Erens aan de Chèvremontstraat is een koffietafel voor leden en genodigden met tevens een korte feestvergadering, tijdens welke de 10 jubilarissen van de vereniging worden gehuldigd. Deze jubilarissen zijn de beide oprichters R. Bloemen en G. Brokamp alsmede W. Thönissen, W. Römgens, H. van 't Veld, A. Trags, J. Boermans, J. Lenzen, T. Trags en P. Boermans.
In het verenigingslokaal W. Erens wordt vanavond van 19 tot 20.30 uur een receptie gehouden waarna tot besluit van de zilveren feestviering een gezellige avond is voor de leden, ouders van de leden, jubilarissen en genodigden.
RAP, een der grootste van Chèvremont, neemt sinds jaar en dag een voorname rol in tussen de overige parochiële verenigingen. Een gymclubje ten huize van de heer Bloemen vormde de aanleiding tot de oprichting. Eerste trainer was Johan Schiere die vorig jaar overleed maar tot zijn 80ste jaar nog steeds turnde. Een sterke ledengroei kreeg de vereniging toen men fuseerde met de gymnastiekvereniging Vlug en Lenig nu weer tien jaar geleden. De zilveren vereniging telt momenteel ruim 200 leden waarvan circa 180 jongeren.

TE KOOP AANGEB.

Te k. 6 [illegible] KOELINGEN [illegible] m in div. filialen te bez. Prijs f 1100,-, 1 jr. gar. 220 Volt. Tel. 04492-2173. x

Te k. WINDSCHERMEN div. afm. boiler, groenterekken m. spiegel. Tel. 04492-2173. x

Te k. donkerbl. KINDERWAGEN f 75,-. Ridder-Hoenstr. 142, H'broek. x

Te k. SAXOFOONTENOR merk Conn. i.z.g.st. nw.pr. f 1800,- v. f 900,- en el. Magnus orgel nw. f 150,-. Markt 28 N'hagen. x

Te k. KROONLUCHTER (glas 8 arms, kindersportwagen hoog mod. Kasperenstr. 175 Kerkr-W. x

Te k. zwart leren BANKSTEL met losse kussens f 100,-. Groen v. Prinstererstr. 9, Heerlen. x

Te k. Franse HANGKLOKKEN, klokkenstellen, beelden en div. Hoppenhof 19, Nieuwstadt. x

Niet te overtreffen lage prijzen oudholl. BANKSTEL, massief eiken met losse dralon kussens f 695,-, klassiek bankstel superzware uitvoering f 695,-, moderne bankstellen v.a. f 395,-, oudholl. eethoeken met zeer zware massief eiken stoelen f 425,-, klassieke eethoek met biezenmat v.a. f 290,-, grote collectie eiken kasten tot 4 m br. aan spotpr. moderne wandmeubels 300 cm br. f 695,-, moderne eethoeken v.a. f 175,-. Te veel om op te noemen. Op de Vey 61, Geleen, tel. 3950, vlakbij kunstijsbaan. (Let op, geen winkel! x

Te k. 2-pers. BED f 75.—. Tel. 04494-6146.

Te k. KINDERWAGEN i.g.st. K. Doormanstraat 10, Waubach.

BIJZETFORNUIS Pelgrim Guido Gezellestr. 41, Molenberg Heerlen.

Te k. Etna GASFORNUIS i.g.st. Neptunusstr. 13, Treebeek.

Te k. meisjes- en JONG.-KLEDING van 11-15 j. Br. on. nr. Z 568 LD Heerlen.

Te k. 2 FAUTEUILS en eiken bankstel teg. red. pr. Dr. Nolenstr. 23, Schaesberg.

Te k. KLEERKAST. Maastrichterstr. 127, Brunssum.

Te k. asbestplaten GARAGE met golfplaten dak. Geheel uitneembaar. Eymaelstr. 17, Heerlen, tel. 045-713438.

Te k. KINDERSPORTWAGEN en kinderstoeltje. Cornsbergweg 157 Heerlerbaan, na 19 u.

Te k. mooi besneden antieke Mech. KAST. Rect. Tyssenstr. 40, Moorveld Geulle.

Te k. AQUARIUM l. 2.30 m, h. 55 cm en br. 65 cm. Zeer mooi, met toebeh. Julianastr. 39, Eygelshoven tel. 19

Te koop INVALIDEWAGENTJE z.g.a.n. Vrangendaal 100 Sittard (Baandert).

Te k. eiken DRESSOIR m. tafel en 4 stoelen. Joannesstr. 3, Kerkrade-W.

Te k. KINDERWAGEN. Hoog model z.g.a.n. en bruidsjapon m. 38. Drievogelstr. 105, Kerkr-West.

Te k. weg. plaatsgebr. AQUARIUM 130x60x60 met ombouw. Potgieterstr. 43, Molenberg.

Te k. 3 GEVELCONVECTOREN 8500 k.cal-h. f 175 p. st. Eikenderweg 88 Heerlen.

Mooie BRUIDSJURK te k. m. 38. Te bevr. na 6 uur Nieuwstr. 3, Amstenrade.

Te k. 4-wielig 6-pers. PONYWAGENTJE pr. f 625,-. Zien is kopen. Te bevr. Kem 22a, Schinveld.

Te k. Thomas ORGEL, Solid State m. pend. app. bruidsjurk m. l. sleep maat 38-40. Tel. 045-254232.

Te k. in goede staat zijnde PAARDEHAAM met veel koper beslag en bellen. Prijs f 225,-. Voorterstr. 73 Bleijerheide torenflat.

Portable TS Sharp voor batterij en lichtnet van f 568,- voor f 398,-. Radio Dahlmanns International, Gangelt, Sittard, Heerlen, Brunssum, Roermond, Maastricht.

Draagbare RADIO Blaupunkt Derby de luxe van f 359,- voor f 199,-. Radio Dahlmanns International Gangelt, Sittard, Heerlen, Brunssum, Roermond, Maastricht.

CASSETTERECORDER met ingebouwd netvoedingsapp. Cassette, microfoon en leren tas, nu voor f 99,-. Radio Dahlmanns International Gangelt, Sittard, Heerlen, Brunssum, Roermond, Maastricht.

Te koop openslaande TUINDEUREN, aardgas kooktoestel, kinderwagen, reiswieg, camping-koelkast, aanhangwagen, kinderrenfiets en motorgrasmachine. Feurthstr. no. 96, Susteren.

Telefunken KTV 66 cm beeld, schuifregelaars, electronische zenderkeuze. Van f 2568,- voor f 1895,-. Radio Dahlmanns International Gangelt, Sittard, Heerlen, Brunssum, Roermond, Maastricht.

Te k. CARAVAN (Mostard-Yvonne) in st. van nieuw, m. geheel nieuwe voortent, nog niet gebruikt. Prijs f 3.800,-. Tel. 04402—2380.

HOWA. De grootste sort. in DEKENS, spreien, matrassen, slaapzakken, slaapkmeub. — Nieuwstraat 10-14, Hoensbroek, tel. 045-212900

Te k. 2 ZOMERKOSTUUMS mt. 54. Sangen. Vinkerstr. 54 Chevremont.

Te k. prachtige BRUIDSJURK met sleep mt. 40. — Uterweg 36, Heerlerheide.

Te k. alle soorten ANTIEK. H. v.d. Berk, Antiek het Smitsoven, Provinciale weg 20, Hapert.

POSTZEGELVERZAMELING te k. Hamerstr. 57, Hoensbroek.

Te koop: KINDERWAGEN, kleur zwart-wit. Mr. Adr. Sassenstr. 2, Heerlen.

Te k. 2 koperen KOETSLAMPEN. Peters, Kl. Graverstraat 181, Kerkrade-W., tel. 045—413313.

Te k. GASHAARD 9500 k.cal. Te bevr. Gravenweg no. 12, Abdissenbosch.

Te k. AQUARIUM m. toebeh. Pr. Hendrikstraat 32, Hoensbroek.

Te k. electronisch ORGEL. Streeperplein 5, Schaesberg.

Philips koelkast/diepvriescombinatie, 225 liter van f 698,- voor f 499,-. Radio Dahlmann International Gangelt, Sittard, Heerlen, Brunssum, Roermond, Maastricht.

Blaupunkt draagbare RADIO „Smart" nu voor f 29,-. Radio Dahlmanns International Gangelt, Sittard, Heerlen, Brunssum, Roermond, Maastricht.

HOWA heeft het. De grootste sortering BADKLEDING, bikini's, badpakken en zwembroeken voor het hele gezin. Profiteer van onze lage prijzen. Nieuwstr. 14, Hoensbroek.

HOWA. Voor uw compl. woninginrichting. GORDIJNEN en vloerbedekk. worden door ons gemaakt, bevestigd en gelegd. Nieuwstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-212900.

Te koop BUTAGASFORNUIS, ijskast, tafelmodel, bijzetfornuis, gashaard, bankstel, 2 kasten, tafel, 4 stoelen. Na 18 uur. Geenstraat no. 5, Geleen.

Te koop AARDGASFORNUIS f 85.— en elektrische oven f 40.—. Te bevr. Vogelzankweg 24, Waubach.

Te koop donkerbl. KINDERWAGEN, hoog model, merk v. Delft en donkerblauwe reiswieg. Lambermonstraat 10, Schaesberg, tel. 04443-5198.

Te k. mooie BRUIDSJURK m. 38. Saffierstr. 10, Heerlen.

WALKIE TALKIE f 100,—, windbuks f 50.—, gitaar f 25.—, crossbrommer f 45.—. Vossekuil 238, Heerlen.

Te koop Koelstra KINDERWAGEN z.g.a.n. Honigmanstr. 9, Sch'berg Eikske.

Te k. aangeb. 2 luxafl. JALOUZ. 200 br., 155 h. f 55, 2 v. f 100. Comb. kind.lig- + wand.wagen f 100. Div. TL-balk en lamp à f 5. In 't Kleinven 5, Schinveld.

Te k. 3 st. ant. REGELATEURS samen f 265.—, ijzeren waterpompen va. f 32.50. Franse hangklok, oude munten. Mettebos 94, Egge Brunssum.

Ant. eiken DEKENKIST uit 1700, grote petr. hanglamp, eiken commode klein, mooi bew. secretaire, ovale lijsten, eiken kasten en kleingoed. Kampstr. 22, Schinveld, ook 's zondags.

TRILBETONTEGELS in grijs gekleurd of uitgewassen. Gebr. Creugers Economiestr. 46 Hoensbroek, tel. 045-213877. x

Div. CAFéMEUBILAIR w.o. electr. fritessnijder, enz. te zien: Willemstraat 36 Hrl.

Voor een HENGEL naar: Aquarium G. Wagner, Willemstr. 111, Heerlen.

Te koop bl. KINDERWAGEN hoog model. Koelstra. Krijgersberglaan 10, Schaesberg, tel. 5411.

Grote sort. zeer mooie z.g.a.n. TELEVISIES wo. de laatste nieuwe volautom. modellen, niet van nieuw te ondersch. 2 st. Grundig teak volaut. zeer pl. f 195, f 225; Graetz drukkn. aut. f 185; Nord Mende zeer rec. aut. f 245; 3 st. Grundig niet aut. 59 cm f 145, f 155, f 165. Verder zeer goede sort. prima spelende inruil-tv's, grootbeeld, alle progr. f 95, f 115, f 125 en f 135, wo. alle bek. merken. Vol. gar., inruil mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760.

Prima, stalen AFWASKEUKENTAFEL br. 70 cm, l. 1.05 m, pr. f 35,—. Pricksteenweg 26, Bleijerheide-Kerkrade.

Te k. EETKAMER m. buffet en gasfornuis. St. Josefstr. 1, Hoensbroek, tel. 211974.

ANTIEK: complete woonkamer Louis XVI, diverse kasten, tafels, stoelen, boekenkasten in verschillende grootten, z.g.a.n. complete neonverlichting, „Hotel" in groen 30 cm. letter. Wilhelminalaan 59, Valkenburg, tel. 3874.

ANTIEK: 2 kandelaars tin à f 65,—, 1 pendule f 510,—, 1 hangklokje f 100,—, spiegels f 75,— en f 125,—, st. kop. lamp f 65,—, muurkand. f 50,—, orig. staande comtoise klok met harpslinger. Wachtendonckstr. 27, Schaesberg, tel. 3749.

Wegens oph. 17e eeuwse boerderij ANT. te k. Oogstwagen, botervat, karwielen, hoofdstel, paardehaam, bellen, hondetuig, weegschaal, gewichten, eiken medicijnkastje, heksenketel, spiegel, schilderij, mechelse kast, strijkijzer, koperen petr.-lamp, melkbus, waterketel, vijzel, hulzen, koffiemolen, biedermeyer kastje, halkist. Rijksweg 67, Cadier en Keer.

Desso VLOERBED, beige gem. 6.97x3.86 m. 1.5 j. oud paskl̈aar voor flat P. Schunckstr. Silo koelkast 140 l. Te bevr. P. Schunckstr. 1284, Heerlen.

Te k. compl. DRUMSTEL en Tenor Sax m. klarinet. Hemelsley 190, Sittard.

Te k. antieke eiken 2-deurs KAST f 585.—. Horizonstr. 15, Voerendaal.

Te k. GASHAARD 8000 kcal. z.g.a.n. Cederstr. 12, Echt.

Te k. 30 aren BOS vlakbij bossen van Schaesberg. Br. o. nr. N 6291 LD Nieuwenhagen.

Te k. TV grootbeeld, fototoestel kl. beeld halfautom. 3-drs. kleerkast met spiegel. Bosweg 2, Nuth, tel. 04447-2072.

Te k. weg. aanschaf c.v. 1 GASHAARD 4000 cal., 1 minikachel en 2 gevelkachels z.g.a.n. De Katplantsoen 8, Schaesberg Eikske.

Te k. 2 Dynacord 60 Watt GELUIDSBOXEN. f 700,—. Tel. 04454-1588.

Te k. KINDERWAGEN. Heemskerkstr. 2, Brunssum.

Te k. WANDELWAGEN m. zak f 30, schrijfburo f 30. Koekoekstr. 3, Brunssum.

Blaupunkt AUTORADIO Karlsruhe, originalverpackt, 1 Mon. alt, statt 394 für 250 Gulden oder DM aus Nachlass zu verkaufen. Tel. nur Samstag. Aachen 0241 59362.

Te koop 1 Ind. SCHILD. op lin. gr. 1.30x1 m. Marktgez. m. Merapi op achtergr. en 1 Ind. borstb. danseres. Niet duur. Te bevragen Koninginnepl. 32, Schaesberg.

Nwe. GRASMACH., nieuw 1-pits gascomfoor, tuingereedschap, ovale spiegellijst. Molenberglaan 44, Heerlen.

Te k. degelijk BANKSTEL 145,—. Hodgestr. 42, Heerlerbaan.

Te koop zoom Takumar praktika DRAAD 70-150 mm f 900,—. Tel. 712306.

Te k. groot 2-pers. INKLAPBED, ingebouwde kast met bed 1-pers. met Peluw-matrassen, slechts 14 dagen gebruikt en grijze kolenhaard „Davonette". Br. o. no. K 4899 LD Kerkrade.

Te k. zw. Magneet BROMMER i.z.g.st. Beneluxlaan 107, Heerlen.

Te k. KINDERSPORTWAGEN i.z.g.st. f 75.—. Treebeekstr. 141, Treebeek.

Te k. z.g.a.n. KINDERBEDJE tot 7 jaar met matras en bedstukje f 50,—. Houtstr. 2, Merkelbeek, tel. 2123.

Te k. electr. BANDMASSAGE-APP., luchtpistool, roeiapparaat, 2 lage stoelen. Tel. 214954, Belgiëlaan 70, Heerlen.

Nieuw PONYTUIG te k. Kan. v. Nuysstr. 7, Schinveld. Na 6 uur.

4 WERPHENGELS, 5 vaste hengels, dobber en komplete schoeren snoerdraad van 0.08 tot 45 dikte, kunstvliegen en haken en lood, verklikker, werpmolen en rede. 30 l.p. A. Bok, Horizonstr. 66, Treebeek.

Voor weinig geld een mooi skai BANKSTEL. Kerkraderweg 164, Molenberg Hrl.

2 GASHAARDEN te k. Boeienstr. 6, Epen, tel. 04455-691.

Te k. hoge KINDERWAGEN Koelstra. Blauw-wit. Koolkoelenweg 16, Heerlen.

Velo WASCOMB. te k. i.z.g.st. Steenberglaan 31, Hoensbroek.

Te k. Davole VERST. 50 Watt en 2 boxen ieder 50 Watt. Te bevr. za. Hekeleweg 16, Waubach.

Te k. lange paarse fluwelen JURK m. 42-44, uittrektafel en 4 gestof. stoelen. Te bevr. namiddag Kerkraderweg 24, Molenberg.

Te koop MINIGASKACHEL. Schanserweg 1, Nieuwenhagen.

Te k. prachtige Biedermeier MEUBELS. Ladenkastjes, kasten, stoelen, tafels, pr halbank. St. Petrusstr. 10, Sittard (bij Philips).

Te koop mooie antieke KLOK. Hovenstraat 83, Waubach.

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam. huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2- 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen Annastr. 46 Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Te k. gevr. Hoenson OLIEHAARD gr. mod. m. 2 branderp. 04492—1472. x

Te k. of te h. gevr. SCHUUR of loods voor opslag steigermaterialen. Telefoon 04406-5291 Neerhem 57, Valkenburg.

Gezocht: AARDAPPELSNELKOKER 100 à 200 l., vleessnijmachine. Molenstraat 11, 3688 Kinrooi, tel. België 11-63128. x

Oude MEUBELS zijn veel waard als U ze inruilt. Wij leveren rechtstreeks van fabrieken tegen zeer lage prijzen en allerhand stijl. Tel. 045-711598. x

POTTENBAKKERSOVER liefst voor gewone stroom. Treuen, Keerberg 102, Voerendaal, tel. 2362.

Te k. gevr. kl. RUIMTE gesch. v. verk. gel. Hoogstr. Nieuwenhagen. Br. o. nr. N 6289 LD Nieuwenhagen.

Te k. gevr. DRAAIBANKJE. Tel. 04490-2366. x

Tweepers. MATRAS en een eenpers. stalen bed. Br. m. prijsopg. o. nr. B 596 LD Heerlen.

Te k. gevr. grote en kl. KLEERKAST en ijzer. ledikanten. Mevr. Seegers, Onderstestr. 9, Palemig Heerlen.

TE HUUR AANGEB.

Te h. HUURAUTO'S, Kadetts v.a. f 22 p.dag 100 km vrij. Gar. Auckel, Nieuwenhagerheidestr. 57, Waubach. x

Luxe ETAGEWONING te h. in Kerkrade, gunstig gelegen, geschikt voor echtpaar of alleenst. Huurpr f 365,- p. mnd. incl. servicekosten. Spoedig te aanvaarden. Br.o.nr. G 2121 LD Geleen. x

Te h. 2 gem. ZITSLAAPKAMERS m. c.v. wastafel, gebr. v. keuken, douche, tel., ap. ingang. Nieuwstr. 181, Kerkrade-Holz.

Prachtig vrijst. WOONHUIS te h. aangeb. gelegen te Brunssum, alles nieuw gestoffeerd f 675,- p. mnd. Br.o.nr. B 1730 LD Brunssum.

Te h. aangeb. vanaf 1 juni modern WOONHUIS best. uit 1 woonk., keuken, 3 slpk., badk. wc met dakterras, kompl. gemeub., gestoff. voorzien van cv en warmwatervoorz. gel. nabij centrum tel. afspr. 045-712882. Heerlen. Te bezichtigen na

Te h. a. 4-SLAAPKAMERWONING met cv, veel bergr. en gr. tuin, huurpr. f 290 p.m. Gel. te Stein. Br. o. no. G 2118 L.D. Geleen.

1 nette KOSTGANGER gevr. met huiselijk verkeer f 75 p.w. Schandelerstr. 72, Heerlen, tel. 045-717550.

Vanaf 1 juni mogelijkheid tot STALLING te Heerlerbaan voor auto's, boten, caravans. F. J. Bock, Heerlerbaan 158-158a. Bel voor inlichtingen 411550.

Te h. gem. KAMERS. Kampstraat 35, Heerlerheide, tel. 211772.

Te h. a. gem. KAMER met gasverw. Bleijerheiderstr. 101 Kerkrade, tel. 6490.

Verhuur GELEGENHEIDSKLEDING Haenen Benzenraderweg 14 Heerlen tel. 716921 's dinsdags gesloten x

DAMESKAPSALON in Heerlen te huur eventueel te koop aangeb. Dipl. aanw. Prima omzet. Br.o.nr. 3340 H'broek. x

Te huur aangeb. gemeub. KAMER met c.v. nabij vliegveld. Br. o. nr. MA 5601 LD Maastricht.

KAMERS te huur met c.v. ev. hele etage op beste stand in Sittard. Br. o. nr. S 7738 LD Sittard.

Welke alleenst. DAME wil bij mij inwonen. 60-68 jr. Ben zelf 65 jr., i.b.v. auto en tel. Mag ook buitenlandse zijn. Br. ond. no. B 1734 Brunssum.

Gemeub. ZIT-SLAAPKAMER te h. m. c.v. te Sittard. Te bevr. na 17.00 u. tel. 04490-7351. x

Gemeub. MANSARDEKAMERS te huur. Klein Graverstraat 65, Kerkr.-W. x

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr te Brunssum met spoed MIDDENST.WONING tel. 04444-1910. x

HUIS in Vaals of Heerlen, ca. 800 gld huur per maand Peter Herpers 51 Aachen - Therezienstrasse 17. x

Te h. gevr. gem. BOVENWONING of flat met aparte ing. z.sp.mog. in omg. Heerlen. Inl. Lindestr. 31, Schaesberg. x

Heer, 32 jaar zoekt 1 of 2 gemeubileerde of ongemeubileerde KAMERS met c.v. Aanbiedingen onder nr. E 567 b.d.

Te h. gevr. BEDRIJFSRUIMTE plm. 50 m2 N'hagen of dir. omg. Br.o.nr. N 6289 LD N'hagen.

Te h. gevr. KANTOORRUIMTE m. telefoon, gelijkvloers. Omgev. Waubach, Nieuwenh., Eygelsh., Br.m. prijsopg. Postbus 103 Waubach.

2 studenten zoeken APPARTEMENT met gebr. van keuken in omg. Sittard-Geleen. Inl. Kerkstr. 69, N'hagen.

Jong echtp. zond. kind. zoekt met sp. WOONRUIMTE centr. of omg. Heerlen. Huur n.o.t.k. Br. o. no. Z 567 L.D. Hrl.

Te h. gevr. in Sittard ZITSLPK. graag douchegelegenheid, graag eigen opgang. E. Bierhoff, v. Iersellaan 35, Noordwijkerhout, tel. 02523-2576. x

HTS-er zoekt per 15 aug. a.s. KAMER met pension in Heerlen. Weekends afwezig. Br. on. no. G 568 LD Heerlen. x

Te h. gevr. v. jong echtpaar APPARTEMENT of kamers in Brunssum of omg. tel. 045-253003. Br. ond. no. B 1732 LD Brunssum.

Nette alleenst. heer zoekt weg. omst. in H'broek of Heerlen net PENSION of kosth. Gaarne spoed. Br. o. no. H 564 LD Heerlen.

Duitse student zoekt 'n gemeubileerde KAMER.

Studente zkt. KAMER per 15 aug. in Heerlen. Weekends afw. C. v.d. Wal, Floralaan 80, Eindhoven, 040-114003.

Düpmann, Seilgraben 40, 51 Aachen (D.).

RUILEN

Heb mooie WONING Molenberg. Huur f 63,- p.m. Wil ruilen onversch. waar. Br. o. no P 567 LD Hrl.

Heb klein HUISJE in Meezenbroek, huur f 74,80 p. m. Wil ruilen voor grote won. onversch. waar. Br. ond. no Q 567 LD Hrl.

Woningruil Breda-Roermond of omg. Heb in Breda mooie EENGEZINSWON. huur f 192 p.m. incl. cv. Wil ruilen met dito woning, tel. 01600-72014.

HUIS te ruil 8 kamers, inrit met grote plaats te Haanrade tegen eengezinswon. in centr. Kerkrade of Heerlen. Haanraderstr. 22 Kerkrade, tel. 04444—1992.

Woningruil van Den Haag naar Heerlen omg. of Vaals en omg. 4-KAMERWONING 1e etage geen cv, wel een vrij uitzicht aan een hoofdweg De La Reijweg, correspondentieadres Hulshortstr. 175 Den Haag, tel. 070-607356.

Heb te ruil ETAGEWONING in Breda best. uit 3 kamers, keuken, douchecel, zolder en schuurtje. Huur f 82,95 p.m. teg. soortgel. woning in Kerkrade of omg. Inl. bij A. v.d. Velden, Dr. Ackensplein 12, Kerkrade.

WONING centr. Hrl. doorl. kamer, keuken, 3 slpk., zolder, douche, toilet, kelder en tuin ruilen tegen woning te Heerlerbaan, nieuwe wijk. Schandelerstr. 24, Heerlen.

Heb 1-gez. HOEKWON. met plaats voor garage in Schuttersveld. Wil graag ruilen naar Vrieheide, Langeberg of Heksenberg. Geen flat. Br. ond. no. B 1733 LD Brunssum.

BENEDENFLAT Kasteell. H'broek huur f 126,—, wil ruilen m. Vrieheide of Centr-Zuid. Tel. 215698. Na 3 u. x

EENGEZINSWONING te Prinsenbeek (Breda) huur f 204,— teg. woning in H'broek of omg. Inl. Voltalaan 61, Hoensbroek of tel. 045-214639.

HUIZEN

Zakenman zoekt op vrij korte termijn in Maastricht of direkte omgeving een goed gelegen WOONHUIS, welk tevens voor kantoor geschikt is. Br. ond. nr. 4029, L.D. Heerlen. x

Met spoed gevraagd ruim WOONHUIS op goede stand, liefst met garage en tuin. Br.o.nr. 4101 LD Heerlen. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, Beedigd taxateur, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te k. Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs Ruijters te Sittard Stationsplein 1 tel. 04490-9151* Lid NBM, Beursmakelaar. x

GELEEN-ZUID Bungalowpark. Prachtig gelegen vrijstaande bungalow, tot. opp. 900 m2, bouwjaar 1970. Ind. souterrain: ruime garage voor 2 auto's en berging met gasboiler en c.v.-ketel (gas). Begane grond: grote hal met marmer vloer, toilet met fonteintje, woonkamer 8x5.70 m 4.40 m met schoon metselwerk en schuifdeur naar terras, luxe keuken 6x3.20 m 2.40 m, 4 slaapkamers waarvan één met vaste wastafel, badkamer en ligbad met vaste wastafel. Mooie betegeling. Aanvaarding direkt. Kooppr. f 122.500,- k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs Ruijters BV, Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151* Beursmakelaar. x

De WONINGWIJZER is een periodieke informatiebron voor diegenen die woonhuizen (nieuwbouw en bestaand) [illegible] boederijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij U deze uitgave kosteloos en zonder enige verplichting toe. Makelaarskantoor Drs. Ruijters Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490 no. 9151. x

4600 m2 INDUSTRIETERREIN gelegen aan grote verkeersweg Heerlen—Hoensbroek. Goed bereikbaar, tel. 045-212613. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

Heerlen: royaal HERENHUIS voorz. van c.v., met fraaie tuin gelegen aan het Bekkerveld, direkt nabij centrum. Ind.: vestibule, hall, provisiekelder, woonk. 9x4, moderne keuken, 4 ruime slaapk., waarvan 2 met balkon en div. kasten, bet. badk. met 2e toilet, 1 mansardekamer en berging. Dir. leeg te aanv. Koopprijs f 86.500,—. Stienstra Heerlen n.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

Kerkrade-West: halfvrijstaand WOONHUIS, voorzien van c.v.-gas, voor-, zij- en achtertuin. Mogelijkheid voor garage. Bouwjr. '61. Goede ligging Kerkrade-West. Ind. o.a. kelder, doorzonkamer met serre, keuken met bijkeuken, 3 slpk., betegelde douche met vaste wast., zolder met vliezotrap. Aanv. in overl. Vrpr. f 54.000,—. Stienstra Heerlen n.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

HUIS te k. gevr. Heerlen van part. tot 35.000. Br. o nr. B 567 LD Hrl.

Schinveld: te koop a.d. van Bronsfeltstraat en Burg. Boschstraat in aanbouw zijnde 4 SLAAPKAMERWONINGEN met zolder, garage en c.v. Koopprijzen vanaf f 65.500,— v.o.n. rijksbijdrage ca. f 11.000,—. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm NV, Amstenrade, tel. 04492-1590.

Sabas Service- en Adviesburo „Aux Seconde" biedt mensen die van plan zijn zelf te BOUWEN of laten bouwen de mogelijkheid om reeds op de 1ste gr. onkostenpost, nl. het ontwerpen en uitwerken v.d. bouwtekening honderden guldens te besparen. Komt u eens met ons praten, het zal voor de bouwer in spe zeker interessant zijn. Ons tel.nr. is 043-20071, Europal. 61, Maastricht.

Hoensbroek: monumentaal dubbel HERENHUIS voorz. van c.v., garage en met bedrijfsruimte. Ind.: 2 royale entree's, woonk. en suite 11x4.50, 2e living c.q. kantoor-showroom 8.25x4.50, werkruimte 8.40x3.20, toilet met wasruimte, keuken met roestvrij stalen aanrecht, bijkeuken. 1e verd.: 4 slaapk. en douche. 2e verd.: 3 kamers, bedrijfsruimte 70 m2. Het pand is van 2 zijden bereikbaar en geschikt voor o.a. kantoor, eethuis etc. Te aanv. 3 mnd. na koop. Vrpr. f 125.000,—. Stienstra Heerlen n.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

Hulsberg: nog te koop aan de Gouv. Houbenstraat een vrijst. riante WONING met c.v. en garage. Ind.: mooie hal, gr. doorzonk., ruime keuken, 4 slpk., badk. met douche, vast. wast. en 2e toilet. Prijs f 77.326,—. Inl. Stienstra Heerlen n.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

Ubach over Worms: riante HERENHUIZEN met c.v. en garage aan de Europaweg. Ind: hal, moderne keuken, zeer grote woon eetkamer met vouwwand, 3 royale slaapk., badk. met douche, vaste wast. en 2e toilet. Berging en garage. Prijzen va. f 86.883,—. Rijkspremie f 4.728,—. Inl. Stienstra Heerlen n.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

Te koop: A) LANDHUIS te Wijlre, zeer fraai, opp. 3300 m2, grote tuin met vijver. Bijkoop 1 ha grond mogelijk. Prijs f 350.000,—; B) bungalow te Schaesberg. Fraai gelegen, zeer luxueus uitgevoerd, 1500 m2 grond. Prijs f 300.000,—; C) bungalow te Schaesberg, fraai gelegen, 1300 m2 grond, 3 slk. Prijs f 137.500,—; D) Schimmert: grote fraaie bungalow met 18.500 m2 grond, 4 slk. Prijs f 149.000,—. Beursmakelaar Hendriks Heerlen, tel. 714315.

Beek: te koop appartement met o.a. 3 slk., woonk. met balcon en kelder. Vraagpr. f 32.000,—. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel .718330.

In de dorpskern van Nuth zijn nog enkele nieuwbouw WONINGEN te koop, bestaande o.a. uit Z-vormige woonk., moderne keuken, bijkeuken, garage, hal, 4 slaapk., badkamer, diverse extra bergruimten, met een voor- en achtertuin en geheel voorz. van c.v. Koopprijzen vanaf f 71.000 incl. alle kosten met rijkspremie. Bestek. en tekeningen zijn tegen bet. van een waarborgs. verkrijgbaar bij Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

EENGEZINSHUIS vrijst. in Vaals te k. gevr. Josef Pontz, 4728 Hergenrath, België, Schampelheide 28.

Te k. gevr. omg. Heerlen HUIS, 4 slpk., gar., c.v., tuin, zolder, kelder. Aanv. max. 1 jr. Br. met pr.opg. o. nr. A 568 LD Heerlen.

Groot WINKELPAND met woonhuis te k. aangeb. centrum Meerssen. Br. o. nr. MA 5600 LD Maastricht.

Nieuw of goed onderhouden WOONHUIS te koop gevraagd te Houthem. Br. o. nr. MA 5600 LD Maastricht.

Part. vr. AUTOBOXEN te k. event. stuk grond dat daarvoor geschikt is. Br. o. no. H 3343 Hoensbroek.

Te koop, Geleen, in park, VILLA, sp. te aanv.; Holtum: 3 slk-woning met c.v., sp. te aanv.; Ohé en Laak: bungalow, sp. te aanv.; Nuth: 4 slk-woning met c.v., sp. te aanv.; Geleen in centrum: bouwgr., dir. te aanv.; Sittard in centrm: gr. villa, sp. te aanv. Wij projecteren en bouwen uw bungalow. Makelaarskantoor Gielen, Beatrixlaan 29, Sittard, tel. 5787.

Te huur groot BEDRIJFSPAND te Heerlen. Ruim vrijstaand bedrijfspand met c.v. (olie), kantoorruimte, magazijn, wasgelegenheid met douches, met ruime uitbreidingsmogelijkheden. 3600 m2 verhard terrein. Direkt aanvaardbaar. Inl. Geleen, Rijksweg Zuid 236, tel. 04494-6260.

Heerlerheide: te koop WINKELP. met binnenplaats, magazijn en ruime woning. Vraagpr. f 75.000,—. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

HYPOTHEKEN tot 90 pct. en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct. worden door ons verzorgd op nieuwbouw en bestaande woonhuizen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden etc. Laat u geheel vrijbliv. inlichten door Stienstra Assurantiekantoor Heerlen Tempsplein 26, tel. 045-712255 Maastricht Alex Battalaan 85, telefoon 043-19177. x

Wilt u uw HUIS verkopen? Wij hebben regelmatig vraag naar moderne huizen, vooral in genre bungalows, landhuizen, villa's en herenhuizen. Indien u een vrijblijvend gesprek wenst met een erkend makelaar en beëdigd taxateur onroerende goederen, lid NBM en Beurs v. Limb. Makelaars BLM belt u even met NV Makelaars- en Bouwcoördinatiekantoor W. Hermans jr., Margrietstr. 24, Beek, tel. 04402-1094. x

STIENSTRA heeft in Limburg 4 vestigingen. Dit bet. voor U een aanbod van vele honderden won., winkel- en bedr. panden in alle pr.kl. en gem. Stienstr Hrl. 045-712255. Stienstra Maastricht 043-19177. Stienstra Roermond 04750-7272. Stienstra Weert 04950-22639 x

Te k. NIEUWBOUWWONINGEN in aanbouw of nog te bouwen te Born Echt, Geleen, Heerlen, Margraten en Stein. Makelaarskantoor Lindelauf, Voerendaal. tel. 04446-1579. x

Verkoopt u uw HUIS? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt U even 043—19177. Stienstra Maastricht N.V. Alex Battalaan 84 of 045—712255. Stienstra Heerlen N.V. Tempsplein 26. x

BUNGALOWS nabij de autobaan Nuth-H.broek in het Schunzeikenbos t.o. Lucasklinieken bouwen wij nog een 30-tal bungalows in div. typen. Inrichting naar uw eigen idee en variërend in de prijsklassen van f 95.000 tot f 150.000:- Bouwbedrijf Baggen i.d. Pijlsberg Geleen Munstergeleen tel. 04494-3652 of 3069. x

Te k. oud vakwerk BOERDERIJTJE m. boomgaard tot. 1515 m2 in dorp omg. Brunssum f 36.000. Tel. 045-712459. x

HUIS te k. gevr. Geleen-Sittard en omg. Prijs f 30.000 tot f 50.000 liefst met veel grond. tel. 04494-8305. x

HUIS te k. 4 kamers, keuken, badkamer en 2 ingangen. Prijs f 40.000. tel. 04445-7703. x

Te h. groot vrijst. HERENHUIS met oprit en tuin. Stationstr. 51 Schinnen. Vrij te aanv. 1 juli 1972. Te bevr. Hegge 86 Schinnen, of tel. 04492-1209. x

Jong echtpaar zoekt HUIS te koop plm. f 20.000 tot f 50.000, oud geen bezwaar, moet wél in redelijke staat zijn. Br. ond. nr. N 6286 L.D. Nieuwenhagen.

Schaesberg te k. of te h. HUIS mooi gel. aan plantsoen, woonk., keuken, berging, studeerkamertje, vier slpk. c.v. gas, flinke tuin, gar. Koopprijs f 65.000 plus kosten huurprijs f 400.- p.m. Tel. 043-35542.

Te k. gevr. in Bunde of dir. omg. kleine BOERDERIJ m. weiland v. 4000 m2. Br. m. opg. van ligging en grondgrootte o. no. S 7736 L.D. Sittard.

Te k. goed onderh. MIDDENSTANDSWONING te Sittard f 42.000. Juli te aanv Br. o. no. S 7735 L.D. Sittard.

Heerlen: mod. halfvrijst. WON., 4 slpk., bergkam., badkam. ligbad, 2e toil., gr. woonkam., parket, gar., c.v. Koopsom f 120.000,— k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Te koop Bleijerheide: WINKEL-WOONHUIS met zeer fraaie bovenwoning: winkel, werkkamer, veranda, grote woonkamer, eetkamer, 3 slaapkamers, keuken, berging, garage, achteruit grote tuin. f 89.000,—. Beursmakelaar Hendriks Heerlen, tel. 714315. x

Te koop gem. Heerlen: zeer fraaie LANDHUIZEN in aanbouw, 4 en 5 slaapkamers f 124.000,— - f 131.000.— v.o.n. Beursmakelaar Hendriks Heerlen, tel. 714315. x

Wij kunnen U regelmatig WOONHUIZEN of zakenpanden te k. of te h. aanbieden. Wanneer U ons uw wensen kenbaar maakt, dan verstrekken wij U spoedig de door U gewenste gegevens. Belt U Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., Geleen, tel. 04494-5656 maand. t m vrijd. van 8.30 tot 17.30 uur. x

Te k. BOUWGROND gr. 1050 m2, prijs in overleg. Te bevr. dag. va. 16 uur. Stokhem 30, Wijlre (L.). x

Te koop te Simpelveld WINKELPAND, uitstekend geschikt voor horecabedrijf, friture of 2 d. op goede stand met fraaie woning en groot magazijn (friture, bakkerij, werkplaats etc.). Vraagprijs totaal: f 115.000,—. Beursmakelaar Hendriks Heerlen, tel. 714315. x

HUIS te koop, zeer gunstig gel. te Simpelveld, geheel voorzien van c.v., huis annex garage (onderkelderd). Br. on. nr. H 568 Heerlen. x

Te k. BUNGALOWBOUWTERREIN groot plm. 950 m2 prijs f 32.000 - k.k. Met tuinzijde op het zuiden. Inl. A. J. v.d. Heuvel. Makelaar in onr. goed. Lid NBM en Beurs. Dr. Poelsstr. 5 Vaals tel. 04454-1741.

Te k. gevr. voor ser. clienten WOONHUIZEN, bungalows en herenhuizen te Z.-Limburg van f 30.000 tot f 140.000,-. Bem. bur. in onr. goederen-assur.kant. Horstink Brunssum, Lambertusstr. 9 tel. 251591.

Schaesberg: mod. vrijst. VILLA, 3 slpk., badkam., ligbad, L-vorm. woonkam., 2 keld., dubb. gar., c.v. Koopsom f 93.000,— k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen.

Wij starten dit jaar nog met de bouw van lux. BUNGALOWS en herenhuizen en woonhuizen in de prijsklasse van f 75.000,- t.e.m. f 160.000,- in div. plaatsen te Zuid-Limburg o.a. Hulsberg, Klimmen, Bunde, Heerlen, Ulestraten etc. Bem. bur. in onr. goederen-ass.kant. Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591.

Te k. HOENSBROEK halfvrijst. woonhuis f 67.000,-. Nuth: herenhuis f 68.000,-. Brunssum: ruim winkelpand met bov.woning f 98.000,-. Eygelshoven: herenhuis f 89.000,-. Oirsbeek: herenhuis prijs n.o.t.k. Brunssum: 2 halfvrijst. herenhuizen p. st. f 75.000,-. Bem. Bur. in onr. goederen - assur.kant. Horstink Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591.

Te k. gevr.: Part. vraagt bouwterrein in Zd.-L. Br.o.nr. G 567 LD Hrl. tel. 04494-3642.

HUIS te k. Hoofdstr. 205, Schaesberg.

Te k. halfvrijst. LANDHUIS in centr. van Bocholtz. Aanv. in overleg. Te bevr. Min. Ruysstr. 12 Bocholtz. Werkd. na 18 u.

1e HYPOTHEKEN beschikbaar met looptijd naar keuze. Rente 8.25 pct. Ook 2e hypotheken met een looptijd tot 10 jaar. Rente 9 pct. (Hierbij kan dus uw bestaande 1e hypotheek ongewijzigd blijven doorlopen). Voor vrijbl. inl. Fa. Moonen Saroleastr. 42 Heerlen tel. 045-710806.

Te k. GELEEN-ZUID, Mathijsenstraat (rustige speelstraat) hoekwoning. Indeling als volgt: mooie hal - woonkamer - grote keuken - dubbele kelder waarin c.v. inst. (kolen). Verd.: 2 gr. en 2 kl. slpk. - douchecel. Achter het huis grote berging - vrijstaande garages en mooie vrije tuin. Het pand is in prima staat van onderhoud. Vraagpr. slechts: f 56.000,- spoedig te aanv. Ing. H. L. W. Steenbakkers bouwkundige makelaar-taxateur o.g. Wevestr. 9 tel. 04494-5798 Geleen.

Kerkrade: te koop WINKELRUIMTE met dagverblijf, werkpl., overdekte binnenpl., 3 woningen en een tuin ca. 375 m2. Vraagpr. f 70.000,—. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

Heerlen: luxe vrijst. BUNGALOW met tuin, garage, ruime woonk., keuken, kelders, 3 slks., badk. en c.v. Vraagprijs f 142.500.—. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

Heerlen centr.: KANTOORRUIMTE te huur bestaande uit ca. 8 vertrekken. Huurprijs f 500,— per mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., mak. o.g., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

Eys-Wittem: goed onderh. halfvrijst. WOONH. met riante tuin, garage, kelders, 4 slaapk. en zolder. Vraagpr. f 85.000,—. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., mak. o.g., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

In centr. Heerlen groot WINKELP. met bovenwon. te huur. Gelegen nabij diverse parkeerpl. Huurprijs f 1100.— per mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. mak. o.g., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

Valkenburg: HERENHUIS, gr. zitkam., kl. zitkam., 2 keuk., waranda, 7 slpk., w. en k. str. wat., geheel onderkeld., dubb. gar., c.v. Koopsom: f 67.000,— k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Makelaar A. J. H. Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237, vraagt vrijblijvend betere HERENHUIZEN, villa's, bungalows.

Te koop te Ulestraten: in aanbouw zijnde PATIO-BUNGALOWS: 3 slaapkamers, c.v. en airconditioning f 104.000,— v.o.n. Beursmakelaar Hendriks Heerlen, tel. 714315. x

Te koop centrum Heerlen: WINKELPAND met parterre en 1e verd., verkoopruimte, 2e en 3e verd. 2 kamers en douchecel. f 77.500,— k.k. Direct te aanvaarden. Zeer goede stand. Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714315. x

Te k. te Heerlen omg. Bekkerveld: halfvrijstaand HERENHUIS (hoek), grote woonkamer met serre, keuken, 5 slaapkamers, badkamer, kelder, zolder, garage, c.v. gas, kleine tuin. Ook geschikt voor praktijkpand. Beursmakelaar Hendriks, Heerlen. tel. 714315. x

Te koop te Nuth: geheel vrijstaande BOERDERIJ met geheel gerenoveerd woonhuis, 4 slaapkamers, badkamer, schuren en stallen en 5000 m2 grond. Vraagprijs: f 108.000,—. Beursmakelaar Hendriks, Heerlen, tel. 714315. x

Te koop te Heerlen (Junostraat) mooi modern halfvrijstaand WOONHUIS met 4 slaapkamers, badkamer, 2e toilet, c.v., garage, aanvaarding: sept.-okto. — Prijs f 75.000,—. Beursmakelaar Hendriks Heerlen, tel. 714315. x

Te ruil: oude v. dagen WONING Sofiaweg Hrl. f 40,- p. mnd. wil ruil teg. kl. woning in gem. Hrl. (liefst kom). Hog. huur geen bezw. Br. o. nr C 567 LD Hrl.

Te k. gevr. ca. 500 m2 BOUWGROND omg. Hrl.-V'burg. Br. o. no. K 568 L.D. Hrl.

Te k. aangeb. BUNGALOW 1 jr. omringd door fraaie tuin te Bunde, vraagpr. f 140.000.- k.k. incl. stoffering, zeer luxe uitv. met o.a. compl. Am. keuken, grote living, open haard, marm. trappen, ligbad, douche, 2e toilet, 4 slpk., volhouten deuren, c.v., gar. enz. Makelaardij J. J. M. G. Smeets Raadhuisplein 11 Heerlen tel. 045-713721.

Te koop te Heerlen, Willemstraat: ruim WINKELWOONHUIS, winkellokaal, keuken, achterplaats, 1e verd.: grote woonkamer, keuken, slaapkamer, 2e verd.: 1 grote en 1 kleine slaapkamer, 3e verd.: grote zolder. Kelder. Vraagprijs: f 55.000,—. Beursmakelaar Hendriks Heerlen, tel. 714315. x

HOENSBROEK. Centrum te k. royale middenst.woningen met gar. en c.v. a.d. Past. Kuilenweg (nabij 't Marktplein) luxe afwerking, woonk. 45 m2, hardhouten ramen en deuren, veel sanitair en ruime betegeling met royale keukeninrichting. Koopprijzen vanaf f 75.000.- v.o.n. Spoedig te aanv. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm N.V. Amstenrade tel. 04492-1590.

Te k. grote geheel nieuwe moderne bungalow geh. onderkelderd, garage met centr. verw. te WAUBACH f 126.000,-. Te bevr. Schandelerstr. 72 Heerlen, tel. 045-717550 of Pr. Irenestr. 54a, Eygelshoven tel. 04444-1329.

Wij vragen voor onze relaties WOONHUIZEN, bungalows, landhuizen of zakenpanden in Zuid-Limburg te koop of te huur. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. BV Geleen, tel. 04494-5656 maand. t.e.m. vrijd. van 8.30 tot 17.30 uur.

HUIS te k. gr. keuken, gr. woonk., 3 slaapk. 2 zolderk., douche en gr. tuin. Veeweg 7, Waubach.

Te k. aangeb. in Nieuwstad nieuw halfvrijst. WOONHUIS met gar., cv 4 slpk., 2e toilet. In. tel. 045-412981.

BOUWVAK

SCHAFTWAGENS, bouw- en materiaalwagens, garages, bouwketen en schuurtjes uit voorraad leverbaar. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink x

DIEREN

PENS voor de hond 500 gr. f 0.75. Hondenspeciaalzaak Esqulaap, Willemstr. 50 te Heerlen tel. 711068. x

Kennel „Hondenhome" heeft steeds 30 tot 80 jonge HONDJES voorradig (met entbewijs) vele rassen, zindel. gefokt, de grootste keus en f 10 tot f 100.- goedk. Janssen-Le Haen, Burg. v Oppenstr 73, Maastricht, tel 043-26812 (bij voetbalstadion) Zondags open. 's woensdags gesloten. x

Te k. DWERGPOEDELTJES zwart, abricot, zilver en wit m. stamb. Pr. Hendriklaan 26 Waubach. x

Staat der dekking de Arabische volbloedhengst ISMAEL Ismaël is kampioen van Nederland onder het zadel van de dekhengsten. Eigenaar drs. L. Engels, Helden, dekstation J. Knops Dorpstraat 1, Oirsbeek, tel. 04492-1917. x

Keuze uit honderden tropische VOGELS, kanaries, papegaaien en beo's. Tevens ruime keuze in zadenkracht- opfok- universeelen insektenvoeder. Verder alle verzorgings- en bestrijdingsmiddelen, kooien, kanarievolières, broedmateriaal, boeken enz. Speciaal putterzaad, verder Turkenburg tuinbouwzaden. Dit alles bij Ber Slangen, Kuilenstr. 40 Rothem-Meerssen tel. 04403-3266. Dinsdags na 1 uur gesloten. x

Wij ADOPTEREN gaarne Uw papegaaien en vogels in ons park. Ook andere dieren, behalve honden en katten, voor U op vakantie gaat. Kasteelpark Born, tel. 04498-1950. x

KASTEELPARK Born elke dag geopend vanaf 10 uur v.m. 's Dinsdags gesloten. Uw bezoek meer dan waard! x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg Tel 04447-1284 Vaesrade 43, Nuth. x

Te k. witte PAUWEN, krielen en jonge konijnen. Valkenburgerweg 63, Voerendaal x

Te k. jong, zwart DWERGPOEDELTJE met pap. Kaffebergweg 46 Kerkrade-Chèvremont. x

Te k. Mechelse HERDERS met stamb. 7 w. Navolaan 38, Vrieheide-Hln.

Wij leveren franco thuis jonge HENNEN, ganzen, eenden, kalkoenen en zwanen van elke leeft. Opfokbedrijf Heimans Zoetensepad 15-16 Drumpt tel. 03440-2032. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorraad. Pinchers, poedels, pekinezen, malthesers, mopshondjes, Franse bulldoggen, langh. en korth. teckels, lassies, boxers, D. herders, cockers, foxterriers, Afghanen, highl. witte terriers, Duitse doggen, chowchows, setters, dobermans, St.-Bernhards, bouvier Mech. herders, leuke hondjes va. f 45.- Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook zondags. Hondenpaleis, Dorpstr. 98, Pey-Echt. Tel 04754-2031.

Te k. nest TECKELS m. pr. stamb. 11 wkn. Leyenbroekerweg 156 Sittard.

Te k. GOUDFAZANT, haan en kuikens, parkieten, lachduifjes, Japanse meeuwtjes, jonge konijnen, hamsters, marmotjes en allerl. vogels. Kastanjelaan 84, Hoensbroek.

Te k. 2 SCHAPEN met lam. Colmond 6, Ubachsberg.

Nest BOXERS met pap. te koop. Grootestr. 189, Banholt, tel. 04457-282.

Te k. Ierse SETTER, 9 mnd. met stamboom. Crombacherstr. 24, Kerkr.-W.

Jonge D. HERDERS te k. 8 wk. met stamb. Vader Harras v.d. Croonstadt, moeder Cassandra v.d. Mariannehoeve. L. v. Sloun, Koekoekstr. 3, Brunssum.

Te k. een gecast. GEITEBOK v. 1 jr. oud. K. Roos, Komeetstr. 23, Treebeek, 045-211355.

D. HERDER reu 3 jr. Limb. kamp. 71, 2 M. herders 1 jr. Voortstr. 117, Nieuwenhagen.

Te k. pr. D. HERDER reu 11 mnd. Rembrandtstr. 18, Brunssum.

Te k. mooie langh. TECKELS 7 w., Dalmatiners 6 w., zw. witte en grijze poedeltjes 10 w., Cocker-spaniels 8 w. Kennel Tosca Weth. Sangersstr. 47, Beek op Handelsterrein.

Voor een HONDJE groot of kl. moet u bij Kennel Tosca zijn. Weth. Sangersstr. 47, Beek.

Korth. Holl. HERDERS — Cortenraad, Op 't Rooth 5, Itteren-Maastricht, tel. inl. dhr. Janssen 04461-1107

Te k. 2 DWERGPOEDELS 2 teef witte en grijze met stamb. Op gen Hoes 2, Brunssum.

Prach. Duitse HERDERS te k. m. stamb. 6 reu. 3 teven op advies gefokt voor schoonheid en dressuur, vader heeft certificaat met lof KNPV Joosten, Kem 32 Schinveld.

BOXER, reu, gratis afh., lief v. kind. Hertogenlaan 481 Chèvremont.

Te k. M. HERDER 10 mnd. mooi dier en goed waaks Dautzenbergstr. 12 Eygelshoven.

Te k. jonge DWERGPOEDELS, wit en abricot en langharige foxterriers. Kennel Schanré, Vinkerstr. 54, Chèvremont.

SIERDUIVEN billijk te k. Baanstr. 147, Schaesberg, tel. 5310.

Jonge KALKOENEN 10 w. te k. Vrusschemigerweg 15, Heerlen.

Te k. witte en grijze DWERGPOEDELTJES m. stamb. Zondagstr. 43, Heerlen.

Welsh PONY'S te k. merries Montfortstr. 42, Hoensbroek-station.

Shetland PONY te koop. Lokerstr. 8, Sibbe.

Te k. 2 DWERGGEITJES. Groenstraat 247, Waubach.

Te k. Duitse DWERGPINCHERS m. stamb. Augustinusstr. 29, Geleen.

Nest prachtige jonge Duitse HERDERS te koop met stamboom, 8 w. oud. G. Raeven-Kallen, Boyenweg 3, Noorbeek.

Te k. jonge KONIJNEN. Guido Gezellestr. 41, Molenberg Heerlen.

Te k. jonge Duitse HERDERS. Bosstr. 13, Ohé en Laak.

Te k. weg. omst. draadh. FOXTERRIER. Tuddern, am Rathaus 7.

Te k. jonge KONIJNEN. Haagdoornweg 13, Merkelbeek.

Te k. witte Duitse HERDER 3 mnd. Heideveldweg 14, Heksenberg- Heerlen.

Wegens omst. te k. a. t.e.a. bod in één koop 4 PAARDJES: Harro, meerv. kamp. 1e prijzen loper (Wales). Shetl. 1 merrie met merrieveulen, 1 ruin met stamb. Te. 045-411735 of Kl. Graverstr. 187, Spekholzerheide. x

Te k. gestr. BOUVIER, teef met stamb., 2 jr. oud, tev. nest jonge bouviers, 3 mnd. oud met stamb. geh. gecoup. en 'n Duits-Mech. herder, 10 mnd. oud. Kan. v. Nuysstr. 63, Schinveld, tel. 045-253168. x

Te k. prachtige D. DOG zw. wit gevlekt 3 mnd. m. stamb. Burg. Lemmensstr. 55, Geleen. Na 19 uur.

Te k. 1 l.harige TECKEL rood, reu, 13 w. oud, vad. kamp. Ama van Soesterhof, Spaubeekerstr. 40, Neerbeek. x

ONDERWIJS

5 AUTORIJLESSEN voor 27.50. Vervolg- en losse lessen f 9,- BTW inbegrepen V W Autorijschoolcombinatie „De Centrale", Heerlen: Limburgiastraat 106, telefoon 714527 - Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182 Sittard: P. Ecrevissestraat 16, tel. 9213. Kerkrade: Markt 55, tel. 2013. Hoensbroek: Hoofdstr. 26 tel. 211445. Stein: Dross. Kampstraat 29, tel. 2442. x

10 volle uren AUTORIJLES voor f 47,50. Wij lessen ook met DAF. Aparte theorie-avonden. Beroepsrijschool-comb. „Nationaal" Vamor gedipl. Aanm. Heerlen, Judeastr. 10, tel. 413910. Brunssum, Rumpenerstr. 11, telef. 252697. Hoensbroek, Akerstr. 124 tel. 212676. Kerkrade, Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 6832. Sittard, Kerkstr. (centrum), tel. 2427. Geleen, Raadhuisstr. 15, tel. 3487. honderden slagen ieder jaar de 1e maal. Boeken ter inzage. x

BIJ HET JUBILEUM VAN DE OUDSTE AUTOMOBIELCLUB IN LIMBURG

'Bokkerijders' schakelden over op 'Heuvelrijders'

door Will J. Poulssen

HEERLEN, 27 mei — De heren die vijfentwintig jaar geleden de hoofden bij elkaar staken, om in Limburg te komen tot oprichting van een heuse automobielclub, keken — toen hun plannen eenmaal waren verwezenlijkt — uiteraard uit naar een geschikte naam. Zij hadden die club „De Bliksemende Bougie", of „De Vrolijke Viertakters", of „De Celibataire Cilinders" kunnen noemen. Althans: zij hadden het kunnen zoeken in een benaming die meer verwant is aan een gemotoriseerd vehikel op vier wielen dan aan een gehoornde vierpoter. Niettemin kreeg de club bij de „doop" de naam „De Bokkerijders" mee.

Vermoedelijk stelden de oprichters zich daarbij op het standpunt, dat je ook met een auto net zulke zonderlinge (bokke)sprongen kunt maken als in de achttiende eeuw de leden van de in Limburg zo beruchte bende op hun beesten. De naam „De Bokkerijders" is echter sinds geruime tijd — althans wat die automobielclub betreft — weer in de vergetelheid geraakt en heeft plaats gemaakt voor de Zuidlimburgse Automobielclub „De Heuvelrijders", die thans haar zilveren jubileum viert in het kader waarvan zij morgen voor de vijfentwintigste keer de Bloesemrit organiseert.

De eerste

Het was in 1948 dat „De Heuvelrijders" de eerste Bloesemrit op stapel zetten met als vertrekpunt Sittard en eindpunt Vaals. Sindsdien heeft de club, aangesloten bij de Koninklijke Nederlandse Automobiel Club, niet alleen deze rit traditioneel ten tonele gevoerd, maar diende zij zich telkens aan met een Winterrit, een Heuvelrit en een Snufferit. Verder hielpen en helpen De Heuvelrijders steeds mee bij de organisatie van de bekende Heuvelklim van de KNAC in het Vijlenerbos. Ook snelheidsraces en slalomrijden (beiden op de startbanen van het vliegveld Zuid-Limburg) waren de club niet vreemd. Met dit resumé van activiteiten is kennelijk duidelijk aangetoond, dat het bestuur van de oudste automobielclub in de contreien van het bronsgroen eikenhout de voet voortdurend aan het gaspedaal hield.

En denk nu vooral niet dat er bij de organisatie van de diverse genoemde evenementen niet zo erg veel om de hoek komt kijken. Neem de Jubileum Bloesemrit van morgen. In deze rit komen zo'n vijfenzeventig bemande controleposten voor. Dit betekent dat ongeveer honderdvijftig controleurs uitgezet en opgehaald dienen te worden. Om dan verder maar niet uitvoerig te spreken over de problemen die zich voordoen bij het uitzetten van de routes voor de kaartlees-, oriëntatie- en toeristenritten, die er voor de deelnemers (verdeeld over diverse klassen) op het programma prijken. Maar in de loop van de jaren hebben de heren organisatoren wel geleerd hoe zij dienen te sleutelen om alles in goede banen te krijgen. In vroegere tijden was dat wel eens anders.

Controlepost

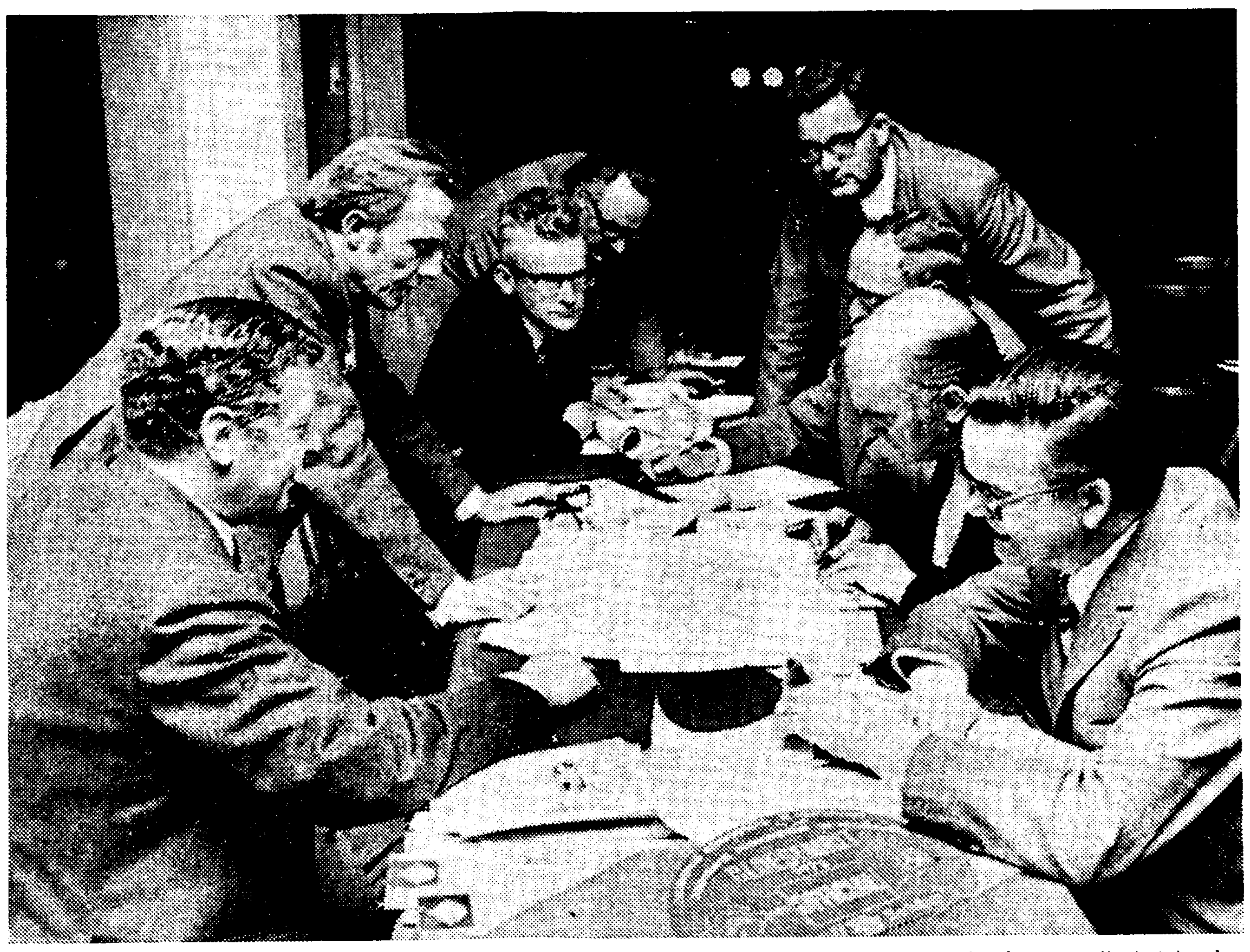
Neem de man die vele jaren geleden een controlepost bezette. Hij zou het gezegde, „zo trouw als een hond", zelf uitgevonden kunnen hebben. Een half uur voordat de torenklok van de dichtst bijzijnde kerk het nachtelijk uur aankondigde meldde hij zich telefonisch in het café, waar hij de organisatoren van de oriëntatierit meende te weten. Beleefd en voorkomend vroeg hij de heren of hij nog langer de controlepost moest bezetten. Even bleef het stil aan de andere kant van de lijn, waarna de goede man de mededeling kreeg dat hij rustig naar moeder de vrouw kon en dat hij bijzonder hartelijk werd bedankt voor de verleende dienst. Men vertelde er maar niet bij dat de trouwe ziel eigenlijk al acht uren tevoren naar huis had gekund, omdat tegen die tijd de laatste wagen aan zijn nauwlettend oog voorbij was gegaan, maar dat men hem gewoon vergeten was op te halen... Zoiets komt heden ten dage natuurlijk nooit meer voor.

Wat ook niet meer voorkomt is dat de deelnemers aan de ritten een dag tevoren, gewapend met een heggeschaar, sommige gedeelten van de route bezoeken om de te ver boven smalle wegdekken bewegende takken van struiken of wat dies meer zij te laten verdwijnen, opdat er op de goed gepoetste carrosserieën geen krassen verschijnen.

Evenmin is het thans — zoals in het verleden — noodzakelijk dat de liefhebbers van kaartleesritten een lichtbak in hun koffer meetorsen om boven het licht van deze bak, op een vel blanco papier, de lijnen van de route te trekken. Tegenwoordig ontvangen de deelnemers een kaart met de compleet ingetekende route, hetgeen echter hoge eisen stelt aan het drukken van deze routekaarten.

Er is dus wel een en ander veranderd omdat de heren organisatoren lering en ervaring hebben geput uit elke rit. Zo zullen zij het nooit meer in hun hoofd halen in een routebeschrijving van een oriëntatierit te vermelden: „Bij tuinkabouter linksaf". Tenminste: wanneer zij niet zeker weten dat zo'n beeldje met nog geen tien paardenkrachten van zijn plaats is te krijgen. Want wat geschiedde er eens bij zo'n aanduiding? Toen, na het passeren van een stuk of vier wagens, de in de buurt van de tuinkabouter vertoevende kijklustige dorpelingen in de smiezen kregen dat het rood gemutste manneke een belangrijk aandeel had in het aangeven van de route, deporteerden zij hem buiten het blikveld van de navigatoren, met gevolg dat de hele rit grondig in de soep belandde...

Edoch, er blijven bij het organiseren van ritten, nog altijd genoeg problemen over voor De Heuvelrijders. Daar is bijvoorbeeld het verkrijgen van vergunningen bij de diverse gemeenten waardoor een rit voert. Deze vergunningen dienen aangevraagd te worden met opgave van de te berijden straten, de tijden van doorkomst en het aantal deenemers. Zijn alle vergunningen verleend dan gaat het hele pakket naar de Provinciale Waterstaat. Deze instantie houdt vervolgens ruggespraak met de districtscommandant van de Rijkspolitie, waarna Gedeputeerde Staten al dan niet hun fiat geven. Met deze procedure zijn soms maanden gemoeid.



Bestuur van de „Heuvelklimmers" bezig met het uitzetten van de rally. V.l.n.r. de heren H. Krumbach, H. van Dijl, W. de Jong, L. Arets, H. Dumont, H. Haverkate, A. Dumolin en M. Meertens.

Bekend feit

Het is intussen een bekend feit dat het verkrijgen van die vergunningen hoe langer hoe moeilijker wordt. Niet alleen omdat het toenemende verkeer op de wegen een spaak in het wiel steekt, maar ook omdat er klachten komen van sommige burgers, die het houden van oriëntatieritten zien als een ruststorende bezigheid. De Heuvelrijders zijn echter van mening dat het aantal te organiseren ritten weliswaar aan banden gelegd moet worden, maar dat het totaal verbieden dient uit te blijven. Zij stellen zich namelijk op het standpunt dat de kaartlees- en oriëntatieritten meehelpen de automobilisten op te voeden in het verkeer.

Temeer omdat tijdens deze ritten nauwlettend wordt toegezien op de naleving van de verkeersregels. Bij overtreding hiervan liggen er strafpunten in het verschiet. Strafpunten die een nachtmerrie betekenen voor iedere deelnemer en deelneemster. Ook morgen in de 25e en daarom Jubileum Bloesemrit van de feestvierende Heuvelrijders

Geen internationaal maar nationaal startbewijs

HEERLEN, 27 mei — Zowel in het programmaboekje voor de morgen te houden 25e Bloesemrit van De Heuvelrijders als in perspublicaties is vermeld, dat de deelnemers aan de kaartlees- en oriëntatieritten in bezit moeten zijn van een internationaal startbewijs categorie II respectievelijk categorie I. Dit berust op een misverstand. Voor deelneming dient men wel te beschikken over een Nationaal startbewijs.

Scholenvoetbaltoernooi te Hoensbroek

HOENSBROEK, 27 mei — Vandaag organiseert s.v. Passart op de sportterreinen van Passart en s.v. Treebeek een scholenvoetbaltoernooi, waaraan elf scholenteams deelnemen: nl. Basisschool St. Jozef Hoensbroek-Passart; Basisschool St. Paulus Passart-Zuid; LTS Hoensbroek met vier teams; HAVO St. Jan Hoensbroek met twee teams; MAVO Treebeek met twee teams; MAVO Kon. Julianaschool Passartweg Passart.

De elftallen zijn ondergebracht in de leeftijdsgroepen van onder de 12 jaar voor de basisscholen en t.m. 14 en 16 jaar voor de overige scholen. Aanvang van de wedstrijden om 13.00 uur.

Sterke deelname aan A-jeugdtoernooi Hulsberg

HULSBERG, 27 mei — Vandaag en morgen organiseert de SV Hulsberg een groot voetbaltoernooi voor A-jeugdspelers. Deze wedstrijden worden gehouden in het sportpark aan de Sportparklaan. Ze beginnen vandaag, zaterdag, om half twaalf en worden morgen met de eindstrijden voortgezet.

De poule-indeling ziet er als volgt uit:
Poule A: Schimmert, Mariarade, Struchter Boys, RVU
Poule B: SCKR, Spaubeek, De Ster, Hoksenberg
Poule C: SV Hulsberg, SV Heerlen, Minor, Valkenburgse Boys
Poule D: SV Berg, RKUVC, Voerendaal, Helios
De entreeprijs bedraagt één gulden.

Jeugdvoetbaltoernooi van RKBSV

BRUNSSUM, 27 mei — Dit weekend staat op het sportpark Houserveld te Brunssum voor de derde achtereenvolgende maal het jaarlijks voetbaltoernooi voor jeugdelftallen. Op het programma staan drie toernooien, nl. zaterdag 27 en zondag 28 mei het C-toernooi; zaterdag 10 en zondag 11 juni het B-toernooi; zaterdag 17 en zondag 18 juni het A-toernooi.

Aan het C-toernooi nemen 12 elftallen deel, ondergebracht in twee poules, te weten: poule 1: EHC, Groene Ster, KVC Oranje, RKBSV, RKHBS en VCT; poule 2: Heerlen Sport, Langeberg, RKSNE, Sp. Treebeek, SVN en Waubach.

Door te bepalen, dat iedere vereniging slechts één elftal per toernooi kan inschrijven, is voorkomen, dat bij voorbaat zwakke elftallen deelnemen, wat de spanning en aantrekkelijkheid ten goede zal komen. Voor het C-toernooi is een viertal prijzen ter beschikking gesteld, te weten: eerste prijs beker en 13 paar voetbalkousen; tweede prijs beker en wedstrijdbal.; derde prijs standaard; vierde prijs standaard.

Bovendien ontvangt iedere deelnemende vereniging een herinneringsvaantje.

De wedstrijden, welke geleid zullen worden door de bondsscheidsrechters mej. M. Weusten en de heren A. v. Breugel, F. Verkoyen en J. Poelstra, beginnen vandaag om 13.00 uur en worden 's zondags om 12.00 uur voortgezet. De finalewedstrijden beginnen om 16.00 uur.

SPORT 3

Kegelteams voor zware taak tegen West-Duitsland

SCHAESBERG, 27 mei — De Nederlandse kegelteams die het vandaag in de Molt te Schaesberg moeten opnemen tegen die van West-Duitsland krijgen het bijzonder moeilijk daar de Duitsers over bijzonder talentvolle krachten beschikken. De heren hebben slechts eenmaal verloren van Luxemburg (1970) en de dames zijn Europees kampioen.

De opstelling der ploegen is als volgt:

Dames Duitsland: Ingrid Prüssmann Duisburg (Europees kampioenen). Helene Hanssen Aken (Europees vice-kampioenen). Ulrike Isenbeck Münster (derde E.K.). Karin Braun, Saarbrücken, Bärbel Fichtner Münster, Eva Wagner Trier en Luise Wolf Saarbrücken. Bräbel Fichtner en Ulricke Isenbeck Europees tandemkampioen. Karin Braun is momenteel Duits kampioenen.

Dames Nederland: Bertie Wetzels Guttecoven. (Nat. kampioenen sportkegelen A-klasse). Gerda Jeurissen (Ned. kampionenen sportkegelen C-klasse) (Schaesberg). Toos Meures (Ned. kampioenen horecakegelen) (Guttecoven). Mien Haas Sittard (Ned. kampioene combinatiekegelen). Dien Derhaag Munstergeleen. Trees Eurlings Kerkrade en Mia Bakker Nieuwenhagen.

Heren Duitsland: Frans Kraukrämer Saarbrücken, Gerd Helmes Kronweiler, Peter Himmeter Duisburg, Herman Leijman Kassel, Hans Fischer Saarbrücken, Felix Müsken Keulen en Manfred Pock Düsseldord.

Heren Nederland: Leo Meures Guttecoven (Nederlands kampioen sportkegellen). Wim Terwint Spaubeek (Nederlands kampioen horecakegelen). Ronnie Wetzels Guttecoven (Recordhouder 1275 hout). Martin Dückers Kerkrade. Jo Duijsings Kerkrade. Wiel v.d. Wardt Waubach en Wiel Bogman Voerendaal.

Het programma luidt als volgt: 12.45 uur opstelling der teams en voorstelling der deelneemsters en deelnemers. Welkomstwoord van voorzitter D. L. Bakker. Na de uitwisseling der wimpels en het spelen van de volksliederen beginnen de wedstrijden om 13 uur tussen de damesteams. Om 15 uur starten de herenploegen.

● De Hoensbroekse vierde klasser amateur Mariarade organiseert een nederlaag voetbaltoernooi. Op 28 mei fungeert SCKR uit Klimmen als tegenstander, op 4 juni RKTSV uit Terwinselen, 11 juni SV Hulsberg en 18 juni Lindenheuvel. De wedstrijden beginnen om half drie. De winnaar ontvangt 150 gulden.

SCHAKEN

Beginnen we ditmaal met een zijsprong naar het Blindenschaak, waarover in Nederland weinig bekend is. Er bestaat een IBCA (international braille chess association), waarbij ook Nederland is aangesloten. Vooral de heer Bestman, die de nationale organisatie mede heeft helpen funderen, speelt in IBCA een grote rol. Als tweede secretaris is hij speciaal belast met FIDE-zaken. Het aparte nieuws is dat de IBCA in het vervolg elk Olympisch jaar een Olympiade voor blinden-landenteams zal houden (destijds maakten we er ten dele één mee in Ermelo) en ook per 4 jaar een „persoonlijk wereldkampioenschap".

In ons land is het Blindenschaak pittig geregeld. Er bestaat zelfs een brailleschaaktijdschrift, terwijl de bulletins van Hoogovens en IBM in braille worden „vertaald" en circuleren tussen leden en instituten. Tenslotte is de Nederlandse Bond sterk geïntegreerd in de KNSB.

Reden voor deze informatie is tevens, dat de internationale Blinden Schaakbond zeer nauw contact wenst te scheppen met de FIDE, die de laatste maanden steeds effectiever functioneert — niet in het minst door het werk van professor dr. Max Euwe, de President, die overigens 20 mei zijn 71ste verjaardag heeft gevierd.

We ontvingen een partij uit de finale van het Nederlandse Schoolschaakkampioenschap voor teams. Die laatste veldslag had in Ede plaats tussen het Canisius College uit Nijmegen en de Chr. Scholengemeenschap uit Alkmaar. De Kaasstad trok aan het langste eind.

Wit: P. Kuiper (Nijmegen) Zwart: W. Kwak (Alkmaar)
Caro-Kann

1. e4, c6 2. d4, d5 3. Pc3,. de4: 4. Pe4:, Pd7 5. Pf3, Pgf6 6. Pg3, e6 7. Lc4, Le7 8. De2, Pb6 9. Lb3, 0-0 10. 0-0, c5 11. c3, cd4: 12. Pd4:, Lc5 13. Lg5, h6 14. Lf6:, Df6: 15. Pe4, De7 16. Pc5:, Dc5: 17. Tfe1, Te8 18. Tad1, Ld7 19. Pf3, Lb5 20. De4, Lc6 21. Df4, Lf3: 22. Df3:, De7 23. De4, Tad8 24. Td8:, Td8: 25. f4, Td2 26. Lc2, Dc5+ 27. Kh1, Df2 28. Lb3, Pd5 29.

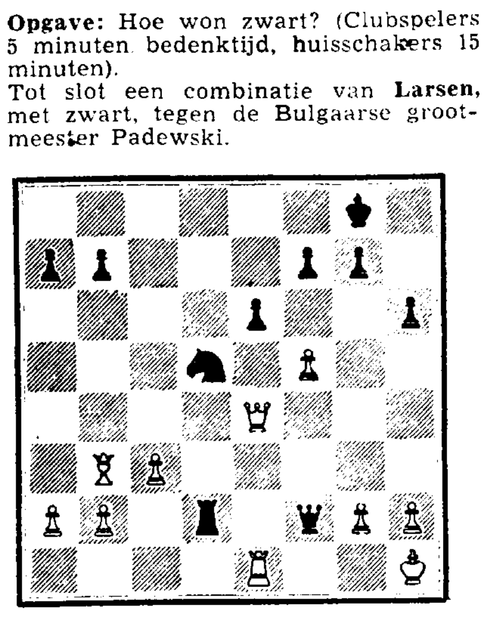
De partij is goeddeels correct, maar van jong talent zouden we toch wel wat meer venijn willen zien. Door 25. f4, pleegt wit bijna zelfmoord. Hij verzwakt de koningsvleugel en laat zijn tweede rij aan zwart over... Herinneren we aan een regel van Nimzowitsch, die zegt, dat van de „horizontalen op eigen terrein" in volgorde de 2de, 1ste en 3de het belangrijkste zijn. Met zijn laatste zet maakte wit een rechtstreekse fout. **Opgave:** welke (29ste) zet van zwart dwong wit onmiddellijk tot overgave (Bedenktijd voor huisschakers 10 minuten).

We gaan door met de jeugd - we hebben beloofd enkele malen een „openingsval" te zullen brengen. Actualiteiten stelden ons in gebreke — gelukkig maar doch thans een kleine ontlasting van ons geweten. We blijven voor de goede orde daarbij bij de Caro-Kann, in het vermoeden, dat de meerderheid van de lezers deze grap niet kent.

1. e4, c6 2. d4, d5 3. e5, Lf5 4. Ld3. Ld3: (Hier stelde wit al een val, namelijk 4. ... Lg6 5. Lg6:, hg6: 6. e6!, Fe6: 7. Dg4!, met groot voordeel). **5. Dd3:, e6 6. Pe2, c5** (De theorie houdt meer van 6. ... Db6) **7. c3,...** (hans was slaan op c5 beter) **7. ..Pe7** (Deze onaanzienlijke zet leidt de val in) **8. Db5+, Dd7 9. Dc5:?,...**

Opgave: Hoe won zwart? (Clubspelers 5 minuten bedenktijd, huisschakers 15 minuten).

Tot slot een combinatie van **Larsen,** met zwart, tegen de Bulgaarse grootmeester Padewski.



Hoe won zwart? (Clubspelers 10 minuten bedenktijd).





OPLOSSINGEN:

Diagram I - 29. ... Pf6!, en de overbelasting van de witte dame betekent het directe einde.
Diagram II - 9. ... Pf5 10. Da5, b6, uit: partij Adams-Kramer, New York 1946
Diagram III - 1. ... Tg2:+! 2. Kg2:, Ld5+ 3. Te4, Le4:+ 4. Kg1, Dg5+ 5. Kf2, Dd2+ 6. Kg3, g5 7. Db8+, Kh7 8. Lf2, Dd3+, wit geeft het op.

EEUWIG SCHAAK

DAMMEN

Nederland heeft opnieuw een wereldkampioen dammen. Na Herman Hoogland (1911-1924), Ben Springer (1928-1933) en Piet Roozenburg (1948-1956) is Ton Sijbrands de vierde Nederlander die de hoogste damtitel voor zich opeist. Zijn prestatie is groter wanneer men bedenkt dat zijn drie voorgangers vrijwel uitsluitend met Franse concurrentie moesten afrekenen. Er is met een een einde gekomen aan veertien jaar Russische hegemonie. Het veroveren van deze titel kwam niet onverwacht. Gezien zijn prestaties had Sijbrands reeds in 1968 wereldkampioen moeten worden. Er wordt beweerd dat een minder serieuze levenswijze tijdens dat toernooi zijn prestaties indertijd nadelig heeft beïnvloed. Uw redakteur heeft reden te meer om verheugd te zijn over Sijbrands' prestatie.

Ton ontving van mij op een jeugddamclub in Amsterdam zijn eerste damlessen. Veel heb ik niet aan zijn succes kunnen bijdragen (dit contact duurde ongeveer een jaar), maar de liefde voor het damspel was gewekt.

Overigens hoop ik dat Ton zo'n groot kampioen zal zijn dat hij het verder kan nalaten in woord en geschrift denigrerend af te geven op mindere damgoden. Andreiko was beledigd. Zijn artikel, dat in verschillende Nederlandse dagbladen verscheen, leek echter verdacht veel op het vinden van een excuus voor het verliezen van de wereldtitel. Ik geloof niet dat hij een minuut heeft wakker gelegen van de beschuldiging die Sijbrands heeft geuit. Gelukkig is hij zo sportief geweest de nieuwe wereldkampioen toch te feliciteren. U hebt ongetwijfeld op de foto in de krant gezien hoe Andreiko als een geslagen zeehondje de grote ijsbeer een vin toestak. Harm Wiersma overtrof veler verwachtingen. Hij wordt binnenkort de grootste concurrent van de nieuwe wereldkampioen.

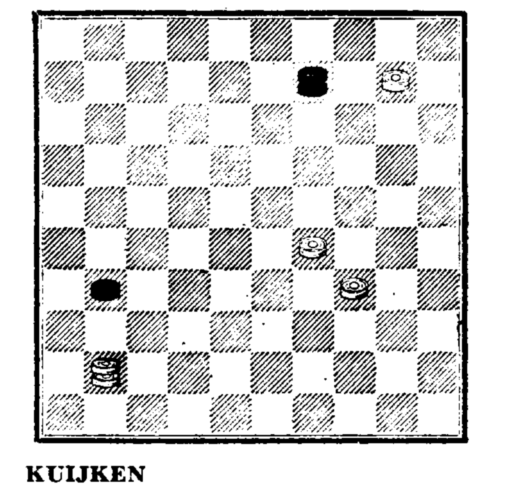
SIJBRANDS



LAPORTA

Uit de partijen van Ton Sijbrands, die ik, behalve de laatste drie, alle onder ogen heb gehad, volgen hieronder enkele fragmenten. Eerst uit de vierde ronde tegen de Italiaan Laporta (eerste diagram): Wit had zich tot dit moment uitstekend geweerd. Hij zag dat 38-32 verrassend verhinderd was door 26-31! en na het verplichte 36x27 volgt 17-22! Hoe wit ook slaat, zwart haalt de buit binnen. Wit speelde hier echter 44-40? en nu had Sijbrands toch beet met 26-31 ! Op 36x27 volgt 17-22; op 37x26 volgt 28-32, 17-22 en 12x43. In de zesde ronde tegen Kuijken won Sijbrands via een offer (tweede diagram). In verband met het dreigende

SIJBRANDS

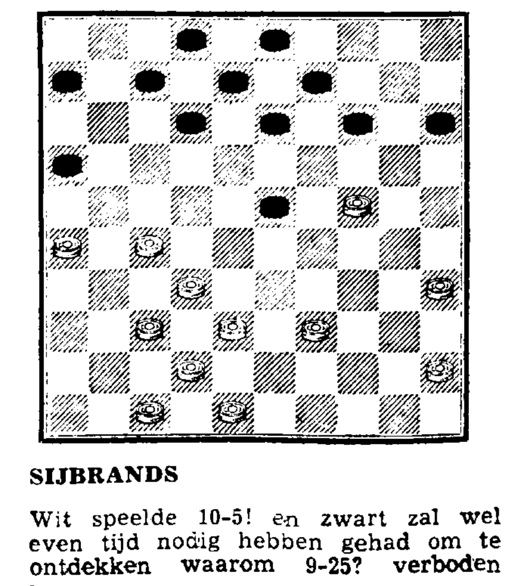


KUIJKEN

offer was 27-21 voor wit verplicht. Wel houdt wit dan een ongeordende boel over. Hij speelde echter 35-30? en nu won zwart eenvoudig, doch afdoende door (23-28!)32x23 en (14-20!). Zwart won beide schijven, en later ook de partij.

De Amerikaan Smith, die in dit toernooi moeilijk was te verslaan, speelde tegen Sijbrands een marathonpartij. Na 5 uur en 55 minuten en wederzijds 70 zetten spelen, ontstond de stand van het derde diagram.

SMITH



SIJBRANDS

Wit speelde 10-5! en zwart zal wel even tijd nodig hebben gehad om te ontdekken waarom 9-25? verboden was.

Dan zou wit gewonnen hebben door 41-47! Op 25x39 of 43 volgt nu 5-37! Op 25x48 volgt 47-42. Zwart doorzag de valstrik, maar na (31-36)46-47 viel zijn vlaggetje in een overigens toch al verloren stand. Weer mocht 9-25 niet, nu wegens 29-23 (b.v. 25x48)47-42(48-19)5x37.

DESLAURIERS



SIJBRANDS

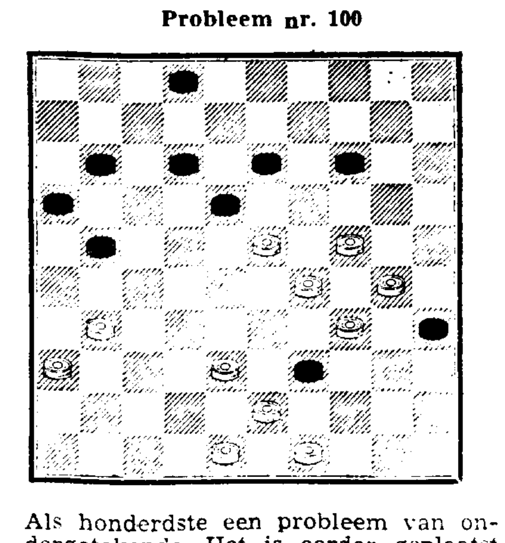
Tot slot de vrij eenvoudige slagzet waarmee Sijbrands de slagzettenspecialist Deslauriers verschalkte. (vierde diagram).

Zwart speelde (14-20) en wit won door 28-23(19-17) 29-23(18x29)27-22(17x28)32x14. Zwart stond trouwens al verloren, want: A. Op (11-17) 22x11(6x17) volgt 40-34(28-22 meteen wint ook, op overmacht) (30-35, of schijfverlies) 28-22(17-28)32x3(21x41) 47x36.

B. Op (30-35) volgt 39-34(8-12 gedw.)37-31(26x37) 32x41(21x23)41-37(18x27)29x20 met doorbraak.

C. Op (8-12) volgt 40-34 (30-35 of schijfverlies) 37-31 enz.

Probleem nr. 100



Als honderdste een probleem van ondergetekende. Het is eerder geplaatst in de Problemist. Het maken van dit probleem schonk mij indertijd zo veel voldoening dat ik u indertijd zo veel voldoening, dat ik u gaarne wil laten meegenieten. Als puzzel niet eens zo moeilijk.

Cijferstand:
Zwart 2 11 12 13 14 16 18 21 35 en 39.
Wit: 23 24 29 30 31 34 36 38 43 48 en 49.

Oplossingen gaarne binnen veertien dagen aan

LEEN DE ROOIJ
Meidoornstraat 59
Heerlen

BRIDGEN

Vele honderden bridgers uit alle delen van Europa zijn in begin mei ieder jaar aanwezig bij het Bridge-Festival te Juan Les Pins. Het veertiendaagse toernooi bestaat uit vier delen: een individueel-, een internationaal parentoernooi, dan een mixed (dame met heer) en tenslotte een viertallen toernooi. Het belangrijkste evenement, het vijfdaagse parentoernooi werd gewonnen door de Fransen Poubeau-Meilaud, maar de hoofdrol in het evenement speelde de Engelsman John Collings. Hij won het individuele toernooi, werd tweede bij de open paren samen met de Zwitser Tony Trad en won met zijn vrouw het mixed-toernooi.

De Nederlandse prestaties bleven aan de bescheiden kant. De beste resultaten waren een 7e plaats in het individuele toernooi (200 deelnemers) voor de Amsterdamse mevrouw Magda Overtoom, een 35e plaats voor Kokkes-Letteboer bij de open-parenstrijd (320 paren) en een 24e plaats bij de mixed voor de familie mr. Nije. In het open-parentoernooi vielen honderd prijzen te winnen, maar slechts enkele van de dozijnen Nederlandse deelnemers kwamen daaraan toe. Daarbij behoorden wel de Eindhovenaar Waisvisz en de Limburgers Franssen met dr. Trocquay. Ook het jeugdpaar Doremans-Ottevanger viel nog niet in de prijzen. Instructief is volgens spel, gespeeld op de 3e dag van het parentoernooi.

West		Oost
	Noord: ♠ A 10 5 ♥ 10 9 ♦ H V 10 9 2 ♣ 9 8 7	
♠ H V B ♥ V B 5 3 2 ♦ B 7 ♣ B 4 3	N / W O / Z	♠ 6 4 3 ♥ H 8 7 4 ♦ A 6 5 4 3 ♣ 5
	Zuid: ♠ 9 8 7 2 ♥ A 6 ♦ 8 ♣ A H V 10 6 2	

Zuid gever, OW kwetsbaar. Zuid één klaver — west verzuimde één harten te bieden, wat hem duur kwam te staan — noord één ruiten — OW pasten verder — zuid één schoppen — noord twee schoppen — zuid drie Sansatout. Had west harten geboden, dan had oost ongetwijfeld die kleur gesteund (OW kunnen drie harten winnen) en had west geweten waarmee uit te komen. Blijkbaar vertrouwde hij het schoppenbod niet en kwam met schoppenheer uit, gewonnen door noords aas. Klaver naar het aas volgde en in slag 3 ruiten acht naar de heer - oost dorst niet te nemen, bang zijn alle ruitens vrij te maken. Hierna was het een koud kunstje 9 slagen op te rapen en OW hadden iets om over te praten.

Interessant is, dat indien NZ vijf klaver bereiken, de westspelers juist wèl met schoppenheer moet uitkomen. Start hij met harten dan wint zuid, trekt troef en speelt ruiten — OW maken ruitenaas, maar daar ruitenboer valt maken NZ toch elf slagen. Waaruit men de principes van het tegenspel ziet: tegen Sans heeft men lengteslagen nodig, tegen hoge troefcontracten meestal snelle hoge slagen.

HERMAN W. FILARSKI

BROMFIETSEN

BROMFIETSEN Zündapp, Kreidler, Peugeot, Vespa CIAO, Vespa Boxer, Mobylette, Honda, Puch Maxi, Batavus. Bij H. Plas en zn. Schildstr. 36, Treebeek, tel. 212596. x

Dealer van KREIDLER en Zündapp. Bromfietsspecialist Math Salden Limbricht. x

FLORETT z.g.a.n. f 900 id. f 525. f 650, Vespa Boxer 2 wk. oud f 550, Maxi Puchs v.a. f 395. Vespa Ciao f 310, Mobylettes v.a. f 180, Puchs f 600. 6 mnd. garantie, div. brommers vanaf f 50. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen. x

Te k. weg. omst. Kreidler FLORETT als nieuw f 500.- met alle risk verz. Edisonstr. 83 Heerlen. x

Te k. TOMOS 10 mnd. i.z.g.st. Te bevr. Wagemans, Everstr. 59, Einighausen. tel. 04490-5678.

Te k. BROMFIETS Vespa Ciao z.g.a.n. Parallelstr. 7. Amstenrade.

Te k. a. ZüNDAPP z.g.a.n. or. f 650,-. Peugeot dam. bromf. pr. f 150,- Te bevr. Priksteenweg 48 Kerkrade.

Te k. snelle FLANDRIA f 400,-. Tel. 043-13397.

Peugeot AUTOM. te k. i.g.st. St. Hubertusl. 27. Terwinselen, tel. 045-411056.

Te k. mini-BROMFIETS z.g.a.nw. — Passartweg 39, Treebeek-Hlen.

Te k. KREIDLER '67 en '68, Jamaha goud 6 mnd. oud. Zündapp '70 sport. Puch 9 mnd. oud. Mobylette 2 jr. Nilwik Valkenburgerweg 12 Voerendaal, tel. 1413.

Op tweewielergebied de grootste sortering allemaal bekende merken met garantie o.a. ZüNDAPP, Batavus, Puch, Kreidler, Union, Puch Maxi, Peugeot, Mobylette, Vespa, Raleigh, BSA, Pon, Empo, Phoenix, Malagutti, Solex, enz. enz. Kom gerust eens kijken en denk er eens over na of U niet beter uit bent te kopen in een speciaalzaak met een grote sortering. Ook onderdelen, banden, accessoires. Grote knalpijpen, budy-seats voor fiets en bromfiets. Sjef Lemmens, Kerkstraat 30, Nieuwenhagen, 2545. De tweewielerspecialist!

Te k. DAMESBROMF. i.g.st. f 125,—. Rembrandtstr. 18, Brunssum.

Mooie MINIBROMMER met voor- en achtervering, ook v. dames. Scheldestr. 54, Beersdal Hrl.

Te k. DAM.BROMFIETS, goed onderh. Kommerveldlaan 28, Eygelshoven.

Te k. PUCH brommer in zeer goed onderh. st. 2½ j. oud. Bogaert, Schelsberg 195, Heerlen.

Te k. FLANDRIA 3 versnell. 2 jaar oud z.g.a.n. Kasperenstr. 102, Kerkr.-W.

Te k. PUCH Skytrach 1½ jaar oud z.g.a.n. — v. Alphenstr. 3 Heerlen, tel. 716031 Na 10 uur.

Te koop SPARTA damesbrommer Bjr. 1970 in zeer goede st. Mesweg 11, Hulsberg.

Te k. bromfiets HONDA 1 jr. oud i.z.g.st. Maroniestr. 25, Hoensbroek. f 600,—. x

MOB. EEG z.g.a.n. Kolenhaard f 25. Bruinkoolweg 36, Heksenberg-Hrln. x

AUTO'S & MOTOREN

Wilt U een AUTO verkopen groot of klein. Voor kontant geld moet u alleen bij P. Joosten zijn. Scharnerweg 3 en 7 Maastricht. tel. 043-27308. x

Wilt U een auto VERKOPEN. Direkt contant geld. Donny Klassen BV koopt alle automobielen van recente datum. Meerssenerweg 219, tel. 043-27354. Na 20 uur 11569, Maastricht. x

Van partic. te koop aang. een in prima staat verkerende FIAT 850 km.st. 20.000 Valkenburgerweg 99 Heerlen tel. inlichtingen 045-715632. x

VW-rijders opgelet. Is uw motor defekt... Donny helpt U direkt. Wij zijn specialisten in alle typen VW-MOTOREN. Met originele fabrieksgarantie vanaf f 470,—. Ook alle VW-onderdelen met 30% korting. Donny Klassen BV. Groothandel automaterialen, VW-specialist, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354, Maastricht. x

In fantastisch mooie staat verkerende PEUGEOT 204 Cabriolet. Met radio. michelin X bnd., schadevrij, 1e eig., 24.000 km gelopen. Auto Heral, Schinveld, tel. 045-252244. x

Te k. SIMCA 1100 GLS 4-deurs bwj. '69 f 3650,—. Auto Heral, Schinveld, tel. 045-252244. x

Auto Heral biedt te koop aan: OPEL Kadett LS '69 f 5250,—. Prachtig mooie staat. Auto Heral. Bouwbergstr. 62. Schinveld. tel. 045-252244. x

VW 1967 bestel f 1250,—. Auto Heral, Schinveld, Bouwbergstr. 62, tel. 045-252244. x

Auto HERAL auto's. betrouwbare auto's. x

FORD Transit '69. Moet weg. Uiterste prijs f 1500,—. Auto Heral, Schinveld. x

Auto Heral is vertrouwd kopen. Div. goedkope INR.WAGENS vanaf f 500,—. Auto Heral. Schinveld. Bouwbergstr. 62. x

OPEL Kadett, prima lopende wagen. Spotkoopje f 2450,—. Auto Heral. Schinveld, tel. 045-252244. x

CITROëN Dyane ½ jr. oud, als nieuw. prijs f 4250,-. Auto Heral Bouwbergstraat 62 Schinveld. tel. 045-252244. x

Met Bovaggarantie MERCEDES 220D type '70 als nw. Volvo 144S '69. Ford Fairlane 500 Cabriolet '70, Austin Glider 1100 als nw. '72 4000 km gel., Opel Kad. '69. Austin Mini Clubman '70, Vauxhall Viva GT '68. Kadett B 65, Taunus 12M '64. Garage M. v. Hees Litscherveldweg 5 H.heide tel. 045-214341 achter dancing Nationaal. x

Renaultagent biedt de volgende automobielen t.k.a.: RENAULT 4 bwj. '70. Renault 6 '69. Renault 6 1100 cc bwj. '70. Renault 8 '64. Renault 8 '68. Renault 8 '69, Renault 16 L '67, Renault 16 T.S. bwj. '69, Simca 1300 '66, Simca 1100 L.S. '70. Ford 12M bwj. '69. Ford 12M TS '67. Ford Cortina bwj. '70. Opel Kadett '63, Opel Rekord 1700 '66. VW 1200 '67, VW 1600 '68. VW 1600 Variant '68. Daf 44 '70. Citroën 2 CV '65. Autobedrijf Heijnen N.V., Frankenlaan 1. Heerlen, telef. 713600. Verkoop óók op zaterdag van 10-18 uur. x

AUTORADIO'S Philips type 22RN met FM f 217- incl. mont. en BTW Sankch radio met FM ingebouwd f 198.50 incl. alleen bij! Jacobs-Jaspers Nuth tel. 04447-1263. x

TREKHAKEN voor alle type auto's vanaf f 110,- incl. mont. en BTW Jacobs-Jaspers Nuth tel. 04447-1263. x

AANHANGWAGENTJES vanaf f 850.- incl. BTW Jacobs-Jaspers Nuth tel. 04447-1263. x

Inbouw en verkoop LPG-INSTALLATIES. Landidealer L. Kleynen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade, tel. 2355. x

Autobedrijf John Vermeeren biedt te k. aan met 3 mnd. garantie en elke keuring toegestaan: FORD Escort 1600 GTR Rally speciale uitvoering zeer snel, Porsche 911 S '67. Citroën ID 19MB '68. Mercedes 250 SL 51.000 km. Mercedes 250 SE Coupé '67, Mercedes 250 Coupé automatic met electr. schuifdak '71. Opel Rek. Coupé 1900 Sprint '69. Ford 26M 1600 S 4-drs. automatic schuifdak en leren dak '70. Ford 20 MTS 2300 S 4-drs. '68. Ford 1700 Super met schuifdak '69. Ford Zodiac V6 '67, Ford 15M de luxe '68. Ford Escort 1100 de luxe '69. Ford Cortina 1200 de luxe '67. Ford Taunus 20 MTS 4-drs. '65. Fiat 125 de luxe '69, Fiat 124 de luxe '67. Fiat 1100 R '68. Fiat 500 D '67. Morris Glider 1300 de luxe 4-drs. '69, Renault 16 TS '69, Opel Rek. 1700 '68. Opel Admiral 28 '65, Opel Rek. 1700 4-drs. '65. Opel Kad. Coupé '69. Triumph Herald 13-60. Saloo '70. BMW 1800 '67, Citroën ID 19 '66, Citroën DS 19 met schuifdak '66. NSU Prinz 4 '67, VW 1300 2x '69. VW 1600 Variant '68, VW 1600 Ponton '65, Simca 1301 Special '67. Simca 1000 GL '69. Fiat best. 238 '69, Merc. 406 met huif '69. Div. inruilwagens vanaf f 100,— tot f 1000,—. Inruil en financiering mogelijk. Parallelweg 45, Heerlen, tel. 045-710500. x

Autobedrijf Tummers biedt te koop aan MERCEDES 250 S '67 blauw, Mercedes 280 S '68 wit. Admiraal '70 groen-zwart, Commodore lisee '69 rood, Rekord '71 rood de luxe, Rekord '70 rood 4-drs. de luxe, Rekord '68 beige, Rekord '67 grijs, Kadett de luxe '70 bruin. Kadett '70 beige, Kadett '70 goud. Kadett '69 rood. Kadett '69 beige, Kadett '69 beige coupé, Kadett '68 zilver. Kadett '69 beige, Kadett caravan '69 beige, Fiat 124 spec. '71 ivoor. Fiat 850 Spec. '69 wit, Fiat 850 Spec. '69 groen. Fiat 850 Spec. '70 groen. Fiat 124 Spec. '70 groen, Ford 12M 1300 '70 grijs, Ford 12M 1300 '70 groen, Ford 15M 1500 '70 beige, Ford 15M TS '67 wit, Ford 15MRS '70 blauw. Ford Escort '69 wit. Vauxhall Viva '70 beige. Vauxhall Viva '69 blauw, DAF 55 '71 bruin, Toyota Corrolla 1200 '70 rood, Renault 10 Major '69 groen, Renault 10 1132 '70 rood, VW bus '67 grijs, VW de luxe '71 blauw, VW de luxe '68 groen, VW de luxe '71 groen, VW de luxe '70 rood, VW de luxe '69 beige. Alle wagens met garantie. Inr. en fin. mog. Fina tankstation, Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-2077. Op werkdagen geopend tot 18.00 uur. 's zondags gesloten. x

Erk. Autobedr. M. Meessen, Sittard-Leyenbroek op 't kruispunt, tel. 3416, biedt de volgende inruilw. teg. prijzen van f 500,— tot f 1750,— te koop aan: FORD Taunus 17M '67. Fiat 850 '67 en '65, Fiat 600 '66, Daffodil '65, Glas 1700 TS '66. DKW F102 '64, Simca 1300 '64, Austin Westminster 6 cyl. met overdr. '64, Ford Cortina '64. Evtl. ruilen en financ. mogel. ('s zondags gesl.).

Voor een goede gebruikte wagen naar: Automobiel en Garagebedrijf G. Bos N.V., Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045-711444, Simca-dealer. Wij bieden U aan „Met Bovaggarantiebewijs": 1000 GL 1970, Simca 1000 LS 1968, Simca 1100 Special 4 1970, Simca 1301 Special 1970, Simca 1501 LS 1967, Simca 1501 GL 1968, VW 1300 automaat 1968. VW 1300 1969, Morris 1300 4-drs. 1969. Fiat 850 coupé 1968, Renault R4 1969, Opel Rekord 1900 1969, Ami 6 Break club 1969, Renault R8 1968. Zaterdag geopend voor verkoop tot 17.30 uur. x

AUTOBANDEN nieuw radiaal enkele prijzen 520-12N f 30.- 550-12T f 37,- 600-12T f 43.- 590-13T f 45,- 560-15T f 42.- Lichtnetmotoren van ¼ tot 1¼ pk geschikt voor compressoren en cirkelzagen enz. Jacobs-Jaspers Deweverstraat 13-14 te Nuth tel. 0447-1263. x

Auto-Was-Hal? Hebt u een auto? Maak dan eens per week uw auto a. nw. bij de 1.2.3.-AUTO-WAS-HAL. Bastiaans, Aral servicestation. Autoweg Heerlen, zeer gunstige prijzen. x

Wij kunnen het dak van elk merk en type bestelwagen 30 tot 50 cm verhogen. Uw laadruimte wordt met een derde deel vergroot. Ideaal voor personenvervoer en in vele andere gevallen de oplossing voor uw problemen. We zijn hierin gespecialiseerd. Vraagt inl. Carr.bedr. MOSTARD N.V. Kerkstr. 3, Dieteren-Susteren, tel. 04499-545. x

Met vakkundig uitgebalanceerde WIELEN rijdt u gegarandeerd prettiger. Autobandencentr. Sampermans, Willemstr. 80. Heerlen. x

BEANEN (uitlijnen) van uw auto door de beste uitlijnmonteur. Uw banden gaan langer mee. Autobandencentr. Sampermans. Willemstr. 80. Heerlen. x

Voor AUTOBANDEN is en blijft het voord. en beste adres Sampermans voor autobanden, nieuwe banden in alle prijsklassen. Willemstr. 80, Heerlen. x

Motor- en SCOOTERBANDEN. Voord. in pr. Autobandencentrale Sampermans. Willemstr. 80, Hrln. x

CARAVANSCHADE? Bootschade? Wij repareren alle schades vakkundig en geheel onzichtbaar! Specialisten in polyesterreparatie. Carvanservice Mostard N.V. Kerkstraat 3. Dieteren-Susteren. tel. 04499-545. x

Renaultagent. Autobedrijf Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebr. automob. in voorr. vanaf f 1500 t.m. f 5000. Frankenlaan 1. Heerlen (Welten), tel. 713600. Verkoop ook op zat. van 10 tot 17.30 uur. x

Een van onze specialiteiten is het inbouwen van zg. uitwerpluiken volgens voorschrift van Rijks Dienst Wegverkeer in busjes of bestelwagens voor personenvervoer. Daken voor elk merk of type auto steeds in voorraad. Binnen één dag klaar. Carrosseriefabriek Mostard N.V. Kerkstr. 3 Dieteren-Susteren tel. 04499-545. x

RUILMOTOREN VW merk Vege. VW-klipperbus ruilmotor uit voorraad Jacobs-Jaspers Nuth tel. 04447-1263 x

UITLAATDEMPERS V-W alle typen van f 22.- tot f 26.- Jacobs-Jaspers Nuth tel. 04447-1263. x

Lelijke EEND 2 CV 1965 t.m. 1969 in alle kleuren de Eendenspecialist Leende (bij Eindhoven) Oostrikkerstr. 12A tel. 04906-1528. Eigen onderhoudswerkplaats. Geopend werkdagen tot 21.00 uur. Ook zaterdag tot 18.00 uur. x

Lelijke EEND Dyane 4 en 6 1968 1969 1970 in alle kleuren. De Eendenspecialist Leende x

Lelijke EEND 2 CV 4 1970 en 1971 in de kleuren rood wit en blauw. De Eendenspecialist Leende. x

Lelijke EEND. Voor een jonge en mooie eend occasion het juiste adres Eenden specialist Leende. x

Lelijke EEND. De Eendenspecialist verkoopt zijn eenden onder volledige garantie met desgewenst ANWB-keuring Nederlands grootste eenden-occasioncentrum Oostrikkerstr. 12a Leende N.B. x

Lelijke EEND Automobielbedrijf de Eenden specialist Oostrikkerstr. 12A Leende N.B. Presenteert een grote voorraad lelijke eenden van 1965 t.m. 1971 in diverse uitvoeringen en kleuren. Tel. 04906-1528. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstraat 16 te Kerkrade tel. 04445-2424-3801. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67 Heerlen. tel. 04440-11700 x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67. Heerlen tel. 045-711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS, tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale. Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

AUTOGAS de moderne motorbrandstof slechts 27.8 cent p. liter. Inbouw - verk. Bastiaans Aral Tankstation aan autoweg Heerlen. x

ACCU'S rep., laden en nw.-verkoop. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67. Heerlen, tel. 045-711700. x

RADIATEUREN. rep. en nw. koelblokken. Limb. Accu Centr., Grasbroekerweg 67. Hrln. tel. 045-711700. x

Te k. gevr. alle merken pers.-AUTO'S ook sloop- en schadeauto's. Gar. Jo Rödiger, Dorpstr. 29-33. Oirsbeek tel. 04492-1830. x

REMSCHIJVEN vlakken - remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045—711700. x

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg N.V. zonder aanbet. via PL kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT rijden. Fiat 500D f 167.- p.m. Fiat 600E f 181.- Fiat 850E f 205.- Fiat 850 Spec. f 223.- Fiat 127 f 231.- Fiat 128 f 264.- Fiat 850 Coupé f 280.- Stapt U eens binnen of belt U ons op. Wij geven U volledig inlichtingen. Kruisstr. 12 Heerlen tel. 045-714524. Officiële Fiat-dealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Help een andere vrouw om moeder te worden. Doe mee aan de aktie MOEDERS voor moeders. Dat kan tijdens de eerste maanden van uw zwangerschap. Hoe? Bel (043) 32225 voor alle inlichtingen. x

Contant geld voor aankoop van AUTO. boot caravan meubels etc. Ass.kant J. Wouters, Seipgensstr. 36 Geleen tel. 2121. x

Te k. SLOOPONDERD. van alle merken pers. auto's o.a. banden, motors, accu's enz. Autosloperij Jo Rodiger — Dorpstr. 29-33, Oirsbeek, tel. 04492—1830. x

ACCU'S - Accu's. Alle auto-accu's met 30 tot 40% korting. 2 jr. garantie. Donny Klasse BV. grooth. in automaterialen. Meerssenerweg 219. tel. 043-27354 M'tricht. x

Attentie. Attentie. Autorijders. Alle AUTOBANDEN met kortingen tot 40 pct. Montage en uitbalanceren gratis. Ook alle automaterialen, motoren, accu's, gereedschappen enz. Alles voor uw auto met 30 tot 40 pct. kort. Let op Donny Klassen BV, Groothandel automaterialen. Technische Handelsonderneming. Meerssenerweg 219. Tel 043-27354, Maastricht. x

OK — INRUILAUTO's. die nu voor u klaar staan, mét ANWB-keuringsrapport erbij. Opel Kadett 1969 1970; Kadett caravan 1968 1969 1970; Opel Rekord 1967 1968 1969 1970 1971; Commodore 2D, 4D en coupé 1969 1970; Ascona 1971. Manta 1971; Vauxhall Viva 1969 1970; Vauxhall Victor 1970; Chevrolet Corvair. Impala. Oldsmobile 1967; Buick 1967; Ford Cortina 1969, Escort 1969 Taunus 1970; Volkswagen 1969 1970 1971; Simca 1100 1971; Renault 6, R8 1969 1970; NSU 1200 C 1969, Daf Coupé 1969; Fiat 850 1970; Fiat 124 1970; Bedford bestelwagen met dubbele personencabine 1970. Inruil en financiering mogelijk. Canton-Reiss — „waar u auto's mét service koopt". Honigmanstraat 63-65, Heerlen. x

Te k. FIAT 850 Spider 70 Batavus brommer Flandria Keekstr. 55 of 57 Heerlerheide. x

Autobedrijf Hamers Heerlen verkoopt onder garantie OPEL Kadett T 72 900 km gel.; Opel Kadett 70, Opel Kadett 69, Opel Kadett L 67, Opel Kadett Coupé 67. Opel Kadett combi 68, Opel Rek. 1900 L 70, Opel Rek. 1900 69. Opel Rek. 1700 68, Ford Capri 1700 GTXL 70 met schuifdak, radio; Ford Cortina 1600 L 70 20.000 km gel.; Ford 20M 4 drs. 68, Ford 17M TS 68 met pook; Ford 17M 4 drs. 67, Ford 12M 66 67 68, Mercedes 250 type 70, diverse extra's; Mercedes 200D 69, Pontiac Firebird sport 69, BMW 2500 met radio, BMW 2000 69. BMW 1800 68, Renault 6 70, Renault 4 L 70, Fiat 125 69 nw. motor; Fiat 125 69. Fiat 125 68, Fiat 124 Special 69, Fiat 850 S 68, VW 1300 L 69, VW 1300 L 67, VW 1600 TL 70. VW 1600 Ponton 68. Ford Cortina GT 67, Peugeot 204 68. VW Bus 9 pers. 68. Morris 1100 Glider 68. Austin 1100 Glider 68, NSU Prinz IV 66 enz. Alle keuringen toegestaan. Inruil en financiering. Autobedrijf Hamers. In de Cramer 1 Heerlen Aral Tankstation tegenover Nationale Houthandel tel. 716045, 's zondags gesloten. x

Te k. OPEL Rek. coupé '64 f 775.- en Oldsmobile '64 m. radio en sch.dak f 1350.- beide i.pr.st. Maastrichterstr. 45 Brunssum. x

Van part. te k. aangeb. z.g.als nieuw DAF 55 eind nov. '70 te bevr. P. Dols Grachterstr. 21 Kerkr.-West. x

Te k. VW 1300 bj. '69 m. schuifd. en ml 41000 km rood f 3500.- Bergerweg 33 Sittard. x

Te k. DAFFODIL bjr. '66 zeer mooi Renierstr. 12 Kerkr.-W.

T ek. VW bjr. '65 in g.st., 4 nieuwe band. Stalen schuifdak f 1000.- Grachterstr. 111 Kerkr.-W. x

BMW 2002 bj. '68 te k. Heerlerweg 111 Hoensbroek. x

Shell station Wöltgens biedt te koop aan onder garantie BMW 2002 bjr. 70 km.st. 39000 1e eigen. zeer mooi, kleur groen. Opel Kadett de luxe bjr. 70 km.st. 38.000, Opel Kadett de luxe bjr. 69, Simca 1301 Grand de luxe bjr. 70 km.st. 46.000 wit. Alle automobielen zijn in uitmuntende staat: Inr. in een dag klaar. Tel. 04445-3487 Kerkrade. x

Hollandse auto's schadevrij van 1e eigen. SIMCA 1100 GLS '70, Renault 4 '70, VW 1302 '71, VW bus '69 geel kenteken, 'fiat 125 '69, Ford 12M '68, Ford 12M 1500 '65, Ford Transit bus '69. Peugeot 404 L '69, Austin Balanza 1800 M KII '69, Opel Kadett luxe '65. Div. inruilauto's. Inr. financ. garantie Automobielbedrijf Thom de Vries Grasbroekerweg 7 Heerlen tel. 719673. x

Te k. v. part. door omst. VAUXHALL Viva de luxe 4-drs. half jaar oud f 2000,- onder nw.pr. tel. uitsl. na 19 uur. 045-716405. x

Te koop AUDI 100 S '69. Fiat 125 '70. Taunus 12M coupé '68. 12M '68, Opel Rekord '68, Vauxhal 2000SL '70. VW 1600 TL '70. Mercedes 280S '68, Taunus 17M '66 garantie finc. en inruil elke keuring toegestaan. Autobedrijf P. van Dijk Hompertsweg 33 Kakert Schaesberg tel. 1729. x

Wegens omstandigheden te koop van particulier: AUTOBIANCHI A 111 1971, 26.000 km f 7.300,- Fiat 125 1972 6.000 km . f 7.500,- Financiering mogelijk, ANWB-keuring toegestaan. Te bezichtigen overdag van 10 tot 18 uur. Akerstraat 55, Heerlen tel. 045-710005. x

MERCEDES diesel 65 f 2650,- VW 1300 L 69 rood f 2950,- VW 1300 L 67 f 1950,- en 66 f 1250,- Taunus 17M 64 f 250,- inr. fin. Hamerstr. 16 Heerlen (bij Ambachtschool. x

Te k. weg. omst.h. OPEL GT 1900 '69. Haverterstr. 79, Koningsbosch-Echt. x

Jos Sparla automobielen FORD Capri 2000 GTXLR okt. '71 kl. blauw, Ford 1600 GT '71 kl. donkerbruin metallic Opel Rekord coupé '71 kleur groen metalll., Viva Vauxhal '71 goud metall. Viva Vauxhall '70 brons metallic, Opel Kadett Spec. '70 kl. wit, Opel Kadett L '69. Opel Kadett caravan 5-deurs '70, Peugeot 404 Break diesel okt. '70 als nieuw weinig gelopen, VW de L 1300 '70 kl. rood, Triumph Spitfire MK 3 '70 cabriolet, Ford 20M XL coupé '67 zilvermet., Fiat 125S '70 kl. wit, Fiat 124 '69 kl. blauw, BMW 2002 '69 grijs, VW 1600 '68 bruin, Simca 1501 automatic '68 wit, Oldsmobile F 85 coupé '67, Bussen: Ford bus Transit met geel kenteken '70-'69, VW-bussen met ruiten 70-'70-'68, VW-bussen met geel kenteken '71-'70-'68, VW-bussen gesloten '70-'69-'67. Goed kopen in ruil. Austin Seven bestel '66, DKW F 12 '67, Peugeot '66. Ford 12M '66, Opel Kadett '66, Opel Rekord '66, VW-bus '66. Inruilfinanciering Jos Sparla. Inen verkoop, automobielen, Kaalheidersteenweg 62-70, Kerkrade-W. tel. 045-411874. Deze week iets aparts. Te zien museum-auto, oldtimer merk Ford. Bouwjaar 1926. Het aanzien is de moeite waard. x

Ton Quadflieg biedt aan, auto's zijn reeds gekeurd. VW 1302 '71 kl. groen 1e eig., Opel Olympia 1900 coupé '69 kl. rood, Taunus 1600 GT '71 kl. met. bruin, Opel 1700 L '70 kl. groen , Opel 1700 L type '68 kl. zilv. f 2900,- VW 1300 '69 kl. groen f 2950,- Escort 1100 L '69 kl. blauw f 3500,- Kadett 4-deurs luxe '69 kl. wit f 3950,- Kadett caravan '70 kl. beige f 4700,- Kadett Rally 68 kl. zilv. f 3500.- BMW 2000 '67 kl. blauw f 2750,- Fiat 850 coupé '67 kl. blauw f 2500.- Inr. en financ. mog. Garantie 10.000 km of 3 mnd. O.L. Vrouwestr. 57, Kerkrade. x

Han v. Sintmaartendijk biedt aan onder volledige garantie en event. gratis ANWB-keuring: FORD 2000 GXL coupé '71 15.000 km kl. bruin, Citroën DS 21 21 Pallas Injection '70 kl. grijs, Porsche 911 E Targa '71 1e eig. kl. signal geel. Fiat 128 '70 1e eig., kl. groen, Roover 2000 TC '70 1e eig. kl. wit. 2 Fiats 125 '69 kl. groen en blauw, VW 1300 cabriolet '69 kl. bl., DAF 55 '69 1e eig. kl. beige, Simca 1501 Special '70 1e eig. kl. groen, Opel Olympia coupé '70 kl. wit, Opel Rekord coupé 1900 L type '69 kl. beige, Alfa Romeo 1300 GT junior '68 kl. groen. Alfa Romeo 1600 Gulia Super '68 kl. grijs, Fiat 124 Sport coupé '68 kl. groen. Ford Escort L '70 1e eig. kl. goud, Fiat 850 coupé '68 kl. groen, Opel Commodore '68 kl. wit, Renault 16 '70 1e eig. kl rood. Renault 16 TS '68 kl. blauw, Mercedes 200D '66 kl wit, Renault 10 1300 '70 kl. blauw, BMW 1600-2 '66 kl. geel. Fiat 600D '68 kl. blauw, Opel Rekord coupé '65 z. mooi. Opel Admir. '66 kl. wit, 2 Fiat 850 '65 en '68, Opel Kadett '65 kl. grijs, NSU 1000 66, Mercedes 190D '62 kl. wit. Inruil financ. en p. l. mog. Auto-Sima Maastrichterstraat 160 045-253508-213043 Brunssum verbindingsweg Brunssum-Hoensbroek. x

Leuke vakantieauto TRIUMPH Herald '67 i.g.st. Vr.pr. f 1475. Te bevr. Pr. Bernhardstr. 7, Eijsden. x

Uw AUTO? OPEL record 1900 coupé "68 wit m. radio en acc. Beatrixlaan 26, Sittard. x

KADETT '71 1e eigen. Kadett '69 1e eign. VW '68, Opel Rek. 4-drs. 1900 L '67 iets moois. Ford Taunus 17M '67, Ford 20M TS '66, Opel Rekord '65, Kadett '64 f 250. Cavlier Kip met voortent geheel compl. Inr. fin. PL mog. Autohandel M. Hogenhout, Wilhelminastr. 151, H'broek. x

Te k. 2 CV AZAM 6 1966, i.z. st. Te bevr. Wyenbergstr. 454 Hoensbroek. of tel. 713536. x

Mooie NSU type 110 bj 1967, z.g. in orde, z. snel f 1950. Van Galenstr. 66 Heerlerheide.

Te koop TREKHAAK van Vauxhall Viva. Peerdendries 19 Brunssum(bij ziekenhuis), Na 13 uur.

Te k. OPEL Rekord 1700 bj 1967, i.z.g.st. nieuwe banden. Henri Dunantstr. 727 Brunssum, tel. 045-251915. x

OPEL Diplomat automatic 57.000 km. 1e motor. Div. accessoires. Weg. omstandigh. voor DM 4.000 te koop. Tel. 0949-91-391357.

Te koop weg. omst. VW 1300 bj 1970. Janssen Canisiusstr. 36 Kerkrade.

Sloop VW 1961 goede motor 2e nwe banden en nieuwe accu. Vraagprijs f 250. -. Pannesheiderstr. 45 Kerkrade. x

Te k. LELIJKE EEND AZM bwj 1966. Bodemplein 6 te Brunssum.

Te koop VW 1300 1970 kmst. 12.000 met radio, prijs f 4500. Poststraat 16 Brunssum.

Te k. 2 CV bwj 1970 en BMW 700. Const. Huygenstr. 45 te Brunssum.

Te k. BMW MOTOR 250 cc f 300. Tel. 045 nr 254268. Na 18 uur. x

Te koop FIAT 850 Coupé wit 2½ jr oud. Bevr. Eisenhowerstraat 619, Sittard. Tel. 9853. Na 19 uur.

Te koop BMW R 50 m. motorkleding. Ledergoed is ook apart te koop. Bodemplein 6 Brunssum.

Te k. BMW MOTOR R 75 m. acc., 7000 km gel. Prickeleenstraat 42, Schaesberg. x

Te k. MORRIS 850 1969, i.z. g.st. Bonenkamp 69 Oirsbeek.

Te koop VW 1200 bj 63-64. Na 16 uur. Accacialaan 14 te Waubach. x

FORD Taunus 17M bj 64, z. goede staat, prima banden. Moet weg t.e.a.b. Trichterstr. 5A, Schimmert.

Te k. 2 OPELWIELEN met goede banden van bwj. 58 tot 66 f 35.- de twee. Kennedystraat 24. Hoensbroek Mariarade.

Te koop MERCEDES 200 D bwj. 1964, totaal gereviseerd. Ford 12M bwj 1964 wit in z. g. st. VW kever 65 met radio. H. Rohs, Shell tankstation Beekstr. Munstergeleen. x

Te koop OPEL Admiraal 1964. Inruil kl .wagen mog. Burg. Corbeystr. 9 Stadbroek Sittard.

Te koop TAUNUS 12M Coupé 1966 Swentiboldstr. 1 Guttecoven.

Te koop t.e.a.b. van 1e eig. FIAT 850 Coupé tel. 045 nr 411735 of Kl. Graverstr. 187, Spek'heide. x

Te k. van part. OPEL Kadett 1967 i.g.st. Te bevr. Europaweg 206 Waubach. x

Te k. SIMCA 1000 1965 motor olievrij. f 375.-. Na 17 u. Schinkelstr. 24, Brunssum.

Te k. BMW motor 500 cc. Te bevr. Julianastr. 41, Brunssum.

Te koop FIAT 1100 bj 1968 motor en mech. zeer goed. Slechts f 1150.-. Bodemplein 15 Brunssum.

Te koop z. mooie VW 1200 1964 kl. wit met '68-er ruilmotor. Mej. N. Nendels, Eikstraat 27, Passart Zd Heerlen.

Te koop of te ruil kl. FIAT 600 busje bj 1969 tegen Opel Car. Moltweg 44 Kakert Schaesberg.

Te k. MORRIS 850 bj 1971 a.nw. voord. prijs. Oude Molenweg 76 Heer, Tel. 043 nr 21975.

Te koop aang. MERCEDES 190, prijs f 1600.-. Bovenste Puth 6 Puth Schinnen.

Te koop van part. een zeer mooie FORD Mustang bwj 67 met radio, spaakwielen. Deze pracht auto verkeert in zijn geheel in uitst. staat. Prijs f 3750.-. Te bevr. na 12 uur. Jos Kleijnenlaan 266 Geleen.

Te koop t.e.a.b. SIMCA 1500 bj 1964. Bevr. Ed. Wintgensl. 11 Treebeek.

Weg. ophouden bedrijf te k.: CITROëN Dyana bj 68 kmstand 48000, i.g.st. gaat weg voor spotprijs en Ford Cortina 1300 L nw model in.st.v. nw. bj '70, kmstand 21000 vraagprijs f 5600.-. tev. VW bj '60 voor f 250.-. Te bevr. Gerardstr. 44 Schaesberg. x

Te koop weg. vertrek buitenl. FORD Coupé 1600 XL bj. juni 1971, prijs f 8500.-. Jac. v. Maerlantstr. 26 Molenberg, tel. 045-713283.

Te k. nwe BANDEN en vellingen, z.g.a.nw. Maat 550-12, Irenestr. 39, Kakert.

Te k. aang. weg. overl. auto merk SCALDIA 412 LS. 4 d., bj 1971, 21000 km gel. Te bevragen Muggenbroekerlaan 42 Roermond. Tel. 23621 (04750).

Van partic. RENAULT R 16 TS bj. 70. km.stand 48.000 als nw. f 6350.-. Trichterstr. 5a Schimmert.

OPEL Rekord 1700 schuifdak 4drs, 4 versn.bak. zeer mooi, bwj. 1964, vraagprijs f 600.- en Ford Corsair 2 drs. 4 versnellingsbak, zeer mooi, 1964, f 400. Beide goed in orde. Ook zaterdag en zondag. Woeringenstr. 1 Stein.

Weg. omst. v. part. te k. Ralley SIMCA 1000 m. 1117 cc motor topsnelh. 150 kmp.u. bj. nov. 1970, 29000 km gel. z.g.st. ML beh. met cert. Inl. Past. Ravenstr. 10 Sittard, tel. 6279. Na 18 uur.

Te koop OPEL Kadeet Coupé bjr 1965. Looiwinkelstr. 17 te Spaubeek.

Te k. 1 OPEL Caravan 1964 bl. i.z.g.st. techn. 100 pct. 4 nwe banden, nw accu, enz. Tankstation Oud Geleen, Van Ittersonstr. Geleen. x

RENAULT 12 TL 71 rood f 6300.-. Kadett Speciaal 69 68 67 van f 4600.- tot f 3200.-. Rekord 1700 70 69 66 f 5500.- f 4300.-. f 1900.-. VW 1300 70 69 68 67 66 f 4200 tot f 1900, VW Variant '66 f 1400.-. Inr. en financ. Meulemans servicegarage, Ridderhoenstr. 182 Hoensbroek. x

Excl. aanbod JAGUAR 3.4 S, bwj. 1967 i.z.g.st. Origineel. 73000 km. kleur groen metallic Weustenraedstr. 46, Hoensbroek.

Door inruil op nwe Wartburg en Trabant te koop aangeb. WARTBURGS '66 en '67 Skoda MK 110 '71 en '67, Fiat Special 125 '69, Opel Rekord 4 drs '67, VW Variant 1600 '67, Cortina '67, Fiat 1100 '64 enz. Tevens nwe en slooponderd. van Wartburg en Trabant. Nieuwe Wartburg uit voorr. leverb. Garage P. de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. tel. 045-212896. Wartburg en Trabant Dealer.

SPUITCABINES te h., 27.50 gld. per auto. Ridder Hoenstr. 182. Hoensbroek. Tel. 211953. x

Te k. FORD Capri 1700 GTXL 1970. Overstr. 14, Munstergeleen.

MERCEDES 280 SE '67 in- en uitw. als nw. met schuifdak, zonw. glas. f 6500.-. Hoofdstr. 103 Hoensbroek. x

Te k. CHEVROLET imp. bel. type 1964 i.z.g.st. f 1000.-. Dr. Kuiperstr. 36 Heerlen.

Te k. CORTINA 64 met 4 spikes, vraagprijs f 400.-. Wilhelminastr. 9, Waubach.

Te koop JAMAHA 250 cc z. g.a.nw. km.stand 10.000. Hereweg 82 Nieuwenhagen.

Te k. 2 CV 1969 als nw. met garantie en ANWB rapport. Nieuwenhuisstr. 43, Aalbeek Hulsberg.

Te koop TREKHAAK DAF 55 f 65.- nieuw. Tel. 045 nr 717724.

Te koop FORD Escort 170. Steegstr. 20 Munstergeleen.

FIAT 124 autobianchi bj '69, km 40.000, als nw. f 3650.-. Kast. Hillenraadweg 77 c te Maastricht Nazareth.

Te koop FORD Transit '66 met ramen. Kasteellaan 115 Meezenbroek Heerlen.

CITROëN DYANE 6 1970 en 1968. Spotprijs. Nieuwenhuisstraat 43, Aalbeek Hulsberg.

FORD Cortina 1600 E van part. met open dak, kl. blue mink, sl.bank alle sport.acc. In uitst. staat. oct. 1968. 69000 km. Tel. 04406-3524.

Te koop FIAT 850 Coupé '67 als nw. 100 pct in orde 2400 gld. Edah Markt 118 Geleen.

Te k. OPEL Kadett L kmst. 67.000 i.z.g.st. Oude Heerlenerweg 31 Sittard.

Te k. mooie FIAT 850 Spec. '69, 44.000 km gel. f 2650.-. Carpentierstr. 21, Kitskesberg Roermond. x

Tegelaar bietdt te koop aan onder schr. garantie en financ. mog. FORD Consul '72, Ford 2000 Coupé GXL '71, Opel Manta '72, Mercedes 220 D '70, Ford 1300 '71, Ford Capri 2300 GTXLR '69, Ford 20 M '68, Ford 17M '66, BMW 1600 '70, BMW 1600 '69, Opel Rek. 1700 '69, Opel Rek. automat. 1900. Fiat 850 '68, Fiat 128 '70, Opel Kadett '65, Eend '68, VW 1500 '65, Daf 44 '68, Daf '55 '69, Renault 6 '70, Viva '65, Fiat 850 '68, Daf bestel '69 Daf 44 '67, Opel caravan '65, Fiat 850 spec. '69. Autobedrijf Tegelaar Maastrichterweg 156 Roermond, tel. 04750-16819. x

Mooie metalic-zilver VAUXHALL Victor 5 drs. Stationcar f 995.-. Rijksweg Nrd 4, Geleen .tel. 3394.

Te koop MAICO-LETTA o Te k. Maico-Letta SCOOTER 250 cc, f 95.-. Lupinestr. 86, Kerkrade-W.

Te k. OPEL Rek. '63, oud, maar rijdt nog goed! Prijs plm f 750.-. Pricksteenweg 8, Kerkrade. Tel. 04445-6159.

Te koop FIAT 125 bj nov. 1969, type 1970, in pr. st. Ford Taunus 20M mod. XL '69, kmstand 30.000. Financ. Europalaan 593. Brunssum, Tel. 252578.

Te koop VOLKSWAGEN 1500 S bj '66. i.z.g.st. Spoorstr. 25 Treebeek. x

Te k. FORD Cortina, prima cond. 41.000 km. P. Schunckstraat 730, Heerlen. Na 18 u.

Te koop FIAT 850 '67, met schuifdak f 900.-. pls half jaar verz. f 975.-. Elandstr. 33, Heerlerheide.

Te k. RENAULT Dauphine/ Gordine wit 1967, getect., ing. radio met fm, prijs f 1000. Caumerweg 15. Heerlerbaan. x

TREKHAAK Fiat 128 te k.. type 1969-70. f 40.-. Op den Driessen 8. Schaesberg. Tel. 04443-3987.

OPEL Blitz diesel 2.5 t. 1970, Opel Blitz met spec. meubelopbouw 16 m3 1968, Opel Blitz met spec. ventopbouw 1966, Opel Blitz met 3 zijdige hydr. kieper 1966, Opel Blitz lang chass. 1966, Opel Blitz lang chass. 1965, Opel Blitz kort chass. 1969, Opel Blitz kort chass. 1964. Hanomag Matador type F 25, Hanomag Matador type F 35, 2x Hanomag Matador bestel type F 35, 2x Hanomag Kurier diesel. 1x Hanomag Kurier benz., Hanomag Markant 3.5 t., Hanomag de luxe 1928, 2x Hanomag 2.5 t. spec. chass. laadvloer ± 40 cm van de grond zonder wielkasten, 1x Bedford Kdsc m. kleine wielen, 1x OM Cerbiatto diesel 1969, Ford Transit met 3 zijdige hydr. kieper, Ford Transit dubb. lucht 1967, Jeep m 38 onderwater, Jeep type universal, Jeep type vredesjeep, Dodge Biep 4x4 benz., Daf 4x4 met giek. En nog keuze uit ± 25 diverse inruilwagens. Automobielcentrale „De Uiver", Prov. weg-Noord 82-84-85-87, Doenrade, tel. 04492-1931/1908. Meer dan 40-jarige ervaring.

EFKA automobielen. Volledige garantie op alle onderdelen gedurende 10.000 km. Inr. en financ. mog. Ford 17M wit 1971 8000 km gel. a.n., Opel Rekord 1900 4-deurs crème 1970 38.000 km gel. div. acc. als nieuw, Ford 12M 1970 met. blauw 1e eig., Volkswag. 1600 TL '69 1e eig. donkergroen, Ford 12M 1967 beige 1e eig., Fiat 124 speciaal groen '69 zeer mooi, Citroën Dyana Commercial type '69 licht blauw a.n., Simca 1000 GL type '70 wit a.n., VW 1300 '64 Car. en mech. i.pr.st. t.e.a.b. Div. Inruilers goedkoop. v. Gronsveldstraat 16, Kerkrade-Chèvremont, tel. 04445-5815.

Te k. SIMCA 1500 bj. 1966 met orig. ruilmotor in z.g.st. Belenweg 30, Merkelbeek. tel. 04492-1810.

Onder 3 mnd. of 10.000 km gar. ANWB-keuring toegest. CITROëN Dyane 70, Triumph Herald 69, Fiat 850 69, Simca 1000 67, Vauxhall Viva SL 67, Skoda 1000 MB 66, Renault R16 67. Div. inr.wagens. Inr. en fin. Bedrijfwagens: Fiat 650 E driezijdige kiep, Opel Blitz open, Chèvrolet paarden vervoer, gesloten aanhangw. Autobedrijf Schoonhoven Slanghenstr. 6, einde Demstr. Bij 't zwembad, tel. 045-213190 H'broek. x

Auto-Dirks heeft nog enkele zeer goede gebr. AUTO's. Door inr. verkregen met Bovaggar. en uitstekende service o.a. mini-Coopers '68-'69-70 en 71, (9 stuks), verder 1800 S Balanza '71, Triumph Spitfire met stoffen en vaste kap '69. Morris bestel '70. Ford Taunus stat.car '65, Opel Kad. '69, Ford 12M '67, Daf bestel '68, Renault R4 L '70, Daf 33 '65, VW kever '69, Fiat 125 '68. Nieuwe Mini's-Gliders en Marina's. Steeds voorradig. Fin. en inr. mog. bij Auto-Dirks. Amstenraderweg 81 b. Hoensbroek, tel. 045-213068. x

OPEL Rekord L 1700 65 schijfremmen, nwe. banden f 750. Hubertusstr. 26, Groot Genhout-Beek. x

MORRIS Mini 1000 '69, Morris 1100 NK 2 '70, Vauxhall Viva '68, BMW 1600 TL '68, Simca 1501 '67. VW 1300 '67 '68, VW 1200 '68. VW-bus '69, VW Pick-up, m. dubb. cab. '68, Ford Transit bestel '68, Fiat 850 spec. '68 '69, Hillman imp. '65, Opel Kadett 68, Ford Taunus 12M coupé TS 68, Ford Taunus 20M '66, Ford Taunus 23M TS '69, Opel Comm. coupé '68, Daf 44 '67, Peugeot '67. Audi 100 S '69. Autohandel de Wintraak, Munstergeleen bij Sittard, tel. 04490-5280. x

Te k. MERCEDES 250 beige 68 m. schuifd. Opel Kadett 69 crème 1e eign. Opel Kadett 67 beige. Opel Adm. 2800 grijs m. schuifd. Fiat 125 ivoor 68, Vauxhall Victor 1600 rood 68. VW 1300 groen 68, VW 1200 wit 65, Ford Taunus 17M groen 65. Ford Taunus 12M wit 64, DKW F 102 geel 66 f 800, Opel Kadett 64 blauw. Inr. en fin. mog. Autohandel G. Simons, Nieuwstr. 127, H'broek. x

MERCEDES 220D type 71 a. nw. Fiat 125 71, Simca-Chrysler 71. Fiat 128 70, Fiat 850 coupé 68, Fiat 850 spec. 69 68 f 2200, Eend 2 CV 68, Cortina 1600 68, Viva 68, Fiat 125 68. Fiat 124 68 f 2750. Opel Kadett 68 67 66 f 1950. BMW 2000 68 f 3250, Citroën ID 68 nw. type, Ford Zephyr 67, Ford 15M 67, NSU 110 67, Cortina 67 f 1400, Ford Transit bus 67 f 1450, 5 inruilauto's f 300. Alle keuringen. Inr. fin. 3 mnd. garantie. P. Joosten. Scharnerweg 3 en 7 Maastricht, tevens div. mooie brave prachtige Welshpony's en IJslandse merry te k. tel. 043-27308. x

Te k. SIMCA 1501 spec. Röntgenstr. 19, Schaesberg. x

Te k. DYANE (Citroën; '70 m. gar. en fin. mog. Automobilbedr. Schinveld Kan. v. Nuijsstr. 65. Schinveld. x

Te k. MG B TG Sport '68. Brouwer, Brandstr. 21, Simpelveld. x

Te k. FORD Mustang '69 kleur wit i.g.st. Munstr. 11. V'burg. x

OPEL Rek. 1700 L '69 apart mooi, 39.000 km kl. wit m. pook f 4450.- Ganzeweide 146 H.heide tel. 214755.

Te k. van part. 1e eig. OPEL Kad. Fastback aug. '68 aanr. vrij (geen handelaren) Heideveldweg 55 H.heide tel. 211137.

Te k. van eerste eigenaar goed onderh. NSU 1200 '68. Nic. Beetsstr. 184 Molenberg-Heerlen.

Renault 8 te k. van eerste eig. i.z.pr. st. 39.000 km gel. bwj. eind '69. Putstr. 15, Schaesberg.

Te k. FORD Transit '66 i.st.v.nw. f 950. tel. 04402-2070.

Te k. leuke CITROëN Azam 6 '65 tevens Ami 6 '66 mooie sloopauto. W. J. M. Bosch, Voorterstr. 493, Kerkrade.

Ideaal voor vakantie VW-BUSJE. geh. inger. als campeerwagen. 100 pct. i.o. f 1250. Rijksweg-Nrd. 308 (1) 2e etage Sittard, tel. 04490-6597.

Te k. VW bwj. '67 i.z.g.st. Reeweg 90, Abdissenbosch.

Autobedr. Jurgen biedt aan: MERCEDES 200D '69. radio, wit, Mercedes 200D '69 radio beige, Mercedes 200D '67 radio nieuwe motor, Renault R4 de l. '70 1e eig. Opel Rek. 1900 L coupé '70 1e eig. blauw. Opel Rek. 1900 L coupé '68 radio rood, Ford Escort 1300 '70 1e eig. Citroën D spec. type '70 1e eig. BMW 1602 '69 1e eig. VW kleinbus pers.vervoer '69 1e eig. BMW 1800 '67 nw. banden. Renault R16 '66, Diverse jonge schade-auto's te k. met lichte plaatschade zoals Fiat 125 spec. '71, Opel comm. coupé '71, BMW 2000 autom. '70, Ford Capri 1500 XL '70, Opel Kadett coupé L '68, Opel Manta 1900 S '71. Ook goedkope inruilauto's. Autobedrijf Jurgen, Teutelbroekstr. 73, Kerkrade-Chèvremont. Gar. 3 mnd. of 10.000 km Fin in één dag klaar. ANWB-keuring toegestaan, tel. 04445-2570.

NSU 1200 te k. Te bevr. na 7 u 's avonds Crombacherstr. 23, Kerkrade-W.

Te k. BMW 1600. Nassaustr. 119, Chèvremont, na 6 u.

Wij bieden te k. aan: door inruil verkregen AUTOMOBIELEN: Fiat 600 '65, div. Fiat 850, div. Fiats 850 spec. Fiat 128 2-drs. blauw '69, Fiat 128 4-drs. '69 rood, Fiat 124 '67 div. Fiats 124 spec. '69, Fiat 125 '69, VW type 311 2-drs. '67, div. VW 1300 '67, Citroën type a.z. blauw-grijs 68, Daf 55 donkergr. '69 opel Kadett kl. beige '65, NSU type 1200 groen '69, NSU 68 type 110 rood. Automobielbedr. A. C. Muijres, Kl. Graverstr. 154 Spek'heide, tel. 045-413916 na 19 uur 04445-7536 alle modellen zijn met Bovag-garantiebewijs. Inr. en fin. mog.

Te k. DAF 55 bwj. '68. Taunus 12M bestel '67. Renierstr. 12, Kaalheide.

Te k. v. part. CITROëN Dyane 6 oud 17 mnd. plm. 30.000 km, prijs f 4200. Leufkens, Kennedyplantsoen 70. Schaesberg, tel. 04443-1675.

SIMCA 1501 GL bwj. '68 vr.pr. f 2850. na 5 uur, tel. 045-213148.

RENAULT 4 Export wit, aug. '70 km.st. 20.000 f 4150. Mauritspark 34, Geleen

Te k. TRIUMPH Herald 1250 m. schuifdak i.z.g.st. Tel. 412839.

Ingeruild: BMW 2000 '70. BMW 2002 '70, BMW 1800 '69. BMW 1800 '66. Fiat 850 coupé '70, Opel Comm. '68. Autobedr. KERA nv Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 04445-2121 BMW-dealer.

Te k. VW 1500 bwj. '70 i.z.g.st. Kokelestr. 135, Kerkrade. na 6 uur.

Te k. v. part. weg. omst. CAPRI 2300 GT-XLR 23.000 km gel. type '70. Keuring toegest. Van Wachtendonckpl. 2, Wijlre, tel. 04450-1305.

Te k. v. part. TREKHAAK nw. v. Citroën ID of DS. Ganzeweide 93, H'heide.

Volledige garantie 10.000 km. PEUGEOT 504 '70 rood 40.000 km gel., radio; Citroën GS Club 6 mnd. oud kleur wit met radio, toerenteller, pookje; Cortina 1600 '71 nieuwste type 4 drs. 12.000 km gel. blauw, metallic; Audi A60 Luxe '69 groen, radio; Ford Capri bwj. '70 rood type 1600 45.000 km, Cortina 1300 Luxe '69 f 2200.- Fiat 820 Sportcoupé okergeel bwj. '70 als nieuw; Renault 10 Major '70 groen; Fiat 125 '69 wit f 2900.- Alle wagens 1e eigenaar, schadevrij, diverse inruilwagens: VW 1200 '60 goedlopend f 100.- Ford 12M '65 TS wit f 300.- VW 1300 '65 radio f 600.- Karman Ghia 1600 '64 blauw f 450.- Rekord '64-'65 wit-grijs f 200.- Dodge Valiant '65 f 400.- Lukassen Holzstr. 67 Kerkrade.

Te k. FORD Escort Sport Twin-cam 1600 GT motor Ford Esc. 1100 69. Ford Cort. GT '69. Lijsterstr. 21 Nuth, na 18 uur, zaterdag de hele dag.

Te k. Opel coupé 70, Opel coupé type 69, Kadett 68 zeer mooi, Kadett L 67, VW 70 st. schuifdak. VW 67 66 65 bij alle prijzen. Gar. fin. inr., B. Aretz, St. Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 711268.

V. part. g. onderh. FORD Taunus 17M super bj. 66 mech. en mot. 100 pct. in orde f 1750.- Trichterstr. 7 Schimmert.

Te k. DAF 33 '66. P. Ecrevissestr. 19. Sittard.

RENAULT R16 TL en TS 69 en 70, Triumph TC 1300 70, Simca 1100 GLS 70 en 1000 GLS 71, R 6 TL 850 en 1100 70 en 71, 3x R12 TL 7, NSU 1000 67, R10 68-70, Audi 60 L 70. Morris Mini 1000 71, Morris 1300 68, Citroën Dyane 6 70, R4 1 en exp. 67 68 69 70, Daf Pony 68 nieuwe motor, enkele auto's van 200 tot 1000 gld. Financiering, zonder aanbetaling mogelijk. Alle keuringen toegestaan, 1 mnd. Bovaggarantie. Auto Smeets BV Akersteenweg Heer-Maastricht, tel. 21444.

FORD Capri 2000 XL '70 i.pr.st. f 6500,-. Inr. en financ. Ligtenbergstr. 65 H'broek-Zd.

Te k. CITROëN Dyane '70 goed onderh. Akerstr. 96 Spekholzerheide, Na 18 u.

Te k. VW '65 pas gesp. z.g.a.n. f 1250.-. Voorstr. 4 Brunssum.

Te k. OPEL Rek. '65 pas gesp. i.g.st. Vr.pr. f 950,-. Voorstr. 4 Brunssum.

Te k. VW '65 bestelbus m. ruit. en schuifdeur. Vr.pr. f 850.-. Voorstr. 4 Brunssum.

Te k. TAUNUS 12M '65 i.z.g.st. Vr.pr. f 650,-. Voorstr. 4 Brunssum.

SIMCA 1301 '67 met trekh. desk. onderz. toegest. f 2150,-. Antoniusstr. 29 Geleen.

Te k. weg. omst. FIAT 850 '68, kl. wit met schuifd. 1100,-. Mühlenbergstr. 24 Schaesberg.

Te k. VW-kever '63 met roldak i.g.st. Marcellusstr. 43 Hrl.

Te k. v. part. CITROëN Ami stationcar 1966 met vouwdak 72.000 km f 1250,-. Tel. 045-410339.

Te k. wegens trouwpl. nieuwe RENAULT 12 TL. St. Corneliusstr. 3, Kerkrade-W.

Te k. FORD Capri 1500XL Bwj. 1970. Heerlenersteenweg 15 Heerlen-W.

FIAT 600 '68 en '70, Fiat 850 '65 '66 '68. Fiat 850 speciaal '68 '69 '70, Fiat 850 Spider '69, Fiat 128 '70. Fiat 124 '69 '70, Fiat 124 special '69 '70, Fiat 125 special '69, Auto Bianchi Primula '70, Morris Mini 1000 special '69 met 3 mnd Bovaggar. Inr. en financ. mog. Automobielbedrijf Kolenburg Kruisstr. 12 Heerlen, tel. 045-714524. Ook 's zaterdags geopend tot 17 u.

Te k. BMW 1800 bwj. 66. Heerenweg 52 Heksenberg.

Te k. motor KREIDLER RS met racekuip aug. 69 Henri Dunantstr. 473, Brunssum.

Te k. TRIUMPH Spitfire f 2500.- i.st. v.nw. Maastrichterweg 46 Brunssum.

Te k. v. part. FORD 15M stationcar '68 red. prijs. Bernhardstr. 10 Simpelveld.

PEUGEOT 204 67 f 2450,-, VW 1600 Variant 67 f 1850,-, Opel Coupé 66 f 1500,-, Opel Coupé '65 f 750,-, VW '65 f 650 Fiat 124 67 f 1850, Fiat 124 67 f 1650, Triumph Sport 65 f 950 Triumph Herald 66 f 850,-. Mercedes 220 S 64 f 850, Cortina 65 f 750,-, Renault R16 66 f 1250,-, Fiat 850 67 R16 66 f 2250,-, Fiat 850 67 f 1250,-, Fiat 850 66 f 850,-, MG sportw. f 850,-, Renault L4 65 f 750,-, VW 64 f 500,-, Opel Kadett 65 f 850,-, Opel Kadett 64 f 600,-, Vauxhall Viva 65 f 600,-, Cortina GT 1600 69 f 3500,-. Fiat Bianchi 69 f 2250,-. Valliant 65 f 650,-, DKW Audi 65 f 650,-, Simca 1000 67 f 1250,-, Simca 1000 65 f 650,-, NSU 1000 64 f 650,-, Fiat 60 65 f 750,-, Austin Glider 64 f 650,-, Opel Kadett 64 f 450,-, Opel Kadett 65 f 650,-, Simca 1300 66 f 1450,-. Holegracht 1 Wijlre, tel. 04450-1625.

Te k. TAUNUS 17M bj. '64 i.g.st. Pr. Hendriklaan 35, Brunssum.

Te k. BMW 2000 CS met sportwielen bj '67 i.pr.st. Zond. tot 14.00 u. Houbeneindstr. 20, Munstergeleen

Te k. OPEL Rekord '66, Vasco da Gamastr. 2, Passart-Zuid - Hrl.

MERCEDES 230 S automatiek bj. nov. '67 i.z.g.st. km.st. 60.000 Lokerstr. 8 Sibbe.

Te k. MERCEDES 1966 diesel, Mercedes 1969 diesel tevens Mercedes slooponderd. Hommerterweg 15B H'broek.

Te k. VW busje '65 m. nw. mot. tel. 045-215173.

Ronde van Limburg: meester-klassieker

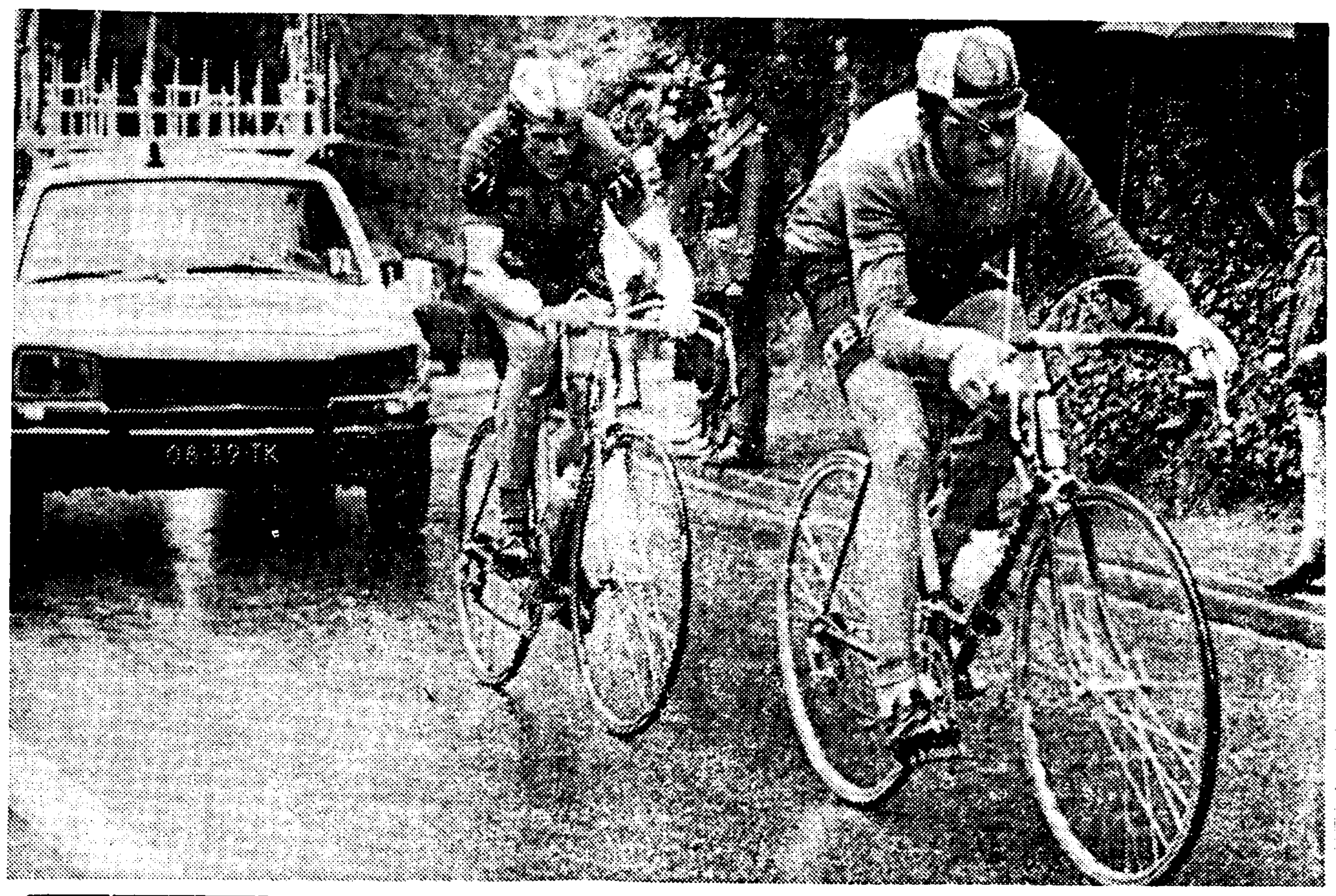
STEIN, 27 mei — Zij zullen er — voor zover wielercoach Joop Middelink ze niet voor een vertegenwoordigende equipe heeft opgeroepen — vandaag, zaterdag weer allemaal bij zijn. Alle bekende amateurs in de al even bekende klassieker: de Ronde van Limburg, die zijn start en finish in Stein heeft.

Het wielerseizoen groeit snel naar zijn hoogtepunten: de Tour de France, de wereldkampioenschappen en de Olympisch Spelen. De liefhebber van de wielersport kan zijn hart ook dit weekeinde weer in Zuid-Limburg ophalen. Vandaag de Ronde van Limburg voor amateurs, compleet met een amateurs-criterium in Stein zelf, en morgen de Grote Prijs van Simpelveld voor dames- en beroepsrenners.

Voor veel amateurs is die Ronde van Limburg een (nieuwe) kans om zich op de voorgrond te plaatsen met het oog op de Olympisch Spelen of andere doeleinden. De Ronde van Limburg is moeilijk voor de renners want ook dit jaar is er weer een speciale bergprijs te verdienen. Hiervoor dienen de in het parcours liggende Schiversberg bij Geulle, de Valkenburgse Cauberg, de Gulpenerberg en de Snijdersberg (opnieuw in Geulle). De Ronde van Limburg is ook bijzonder goed voor deze coureurs want de eerste tien aankomenden — pech uitgezonderd — mogen zich tot de allerbesten van Nederland rekenen.

Het parcours dat de wielerclub Bergklimmers uit Stein heeft vastgelegd is uitermate boeiend en 170 lastige kilometers lang. De prijs die na afloop wordt uitgereikt aan de winnaar kreeg de naam Sjo-Dolmans trofee. Terecht. Want wat de in 1968 plotseling overleden heer Dolmans voor de wielersport gedaan heeft is in zijn totaliteit indrukwekkend. En dat laatste woord geldt ook voor het werk dat de organiserende vereniging voor de Ronde van Limburg gedaan heeft.

Voor de wielersport-beoefenaars en zijn ontelbare enthousiasten. Er nemen 23 ploegen aan dit wielerevenement deel. Elke ploeg is afgevaardigd met zes (top-)renners zodat 138 coureurrs in Stein van start zullen gaan. Onder hen schuilen minstens 50 favorieten voor de eindoverwinning. Het noemen van namen is onbegonnen werk. Bij die 50 favorieten zijn de allerbeste amateurs die Nederland in de Ronde van Limburg heeft. Mochten wij een uitzondering maken, dan geldt die voor de Limburgers Jo Vrancken, Cor Boersma en Jo van Pol. Maar de „Hollandse" concurrentie en wellicht zelfs overmacht zal hen handen en voetenvol werk bezorgen.



Tijdens de jongste Ronde van Nederland leverden Jo Vrancken (links) en de Amsterdammer Kneteman een staaltje wielerwerk op de Valkenburgse Cauberg dat er zijn mocht. Met uitzondering van de regen is dit een beeld dat vele wielersportliefhebbers ook voor de Ronde van Limburg wensen.

Trofeo Caballero

STEIN, 27 mei — De Ronde van Limburg telt mee voor het klassement Tropheo Caballero waaraan een hoofdprijs van 1000 gulden en prijzen aflopend tot 100 gulden zijn verbonden. De eerstaankomende renner krijgt tien punten, nummer twee negen punten enz. tot nummer tien die één punt krijgt.

De stand is momenteel: 1. Klaas Balk (Badhoevedorp) 39 punten; 2. Hennie Kuiper (Denekamp) 26, 3. Piet van Katwijk (St. Anthonis) 25, 4. Nanno Bakker (Wieringerwerf), Aad van den Hoek (Dirksland) 22 punten, 6. Kees Bal (Kwadendamme), Jan Spetgens (Someren) 21, 8. Luigi Westrus (Amsterdam) 19, 9. Cees van Dongen (Oud-Gastel), Cees Priem (Goes), Anton van der Spiegel (voorburg), Henk Stander (Oude Tonge) 18, 13. Jo van Pol (Montfort) 17, 14 Rink Cornelisse (Amsterdam), Wil de Vlam (Sambeek) 15, 16. Fons van Katwijk (Oploo), Jans Viot (Wanneperveen) 14, 18. Toine van den Bunder (IJzendijke), Anton Damen (Ulvenhout), Jan Raas (Heinekenszand), Frits Schür (Hoogezand) 12, 12. Wim de Waal (Axel) 11, 23. Jan Aling (Roden), Harrie van Groezen (Made), [illegible] Kamper (St. Pancras) 10 punten.

Routeschema Ronde van Limburg

STEIN, 27 mei — Het routeschema van de Ronde van Limburg is als volgt: 12 uur start bij raadhuis te Stein, 12.07 Beek, 12.09 Elsloo, Maasberg af; 12.13 Geulle, 12.15 Moorveld, Schieversberg op; 12.24 Geverik; 12.26 Beek, Adsteeg, 12.27 Kelmond, 12.30 Ulestraten, Humcoven; 12.33 Meerssen; 12.42 Schimmert, Klein Haasdal, Oensel, 12.52 Nuth, Grijzegrubben; 13.03 Aalbeek; 13.09 Haasdal, Ravensbos; 13.15 Valkenburg, Beekstraat, Broekhem, Julianalaan, Emmalaan, Cauberg; 13.27 Vilt, 13.38 Sibbe, Sibbergrubbe; 13.44 Oud-Valkenburg; 13.45 Schin op Geul, Schoonbron, Etenaken; 13.52 Wijlre, Fromberg op; 14.00 Voerendaal, Kruishoeveweg; 14.10 richting Eys-Wittem, Grachtstraat; 14.13 Eys, 14.16 Simpelveld; 14.26 Vijlen, richting Epen-Slenaken; 14.45 Epen, 14.49 Mechelen; 14.51 Partij, Gulperberg, boven op berg scherp rechtsaf, gevaarlijke afdaling van 15 procent, 14.56 Gulpen, Landsrade; 15.05 Slenaken, Piemertberg op; 15.10 Noorbeek; 15.13 Mheer; 15.21 St. Geertruid; 15.23 Eckelrade; 15.36 Cadier en Keer; Bemelerweg, St. Antoniusbank; 15.42 Bemelen, Bemelerberg op; 15.47 Terblijt, Wolfdriesweg, Geulhemmerberg; 15.53 Berg, Geulhemmerberg; 16.00 Maastricht, Bergerstraat, Ambyerstraat; 16.07 Bunde, Kloosterbergweg; 16.10 Kasen, richting Beek-Ulestraten; 16.13 Moorveld, sterke afdaling Schieversberg, Hussenberg af; 16.17 Elsloo, Maasberg op, Koolweg; 16.20 Beek, Sanderboutlaan; 16.22 Stein, Mauritsweg, Heerstraat, Stadhouderslaan, finish te 16.27 uur. Het parcours is 170 kilometer lang.

In afwachting van aankomst Ronde van Limburg

Ronde van Stein: sterke deelname

STEIN, 27 mei — Naast de grote Ronde van Limburg organiseert de wielerclub Bergklimmers van Stein vandaag een Ronde van Stein, die verreden zal worden in afwachting van de rondekaravaan in deze plaats.

Na het vertrek van de Ronde van Limburg om 12 uur zal in Stein om 13. uur een zeventigtal amateurs van start gaan voor een criterium van precies honderd kilometer. Voordat de Ronde van Limburg terugkomt in Stein zullen zij hun strijd om de eer, bloemen en de prijzen hebben beëindigd. De Ronde van Stein gaat over een vlak parcours, snel, maar toch moeilijk door het vele bochtenwerk.

Start en finish zijn op de Stadhounderslaan, vervolgens de Cortenbachstraat, Rentmeester Snijdersstraat, Negenmorgenstraat, Heenkensstraat en via de Dross. Everhardstraat weer naar de finish.

Deze wedstrijd staat open voor niet gesponsorde amateurs en er is een record aantal premies beschikbaar gesteld.

Tot de kanshebbers op de eindzege behoren zeker H. Beurskens uit Tegelen, L. Daemen uit Elsloo, H. Cornelisse uit Zwanenburg, M. van Pol uit Montfort, J. Dolstra uit Stein, J. Wolfs uit Eijsden, N. Ackermans en R. Lotz, beiden voor eigen publiek en H. Kellesers uit Horst. Maar in deze open wedstrijd rijden alle deelnemers voor hun eigen kans en daarom zijn er allerlei verrassingen mogelijk.

Het wordt in elk geval een spannende strijd, die het wachten op de terugkeer van de Ronde van Limburg snel zal doen voorbijgaan.

Voor deze Ronde van Stein wordt geen entree gevraagd zodat de wielerliefhebbers een gehele middag gratis van hun sport kunnen genieten en de spanning van de aankomst van de winnaar van de Ronde 1972 van Limburg op dezelfde finish kunnen meebeleven.



Het sterke selectieteam van Ajax, dat als een der favorieten in het Zwaluwen-toernooi van start gaat.

Rennersveld Ronde van Simpelveld nu compleet

SIMPELVELD, 27 mei — De wielerronde voor beroepsrijders, dames en nieuwelingen om de „Grote Prijs van Simpelveld" die zondag verreden wordt op het befaamde Hulsbergparkoers, heeft op het laatste ogenblik nog een sterke injectie gekregen. Oud-wereldkampioen Rik van Looy komt met zijn Goldor IJsboerkeploeg als ploegleider naar Simpelveld aldus Piet Liebrechts, manager van de Ronde. Kopman van de „Goldors" is de revelatie van het voorseizoen, de Belg Hubert Hutschebaut. Hij wordt gesteund door de snelle Willy Plankaert, Herman Vrijters, Tony Gakens en Alfons Scheijs.

De Watneys, die volgens kopman Frans Verbeek zeer gebrand zijn op een zege in Simpelveld, hebben hun ploeg nog aangevuld met de renners Noël van Clooster, Peter Nassens, Michel Colon en Jackey Coene. Voor Rocado tekende voorts nog Jean-Pierre Berchmans. Ook kwamen nog de contracten van enkele dames binnen, zodat nu in totaal 32 wielrensters van start gaan.

Motorwegraces te Voerendaal

Jan de Vries heeft rivalen

VOERENDAAL, 27 mei — Zondag zal de Stichting Limburgse Motorsport voor de vierde maal wegraces organiseren op het zeer snelle en bovendien veilige circuit te Voerendaal. Dat de KNMV met deze races bijzonder gevleid is, wordt wel onderstreept door het feit dat deze races evenals vorig jaar zullen meetellen voor het Nederlands kampioenschap. Bovendien wordt hiermede de veiligheid van het circuit nogmaals bewezen. Vanaf 13 uur zondagmiddag zullen de rijders elkaar in verschillende klassen de punten voor het nationale wegkampioenschap betwisten. De Stichting Limburgse Motorsport heeft er ook dit jaar alles aan gedaan om de organisatie zo vlekkeloos mogelijk te laten verlopen. Niets werd aan het toeval overgelaten, zodat rijders en publiek zondagmiddag van een puik stukje motorsport kunnen genieten in het landelijke Voerendaal.

De races worden geopend met de klasse 125 cc Internationaal. De heren zullen 12 ronden afleggen wat neerkomt op zo'n 30 kilometer. Als we het deelnemersveld bekijken, dan vallen enkele namen op. Favoriet voor de eindzege zijn hier Jan Huberts op zijn MZ, Cees van Dongen, die een Yamaha bestuurt en niet te vergeten Rob Bron, ook op Yamaha. Als gevaarlijke outsiders noemen we Jan Zoombelt met een MRTO, Theo Louwes op Maico en Jos Schurgers, die een Bridgestone bestuurt.

Vervolgens zal de klasse 350 cc Nationaal zijn geweld ontketenen gedurende 10 ronden. Hier mag grote strijd verwacht worden tussen Pauw op Suzuki, Van den Broek met een Kawasaki en Van Gennep, ook op Kawasaki.

Na de 350 cc-nationalen komen de internationalen met de zelfde cilinderinhoud aan de beurt. Op het appèl ontbreekt Van de Broeke. Hij verongelukte afgelopen weekend in Tubbergen. Jammer, dat hij zijn kansen niet kan verdedigen, maar de sympathieke coureur uit Middelbeurg wacht hopelijk een spoedig herstel. Piet van de Wal is hier de grote favoriet. Toch zal hij moeten oppassen, want Stamsnieder op Honda en Ankoné met Yamsel zullen ongetwijfeld willen bewijzen, dat hun machines wellicht sneller zijn, dan de Yamaha van Van de Wal.

In de klasse 500 cc-Nationaal mag Kees van den Dries zich rekenen tot de snelleren, maar hij zal toch terdege rekening moeten houden met Alblas op een Norton, terwijl Hans van Etten met zijn Ducati ook niet voor de poes is. Bovendien zal Van Geilswijk proberen om net als twee jaar geleden in Voerendaal met de zege te gaan strijken.

In de vijfde race komt de klasse 250 cc-Internationaal aan de start. Over deze wedstrijd hangt een rouwsluier. Afgelopen week kwam Commu uit Hilversum op tragische wijze te Tubbergen om het leven. Nu zijn Ankoné-Yamsel, Stamsnieder, ook al met Yamsel en Hartog met een Riemersma-Yamah favoriet. Een klant, waar dit trio mee moet afrekenen is Theo Lablans uit Uden, die de laatste tijd een grote vorm toonde. Theo rijdt zondag op een Yamsel.

Velen zullen naar Voerendaal komen om Jan de Vries in aktie te zien. De wereldkampioen in de 50 cc-Internationaal zal ongetwijfeld willen tonen, dat hij de beste is. Mensen die het Jan en zijn Kreidler moeilijk kunnen maken zijn Teun Ramaker met een Teraka, de nationaal kampioen van het vorig jaar en Aalt Toersen, ook een rijder van het Kreidler-team. Bovendien is Rob Bron een mannetje om in de gaten te houden. Hij toonde de laatste weken een opvallend constante vorm.

Als laatste race is door de Stichting Limburgse Motorsport geprogrammeerd het grote geweld van de 500 cc-Internationalen. In deze zware klasse is bij benadering geen favoriet te noemen, maar uit het rijtje befaamde en snelle namen springt die van Kawasaki-coureur Piet van de Wal en die van Suzuki-rijder Rob Bron. Cees Swart mag door dit sterke duo echter niet uit het oog verloren worden, want de Alkmaarder zal profiteren van elke onoplettendheid.

Blauw Wit Neerbeek won handbaltoernooi

OIRSBEEK, 27 mei — Het internationale handbaltoernooi van Zwart Wit is voor de tweede maal in sucessie gewonnen door Blauw Wit uit Neerbeek voor Berlijn 1848 welke met 8—4 werd verslagen. Bij de dames ging de eerste prijs naar Hamburg.

Tafelvoetbal Z.O.-Hoek

SIMPELVELD, 27 mei — In de kwartfinales van de bekercompetitie Tafelvoetbalbond Zuid Oost Hoek worden dit weekeinde gespeeld de wedstrijden: Maxim Boys-Panhuis, Petit Boys 1968-Scherp Vör, Pipo Boys-Ruine Boys en Kerkplein-Blauw Wit. Favoriet voor een plaats in de demifinale zijn Panhuis. **Petiti Boys, Pipo Boys en Kerkplein.**

VANDAAG EN MORGEN IN SPORTPARK KALDEBORN

Eerste internationale Zwaluwen-jeugdtoernooi

HEERLEN, 27 mei — Het Heerlense selectie-elftal zal vanmorgen al direct zijn kwaliteit moeten bewijzen in de wedstrijd tegen Ajax. Deze ontmoeting wordt als eerste gespeeld in het kader van het eerste internationale Zwaluwen jeugdtoernooi dat vandaag en morgen in het sportpark Kaldeborn gehouden wordt. De poule-indeling voor dit zeer sterk bezette toernooi is als volgt: poule 1: Ajax, St. Truiden, Fortuna Köln en het Heerlense selectie-elftal; poule B: Arminia Bielefeld, FC Den Haag, HVC Amersfoort en Turnhout.

Het programma luidt: vandaag, zaterdag: 11.00 uur Ajax-Heerlens selectieteam: 12.05 uur: FC Den Haag-HVC; 13.10 uur: Fortuna Köln-St. Truiden; 14.15 uur: Arminia Bielefeld-Turnhout; 15.20 uur: St. Truiden-Ajax; 16.25 uur: Turnhout-FC Den Haag; 17.30 uur: Heerlens selectieteam-Fortuna Köln; en 18.35 uur: HVC-Arminia Bielefeld.

Morgen, zondag worden gespeeld: 10.00 uur: Ajax-Fortuna Köln; 11.05 uur: FC Den Haag-Arminia Bielefeld; 12.10 uur: FC St. Truiden-Heerlens selectieteam; 13.15 uur: Turnhout-HVC; 14.20 uur: nummer 4 van groep 1 tegen nummer 4 van groep II; 15.25 uur: nummer 3 van groep I tegen nummer 3 van groep II; 16.30 uur: nummer 2 van groep I tegen nummer 2 van groep II en om 17.35 uur: de finale tussen de nummers I van beide poules.

De prijsuitreiking vindt zondagavond omstreeks kwart voor zeven plaats.

De organisatie heeft de zaken, uiteraard, al enkele weken rond. Men heeft een volledig „draaiboek" voor beide dagen samengesteld, dat bijna tot op de minuut nauwkeurig is. De spelers overnachten van zaterdag op zondag in Rolduc. De algehele leiding van dit toernooi ligt in handen van de heer Savelsbergh.

Wethouder P. Masthof van Heerlen verricht de aftrap. Hij zal dit doen door driemaal vanaf de penaltystip de bal achter de Ajax-doelman te mikken. Voor elk schot dat deze goalie tegenhoudt geeft de heer Masthof vijfentwintig gulden aan de organisatie. Burgemeester drs. Gijzels heeft zich bereid verklaard zondagavond de prijzen uit te reiken.

Men kan dit weekeinde in Heerlen voetbal van klasse zien. Indien nu ook de weergoden enige medewerking willen verlenen dan kunnen de organisatoren zondagavond achter dit toernooi het woordje „geslaagd" plaatsen. Want daar gaat dit Zwaluwentoernooi pers slot van rekening om.

Damesvoetbal

Groep B	
VOS 2-Wanssum	0—8
Victoria-Venray	0-12
Boekoel-Quick B	6—0
Venray 2-HRC	0—2
Groep C	
Egge 2-Maurits 2	1—1
Celios-Amelie	0—4
Amelie	kampioen.

't Trefpunt won toernooi van FC d'r Bautsch

HEERLEN, 27 mei — Zaterdag werd de tweede ronde van het zeer geslaagde voetbaltoernooi van F.C. d'r Bautsch uit Heerlerbaan gespeeld. Aan het toernooi namen 23 verenigingen deel. Winnaar is geworden 't Trefpunt uit Heerlerbaan, de tweede prijs was voor PTT Kerkrade. de derde prijs was voor HAC uit Schaesberg, de vierde prijs was voor de Dordt Boys uit Heerlen de Bronsheim Boys uit Brunssum wonnen de fair-play-prijs.

B-jeugdvoetbaltoernooi te Schinnen

SCHINNEN, 27 mei — Vandaag zullen 22 B-Jeugdelftallen gaan strijden in het SV Schinnen-toernooi om de Limburgs Dagblad- en Frans Körverbekers. Op twee terreinen zullen om 11 uur de wedstrijden beginnen, te weten te Schinnen en te Sweikhuizen. Het einde wordt verwacht rond 18 uur. Zes poulewinnaars hebben zich dan geplaatst voor de finalewedstrijden op zondag, op het terrein te Schinnen. De finalewedstrijden beginnen in Schinnen om 13.00 uur. Scheidsrechters zijn V. Leunissen, M. Gorissen, H. Dijks, M. Bremen, L. Green en S. v. Wersch.

Het pupillentoernooi is geslaagd. De zes winnaars waren: Minor 2, Schinnen 1, Lindenheuvel 1, Heksenberg 1, Buchten 1 en Geleen 1. De Frans Körverbeker ging naar de keeper van KEV, G. Brennenberger. De Bavariabeker was voor de beste speler Westpal van Lindenheuvel.

Receptie Vrangendael 2

SITTARD, 27 mei — Bestuur en spelers van de sportclub Vrangendael 2 vieren het kampioenschap van de derde klasse O Afdeling Limburg met een receptie welke vanavond van zes tot acht uur plaats vindt in clublokaal Hanbeukers, Henric van Veldekestraat 30a aan de Baandert te Sittard.

Dieteren recipieert

DIETEREN, 27 mei — De voetbalvereniging Dieteren recipieert vanavond vanaf half acht wegens het kampioenschap in de tweede en derde klasse van de Afdeling Limburg van het eerste en tweede elftal. De receptie vindt plaats in het clublokaal Lemmens, café Veldzicht, Maaseyckerweg te Dieteren.

LIMBURGSE TAFELTENNISKAMPIOENSCHAPPEN

Willy Thal favoriet

Van onze tafeltennismedewerker

KERKRADE, 27 mei — Na de competitie gaat de belangstelling van de Limburgse tafeltennissers uit naar de diverse toernooien en wedstrijden die links en rechts plaatsvinden. Waardig besluit van het seizoen is ongetwijfeld het toernooi van zondag in de Rodahal te Kerkrade, waar de persoonlijke titels in alle klassen op het spel staan, zowel voor dames, heren als meisjes en jongensjeugd.

Gezien het feit dat er dit jaar geen enkele vereniging de organisatie durfde op zich te nemen, nam het Afdelingsbestuur het initiatief zelf ter hand en gaf dit toernooi, voor de eerste keer na lange tijd, een ander beeld betreffende de inschrijfmogelijkheden. Om zo'n monstertoernooi op 30 tafels binnen een redelijke tijd te houden werd besloten om alleen maar de mogelijkheid te bieden in één klasse enkel en dubbelspel in te schrijven, hetgeen natuurlijk minder inschrijvingen tot gevolg had. Het resultaat, in negatieve zin was, dat **slechts 243 deelnemers afkomstig van 26 van de 45 verenigingen, inschreven! In totaal kwamen dus 434 inschrijvingen binnen.** De wedstrijden beginnen om 10.00 uur 's morgens en het finale systeem is thans veel aantrekkelijker, vooral uit oogpunt van de te verwachten belangstelling van het publiek, dat **gratis toegang heeft. Alle dubbelspelen ten aanzien van de finales vinden plaats** om 16.20 uur. Tussen 18.00 en 18.20 uur worden alle heren finales gespeeld en voor de dames en de jeugdklassen wordt dit tussen 17.40 en 18.00 uur. Het spreekt vanzelf dat een staf van medewerkers het een en ander in goede banen zal trachten te leiden. Naast het complete afdelingsbestuur verleent medewerking het deskundige toernooitrio van Megacles uit Weert, terwijl de vereniging Coriovallum uit Heerlen voor het transport van de diverse tafels zorgt. Ook diverse verenigingsfunctionarissen gaven zich op voor de functie van tafelcommissaris.

DAMES

De titel bij de dames in de hoogste klasse is voorbehouden aan de Heerlense speelster mevrouw E. Smeets-Vosdorova, die haar clubgenote en tevens titelverdedigster mevrouw G. Markgraaf-V. Thiel geen schijn van kans zal geven. Meer gevaar komt van de Wessemse Jessie Creemers, onlangs winnares van het Oranje toernooi. Ook M. Wolswijk van Megacles uit Weert kan voor de nodige verrassing zorgen.

Voor de rest geloven wij niet dat van de opkomende jongeren tegenstand van betekenis wordt geboden.

HEREN

Bij de heren heeft titelverdediger Willy Thal van het Maastrichtse LFS de beste kansen om deze te prolongeren, vooral omdat ook nu weer achtvoudig kampioen van Limburg Antoine Geersheuvels niet van de partij is. Het enige gevaar voor Thal kan komen van de getalenteerde Marcel Prick van SV Heerlen, winnaar van het Oranje Toernooi te Heerlen. De rest lijkt kansloos.

Het is onbegonnen werk voor de lagere klassen een prognose op te stellen, gezien de geringe krachtsverschillen.

Bij de meisjesjunioren blijft Willy Nies van het Weerter Megacles met kop en schouders uitsteken boven de rest en zal dan ook nu weer de titel prolongeren. In de adspirantenklasse lijkt dit succes weggelegd voor de Heerlense José Poels van de Gringel, terwijl bij de pupillen de kersverse nationale kampioene Ineke Herberigs, eveneens van de Gringel Heerlen, de kans in eigen hand heeft, mits gewonnen wordt van haar eeuwige rivale uit Weert, Ineke Willems van Megacles.

In de jongens-juniorenklasse zal het voornamelijk gaan tussen twee spelers van formaat namelijk S. Marutiak (Kluis Geleen) en M. Neynens van het Weerter Megacles, die de laatste tijd in opmars is. De rest zal genoegen moeten nemen met een figurantenrol. J. Tegels van Swift uit Roermond zal waarschijnlijk de lakens uitdelen in de adspirantenklasse, met als enige bedreiging de Lauradorper May Quadflieg van Succes en de inmiddels ook goed voor de dag komende Leo Boumans van SVS uit Kaalheide. In de pupillenklasse is het ook een speler van Swift, die hier de beste papieren heeft namelijk H. Gootzen.

SPORT 4

SPORT KORTbij

Sittard

— In een matige wedstrijd tegen Volendam ging Fortuna roemloos ten onder. Door verdedigingsfouten werd het voor de rust reeds een veilige 3—0 voorsprong door evenzovele doelpunten van Jonk, waarbij doelman Meisen vrijuit ging. Na de hervatting liet Van Eck 4— en 5—0 aantekenen. De eer werd vijf minuten voor het eind gered door Willy Smeets met een onhoudbaar doelpunt 5—1.

— Het Sittardse zomeravondvoetbalelftal van F.C. Beierpöl heeft op het toernooi voor de Europacup voor Horecabedrijven te Hengelo geen slecht figuur geslagen. De 24 deelnemende elftallen om deze Europa Cup werden ingedeeld in vier poules van zes elftallen. F.C. Beierpöl speelde in poule 1 en behaalde de volgende resultaten: F.C. Beierpöl-F.C. 't Wilbert 1—1, Albireo-F.C. Beierpöl 1—1, F.C. Gerritsen-F.C. Beierpol 1—0, S.C Hartmann-F.C. Beierpöl 0—1 en F.C. Beierpöl-F.C. Arhus 3—0. Hierdoor behaalde de F.C. Beierpöl uit Sittard in deze poule de tweede plaats achter Albireo. De winnaar van het toernooi werd de F.C. Flamingo.

— Het programma van de Sittardse zomeravondcompetitie luidt voor de komende week: maandag 29 mei op het Almaniaterrein Vreigelaesj-Beierpöl, idem op het OVCS-terrein F.C. Bronneberg-PPP Boys, idem op terrein Limbricht F.C. Santé-Braggelaesj. Dinsdag 30 mei: Limbricht Hatema-NCB, idem Amro Boys-Navo. Donderdag 1 juni: Limbricht A.C. Bersaglieri-Kijk uit, idem PPP Boys-Inter Metaal. Vrijdag 2 juni: Sanderbout-terrein S.C. Delnoye-Geel Blauw, op OVCS-terrein Braggelaesj-Vreigelaesj en op het Almania terrein Bongo Boys-VVK. Alle wedstrijden beginnen om 18.30 uur.

— De Sanderbout Girls gingen roemloos ten onder tegen de dames van Maurits. De rust was 2—1, eindstand 4—1 voor Maurits. Tieneke Gielen scoorde in deze competitiewedstrijd alle vier de doelpunten voor Maurits. Uit een strafschop redde Charlotte Dumorteaux de eer. De vriendschappelijke wedstrijd van de Sanderbout Girls tegen een dameselftal van de Kraaien had een buitengewoon spannend verloop. De rust ging in met 2—1 in het voordeel van Sanderbout waarna de eindstand de Girls een 3—2 overwinning opleverde. Voor Sanderbout scoorden Thea Gijsen, Finy Spijkers en Annie Beulen. De twee tegenpuntjes werden gemaakt door Mieke Verjans.

Neerbeek

— Voor het nieuwe seizoen heeft de sportvereniging Blauw Wit als trainer aangetrokken de international en V. en L.-speler Pim Rietbroek. Beide partijen stellen zich terecht hier veel van voor. In het afgelopen seizoen hebben de heren Smits (eerste helft) en Keesmekers (tweede helft) Blauw Wit getraind. Resultaat: ongeslagen kampioenschap provinciale eerste klasse en een derde plaats in de landelijke tweede klasse. Op 20 augustus viert Blauw Wit het derde lustrum met een groot internationaal toernooi met sterke Belgische en Duitse deelname op zijn nieuwe terreinen aan de Blooteweg.

Born

— Op het bondstoernooi te Veldhoven behaalde VIOD weer nieuwe successen. In de eerste klasse A, waarin VIOD was ingedeeld, moest men het opnemen tegen kampioenen en hooggeklasseerden uit andere districten. Tegen de Merels uit Melderslo zegevierden zij met 3—0 stand. BCN uit Berlicum, de kampioenen uit district Den Bosch, werd met 3—1 geklopt. Ook BIO uit Veldhoven, kampioen eerste klasse BZO, werd met 4—3 verslagen. Verder moest Altios uit Dinther het onderspit delven met een 2—1 uitslag. Het gevolg was, dat VIOD met de beker in zijn bezit de thuisreis aanvaardde. VIOD 2 bezette in zijn afdeling de derde plaats; de adspiranten kwamen met een tweede prijs naar huis.

— Zondag speelt VIOD zijn eerste promotiewedstrijd tegen BIO uit Veldhoven, de kampioen eerste klasse van BZO Brabant. Deze wedstrijd vindt plaats op het sportveld aan de Koningstraat en begint om 13.00 uur.

REVANCHE KAMPIOEN

VAALS, 27 mei — Na harde strijd is het de schietvereniging Revanche gelukt het kampioenschap van de LWSB te behalen. Dat dit zomaar niet ging, bewijst wel de eindstand van de competitie:

Revanche 1 18 17 01 14706 ringen 34 punten.

RWB 27 I 18 17 01 14648 ringen 34 punten.

RWB 38 I 18 10 06 14391 ringen 22 punten.

Dat het tussen RWB 27 en Revanche zou gaan, was reeds bij de helft van de competitie waar te nemen. Wel versloeg Revanche RWB 27 in eigen huis, maar dit deed RWB 27 bij Revanche ook, maar het ging er zich nu om wie een misstap begin, maar dit bleef bij beide viertallen uit.

Aangezien Revanche met 58 ringen RWB 27 de baas bleef belandde het kampioenschap toch wel bij de beste ploeg.

Revanche wist zelfs twee keer het record in ploegverband in dit seizoen te verbeteren, en tevens werd het persoonlijk record in de wacht gesleept.

Het viertal dat constant vanaf de eerste wedstrijd af dit succes behaalde zag er als volgt uit: H. Hassert (persoonlijk kampioen), R. Tieber, J. Kleyngeld en J. Custers. Begeleider is de heer H. Hitberg.

Dat Revanche ook nog over goede reserves beschikt, liet het tweede viertal zien. Alhoewel het hoogste aantal ringen werd geschoten, moest men dit jaar Expeditus voor waten gaan. Revanche behaalde ook het persoonlijk kampioenschap namelijk door G. Westerbeek in de B-klasse.

[illegible] en Duitsland waar men ook [illegible] bekende is.

SPECIALE AANBIEDINGEN in EIKEN BANKSTELLEN en BERGMEUBELS

ALLEEN DEZE WEEK!

* **EIKEN BANKSTEL** met losse kussens — van 1450.— NU **1249.-**
* **EIKEN BERGMEUBEL** 205 cm breed — van 995.— NU **895.-**
* **RANKENKAST** pracht uitvoering, hoogwaardige kwaliteit — NU **1595.-**

VEGERS-MEUBELEN

HEERLEN - Honigmanstraat 47 - tegenover Postkantoor

NUTH - Spoorstraat 68

AUTO'S & MOTOREN

Bij Donny kijken is kopen. Inruil, financiering tot 36 maanden, ook zonder geld. Elke keuring toegestaan. PEUGEOT 504 1969, Peugeot 404 69, Peugeot 204 71 70 69, Audi 100 LS 71, Ford 20 MRS Coupé 69, Ford Capri 70, Ford Escort luxe 69, Opel Rekord 68, Opel Kadett 71 70 69 68 67, Fiat 850 Spider Cabriolet 69, Fiat 850 Coupé 68 66, Fiat 600 D 67, Fiat 124 S 69, Simca 1000 67, VW 1300 70 67 66, VW 1600 70, NSU Prinz 1000 67, Renault R16 70. Diverse bedrijfsauto's en bussen voor personenvervoer: VW clipperbus 70 69, Ford Transit 69 68, Ford Transit bestel 67, VW pick up dubbel cabine 70 69 68. Let op Donny Klassen, alleen Meerssenerweg 219, tel. 043-27354, na 20.00 uur 11569, Maastricht.

Te k. VW i.pr.st. bj. '65. Vrpr. f 900,—. Kasteelstr. 44, Brunssum.

Te k. HONDA N 400 bj. '70 km.st. 24.000 gebr. 4 ltr. op 100 km deze wagen is in zijn geheel als nieuw Bevr. Reinstr. 16 Brunssum of tel. 045-212533.

Te k. VW 1600 i.g.st. Grefkenstr. 17, Brunssum.

Te k. van part. TRIUMPH Herald 1250 bj. '66 kl. groen, met radio en sch.dak Susterselerweg 118 Jabeek.

Te k. d. blauwe FORD TANUS 15M TS bj '67 iets moois vr.pr. f 2650,- Nieuwijkstr. 38 Schinveld.

Te k. DAF 55 de l. '68 i.z.g.st. wordt gegarandeerd V. Lennepstr. 15 Molenberg Hrl.

Te k. 2CV bj 68 Beatrixstr. 6 Schaesberg.

Toyota dealer Garage Coumans Stationstraat 46 Beek tel. 04402-1243 biedt onder BOVAGgarantie te k. a. TOYOTA Celica '71, Toyota Mark II Hartop '69, Toyota Mark II '70, Toyota Crown stationcar 2x '70, Toyota Corolla 1200 '70, Toyota Corolla coupé '71, Mazda 1500 '71, Simca 1000 '62, Simca 1000 '63, Simca 1000 67, Simca 1301 67, Simca 1301 '68, Simca 1301 '70, Austin 1100 '67, Austin 1500 '70, Opel Rekord '65, Opel Rekord '67, Opel Kadett '63, Opel Kadett '70, Ford Taunus 17M '64, Ford Taunus 20M '65, Ford Taunus 12M '65, Ford Taunus 12M '66, Ford Cortina '66, Ford Cortina '67, Fiat 1300 '64, Fiat 1800 '66, Fiat 850 Spec. '68, Fiat 850 coupé '68, Fiat 128 '70, Vauxhall Victor '63, Vauxhall Viva '68, VW Variant '66, VW Variant '67, DAF coupé '69, Audi 100S '69, Citroën ID '65 Mercedes 200D '67 ANWB-keuring toegestaan.

FORD 12M coupé 1970 lichtbl. viniel dak nieuwe banden i.z.g.s.t. km.st. 60.000 Vaeschhof 14, Nieuwenhagen tel. 1688.

Te koop VW 1964 met nwe. '69 motor en radio. Keerberg 113 Voerendaal.

Te k. DAF 33 bestel km.st. 11000 Groenstr. 33 Geleen tel. 3836.

Te koop KADETT coupé LS bj '68 Callistusstraat 79 Terwinselen zat. na 12 uur.

Te k. OPEL Kadett i.z.g.st. f 3200.- B. Beckersstraat 18 Waubach.

Te k. NSU 1200 TT '71 oranje halog. lampen radio a.n. B. Beckersstr. 18 Waubach.

Te k. lichtbl. OPEL Kadett bjr. '63 t.e.a.b. Oleanderstr. 17 Geleen.

Te k. R4 bwjr '66. Koolenstr. 13 Geleen.

Te k. DAF 44 1967 mooi en voordelig Vogelzang 1A Puth-Schinen.

Te k. V W1300 '66 Vauxhall Viva '67 Opel Kadett 4-drs. '66 Wagenschutsweg 3 Palemig Hrln.

Te k. NSU 1000 TT i.z.g.st. Passartweg 39 Treebeek Hrln.

Te k. NSU Prinz bj. '65 Stamperstr. 34 Stein.

V. part. te k. DYANE 6 '68. Trichterstr. 4, Schimmert.

Wegens omst. CITROëN GS club te koop in z.g.st. adres Tenelenweg 25 Voerendaal telf. 1545.

Te k. MORRIS 1100 MK II sept. 1969 43.000 km. in pr staat. Br. o. nr. P 568 LD Hrl.

Te k. PEUGEOT 404 stationcar '69 prima in orde weinig gel. Vrusschemigerweg 15, Heerlen.

Automobielbedr. POPA biedt te k. aan onder volle garantie en eerste klas service div. gebr. automobielen maar niet van nw. te ondersch.: MERCEDES 280S Autom. 25.000 km '71, Ford 2000 GXL 9 mnd. oud, BMW 2002 28.000 km '70, Ford Taunus 17M 7000 km 6 mnd. oud, Opel Kadett Car. 1400 km '71, Opel Kadett Spec. '71, Opel Rekord Car. '67, VW 1600 TL 7 mnd oud. VW 1300 '70, VW 1300 '69. VW 1300 '68, Fiat 850 coupé '68 f 2750, VW 1200 '69 f 2650, Morris Mini 1000 L '70, Austin Mini 1000 L '70, Taunus 12M '70, VW-bus Opel Kadett spec. '70, Ford Inr. fin. gar. service, alle door ons verkochte automobielen mogen door iedere deskundige instantie getest worden. Automobielbedrijf POPA, Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. 045-211067.

FIAT 850 rood '68 i.z.g.st. Keuring toegest. Vr.pr. f 2500. St. Rochusstr. 7, Bunde.

Te k. weg. omst.h. zeer mooie SPORTWAGEN merk Triumph TR 4 i.z.g.st. elke keur. toegest. Te bevr. 's avonds na 6 u. en gehele zat. Eisenh.str. 707 Sittard.

Te k. OPEL Kadett L. '67 i.z.g.st. Broekhuizenstr. 26, Rimburg.

Te k. BMW 1600 a. nw. weinig gel. Te bevr. na 18 u zat. hele dag. Sprinkstr. 50 Margraten.

Te k. TAUNUS 17M '65. Terborchstr. 7. Brunssum.

Te k. OPEL Kadett fastback met radio en veniel dak bwj. '68, prijs f 3450 en Opel Kadett coupé met radio '69 prijs f 3950. Keuring en fin. mog. Te bevr. L. P. Brouwers, Elkenrade 9 Wijlre, tel. 04451-339.

FIAT 125 '68 i.z.g.st. nw. bnd. f 2000, Toyota Crown de l. '65 i.z.g.st. f 1000, Fiat 600 '66 f 250, Fiat 1800 '64 zeer g. lop. f 150. Hoofdstr. 103. H'broek.

Te k. v. part. VW 1300 '67 i.pr.st. Laurierstr. 515, Heerlen (Passart).

GELD EN GOED

Langlopende GELDLENINGEN voor iedereen die in bezit is van eigen huis bv f 3000 mnd. af. f 45, f 6000 mnd. afl. f 89, f 9000 mnd. afl. f 134. Tevens alle fin. en PL. autoverzekeringen tegen zeer gunstige premies en condities. Bij aanvr of bij het realiseren van een crediet brengen wij u geen kosten in rekening. Ass.kantoor H. M. Geurts, Nieuwstr. 36, H'broek, tel 045-211668. x

Speciale GELDLENINGEN beschikbaar voor bezitters van een eigen huis. Rustende hypotheek is géén bezwaar. U krijgt lening contant in handen en kunt deze voor ieder doel besteden. Strikte geheimh. Zeer gunstige lage aflossing: f 5.000.- kost f 74.- p.mnd.; f 7.000.- kost f 103.- en f 10.000.- kost f 147.- p.mnd. Elk bedrag vanaf f 3.000.- is verstrekbaar. Voor vrijbl. inl.: Fa. Moonen, Saroleastr. 42, Heerlen. Tel. 045-710806. x

Uitsluitend contant GELD voor iedereen ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¾ pct Kantoor geopend de hele week tot 18 uur. Zaterdags van 10-12 uur. telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia Fa. F. van Lanschot Bijkant. NV Voorschotbank Poststr 36, Kerkrade. tel. 04445-6543. Na 18 uur tel. 7572 x

FINANCIERINGEN v. f 1000 tot f 5000 van meubilair, vloerbedekk. tv, wasautom. enz. Binnen 8 u. geregeld, tel. 04443-2891. x

HYPOTHEKEN 125 pct. Acad. onderw. enz. kostel. off. Drs. Uding, A'foort, 03490-16853. x

AUTOVERZ. pr. f 126 p.j. Alle verz. hypoth. P.L. en fin. Van Hooren, Goudenregenstr. 9, Brunssum, tel. 252947. x

1e HYPOTHEKEN beschikbaar met looptijd naar keuze. Rente 8.25 pct. Ook 2e hypotheken, met een looptijd tot 10 jaar. Rente 9 pct (Hierbij kan dus uw bestaande 1e hypotheek ongewijzigd blijven doorlopen). Voor vrijbl. inl. Fa. Moonen, Saroleastraat 42, Heerlen. Tel. 045-710806.

Bemelmans assurantiekant. HYPOTHEKEN, fin. auto's enz. Terwinselen: Piusstr. 1, tel. 045-411744; Geleen: Bernhardstr. 2, tel. 04494-2793. x

RIJKSAMBTENAREN tot f 10.000.— beschikbaar tegen zeer lage rente en afl. binnen 24 uur geregeld. Tel. 045-711598. x

LANDBOUW

Bet. f 25 bov. not. v. KALVEREN gesch v. export. Overtuig u en bel Beurmans Noorbeek. Tel. 04457-315. x

Bet. f 400 tot f 600 voor beste STIERKALVEREN, extra kwal. f 25 boven notering en zeer hoge prijs voor koeien, zeugen en beren. J. H. Goossens, in- en exporteur Nuth, tel. 04447-1753. x

Betaal f 380-f 580 v. KALVEREN wegens veel vraag. Overtuig u en bel J. Lindeboom, Heerlen, tel. 045-710945. x

Te k. gevr. STRO en hooi. G. Simons - tel. 04740-1537. Swalmen x

GRONDONDERZOEK. Snel, goed en voor weinig geld. Uw monsternemer: J. Huynen, St. Rosastr. 22, Sibbe Valkenburg tel. 04406-3128. x

Te k. aangeb. grote RUNDEREN, pinken, rood- en zw. bont, graskalveren. Cerfontain Beatrixlaan 18 Spaubeek tel. 04493-1323. x

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren, beren, zeugen, kleinere kalveren, zeer hoge prijzen. Cerfontain Beatrixlaan 18, Spaubeek tel. 04493-1323. x

Te koop hoog dragende KOEIEN en varen. Ook te ruilen tegen slacht en weidevee. W. Janssen, St. Catharinastr. 42, Ulestraten. tel. 2141. x

Bautz OPRAAPWAGENS type „LL" 17 m3 inh. voor de spec. prijs van f 4500,- (excl.) type „LWL" 21 m3 inh. voor de spec. prijs van f 5250,- (excl.) J. M Houben nv Heesbergstr 8 Heerlen tel. 045-412242.

Gustin TROMMELSCHUDDERS model 1972, dus met grote wielen: voor de spec. prijs van f 1625,- (excl.) LFE trommelschudders voor hydraulische hef, met verplaatsbare wielen; v.d. spec. prijs van f 1625,- (excl.) J. M. Houben nv Heesbergstr. 8 Heerlen tel. 045-412242

Krone CYCLOMAAIERS type „TM 2 135" voor de spec. prijs van f 1990,- (excl.) type „TM 2 165" voor de spec. prijs van f 2390,- (excl.) J. M. Houben nv Heesbergstr. 8 tel. 045-412242.

Te h. of te k. gevr. in Bunde of dir. omgev. WEILAND groot 2000 m2 tot 3000 m2 of groter. Br. m. opg. van grootte, ligging en prijs o. no. S 7737 L.D. Sittard.

Wirtz landbouwmech. bedrijf Süsterseel vraagt MONTEUR voor de werkplaats en buitendienst. Tev. te k. mengele-opraapwag. in div. grootten. Verder p.z. cirkelhooiers en cyclomaaiers aan zeer concurr. prijzen. Vert. P. J. M. Hermens, Heerlenerweg 41, Sittard, tel. 04490-5441.

Bet. 460-575 v. KALVEREN en toppr. v. rundvee en zeugen. Overtuig u en bel K. Meijer, Geleen, tel. 04494-2772. x

Wij leveren u alle onderdelen van LANDBOUWMACHINES en tractoren. Mech. Bedrijf Frissen. Houthem, tel. 04406-3538, 3 lijnen.

CIRKEL-HOOIERS voor speciale prijzen. Mech. Bedrijf Frissen. Houthem, tel. 04406-3538, 3 lijnen.

Te k. dragend RUND aan telling en 2 vaarskalveren. Beertzenhoven 5, Wijlre.

Te koop TRACTOR 30 P.K. merk „Eichner" met hydrolische f. m. kap, maaibalk en Goudland kantelploeg. Zaaimachine plateauwagen 3000 kg. laadverm., zware eiken balk 8 m lang. M. Ritzen-Bus, Vaesrade 63, Nuth, tel. 04447-1432.

Luzerne Hooi-CORMICK maaibalk en weidemelkwagen voor 20 koeien te koop. Walem 14, Schin op Geul. x

GOLFPLATEN en spoorbielzen te koop voor zeer lage prijs. Valkenburgerweg 9, Voerendaal.

Te k. a. 5-jarige New Forest PONY, merrie. Thull 17, Schinnen. x

UNIMOG 34 pk met vouwcabine, 2 zijdenkieper in staat van nieuw. H. Rohs, Houbeneindstr.-Beckerstr. Munstergeleen. x

Te k. de volgende gebr. MACHINES 2 PZ cirkelmaaiers 1.65 mtr. m. 4 trommels, 2 Fahr cirkelmaaiers 1.65 mtr m. 4 trommels, 1 PZ cirkelmaaier 1.35 mtr. 2 PZ snelhooiers 1 Vicon trommelschudder, 1 LFE trommelschudder, 1 Victoria trommelschudder, 3 Kemper opraapwagens, 2 Joh. Deere hogedrukpersen, 2 Baler hogedrukpersen, 1 Alli v. Chalmess hogedrukpers. Div. gebr. tractoren, kunstmeststrooiers, schoffelmachines en 4-wielige wagens J. F. van Wandelen, Koningsbosch, tel. 04743-205.

H.H. landbouwers. Te k. tegen concurr. prijzen PZ MENTOR, Kemper en Fella cirkelmaaiers, PZ Streia, Vicon en Lely cirkelhooiers, PZ snelhooiers en Vicon Aerobaat hooimach., Kemper en div. andere merken trommelschudders, Kamper opraapwagens in 6 mod. v.a. 18 m3 met bewegende snijmessen, Joh. Deere hogedrukpersen, tractoren en maaidorsers Kemper en Joh. v. Deere maisverhakselaars, hydr. kipwagens J. F. v. Wandelen, Koningsbosch tel. 04743-205.

Wij bieden u de volgende gebr. MACHINES met Bovaggar. te k. aan. 1 Zetor 5511, 1 Zetor 4011, 1 Ford Super Majoor, 1 Echer 30 pk, 1 Porsche 35 pk, 1 Cormick 17 pk, 1 Ferguson 28 pk, 2 Welger AP 50 persen, 1 Welger AP 12, 1 New Holland 268, Puttinger snelhooier, maaidorser Clayson M 103, maaidorser Fahr M 66. Tevens hebben wij spec. aanb. van circelhooiers, trommelschudders en cirkelmaaiers. Landbouwmach. handel L. Collé Echt, tel. 04754-2164 b.g.g. 04499-1889. Vertegenw. C. Lemmen, Leveroy, tel. 04954-515.

BOERENBEDRIJF ter overname gevr. Koop of stevige pacht. Br. ond. no. D 567 LD Hrl.

SCHAPEN en lammeren gevr. Brouwers Nieuwstadt, tel. 04499-1207.

HOOIBOUWNIEUWS - prijzennieuws. Trommelschudders, werkbr. 2.40 m, prijs van f 2350.— voor f 1800.—. Snelmaaiers 2 trommels werkbr. 1.35 m van f 2800.— voor f 2200.— Firma Gebr. Bouwens, Schinnen, telf. 1293-1484. x

Heren landbouwers: door zelfimport kunnen wij U tegen de laagste prijzen aanbieden de vooraanstaande merken CYCLOMAAIERS, cirkelhooiers, trommelschudders, Vicon Acrobat harkkeerders en Vicon kunstmeststrooiers. Tevens steeds voorradig alle soorten gebruikte hooimachines, cyclomaaiers, kunstmeststrooiers en hogedruk opraappersen. Fa. G. Collé, Deutz-Fahr dealer. Beekstraat 23, Limbricht, tel. 04490-5813, vertegenw. Dormans, Beek, tel. 04402-2956. x

Landbouwers voor goed en goedk. grasmaaien en het oprapen van gras en hooi naar loonbedrijf M. HEUSSCHEN voorheen J. Ackermans, Klein Welsden, tel. 04407-336.

HUWELIJK

Een erkend INSTITUUT met 25 jaar ervaring staat achter U bij het zoeken naar de juiste levenspartner. Talloos velen zijn door ons geslaagd. Blijf dus niet langer afwachten maar vraag direct kostel. inlichtingen over onze arbeid. Nederlands Bemiddelingscentrum voor huwelijkscontacten, Afd. Sittard: Vrangendael 96. Tel. 04490—5922. Hoofdadm. NBC postbus 6037, Amsterdam. x

Doe het goed. Doe het bij het meest uitgebreide en modernste instituut voor serieuze HUWELIJKSBEMIDDELING (o.a. met computer). International-Dezenta (Sinds 1949), erkend door de raad van toezicht. Postbus 18, Hattem (Gld.), tel. 05206-2526. Aarzel niet langer! Vraag gratis informatie. Doe het nu. Filialen Heerlen. Postb. 32, Heerlerheide, tel. 045-213099, Sittard, Postbus 225 tel. 04490-9511. x

Dame van 57 jr. z. KENNISM. met nette heer of weduwn. zelfde leeftijd i.b.v. auto. Br.met volledig adres o.nr. N 6292 LD N'hagen.

Repres. DAME 49 jr. vrij over tijd beschikkend, fin. onafh. zoekt een aanvankelijk vriendschap. contact met heer uit dezelfde leeft. groep met ruime belangst. sfeer. Br.o.nr. F 568 LD Hrl.

Weduwn. 47 jr. r.k. 2 dochters, zkt. KENNISM. m. alleenst. dame of wed. 1 kind g. bezw. Br.o.nr H 3344 H'broek

RK alleenst. WEDUWN. 56 jaar. Eigen huis, 2 kinderen nog thuis, zoekt nette vrouw of weduwe zonder kinderen. Niet gescheiden, van 50-55 jaar. Br. o. no. V 9343 L.D. Valkenburg.

Alleenst. man zoekt KOSTHUIS met huis. verkeer bij alleenst. dame of wed. Br. o. no. H 3346, L.D. Hoensbroek.

R.K. Beambte wed., vermogend en eigen huis z.k.m. met r.k. BEAMBTE van 65 tot 67 j. Br. o. nr. M 5668 LD Heerlen.

Jongeman 32 jjr ongeh. 1.68 gr. zoekt k.m. met eenv. eerlijk MEISJE. Wed. met 1 k. geen bezw. Geen gesch. Alleen ser. brieven liefst met foto o.e.r. ond. no. A 569 L.D. Heerlen.

Alleenst. heer 63 jr z. HUISHOUDSTER. evt. huw. niet uitgesl. Ben i.b.v. auto en niet onbem. Br. o. no D 569 LD Heerlen.

Repres. sl. j. v. 33 jr zoekt kennism. met repr. HEER 35 tot 40 jaar met middelbare opl. Br. met foto en telef. nr. ond. M. 567 L.D. Heerlen.

Nette heer 44 jr schuldl. gesch. geen kind. In bezit van woning, goed karakter. Zoekt kennismaking met nette jonge VROUW tussen 25-35 jaar. Absoluut betrouwbaar en lief karakter. gesch. of weduwe zonder kind geen bezwaar. Ik zal alleen uitvoerige brieven met foto beantwoorden. Besch. milieu. Wie durft? Br. o. no. E 569 L.D. Heerlen.

SAMEN op vakantie? Ja! Vraag direct gratis informaties aan van onze nieuwe kennismakingsmethode, het verplicht u tot niets! Centrum Europa. Bureau voor verantwoorde huwelijksbemiddeling (Erkend door de Raad van Toezicht) Centrum Europa, Postbus 73, Beverwijk, telefoon 02510-25720.

HUWELIJK? Wanneer u een huwelijkspartner zoekt, kies dan de meest betrouwbare en deskundige instelling met meer dan 3000 ingeschrevenen en vraag inlichtingen bij het centrum, waarin de vier levensbeschouwelijke contactbureaus zijn samengegaan - Stichting Landelijk Centrum voor Huwelijkscontacten, Prinsenlaan 1, De Bilt (Utr.), tel. 030-760630 (Erkend door de Raad van Toezicht).

DAME 45 jr. z.k.m. met heer Br. o. nr H 3347 LD Hoensbroek.

Schuldl. gesch. VROUW 45 j. met 1 kind z. ser. sportman 50-55 jaar. Foto op erew. ret. Br. o. nr H 3348 L.D. Hoensbroek.

Wedn. met eigen huis zoekt kennism. m. alleenst VROUW tussen 60-70 jaar. Br. o. nr C 569 L.D. Heerlen.

GEVONDEN-VERL.

Verl. zondagmiddag 21 mei jl., gaande over fietspad Valkenburg-Welten-Hrl., metalen SLEUTELRING m. ca. 12 sleutels. T.b.t.b. telef. 045-412300. x

Forse beloning voor degene die inl. kan verstrekken die leiden tot de terugvondst v. onze — sinds 18 mei verdwenen — HOND Asta. Asta is een 8 maanden oude — middelgrote — jachthond m. kort bruin haar en lange afhangende oren. Inl. aan Römgens Kaffebergsweg 41, Kerkrade. tel. 3581.

DIVERSEN

TV-ANTENNE v.a. f 125.—. Alle kan. op een kabel f 225,-. 3 jr. voll. gar. Ook alle voor't. rep. Zegers Antennebouw. Hrl., tel. 717096. x

TV-REP binnen 24 u. Cuvos, Annastr. 32 Geleen, tel 04494-7709. x

Meubels STOFFEREN, 5 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw Alle bekende nylontapijten tegen concurr prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsbergh, Marktstr. 47, Kerkrade, tel. 04445-2189. Na 6 uur 7163 x

Cash and Carry Shop. — CENTR. VERWARMING v.a. f 1500,—, alle sanitair, alle p.v.c. afvoer, alle regenafvoer, alle dakbedekking, alle koperen fittings, alle schakelmateriaal alle soorten hout, alles voor het doe het zelf. Groothandel in sanitair en verwarming. Hoge Barakken 4, tel. 15884 Maastricht.

VLOERBEDEKKING leggen oud of nieuw tel. 045-711598. x

TV of ANTENNE defect? Syncro komt direkt. Akerstraat 122, Hoensbroek, tel. 045—214097. x

Uitknippen en bewaren! Voor de snelste en meest vakkundige SERVICE van Uw wasmachine of wasautomaat. Philips, Miele, Candy, Siwa, Constructa, Siemens etc. Bel 04494-5159 Priem NV. Ook voor uw koelkast en diepvries-service. x

Snelle en vakkundige SERVICE voor kleuren- en zwart-wit televisies alle bekende merken. Bel. 04494-5159 Priem NV. x

TV of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. tel. 04492-1985, Amstenrade x

Pinky's COFFEESHOP. Uitgebreide keuken, heerlijke snacks en onze bekende kwaliteit koffie. Geopend van 9-18 uur. Winkelcentrum 't Loon, Heerlen. x

MARKIEZENDOEK en balkonbespanning div. kleuren en kwal. Effen: 100-140-200 cm br. Streep: 100-140 cm br. Bloem: 140 cm br. Vanaf f 8.50 tot f 18.00 p. m2. Frisse kleuren. Balkonbespanning in plastic, nylon en doek, reeds vanaf f 4 p. m2. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

Hebt U een moeilijke VERTALING? Op zakelijk gebied, persoonlijke brieven, bandopnamen. Alle wereldtalen. Wij kunnen U helpen. Bel Lito Public Relations Division Heerlen tel. 045-715377 (11 tot 20 u.) Morenhoek 3. x

POSTZEGELALBUMS en insteekboeken, catalogi, pincetten, muntenalbums, etc Vraag gratis prijslijst. Fa. Meinhardt, v. Naeltwijckstr 10, Wassenaar. x

De TWAALF van Sampermans garanderen u vakkundige adviezen en service. x

Voor sier- en SMEEDWERK 2e Oosterstr. 10 H'heide, achter Rennemig.

Bij elke babyuitzet 'n plastic BROEKJE S.G.A x

Voor het begieten van RADIATOREN gelijkwaardig als dompelen kan ter plaatse worden gedaan. Goed en goedkoop Schildersbedrijf J. H Bartels. Ireneweg 15, Borgharen, tel. 04400-14675. x

RADIO-AMATEURS opgelet. Hier alles tegen zeer voord. prijzen te krijgen. Frits Meuris Electronics MARTENSWEG 35 Holtum-Born, tel. 04498-1530. x

VEVA club voor ALLEENSTAANDEN. Iedere dinsdag contactavond bij Coenen, Parallelweg 63, Heerlen. x

CAMERA defect? Wij repareren! Bovendien 1 jaar garantie bij Foto Van der Graaf, Willemstr. 15, Heerlen, tel. 045-713637. x

WASAUTOMAAT OF BIERKOELING STUK? Directe reparatie van alle merken met volle garantie. ELEKTRO-REIS Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach. Tel. 04443-4003. x

DUREX, Ambassador, Blausiegel, het betrouwbare condoom voor veilige conceptie. Discrete en betrouwbare service verzekeren wij U reeds jaren daarom bestelt U bij „Conix" te Geleen. Pakketten van f 10,—, 15,—, 20 — naar wens gesort. of voork. merk. Aanb. deze mnd. 20% bonus. Stort op giro 1988911 of event. geld in aanget. brief. Postbus 294, Geleen. x

Nette gehuwde DAME 30 jr. zoekt vriendin. Br. o. no K 4898 L.D. Kerkrade. x

Dame zoekt VRINDIN die van uitgaan houdt. Br. o. nr. K 567 L.D. Heerlen.

Wie neemt af van vakman, 22 MEUBELEN? Ladekastjes en dressoirs. Prijs billijk. Ook per stuk. Schrijft u vrijblijvend nr 4126 Bureau. L.D Heerlen. x

VAKANTIE

Inruil VOUWCARAVAN 4/6 pers. met voortent reservewiel, keuken en matrassen f 1275.- Mostard Caravans Rijksweg Zd. 7 Susteren tel 04499-1560. x

Te k. TABBAT 395N overjarig l. 3.95 m. van f 8680.- voor f 7850.- incl. voortent Mostard Caravans Rijksweg Zd. 7 Susteren tel. 04499-1560. x

ESKIMO, de unieke meeneem koelkast of box in div. maten. Onmisbaar op reis, vakanties, caravans, zomerhuisjes, tenten, watersport enz. enz. Alle modellen kunnen aangesloten worden op 220 volt lichtnet, auto-accu en/of butagas. Volledige garantie! Reeds v.a. f 198,—. Speciale korting voor handelaars en caravanbouwers. Alleenverkoop Eskimo, Ned. Eymaelstr. 27-29 Heerlen. tel. 045-716064. x

Te huur TOURCARAVANS, 4-5 pers. Houtb. Ubachs. Kerkrade-Vink. Tel. 04444-1252. x

Te huur 8 pers. ZOMERHUISJES te Baarland (bij Goes) aan zee. Juli bezet. Inl. tel. 01104—292. x

CARAVANS te huur vaststaand in de Eifel te Hellenthal en Schleiden en ook in de Belgische Ardennen, met gesloten voortent en compleet ingericht v. 5 à 6 pers Reserveert tijdig om teleurstellingen te voorkomen. Inlichtingen uitsluitend per tel 5088 „Frada", Stationstr. 6. Kerkrade. ANWB Bondskampeerwagenverhuurder 's zondags gesloten. x

Te huur in Rosas, Spanje: 6 pers. BUNGALOW. vrij mei-juni-juli-aug.- en sept. Tel. 04493-1948. x

VOORTENTEN voor alle merken caravans, Mostard Rijksweg Zd 7 Susteren, tel. 04499-560 x

Kasteelpark BORN elke dag geopend vanaf 10.00 uur v.m. Dinsdags gesloten. Uw bezoek meer dan waard x

Te k. vak. BUNGALOW model Chalet geh. van grenehout afm. 11x3.40 mtr. met grond in mooie bosrijke omg. Inl. Consten, Julianastr. 11 Brunssum, tel. 045-251200. x

Hechthouten TOERBOOT met Crysler bbm. Trailer, tent en dekzijl, gunstige prijs. Te bevr. N. Meijer, Steenberglaan 63, Hoensbroek.

Comomeer Italië VAKANTIEWONING direkt a.h. strand, vrij tot 8 juli en vanaf sept. 1972. Inl. Karl Staub Ruhtalstr. 31 Winterthur (Zwitserl.) tel. 052-229851. x

Te k. SPEEDBOOT Ronnie 28 pk motor met trailer, afdekzeil, geh. compl. 2 jr. oud. Maastrichterweg 156 Roermond. x

De grootste keuze in DATSUN's vindt U bij BASTIAANS

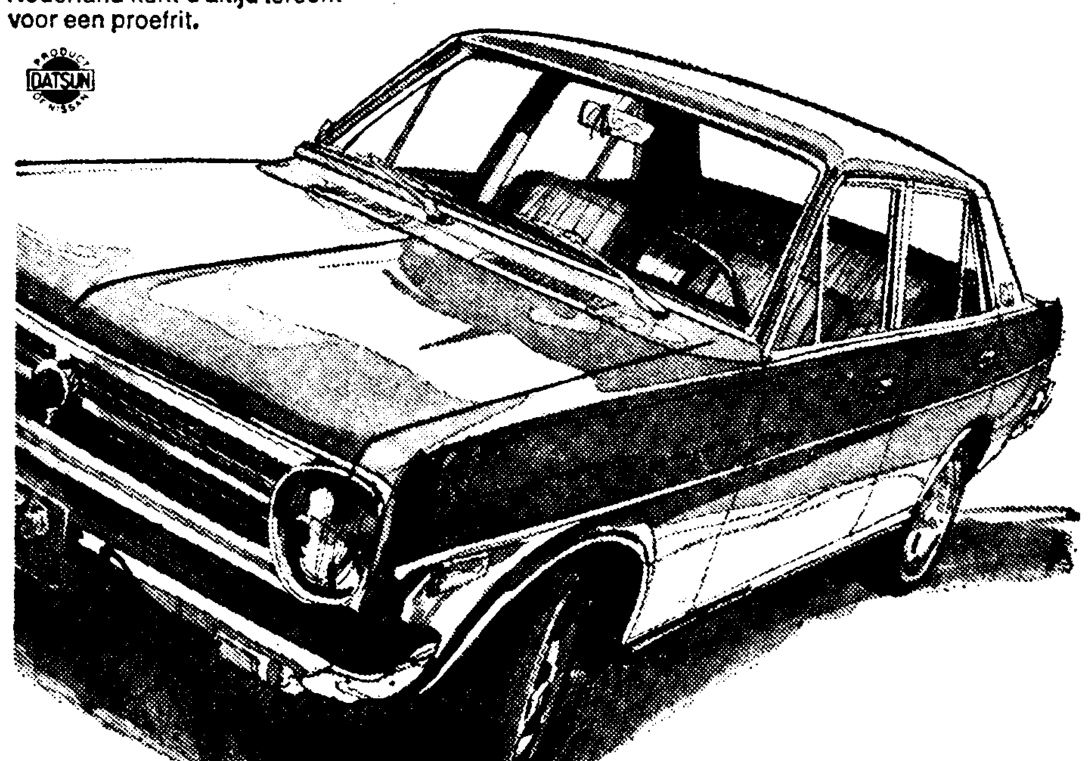
Datsun in "gezinsverpakking."

Hoe zou 't komen dat de meeste gezinsauto's zo saai zijn? De Datsun 1200 bewijst toch duidelijk dat zoiets niet nodig is.

Immers: De Datsun 1200 is rank genoeg om sportief te zijn, maar óók groot genoeg voor een heel gezin. 'n Echte Datsun in gezinsformaat.

Met alle technische "ins" en "outs" die u van een Datsun verwacht: 69 pk, 145 km per uur, gescheiden remcircuit, ruitewissers met twee snelheden...

Maar oordeel liever zelf. Bij de 150 Datsundealers in Nederland kunt u altijd terecht voor een proefrit.



De Datsun 1200

vanaf f 7.650,- incl. BTW af Importeur

De volgende extra's zijn in de prijs inbegrepen: Triplex voorruit ter waarde van / 147,—. Rondom zonwerend glas f 360,—. Ventilatieruitjes vóór f 57,—. Ventilatieruitjes achter f 103,—. Slaapstoelen f 150,—. Grote wieldoppen f 96,—. Wisselstroomdynamo f 190,—. 2 trapsregistercarburateur f 45,—. Karpet vloerbedekking f 40,—. Totaal tot een waarde van f 1.188,—.

De ALL-IN prijs van deze zeer complete auto kant en klaar voor uw deur en inclusief transportkosten, tectyleren + ML-behandeling, electrische ruitensproeier, klokje, aansteker, slot op benzineklep, achteruitrijlampen, stuurslot en schijfremmen vóór is slechts / 7.933,—.

Verder kunnen wij beperkt uit voorraad leveren de typen 1400, 160 B, 180 B, 1800, 240 C en 220 DIESEL. Door showroomverkoop **hoge kortingen** (tot / 750,—). Bezoek onze showroom. Het loont de moeite.

BASTIAANS — **Heerlen, Spoorsingel 50** — *„waar de service goed is"*

UW OUDE KOELKAST IS GELD WAARD!



225 ltr dubbeldeurs koelkast met 45 ltr diepvriesvak — 689,—

Tijdelijk voor uw oude koelkast — 150,—

U BETAALT SLECHTS **539.-**

RADIO TV BALTER

Paardestraat 57 — SITTARD — Telefoon 3301

t.o. grote parkeerplaats

WIJ HEBBEN UW AUTO NODIG, U BEPAALT DE INRUILPRIJS



Bepaal zelf de prijs van uw in te ruilen auto en verdien ƒ 500,-.

Op onze afdeling inruilwagens kunnen **100** gebruikte auto's staan. Daarom hebben wij uw auto nodig en ruilen enige honderden per jaar, uw auto in bij aankoop van een nieuwe Renault.

Wij willen nog **19** auto's inruilen.

U bepaalt daarbij **zelf** de inruilwaarde.

Wij geven U onze biedprijs in gesloten enveloppe. U geeft ons hierna uw vraagprijs. Is het verschil in uw voordeel tot f 500,— dan betalen wij uw prijs. Bezit u geen auto, dan profiteert U toch van onze aktie.

RENAULT

VOOR EN MET UW RENAULT NAAR:

AUTO SMEETS

Akersteenweg - Maastricht - Heer - Tel. 043 - 21444

imburgs
agblad voor ittard en eleen

Zaterdag 27 mei 1972

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND

Jeugd bestudeerde plan Haesselderveld

Geleens experiment in projectonderwijs



Links op de achtergrond wethouder W. Schepers en rechts de heer Starren, stedebouwkundige van het bureau Hoen in Maastricht, die aan de hand van kaarten gistermiddag de jongeren in de Albert Schweitzer scholengemeenschap iets vertelde over planologie. Eerder op de dag sprak de heer Ewalds die als socioloog verbonden is aan Ons Limburg in Heerlen en gespecialiseerd is op het gebied van planning.

GELEEN, 27 mei — Gisteren is in de Albert Schweitzerscholengemeenschap in Geleen het eerste project afgerond dat was opgezet rond het uitbreidingsplan Haesselderveld, om enige ervaring op te doen met projectonderwijs. Aan de hand van de resultaten die nog moeten worden uitgewerkt, zal worden besloten of in de toekomst aan de Albert Schweitzerscholengemeenschap meer op deze wijze zal worden gewerkt.

Er namen totaal 72 leerlingen van de vierde havo aan het experiment deel, die in groepjes van zes opdrachten uitvoerden die door een groep docenten waren opgezet. Zowel de reacties van de leerlingen en docenten, als van de zijde van het gemeentebestuur van Geleen — waarmee de jongeren drie dagen lang intensief kontakt hebben gehad — waren gistermiddag bijzonder positief. Hoewel voor de school het beproeven van een nieuwe onderwijsmethode via projecten voorop stond, moeten de kontakten met het gemeentebestuur gezien worden als een doorloper op de trips die wethouder W. Schepers enkele maanden geleden met eind-examenkandidaten door de stad maakte.

In eerste instantie is het experiment opgezet door de heer Jongen en mevrouw Van Kaldenkoven die als docenten voor aardrijkskunde en maatschappijleer aan de Albert Schweitzer Scholengemeenschap verbonden zijn. Daarna zijn bij de verdere uitwerking ervan ook collega's van de vakken geschiedenis, godsdienst, staatsinrichting en Nederlands ingeschakeld. Bij de verdeling van de groep leerlingen in kleinere groepjes is rekening gehouden met de vakken die gekozen zijn voor het eindexamenpakket. Het project heeft de jongeren vanaf woensdag beziggehouden, waardoor andere lessen — zoals talen en wiskunde — zijn vervallen. De jongeren gingen aan de hand van een opdrachtenlijstje te werk, maar veel waarde is gehecht aan zelfwerkzaamheid en eigen initiatief.

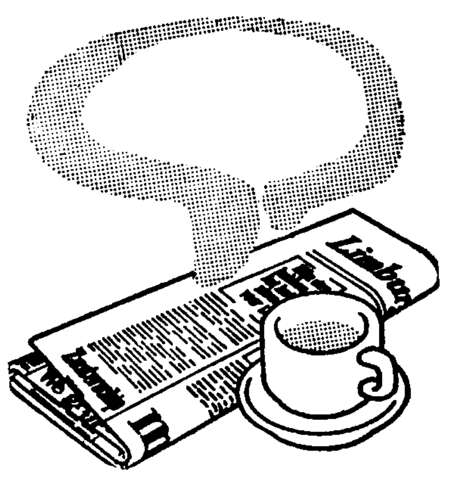
Facetten

Het bestemmingsplan Haesselderveld werd in verschillende facetten bekeken. Zo werd ingegaan op de ruimtelijke ordening, recreatiemogelijkheden, verkeer, de inspraak van burgers, de historie, de voorlichting en woonbehoeften. De meeste kontakten werden onderhouden met wethouder Schepers en ambtenaren van Geleen maar er zijn ook gesprekken gevoerd met onder anderen een socioloog, een planoloog, geestelijken, streekraadsleden en burgers.

„Voor ons was het een proberen. Wij wisten niet wat het effekt is van projectonderwijs. Steken ze er iets van op en zijn de leerlingen enthousiast?", zegt de heer Jongen.

Communicatie

Wethouder W. Schepers van Geleen zei gistermiddag bijzonder veel waarde te hechten aan een goede communicatie tussen de jeugd en de overheid. „In het verleden is volgens mij te weinig met de jeugd gepraat. Bij deze jongeren leeft nog iets. Ze willen iets beters brengen en dan moet je als overheid een microfoon voor hun kunnen zijn die de zaak opneemt. Jongeren van 16 en 17 jaar moeten een discussie met je kunnen aangaan zonder dat ze tegen een muur lopen. Door dit soort kontakten wordt voorkomen dat ze afgaan op kreten van aktiecomités. Onze werkwijze en onze standpunten kunnen direct aan de hand van het opgezette project worden toegelicht, waardoor zij het beter begrijpen. Het is goed dat zij zich kritisch opstellen en zeggen: jullie bouwen alles maar vol. Van onze kant kunnen wij dan naar voren brengen dat er geen rode streep is. Een uitbreidingsplan moet nog altijd betaalbaar zijn. Hoe minder mensen in een gebied gaan wonen, hoe duurder de zaak wordt. Daar kun je ze begrip voor bijbrengen. Overigens hebben wij hun ook getoond dat tegenwoordig per hectare veel minder huizen worden gebouwd dan voorheen. Het begrip krijgen voor elkaars standpunten — zeker ook op deze leeftijd — is zeer belangrijk. Ik vind zelf dat wethouders enkele middagen per maand aan dit soort zaken zouden moet besteden. Een wethouder zal een aantal ambtelijke aangelegenheden moeten leren delegeren, waardoor tijd voor deze en andere kontakten vrij zou komen", aldus wethouder W. Schepers.



Palen

● *De inwoners van Dieteren raden wij aan in het vervolg goed op de palen in hun dorp te letten. In het Dieterens contactblad „De Schakel" lezen we een mededeling van de trimclub, waarin gezegd wordt dat men zo mogelijk iedere week een andere trip zal gaan uitzetten. „Mededelingen daaromtrent kunt u geregeld vinden op palen of aan de kerk. Let er op en doe mee, en gaat het u wat vlug, loop dan gewoon in uw eigen tempo. Hoofdzaak is dat u loopt, dat u beweegt, de snelheid doet dan niet zo veel meer ter zake", zo staat er in dat blad. Wij zijn het er helemaal mee eens, maar zouden er toch nog graag een tip aan toe willen voegen. Als men namelijk die trimmededelingen op de palen in het dorp aanbrengt, stellen wij voor om ze zo hoog mogelijk op de palen te bevestigen. Degenen, die het willen lezen moeten dan eerst naar boven klauteren en dan heb je voordeel dat ze al getrimd hebben voordat ze de tekst hebben gelezen. Het is maar een ideetje.*

Land

● *Uit datzelfde blad „De Schakel" willen we u dit mopje niet onthouden: Bordje bij de deur van een makelaarskantoor: „Koop nu land, het wordt niet meer gemaakt".*

Hond

● *Van „De Schakel" stappen we even over naar „De Beegter Bel", contactblad voor Grevenbicht. Daarin wordt in het laatste nummer de nodige voorlichting gegeven over het kopen van een hond. De voorzitter van de plaatselijke hondenvereniging „De Maaswachter" schrijft namelijk onder meer: „Bij de aankoop van een jonge hond is van groot belang om goed uit te kijken dat het hondje en de ouders geen degradatieverschijnselen vertonen. Verstandig is het alleen om die reden al, om de stamboom nauwkeurig te bestuderen. Als bijvoorbeeld de grootvader ook de oom en de moeder de nicht is van de vader, dan is opassen geboden. Inteelt is zeer schadelijk. Daarom moet ook bij honden, die geen stamboom hebben, geprobeerd worden de afstamming vast te stellen, al zal dit heel wat moeilijker zijn". Er staat ook dit in het bewuste artikeltje: „Een goede raad: wees niet overhaastig en ga niet over een nacht ijs. Koop niet direct omdat hij u zo lief aankijkt of omdat hij zo een mooie kleur heeft. Zeer zeker niet omdat hij zo goedkoop is of een mooie halsband heeft. Teleurstelling is meestal het gevolg". Tot slot nog deze goede raad: „Een ding moet men echter goed begrijpen: van de stamboom kan men niet verwachten dat men er jarenlang plezier van heeft, van de hond echter wel".*

Weekend

● *Hebt u een drukke week achter de rug? Veel vergaderingen gehad? Problemen in bedrijf of op kantoor? Inderdaad, we jagen maar voort, we hebben gewoon geen tijd meer om zelfs daarover te denken. Daarom een goeie raad: maak er een gezellig weekendje van, los van alle zorgen. Die komen vanzelf maandag wel weer aan bod. Een gezellige weekendje kan bijvoorbeeld zijn door op zondagochtend ergens in een buitenzaak, omgeving met natuurschoon, een kopje koffie te gaan drinken. U weet het: wij zijn vóór koffie. Dat geeft sfeer, dat montert op. U moet het echt eens doen: mijmeren bij een kopje koffie en al vast denken over de kansen van Ajax in de Europacup-finale van aanstaande woensdagavond. Of over de naderende vakantie. Dan komt u vast en zeker in de juiste stemming en dan kunt u er maandag des te beter weer tegen.*

Ajax

● *Tussen haakjes: zou Ajax werkelijk winnen woensdagavond? Overigens: belegt u op die avond abusievelijk niet een of andere vergadering, want er komt toch niemand....*

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Wnd. hoofdredacteur:
J.J. Groen

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5,
tel. 04490-5577.

Geleen: Markt 3,
tel. 04494-6868.

Editiechef-redactie L. Willemsen.

Ook nieuwe baby-uitzet verloren

Drie slaapkamers totaal uitgebrand

SITTARD, 27 mei. — In de woning van de familie Gijzen aan de Kerkstraat te Broeksittard heeft gisteravond op de eerste verdieping een binnenbrand gewoed. Drie slaapkamers brandden uit. Daarbij ging de uitzet van een op komst zijnde baby verloren. Het gezin is na de brand bij familie ondergebracht. De schade die door de verzekering wordt gedekt, bedraagt naar schatting rond tienduizend gulden.

Toen de brandweer gealarmeerd werd — de brand was vermoedelijk al geruime tijd eerder ontstaan, maar nog niet ontdekt — was deze binnen enkele minuten ter plaatse onder leiding van de plaatsvervangend commandant de heer J. Korff. De blussing werd daarna snel een feit, waarbij overigens zorgvuldig te werk werd gegaan zodat er maar weinig waterschade ontstond. De benedenverdieping van het pand bleef intakt.

Volgens de heer Korff is de brand vermoedelijk ontstaan in een van de kleerkasten op een slaapkamer. De oorzaak daarvan zal waarschijnlijk niet meer achterhaald kunnen worden omdat van die kleerkast vrijwel niets meer overbleef.



● Van 't interieur van 3 slaapkamers bij de familie Gijzen in Broeksittard bleef na de brand niets over.

Forum over sexuele voorlichting op de basisscholen

SITTARD, 27 mei — Op 9 juni wordt een forummiddag gehouden in de Studio van de schouwburg te Sittard over sexuele voorlichting en vorming op de basisscholen. Enkele maanden geleden werd een werkgroep geformeerd waarin naast een achttal leerkrachten onder anderen zitting hebben genomen: drs. Verstralen (psycholoog) en drs. K. Garé (huisarts). De aanvang van het forum is bepaald op 14 uur. Mevrouw Remmen-Rijs zal een inleiding houden over seksuele voorlichting op de basisscholen.

Statenkring van KVP vergadert

SITTARD, 27 mei — De Statenkring Sittard van de KVP vergadert op 5 juni om 20 uur in zaal Ober Bayern aan de Voorstad te Sittard. Aan de orde komt onder meer een tussentijdse bestuursverkiezing wegens het op eigen verzoek aftreden (drukke werkzaamheden) van drs. M. J. Geurts uit Geleen. Het Statenkringbestuur stelt voor zijn plaats kandidaat drs. P. J. M. Visscher, eveneens uit Geleen. Eventuele andere kandidaten kunnen schriftelijk worden gesteld uiterlijk 5 dagen voor de vergadering bij het secretariaat Chr. Kisselstraat 10 te Sittard.

Op deze bijeenkomst zal voorzitter Heymans de algemene politieke situatie belichten en voorts zal de abortuswetgeving worden besproken door de heren dr. Schellen en Heymans.

Lei M. 12 juni voor rechter

MAASTRICHT, 27 mei — Maandag 12 juni dient voor de Rechtbank in Maastricht de zaak tegen de 46-jarige in Schimmert woonachtige Lei M., die in Limburg een welhaast legendarische reputatie heeft gevestigd op het terrein van brandkastkraken en andere criminele zaken.

Officier van justitie mr R. Gonsalves heeft hem 2 feiten ten laste gelegd. Het eerste betreft een inbraak in het gebouw van de N.V. Moderne Wegenbouw Novomac aan de Coriovallumstraat te Heerlen. Deze inbraak werd gepleegd in de nacht van 30 op 31 maart en leverde een buit op van rond 4000 gulden, die werden weggenomen uit een opengebroken brandkast. De andere zaak waar M. voor terecht staat, betreft de gewapende overval, die op 8 maart werd gepleegd in een woning te St.-Willibrord, gemeente Rucphen. Met zijn makers G. en A. drong M. gemaskerd de woning binnen, zij bedreigden de 3 aanwezige bewoners met vuurwapenen, knevelden hen met pleisters en sloten hen daarna op in een toiletruimte. Bij het doorzoeken van het huis stalen zij een geldbedrag van f 5415,—.

Als raadsman van Lei M. treedt op mr J. Wijnen uit Maastricht.

Zestien-jarige op bromfiets gewond

GELEEN, 27 mei — Gistermiddag raakte de 16-jarige bromfietser M. H. uit Geleen op het kruispunt Jupiterstraat-Groenseykerstraat te Geleen gewond toen hij in botsing kwam met een personenwagen bestuurd door H. J. V. uit Beek. Het ongeluk gebeurde doordat de jeugdige bromfietser volgens de politie geen voorrang verleende aan de personenwagen. H. reed in volle vaart tegen de auto op en verbrijzelde de voorruit.

Hierbij liep de jongen een hersenschudding en een schouderfractuur op. Hij werd vervoerd naar het Geleens ziekenhuis. Toen de Geleense politie de bromfiets nog eens aan een nadere inspectie onderwierp, bleek het voeturig ook nog de nodige technische mankementen te vertonen.

Teeken en Lendfers met expositie in het Kritzraedthuis

SITTARD, 27 mei — Vrijdag 2 juni om 20 uur wordt in het Sittardse Kritzraedthuis een tentoonstelling geopend van werken van Toon Teeken (Rothem-Meerssen) en Antoine Lendfers (Bingelrade). Teeken laat schilderijen en aquarellen zien, terwijl Lendfers met plastieken zal exposeren. Hun werk zal door Ko Sarneel op de openingsavond worden ingeleid. Beide kunstenaars hebben in 1971 de prijs van de gemeente Sittard gehad, een geldprijs, die hun werd toegekend bij hun afstuderen aan de Jan van Eijck Academie te Maastricht.

De tentoonstelling is van 3 tot en met 25 juni te bezichtigen en wel op werkdagen van 10-12 uur en van 14 tot 18 uur en op zaterdag en zondag van 14 tot 18 uur.

Mej. G. Driessen

- directrice van huishoudschool Stein -

overleden

STEIN, 27 mei — In Stein is gisteren mejuffrouw G. Driessen, directrice van de huishoudschool, op 59-jarige leeftijd plotseling overleden. Mejuffrouw Driessen, in Stein een zeer geziene figuur, is ruim 42 jaar in het onderwijs geweest. Zij was eerst hoofd van de vglo-school en later directrice van de huishoudschool in Stein. Mejuffrouw Driessen is ook mede-oprichtster geweest van de Gezinszorg, waarvan zij ook leidster was en van de Rode-Kruisafdeling. Bovendien was zij leidster van het meisjeskoor van Stein en grondlegster van de voormalige Mater Amabilisschool.

De uitvaartdienst, waarna de begrafenis, begint dinsdagmorgen om 10 uur in de St. Martinuskerk te Stein.

Gemeentebestuur van Geleen schrijft fotowedstrijd uit

GELEEN, 27 mei — Het gemeentebestuur van Geleen heeft een fotowedstrijd uitgeschreven, waarbij zwart-wit foto's van of over de stad ingezonden kunnen worden. De inzendtermijn sluit op 15 juli en deelname is mogelijk voor iedereen. Buiten het feit dat de onderwerpen van de foto's betrekking moeten hebben op Geleen, zijn er geen beperkingen. Ook het formaat is vrij. Een deskundige jury zal de inzendingen beoordelen. Naast prijzen van f 150, f 100 en f 50 zullen de drie winnende foto's worden afgebeeld in het gemeentelijk kontaktblad. De foto's moeten worden ingeleverd in het gemeentehuis van Geleen, waar men zonodig ook voor nadere inlichtingen terecht kan.

Herkomst nog raadsel

Brandkast gevonden in Brunssummerheide

NIEUWENHAGEN, 27 mei — Gistermiddag rond zes uur is in de Brunssummerheide onder de gemeente Nieuwenhagen een groene brandkast gevonden. De kast was met een snijbrander vakkundig bewerkt, maar bij het ter perse gaan was nog niet bekend, of de kast al open geweest was. Ook de herkomst was niet bekend. In de laatste weken 'is geen brandkast in Limburg verdwenen.

Door de heer H. Doek werd op een veldpad in de buurt van de Schachtstraat in Nieuwenhagen een groene personenwagen gezien, die op een vreemde manier op het bijna onbegaanbare pad manoevreerde. Toen hij dichterbij kwam, verdween de wagen. Op de plaats waar hij de wagen gezien had, vond de heer Doek tussen een paar bomen de groene ongeveer 300 kilo zware brandkast. Hij probeerde hem open te trekken, maar dit lukte niet.

Door de technische recherche werd meteen een onderzoek ingesteld. Op de vindplaats werden bandensporen aangetroffen. De kast was rond het slot vakkundig opengebrand, maar de deur was niet te openen.



● *Een groepsrechercheur van de rijkspolitie ondervraagt de heer H. Doek die de brandkast vond. Op de voorgrond de gevonden brandkast.*

Geleens gemeentebestuur vindt:

Wethoudersfunctie volle dagtaak bij inwonertal 30.000

GELEEN, 27 mei. — Naar aanleiding van het rapport dat door de interprovinciale adviescommissie over de bezoldiging van wethouders is uitgebracht, heeft het gemeentebestuur van Geleen zich op het standpunt gesteld dat de benedengrens waarbij een wethoudersfunctie als dagtaak moet worden beschouwd naar 30.000 inwoners moet worden verlegd.

Ook zou de wedde van een wethouder niet afgeleid moeten worden van het salaris van de eerste ambtenaar van een gemeente, maar van dat van de burgemeester. Verder vindt het gemeentebestuur van Geleen het een wezenlijk bestanddeel van de taak van een wethouder om commissievergaderingen voor te zitten, dat een vergoeding daarvoor in de wedde zelf zou moeten zitten in plaats van presentiegeld. Mocht het percentage van 55 procent van het salaris van een burgemeester niet worden opgetrokken tot 60 procent, dan wordt handhaving van het presentiegeld voorgesteld aan Gedeputeerde Staten. De gemeenteraad van Geleen is verder van mening dat de nabestaanden van een fungerend wethouder bij diens overlijden evenals voor de nabestaanden van een oud-wethouder recht hebben op een uitkering van drie maandsalarissen. De vaststelling van eventueel smartegeld zal door de gemeenteraad moeten gebeuren. De meerderheid van de Geleense gemeenteraad is er vóór dat voor wethouders dezelfde autokostenvergoeding geldt als voor een burgemeester.

MEMO VANDAAG

EXPOSITIES

SITTARD
Kritzraedthuis,
5 Limburgse Lians-kunstenaars Felix van de Beek, Jos Hermans, Frans Slijpen, Alphons Winters, Dolf Wong. Van 10 - 12 en 14 - 18 uur; op zaterdag en zondag van 14 - 18 uur.

GELEEN
Burg. Damenpark
„Limburgse beelden in Geleen". Dagelijks van 10 tot 21 uur. Tot einde juni.

HEERLEN
Gemeentehuis
Expositiewerk van Jef Diederen en Let Molin. Tot 23 mei van 9 tot 13 en van 14 tot 19 uur. Op zaterdagen, zondagen van 14 tot 19 uur.

BRUNSSUM
De Galerij
Schilderijen van D. Verstegen en grafiek van Linnartz.

HOENSBROEK
Galerie de Stoof
HOMMERTERWEG 72
Expositie Nederlandse en Franse meesters 19e en 20e eeuw. Tot en met 31 mei. Dagelijks geopend van 10 tot 13 uur. 's Zondags en 's avonds na afspraak.

HULSBERG
Galerie 't Boerehöfke
Grafiek (etsen en houtsneden) en beelden in hout van Frits van Roon, Roosteren. Van 27 mei tot 19 juni.

MAASTRICHT
Galerie Gom Gom
Variaties in wandkleden van Ans Hoek, van 23 mei tot 4 juni.
Galerie Reveil
Schilderijen en grafiek van Cees Bolding, van 20 mei t.m 10 juni. Van 10-12 en van 13-18 uur.
Galerie C.C. Stadsschouwburg
Werken van Amerikaan Jo Mielziner
Dejong-Bergers
Werk van Gijs Gijsbers, Maastricht. Tot en met 6 juni.
Galerie Felix
Beeldhouwwerk van Henny Epplé. Maandag t.m. zaterdag van 9 - 18 uur. Tot en met 13 juni.

CADIER EN KEER
Afrika-Centrum
Drielandenbeurs, kunstvoorwerpen uit ontwikkelingslanden, W.-Afrika, Oceanie en oude kunst uit Columbia. Tot 28 mei.

VALKENBURG
Oud schtadhoes
Schilderijen, olieverven, portretten, reliefs, plastieken van Hubert Bellartz. Van 17 mei t.m. 1 juni. Open van 14 tot 20 uur.
Fransche Molen
Tekeningen van J. A. Philipszoon, Amsterdam.

VENLO
Van Bommel Van Dam
Internationale grafiektentoonstelling.
Cultureel Centrum
Schilderijen ingezonden voor de koninklijke subsidie voor vrije schilderskunst 1972.

THEATERS

MAASTRICHT
Galerie Theater
Brusselstraat 56b
„Manhattan Cocktail", Indianenvrees, Cake en Kaviaar. Zaterdag om 20.30 uur.

HEERLEN
Stadsschouwburg
„En nu naar bed", musical, tekst van Annie G. M. Schmidt. Zaterdag en zondag om 20 uur.

BIOSCOPEN

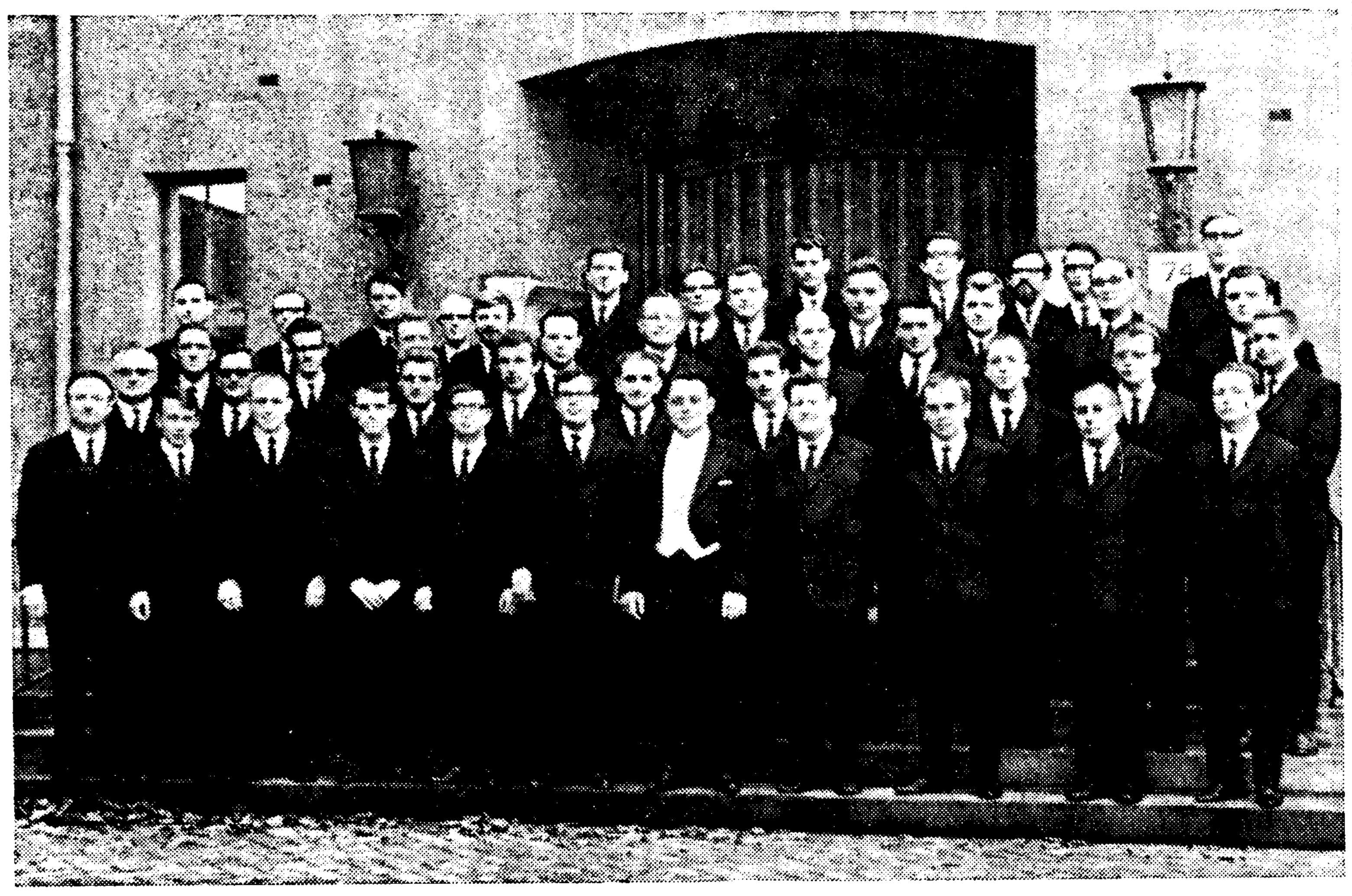
SITTARD
Forum: Ontsnapping van de apenplaneet, vr. t.m. zo. om 8.30 uur zo. ook om 6 uur

GELEEN
Roxy: Captain Apache, do. t.m. di. om 8.30, zo. ook om 6 uur. Betti, Bett(in), Bed(uit) za. om 11 uur
Studio Anders 132: Dokter Zjivago, do. t.m. di. om 8 uur, zo. ook om 4 uur

Koor van centraal lab. Limburgs Saxofoonkwartet en Zonnestraaltjes

Vanavond concert in de Hanenhof

GELEEN, 27 mei — Vanavond begint om 20 uur in de Hanenhof te Geleen een muziekavond die is georganiseerd door het mannenkoor van het centraal laboratorium in het kader van de jaarlijkse concerten. Naast het mannenkoor van het centraal laboratorium zelf treden nog op het Limburgs Saxofoonkwartet en het kinderkoor de Zonnestraaltjes uit Lindenheuvel. Na afloop van het concert is dansen. Voor het personeel van DSM bedraagt de entree f 1,50, voor anderen f 2,50.



Het mannenkoor van het centraal laboratorium.

Het is voor het eerst dat het mannenkoor centraal laboratorium afwijkt van het traditionele programma van dit soort avonden, waarop totnutoe alleen mannenkoren optraden. Zelf brengt het koor onder leiding van de heer Giel Ruyters afwisselende muziek met show. Uitgevoerd worden: Kyrie, Sanctus en Benedictus uit de missa Aeterna Christi Munera van Da Palestrina, ein Hennlein weisz van Scandello, Straatmuzikanten van Ant. Maessen, Joshua fit the battle of Jericho in een bewerking van H. Keuning, Ezekiel saw the wheel, eveneens een bewerking van H. Keuning, old black Joe een bewerking van M. Koekelkoren en Amen in een bewerking van Henk Held. De laatste jaren heeft het koor een repertoire weten op te bouwen dat bij een groot publiek aansloeg, mede door een vlotte presentatie en het brengen van een beetje show.
Het bekende Limburgse Saxofoonkwartet voert onder leiding van R. Rutten uit: menuetto van Giovanni Bolzoni, introductie en variaties van Gabriel Pierne, allegro en rondo allegro uit Eine Kleine Nachtmusik k.v. 525 van W. A. Mozart, Andante Cantabile van P. Tschaikowski, Nuages (scherzo) van Eugene Bozza
Na de pauze komen de Zonnestraaltjes die op meerdere wedstrijden bijzonder succesvol uit de bus zijn gekomen en momenteel zeer populair zijn. Het koor wordt begeleid door de heer Fraats met pianobegeleiding van mej. Holleman. Zij voeren uit: „In de war" tekst H. van Schagen en muziek H. Keuning, de Dromedaris, Zeven kleine mandarijntjes en het Toverpannetje tekst M. Splinter en muziek J. van de Brink, Cent mille chansons van Michel Magne, Maiglöckchen und die Blümelein van F. Mendelssohn, Nymphs and Shepherds van H. Purcell en Brüderchen komm tanz mit mir van E. Humperdinck.

E. J. Biermans hoofd basisschool Holtum

HOLTUM, 27 mei — De interparochiële schoolvereniging van Born heeft de heer E. J. Biermans uit de Margrietstraat in Susteren benoemd tot hoofd van de nieuwe, gmengde lagere school van Holtum. De benoeming gaat officieel in op 1 augustus aanstaande. De heer Biermans (31) is momenteel als adj.-directeur verbonden aan de Technische School voor de Chemische Industrie in de Dr. Nolensstraat te Geleen.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— Het groots opgezette kindervakantiewerk te Sittard heeft een groot aantal leiders en leidsters nodig om de jeugd tijdens de feestdagen in juli te begeleiden. Personen boven 17 jaar die zich daarvoor beschikbaar willen stellen kunnen zich melden bij het secretariaat van het kindervakantiewerk op het gemeentehuis, of bij een van de bestuursleden.

— Heden, zaterdag 27 mei, organiseert het bestuur van de studentenkelder aan de Rijksweg-Zuid een dropping. De organisatoren verwachten een grote deelname.

— Het hoogtepunt van de Sittardse schoolvoetbalcompetitie was de finale die gespeeld werd tussen de Petrusschool en de H. Hartschool Overhoven op het hoofdterrein van het stadion aan de Hemelsley. Over gebrek aan belangstelling hadden de finalisten in deze even spannende als sportieve strijd niet te klagen. De rust ging dubbelblank in. Een door scheidsrechter N. Kooi toegekende strafschop werd door Overhoven niet benut. Het werd tenslotte een 2—0 overwinning voor de Sint Petrusschool, die daardoor voor het eerst beslag legde op de drs. Paul van de Ven wisselbeker. Drs. Van de Ven, voorzitter van de Katholieke Schoolvereniging Sittard reikte personlijk de beker uit. Hij bracht dank aan de heren H. Voncken, J. Knubben, F. Theunissen en J. Schaekens voor het vele werk door hen verricht bij de organisatie van de Sittardse schoolvoetbalcompetitie.

— De zomeravondvoetbalvereniging FC Santé organiseert heden, zaterdag 27 mei, een voetbaltoernooi voor zomeravondelftallen. De wedstrijden beginnen om 10 uur op de terreinen van het sportveld Limbricht, met als inzet de Santé wisselcup. Deelnemende ploegen zijn: FC Beierpöl, VVK, Intermetaal, Hatema, A. C. Bersaglieri, T'67 uit Geleen, Heidebloem uit Geleen en uit de aard van de zaak het elftal van FC Santé.

— De belangstelling voor het kindervakantiewerk nieuwe stijl is buitengewoon groot. Naar verwachting zal rond 50 pct. van de Sittardse schoolgaande jeugd aan dit vakantiewerk deelnemen.

— De filatelistenvereniging Sittard en omstreken houdt vandaag de laatste postzegelbijeenkomst van dit seizoen voor de jeugd van Sittard en omstreken. Zoals gebruikelijk gebeurd dit in een van de lokalen van de school tegenover de rouwkapel van het ziekenhuis. Aanvang half drie. De volgende bijeenkomst is op de laatste zaterdag van september.

Geleen

— Donderdagmorgen tegen kwart voor 4 is op de Oranjelaan nabij het Stationsplein de bromfietser G. W. uit Nuth tegen een op de Oranjelaan staande verkeerszuil opgereden. De oorzaak van het ongeluk is onbekend. W. en zijn duopassagier M. B., ook uit Nuth, werden bij deze botsing dusdanig gewond, dat vervoer naar het Barbaraziekenhuis noodzakelijk bleek De verkeerszuil werd niet beschadigd. De bromfiets was zwaar gehavend.

— Op 30 mei wordt voor de leden van de Christen Vrouwenbond en belangstellenden een ‚Doe het zelf-avond" gehouden in de Kruiskerk aan de Parklaan. De avond begint om 20 uur en wordt verzorgd door Welfare leidsters.

Elsloo

— De Culturele Raad Elsloo en het comité „Aktie 50" hebben de inwoners van Elsloo en Meers verzocht op 3 juni te vlaggen in verband met de feestelijke opening van het nieuwe gemeenschapshuis te Elsloo.

— Tot full-time bedrijfsleider en beheerder van het nieuwe gemeenschapshuis werd benoemd de heer M. Peeters uit Maastricht. De heer Peeters zal binnenkort verhuizen naar een op zeer korte afstand van het nieuwe gebouw gelegen (en momenteel in aanbouw zijnde) pand.

— De bibliotheek van Elsloo die onderdak zal vinden in het nieuwe gemeenschapshuis, beschikt momenteel over ongeveer 1000 boeken. Na de verhuizing zal dit aantal gestegen zijn tot 3½ a 4.000. De beschikbare ruimte zal hier zeker niet mee bezet zijn, want in het nieuwe onderkomen zouden eventueel niet minder dan 25.000 boeken een plaats kunnen vinden.

Grevenbicht

— In de nacht van donderdag op vrijdag werd ingebroken in het confectieatelier van de heer G. Een bovenlicht bleek geforceerd. Vermist wordt een klein geldbedrag.

— De stichting samenwerkende blindenzorgorganisaties zal in Grevenbicht een verkoop houden van bonafide werkstukken van blinden. In Nederland zijn ongeveer 5000 blinden die door de zorg van diverse verenigingen worden opgevangen. Door het doen van bestellingen kunnen deze verenigingen uit hun financiële nood geraken.

— Vandaag treedt de heer M. Cosemans uit Urmond in het huwelijk met mej. R. Smeets uit Grevenbicht. De huwelijksinzegening in de Grevenbichtse parochiekerk zal worden opgeluisterd door de Hetzendaeler Muzikanten uit Urmond omdat de bruidegom lid van deze kapel is. Hij is tevens lid van de fanfare St. Martinus van Urmond.

— In het wijkgebouw van het Groene Kruis had de jaarvergadering plaats van de Grevenbichtse afdeling van het Groene Kruis. De bescheiden van secretaris-penningmeester A. Thissen werden alle in orde bevonden, terwijl voorts de aftredende bestuursleden herkozen werden. Van de rondvraag werd nagenoeg geen gebruik gemaakt. Ook voor de leden van de hengelsportvereniging De Verenigde Vrienden had de algemene vergadering plaats in lokaal Wetzels. Binnen korte tijd werden alle agendapunten afgewerkt, waarna een aanvang werd gemaakt met de verkoop van visvergunningen voor het seizoen dat donderdag 1 juni opengaat.

— Dinsdag 6 juni is van 16 tot 17 uur gelegenheid om in de kleuterschool nieuwe leerlingen op te geven. De kleuters moeten vóór 1 augustus vier jaar zijn.

— Op donderdag 1 en vrijdag 2 juni bestaat in café Het Trefpunt aan de Kerkstraat gelegenheid tot het doen van opgaven voor het jeugdzwemmen. Tevens kunnen dan betalingen plaats hebben. Er wordt zitting gehouden van 7 tot 8 uur n.m.

— Zondag 18 juni zal deken Van Bommel uit Weert in de mis van half tien het vormsel toedienen aan de kinderen van de zesde klassen.

— De collecte voor de Nederlandse missionarissen bracht 250 gulden op.

— De centrale geestelijke nooddienst voor priesters in Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht wordt in de week van 28 mei t.m. 3 juni verzorgd door pastoor A. Verheggen te Buchten, tel. 04498-1364.

— Op de Duitse patentbaan van hotel Neerlandia heeft zondag 28 mei het uitkegelen plaats van het door de schutterij Eendracht georganiseerde kegelconcours. Aanvang 22.00 uur. Diverse kegelaars staan hoog genoteerd en hebben in de „volle 9" geworpen.

Urmond

— De heer J. Willems, gemeentesecretaris van Urmond, die om gezondheidsredenen zijn functie moet neerleggen zal op de eerstvolgende raadsvergadering officieel afscheid nemen van de gemeenteraad. De eerstvolgende vergadering is niet in juni maar pas op 13 juli.

Born

— De door de Zonnebloem georganiseerde koopmorgen wordt dit keer in Maastricht gehouden en wel op maandag 29 mei. Hieraan kunnen ook bejaarden, zieken en invaliden uit Born deelnemen. Men dient zich dan op te geven bij mevrouw Deuss-Peeters of bij mevrouw Dukers, Molenstraat 29A, tot uiterlijk zondag 28 mei tussen 10 en 12 uur v.m.

Nieuwstadt

— Op het sportpark Krekelzank te Nieuwstadt wordt vandaag, zaterdag, het DAF-voetbaltoernooi gehouden. De aanvang is om 11 uur.

Born

— De raad van de gemeente Born vergadert volgende week vrijdag. De vergadering begint om 19.30 uur.

GEZIN MET TWEE KINDEREN IN DE KNEL

„Tijdelijke" noodhuisvesting duurt al meer dan twee jaar

Mathieu van Sint Feijth en zijn toekomstige vrouw in het kamertje van de Stichting Noodhuisvesting: huiskamer, speelruimte voor de kinderen, keuken en slaapkamer tegelijk.



HEERLEN, 27 mei — In juni 1970 werd het gezin Van St. Feijth „tijdelijk" ondergebracht in een van de tehuizen van de Stichting Noodhuisvesting Oostelijke Mijnstreek — nu, bijna twee jaar later, zitten man, vrouw en twee kinderen (jongens van drie jaar en van zeven maanden) er nog.
Hoewel een medische verklaring voorhanden is, dat betere huisvesting voor het gezin dringend noodzakelijk is, hoewel het hoofd van de dienst Huisvesting van de gemeente Heerlen spreekt van een „krepeergeval", lijkt het onmogelijk voor het gezin een behoorlijke woning te vinden.
Ookzaken daarvan: de weinig sterke sociale status van het gezin en ook, daar zijn zij zelf van overtuigd, de omstandigheid dat de man en vrouw (nog) in concubinaat leven.

De 26-jarige Mathieu van St. Feijth, van beroep buschauffeur-monteur, is al geruime tijd werkloos; naar zijn zeggen werd hij ten onrechte door zijn laatste baas de straat op gezet. Inmiddels is hij, van zijn geboorte af al tobbend met een zwakke gezondheid, overspannen en mag hij op medische indicatie niet werken.

De man krijgt een uitkering van netto f 110.75 per week. Daar komt eens per veertien dagen f 55.90 bij, een bedrag dat de vrouw van Sociale Zaken krijgt uitgekeerd als kledinggeld voor de kinderen. Aan huur voor de twee kamertjes, die zijn in 't tehuis van de stichting bewonen, betalen zij f 36,50 per week.

Om met vier personenen een week lang van te leven blijft dan over de ene week f 74.25 de anderen week f 130,15.

Een van de kamertjes is ingericht tot huiskamer, speelruimte voor de kinderen, keuken en slaapkamer voor de volwassenen tegelijk; een zolderkamertje dient als slaapruimte voor de kinderen. Bedoeld als een zeer tijdelijk onderdak blijkt deze noodhuisvesting, naast andere oorzaken, het gezin te hebben gebracht in een vicieuze cirkel van narigheid en ellende.

De zwakke maatschappelijke positie van het gezin maakt huiseigenaars niet erg bereidwillig en behoorlijke woning voor man, vrouw en kinderen ter beschikking te stellen; anderzijds dragen de beroerde omstandigheden waarin het gezin moet wonen, er allesbehalve toe bij die zwakke maatschappelijke positie te verbeteren. De genezing van de man zou worden bevorderd wanneer het gezin beter zou zijn gehuisvest, waarmee dan weer de kans zou ontstaan dat hij weer aan de slag kan gaan; anderzijds lijkt de mogelijkheid van een betere woongelegenheid er pas in te zitten wanneer hij weer gezond en aan de slag is.

Van St. Feijth: „We zoeken al ruim twee jaar een huis. We staan bij verscheidene woningverenigingen ingeschreven, maar je hoort er nooit meer iets van. Hier op zo'n kamertje wordt je gek, het hele gezin lijdt er onder, vooral natuurlijk de kinderen. Zelf wordt je prikkelbaar, waardoor weer problemen met andere mensen in je omgeving ontstaan".

De Stichting Noodhuisvesting wil het paar en de kinderen kwijt. „Onze stichting is niet bedoeld voor een zo langdurige huisvesting", zo wordt gezegd. Het bestuur heeft intussen Van St. Feijth op het matje geroepen omdat hij de afgelopen weken de huur niet heeft betaald. Hij kreeg een regeling voorgelegd om de achterstand in te halen, waarbij hem te verstaan werd gegeven dat hij op straat zou worden gezet als hij de betaling van de huur niet hervat.

Van St. Feijth: „Ik kan me dat van de stichting best indenken. Ik heb inderdaad niet meer betaald; omdat ik het niet meer kon. Tegen de stichting heb ik helemaal niets, maar ik weet ook niet meer wat ik moet doen".

Toch heeft hij een auto voor de deur staan, hoe kan dat dan — is hem voorgehouden. „Ik had een auto voor ik ziek werd. Bij een ongeluk was de andere partij de schuldige. Ik heb toen van de schade-uitkering een andere tweedehanse wagen gekocht, voor nog geen tweehonderd gulden. Ik begrijp ook wel, dat dat een vreemde indruk maakt, maar die wagen is voor mij min of meer m'n hobby, de enige manier om alle spanningen een beetje af te reageren. Ik knutsel er veel aan, het is tenslotte m'n vak".

Mathieu van St. Feijth is er van overtuigd, dat de woningverenigingen het ook laten afweten omdat hij in concubinaat leeft. „Als jullie eerst maar eens getrouwd zijn..., is ons meermalen gezegd. Een paar weken geleden is de scheiding tussen mij en mijn eerste vrouw uitgesproken. Dat heeft lang geduurd, omdat mijn eerste vrouw aanvankelijk niet wilde meewerken. Nu de scheiding een feit is willen we trouwen zo gauw dat wettelijk kan. Toch wordt het ons kwalijk genomen dat we nog niet getrouwd zijn; maar als we het niet goed zouden menen met elkaar en al niet langdurig en met de kinderen bij elkaar zouden wonen, dan zou de kinderbescherming me toch ook niet hebben laten weten, dat ik de aangewezen persoon ben om toeziend voogd over de kinderen te worden".

Afhankelijk

De dienst Huisvesting van Heerlen zegt, dat de gemeente zo goed als geen mogelijkheden heeft om voor het gezin iets te doen. „Vroeger konden we voor dit soort gevallen nog wel eens een woning vorderen, waarbij de eigenaar er dan verzekerd van kon zijn dat de huur in ieder geval, desnoods door de gemeente, werd betaald. Nu zijn wij helemaal afhankelijk van de goede wil van de woningverenigingen. Dat die de voorkeur geven aan een sociaal stabiel gezien is wel te begrijpen".

Toch is de dienst inmiddels bereid een poging bij de woningvereniging te doen. Of die resultaat zal hebben is echter de vraag, en een oplossing op korte termijn is helemaal twijfelachtig. Intussen zitten vier mensen, onder wie twee kinderen, op een tragische manier in de knel.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Sittard: zaterdag 27 mei dr. Jessen, tel. 3339. Zondag dr. Snijders, tel. 2151.
Geleen-Oost: dr. Bakker, tel. 3584.
Geleen-West: dr. Michielsen, tel. 2314.
Limbricht - Susteren: dr. Ebbers, tel. 04499-1580.
Nieuwstadt - Susteren: dr. Von der Fuhr, tel. 04499-1332. (Vrijdag 20 uur tot zondag 24 uur).
Born - Grevenbicht: dr. Flos, tel. 04498-1266; bij geen gehoor dr. De Leeuw, tel. 04498-1650 (zaterdag 12 uur tot maandag 8 uur).
Stein- Urmond: dr. Van Ansem, tel. 1212.
Esloo: zaterdag dr. Blokland, tel. 04402-1587. Zondag dr. Kuijpers, tel. 04461-1504.
Beek: dr. Crombach, tel. 1496.
Neerbeek - Beek: vrijdag 20 uur tot maandag 8 uur dr. Meessen, tel. 04402-1750.
Spaubeek: vrijdag 20 uur tot maandag 8 uur dr. Tolk, tel. 04493-1348.
Puth-Schinnen: dr. Hermans, tel. 04493-1223.

APOTHEEK

Sittard: apotheek Timmers, Limbrichterstraat 68, tel. 04490-2432.
Geleen - Beek: apotheek St. Lucas, Annastraat 12, Geleen, tel. 04494-2377.

VERLOSKUNDIGE

Geleen: mevr. Van der Leeuw-Snik, tel. 3729; mevr. Donners-Beltgens, tel. 3484.

TANDARTS

Geleen - Sittard e.o.: F. Peerboom, Bernhardstraat 12, Geleen, tel. 04494-3686. H. Baggen, Rijksweg Zuid 21, Sittard, tel. 04490-3117.

AMBULANCE

Ongevallen- en gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek Geleen, tel. 04494-2222.

GROENE KRUIS

Geleen: zr. De Bock-Lemmens, H. Hermanslaan 352, Geleen, tel. 7731.
Nieuwstadt - Susteren - Limbricht: zaterdag zr. Verbeek, tel. 04490-3996. Zondag Van Kerkom, tel. 04499-1406.
Born - Obbicht - Grevenbicht: zr. Francoise, tel. 04498-1678.
Stein - Berg- - Urmond: zr. Smeets, tel. 04495-2127.
Spaubeek - Munstergeleen - Puth - Schinnen: zr. Klinkenberg, tel. 04493-1227.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: mevr. A. Huynen, Vrangendael 57, tel. 04490-3475.
Geleen: mej. De Loo, Raadhuislaan 2, tel. 2960.
Stein - Elsloo: mevr. M. Rijst. Sanderboutlaan 48, Stein, tel. 04495-2001.

BABYSIT

Mevr. Adriaans, Reiindisstraat 1, Sittard, tel. 04490-3520.

KERK

Sittard: Nederlands Hervormde Kerk 10.15 uur ds. G. Verschragen. Baptisten Gemeente Hemelsley 98 10 uur voorganger J. Tromp.
Geleen: Gereformeerde Kerk Groenstraat 10 uur ds. Kuiper; 17 uur ds. A. Verdoorn uit Heerlen. Kruiskerk Parklaan 10.15 uur dr. J. Klink; Tunnelkerk Geleen-West 9 uur ds. W. van de Ende; Leger des Heils Groenstraat 95, 10 uur Heiligingssamenkomst; 19 uur verlossingssamenkomst.
Urmond: Nederlands Hervormde Kerk 9 uur ds. J. Muller.
Grevenbicht: Nederlands Hervormde Kerk 10.15 uur ds. W. van de Ende.
Beek: Nederlands Hervormde Kerk 10.15 uur ds. J. Muller.

TOON WEER OP PODIUM

MAASTRICHT, 27 mei. — Toon Hermans gaat in Maastricht voor het eerst sinds een jaar weer het podium betreden. Dat gebeurt vrijdagavond 2 juni om negen uur in de stadsschouwburg van Maastricht, waar Toon een eenmalige voorstelling zal geven.

Dit optreden is in zoverre uniek dat het geen Toon-show betreft maar een tour-de-chant-programma met liedjes op tekst en muziek van deze cabaretier. Toon neemt met deze voorstelling voor het eerst sinds zijn herstel van de ziekte die hem verleden jaar mei velde voor het publiek een aanloop tot zijn reeds intensief voorbereide comeback in het najaar. De opbrengst van deze bijzondere voorstelling stelt Toon Hermans geheel beschikbaar aan de kinderboerderij van de Mytylschool St.-Rafaël in Maastricht waarvan hij beschermheer is.

De liedjes die Toon die avond brengt wijken geheel af van het genre dat het publiek gewend is van hem te horen op zijn one-man-shows. Het zijn liedjes, die hij onlangs op de plaat heeft opgenomen met pianobegeleiding van zijn nieuwe pianist Henk Westrus. Schouwburgdirecteur Wim Bary wist Toon er toe te bewegen deze liedjes met hun apart karakter ook eens „life" aan het publiek te laten horen. Toon zal tijdens dit ruim een uur durend programma geen conferences geven of verbindende teksten spreken.

Na de voorstelling is er een „na-zit" in de redoute van de stadsschouwburg, waar Toon Hermans dan de opbrengst van de avond zal overhandigen aan de ere-voorzitster van de Stichting Kinderboerderij, de echtgenote van Maastrichts burgemeester, mevr. Baeten-Steegmans. Er geldt voor deze liefdadigheidsvoorstelling een eenheidstoegangsprijs van f 12.50. Vanaf maandag kan men aan de kassa van de Maastrichtse stadsschouwburg plaatsen voor deze bijzondere avond reserveren.



Nieuwe seizoen

MAASTRICHT, 27 mei. — Toon Hermans, thans geheel hersteld, zal in het nieuwe seizoen meer van zich laten horen. Momenteel bereidt hij in theater Gooiland een nieuwe one-man-show voor, die in september van start gaat. Deze show wordt muzikaal begeleid door een geheel nieuw ensemble onder leiding van Henk Westrus. Voorts is er een tweede „Toon-boek" met verhalen en tekeningen van zijn hand in voorbereiding. Op stapel staan voorts een televisie-uitzending met hoogtepunten uit zijn tot dusver gebrachte shows en een „expositie-toernee" van schilderijen en tekeningen die Toon Hermans tijdens zijn ziekteperiode heeft vervaardigd.



IN LOOP VAN AMBTSPERIODE

Vijftien Limburgse burgemeesters zijn uit KVP getreden

DEN HAAG 27 mei. — Vijftien burgemeesters in Limburg die lid waren van de KVP, blijken in de loop van hun ambtsperiode voor het lidmaatschap van de partij te hebben bedankt. Daardoor worden nog slechts 90 van de 105 gemeenten „bestuurd" door een KVP-er. In één gemeente (Schinveld) is de burgemeester toegetreden tot de PPR; van de 14 andere gemeenten wordt officieel opgegeven dat de politieke kleur van de eerste burger onbekend is. De 15 gemeenten tellen in totaal ruim 130.000 inwoners. Dat is 12.8 procent van het totale inwonertal van de provincie.

Deze gegevens, die minister Geertsema van binnenlandse zaken volgens een eerdere toezegging aan de Tweede Kamer beschikbaar heeft gesteld, wijken aanzienlijk af van eerdere gegevens die hij vertrouwelijk aan de vaste commissie voor Binnenlandse Zaken in de kamer had gegeven. Daarin was nog sprake van slechts één niet-KPV burgemeester in Limburg, namelijk de heer J. Tonnaer in Schinveld. Die eerdere opgave zou de situatie per 1 november vorig jaar hebben weergegeven. De nieuwe opgave dateert van 10 mei van dit jaar.

Onjuist

Het is echter onjuist hieruit de conclusie te trekken, dat binnen een tijdsbestek van een half jaar de veertien hun „KVP-jasje" uitgetrokken zouden hebben. De eerdere opgave was namelijk een voorlopige, die grotendeels gebaseerd was op de politieke overtuiging van de betrokken burgemeesters bij de aanvaarding van hun ambt. De opgave per 10 mei is de werkelijke situatie, zoals deze door het Provinciehuis in Maastricht aan het ministerie is verstrekt zonder evenwel de namen van „uitgetreden" burgemeesters te noemen. Het verschijnsel dat burgemeesters van kleur veranderen, blijkt zich nagenoeg alleen bij de KVP te hebben voorgedaan en dan nog alleen in de provincies Noord-Brabant en Limburg. In Brabant blijken namelijk zeven KVP-burgemeesters nu niet meer tot die partij te behoren. Door de veranderingen — gedeeltelijk ook een gevolg van nieuwe benoemingen in andere provincies — is het aantal KVP-burgemeesters in ons land gedaald van 352 tot 332 en het aantal burgervaders met een „onbekende" politieke overtuiging gestegen van totaal 10 naar 33, van wie dus 21 oud-KVP-ers zijn.

Kranslegging in Margraten

DEN HAAG, 27 mei — Tijdens de jaarlijkse herdenking van de gesneuvelde Amerikaanse militairen op het Amerikaanse kerkhof in Margraten zal minister De Koster (defensie) zondagmiddag een krans leggen. Daarbij zal ook generaal W. van Rijn, voorzitter van de verenigde chefs van staven, aanwezig zijn. Om twee uur begint het kerkje op de begraafplaats een dienst waar onder anderen zullen spreken de Amerikaanse ambassadeur in ons land, de heer Middendorf, en de commissaris van de koningin in Limburg. Tijdens de kranslegging zal de Amerikaanse luchtmacht bij wijze van saluut overvliegen.

Officiële Mededelingen

PROVINCIE LIMBURG

De eerstvolgende openbare vergadering van de Vaste Commissie voor Economische Zaken uit de Provinciale Staten, zal worden gehouden op vrijdag 2 juni 1972 te 11.00 uur in het Provinciehuis te Maastricht.
De agenda van deze vergadering luidt:
Subsidie N.V. Luchthaven Zuid-Limburg.

De Griffier der Staten van Limburg,
J. MATTI

WATERSCHAP "ZUIVERINGSCHAP DE GEUL"

OPENBARE BEKENDMAKING

Het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap „De Geul" brengt ter openbare kennis, dat vanaf 27 mei 1972 gedurende 14 dagen ten kantore van het Waterschap in het Raadhuis van Valkenburg-Houthem voor eenieder ter inzage ligt:
een verzoek van de gemeente Heerlen om vergunning tot het mogen lozen van regenwater van het industrieterrein „de Beitel" te Heerlen, op de waterlossing „Eijserbeek".
Gedurende opgemelde termijn van 14 dagen kan eenieder schriftelijk bezwaren tegen het verlenen van bedoelde vergunning indienen bij ons Bestuur.

Valkenburg-Houthem, 27 mei 1972

Het Dagelijks Bestuur voornoemd,
Drs. J. J. G. Schreurs
De Secretaris,
G. A. Havermans

GEMEENTE SUSTEREN

BEKENDMAKING

Inzake afwijking bestemmingsplan Wolfskoul

De Burgemeester van Susteren maakt bekend dat van de Woningvereniging Susteren een verzoek is binnengekomen om vergunning voor het bouwen van étagewoningen op een terrein, kadastraal bekend gemeente Susteren, sectie D nr. 4697 (ged.) omsloten door Bernhardlaan, Oranjelaan, Beatrixlaan en de bestaande étagewoningen aan de Julianalaan.
Dit bouwplan wijkt echter af van het geldend bestemmingsplan Wolfskoul, dat bouw van étagewoningen niet toestaat.
Burgemeester en wethouders zijn echter voornemens om, met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, vrijstelling te verlenen van de betreffende bepalingen van genoemd bestemmingsplan en étagebouw ter plaatse toe te staan.
Ingaande 29 mei 1972 is een ieder bevoegd om, gedurende een termijn van 14 dagen, schriftelijk bezwaren tegen het verlenen van bedoelde vrijstelling bij Burgemeester en Wethouders in te dienen.
De betreffende bouw- en situatietekeningen liggen gedurende voormelde termijn van 14 dagen voor eenieder ter gemeentesecretarie (afdeling Algemene Zaken) ter inzage.

Susteren, 18 mei 1972

De Burgemeester vnd.
A. G. J. van Goethem

PROVINCIE LIMBURG

De Griffier der Staten van Limburg brengt ter openbare kennis dat de Vaste Commissie voor Maatschappelijk Werk en Volksgezondheid, in tegenstelling tot eerder gedane aankondiging, niet op dinsdag 30 mei 1972 om 14.30 uur in het Provinciehuis te Maastricht in openbare vergadering zal bijeen komen.

De Griffier der Staten vnd.
P. Houben, wnd.

Levendige discussie bejaarden-Kamerleden

HOENSBROEK, 27 mei — Ongeveer vijftig tot zestig ouden van dagen en vervroegd gepensioneerden van Hoensbroek hebben gistermorgen een levendige discussie gevoerd met een delegatie uit de Tweede Kamerfractie van de PvdA, die een werkbezoek aan Limburg bracht. De discussie werd gehouden in het dienstencentrum „De Koffiepot" aan de Mettenstraat te Hoensbroek.
De ouden van dagen en vervroegd gepensioneerden toonden zich vooral ontevreden over zaken als AOW, pensioenregeling en belasting. Hierover werd af en toe heftig van gedachten gewisseld. Tevens werd een petitie aangeboden door leden van het gezellenhuis Heisterberg, waarin men vooral de aandacht vroeg voor de situatie, waarin de mensen, die in gezellenhuizen van de mijnen verblijven, verkeren. Door te krappe uitkeringen en te hoge huren kunnen deze mensen zich weinig veroorloven, aldus de aanbieder van de petitie.
Het informatieve karakter van het bezoek van de Tweede Kamerleden, zoals dit had moeten worden, werd in de „Koffiepot" tijdens de discussies al spoedig omgebogen naar een ter verantwoording roepen van de Kamerleden. Met veel moeite wisten zij de ouden van dagen en vervroegd gepensioneerden bevredigende antwoorden te geven.

● **De bejaarden in discussie met de Kamerleden.**

RiWa: sanering moet snel worden aangepakt

Maas bijna net zo vervuild als Rijn

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG, 27 mei. — De verontreiniging van de Maas is het laatste jaar aanzienlijk toegenomen. De rivier vertoont in tal van opzichten een verontreinigingsgraad die hoger ligt dan die van de Rijn. Het fluoridegehalte bij Maastricht was zo hoog dat het Maaswater vorig jaar maandenlang ongeschikt was als grondstof voor drinkwater.

Ook de ammoniumvervuiling is zeer nadelig voor de drinkwaterbereiding. Het ammoniumgehalte bij Heusden was vorig jaar even hoog als in de Rijn bij Lobith. Bovendien bleek de verontreiniging met fosfaten hoger dan die van de Rijn, terwijl de vervuiling met organische stof en met olie nauwelijks voor die van de Rijn onderdoet. Slechts de gehalten van biociden, kwik en andere zware metalen zijn nog geringer dan die van de Rijn.
Deze constateringen, die zijn neergelegd in het jaarverslag van de Rijncommissie waterleidingbedrijven (RIWA), leiden volgens die organisaties dan ook slechts tot de conclusie dat een snelle uitvoering van de sanering van de Maas dringend noodzakelijk is. De Maas is volgens het RiWa als bron voor de drinkwatervoorziening bijzonder kwetsbaar. Een opmerking, die minister Stuyt van volksgezondheid dezer dagen in de Tweede Kamer ook al heeft gemaakt en die nogal in tegenspraak is met de mening van minister Drees van verkeer en waterstaat dat het met de vervuiling van de Maas zo'n vaart niet loopt.

Veel olie

De Maas bleek vorig jaar ernstig met olie verontreinigd. De oliegehalten doen weinig voor die van de Rijn onder. Olielozingen moeten worden verboden en daarbij zal overleg met België zeer belangrijk zijn, aldus het RiWa, vooral gezien de plannen voor de bouw van een raffinaderij in het stroomgebied van de rivier. Ook bestaat grote bezorgdheid ten aanzien van de Belgische plannen om bij Thiange een energiecentrale aan de Maas te bouwen, waardoor het Maaswater een te hoge temperatuur kan krijgen.

Het jaarverslag herinnert eraan dat de grootste verontreinigers van de Maas op Nederlands gebied de grote steden, de papierfabriek in Maastricht en DSM zijn. Vooral aan de lozingen van DSM moeten volgens het RiWa stringente beperkingen worden opgelegd. De organisatie vertrouwt er echter op dat DSM zich van haar verantwoordelijkheid in dit opzicht bewust is en alles in het werk zal stellen om verdere verontreiniging te voorkomen.

Volgens PvdA-kamerleden:

Herindeling van gemeenten moet passen in gewestvorming

HEERLEN, 27 mei — De delegatie uit de Tweede Kamerfractie van de PvdA, die donderdag en vrijdag een werkbezoek aan Limburg bracht, is van mening, dat in afwachting van de voorgestelde gewestvorming de herindelingsprocedure in Zuid-Limburg moet doorgaan mits er redelijke zekerheid bestaat, dat ze past in het kader van de gewestindeling. Als er verschillende gemeenten dwarsliggen kan de procedure langer duren maar men moet toch op 2 tot 3 jaar rekenen voor ze haar beslag heeft gekegen. Uit een gesprek met G.S. was de delegatie gebleken, dat men in Limburg bij de gewestvorming denkt aan twee mogelijkheden: zeven of drie gewesten. Zeven gewesten achtten de kamerleden niet haalbaar. Wel drie, en desnoods twee of een.

Uit gesprekken met de Kamer van Koophandel en de Regionale Raad voor de arbeidsmarkt hadden de kamerleden de indruk gekregen dat men in die kring ernstig overweegt het proces van mijnsluiting te vertragen of op te schorten met het oog op te verwachten vervangende werkgelegenheid. Rijksdiensten zijn hierbij nuttig maar niet voldoende. Er bestaat behoefte aan een impuls voor de industriële werkgelegenheid, die meer en betere industriële arbeidsplaatsen moet opleveren dan de 600 die er nu jaarlijks bij komen. De kamerleden vonden, dat het proces van de herindustrialisatie van de zijde der mijnen op een zeer laag pitje is komen te staan zodat de subjectieve steun op het ogenblik alle uitwerking mist. Met betrekking tot het verplaatsen van rijksdiensten vonden de kamerleden, dat zowel het noorden als Limburg kunnen worden geholpen.

Nog dit jaar start aanleg van autoweg rondom Horn

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAAG, 27 mei — Nog dit jaar zal een begin worden gemaakt met de aanleg van een vijf kilometer lang stuk autoweg rondom Horn, waardoor de verbinding tussen Roermond en Weert aanzienlijk beter zal worden. Wanneer eind volgend jaar de vierbaans autoweg gereed zal zijn, kan men van Roermond tot Baexem van autoweg gebruik maken. De moeilijke doorgang door de gemeente Horn komt dan te vervallen. De aanbesteding voor het nieuwe weggedeelte zal op woensdag 14 juni plaats hebben.

Solidariteitsmars in Maastricht

MAASTRICHT, 27 mei — In Maastricht wordt vanmiddag een solidariteitsbetuiging gehouden met de Limburgse priesters. De mars vertrekt om 2.30 uur vanaf Onze Lieve Vrouweplein.
De deelnemers verklaren zich solidair met de Limburgse priesters en wensen hun succes bij de komende onderhandelingen. In een pamflet dat wordt verspreid, zeggen zij te zijn vóór de positieve ontwikkeling die de kerk in Nederland de afgelopen jaren heeft doorgemaakt, maar tégen elke poging de levendgeworden kerk weer van een hoop mensen te vervreemden. Vóór een pluriforme liturgie, waarin iedereen de vorm kan vinden die hem het meest aanspreekt, maar tégen het autoritair opleggen van een gestyleerde wereldvreemde geloofsvorm en het verketteren van andere. Vóór een kerk als gemeenschap van mensen die de consequenties durven te trekken uit hetgeen zij geloven, maar tégen de kerk als een buitenland instituut dat een christelijker samenleving in de weg staat. Te zijn vóór een priester die een voornaam heeft, die je respecteert om zijn levenswijze en wijsheid, die je overal in de stad kan tegenkomen en die je onderhoudt omdat je hem niet kan missen, maar tégen de priester als een geïsoleerde, problematische figuur, zó verstrikt in verouderde structuren en gedragsregels dat hij zijn levenstaak — het brengen van het evangelie — niet kan vervullen. Vóór het evangelie als leidraad voor het leven, maar tégen de preek als kortstondige wekelijkse dosis christendom. Vóór verdraagzaamheid en dialoog, doch tegen mgr. Gijsen tot nu toe.

Wij trouwen op donderdag 1 juni 1972

Marianne Ortmanns

en

Homayun Safa

Rolduckerstraat 32, Kerkrade
Reihstrasse 7, Aachen

Adres van de dag, na 18 uur:
Gemeenschapshuis Holz

Donderdag 1 juni a.s. hopen onze ouders

J. Königs

en

H. Königs-Grafen

hun 50-jarig huwelijk te vieren.
Tot hun intentie wordt om 11.00 uur een mis opgedragen in de kapel van de Eerwaarde Zusters van de Gekruisigde Jezus, Dorpstraat 149, Brunssum.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Brunssum, mei 1972
Churchillstraat 30

Receptie van 17.30—19.00 uur

Concordia, Prins Hendriklaan 92 b, Rumpen.

Op vrijdag 2 juni a.s. hopen onze ouders

H. Horsmans
J. Horsmans-Eykenboom

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren. De plechtige H. Mis uit dankbaarheid zal worden opgedragen om 15.00 uur in de kerk St. Petrus-stoel te Sittard.

Hun kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Sittard, Peulenstraat 4

Adres v.d. dag „De Schakel" Broeksittarderweg
Receptie van 18.00 - 19.30 uur.

In plaats van kaarten

Voor de vele felicitaties, bloemen en geschenken, die wij bij gelegenheid van ons

50-jarig huwelijk

mochten ontvangen, is het ons niet mogelijk eenieder persoonlijk te bedanken. Daarom doen wij het langs deze weg en bedanken iedereen die deze dag voor ons tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

J. MATTHEIJ
G. H. MATTHEIJ-LORENS

Oirsbeek, Prov.weg Zuid 36

Het is ons onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken voor de overweldigende belangstelling, de vele felicitaties, cadeaus en bloemen, die wij ter gelegenheid van onze

gouden bruiloft

mochten ontvangen.

Wij brengen daarom langs deze weg onze hartelijke dank over aan allen die deze dag voor ons onvergetelijk hebben gemaakt.

J. N. J. Kisters
G. M. Kisters-Lochtman

Brunssum, 26 mei 1972
Julianastraat 27

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling, bloemen en cadeaus, welke wij bij gelegenheid van ons

GOUDEN HUWELIJKSFEEST

mochten ontvangen, betuigen wij U, mede namens onze kinderen en kleinkinderen, onze hartelijke dank aan alle familie, vrienden en bekenden.
In het bijzonder de geestelijke en wereldlijke autoriteiten, beide harmonieën, kerkelijk zangkoor, vrouwenbond en schutterij.

M. J. Frijns
M. M. Frijns-Paulussen

Grevenbicht, mei 1972

Dankbetuiging

Het is ons onmogelijk iedereen persoonlijk onze dank te betuigen voor de vele felicitaties, cadeaus en bloemen die wij bij gelegenheid van onze

gouden bruiloft

mochten ontvangen.

Wij willen daarom langs deze weg onze welgemeende dank overbrengen aan allen die deze feestdag tot een voor ons onvergetelijke dag hebben gemaakt.

H. Pelzer
H. Pelzer-Maas

Heerlen, Corisbergweg 48

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

Voor de prachtige H. Mis, de vele felicitaties, cadeaus en bloemen ter gelegenheid van onze

gouden bruiloft

zeggen wij, ook namens onze kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind, hartelijk dank aan H.H. geestelijken, patiënten en personeel afdeling 3 van de „Lucaskliniek" te Hoensbroek, het kerkelijk zangkoor, besturen van organisaties en verenigingen, buren, familie, vrienden en kennissen.
Met z'n allen heeft U er voor ons een onvergetelijke dag van gemaakt.

TH. WEIJMAN
M. WEIJMAN-TICHELER

Heerlen, mei 1972
Eymaelstraat 36

Op 3 juni a.s. hopen mijn geliefde ouders

P. L. van den Eijnden
A. C. van den Eijnden-Gubbels

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren
Tevens viert Papa zijn

40-jarig dienstjubileum

bij de Nationale Houthandel N.V. te Heerlen.

L. P. van den Eijnden
C. A. van den Eijnden-Stienstra

Gelegenheid tot feliciteren van 17.30 u. tot 19.00 u. in het Pancratiushuis, Nobelstraat 33 te Heerlen.

De eerste plechtige jaardienst voor mijn onvergetelijke man en onze goede vader en opa

Antonius Hubertus Bleeser

zal gehouden worden op zondag 28 mei om 10 uur in de Pancratiuskerk te Munstergeleen waarvoor wij u beleefd uitnodigen.

Wed. Bleeser-Latten
kinderen en kleinkinderen

---

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, in de St. Janskliniek te Geleen, in de leeftijd van 90 jaar, onze tante

Maria Hubertina Elisabeth Meertens

Gedenk haar in uw gebeden.

Geleen, 25 mei 1972
Flinckstraat 2

Namens de familie:
Pastoor L. Meertens

De plechtige begrafenismis zal plaatshebben maandag 29 mei a.s. om 10.00 uur in de Verrijzeniskerk te Geleen-Zuid (Potterstraat), waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Gulpen. Bijeenkomst in voornoemde kerk.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in het bejaardencentrum Hoog Amstel, op de leeftijd van 80 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Maria Penders

weduwe van

SERVAAS KERSEMAKERS

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
Kinderen
kleinkinderen
Familie Kersemakers

Kerkrade, 25 mei 1972
Correspondentie-adres: Hertogenlaan 165

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 29 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Chevremont, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan voornoemde parochiekerk om 10.45 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.
De dierbare overledene wordt bijzonder herdacht op heden zaterdag 27 mei tijdens de eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145, Chevremont. Bezoekuren van 18.00—19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, voorzien van het Sacrament der zieken, in de ouderdom van 77 jaar, onze zorgzame en goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, tante en nicht

Anna Aldegonda Schulpen

weduwe van

EDUARD KELLENERS

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Brunssum: **M. A. Vankan-Kelleners**
J. A. Vankan
en kinderen
Aalsmeer: **B. D. Winkels-Kelleners**
G. J. W. Winkels
en kinderen
Familie Schulpen
Familie Kelleners

Brunssum, 25 mei 1972
Koolhofstraat 18

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 30 mei a.s. om 10.00 uur in de kerk van de H. Jacobus de Meerdere te Roosteren. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.45 uur.
Maandagavond a.s. om 19 uur rozenkransgebed in bovengenoemde kerk.

---

† Op 23 mei overleed, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 77 jaar, onze lieve moeder, behuwdmoeder, groot- en overgrootmoeder

Guillemine Claire Editha Josephina Van de Voort-Kamps

weduwe van

Ir. HENRI JOHAN VICTOR VAN DE VOORT

Paul en Attie
Marcel en Ditha
Dith en Huugh
Blanche
Ed en Carla
Jan en Hetty
Miep
José en Alexander
Henk en Milia
Adriaan en Pia
Roberto
Jeanne
Yiet
Anja
Kleinkinderen en achterkleinkinderen

Den Haag, 26 mei 1972
Archimedesstraat 81

De uitvaart- en begrafenisplechtigheden hebben heden in besloten familiekring plaats gehad.

---

† In de Vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 73 jaar, onze goede moeder, schoonmoeder en oma

Elisabeth Werry

echtgenote van wijlen

P. H. DIETEREN

Dankbaar zullen wij gedenken, wat zij voor ons deed.

Den Haag: **A. Dieteren**
Brussel: **M. Crijns-Dieteren**
mr. F. Crijns en kinderen
Leidschendam: **mr. J. Dieteren**
R. Dieteren-Fikkers en kinderen
Roermond: **M. Dieteren**
R. Dieteren-Houbiers en kinderen
Heerlen: **dr. ir. H. Dieteren**
A. Dieteren-Bremen en kinderen
Amstelveen: **drs. G. Dieteren**

Heerlen, 25 mei 1972
„Huize Tobias" Tacitusstraat 2

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op maandag 29 mei a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna Bekkerveld Heerlen, waarna bijzetting in het familiegraf op de begraafplaats Akerstraat.
Gelegenheid tot condoleren in „Huize Tobias" vanaf 10.30 uur.

Corr.-adres: Julianastraat 54, Heerlen.

Enige en algemene kennisgeving

† In de liefde en vrede van Christus is heden plotseling, gesterkt door het Sacrament der zieken, in de leeftijd van 58 jaar van ons heengegaan, onze innig geliefde echtgenoot, broer, behuwdbroer, oom en neef

Pieter Mathijs Hendriks

echtgenoot van

MARIA JOSEPHINA STASSEN

Wij vragen een aandachtig gebed voor hem.

De diepbedroefde familie:
Geleen: **M. J. Hendriks-Stassen**
Familie Hendriks
Familie Stassen

Geleen, 26 mei 1972
Oranjelaan 80

[illegible] dinsdag 30 mei om 10.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Geleen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Hendriksheide.
Bijeenkomst in bovengenoemde parochiekerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Gelieve maandag de avondmis om 19 uur voor zijn zielerust bij te wonen in genoemde parochiekerk te Geleen.

---

†

Bedroefd maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest berichten wij dat God heden vrij plotseling tot Zich genomen heeft, onze innig geliefde zus, schoonzus, tante en nicht

Mejuffrouw

Truus Driessen

Directrice van de R.K. School L.H.N.O. te Stein
Begiftigd met de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice.

Zij overleed op de leeftijd van 59 jaar, na voorzien te zijn van het H. Oliesel.

Brunssum: **B. C. Smeets-Driessen**
H. M. Smeets, kinderen en kleinkinderen
Stein: **M. C. Houben-Driessen**
M. L. Houben en kinderen
Stein: **E. Pepels-Driessen**
H. Pepels en kinderen
Neerbeek: **M. Frissen-Driessen**
A. Frissen en kinderen
Stein: **H. W. Driessen**
G. C. M. Driessen-Wacbelder en kinderen
Stein: **M. Janssen-Driessen**
H. Janssen en kinderen
Stein: **A. Tholen-Driessen**
P. J. Tholen en kind

Stein, 26 mei 1972
Houterend 32

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis op het kerkhof te Kerensheide zal plaatsvinden op dinsdag 30 mei a.s. om 11 uur in de Sint Martinuskerk te Stein.
Bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur alwaar gelegenheid tot condoleren.
Maandagavond om 19.00 ur avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11.00-12.00 uur en van 14.30-15.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een leven toegewijd aan de jeugd en aan de gemeenschap waaruit zij voortkwam, is plotseling van ons heengegaan

Mejuffrouw

G. Driessen

Directrice van de school van L.H.N.O. te Stein

Gedurende meer dan 40 jaar heeft zij zich volledig ingezet voor de belangen van de aan haar toevertrouwde leerlingen. Onder haar leiding is het huishoud- en nijverheidsonderwijs in onze regio tot grote bloei gekomen. Wij zijn haar hier veel dank voor verschuldigd. Haar heengaan betekent voor ons het afscheid van een hoogstaand en goed medemens.

Het Bestuur van de Stichting R.K. Onderwijs Stein

---

†

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotseling heengaan van onze directrice

G. Driessen

Haar bezielende en hartelijke menselijkheid zullen in dankbare herinnering bij ons blijven voortleven.

Personeel en leerlingen van de school voor L.H.N.O. te Stein

---

† Heden overleed tot onze droefheid, voorzien van het Heilig Sacrament der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, onze dierbare moeder en oma

Gerarda Theodora van den Brink

geboren **KOOT**

in de ouderdom van 72 jaar.

Heerlen: **J. G. Zee-van den Brink**
H. Zee
Germiston S.A.: **Thea en Barry**
Lynton
Nic en Elma
Beek: **A. Th. van den Brink**
J. H. van den Brink-Abbenhuis
Heerlen: **G. H. van den Brink**
Chr. M. van den Brink-Tijssen

Heerlen, 26 mei 1972
Markiesstraat 8

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden dinsdag 30 mei a.s. in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisië, Laanderstraat-Heerlen om 11.00 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Heerlen.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de pastorie van de kerk.
Rozenkransgebed maandagavond om 7.00 uur in de kerk.

---

† Tot onze diepe droefheid is voorzien van het Sacrament der zieken overleden mijn zorgzame man, onze lieve vader en opa

Johannes Antonius Diederen

geboren te Schinveld 12 september 1900

's Hertogenbosch: **J. A. J. Diederen-Bosch**
Zaandam: **J. A. M. Diederen**
B. G. M. Diederen-van Buchem
Lidwien, Sandra en Marleen
Amsterdam: **J. F. A. Diederen**
's Hertogenbosch: **C. W. R. Diederen**

's Hertogenbosch, 25 mei 1972
Socrateslaan 33

De eucharistieviering zal worden gehouden maandag 29 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lucas aan de Zuiderparkweg, waarna de begrafenis zal plaatshebben op het r.k. kerkhof te Orthen.
Voor zijn intentie zal in deze kerk zondag 28 mei om 17.30 uur een avondmis worden opgedragen.
Gelegenheid tot condoleren direkt na de begrafenis in Hotel „Royal" in de Visstraat om circa 12.30 uur.

Voor de vele blijken van belangstelling, ondervonden bij het overlijden en de crematie van onze man en vader

Bram van den Bos

betuigen wij U onze welgemeende dank.

C. W. van den Bos-Vreeken
en kinderen

Heerlen, mei 1972

In plaats van kaarten.

Voor het door u betoonde medeleven bij het overlijden van mijn goede echtgenoot en vader

Eduard Kelleners

zeg ik u ook namens mijn kinderen hartelijk dank.

Mevr. Kelleners-Schulpen

Brunssum, mei 1972

Voor de vele blijken van belangstelling en deelname welke wij mochten ondervinden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenote en onze moeder

Maria K. Butink-Sijmons

betuigen wij onze hartelijke dank.

H. J. Butink en kinderen

Heerlerbaan, mei 1972
Hambeukerboord 18

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis, dat heden na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 78 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Wilders

echtgenote van wijlen

JOANNES HENDRIKUS KUIPERS

Wilt haar in uw gebeden gedenken.

De bedroefde familie:
Hulsberg: **A. M. Meers-Kuipers**
E. J. Meers
kinderen en kleinkinderen
Hoensbroek: **M. E. van den Bosch-Kuipers**
M. C. G. van den Bosch
en kinderen
Nuth: **J. Kuipers**
M. F. A. Kuipers-Simons
en kinderen
Familie Wilders
Familie Kuipers

Hoensbroek, 25 mei 1972
Julianastraat 124

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op dinsdag 30 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Boodschap te Hoensbroek Nieuw Lotbroek, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats te Nuth.
Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel aan voornoemde kerk. Bezoek de gehele dag.
Maandag 29 mei a.s. zal er voor haar zielerust de rozenkrans worden gebeden in voornoemde kerk om 18.45 uur.
Voor vervoer van en naar begraafplaats wordt gezorgd.

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich genomen heeft, voorzien van het H. Oliesel, in de ouderdom van 68 jaar, mijn innig geliefde en zorgzame vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Helena Vanderheijden

echtgenote van

JOHAN FREDERIK WAUBEN

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: **Dhr. J. F. Wauben**
Heerlen: **J. Wauben-Reusink en kinderen**
Heksenberg: **A. Garritsen-Wauben**
en kinderen
Schaesberg: **J. H. J. Wauben-Roeks**
en kinderen
Eygelshoven: **L. Wauben-Frencken**
en kinderen
Simpelveld: **M. J. Wauben-Coenjers**
Nieuwenhagen: **H. Niftrik-Wauben en kind**
Alblasserdam: **M. C. Brunenberg-Wauben**
en kinderen
Schaesberg: **J. v. Bekkum-Wauben**
en kinderen
Schaesberg: **F. J. H. Wauben-Roebroek**
en kinderen
Roermond: **A. M. H. Wetzels-Wauben**
en kinderen
Schaesberg: **J. P. J. Wauben**
Familie Vanderheijden
Familie Wauben

Schaesberg, 25 mei 1972
Pasweg 32

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op dinsdag 30 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg.
Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren in het zaaltje naast de kerk, Veldstraat 21, vanaf 9.45 uur.
Rozenkransgebed zondag om 17.00 uur en maandagavond om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren Chapelle-Ardente Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.30-18.45 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

---

† Hiermede vervullen wij de droeve plicht U kennis te geven, dat na een moedig gedragen lijden, voorzien van het H. Sacrament der zieken, van ons heenging, mijn lieve man, onze zorgzame vader, opa, broer, zwager, oom en neef

Leonard Joseph Köhlen

echtgenoot van

MARIA JOSEPHINA FLEISCHEUERS

Hij bereikte de leeftijd van 77 jaar.

Sittard: **M. J. Köhlen-Fleischeuers**
J. Köhlen
„ **Ph. Köhlen-Van Sloun**
Karen, Josette, Monique, Jos
„ **Th. Köhlen**
I. Köhlen-Delsing
Joswin, Jolein
„ **B. Brouwers-Köhlen**
F. Brouwers
Josine, Sjef, Jacques, Luc
Familie Köhlen
Familie Fleischeuers

Sittard, 25 mei 1972
Oude Heerlenerweg 15

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, vindt plaats op maandag 29 mei a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Leyenbroek-Sittard.

Bijeenkomst: Oude Heerlenerweg 15 om 10.45 uur alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

---

† Het is onze droeve plicht U mede te delen dat, na een werkzaam en welbesteed leven, is heengegaan onze oprichter en oud-directeur de heer

Leonard Joseph Köhlen

Zijn bezielende en hartelijke menselijkheid zullen in dankbare herinnering bij ons blijven voortleven.

Personeel
N.V. v.h. Jos Köhlen en Zn., Sittard

Drs. Julie Claessens

Psychologe te Heerlen

(verhuisd naar Amroflat - Geleenstraat 92)

Afwezig wegens examens

O. V. M. Timmers

arts

afwezig van 27 mei t.m. 18 juni

Waarnemers de artsen:
L. Meyer - R. de Wever - A. Widdershoven - F. Zwanikken.

Dr. H. Houben

afwezig van 27 mei tot 20 juni

---

† In de Liefde en Vrede van Christus is heden plotseling van ons heengegaan, voorzien van het H. Oliesel in de leeftijd van 60 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, zwager oom en neef

Peter Jozef Mewissen

echtgenoot van

MARIA HUBERTINA FINKEN

De diepbedroefde familie:
Heerlerheide: **Mevr. M. H. Mewissen-Finken**
Heerlerheide: **J. Mewissen-Tijssen**
Heerlerheide: **J. Meis-Mewissen en kind**
Heerlerheide: **M. Mewissen-de Hey**
en kinderen
Heerlerheide: **F. Habets-Mewissen**
en kinderen
Marianne
Familie Mewissen
Familie Finken

Heerlerheide, 25 mei 1972
Heicarisborgweg 9

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op maandag 29 mei a.s. om 10 uur in de Christus Koningkerk te Nieuw-Einde, gevolgd door de begrafenis te Heerlerheide.
Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Rozenkransgebed heden zaterdag om 19.45 uur in de Judas-Thaddeuskerk te Nieuw-Einde.
De overledene is opgebaard in het ziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 2-3 uur en van 5.30-6.30 uur n.m., uitgezonderd 's zondags.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Volstrekt enige kennisgeving

† Heden is na een met geduld gedragen ziekte op 58-jarige leeftijd in de Maaslandkliniek te Horn van ons heengegaan, onze dierbare broer, zwager, oom, oud-oom en neef

Herman Dujardin

A. Dujardin
H. Dujardin-Crombach
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, 26 mei 1972
Corr.-adres: Pater Romboutslaan 14

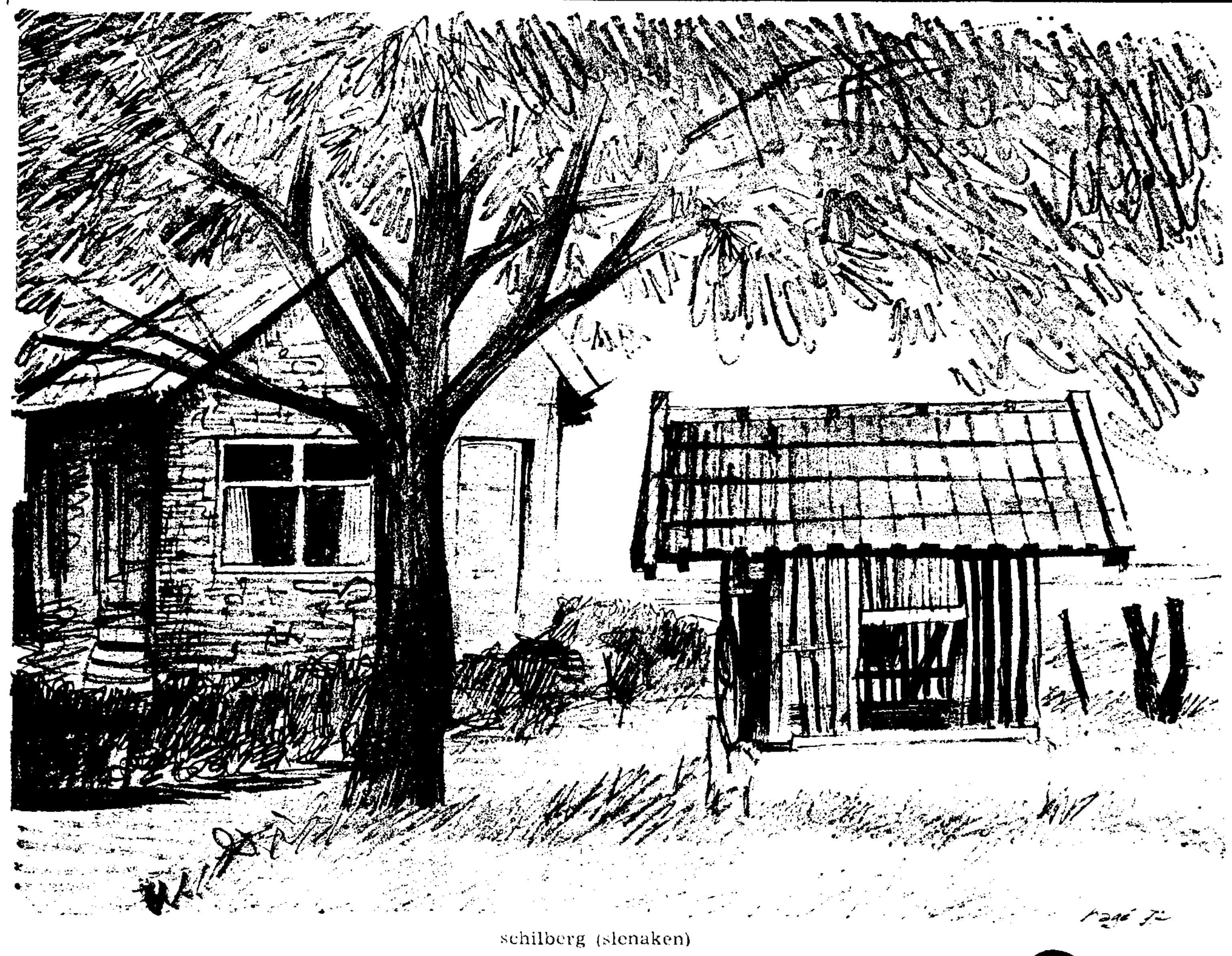
De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op dinsdag 30 mei a.s. om 11.00 uur in de St. Martinuskerk te Welten, waarna begrafenis op de begraafplaats Akerstraat Heerlen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is allen persoonlijk te bedanken willen wij langs deze weg onze hartelijke dank betuigen voor de vele bloemen en felicitaties die wij mochten ontvangen.

Dameskapsalon „LILY"

KNIPSTRAAT 37, WIJLRE
TEL. 04450—1973



schilberg (slenaken)

holle wegen



Mejuffrouw Ir. Wintjens („Nee, ik ben geen ingenieur, maar zo is mijn voornaam") beheert het Noorbeeks VVV-kantoortje in de veranda achter haar huis. De glazen wanden zijn begroeid met druiventakken, er staan perzikboompjes en op de grond rijen de potplanten zich aaneen. Er staat 'n tafel met stoelen en 'n opbergmeubel. Enkele folders liggen op een hoopje bij elkaar. Net als wij aankomen staat mejuffrouw Wintjens enkele toeristen te woord die van haar een wandelkaart krijgen („ze kost maar twee kwartjes") en die precies willen weten welke de „hoofdwegen" zijn en welke de „zijwegen" en welke paden naar België lopen. Mejuffrouw Wintjens wordt niet moe op de kaart aan te duiden welke wandelwegen voor de twee toeristen (een jongen en een meisje) interessant zijn.

„Holle wegen?", vraagt ze als wij binnenkomen en te kennen geven er belangstelling voor te hebben. „Ja, Noorbeek heeft nog holle wegen!", en meteen begint ze te klagen over het dorp: dat het vroeger allemaal veel mooier was, dat er zoveel kapot gemaakt wordt, dat er zoveel bomen worden gekapt. „En hagen meneer, hagen! Hier, achter het huis, kijk maar door het raam, daar was vroeger een geweldige haag. Als het onweerde en wij, kinderen waren onderweg, dan kropen we in zo'n haag en dan kon ons niks gebeuren. Ik weet nog goed dat moeder tegen ons als kind zei: „Onder die haag, daar kun je schuilen!" Maar die haag is weg, meneer, die is er niet meer. En dat was een bijzondere haag, zo vind je ze bijna niet meer. En toch is ze gekapt. Het was een genot om het te zien, en moet je nu eens kijken, hoe kaal het is!" Ze zegt: „Zelfs de namen van de straten hebben ze veranderd. Die moesten allemaal sjieker klinken. Niet Steegstraat of zoiets. Nee, namen die beter klinken, want de mensen wonen graag in straten met mooie namen!"

En wat hebben de toeristen en de inwoners in plaats van die mooie, volle haagbeuken gekregen? Prikkeldraad! Kale, magere prikkeldraad! Mejuffrouw Ir. Wintjens (zij heeft een chalet „De Wijde Blik" voor toeristen, met „prachtig uitzicht" en plaats voor zes personen) zegt: „De toeristen die hier komen vinden het erg wat ze met Noorbeek gedaan hebben, en de mensen van Noorbeek vinden het nog erger. Weet u wat ze nu gaan doen? Achter mijn huis gaan ze de Boerenleenbank bouwen! Dat weitje gaat weg en dat stukje haag ook. Ik vind het vreselijk, het hele uitzicht gaat weg. Jaren heb ik erop gekeken, op al dat groen. Maar wat doe je eraan? Ik heb met een van de mensen van die bank gesproken en nu bestaat er 'n kans dat ze die mooie bloeiende boom daarginds sparen. Zu zullen hun best doen om tenminste díe boom te behouden. Het is nu al erg genoeg. Alle groen dat verdwijnt laat een lege plek achter. Zelfs een struik die ik uittrek laat zo'n plek achter. Daar ben ik o zo voorzichtig mee. Wat je eenmaal uitgetrokken hebt krijg je voorlopig niet meer terug. Ik ben ervoor dat alle groen gespaard blijft. Wat was Noorbeek vroeger mooi, en wat is er nog van overgebleven! Weinig, heel weinig!"



langs de weg: restauratie vakwerkhuis.

Maar nu de „holle wegen". Ze wijst hoe we lopen moeten. Langs het huis van de vroegere gouverneur van Limburg naar boven. Als je langs de kerk doorloopt kom je in de Voerstreek. O, en dat moet ze ook nog vertellen. Rond kasteel Altembroek zijn er laatst 75 populieren gekapt! Nu zouden ze eigenlijk een kort geding tegen die kasteelheer willen aanspannen, maar ja, uiteindelijk staan die populieren op het grondgebied van die man. En de burgemeester van St. Martens-Voeren, die een kennis van haar is, heeft gezegd: „Dat ze die kasteelheer maar met rust laten. Als ze hem iets in de weg leggen wordt hij weerspanning en dan komt het nooit meer goed, maar als ze het laten zoals het is zal ie op een gegeven moment nieuwe bomen planten."

Goed: holle wegen. De broer van mejuffrouw Ir. Wintjens stapt het VVV-kantoortje aan de Dorpsstraat 26 binnen en begint ons uitleg te geven. Hij tekent ons uit hoe we moeten rijden om de mooiste holle wegen te zien. We moeten, nadat we de kerk voorbij zijn, de weg links naar boven nemen, en die weg blijven vervolgen en dan komen we op de neutrale weg, langs de Schoppemerheide, die half Belgisch, half Nederlands is. We rijden dan langs hoeve Kattenrot en komen uiteindelijk, langs een geweldige beukeboom die middenin het land staat, in Noorbeek terug. We hebben die weg genomen, reden prompt verkeerd, kwamen in een weiland terecht, terwijl voor ons uit, minutenlang, twee houtsnippen (fazanten, patrijzen?) liepen, schichtig opzij kijkend, fladderend met de vleugels en uiteindelijk in het gras verdwijnend. We draaien in het weiland, keren terug en zien weer twee half-waggelende, half-vliegende vogels die voor ons uitsnellen en die tenslotte toch maar het luchtruim kiezen. We nemen nu de weg rechtuit en kijken vandaar diep beneden ons in het dal. We stappen uit en raken verzeild in een ontzaglijk vogelgekwetter, terwijl het ons voor de ogen schemert van het groen, met de zilverschijn van de hemel daarboven.

De mooiste holle wegen heb je, volgens de ANWB-gids voor Limburg, in Noorbeek en Slenaken. Maar dat is niet waar.

Enkele Zuidlimburgse holle wegen zijn in mijn herinnering altijd gebleven als voorbeelden van echte holle wegen: diep tussen hoogopgaand hakhout en bomen liggend, met steile wanden van leem en zand, terwijl het oog niet de gelegenheid krijgt een blik te slaan op de hemel, aangezien de holle weg voozien is van een dak van groen: een dak dat boogsgewijze over die weg gespannen is. In dat loverdak en terzijde in de bomen moet het gonzen van vogelgeluiden. Bovendien moet die weg niet geasfalteerd zijn en er mag ook niet te veel verkeer zijn. Welnu, zo'n holle weg bevindt zich tussen Wolfhaag (huize Fabritius) en Puth in de gemeente Schinnen. Parallel lopend hiermee is er een andere die even verderop in Oirsbeek uit komt. Vooral de eerste mag een van de mooiste holle wegen in Zuid-Limburg genoemd worden. Zeker, er zijn heel wat holle wegen in Zuid-Limburg. Een weg die vanuit Nagelbeek (gemeente Schinnen) het veld inloopt. De weg die van de Vroedvrouwenschool in Heerlen naar Vrusschemig leidt. De bekende weg van Sibbe naar Valkenburg, terzijde van hotel Rooding. Jammer is het alleen dat deze weg tamelijk veel bereden wordt. In Sweikhuizen is ook een mooie holle weg. Iedereen die wandelt kent ze wel. In de omgeving van Valkenburg en Schin op Geul lopen veel holle paden van de heuvels naar beneden. Je komt er zelden een mens tegen. Langs stille weilanden daalt het pad, hellingen worden zichtbaar aan de rand van de bosjes: Eifel- en Ardennen-landschapjes in miniatuur, intiemer dan in deze grote natuurgebieden, vaak ook moeilijker te vinden omdat de weg er niet vanzelf naar toe leidt. Daar, waar die weg er wel is, verdwijnt vroeg of laat de holle weg: er wordt getimmerd, bakstenen worden aangevoerd, er verschijnen steigers en plotseling verrijzen er woningen en komt er een brede weg.

Holle wegen worden bedreigd, en wat voor Noorbeek geldt, geldt voor ieder Zuidlimburgs dorp. Soms is er een boer die zo'n holle weg met prikkeldraad afsluit. Er komt immers niemand? Veel holle wegen zijn doorsneden en verkort, gekortwiekt door andere, bredere wegen. De liefhebber die er op zoek naar is, vindt ze in de oudste plooien van het land, ver van de grote weg, in kleine achtergelaten bosjes zoals ik er een gevonden heb in de nabijheid van Spaubeek-Beek; bomen liggen er dwars overheen, rottend en sinds jaren onberoerd. De bladeren van tientallen jaren geleden hopen er zich op. Wie kent ze niet, de holle wegen, waarin een oud autokarkas ligt te roesten, alsmaar dieper de grond inzinkend. O stille holle wegen!



holle weg, schinnen

Verpleging krijgt plaats in directie van Brunssumse ziekenhuis

door Cor Lommers

BRUNSSUM, 27 mei — „Als je de patiënt vraagt wie er in de directie van het ziekenhuis moet zitten zal ie zeggen: de zuster, de kok en de dokter. Want zo aanvaardt hij het ziekenhuis, waar hij voor 99,9 pct in handen van 't verpleegkundig personeel is". Dit zegt dokter H. H. C. Stapert, directeur-geneesheer van het ziekenhuis te Brunssum, naar aanleiding van het feit, dat de verpleging in zijn ziekenhuis een volwaardige plaats in de directie heeft verworven. Het is een gevolg van het bestuursbesluit om de leiding van ziekenhuis Gregorius de Grote en de verpleegtehuizen voor chronisch-somatisch zieken en psychisch gestoorde bejaarden onder één directie van vier personen op te dragen.

„Dit besluit is tot mijn grote voldoening tot stand gekomen omdat het voor één man niet meer te doen was", zegt dokter Stapert, die in het nieuwe directorium de functie van algemeen-directeur zal innemen. Hij wordt gesecondeerd door een medisch adjunct-directeur (dokter A. Breukers-, een economisch adjunct-directeur (de heer J. Welzen) en een verpleegkundig adjunct-directeur. Voor deze laatste functie is met ingang van 1 juni benoemd de heer J. J. Mödersheim, die door dokter Stapert wordt gekwalificeerd als een rasechte zeer bekwame verpleger. Met deze benoeming is het ziekenhuis van Brunssum een van de weinigen in Nederland, waar de verpleegkunde is doorgedrongen tot de top.

Onvoorstelbaar

Gevraagd naar het aantal, waar dit het geval is, kan dokter Stapert behalve het ziekenhuis in Brunssum alleen het nieuwe ziekenhuis in Haarlem noemen. Hij vindt het eigenlijk onvoorstelbaar, dat het nu pas is gebeurd en dan nog maar in enkele ziekenhuizen. Hij verwijst daarbij naar dr. M. Jongsma, directeur-geneesheer van het academisch ziekenhuis in Leiden, die in een inleiding in 1970 al zei, dat de verpleegkundige inbreng in de directie minstens even belangrijk is als die van arts en econooom. „De essentie van het ziekenhuis", aldus dr. Jongsma, „is patiëntenzorg in de meest uitgebreide zin. En elke individuele patiënt heeft een arts en een verpleegster nodig, beiden dragen zij bij tot de diagnostiek en behandeling zij het met graduele verschillen. Elke andere ziekenhuiswerker heeft in deze zorg slechts een bijdrage van secundaire orde zonder dat ik hiermee wil zeggen dat dit werk van minder belang is. Alleen door een goed samenspel en goede communicatie van arts en verpleegkundige, ook in de directie, kan het juiste „therapeutische gedrag" worden bepaald". Dokter Stapert vertaalt het zo: „Als je de patient centraal stelt moet je op z'n mindst de mensen, die zo'n belangrijke taak hebben in zijn herstel in de dagelijkse leiding op topniveau hebben".

De heer Moderscheim (31) ziet zijn nieuwe taakvervulling vol vertrouwen tegemoet. Hij vindt, dat door deze benoeming de verpleegkundige kant van het ziekenhuis de waardering krijgt, die zij verdient, en dat de patient nog meer dan voorheen centraal wordt gesteld in het hele ziekenhuisgebeuren. De verpleegkunde krijgt in de directie een eigen typische inbreng, die van belang is voor de coördinatie aan het ziekbed. Ofschoon de heer Möderscheim chef van de verpleegkundige dienst is betekent zijn nieuwe functie voor hem toch een nieuw werkterrein. Ieder lid van de directie deelt in gelijke mate de verantwoordelijkheid voor de dagelijkse leiding en het optimaal functioneren van het geheel, waarnaast ieder nog is belast met een aantal specifiek uitvoerende taken. Hij durft het aan omdat hij zo volmondig wordt geaccepteerd door zijn mede-directieleden, de medische staf en het totale personeel.

In opmars

„Het personeel heeft er zelfs om gevraagd", zegt dokter Stapert. „Het is met hen en de medische staf tevoren uitvoerig doorgesproken". Hij voegt er aan toe: „De verpleging is volop in opmars. Het is, ook voor mannen, een volwaardige bezigheid, waar de verpleegkundigen trots op zijn en die een hele studie vraagt". Dokter Stapert verwacht niet, dat het opnemen in de directie van een functionaris uit de verpleegkundige sector veel strubbelingen geeft al kan hij zich wel voorstellen, dat er van buitenaf misschien kritiek komt van mensen, die deze structuur niet toejuichen. „Dat patiënten zullen ze wel toejuichen", veronderstelt hij, „en daar gaat het om". De heer Möderscheim vult daarbij aan, dat de patiënten als het ware „meer volwassen" worden. Zij willen weten wat zij mankeren en inbreng hebben in hun ziektegeval en misschien ook nog wel alternatieven in de behandeling, waar zij uit kunnen kiezen. Met dit aspect wil hij wel degelijk rekening houden.



Het Gregoriusziekenhuis in Brunssum vormt met het verpleegtehuis, dat op 23 juli officieel wordt geopend, maar inmiddels al volop in bedrijf is, een afgerond centrum voor gezondheidszorg. Het telt 260 bedden. „Juist genoeg om een complete medische staf te hebben. Maar ik zal tot mijn laatste snik blijven vechten om te voorkomen, dat het groter wordt. Grote ziekenhuizen hebben wij voldoende in de buurt", zegt dokter Stapert. En als wij naar buiten kijken, waar bouwwerkzaamheden in volle gang zijn, voegt hij er aan toe:

„Dat is het nieuwe beddenhuis. Het betekent geen uitbreiding van het aantal bedden omdat wij het bestaande beddenhuis te zijner tijd bij de polikliniek moeten voegen". Het verpleegtehuis telt nog eens 200 bedden: honderd voor de verpleging van langdurig zieken en honderd voor psychisch gestoorde bejaarden. Het voordeel van een eenheid tussen zieken- en verpleegtehuis voor het personeel is, dat het af en toe kan wisselen als daar behoefte aan bestaat temeer omdat de verzorging van chronisch zieken en bejaarden een aparte belasting vormt.

De werkzaamheden van de verpleegkundig adjunct-directeur worden tot 1 juni nog waargenomen door zuster Rosa, die met ingang van 1 juni haar functie zal neerleggen omdat een functie op directioneel niveau haar te zwaar wordt. Ze prefereert voor de naaste toekomst een taak, die haar dichter bij de patiënt brengt.

Dokter H. H. C. Stapert

directeur-geneesheer van het ziekenhuis te Brunssum.

De Tapijtkoning

kan als enige in Limburg het bekende Italiaanse VARIANTO NYLONTAPIJT 380 cm breed brengen door massale inkoop, lage winst en hoge omzetsnelheid

voor f 49 per lopende meter

400 cm breed Bergamo tapijt van f 99,— voor f 69,—
400 cm breed Dorante tapijt van f 129,— voor f 99,—
Prachtig wol tapijt 400 cm breed van f 179,— voor f 135,—
Nylon vilttegels vanaf f 1,35

f 100,— retour indien U elders goedkoper kunt kopen, dan u deed of doet in onze reclame-aanbiedingen.

RUIL UW OUDE MEUBELEN IN

U kunt voor f 40 per maand een PRACHTIG BANKSTEL kopen en Uw kamer vakkundig en sfeervol gestoffeerd hebben bij

DE TAPIJTKONING

Theo STIKKELBROEK

RUMPENERSTRAAT 116 en 112 - BRUNSSUM - TEL. 045-252426

DE GOUDEN PLAK

DEZE WEEK 4 HOOFDPRIJZEN:

voor f 25,— uitzoeken dat zijn 501, 1260, 1033, 133

Leuke verrassingen wachten de nummers 1415 — 569 — 946 — 852 — 733 — 683 — 541 — 477 — 328 — 234 — 177 — 588 — 711 — 1099 — 1247 — 1134 — 1326 — 1417 — 538 — 724 — 814 — 675 — 544 — 438 — 306 — 207 — 108 — 519 — 798 — 816 — 447 — 1028 — 1360 — 1428 — 1446 — 926 —513 — 626 — 888 — 320 — 506 — 400 — 300 — 166 — 207 — 1238 — 1146 — 558

Bij elke aankoop in onze zaak ontvangt U De Gouden Plak. Deze blijft het gehele jaar geldig met elke week kans op pracht prijzen.

REMO CHEMIE

vraagt

chemisch werkman

Leeftijd circa 20 tot 30 jaar

Aanmelden schriftelijk of mondeling van 9 tot 5 uur, tel. 04492—1755, Steenweg 3, Merkelbeek.

HOUTHANDEL NOHLMANS TE URMOND

heeft een vacature voor een energieke

BEDRIJFSLEIDER

ter assistentie van de Directie en voor het toezicht houden op werf, zagerij-schaverij en droogkamer.

Kennis van hardhout en plaatmaterialen strekt tot aanbeveling:

Geboden wordt:
Een zelfstandige functie
Salaris afhankelijk van vakbekwaamheid en ervaring.
Premievrij pensioen.

Mocht U menen, hiervoor in aanmerking te komen, dan verzoeken wij U een gedetailleerde sollicitatie (welke uiteraard zeer discreet zal worden behandeld) te richten aan

Houthandel Nohlmans
Molenweg Zuid 3 — URMOND — telef. 04406 - 1339

Voor onze afdeling
KLEINE HUISHOUDELIJKE APPARATEN
vragen wij op korte termijn een

AKTIEVE MEDEWERKSTER

die in staat is om onze klanten op een prettige en deskundige manier te adviseren!

Wij bieden
een goed salaris
goede soc. voorzieningen
5-daagse werkweek



MEULENBERG
HEERLEN

AANGIFTE LEERLINGEN openbare lagere scholen Heerlen

De aangifte van nieuwe leerlingen voor de openbare lagere scholen in Heerlen t.w.:
DE OPENBARE SCHOOL TREEBEEK, Trichterweg 114, hoofd de heer W. M. J. Schiltmans; en
DE OPENBARE LAGERE SCHOOL VARENBEUK, Varenbeukerweg 44, hoofd de heer H. J. H. Schurgers,
kan plaats hebben tijdens de schooluren bij de Hoofden dezer scholen.
Tevens bestaat de gelegenheid tot aangifte bij de Afdeling Onderwijs ca. ter gemeentesecretarie, Akerstraat 23, Heerlen van maandag t.m. vrijdag van 9.00-12.30 uur en van 14.00-17.30 uur.
De aangifte bij genoemde Hoofden of de Afdeling Onderwijs kan ook schriftelijk geschieden tot 15 augustus 1972, mits daarbij worden vermeld:
1. Naam, voornamen en geboortdatum van leerling; en
2. Naam, voornamen en woonplaats van de ouders, voogden en/of verzorgers.

H.H. Kippervervoerders

Wilt U nu de kans grijpen om Uw vervoer om te zetten in Internationaal Vervoer schrijft U dan eens.
Wij huren internationale trekkers per 6, 12 of 18 maanden en garanderen 9.000 km per maand.

Nadere inlichtingen met opgave van uw materiaal te verkrijgen via brief onder nummer 4120 bureau van dit blad.

A&O

zoekt een aktieve

MEDEWERKER voor magazijn

met ervaring in de levensmiddelenbranche.
Leeftijd 17-18 jaar.

Groothandel Wouters & Zonen N.V.
Grasbroekerweg 79, Heerlen

Poulssen Beheer BV te Maastricht

zoekt voor spoedige indiensttreding

INTELLIGENTE JONGEDAME

ter assistentie van de direktie

Gewenst: middelbare schoolpleiding, typediploma, eventueel diploma stenografie.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan Poulssen Beheer BV, Stationstraat 43, Maastricht.

DE BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS

PARIBAS

zoekt voor haar nieuw te openen kantoor in Heerlen (winkelcentrum)

een chef de bureau

Vereisten: — HBS of MULO
— leeftijd 20 à 25 jaar
— Ervaring in het bankbedrijf

Gelieve Uw sollicitaties te richten aan: BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS, Postbus 409, Maastricht of telefonisch 043-11477 t.a.v. de heer W. Keulen.

Aannemersbedrijf Han de Gelder

vraagt voor spoedige indienstreding

METSELAARS

(voor zijn diverse objecten in Nederland en Duitsland)
Ook colonnes voor accoordwerk.

Melden Molenaarlaan 9, Sittard, tel. 04490—3068, of dhr. Vossen, tel. 043—19217.

DE KATHOLIEKE SOCIALE ACADEMIE te SITTARD

vraagt, wegens uitbreiding per 1 september 1972, voor de opleidingen INRICHTINGSWERK (part-time MBO-IW en part-time HBO-IW):

STAFDOCENTEN

(m. en vr.)

in full-time of part-time (minstens 1 dag per week) dienstverband.

Functie-omschrijving:
1. het verzorgen van enige methodiekklessen;
2. het geven van praktijkbegeleiding middels kleine werkgroepen (3 cursisten);
3. het begeleiden van integratieve werkgroepen over het functioneren van de inrichtingswerker;
4. het deelnemen aan algemene stafwerkzaamheden.

Vereisten:
1. Gedegen ervaring in het Inrichtingswerk, waarbij met name gedacht wordt aan zwakzinnigenzorg, gevangeniswezen en psychopatenzorg, intramurale gezondheidszorg, jeugdbescherming;
2. Onderwijsbevoegdheid: zoals universitaire- of M.O. opleiding gedragswetenschappen, voortgezette opleiding (V.O.).

Salariëring is afhankelijk van leeftijd, onderwijservaring en opleiding.

Inlichtingen bij de heer L. C. G. Sep, hoofd opleidingen Inrichtingswerk, tel. 04490-9941.

Schriftelijke sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan de directrice van de Katholieke Sociale Academie, Mej. Mr. M. A. Noël, Gouverneur van Hövellstraat 2 te Sittard.

DE BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS

PARIBAS

zoekt voor haar nieuw te openen kantoor in Heerlen (winkelcentrum) enige

jonge vrouwelijke administratieve medewerksters

Bank-ervaring strekt tot aanbeveling.

Gelieve Uw sollicitaties te richten aan Afd. Personeelszaken van de BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS, Postbus 409, Maastricht of telefonisch 043-11477 t.a.v. de heer W. Keulen.

VLECHTERS EN LEERLING VLECHTERS

gevraagd.

VLECHTERSBEDRIJF AKKOORD
Past. Savelbergstraat 48 - Brunssum

Zuidlimburgs Avondcollege

Bernardinuscollege, Akerstraat 95, Heerlen

Opleidingen voor de diploma's: MAVO-3 en MAVO-4, HAVO, ATHENEUM A en B

Aanmeldinen en inlichtingen bij:

Dr. H.J.J. Terhal, Winterstraat 2, Heerlen, tel. 045-717974
L.P.R. Deising, Abtenlaan 56, Kerkrade, tel. 04445-3142
A. P .M. Grootjans, Euterpelaan 26, Heerlen, tel. 045-715990
Bernardinuscollege Akerstraat 95, Heerlen, tel. 045-716145

GEMEENTE STEIN

Ter gemeente-secretarie, afdeling algemene zaken en onderwijs, wordt gevraagd een

administratief medewerker

die zal worden belast met werkzaamheden liggende op het terrein van de onderwijswetgeving, de milieuwetgeving en andere bijzondere wetten.

Vereist wordt het bezit van het diploma gemeente-administratie I, en bij voorkur ervaring inzake de uitvoering van bovengenoemde wettelijke regelingen.

Rang en salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring.

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad inzenden aan burgemeester en wethouders.

---

stichting verpleegtehuizen en bejaardenzorg kerkrade

De LÜCKERHEIDEKLINIEK (kliniek voor psychisch gestoorde bejaarden) heeft een zestal zeer moderne en goed geoutilleerde afdelingskeukens. Voor deze afdelingskeukens vraagt zij enige

vrouwelijke keukenassistenten

In overleg met de verplegingsdienst dragen zij zorg voor de afwikkeling van de dagelijkse gang van zaken in deze afdelingskeukens.
Goed werk in een fijn team. Heeft U belangstelling dan kunt U zich wenden tot de Heer A. P. Jansen, Hoofd Verplegingsdienst. Telefoon 04445 - 6944.

Sollicitaties te richten aan de Directie van de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade, St. Pieterstraat 145, Kerkrade.

Gespecialiseerde levensmiddelenzaak in Heerlen zoekt op korte termijn

ervaren verkoopster of verkoper

die na een inwerkperiode in staat is om leiding te geven in ons bedrijf voor wat betreft de verkoop.
Onze gedachten gaan uit naar een persoon met veel interesse en verantwoordelijkheidsgevoel, die dan ook een prettige werkkring zal krijgen met een goede salariëring en een 5-daagse werkweek. Met eventueel gemaakte vakantieplannen wordt rekening gehouden.

Br. ond. no. 4080 LD Heerlen.

Gevraagd voor werk in DUITSLAND

15 mach. bankwerkers
5 bedr. electriciens
5 verwarmingsmonteurs
5 constr. bankwerkers
5 luchtkanalenmonteurs

1 Goede sociale voorzieningen
2 Prima reisgelegenheden
3 Zeer hoge lonen

Te bevragen op ons kantoor Rijksweg Noord 26 G t.o. Paterskerk.

STAALBOUW TOKAS
Rijksweg Noord 26a Geleen. Telefoon 04494-7476.

RADIO-TV Van Erp VERRAST LIMBURG met de GOEDKOOPSTE PRIJZEN van HEEL NEDERLAND

Met apparatuur van wereldfaam en nieuwe modellen — **Met de bekende Van Erp superservice**

KIJK EN VERGELIJK!

WASAUTOMATEN

Miele type 430 van f 1339.- voor	f 975,-
A.E.G. Lavalux van f 825.- voor	f 575,-
Hilton vanaf	f 390,-
Ruton 1110	f 795,-
Ruton C 1000 van f 1675.- voor	f 1099,-

Zwart-wit televisie vanaf	f 395.-
Radio-kombinaties vanaf	f 348.-
Koelkast tafelmodel vanaf	f 189.-
Koelkast 2-deurs 245 ltr	f 449.-
Dynaltop stofzuiger	f 129.-
Draagbare T.V. op lichtnet en accu	f 425.-
Stereo radio kompleet met boxen	f 398.-

KLEURENTELEVISIE

GRUNDIG 66 cm	f 1790,-
PHILIPS 66 cm	f 1790,-
Aristona 66 cm	f 1790,-
Blaupunkt 66 cm	f 1790,-

MET NEDERLANDS GARANTIEBEWIJS

VENLO
Beiwaterstraat 15-21. Tel. 13809

SITTARD
Putstraat 34. Tel. 04490—3531

Van Erp

Wij geven op al onze artikelen **20-40% KORTING**

KOM VLUG EN PROFITEER VAN DEZE UNIEKE AANBIEDINGEN!!

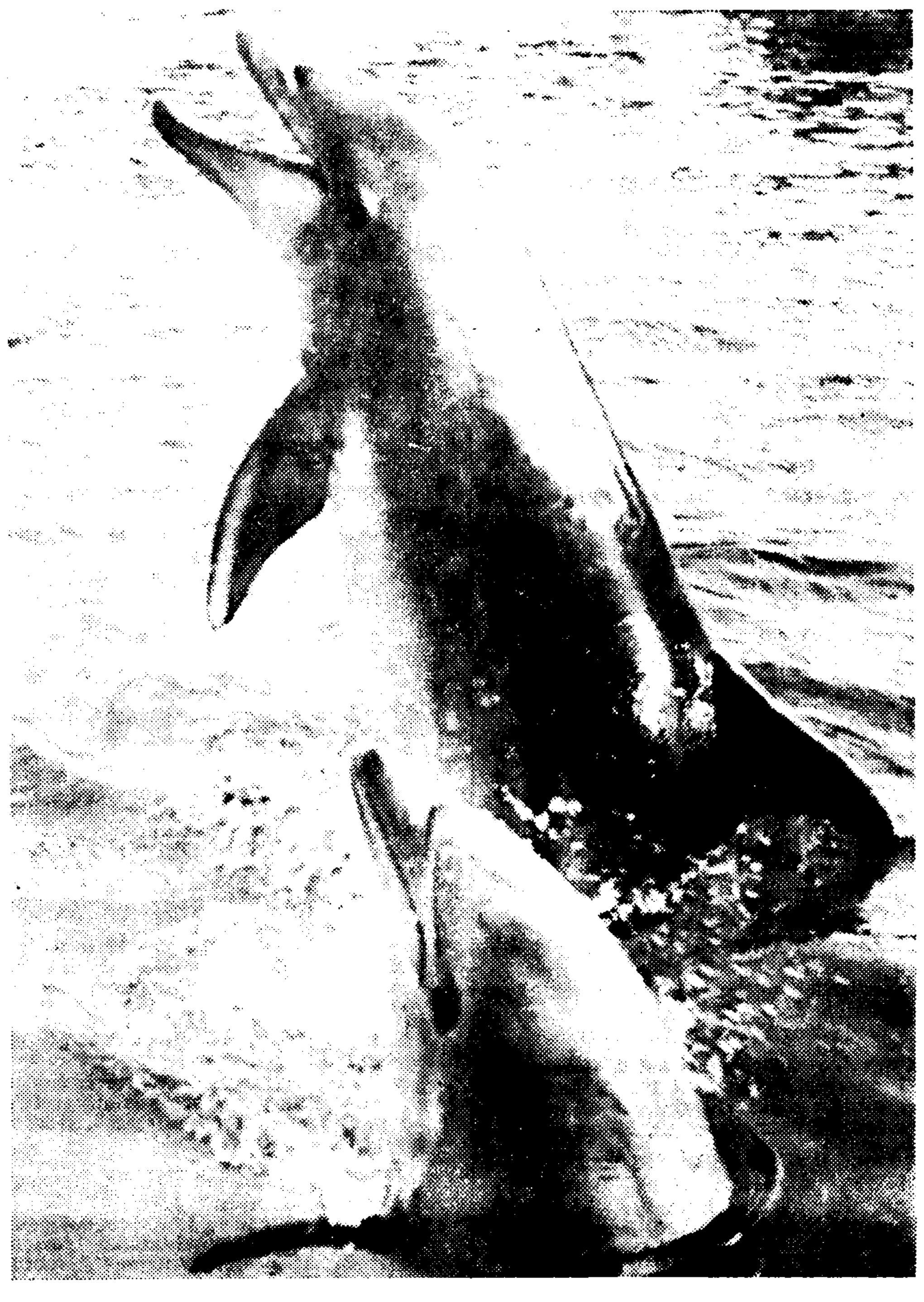


Dolfijnen springen weer in Valkenburg

door Hubert Haenen

Dames en Heren, lieve kinderen, goede middag. Wij begroeten u bij de „Florida Delphin Show". Zo wordt u verwelkomd in Valkenburgs Eurohal waar een aantal maanden achter elkaar twee dolfijnen hun kunsten zullen vertonen aan het „hoog-geëerd publiek". Voor de derde maal in successie heeft de Florida Delphin Show, een organisatie die over de hele wereld „flippers" laat optreden, twee van haar gedresseerde pupillen naar Valkenburg gestuurd.

De show die dit jaar opgevoerd wordt is weer heel verschillend van die van beide voorgaande jaren. Knapper, naar ik zelf heb kunnen constateren. Beide dolfijnen, Bobby en Burd (zeven en acht jaar oud) zijn op het toppunt van hun kunnen. Hun grootste kunststukken zijn een salto waarbij de dieren in de lucht helemaal om hun as draaien en een sprong door een brandende fakkel. Wat betreft die salto moet het water in het 2.70 m diepe bassin helemaal helder zijn. Volgens trainster miss Valory Spingate is het van belang dat de dolfijnen, voor ze de sprong wagen, hun omgeving helemaal in zich kunnen opnemen. Bij troebel water lopen ze namelijk de kans bij zo'n geweldige sprong buiten het bassin te belanden, hetgeen hun dood zou kunnen veroorzaken. Bij het terugvallen in het water hebben de dolfijnen de 2.70 m diepe bak hard nodig om de val te stuiten!



BOBBY EN BURD IN VALKENBURG

Nieuws

Veel nieuws over dolfijnen valt er niet te vertellen. De kranten hebben er vol van gestaan toen de eerste Dolfijnen naar Valkenburg kwamen. Het jaar daarop werd het al wat minder met de publiciteit rond deze dieren en dit jaar zijn de dolfijnen in alle stilte gearriveerd. Toch is het steeds een evenement deze dieren in hun bassin bezig te zien, ook buiten hun „optreden" als ze speels wat rond zwemmen en nieuwsgierig naar de rand van het bassin komen als er iemand voorbij komt die ze nog niet kennen. Dolfijnen zijn vreselijk nieuwsgierig van aard.

Een dolfijn komt graag eens boven het water kijken. Zijn gezichtsvermogen reikt tot ongeveer 15 meter. Onderwater kan hij beter zien. Overigens is het vna levensbelang de Bobby en Burd vaak „bovenwater" komen. Zouden ze dat niet doen, dan zou het tweetal verdrinken. Een dolfijn ademt namelijk net zoals een mens door de longen. Het dier behoort tot de familie van de walvissen. Op zee, hij is veel te zien tussen Florida en Canada, bereikt de dolfijn een gemiddelde snelheid van een snel varende boot: 200 zeemijlen per uur, dat is ongeveer 36 kilomter per uur. Zijn topsnelheid, die hij overigens niet lang kan volhouden, ligt maar liefst tegen de 80 kilometer per uur. Behalve zien en „horen" heeft de dolfijn ook nog de beschikking over een ander „waarnemings"-orgaan, een soort geluidsradarsysteem. Tijdens de shows wordt dit ook gedemonstreerd. De dolfijn — men zegt dat de dieren met elkaar praten — stoot zeer hoge klanken uit, klanken die voor ons vaak niet te horen zijn. Wordt er bijvoorbeeld een bal in het water gegooid, dan zwemt de dolfijn onder de bal en stuurt de tonen tegen de bal aan. Haalt de trainster de bal op, dan blijft de dolfijn zijn klanken tegen de bal aan „sturen" en zonder te zien, kan hij nu springend de bal bereiken.

> **Reductie voor lezers van het Limburgs Dagblad**
>
> **Speciaal voor de lezers van het Limburgs Dagblad geeft de Eurohal in Valkenburg bij een bezoek aan de Florida Delphin Show een reductie op de entreekaarten tegen inlevering van deze „bon". De normale prijzen bedragen voor volwassenen f 3,- en voor kinderen f 2,50. Voor lezers van het Limburgs Dagblad bedraagt de entreeprijs f 2,- zowel voor volwassenen als voor kinderen. Dat is dus een belangrijke korting. Knip dit stukje dan ook uit. U kunt er mee terecht tot en met 30 juni!**
>
> **De shows zijn dagelijks te zien om: 11, 14, 16 en 17.30 uur.**

Slaapt

Het gekke van de dolfijn is dat hij ook in het water slaapt. Toch lijkt het dan dat hij gewoon wakker is, want hij komt vier tot vijfmaal per minuut boven water om adem te halen. Hij laat zich hierdoor niet storen want ondertussen slaapt hij rustig verder.

Een van de interessante nummers tijdens de show is het nummer waarbij Bobby aan land komt. Voor dolfijnen is dat ongewoon en zelfs gevaarlijk. Normaal in het water heeft het dier een hartslag van 50. Boven water loopt dat snel op naar 110. Zou het dier drie uur aan land blijven dan zou het „innerlijk" verbranden.

Kusjes

In Valkenburg laten de dolfijnen u zien, hoe ze springen, ze vertonen kunstjes, geven kusjes, reiken een bosje bloemen aan, gooien tot groot vermaak van de kinderen ballen in het publiek en dansen op hun staart. Voor kinderen iets om niet te vergeten en als je naar de tribunes kijkt zie je dat ook de ouders zich best amuseren. (dagelijks om 11, 14, 16 en 17.30 uur).

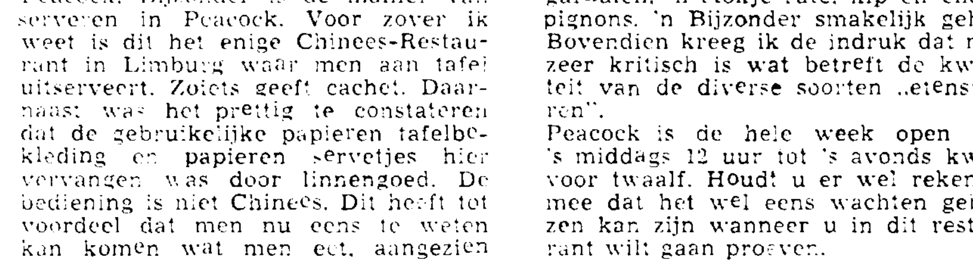


„Even kijken of Burd de tanden wel gepoetst heeft"

KYKEN

Met een stoomloc rijden naar grootva's tijd

Voor ons is een stoomlocomotief net zo'n vreemde verschijning als voor onze over- en betovergrootouders. Wij staan er misschien net zo vreemd tegen aan te gapen als zij ettelijke tientallen jaren geleden deden. En we doen het zelfde als die „voorvaderen": we lopen uit als zo een dampend ijzeren paard ergens voor de curiositeit nog van stal wordt gehaald. In het Duitse Geilenkirchen heeft men er zelfs een toeristische attractie van gemaakt. Zaterdags en zondags kan men zelfs nog een ritje maken in een antieke wagen, getrokken door zo'n stoomlocomotief. De vereniging „Historischer Schienenverkehr" heeft daar nog beslag kunnen leggen op het laatste smal-spoor traject van Duitsland: de Geilenkirchener Kreisbahn anno 1906. Op dit traject tussen een plaatsje bij Geilenkirchen en Langbroich rijdt zo een ouderwetse toestand. Snel gaat het niet. De trein is gemoedelijk en men rijdt er onder het motto: „Het plukken van bloemen is tijdens de rit verboden". De locomotief heeft de bijnaam: „Heggeströöfer". De vereniging bezit overigens 20 smal-spoorwagons die alle uit de tijd van onze grootouders stammen. De drie rode personenwagens werden tussen 1909 en 1914 gebouwd en ze werden gebruikt op het traject Rastatt en Offenburg. Hoogbejaard zijn de twee, vierassige personenwagons die van het eiland Sylt komen en daar zo een dikke zeventig jaar gelden de badgasten vervoerden. Niet veel jonger is de „Dampfstrassenbahnwagen" uit Düren. De enige uitzondering in dit gezelschap is de stoomlocomotief nummer 19. Deze werd eerst in 1956 gebouwd naar tekeningen uit de jaren 20. Deze locomotief heeft een „stoom"-krachtbron van 200 pk. Wilt u eens zo'n stoomervaring uit het verleden opdoen dan kunt u iedere zaterdag en zondag terecht in Langbroich. Vanaf dat plaatsje stoomt de trein u naar 5.3 kilometer verder gelegen plaatsje Schierwaldenrath. Voor vervoer terug is ook gezorgd. De ritten zijn om 10. 11.20, 13.20, 14.50, 16.20 en 17.50 u. Maar pasop, in het ‚spoorboekje' staat dat „Fahrplanangaben ohne gewähr" zijn. Een enkele reis kost u twee mark, retour: 3 Mark. Kinderen betalen de helft van de prijs. U kunt overigens ook vertrekken vanuit Gillrath. Dit plaatsje is vanuit Sittard te bereiken via Tüddern en Gangelt. Vanuit Heerlen kan men gemakkelijk via Ubach-Palenberg en Geilenkirchen in Gillrath komen. Uiteraard moet u in deze plaats bij het stationnetje zijn.



SMULLEN

Peacock, Chinees met Europees cachet

Het succes van een Chinees-Indisch restaurant ligt volgens mij op de eerste plaats „in" uw portemonnee. Voor prijzen, die bij een Frans georiënteerd restaurant nauwelijks toereikend zijn voor een of ander ingewikkeld voorgerechtje, serveert men u bij zo'n „Chinees" een komplete maaltijd, zo overvloedig bovendien dat men zich afvraagt: „waar laat ik het". Dat alles draagt bij tot het steeds populairder worden van zo'n Chinees-Indisch restaurant.

In Limburg zijn al heel wat van dit soort zaken verrezen. Vergelijkt men echter het merendeel van deze zaken met restaurants in het Westen van het land, dan kom ik tot de conclusie dat er maar enkele in Limburg zijn (hooguit twee à drie) die deze vergelijking kunnen doorstaan.

Een hiervan is het nieuwe Chinees-Indisch restaurant Peacock in Heerlen. Dit restaurant is gevestigd in het voormalige Castellum op het Raadhuisplein. Het is bovendien een zaak die van het begin af aan niet te klagen heeft gehad aan belangstelling.

Er zijn enkele opmerkelijke punten te noteren: Voordat ik zelf eens poolshoogte ging nemen, hoorde ik al een reeks van zeer lovende reacties over Peacock. Bijzonder is de manier van serveren in Peacock. Voor zover ik weet is dit het enige Chinees-Restaurant in Limburg waar men aan tafel uitserveert. Zoiets geeft cachet. Daarnaast was het prettig te constateren dat de gebruikelijke papieren tafelbekleding en papieren servetjes hier vervangen was door linnengoed. De bediening is niet Chinees. Dit heeft tot voordeel dat men nu eens te weten kan komen wat men eet, aangezien elders de Chinese obers weinig meer weten uit te brengen dan „dank u" en „astublief".

Op de menukaart van Peacock prijken 115 verschillende gerechten.

Een van de specialiteiten is Tjap-Tjoy Peacock Speciaal (f 10.50). Het was inderdaad een heel speciaal gerecht. Uit de bereiding bleek dat de Chinese kok meneer D. W. Lung heel wat werk van zijn producten maakt. Bij het gerecht werden onder meer verse groenten geserveerd, even aangebakken. Dit houdt in dat deze groenten (zoals paprika) hun vitaminen blijven behouden en het geheel licht verteerbaar is. De Tjap Tjoy bestaat uit diverse soorten groenten met varkensvlees en een fijn zoet-zuur sausje. Hierbij werd een komplete schotel geroosterd speenvarken geserveerd, terwijl het gerecht gekompleteerd werd met twee grote (erg lekker) Chinese garnalen, 'n stokje saté, kip en champignons. 'n Bijzonder smakelijk geheel. Bovendien kreeg ik de indruk dat men zeer kritisch is wat betreft de kwaliteit van de diverse soorten „etenswaren".

Peacock is de hele week open van 's middags 12 uur tot 's avonds kwart voor twaalf. Houdt u er wel rekening mee dat het wel eens wachten geblazen kan zijn wanneer u in dit restaurant wilt gaan proeven.

WANDELEN

Dit dal is een waar paradijs

Van de heer J. van de Riet uit Geleen ontving ik een beschrijving van een wandeling in de buurt van Stokhem. 'n bijzonder gehucht met bijzonder mooie oude boerderijtjes in de buurt van Wijlre. Hij maakte de wandeling met zijn vrouw en drie kinderen van respectievelijk vier, vijf en zes jaar.

„We kwamen aan ons beginpunt," schrijft de heer Van de Riet, „door met de auto, rijdend vanaf Valkenburg in de richting van Wijlre, juist voor de plaats waar de Geul onder de weg doorgaat (net achter Schin op Geul en enkele meters voor het plaatsnaambordje Schoonbron) rechtsaf te slaan, richting Keutenberg." U rijdt de Keutenberg op (een van de steilste hellingen in Limburg) en bovenaan komt u door een gehuchtje met enkele boerderijtjes. Dit voorbij rijden waarna u op een „hoogvlakte" komt. Bij een eenzaam in het open veld liggende boerderij parkeert u uw auto.

De open bergruimte bij de boerderij is een ware expositie van oude en moderne landbouwwerktuigen en alleszins de moeite van het bekijken waard. Als het u net zo vergaat als mij zult u zich eerst wel willen oriënteren. Als markante punten vallen bij enig rondkijken direct op: De zendmast op De Heek te Hulsberg, de watertoren van Schimmert, de kerk van Schimmert met juist daarbovenuit de fakkeltoren van de DSM bedrijven te Beek.

Nu we richting bepaald hebben kunnen we op stap. We lopen de weg die we afgekomen zijn terug en vinden na ongeveer 250 m een steil naar beneden lopend pad aan onze rechterhand. Dit pad slaan we in. Als we eenmaal zover zijn dat de bosrand aan onze rechterhand ophoudt en de weilanden beginnen hebben we voor ons een wondermooi dal. Bekijk dit eens vanuit het eerste weiland aan de rechterhand. Rechts grazige weilanden met hier en daar wat schapen met hun lammetjes, links onder op de helling een verwaarloosde appelboomgaard, die zijn charmes juist ontleent aan het verwaarloosd zijn, en hoger op de helling weer een bosrand. Het uitzicht aan de achterzijde van het dal wordt afgesloten door de hellingen benoorden de spoorlijn Schin-ou-Geul-Wijlre. In de verwilderde bosrand achter ons en links boven de boomgaard horen we vele vogels hun hoogste lied zingen. Dit dal is een waar paradijs en nodigt uit tot een langer verblijf. Jammer van de hoogspanningsleiding welke in de lengterichting van het dal over de westelijke helling loopt en van het hoogspanningsstation bij Schoonbron op de achtergrond. Maar als men deze wegdenkt of de ogen met de handen zonodig daarvoor afschermt dan is welhaast geen mooier uitzicht mogelijk.

Onze weg vervolgend door het dal komen we bij de camping „De gele anemoon". Hier gaan we rechtsaf en al spoedig hebben we direct aan onze linkerzijde de Geul.

Als u, zoals wij, geluk hebt ziet u dan een van de eendenmoeders met hun kroost, die op de overs van de Geul hun nest hebben parmantig rondzwemmen, door het, jammer genoeg, ook al verontreinigde water. Het is mooi om te zien hoe de eendekuikens onder veilige beschutting van hun moeders naast deze zwemmend aan de zijde die van de menselijke indringers is afgekeerd hun nest op de oever opzoeken, na eerst tijdelijk onderkomen gezocht te hebben onder enkele in het water liggende boomstronken.

Verder gaat onze tocht. Het veulen in een van de weilanden komt belangstellend aan de heining informeren of de bezoekers ook iets eetbaars hebben meegebracht. Een suikerklontje of een eenvoudig bosje sappig gras is niet te versmaden.

Na nog enkele honderden meters gelopen te hebben komen we aan een driesprong van wegen juist binnen de bebouwde kom van Stokhem. Rechtsaf gaand langs het Mariakapelletje komen we na ongeveer 1 km weer bij ons uitgangspunt terug. Het aan de linkerzijde gelegen café „De auwsjuur" nodigt echter uit tot een kleine pauze na de wandeling van plusminus 2 km die we nu achter de rug hebben, en zeer zeker als ik u vertel dat de laatste kilometer die ons nog rest tot de auto op het uitgangspunt, er een is over een helling met een klim van 18 procent. Het is echter de moeite waard. Halverwege de helling moet u nu eens omkijken dan hebt u een prachtig vergezicht over Wijlre, de Eyser bossen en de hellingen benoorden Eys. En wie kan mij zeggen van welke plaats de kerk is, die achter ons, langsheen de bosrand kijken, heel in de verte hoog staande, als het ware op een terp, te zien is. Is ze van Bocholtz of zelfs van een nog verder weg in Duitsland gelegen plaats. (Dit is de kerk van Vijlen: Nederlands hoogst gelegen kerk - red.)

Tot slot nog dit: Wij hebben met onze kinderen over deze wandeling van plusminus 3 km ongeveer 2 uur gedaan en we moeten zeggen het was een van de mooiste die we ooit in Zuid-Limburg gemaakt hebben.

films kort belicht

De bekwame Sidney Lumet, die vooral roem oogstte met zijn sterke harde film „The Hill", en daarna nog eens met „The Pawnbroker" terecht algemene waardering oogstte, is ook in „De zaak Anderson" (The Anderson Tapes) op volle kracht bezig geweest. Het betreft een misdaafilm gebaseerd op een roman van Lawrence Sanders. Het verhaal draait om een beroepsmisdadiger Anderson, (gespeeld door de beroemde Sean Connery), die na tien jaar gevangenisleven opeens weer op straat komt. Hij wil zijn vak niet verlaten, maar er is intussen ook daar iets veranderd. De misdaad wordt met andere middelen en in een versneld tempo gepleegd. Anderson, die in de gevangenis de tijd heeft gehad om de volmaakte misdaad uit te denken, gelooft dat hij die na zijn ontslag ook in de praktijk kan omzetten. Hij haalt wat oude vrienden bij elkaar en ze beginnen, als verhuizers vermomd, aan een braak in een flat die bewoond wordt door heel rijke families. Zal de goed uitgekiende inbraakpartij slagen? Anderson heeft aan alles gedacht dat zijn stunt zou kunnen dwarsbomen, hij is tegelijk voorzichtig en bijna geniaal. Men volgt hem en wordt geboeid door zijn figuur. Connery is hier geen James Bond, of superheld, maar een man die niet wordt geidealiseerd. Hij is een berooide boef, kwetsbaar, maar met de nodige beroepstrots. Sidney Lumet heeft de film „The Anderson Tapes" met sterk spel van zijn medewerkers niet alleen op een artistiek niveau gehouden, ook spanning is er voldoende. Reden waarom het vervolg van het verhaal hier niet wordt verklapt. Te zien in Royal-theater in Heerlen.

In Rivoli, Heerlen een horror „De lusten van de vampier" voor de liefhebbers. Zaterdag als nachtfilm „Medea", een prachtige film van Pasolini. Het gegeven is ontleend aan de Griekse mythologie. Maria Callas werd voor de titelrol uitgekozen. Zij stelt daar niet teleur. Magnifiek zijn de beelden van landschappen, schoon en vreemd, alsof zij op een andere planeet zijn aangetroffen. Ook de kostuums en maskers zijn ongewoon en werken sterk mee om het totaalbeeld de vereiste dimensie te geven. Het drama van de koningin Medea die haar eigen kinderen laat vermoorden, wordt in de hoofdscènes strak, met ingehouden emotie, gebracht.

In Royal 2, Maastricht, kan men als nachtfilm een van de zuiverste Bergman-films zien, „Persona", in zwart-wit, met zeer indringende dialoog.

In Studio, Maastricht de film „Le souffle au coeur" van Louis Malle. Een Franse zedenschets waarbij getoond wordt hoe, in de vijftiger jaren, vóór de morele herwaardering van de samenleving, een jongen uit een goed burgerlijk gezin zich aan alle uitspattingen en kamertjeszonden kon overgeven terwijl naar buiten de facade overeind bleef. Zelfs de incest met zijn moeder wordt met een aureooltje omgeven.

„The French Connection", de thriller van William Friedkin naar een roman van Robin Moore, handelend over narcoticabusiness in Brooklyn, is nog in Festival te zien.

In Passage, Heerlen een Duitse seksfilm „Blondjes in hun blootje". De maker is Jerry Macc en Christine Schuberth en Achim Strietzel zijn goed voor de toch nodige hij en zij, ofwel playboy Thorsten en Sabine, de welgeschapen dochter van een conservenfabrikant. Alles speelt op Sylt, waar de mooien en de rijken van Duitsland hun villa's, paarden en erotische escapades hebben. De conservenfabrikant Weber probeert ook nog mee te doen met de jongelui, maar hij raakt in allerlei compromitterende situaties. Het begint met twee meisjes die naar Sylt, het naturisten-eiland mogen, omdat zij een quizz gewonnen hebben. Het gaat er zonnig en bloot toe en aan het eind zijn er heel wat stellen bij elkaar gekomen.

In Hollandia Louis de Funès als „Taxichauffeur". In een oude taxi wordt een nieuwe motor geplaatst en daarmee gaat hij met zijn vrouw en zoon naar Spanje op vakantie. Een caravan wordt aan de taxi gekoppeld. Zij komen onderweg in aanraking met een juwelendievegge die 'n diamant in zijn jaszakje stopt. Dat levert de nodige verwikkelingen op. Het spel van De Funès maakt alles zo plezierig als men maar wensen kan. In Andalusië, waar ze kamperen, wordt de camping bezocht door een kudde stieren en De Funès kan er zijn Rodeo-talent botvieren. Regisseur van de film is André Hunebelle.

wat waar wanneer

KLENG WEGSKES

De heer Meertens, die onlangs een gedicht op stuurde over de bedreigde Weiter-molen, heeft veel reacties gekregen op zijn daarbij gepubliceerde gedicht. Hij stuurde mij nog een gedicht in het dialect van Gulpen. Ditmaal vertelt hij u wat je eigenlijk op een wandeling moet doen, een wandeling langs „die ganse kleng wegskes"...

Langs die ganse kleng
wegskes loap ich 't liefste
modderzilig alleng.
Doa huer ich geng lu
deks zeen ich gae hoes
mè alleng os golvend land
in d'r glans van de zon
um mich heen.
Ich bekiek mich de blomme
die bont sjtunt te bleu
langs d'r kant van mieng
wegskes of a sjtruuk
en op beum.
Met plezeer loester ich
onder 't goaë, noa 't
zinge en sjloaë, 't fleüte
en teute van allerlei
vöggel, me blief noe
en dan sjtoaë.
drieën mich ins um
en lot zoe mieng auwe
noa likker kant goaë
um de sjtrieëk, woe ich
bin, in al heür prach
te bekieke.
En es ich da merk,
wie lekker en werm
de zon uvver alles heen
sjiengt,
dà veül ich mich
modderzilig alleng
op mieng ganse kleng
wegskes enge tevrae
en gelukkige miens!

Gulpen — A.H. F. Meertens, 9 mei 1972

VISSEN

Even nog aan herinneren. Tot 28 mei kunt u nog de aquariumtentoonstelling bekijken in zaal Elisé te Steyl bij Tegelen. Dagelijks van 10-22 uur.

FIETSEN

In Reuver wordt zondag een wielerronde voor amateurs, nieuwelingen en aspiranten gehouden.

SCHUTTERS

In Neer kunnen liefhebbers van schutterijen terecht aanstaande zondag bij de schuttersfeesten van de Midden-Limburgse Schuttersbond.

HANDBOOG

Sint-Odiliënberg heeft zondag een concours van de Midden-Limburgse Handboogbond.

KERMIS

Roermond viert kermis van zaterdag tot en met 1 juni op de Markt en het Wilhelminaplein.

NACHTWACHTGILDE

Het bijzonder fraai uitgedoste Nachtwachtgilde van Berg en Terblijt is zondag aan het „koningsvogelschieten". De uniformen van dit gilde zijn geïnspireerd op het beroemde schilderij van Rembrandt: de Nachtwacht.

INDIANENVLEES

In het Galerie Theater, Brusselsestraat 65b, wordt zaterdagavond om half negen het stuk „Manhattan Cocktail, Indianenvlees, Cake en Kaviaar", opgevoerd.

MEMORIAL DAY

Een bijzonder plechtig gebeuren vindt dinsdag plaats op het oorlogskerkhof van Margraten. 30 mei is namelijk Memorial Day, waarbij de gesneuvelde soldaten uit de tweede wereldoorlog worden herdacht.

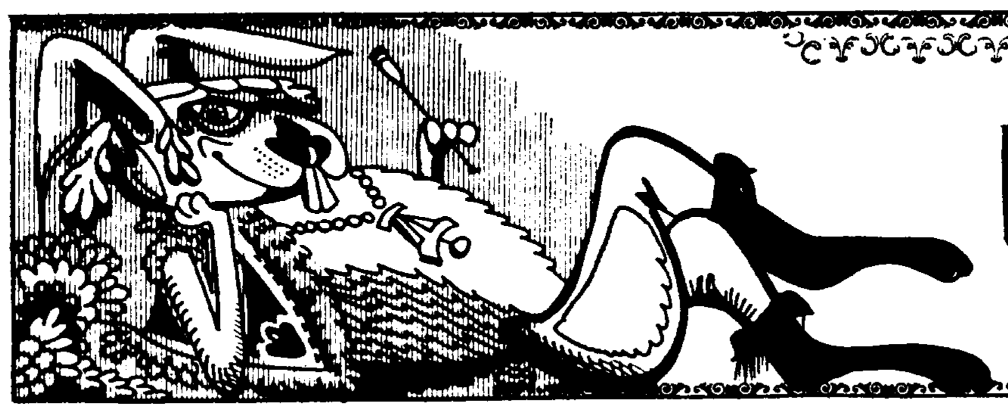
MUZIEK

Zondag vindt er in Ransdaal (gemeente Klimmen) een muziekconcours plaats van de bond „Geulvallei", georganiseerd door de fanfare „Les Amis Réunis", in het kader van het 85-jarig bestaan van deze fanfare.

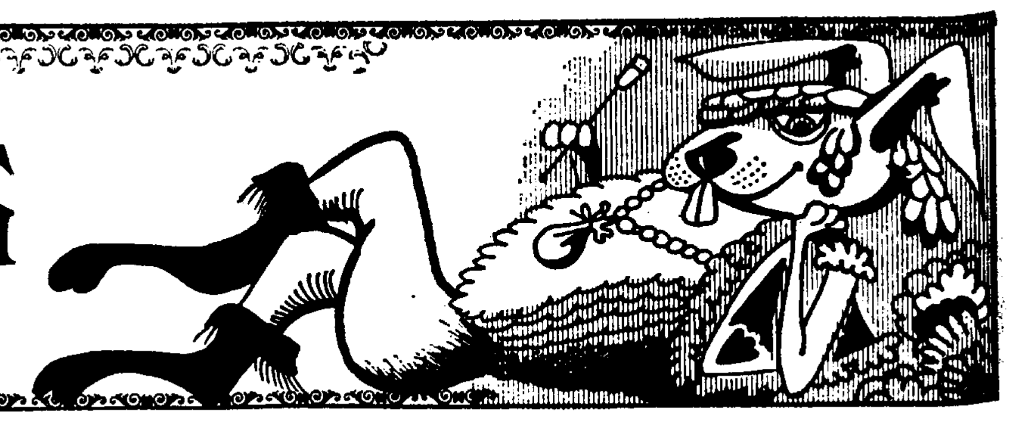
Hiermee is deze rubriek weer vol, tot volgende week,

Hubert Haenen

UW WEEKEND IDEE IN DE KRANT!
SCHRYF NAAR POSTBUS 1 VALKENBURG



UITSLAG PAASPRIJSVRAAG



Hoofdprijs

J. Slangen, Heerlenersteenweg 24, Kerkrade W.
1 Perzisch tapijt, t.w.v. f 995.—
Beschikbaar gesteld door: Fa. Keshan, K. J. G. Schiltmans, Kerkstraat 248—250, Brunssum.

Extra prijs

Mej. B. Latten, Kerkstraat 24, Munstergeleen.
1 Waardebon ter waarde van f 750.—
Beschikbaar gesteld door Direktie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.

Verdere prijzen

T. Leistra, Julianastraat 92, Hoensbroek-5250.
Tienerkamer, uitvoering rood-wit, bestaande uit: 2-deurs kleerkast, onderkast boekenrek, ledikant, nachtkastje, lectuurbak, t.w.v. f 695.—
Beschikbaar gesteld door: Van Bentum en Jongen, Kerkstraat 260, Brunssum.

Mevrouw E. Kirkels-Bouwels, Beneluxlaan 48, Heerlen.
1 Portable radio Schaub t.w.v. f 418.—
Beschikbaar gesteld door Radio T.V. discount, Schüttler, Salvatorstraat 19, Susteren.

Mevrouw M. Corten-Webers, Dwarsstraat 7, Guttecoven.
1 Moderne Zweedse Rib-fauteuil, t.w.v. f 350.—.
Beschikbaar gesteld door Fa. Nollen, Godsweerdersingel 76, Roermond.

M. G. J. Borger, Rembrandtstraat 2, Brunssum.
1 Waardebon voor de aankoop van een Perzisch tapijt t.w.v. f 260.—
Beschikbaar gesteld door: Carpet Centre Oriënt, Honigmanstraat 12, Heerlen.

J. IJkema, Dr. Kuijperstraat 6, Heerlen.
1 Jaarabonnement ter waarde van f 10.—
Beschikbaar gesteld door de openbare leesbibliotheek te Heerlen.

Mevrouw S. van Opdorp, Dinsdagstraat 19, Heerlen.
1 Jaarabonnement ter waarde van f 10.—
Beschikbaar gesteld door de openbare bibliotheek te Heerlen.

B. Prijs, Heemskerkstraat 69, Heerlen.
1 Jaarabonnement ter waarde van f 10.—
Beschikbaar gesteld door de openbare bibliotheek te Heerlen.

Mej. H. Timpen, Wilhelminastraat 9, Schaesberg.
1 Jaarabonnement ter waarde van f 10.—
Beschikbaar gesteld door de openbare bibliotheek te Schaesberg.

Mevrouw Deckers-Penners, Bernadettelaan 53, Abdissenbosch.
1 Jaarabonnement ter waarde van f 10.—
Beschikbaar gesteld door de openbare bibliotheek te Ubach over Worms.

Mevrouw S. Franssen-Derrez, Heilust-straat 25, Kerkrade W.
1 Jaarabonnement ter waarde van f 10.—
Beschikbaar gesteld door de openbare bibliotheek te Kerkrade.

G. de Mönnink, Wachtendonkstraat 22 Voerendaal.
1 Jaarabonnement ter waarde van f 10.—
Beschikbaar gesteld door de openbare bibliotheek te Heerlen.

W. Engelen, Lindestraat 24, Brunssum.
1 Jaarabonnement ter waarde van f 10.—
Beschikbaar gesteld door de openbare bibliotheek te Brunssum.

Mej. M. Dziaszyk, Essenstraat 5, Brunssum.
1 Jaarabonnement ter waarde van f 10.—
Beschikbaar gesteld door de openbare bibliotheek te Brunssum.

Mej. A. Jongsma, v. Veldekelaan 13, Geleen.
1 Jaarabonnement ter waarde van f 10.—
Beschikbaar gesteld door de openbare bibliotheek te Geleen.

Mej. M. L. Geurten, Geerstraat 63—67, Heerlen.
1 Jaarabonnement ter waarde van f 10.—
Beschikbaar gesteld door de openbare bibliotheek te Heerlen.

Mej. E. Thomassen, Tiendstraat 40, Elsloo.
1 Jaarabonnement ter waarde van f 10.—
Beschikbaar gesteld door de openbare bibliotheek te Geleen.

Mevr. M. v.d. Tillaart-Overbeek, Churchillstraat 10, Hoensbroek.
1 Jaarabonnement ter waarde van f 10.—
Beschikbaar gesteld door de openbare bibliotheek te Hoensbroek.

T. T. M. Palstra, v. Beethovenstraat 45, Kerkrade.
1 Jaarabonnement ter waarde van f 10.—
Beschikbaar gesteld door de openbare bibliotheek te Kerkrade.

Reinders, Deken Quodbachlaan 83, Kerkrade.
1 Jaarabonnement ter waarde van f 10.—
Beschikbaar gesteld door de openbare bibliotheek te Kerkrade.

J. Duda, Putstraat 29, Schaesberg.
1 Jaarabonnement ter waarde van f 10.—
Beschikbaar gesteld door de openbare bibliotheek te Schaesberg.

Mej. M. v. Steen, Nederlandlaan 31, Heerlen.
1 Jaarabonnement ter waarde van f 10.—
Beschikbaar gesteld door de openbare bibliotheek te Heerlen.

R. Smits, Zaterdagstraat 24, Heerlen.
1 Jaarabonnement ter waarde van f 10.—
Beschikbaar gesteld door de openbare bibliotheek te Heerlen.

Mej. M. Lochtman, Mgr. v. Gilsstraat 91, Kerkrade.
1 Jaarabonnement ter waarde van f 10.—
Beschikbaar gesteld door de openbare bibliotheek te Kerkrade.

C. P .Nomes, Putstraat 38, Schaesberg.
1 Jaarabonnement ter waarde van f 10.—
Beschikbaar gesteld door de openbare bibliotheek te Schaesberg.

F. Reul, H. v. Veldekestraat 23, Heerlen.
1 Jaarabonnement ter waarde van f 10.—.
Beschikbaar gesteld door de openbare bibliotheek te Heerlen.

J. Claassen, Op de Toren 40, Nuth.
1 Jaarabonnement ter waarde van f 10.—
Beschikbaar gesteld door de openbare bibliotheek te Hoensbroek.

Mej. T. Streutjens, Beekhoverstraat 26, Geleen.
1 Jaarabonnement ter waarde van f 10.—
Beschikbaar gesteld door de openbare bibliotheek te Geleen.

Mej. G. Baetens, Constantijn Huygensstraat 19, Brunssum.
1 Jaarabonnement ter waarde van f 10.—
Beschikbaar gesteld door de openbare bibliotheek te Brunssum.

E. A. L. Poublon, Pastoor Tissenstraat 8, Elsloo.
1 Jaarabonnement ter waarde van f 10.—
Beschikbaar gesteld door de openbare bibliotheek te Geleen.

A. J. Rutten, Voltalaan 19, Hoensbroek.
1 Waardebon ter waarde van f 150.—
Beschikbaar gesteld door de Kappersacademie, Honigmanstraat 4a, Heerlen.

P. Schoonbrood, Hertogsingel 11a, Maastricht.
1 Waardebon ter waarde van f 100.—
Beschikbaar gesteld door de Kappersacademie, Honigmanstraat 4a, Heerlen.

F. van Beurden, Nieuwenhagerheidestraat 46, Waubach.
1 Set, inhoudende 2 mistlampen en 2 achteruitrijlampen t.w.v. f 125.—
Beschikbaar gesteld door Automobielen Garagebedrijf Hensgens, Nieuwstadt. Speciaal in gebruikte automobielen.

Mevr. A. Hansen, Kerkstraat 16, Munstergeleen.
1 Set, inhoudende 2 mistlampen en 2 achteruitrijlampen t.w.v. f 125.—
Beschikbaar gesteld door Automobielen Garagebedrijf Hensgens, Nieuwstadt. Speciaal in gebruikte automobielen.

Mej. R. Weyermans, Jubileumplein 9, Geleen.
1 Perzisch tapijt Beloutch t.w.v. f 250.-
Beschikbaar gesteld door Dick v.d. Berg (My Home), Steenweg 60, Sittard.

B. Meys, de Wendelstraat 18, Schaesberg.
10 Meter vilt van 2 meter breed voor uw slaapkamer t.w.v. f 200.—
Beschikbaar gesteld door Het Brabants Nylon Tapijtenhuis, Kerkstraat 74, Nieuwenhagen.

A. Bours, Provincialeweg Z. 31, Oirsbeek.
1 Waardebon t.w.v. f 40.— te besteden in onze zaak.
Beschikbaar gesteld door F. Kulowany, complete woninginrichting, Kouvenderstraat 172, Hoensbroek.

B. Brugmans, Trichterweg 95, Treebeek.
1 Waardebon t.w.v. f 40.— te besteden in onze zaak.
Beschikbaar gesteld door F. Kulowany, complete woninginrichting, Kouvenderstraat 172, Hoensbroek.

H. J. J. Wilting, Jupiterstraat 71, Treebeek.
1 Waardebon t.w.v. f 40.— te besteden in onze zaak.
Beschikbaar gesteld door F. Kulowany, complete woninginrichting, Kouvenderstraat 172, Hoensbroek.

Mej. M. Cox, Margrietstraat 14, Hoensbroek.
1 Waardebon ter waarde van f 40.— te besteden in onze zaak.
Beschikbaar gesteld door F. Kulowany, complete woninginrichting, Kouvenderstraat 172, Hoensbroek.

Mevr. Mannens-Maas, Burg. Horstmansstraat 1, Hoensbroek.
1 Waardebon ter waarde van f 40.— te besteden in onze zaak.
Beschikbaar gesteld door F. Kulowany, complete woninginrichting, Kouvenderstraat 172, Hoensbroek.

W. C. v. Rooy, Mozartstraat 113, Roermond.
1 Bontempi Hit-orgel ter waarde van f 199.—
Beschikbaar gesteld door Jacobs Music, Kerkstraat 111a-b en 300, Brunssum.

J. Urlings, Piepertweg 5, Eys-Wittem.
1 Schoenenopbergkast in kunststofuitvoering ter waarde van f 185.—
Beschikbaar gesteld door Super Chic, Akerstraat 63, Spekholzerheide.

Mevrouw Hendriks-Lejeune, Dr. Nolensstraat 9, Terwinselen.
1 Kinderfiets, merk Raleigh t.w.v. f 179.—
Beschikbaar gesteld door Firma Jos Janssen, v.h. Rens-Janssen-Hamers, Ganzeweide 54—56, Heerlerheide, tel. 211486—211885.

Mej. J. Rutten, Pieter Calandlaan 70I, Amsterdam-West.
1 Portable radio Telefunken t.w.v. f 168.—
Beschikbaar gesteld door Radio T.V. Paul Cox, Rijksweg Nrd. 77, Sittard.

Mevrouw G. da Graca-Peters, P. Unescostraat 84, Vrieheide-Heerlen.
1 Miniset t.w.v. f 165.—
Beschikbaar gesteld door Complete Woninginrichting Regtop Meubelen, Schaesbergerstraat 6, Kerkrade W.

Mej. M. Nab, Oud Roosteren 39, Roosteren.
1 Servieskast 205 cm hoog, 50 cm breed, 54 cm diep t.w.v. f 165.—
Beschikbaar gesteld door Hub Winkens, Hout-triplex-board-keukens, Julianastraat 9, Brunssum.

Mevrouw H. Ubags-Hustings, Dijkstraat 39, Voerendaal.
1 Waardebon t.w.v. f 50.—
Beschikbaar gesteld door Jan Mochèl, Stationsstraat 5, Heerlen.

P. van Opdorp, Dinsdagstraat 19, Heerlen.
1 Waardebon t.w.v. f 50.—
Beschikbaar gesteld door Jan Mochèl, Stationsstraat 5, Heerlen.

H. van Opdorp, Dinsdagstraat 19, Heerlen.
1 Waardebon t.w.v. f 50.—
Beschikbaar gesteld door Jan Mochè,, Stationsstraat 5, Heerlen.

Mevrouw M. van Sebille, Jos. Habetsstraat 4, Heerlen-Welten.
10 Meter nylon tapijt van 1 meter breed t.w.v. f 150.—
Beschikbaar gesteld door Brabants Tapijtenhuis, Hoofdstraat 141, Hoensbroek.

Reinders, Deken Quodbachlaan 83, Kerkrade.
4-persoons caravan te huur (een week) staande in Bemelen (Zuid-Limburg) t.w.v. f 150.—
Beschikbaar gesteld door Caravanhandel en verhuur A. Feijts en Zn., Houtstraat 16, Merkelbeek.

Mej. E. Waasdorp, Hertogstraat 48, Brunssum.
1 Waardebon t.w.v. f 150.—
Beschikbaar gesteld door Fa. Haas-Jongen, Hoofdstraat 24, Schaesberg.

A. W. G. Hassink, Irenestraat 23, Puth-Schinnen.
1 Zaanse klok t.w.v. f 145.—
Beschikbaar gesteld door Leop. Rinkens, Kerkstraat 56, Nieuwenhagen.

Mevrouw Van Sloun, Churchillstraat 6, Urmond.
1 Petroleumlamp nr. 2383 t.w.v. f 139,95.
Beschikbaar gesteld door Hardy Verlichting, Rijksweg Zuid 78, Geleen. Filiaal Eindhoven, Tongelresestraat 445A.

R. Keet, Frankenlaan 66, Heerlen.
1 Minifiets t.w.v. f 136.—
Beschikbaar gesteld door Guco, Markt 24—25, Nieuwenhagen.

Mej. M. Plum, Eygelshovenerweg 21, Waubach.
Aperitief-antipasto di Carnesteak Stroganoff-Barolo Wijn 1964, kaasdessert voor 4 personen t.w.v. f 126,20.
Beschikbaar gesteld door Italian Grill counter, Al Fogèr, Oranje Nassaustraat Heerlen.

R. Scholten, Haagstraat 31, Sittard.
1 Krat Molenbron frisdrank naar keuze t.w.v. f 10,50
Beschikbaar gesteld door Molenbron Mineraalwaterfabrieken, Beekstraat 13, Limbricht.

Mej. A. Thissen, Ridgewaystraat 27, Sittard.
1 Krat Molenbron frisdrank naar keuze t.w.v. f 10,50
Beschikbaar gesteld door Molenbron Mineraalwaterfabrieken, Beekstraat 13, Limbricht.

W. Dols, Akkerstraat 36, Sittard.
1 Krat Molenbron frisdrank naar keuze t.w.v. f 10,50
Beschikbaar gesteld door Molenbron Mineraalwaterfabrieken, Beekstraat 13, Limbricht.

J. H. Wessels, Henri Jonasstraat 35, Sittard.
1 Krat Molenbron frisdrank naar keuze t.w.v. f 10,50
Beschikbaar gesteld door Molenbron Mineraalwaterfabrieken, Beekstraat 13, Limbricht.

Mej. K. Smeets, Overhovenstraat 45, Sittard.
1 Krat Molenbron frisdrank naar keuze t.w.v. f 10,50
Beschikbaar gesteld door Molenbron Mineraalwaterfabrieken, Beekstraat 13, Limbricht.

Mevrouw A. Dekkers-v. Dijk, Geuweg 14, Sittard.
1 Krat Molenbron frisdrank naar keuze t.w.v. f 10,50
Beschikbaar gesteld door Molenbron Mineraalwaterfabrieken, Beekstraat 13, Limbricht.

Mevr. J. M. Fijneman, Vouerweg 44, Sittard.
1 Krat Molenbron frisdrank naar keuze t.w.v. f 10,50
Beschikbaar gesteld door Molenbron Mineraalwaterfabrieken, Beekstraat 13, Limbricht.

Mevrouw M. Vrehen-Meuffels, Dorpstraat 17, Obbicht.
1 Krat Molenbron frisdrank naar keuze t.w.v. f 10,50
Beschikbaar gesteld door Molenbron Mineraalwaterfabrieken, Beekstraat 13, Limbricht.

F. Strijkers, Eppekoutsweg 2, Guttecoven.
1 Krat Molenbron frisdrank naar keuze t.w.v. f 10,50
Beschikbaar gesteld door Molenbron Mineraalwaterfabrieken, Beekstraat 13, Limbricht.

J. Meuwissen, Eisenhowerstraat 434, Sittard.
1 Krat Molenbron frisdrank naar keuze t.w.v. f 10,50
Beschikbaar gesteld door Molenbron Mineraalwaterfabrieken, Beekstraat 13, Limbricht.

Mej. A. Wielders, Rijksweg 8, Nieuwstadt.
1 Krat Molenbron frisdrank naar keuze t.w.v. f 10,50
Beschikbaar gesteld door Molenbron Mineraalwaterfabrieken, Beekstraat 13, Limbricht.

Mej. L. Simons, Baandert 75, Sittard.
1 Krat Molenbron frisdrank naar keuze t.w.v. f 10,50
Beschikbaar gesteld door Molenbron Mineraalwaterfabrieken, Beekstraat 13, Limbricht.

H. Groven, Strucht 27, Schin op Geul.
1 Lederen kinderTV-fauteuil t.w.v. f 125.—
Beschikbaar gesteld door Kinderwagenhuis Hub Moonen, St. Pieterstraat 12, Chèvremont.

Mevrouw E. Wiertz, Heiveldstraat 38, Kerkrade W.
1 TV-tafel met laden Queen-Anne-stijl notehout t.w.v. f 125.—
Beschikbaar gesteld door Buco N.V., Holzstraat 134, Straterweg 47, Kerkrade, Maaseikerweg 43, Weert.

Mej. K. Puynen, Meteoorstraat 5, Treebeek.
1 Alco Herenhorloge t.w.v. f 125.—
Beschikbaar gesteld door Fa. A. Consten, Oranje Nassaustraat 12, Heerlen.

Mej. I. Baltissen, Beekhoverstraat 48, Geleen.
1 Antieke petroleumlamp t.w.v. f 125.—
Beschikbaar gesteld door Galerie Artistique, Heerlerbaan 113, Heerlen.

W. Aelmans, Hendrik v. Veldekestraat 99, Heerlen.
1 Waardebon t.w.v. f 125.—
Beschikbaar gesteld door Teheran Carpet Corporation Perzische Tapijten, Nobelstraat 12, Heerlen.

Mej. N. E. van Heur, Burg. Beckersstraat 7, Nuth.
1 Krat Alfa Edel Pils t.w.v. f 12,40
Beschikbaar gesteld door Alfa Brouwerij, Thull 19, Schinnen.

J. Weerts, v. Veldekelaan 4, Geleen.
1 Krat Alfa Edel Pils t.w.v. f 12,40
Beschikbaar gesteld door Alfa Brouwerij, Thull 19, Schinnen.

J. Soute, Crostolostraat 10, Stein.
1 Krat Alfa Edel Pils t.w.v. f 12,40
Beschikbaar gesteld door Alfa Brouwerij, Thull 19, Schinnen.

Mevr. M. J. Keulen, Mgr. Seipellaan 16, Beek.
1 Krat Alfa Edel Pils t.w.v. f 12,40
Beschikbaar gesteld door Alfa Brouwerij, Thull 19, Schinnen.

M M. G. Berghs, Koeweide 33, Meers-Elsloo.
1 Krat Alfa Edel Pils t.w.v. f 12,40
Beschikbaar gesteld door Alfa Brouwerij, Thull 19, Schinnen.

M. Meijers, Rijperstraat 136, Geleen.
1 Krat Alfa Edel Pils t.w.v. f 12,40
Beschikbaar gesteld door Alfa Brouwerij Thull 19, Schinnen.

Willems, Marebosjesweg 47, Treebeek.
1 Krat Alfa Edel Pils t.w.v. f 12,40
Beschikbaar gesteld door Alfa Brouwerij, Thull 19, Schinnen.

Mej. M. Cox, Margrietstraat 14, Hoensbroek.
1 Krat Alfa Edel Pils t.w.v. f 12,40
Beschikbaar gesteld door Alfa Brouwerij, Thull 19, Schinnen.

J. G. van Heur, Burg. Beckersstraat 7, Nuth.
1 Krat Alfa Edel Pils t.w.v. f 12,40
Beschikbaar gesteld door Alfa Brouwerij, Thull 19, Schinnen.

Mej. I. v.d. Heijden, Eikstraat 73, Passart Zuid - Hoensbroek.
1 Krat Alfa Edel Pils t.w.v. f 12,40
Beschikbaar gesteld door Alfa Brouwerij, Thull 19, Schinnen.

H. Savelkoul, Oudekerkstraat 11, Grevenbicht.
1 Echt lederen pouff t.w.v. f 120,-
Beschikbaar gesteld door Clubmeubelfabriek Leo Neisz, Voorterstraat 120, Bleijerheidestraat 174, Kerkrade.

Mevr. J. Peters-Meekels, Rijksweg N 182 Geleen.
1 Waardebon t.w.v. f 30,-
Beschikbaar gesteld door Bonthuis Bruning, Kummenaedestraat 18, Geleen.

R. L. Coumans, Brederodestraat 32, Stein.
1 Waardebon t.w.v. f 30,-
Beschikbaar gesteld door Bonthuis Bruning, Kummenaedestraat 18, Geleen.

J. Zillen, Vondellaan 32, Geleen.
1 Waardebon t.w.v. f 30,-
Beschikbaar gesteld door Bonthuis Bruning, Kummenaedestraat 18, Geleen.

N. J. Weerts, v. Veldekelaan 4, Geleen.
1 Waardebon t.w.v. f 30,-
Beschikbaar gesteld door Bonthuis Bruning, Kummenaedestraat 18, Geleen.

S. Brugmans, Trichterweg 95, Treebeek.
1 Staande lamp t.w.v. f 120,-
Beschikbaar gesteld door Electro Gosink, Kouvenderstraat 90, Hoensbroek.

Fam. Lucassen, Klein Haasdal 72, Schimmert.
1 Barometer t.w.v. f 120.—
Beschikbaar gesteld door Leon de Wever, Steenweg 72, Sittard.

H. Muermans, Govert Flinckstraat 239, Heerlen.
1 Handgeschilderd wandbord ter waarde van f 115.—
Beschikbaar gesteld door Ender Otkem, Poststraat 1a, Kerkrade, tel. 04445—5004.

Mevrouw G. J. M. Souren-Filott, Schandelerboord 30, Heerlen.
1 Lamsvel t.w.v. f 54,50
Beschikbaar gesteld door Laco-mode Geurten, Geerstraat 63—67, Heerlen.

K. Ykema, Dr. Kuijperstraat 6, Heerlen.
1 Suède rokje t.w.v. f 59,50.
Beschikbaar gesteld door Laco-mode Geurten, Geerstraat 63—67, Heerlen.

L. J. Franssen, Maria Gorettistraat 20, Bleijerheide.
1 Kinderfiets t.w.v. f 110.—
Beschikbaar gesteld door Sjef Lemmens, Kerkstraat 30, Nieuwenhagen.

J. Thomassen, Tiendstraat 40, Elsloo.
1 Driedelige Winkler Prins Encyclopedie t.w.v. f 109,50.
Beschikbaar gesteld door Boekhandel Winants, Raadhuisstraat 2, Heerlen.

Mej. A. Soons, Sachariasstraat 24, Schinnen.
1 Inbouwventilator t.w.v. f 105.—
Beschikbaar gesteld door Cash and Carry, Hoge Barakken 4, Maastricht, tel. 15884.

J. F. Geenen, Vouerweg 44, Sittard.
1 Waardebon of plantenschaal t.w.v. f 105.—
Beschikbaar gesteld door T.A.N., Hommert 1, Vaesrade-Nuth.

Mevrouw v.d. Boom, Winricusstraat 13, Kerkrade W.
2 Waardebonnen à f 25.—
Beschikbaar gesteld door Woninginrichting Abels, Einderstraat 32, Kerkrade.

G. Geeraedts, Marktstraat 88, Kerkrade.
2 Waardebonnen à f 25.—
Beschikbaar gesteld door Woninginrichting Abels, Einderstraat 32, Kerkrade.

Mevr. Dickel, Guido Gezellestraat 30, Heerlen
1 cheque t.w.v. f 100,- Beschikbaar gesteld door: Glashandel Dam, Emmastraat 18, Nieuwenhagen.

R. v.d. Hulst, Anjelierstraat 169, Versiliënbos, Heerlerheide
1 kadobon t.w.v. f 100,- Beschikbaar gesteld door: Rentenaar Rotanhuis, Honingmanstraat 39, Heerlen.

Mevr. H. Simons-Pijpers, Ruijsdaellaan 3, Geleen
2 waardebonnen à f 25,- = f 50,- Beschikbaar gesteld door: Complete Woninginrichting Hey en Zonen, Bloemenmarkt 27-31, Salmstraat 26-28, Geleen.

F. Massuger, Dross. Kampsstraat 30, Stein
2 waardebonnen à f 25,- = f 50,- Beschikbaar gesteld door: Complete Woninginrichting Hey en Zonen, Bloemenmarkt 27-31, Salmstraat 26-28, Geleen.

Mej. G .Steinbusch, Lindeweg 33, Kunrade
1 waardebon t.w.v. f 100,- Beschikbaar gesteld door: Keukenspecialist Fa. Jacobs, Hubertusstraat 53, Genhout-Beek.

F. Strijkers, Eppekoutsweg 2, Guttecoven
1 waardebon à f 10,- Beschikbaar gesteld door: Wijnhandel-Slijterij 't Kempke Louis Boesten. Annastraat 26, Geleen, waarin opgenomen Wijnhandel Dullens, Steenweg 4, Sittard.

Mej. J. v.d. Hulst, p/a Huize Watersley, Paulus Stichting, Watersley 1, Sittard
1 waardebon à f 10,- Beschikbaar gesteld door: Wijnhandel-Slijterij 't Kempke Louis Boesten, Annastraat 26, Geleen, waarin opgenomen Wijnhande Dullens, Steenweg 4, Sittard.

Mej. A. Hoofwijk, Achter de hoven 69, Buchten
1 waardebon à f 10,- Beschikbaar gesteld door: Wijnhandel-Slijterij 't Kempke Louis Boesten, Annastraat 26, Geleen, waarin opgenomen Wijnhandel Dullens, Steenweg 4, Sittard.

J. Brouwers, Past. Janssenstr. 45, Limbricht
1 waardebon à f 10,—.
Beschikbaar gesteld door: Wijnhandel-Slijterij 't Kempke, Louis Boesten, Annastraat 26, Geleen, waarin opgenomen Wijnhandel Dullens, Steenweg 4, Sittard.

Laurens Janissen, Vrangendael 109. Sittard
1 waardebon à f 10,—.
Beschikbaar gesteld door: Wijnhandel-Slijterij 't Kempke, Louis Boesten Annastraat 26, Geleen, waarin opgenomen Wijnhandel Dullens, Steenweg 4, Sittard.

Mej. Marly Kurvers, Hollmanstraat 3, Sittard
1 waardebon à f 10,—.
Beschikbaar gesteld door: Wijnhandel-Slijterij 't Kempke, Louis Boesten Annastraat 26, Geleen, waarin opgenomen Wijnhandel Dullens, Steenweg 4, Sittard.

C. Salden, Vastradastraat 1 I, Sittard
1 waardebon à f 10,—.
Beschikbaar gesteld door: Wijnhandel-Slijterij t Kempke, Louis Boesten Annastraat 26, Geleen, waarin opgenomen Wijnhandel Dullens, Steenweg 4, Sittard.

J. Lamb. Begijnhofstraat 2,Sittard
1 waardebon à f 10,—.
Beschikbaar gesteld door: Wijnhandel-Slijterij 't Kempke, Louis Boesten Annastraat 26, Geleen, waarin opgenomen Wijnhandel Dullens, Steenweg 4, Sittard

Mevr. B. L. v.d. Veen-Assen, Mgr. Rijckersstraat 3, Sittard
1 waardebon à f 10.—.
Beschikbaar gesteld door: Wijnhandel-Slijterij 't Kempke, Louis Boesten, Annastraat 26, Geleen, waarin opgenomen Wijnhandel Dullens, Steenweg 4, Sittard.

Mevr. Leurs, Willem Goossenstraat 19, Sittard
1 waardebon t.w.v. f 10.- Beschikbaar gesteld door: Wijnhandel-Slijterij 't Kempke Louis Boesten, Annastraat 26, Geleen, waarin opgenomen Wijnhandel Dullens, Steenweg 4, Sittard.

Ad. Jakobs, Const. Huygensstraat 19, Brunssum
1 set mistlampen, compleet met bedrading en relais t.w.v. f 100,- Beschikbaar gesteld door S. Balt, Automobielbedrijf, Kasteellaan 1, Heerlen.

A. Stam ,De Vossekuil 158, Heerlen
1. waardebon t.w.v. f 10,- Besnhikbaar gesteld door: Limburgs Handwerk, Oranje Nassaustraat 28, Heerlen.

P. Leenhouts, Dr. Kuyperstraat 5, Heerlen
1 waardebon t.w.v f 10,- Beschikbaar gesteld door: Limburgs Handwerk, Oranje Nassaustraat 28, Heerlen

Fr. v.d. Linden, Benzenraderweg 265, Heerlen
1 waardebon t.w.v. f 10,- Beschikbaar gesteld door: Limburgs Handwerk, Oranje Nassaustraat 28, Heerlen.

Mevr. E. P. Rijken, September 1944 straat 19, Heerlen
1 waardebon t.w.v. f 10,- Beschikbaar gesteld door: Limburgs Handwerk, Oranje Nassaustraat 28, Heerlen.

Mej. Marjo Cuypers, Joost v.d. Vondelstraat 88 ,Heerlen
1 waardebon t.w.v. f 10,- Beschikbaar gesteld door: Limburgs Handwerk, Oranje Nassaustraat 28, Heerlen.

J. Hollands, Amsterdamstraat 8. Heerlen
1 waardebon t.w.v. f 10.- Beschikbaar gesteld door: Limburgs Handwerk, Oranje Nassaustraat 28, Heerlen.

Donderwinkel, Kennedylaan 129, Heerlen
1 waardebon t.w.v. f 10,- Beschikbaar gesteld door: Limburgs Handwerk, Oranje Nassaustraat 28, Heerlen.

Mevr. Aarts, Ovidiusstraat 6, Heerlen
1 waardebon t.w.v. f 10,- Beschikbaar gesteld door: Limburgs Handwerk, Oranje Nassaustraat 28, Heerlen.

P. Hendriks, Spoordamstraat 35, Heerlen
1 waardebon t.w.v. f 10,- Beschikbaar gesteld door: Limburgs Handwerk, Oranje Nassaustraat 28, Heerlen.

Mevr. A. A .J. IJkema-Schalk, Dr. Kuiperstraat 6, Heerlen
1 waardebon t.w.v. f 10,- Beschikbaar gesteld door: Limburgs Handwerk, Oranje Nassaustraat 28, Heeren.

J. M. H. Augustus, Rennemigstraat 35, Heerlen
1 spaarbankboekje, met inleg van f 25,- Beschikbaar gesteld door: St. Pancratiusspaarbank, Geerstraat 22, Heerlen.

Mej. H. Poels, Leon. Stassenstraat 9, Heerlen
1 spaarbankboekje, met inleg van f 25.- Beschikbaar gesteld door: St. Pancratiusspaarbank, Geerstraat 22, Heerlen.

Mej. M. Janssen, Prof. Lambertstraat 37, Heerlen
1 spaarbankboekje, met inleg van f 25,- Beschikbaar gesteld door: St. Pancratiusspaarbank, Geerstraat 22, Heerlen.

Mej. M. Meulenberg, Gebr. Marisstraat 10, Heerlen
1 spaarbankboekje, met een inleg van f 25. Beschikbaar gesteld door: St. Pancratiusspaarbank, Geerstraat 22, Heerlen.

Mevr. Vaessen, Parallelweg 48, Geleen
1 waardebon v. Lingerie-foundations, bad-, strand- en vrijetijdskleding à f 100,-. Beschikbaar gesteld door: Van den Burg, Oranje Nassaustraat 14, Heerlen.

Mej. Yvon Kerris, St. Lambertusstraat 15, Sittard
Jalouzieën of zonnescherm t.w.v. f 100,- Beschikbaar gesteld door: Wanders, Dr. Schaepmanstraat 15, Heerlen.

Mej. Marion Somers, Kunderberg 32, Voerendaal
1 waardebon t.w.v. f 25,- Beschikbaar gesteld door: Foto van der Graaf, Willemstraat 15, Heerlen.

Mej. J. Otker, Henri Dunantstraat 5, Heerlen
1 waardebon t.w.v. f 25,- Beschikbaar gesteld door: Foto van der Graaf, Willemstraat 15, Heerlen.

M. Berendsen, Tilburgstraat 45, Heerlen
1 waardebon t.w.v. f 25,- Beschikbaar gesteld door: Foto van der Graaf, Willemstraat 15, Heerlen.

R. v.d. Vliet, Peter Schunckstraat 492, Heerlen
1 waardebon t.w.v. f 25,- Beschikbaar gesteld door: Foto van der Graaf, Willemstraat 15, Heerlen.

Mevr. Strijdonck-Lustberg, Heerstraat Centrum 62, Stein
1 waardebon t.w.v. f 100,- te besteden in onze zaak. Beschikbaar gesteld door: Modehuis Boosten, Akerstraat Noord 156 Hoensbroek.

J. F. A. M. Corten, Dwarsstraat 7, Guttecoven
1 waardebon t.w.v. f 100,- te besteden in onze zaak. Beschikbaar gesteld door: Betonfabriek Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek.

Mevr. H. M. A. Wolffs-Loeff, Valeriusstraat 5, Heerlen
1 waardebon t.w.v. f 100. Beschikbaar gesteld door: Zwart's Houthandel, Wattstraat (bij Baanstraat) Schaesberg - Geleen.

Paul Lamberty, Weth. Paulssenlaan 43, Valkenburg
1 waardebon t.w.v. f 100,- Beschikbaar gesteld door: Houtbouw Ubachs, Eygelshovenergracht 39, Vink-Kerkrade.

J. Fitas, Burg. Willemstraat 6, Hoensbroek
1 waardebon t.w.v. f 25,- te besteden in onze zaak. Beschikbaar gesteld door: Radio-TV van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide.

Mej. M. Eleveld, Keekstraat 14, Heerlerheide
1 waardebon t.w.v. f 25,- te besteden in onze zaak. Beschikbaar gesteld door: Radio-TV van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide.

Mevr. P. Rozeboom-Bos, Corneliuslaan 207, Heerlerheide
1 waardebon t.w.v. f 25,- te besteden in onze zaak. Beschikbaar gesteld door: Radio-TV van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide.

Richter, Horizonstraat 47, Treebeek
1 waardebon t.w.v. f 25,- te besteden in onze zaak. Beschikbaar gesteld door: Radio-TV van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide.

F. Knarren, St. Gertrudisstraat 2, Amstenrade
1 waardebon à f 50,- te besteden in onze zaak. Beschikbaar gesteld door: Mini-Shop I, Ganzeweide 156, Heerlerheide.

Mej. H. Gort, Treebeekstraat 56, Treebeek.
1 waardebon t.w.v. f 50,- te besteden in onze zaak. Beschikbaar gesteld door: Mini-Shop I, Ganzeweide 156, Heerlerheide.

Mej. P. Bertrand, Valkenburgerweg 57, Nuth
1 waardebon t.w.v. f 50,- te besteden in onze zaak. Beschikbaar gesteld door: Mini-Shop II, Bokstraat 33, Heerlerheide.

C. Kirkels, Beneluxlaan 48, Heerlerheide
1 waardebon t.w.v. f 50,- te besteden in onze zaak. Beschikbaar gesteld door: Mini Shop II, Bokstraat 33, Heerlerheide.

Mej. A. Seroo, Steenbergstraat 33, Bocholtz
1 waardebon t.w.v. f 100,- te besteden in onze zaak. Beschikbaar gesteld door: Sporthuis Jos Breij, Heisterberg 53, Hoensbroek.

N. Heiligers, Bokstraat 65, Heerlerheide
1 waardebon t.w.v. f 10,- te besteden in onze zaak. Beschikbaar gesteld door: Bloemensalon „Mirjam", Hoofdstraat 47, Amstenrade.

Mevr. M. Wehrens, Keelkampstraat 61, Nuth
1 waardebon t.w.v. f 10,- te besteden in onze zaak. Beschikbaar gesteld door: Bloemensalon „Mirjam", Hoofdstraat 47, Amstenrade.

Mej. R. C. Risseeuw, Bergerweg 26, Nuth
1 waardebon t.w.v. f 10,- te besteden in onze zaak. Beschikbaar gesteld door: Bloemensalon „Mirjam", Hoofdstraat 47, Amstenrade.

Mevr. L. S. Jansen-v. Hardeveld, Gijselaar 60, Amstenrade
1 waardebon t.w.v. f 10,- te besteden in onze zaak. Beschikbaar gesteld door: Bloemensalon „Mirjam", Hoofdstraat 47, Amstenrade.

J. H. Scheepers, Mgr. Schrijnenstraat 27, Heerlen
1 waardebon t.w. v. f 10,- te besteden in onze zaak. Beschikbaar gesteld door: Bloemensalon „Mirjam", Hoofdstraat 47, Amstenrade.

Mej. D. Janssen, Nachtegaalstraat 11, Heerlen
1 waardebon t.w.v. f 10,- te besteden in onze zaak. Beschikbaar gesteld door: Bloemensalon „Mirjam", Hoofdstraat 47, Amstenrade.

Mevr. M. M. H. Jongen-Jacobs, Benzenraderweg 75, Heerlen
1 waardebon t.w.v. f 10,- te besteden in onze zaak. Beschikbaar gesteld door: Bloemensalon „Mirjam", Hoofdstraat 47, Amstenrad.

G. Claessen, Vergiliusstraat 19, Heerlen
1 waardebon t.w.v. f 10,- te besteden in onze zaak. Beschikbaar gesteld door: Bloemensalon „Mirjam', Hoofdstraat 47, Amstenrade.

L. van Duuren, Koolkoelenweg 32, Heerlen
1 waardebon t.w.v. f 10,- te besteden in onze zaak. Beschikbaar gesteld door: Bloemensalon „Mirjam, Hoofdstraat 47, Amstenrade.

Mevr. Zielinski, Mgr. Feronlaan 15, Hoensbroek
1 waardebon t.w.v. f 10,- te besteden in onze zaak. Beschikbaar gesteld door: Bloemensalon „Mirjam", Hoofdstraat 47, Amstenrade.

F. H. Ries, Edisonstraat 205, Heerlen
1 benzinebon t.w.v. f 25,-. Beschikbaar gesteld door: Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen.

J. E. G. Spork, Rotterdamstraat 84, Heerlen.
1 Benzinewaardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen.

H. J. v.d. Hoff, Prinsenstraat 16, Heerlen.
1 Benzinewaardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen.

H. Meulenberg, Gebr. Marisstraat 10, Heerlen.
1 Benzinewaardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen.

Mej. Lidy Jansen, Prof. Lambertstraat 37, Heerlen.
1 Waardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door Elektro Wijnbergen, Limburgiastraat 41, Heerlen.

Fr. Pluijmen, Ten Esschen 29, Voerendaal.
1 Waardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door Elektro Wijnbergen, Limburgiastraat 41, Heerlen.

Mej. J. Schoenmaekers, Benzenraderweg 102, Heerlen.
1 Waardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door Elektro Wijnbergen, Limburgiastraat 41, Heerlen.

Mevr. B. E. de Jager-Lissenburg, Nieuwstraat 44, Heerlen.
1 Waardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door Eelektro Wijnbergen, Limburgiastraat 44, Heerlen.

J. van Opdorp, Dinsdagstraat 19, Heerlen.
1 Cheque t.w.v. f 100,—.
Beschikbaar gesteld door Stienstra N.V., makelaars in onr. goederen en assurantiekantoor, Tempsplein 26, Heerlen.

J. Bus, Kerkstraat 118, Doenrade.
1 Waardebon t.w.v. f 10,—.
Beschikbaar gesteld door Pierre Crijns, Shoe Mode Shop, Akerstraat Noord 152, Hoensbroek.

J. Huijts, Hoefnagelstraat 7, Brunssum.
1 Waardebon t.w.v. f 10,—.
Beschikbaar gesteld door Pierre Crijns, Shoe Mode Shop, Akerstraat Noord 152, Hoensbroek.

Mevr. E. Kirkels-Bouwels, Beneluxlaan 48, Heerlerheide.
1 Waardebon t.w.v. f 10,—.
Beschikbaar gesteld door Pierre Crijns, Shoe Mode Shop, Akerstraat Noord 152, Hoensbroek.

Mej. de Vries, Jupiterstraat 50, Treebeek.
1 Waardebon t.w.v. f 10,—.
Beschikbaar gesteld door Pierre Crijns, Shoe Mode Shop, Akerstraat Noord 152, Hoensbroek.

Mevr. M. Richter, Horizonstraat 47, Treebeek.
1 Waardebon t.w.v. f 10,—.
Beschikbaar gesteld door Pierre Crijns, Shoe Mode Shop, Akerstraat Noord 152, Hoensbroek.

J. v.d. Hulst, Amstenraderweg 93, Hoensbroek.
1 Waardebon t.w.v. f 10,—.
Beschikbaar gesteld door Pierre Crijns, Shoe Mode Shop, Akerstraat Noord 152, Hoensbroek.

Mej. Gielkens, Honingboomstraat 12, Brunssum.
1 Waardebon t.w.v. f 10,—.
Beschikbaar gesteld door Pierre Crijns Shoe Mode Shop, Akerstraat Noord 152, Hoensbroek.

Mej. G. Cremers, Echterbaan 1, Schinveld.
1 Waardebon t.w.v. f 10,—.
Beschikbaar gesteld door Pierre Crijns Shoe Mode Shop, Akerstraat Noord 152, Hoensbroek.

F. Goffin, Pres. Rooseveltlaan 24, Schinveld.
1 Waardebon t.w.v. f 10,—.
Beschikbaar gesteld door Pierre Crijns Shoe Mode Shop, Akerstraat Noord 152, Hoensbroek.

W. Willems, Essenstraat 26, Brunssum.
1 Waardebon t.w.v. f 10,—.
Beschikbaar gesteld door Pierre Crijns Shoe Mode Shop, Akerstraat 152, Hoensbroek.

F. Bastings, Grote Straat 182, Banholt-Mheer.
1 Waardebon t.w.v. f 50,—.
Beschikbaar gesteld door Korsetterie De Wesp, Heerlen - Maastricht - Geleen - Kerkrade - Sittard.

J. Tillie, Cruisboomstraat 10, Geulle.
1 Waardebon t.w.v. f 50,—.
Beschikbaar gesteld door Korsetterie De Wesp, Heerlen - Maastricht - Geleen - Kerkrade - Sittard.

P. Hausmans, Hubertusstraat 21, Echt.
1 Waardebon t.w.v. f 100,—, te besteden in één van onze zaken.
Beschikbaar gesteld door De Zwaluw, Heerlen, Promenade 137; Dautzenbergstraat 29-31 (Speciaalzaak in Huishoud-textiel); Sittard, Limbrichterstraat 37.

Mej. L. van Dongen, Cliviastraat 5, Geleen.
1 Waardebon t.w.v. f 20,—.
Beschikbaar gesteld door Hoens N.V., IJzerwaren, Annastraat 29, Geleen; Steenweg 31, Sittard.

H. v. Hoeven, Adamsstraat 2, Geleen.
1 Waardebon t.w.v. f 20,—.
Beschikbaar gesteld door Hoens N.V., IJzerwaren, Annastraat 29, Geleen; Steenweg 31, Sittard.

Mej. P. Oberndorff, Mauritsweg 3, Sittard.
1 Waardebon t.w.v. f 20,—.
Beschikbaar gesteld door Hoens N.V., IJzerwaren, Annastraat 29, Geleen; Steenweg 31, Sittard.

Mej. Marly Curvers, Hollmanstraat 3, Sittard.
1 Waardebon t.w.v. f 20,—.
Beschikbaar gesteld door Hoens N.V., IJzerwaren, Annastraat 29, Geleen; Steenweg 31, Sittard.

W. Driessen, Dross. Roststraat 38, Stein.
1 Waardebon t.w.v. f 100,—.
Beschikbaar gesteld door Streukens Hoorapparaten, Heerlen, Geerstraat 24. Maastricht, Grote Gracht 31. Geleen, Rijksweg Zuid 83.

Mej. T. Elgersma, Adamsstraat 8, Geleen.
1 Waardebon t.w.v. f 20,—.
Beschikbaar gesteld door Offermans Assurantiën BV en Financieel Bemiddelingsbureau B.V., Rijksweg Z. 170, Geleen.

L. Knoben, Esdoornstraat 13, Geleen.
1 Waardebon t.w.v. f 20,—.
Beschikbaar gesteld door Offermans Assurantiën B.V. en Financieel Bemiddelingsbureau B.V., Rijksweg Z. 170, Geleen.

J. Baart, Narcissensingel 41, Geleen.
1 Waardebon t.w.v. f 20,—.
Beschikbaar gesteld door Offermans Assurantiën B.V. en Financieel Bemiddelingsbureau B.V., Rijksweg Z. 170, Geleen.

K. van Kemenade, Kochstraat 11, Geleen.
1 Waardebon t.w.v. f 20,—.
Beschikbaar gesteld door Offermans Assurantiën B.V. en Financieel Bemiddelingsbureau B.V., Rijksweg Z 170, Geleen.

Mevr. Bielders, Jos Klijnenlaan 184, Geleen.
1 Waardebon t.w.v. f 20,—.
Beschikbaar gesteld door Offermans Assurantiën B.V. en Financieel Bemiddelingsbureau B.V., Rijksweg Z 170, Geleen.

Mevr. J. Brink-Kuster, Dr. Goossensstraat 6, Heerlen.
1 Waardebon t.w.v. f 20,—.
Beschikbaar gesteld door Heren- en Young Men-Kleding Hafkamp, Rijksweg Zuid 97b en c, Geleen.

J. Bodelier, Past. Honeestraat 52, Heerlen.
1 Waardebon t.w.v. f 20,—.
Beschikbaar gesteld door Heren- en Toung Men-Kleding Hafkamp, Rijksweg Zuid 97b en c, Geleen.

Mevr. M. Savelsbergh, Aldenhofstraat 44, Beek.
1 Waardebon t.w.v. f 20,—.
Beschikbaar gesteld door Heren- en Young Men-Kleding Hafkamp, Rijksweg Zuid 97b en c, Geleen.

Mevr. K. Stevenhagen, Kluis 45, Geleen.
1 Waardebon t.w.v. f 20,—.
Beschikbaar gesteld door Heren- en young Men-Kleding Hafkamp, Rijksweg Zuid 97b en c, Geleen.

Mej. Ria Peters, Rijksweg Noord 182, Geleen.
1 Waardebon t.w.v. f 20,—.
Beschikbaar gesteld door Heren- en Young Men-Kleding Hafkamp, Rijksweg Zuid 97b en c, Geleen.

T. T. M. Palstra, v. Beethovenstraat 45, Kerkrade.
1 Waardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door G-Markt Heerlen, Saroleastraat 41, Heerlen, Heerenweg 283, Kerkrade, Einderstraat 36; Maastricht, Voltastraat 46.

Mevr. N. Tillie-Rongen, Cruisboomstraat 10, Geulle.
1 Waardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door G-Markt Heerlen, Saroleastraat 41, Heerlen, Heerenweg 283; Kerkrade, Einderstraat 36; Maastricht, Voltastraat 46.

Mej. Mohnen, Groeneweg 49, Bocholtz.
1 Waardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door G-Markt Heerlen, Saroleastraat 41, Heerlen, Heerenweg 283; Kerkrade, Einderstraat 36; Maastricht, Voltastraat 46.

H. A. Reinders, Achter den Winkel 36I, Schaesberg.
1 Waardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door G-Markt Heerlen, Saroleastraat 41;, Heerlen, Heerenweg 283; Kerkrade, Einderstraat 36; Maastricht, Voltastraat 46.

UITSLAG PAASPRIJSVRAAG

Mevr. G. H. van Heur-Hurenkamp, Graaf Huynlaan 17, Geleen.
1 Waardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door Bunnemeyer, Dames- en Meisjeskleding, Annastraat Geleen.

J. Zillen, Vondellaan 32, Geleen.
1 Waardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door Bunnemeyer, Dames- en Meisjeskleding, Annastraat Geleen.

Mej. W. M. M. D. Buskens, Spaans Neerbeek 10, Geleen.
1 Waardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door Bunnemeyer, Dames- en Meisjeskleding, Annastraat Geleen.

Mevr. Weekers-Peters, Leeuwenhoekstraat 99, Geleen.
1 Waardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door Dames- en Meisjeskleding Bunnemeyer, Annastraat Geleen.

J. Janssen, Keekstraat 18, Heerlerheide.
1 Autoradio t.w.v. f 100,—.
Beschikbaar gesteld door Autohandel S.A.M., telefoon 04499-919, Susteren.

Mevr. C. P. Vroon-Mestrom, Pattersonstraat 5, Linne.
1 Waardebon t.w.v. f 50,—.
Beschikbaar gesteld door Rademakers Bont, Engelenkampstraat 55, Sittard.

Mevr. L. Hansen, Barbarastraat 3, Munstergeleen.
1 Waardebon t.w.v. f 50,—.
Beschikbaar gesteld door Rademakers Bont, Engelenkampstraat 55, Sittard.

A. A .H. Lumens, Heistraat 18, Einighausen.
1 Waardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door van Neer Eyckeler, Brandstraat 23, Sittard.

Th. Scheepers, Eisenhowerstraat 607, Sittard.
1 Waardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door van Neer Eyckeler, Brandstraat 23, Sittard.

Mevr. v.d. Ende-Wijten, Hemelsley 192, Sittard.
1 Waardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door van Neer Eyckeler, Brandstraat 23, Sittard.

Mevr. W. J. Wessels, H. Jonasstraat 35, Sittard.
1 Waardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door van Neer Eyckeler, Brandstraat 23, Sittard.

K. J. Benders, Stadswegske 2b, Sittard.
1 Waardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door Heren- en Jongenskleding Castex, Sittard, Limbrichterstraat 69, hoek Begijnenhofstraat; Roermond, Munsterplein.

Mevr. Weekers, Maria Wijngaardstraat 11, Weert.
1 Waardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door Heren- en Jongenskleding Castex, Sittard, Limbrichterstraat 69, hoek Begijnenhofstraat; Roermond, Munsterplein.

Mevr. J. M. G. Strijkers, Muntstraat 10, Born.
1 Waardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door Heren- en Jongenskleding Castex, Sittard, Limbrichterstraat 69, hoek Begijnenhofstraat; Roermond, Munsterplein.

P. G. Derix, Heinsbergerweg 77, Roermond.
1 Waardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door Heren en Jongenskleding Castex, Sittard, Limbrichterstraat 69, hoek Begijnenhofstraat; Roermond, Munsterplein.

Mevr. J. v. Ekelenburg-Laenen, Franbeulaan 60, Heerlen.
1 Waardebon t.w.v. f 10,—.
Beschikbaar gesteld door Motor en Rijwielbeurs, Klompstraat 1-9, Heerlen.

Mevr. M. Nefkens-Aerts, Schelsberg 126, Heerlen.
1 Waardebon t.w.v. f 10,—.
Beschikbaar gesteld door Motor en Rijwielbeurs, Klompstraat 1-9, Heerlen.

H. W. Vrösch, Ten Esschen 43, Voerendaal.
1 Waardebon t.w.v. f 10,—.
Beschikbaar gesteld door Motor en Rijwielbeurs, Klompstraat 1-9, Heerlen.

M. Muermans, Govert Flinkstraat 239, Heerlen.
1 Waardebon t.w.v. f 10,—.
Beschikbaar gesteld door Motor en Rijwielbeurs, Klompstraat 1-9, Heerlen.

N. Kohnen, Bergdries 2, Heerlen.
1 Waardebon t.w.v. f 10,—.
Beschikbaar gesteld door Motor en Rijwielbeurs, Klompstraat 1-9, Heerlen.

F. Beckers, Jac. v. Maerlantstraat 42, Heerlen.
1 Waardebon t.w.v. f 10,—.
Beschikbaar gesteld door Motor en Rijwielbeurs, Klompstraat 1-9, Heerlen.

Mevr. L.Hensgens-Husting, Woensdagstraat 7, Heerlen.
1 Waardebon t.w.v. f 10,—.
Beschikbaar gesteld door Motor en Rijwielbeurs, Klompstraat 1-9, Heerlen.

P. Heinrichs, Jos Habetsstraat 40, Heerlen.
1 Waardebon t.w.v. f 10,—.
Beschikbaar gesteld door Motor en Rijwielbeurs, Klompstraat 1-9, Heerlen.

Mej. E. Meex, Valkenburgerweg 91, Heerlen.
1 Waardebon t.w.v. f 10,—.
Beschikbaar gesteld door Motor en Rijwielbeurs, Klompstraat 1-9, Heerlen.

G. Monsuweé, Dalstraat 20, Ubachsberg.
1 Waardebon t.w.v. f 10,—.
Beschikbaar gesteld door Motor en Rijwielbeurs, Klompstraat 1-9, Heerlen.

Mej. J. A. A. Willemsen, Tooropstraat 35, Heerlen.
1 Waardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door Huyts-Houben, Saroleastraat 16, Heerlen.

Mevr. M. Franssen-Heijnen, P. Schunckstraat 332, Heerlen.
1 Waardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door Huyts-Houben, Saroleastraat 16, Heerlen.

J. Huyts, Hoefnagelstraat 7,Brunssum.
1 Waardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door Huyts-Houben, Saroleastraat 16, Heerlen.

F. Lebens, Vauwerstraat 16, Born.
1 Walky Talky t.w.v. f 69,50.
Beschikbaar gesteld door Radio T.V. Balter, Paardestraat 57, Sittard.

J. Slangen, Heerlenersteenweg 24, Kerkrade-West.
1 Waardebon t.w.v. f 10,—.
Beschikbaar gesteld door Eug. Lanckohr, Poststraat 6, Kerkrade.

W. M. H. v.d. Wijngaard, Julianastraat 14, Eygelshoven.
1 Waardebon t.w.v. f 10,—.
Beschikbaar gesteld door Eug. Lanckohr, Poststraat 6, Kerkrade.
kohr, Poststraat 6, Kerkrade.

Mevr. D. Kockelkorn-Strüver, Beerstraat 37, Bleijerheide.
1 Waardebon t.w.v. f 10,—.
Beschikbaar gesteld door Eug. Lanckohr, Poststraat 6, Kerkrade.

H. Vonken, Lindenlaan 73, Chèvremont.
1 Waardebon t.w.v. f 10,—.
Beschikbaar gesteld door Eug. Lanckohr, Poststraat 6, Kerkrade.

Mevr. M. Beugels, Chèvremontstraat 43, Kerkrade.
1 Waardebon t.w.v. f 10,—.
Beschikbaar gesteld door Eug. Lanckohr, Poststraat 6, Kerkrade.

Mevr. Engels-Geurtzen, Bleijerheidestraat 32, Kerkrade.
1 Boekenbon t.w.v. f 50,—.
Beschikbaar gesteld door: Boekhuis Kerkrade, Hoofdstraat 30, Kerkrade.

Mevr. Driessen-Hermans, Dross. Roststraat 38, Stein.
1 Waardebon t.w.v. f 50,—.
Beschikbaar gesteld door „Galerie Exclusief", Swinckels Meubelen, Mauritslaan 120, Geleen.

D. J. M. Rosbach, Govert Flinckstraat 215, Heerlen.
Accessoires voor hoortoestellen t.w.v. f 50,— of 1 platenbon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door N.V. Beter Horen, Akerstraat 36, Heerlen.

Mevr. Janssen-v.d. Linden, Kerkstraat 48, Nieuwenhagen.
1 Waardebon t.w.v. f 10,—.
Beschikbaar gesteld door Boumans Woningtextiel, Willemstraat 21, Heerlen.

Mevr. Hanzen-Peters, Kerkstraat 52, Waubach.
1 Waardebon t.w.v. f 10,—.
Beschikbaar gesteld door Boumans Woningtextiel, Willemstraat 21, Heerlen.

F. Knarren, St. Gertrudisstraat 2, Amstenrade.
1 Waardebon t.w.v. f 10,—.
Beschikbaar gesteld door Boumans Woningtextiel, Willemstraat 21, Heerlen.

P. J. Hendrikx, Op gen Braak 20, Heerlen.
1 Waardebon t.w.v. f 10,—.
Beschikbaar gesteld door Boumans Woningtextiel, Willemstraat 21, Heerlen.

F. Creugers, Ten Esschen 35, Voerendaal.
1 waardebon t.w.v. f 10,—.
Beschikbaar gesteld door Boumans Woningtextiel, Willemstraat 21, Heerlen.

C. Lenders, Christinastraat 33, Eygelshoven.
1 Waardbon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door Z.O.L. Tuincentrum, Eygelshovenerweg 197, Ubach over Worms.

Mevr. L. Delaet-Hermans, Theresiastraat 60, Kerkrade.
1 Waardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door Z.O.L. Tuincentrum, Eygelshovenerweg 197, Ubach over Worms.

Mej. C. van Soest, Dr. Nolenslaan 82, Sittard.
Zilveren sieraad t.w.v. f 50,—.
Beschikbaar gesteld door Jan de Wever, opticien-juwelier, Brandstraat 3, Sittard.

Th. J. B. Saalbrink, Eisenhowerstraat 700, Sittard.
1 Waardebon t.w.v. f 50,— te besteden in filiaal Sittard of Geleen.
Beschikbaar gesteld door Munnichs Modeschoenen, filialen te Roermond, Sittard, Venlo, Geleen.

F. Tillmanns, Bachstraat 6 I, Sittard.
1 Barometer t.w.v. f 49,50.
Beschikbaar gesteld door Brillenspeciaalzaak Jan Hermans, Steenweg 6, Sittard.

Mej. G. Weerts, Van Veldekelaan 4, Geleen.
1 Dagtocht t.w.v. f 15,—.
Beschikbaar gesteld door Ebatours Autocarreizen, Prins Mauritslaan 47, Beek.

G. Voesten, Anthoniusstraat 52, Geleen.
1 Dagtocht t.w.v. f 15,—.
Beschikbaar gesteld door Ebatours Autocarreizen, Prins Mauritslaan 47, Beek.

Mevr. Vaessen, Parallelweg 48, Geleen.
1 Dagtocht t.w.v. f 15,—.
Beschikbaar gesteld door Ebatours Autocarreizen, Prins Mauritslaan 47, Beek.

H. Helsen, Zwollestraat 6, Heerlen.
1 Waardebon t.w.v. f 40,—.
Beschikbaar gesteld door Aben Radio-T.V., Parallelweg 29, Heerlen.

J. L. J. Schols, Dorpstraat 27, Neerbeek.
1 Zilveren ring t.w.v. f 40,—.
Beschikbaar gesteld door Juwelier Cremers, Rijksweg C 71, Geleen.

H. v.d. Hof, Prinsenstraat 16, Heerlen.
1 Dagtocht t.w.v. f 14,—.
Beschikbaar gesteld door White Cars Organization, Spoorsingel 46-48, Heerlen.

H. Dijkmans, Ridder Bexstraat 27, Brunssum.
1 Dagtocht t.w.v. f 14,—.
Beschikbaar gesteld door White Cars Organization, Spoorsingel 46-48, Heerlen.

Mevr. Bartholomé, Vloedstraat 11, Nuth.
1 Dagtocht t.w.v. f 14,—.
Beschikbaar gesteld door White Cars Organization, Spoorsingel 46-48, Heerlen.

Van Loo, Scheelenstraat 46, Simpelveld.
1 Scheepslamp t.w.v. f 36,—.
Beschikbaar gesteld door H. Schraa en Zn., Pappersjans 39, Heerlerheide.

Wielders, Kloosterkoolhof 45, Heerlen.
1 Schemerlamp t.w.v. f 35,—.
Beschikbaar gesteld door Van Zandvoort, Willemstraat 23, Heerlen.

J. C. M. Suijker-Kuil, Graetheidelaan 21, Beek.
1 Dagtocht keukenhof + entree voor 2 personen à 16,50 totale waarde f 33,—.
Beschikbaar gesteld door Reisbureau de Boer, Mauritslaan 91-95, Geleen.

M. G. Thewissen, Heerstraat Zd. 49, Stein.
1 Dagtocht Keukenhof + entree voor 2 personen à 16,50 totale waarde f 33,—.
Beschikbaar gesteld door Reisbureau Alpina, Salmstraat 1, Geleen.

H. Groeneveld, Franquinetstraat 15, Maastricht.
1 Slaapzak t.w.v. f 32,50.
Beschikbaar gesteld door Caravan Ploemen, Tussen de Bruggen 45, Meerssen.

J. van der Salm, Burg. Lemmensstraat 26, Geleen.
2 Fotoalbums à f 15,—; totale waarde f 30,—.
Beschikbaar gesteld door Foto Luco, Markt 54, Geleen.

M. Reinders, Wachtendonckstraat 34, Schaesberg.
1 Biosthétisch Permanent, geheel compl. t.w.v. f 27,50.
Beschikbaar gesteld door Kapsalon Biosthétique (Jaspers), Schaesbergerstraat 62, Terwinselen.

Guido Dautzenberg, Giesenlaan 7, Nieuwenhagen.
1 Waardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door Wiel Hendriks, Streeperstraat 55, Schaesberg.

Peter Hendrikx, Bergeikstraat 19, Eygelshoven.
1 Waardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door Mara Boutique, Akerstraat 3, Heerlen; Einderstraat 19, Kerkrade.

Mevr. M. J. Vreuls-Bindels, Achter het Klooster 75, Nieuwenhagen.
1 Waardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door Funs Robbertz, Hoofdstraat 19a, Schaesberg.

Hans van Hoeven, Adamsstraat 2, Geleen.
1 Waardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door Van Riet Staalbouw en Montagebedrijf N.V., Burg. Lemmensstraat 125, Geleen.

Mej. Ans Willems, Romeinenstraat 22, Kerkrade West.
1 Waardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door Bloemen en Planten Ch. Kreijen, v. Beethovenstraat 55, Kerkrade.

L. Willenborg, v. Weerden-Poelmanstraat 61, Heerlen.
1 Waardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door Toro Behang N.V., Dr. Poelsstraat 14, Heerlen.

J. Bollerman, Italiëlaan 44, Heerlen.
1 Zonnebril t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door Brillenspeciaalzaak P. Hoppenbrouwers, Emmaplein 11, Heerlen.

Mevr. H. Pagen-v.d. Boom, Kan. v. Nuijsstraat 22, Schinveld.
1 Waardebon te besteden in onze zaak t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door Jos Martens juwelier-horloger-opticien, Akerstraat 222, Hoensbroek.

Mevr. Peters-Meekels, Rijksweg N.182, Geleen.
1 Waardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door Köster N.V. Geleen, Herenkleding, Raadhuisstraat 27-29, Geleen.

W. Aelmans, Hendrik v. Veldekestraat 99, Heerlen.
1 Waardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door Elkon, Raadhuisplein 14a, Heerlen.

Edwin Göbbels, Jonasstraat 2, Geleen.
1 Waardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door komplete Woninginrichting H. Houben, Rijksweg Zuid 84a-86, Geleen.

F. W. Suijker, Graetheidelaan 21, Beek-Kerensheide.
1 Waardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door Speciaalzaak in gebruikte auto's Welters en Crombag, Rijksweg Zuid 236-240, Geleen.

Mej. S. F. Hanssen, Past. Vonckenstraat 31, Geleen.
1 Waardebon t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door Horlogerie Heunen-Vroemen N.V., Annastraat 3-5, Geleen.

Mevr. Schobbe, St. Servatiusweg 78, Maastricht-Heer.
1 Keukenlepelrek zesdelig met ophanghaak roestvrijstaal MLF t.w.v. f 25,—.
Beschikbaar gesteld door B.V. Lux-Bouw, Stationstraat 43, Maastricht.

Mej. Sandra Simons, Mgr. Rijckerstraat 7, Sittard.
1 Herenhemd t.w.v .f 22,90.
Beschikbaar gesteld door Pernot's kleding, Stationsplein .8, Sittard Raadhuisstraat 4, Geleen.

J. Quaden, Koninginneweg 5, Valkenburg.
1 Trapvoetpomp t.w.v. f 21,40.
Beschikbaar gesteld door S.A.S.-autoshop, Nobelstraat 16, Heerlen.

H. G. Bisschops, Prof. v.d. Waalstraat 18, Hoensbroek.
1 Waardebon t.w.v. f 10,—, te besteden in onze zaak.
Beschikbaar gesteld door Rekers Speciaalzaak, Kouvenderstraat 183, Hoensbroek.

Brugmans, Trichterweg 95, Treebeek.
1 waardebon t.w.v. f 10,— te besteden in onze zaak.
Beschikbaar gesteld door Rekers Speciaalzaak, Kouvenderstraat 183, Hoensbroek.

Chr. Pagen, Kan. v. Nuijsstraat 22, Schinveld.
1 Waardebon t.w.v. f20,—.
Beschikbaar gesteld door Paardenslagerij B. J. Slofstra, Akerstraat Nrd. 208, Hoensbroek.

Mevr. Knarren-Jacobs, St. Gertrudisstraat 2, Amstenrade.
1 Waardebon t.w.v. f 10,—.
Beschikbaar gesteld door Schoenmagazijn J. Crijns, Kouvenderstraat 40, Hoensbroek.

Mevr. Willems, Marebosweg 47, Treebeek.
1 Waardebon t.w.v. f 10,—.
Beschikbaar gesteld door Schoenmagazijn J. Crijns, Kouvenderstraat 40, Hoensbroek.

J. Baetens, Const. Huijgensstraat 19, Brunssum.
1 Waardebon t.w.v. f20,— te besteden in onze zaak.
Beschikbaar gesteld door Boumans, Dr. Kuyperstraat 8a, Brunssum.

Weekers, Leeuwenhoekstraat 99, Geleen.
1 Waardebon t.w.v. f 10,—.
Beschikbaar gesteld door Electro Nijssen, Rijksweg Noord 12, Geleen.

L. Habets, Stationsstraat 171, Elsloo.
1 Waardebon t.w.v. f 10,—.
Beschikbaar gesteld door Electro Nijssen, Rijksweg Noord 12, Geleen.

Mej. R. Stoffels, Martensweg 24, Holtum-Born.
2 Waardebonnen à f 10,—, totale waarde f 20,—.
Beschikbaar gesteld door touringcar- en autobedrijf W. J. Veders Daf-dealer, Sittard.

R. Scholten, Haagstraat 31, Sittard.
1 Meccanodoos no. 2, t.w.v. f 19,95.
Beschikbaar gesteld door Schutgens, Limbrichterstraat 24, Sittard.

Mevr. Y. Kabo-Franquinet, Tenelenweg 133, Voerendaal.
1 Fles cognac t.w.v. f 17,—.
Beschikbaar gesteld door van Wersch Slijterijen, Kloosterkoolhof 64, Heerlen; Mgr. Hanssenstraat 11, Heerlen.

Mevr. R. Vlieger-Duijkers, Schinkelstraat 8, Brunssum.
1 Dagtocht t.w.v. f 15,—.
Beschikbaar gesteld door Reisbureau Smeets, Rumpenerstraat 3, Brunssum.

Fam. Engelen, Lindestraat 24, Brunssum.
1 Juwelierscheque t.w.v. f 15,—.
Beschikbaar gesteld door Martin Essers, Juwelier-horloger-opticien, Kerkstraat 65, Brunssum.

Mevr. W. Balemans, Regentessestraat 20, Heerlen.
1 Waardebon t.w.v. f 15,—.
Beschikbaar gesteld door Moto-Cyclo-Center Marsael, Benzenraderweg 14a en 24, Heerlen.

Mevr. Janssen-Schreurs, Beneluxlaan 18a, Grevenbicht.
1 Waardebon t.w.v. f 15,—.
Beschikbaar gesteld door J. Vroemen, Limbrichterstraat 5, Sittard.

E. Debie, Vermeerstraat 56, Geleen.
1 Emmer appelstroop t.w.v. f 14,—.
Beschikbaar gesteld door Siroopfabriek NV Canisius, Nagelbeek 6, Schinnen.

M. J. Peschen, Wimmersstraat 22, Eygelshoven.
1 Slagroomkoek t.w.v. f 12,75
Beschikbaar gesteld door „Het Anker" N.V. Pannesheiderstraat 31, Kerkrade.

Mevr. C. Lenders, Christinastraat 33, Eygelshoven.
1 Waardebon t.w.v. f 10,-
Beschikbaar gesteld door Fa. Schormans Kantstraat 29, Waubach.

Mevr. M. Zillen, Vondellaan 32, Geleen.
1 Waardebon t.w.v. f 10,-
Beschikbaar gesteld door Keukens- en wasautomaten TOMZON Groenstr. 45-Salmstraat 92, Geleen.

Mej. A. van der Linden, Potterstraat 14, Geleen.
1 Waardebon t.w.v. f 10,-
Beschikbaar gesteld door Luxe- en huishoudelijke art. P . Bakkers Bloemenmarkt 23, Geleen.

Mevr. A. Oomen, Barbarastraat 10, Geleen.
1 Waardebon t.w.v. f 10,-
Beschikbaar gesteld door Het Beeker Kledinghuis, Markt, Beek, Stationsstraat 36, Elsloo.

Th. Thomassen, Tiendstraat 40, Elsloo.
1 Waardebon t.w.v. f 10,-
Beschikbaar gesteld door speciaalzaak in grammofoonplaten en hi-fi stereo apparatuur, Harry Schenkelaars, Salmstraat 92, Geleen.

Mevr. J. Zillen-Canten, Vondellaan 32, Geleen.
1 Doos bonbons t.w.v. f 10,-
Beschikbaar gesteld door Banketbakkerij H. C. v. Steensel Salmstraat 4-6, Geleen.

F. Debets, Bouwbergstraat 30, Brunssum.
1 Waardebon t.w.v. f 10,- te besteden in onze zaak
Beschikbaar gesteld door Benjo Woningtextiel Rumpenerstraat 15-17, Brunssum (van Bentum en Jongen).

W. M. J. Jansen, Nachtegaalstraat 11, Heerlen.
1 Waardebon t.w.v. f 10,-
Beschikbaar gesteld door schoenenmagazijn J. Crijns, Nederlandlaan 80, Vrieheide.

J. M. Kirkels Beneluxlaan 48, Heerlerheide.
1 Waardebon t.w.v. f 10,- te besteden in onze zaak
Beschikbaar gesteld door M. Smeets Hoofdstraat 136, Hoensbroek.

Mevr. A. M. Franssen-Kleintjens, Lisztstraat 11, Geleen.
1 Waardebon t.w.v. f 10,-
Beschikbaar gesteld door Bloemsierkunst Mennink, Markt 49, Geleen.

Mej. H. Selberg, Kempkensweg 3, Puth-Schinnen.
1 waardebon t.w.v. f 10,—.
Beschikbaar gesteld door Sporthuis Math. Quanjel, Rijksweg Centrum 66, Geleen.

R. Scholten, Haagstraat 31, Sittard.
1 Waardebon t.w.v. f 10,-
Beschikbaar gesteld door Gebr. Kamps, Steenweg 19, Sittard.

Mej. M. Cox, Margrietstraat 14, Hoensbroek.
1 Waardebon t.w.v. f 10,-
Beschikbaar gesteld door Naai- en Breimachinespecialist D. Veldman en Zns., Heerlen, Emmastraat 22, Geleen Raadhuisstr. 14. en Kouvenderstraat 68, Hoensbroek.

Mej. I. Cuypers, Rafaëlstraat 5, Geleen.
1 Waardebon t.w.v. f 10,-
Beschikbaar gesteld door Rijwiel- en bromfietshandel S. C. Olthof, Markt 105-106, Geleen.

H. Beckers, Pr. Beatrixstraat 1, Brunssum.
1 Waardebon t.w.v. f 10,-
Beschikbaar gesteld door Hahn Schoenen, Akerstraat 110, Hoensbroek.

Mevr. M. Meuffels, Leliestraat 27, Sittard.
1 Waardebon t.w.v. f 10,-
Beschikbaar gesteld door exclusieve Dames- en herenschoenen J. Dols, Rosmolenstraat 4, Sittard.

W. Peels, Stationsstraat 37, Susteren.
1 Waardebon t.w.v. f 10,-
Beschikbaar gesteld door Technische Handelsonderneming J. Vermijemeren, Wilhelminastraat 6-8, Sittard.

P. v. Schendel, Arnoldenstraat 8, Stein.
1 Waardebon t.w.v. f 10,-
Beschikbaar gesteld door Televisie-Radio-Electro Janssen-Baggen, Salmstraat 72-78, Geleen.

Mej. E. Dekkers, Geuweg 14, Sittard.
1 Waardebon t.w.v. f 10,-
Beschikbaar gesteld door Wim Stienen, Rijksweg Nrd. 161, Sittard.

Mevr. W. J. Wessels-v. Meeteren, H. Jonasstraat 35, Sittard.
1 Waardebon t.w.v. f 10,-
Beschikbaar gesteld door L. M. Mulders Schoenhandel pedicure Limbrichterstraat 19, Sittard. Tel. 9312.

Mevr. Kerris-Bisschoff, Lambertusstraat 15, Sittard.
1 Waardebon t.w.v. f 10,—
Beschikbaar gesteld door L. M. Mulders Schoenhandel, pedicure Limbrichterstraat 19, Sittard. Tel. 9312.

Mej. M. A. G. Corten, Dwarsstraat 7, Guttecoven.
1 Waardebon t.w.v. f 10,-
Beschikbaar gesteld door L. M. Mulders Schoenhandel, pedicure Limbrichterstraat 19, Sittard. Tel. 9312.

Mej. J. Cosemans, Kromstraat 36, Sittard.
1 Waardebon t.w.v. f 10,-
Beschikbaar gesteld door L. M. Mulders Schoenhandel pedicure Limbrichterstraat 19, Sittard. Tel. 9312.

Mej. G. M. Geenen, Vouerweg 44, Sittard.
1 Waardebon t.w.v. f 10,-
Beschikbaar gesteld door Jo Knoops Rijksweg Zuid 186, Sittard. Tel. 2718.

HUIZEN grond hypotheek

Notaris Biezenaar Nederweert

zal op woensdag 31 mei 1972 's middags 15.00 uur in zaal Huberto (Café H. Legros) te Nederweert Brugstraat 18, ex art. 1223 B.W. overgaan tot de

Openbare verkoop

van

I. Nederweert

a. WONING MET GARAGE en ZES GROTE VARKENS- en PLUIMVEEHOKKEN aan HOUBENBAAN 2 met verharde oprit, erf en weiland, kad. bek. gem. Nederweert sektie M. nrs. 465 en 786, tezamen ongeveer gr. 1.67.76 ha.
WONING: gebouwd in 1964, is voorzien van cv (olie) en van aansluit. voor water, electr. en telefoon en bevat: kelder, hal, keuken, bijkeuken, grote woonkamer (en suite), 3 slaapkamers, badkamer en zolder.
Afmetingen hokken: 20x13, 30x9, 40x14, 50x12, 60x12 en 60x14 meter, allen gebouwd na 1964.

b. ZEER GROOT PLUIMVEEHOK aan EINDHOVENSEBAAN met oprit en weiland, kad. bek. gem. Nederweert, sektie M. nr. 777, groot 2.08.65 ha. Afm. hok: 143x14 m.

II. Weert

percelen WEILAND AAN WEVERSPUT (DIJKERPEEL) kad. bek. gem. Weert, sektie I nrs. 1207 t.m. 1211, groot 1.55.75 ha.

Alles te veilen in nader vast te stellen kavels alsmede in massa.

Aanvaarding: na betaling van de koopsom: de woning en alle hokken: onverhuurd; de percelen weiland aan Eindhovensebaan te Nederweert en aan de Dijkerpeel te Weert: verpacht (pachtopbrengst f 300 resp. f 195 per jaar).

Betaling koopsom: uiterlijk 31 augustus 1972

Bezichtiging: heden zaterdag 27, maandag 29 en dinsdag 30 mei 1972 telkens tussen 2-4 uur 's middags.

Voor nadere gegevens wende men zich tot notaris Biezenaar (tel. 04951-1202).

OPENBARE VERKOOP

BOERDERIJ TE BENZENRADE-HEERLEN met bijbehorende landerijen, BOUWTERREIN aldaar, WOONHUIS TE HEERLEN en TERREINEN a.d. Boerhaavestraat en a.h. Palemigerboord te Heerlen.

NOTARIS DR. E. A. A. LUITEN te HEERLEN

zal op vrijdag 2 juni 1972 des nam. om 14 uur i.h. Pancratiushuis, Nobelstraat 33 te Heerlen, om uit onverdeeldheid te geraken, ingevolge bevel van het Gerechtshof te 's-Hertogenbosch van 23.3.1972 en van de Arr. Rechtbank te Maastricht van 14.10.1971,

PUBLIEK VERKOPEN:

a) GEMEENTE HEERLEN:

1. **Woonhuis met tuin a.d.** Vlotstraat 11, sectie E 5888, gr. 2.19 are **verhuurd tot 15.11.1976 (huur thans f. 348.20 p.m.)**
2. **Boerderij met aanhorigheden,** Benzenrade 22, sectie F 4775, gr. 1.95.59 H.A.
3. boomgaard aldaar, sectie F 697, 698 geheel en 5090 ged. gr. ± 50.95 are
4. boomgaard Bremersweg, sectie F 5053. gr. 1.37.70 H.A.
5. bouwland nabij Witsbergerweg, sectie F 3121, 3122, 3124 samen gr. 59.20 are.
6. bouwland Kersenboomgraaf, sectie F 4496 en 4499, samen gr. 2.10.45 H.A.
7. bouwland a.h. voetpad Benzenrade/Voerendaal, sectie F 4486, 4487, 4488, 2350 en 4479, samen gr. 2.07.95 H.A.
8. bouwland Kersenboomgraaf, sectie F 799, gr. 8.50 are
9. bouwland Witsbergerweg, sectie F 5037, gr. 27.20 are
10. bouwland aldaar, sectie F 3474, gr. 14.80 are
11. bouwland Benzenraderweg, sectie F 2024, 2025 en 751 samen gr. 36.30 are
12. bouwland aldaar, sectie F 760, 761 en 762 (alle ged.) gr. 26.51 are
13. hooiland aldaar, sectie E 2023, gr. 14.50 are

b) GEMEENTE VOERENDAAL:

14. bouwland Witsbergerweg, sectie C 2293, ged. gr. ± 1.37.21 H.A.
15. bouwland Knipkensweg, sectie C 1883, 2475, 2476 (alle ged.) gr. ± 89.16 are.
16. bouwland aldaar, sectie C 92 ged. gr. ± 7.51 are
17. bouwland Langenbroek, sectie C 2483 en 1305 samen gr. 1.22.80 H.A.
18. bouwland Rietjensdaal, sectie C 1427, gr. 45.30 are
19. bouwland Putsberg, sectie C 529, gr. 5.10 are
20. weiland aldaar, sectie C 2514, gr. 27.85 are
21. weiland aldaar, sectie C 2512 (ged.) gr. ± 75.94 are
22. weiland Witsberg, sectie C 2495 (ged.) gr. ± 38.26 are
23. de massa der kavels vermeld onder 2 t/m 22 ter gezamenlijke grootte van ± 15.38.69 H.A.
De kavels 2 t/m 22 zijn verpacht aan J.F. Eussen, Benzenrade 22, te Heerlen, voor f 3.100.— per jaar.
Er geldt géén voorkeurskooprecht voor de pachter

c) GEMEENTE HEERLEN:

24. Huisje met schuur te Benzenrade, sectie F 5090 (ged.) gr. ± 1 are, verhuurd voor f. 14.50 p.m.

d) GEMEENTE VAALS:

25. hakhout te Lemiers, sectie C 1379, gr. 11.15 are, onverpacht

e) GEMEENTE SCHAESBERG:

26. hakhout Eykenbos, sectie B 141, gr. 7.80 are, onverpacht

f) GEMEENTE HEERLEN:

27. bouwterrein a.d. weg Benzenrade/Ubachsberg, sectie F 5074 gr. 24.95 are
28. weiland aldaar, sectie F 4205, gr. 12 are
29. terrein gelegen a.h. Palemigerboord en a.d. Boerhaavestraat thans zonder contract in gebruik als voetbalveld, sectie D 7700, gr. 1.90.58 H.A.

Aanvaarding bij de betaling van de koopprijzen.

Betaling uiterlijk op 1 augustus 1972.

Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen, tel. 045/717551, alwaar de kadastrale plans ter inzage liggen. x

---

Notaris L. L. M. Haanen te Beek (L.)

zal op dinsdag, 30 mei 1972, des middags om 3 uur, in Hotel de Lindeboom te Beek, Burg. Janssenstraat 13, krachtens art. 1223 B.W. in het openbaar verkopen:

Gemeente Beek

WOONHUIS met ondergrond, overdekte opvaart en binnenplaats, gelegen aan de Geverikerstraat 91 te Beek, kadaster sektie F nummer 3804, groot 1.90 are.

Het pand bevat:

- grote kelder.
- parterre: hal, grote woonkamer, keuken, bijkeuken met toilet en doucheruimte, berging.
- 1e verd.: 3 ruime slaapkamers en zolder.

Het pand is voorzien van elektriciteit en water.

Aanvaarding: vrij van huur bij betaling van de koopsom.
Betaling van de koopsom: uiterlijk 10 juli 1972.

Bezichtiging: donderdag 25 mei en maandag 29 mei, telkens des middags tussen 2 en 4 uur, alleen op vertoon van een toegangsbewijs, af te geven door voornoemde notaris.

Inlichtingen: ten voornoemde notariskantore te Beek-L., Heerstraat 17 (tel. 04402-2454).

SUSTEREN

Notaris H. J. van Reij te Sittard

zal op dinsdag 30 mei 1972, des namiddags om 15.00 uur in Café-Restaurant „Esser" aan de Marktstraat 40 te Susteren, ex. artikel 1223 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek overgaan tot de openbare verkoop van:

Gemeente Susteren

de twee in aanbouw zijnde WONINGEN (onder de kap en afgestucadoord) met garages en erf aan de Beatrixlaan 42 en 44, groot respectievelijk ong. 2 are 25 centiare en ong. 2 are 37 centiare van kad. sektie D nummer 4721.
De panden bevatten elk:
beneden: hal, woonkamer, keuken, w.c.;
eerste verdieping: 3 slaapkamers en ruimte bestemd voor badkamer;
tweede verdieping: in aanbouw zijnde zolder.
en zijn voorzien van leidingen voor gas, water en electriciteit.

De percelen zullen worden geveild in afzonderlijke kavels en in massa.

Betaling: uiterlijk 15 juli 1972.

Aanvaarding: terstond na betaling van de koopprijs vrij van huur.

Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Parklaan 20, Sittard, tel. 04490-7373.

Notaris van de Weijer Kerkrade

zal op vrijdag 2 juni 1972, om 15.00 uur precies in het lokaal van de heer Eussen, Schaesbergerstraat 96, Terwinselen, ten verzoeke van de erven Lejeune-Spiertz, in het openbaar verkopen:

Gemeente Kerkrade:

WOONHUIS met garage, erf en tuin, gelegen aan de Dr. Nolensstraat 19, Terwinselen, kad. Sectie A nummer 2505, groot 2.01 aren en nummer 3272 ged. groot ca. 0,41 aren.
Het pand bevat:
Begane grond: 2 kamers, keuken, douche met toilet, bergruimte.
Verdieping: 3 kamers, zolder.

Aanvaarding, vrij van huur bij betaling der koopsom, hetwelk dient te geschieden op uiterlijk 15 juli 1972.

Bezichtiging: zondag 28 mei en woensdag 31 mei telkens van 14-16 uur. x

---

L. H. NICOLAI
Makelaardij B.V.
ORANJEPLEIN 98 - MAASTRICHT
Telefoon 043—22888

wordt per 1 juni aanstaande overgeplaatst naar

STATIONSTRAAT 20 MAASTRICHT

Maastricht: Marsanahof te huur nieuwbouw woonhuis met garage en c.v. Huurprijs ƒ 450.— p. mnd. Hoensbroek: op de grens van gemeente Heerlen nabij autoweg caravanstalling te huur. Te koop verschillende beleggingsobjecten door geheel Zuid Limburg.

ASSURANTIE · FINANCIERINGS · en MAKELAARSKANTOOR
ARN. GOESSEN B.V.
Maastricht Gerechtigheidslaan 46 Tel. 043-26842 en Hondstr 1 Tel. 043 16355
Heerlen Tempsplein 29 Tel. 045 719514 Sittard Stationsstr. 29 Tel. 04490-5086

TE KOOP
NABIJ MAASTRICHT

riante vrijstaande VILLA

met garage, mooie tuin en boomgaard (tot. opp. 1600 m2).

Ind.: ruime entree, woon-eetkamer met erker (9.37x 4.00 m), keuken (4.50x3.45), waranda, toilet, bergruimte (4.25x4.00) met aansluiting voor wasmachine, grote kelder.

Bov.: 3 sl.kamers, badkamer met douche en 2e toilet, vaste trap naar zolder met slaapkamer.

Het gehele pand is voorzien van c.v. en verkeert in goede staat van onderhoud.

Tel. 04406—3612 (tussen 19.00 en 21.00 uur).

GAAT U BOUWEN OF VERBOUWEN?

Kom dan nu reeds geheel vrijblijvend een kijkje nemen in onze werkplaats, waar voor u klaar staan de monsters en stalen van:

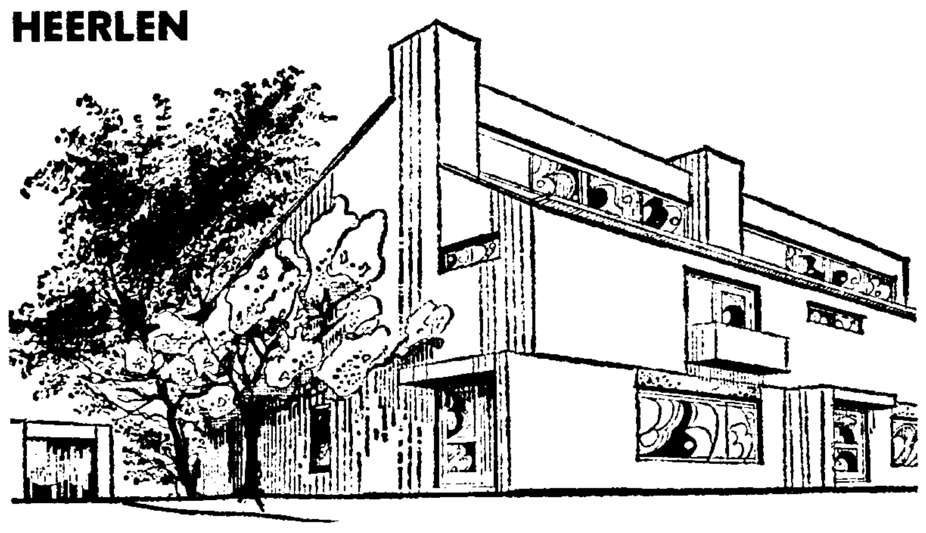
- Blankglas (in alle dikten)
- Figuurglas (onze nieuwste modellen)
- Glas in koper
- Glas in lood
- En alle andere mogelijkheden op glasgebied

Glashandel DAM

KOELWEG - NIEUWENHAGEN
Telefoon 04443—1897 Geopend van 8.00-17.00 u. x

EEN HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

HEERLEN



Binnenkort starten wij met de bouw van riante woningen met c.v. en garage vlakbij de Brunssummerheide en toch in Heerlen. Ind. o.a.: gezellige Z-vorm. Woonkamer (38 m2) met schuifvouwwand en open verdiepingstrap, gr. moderne keuken. Boven 3 slaapk. en badk. met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Via de vaste trap komt U op de grote zolder. Alluminium ramen voor minimaal onderhoud.

Prijzen v.a. f 71.967,-
Rijkspremie f 7.252,-

BOCHOLTZ

In het bestemmingsplan Min. Ruysstraat starten wij binnenkort met een 4e groep extra ruime drive-in woningen met c.v. Ind. o.a. entree, royale hal, fraai betegelde gang, toilet met fonteintje, logeer- of studeerkamer met vaste wastafel, grote garage, terras, tuin. 1e verd.: grote modern ingerichte keuken, grote L-vormige woonkamer met 2 balkons. 2e verd.. 3 grote slaapkamers en badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet.

Prijzen v.a. f 68.246,- v.o.n.
Rijkspremie f 6.482,-

MERKELBEEK

Aan de Bovenderstraat wordt binnenkort gestart met de bouw van een 2-tal middenstandswoningen met garage, waarvan nog 1 te koop is. Ind. o.a.: grote hal, ruime keuken met moderne keukeninstallatie, royale doorzonkamer. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en aansluitpunt wasautomaat.

Prijs f 57.446,-
Rijkspremie f 6.776,-

NUTH

Op zeer fraaie stand in Nuth wordt binnenkort gestart met de bouw van royale middenstandswoningen met garage. Ind. o.a.: Z-vorm. woonk. (38 m2) met vouwwand en open verdiepingstrap, ruime prakt. ingedeelde keuken met moderne inrichting en roestvrijstalen aanrecht. 1e verd.: 4 slaapk. waarvan 1 met vaste wastafel, douche en 2e toilet, grote garage. Alluminium ramen voor minimaal onderhoud.

Prijzen v.a. f 63.304,-
Rijkspremie f 6.552,-

PUTH-SCHINNEN

Extra ruime middenstandswoningen met garage. Fijne rustige ligging met goede verbindingen. Ind. o.a.: hal, moderne keuken, grote doorzonkamer, garage met stalen kantelpoort. 1e verd.: 3 ruime slaapk., badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verd.: grote slaapk. en diverse zolderruimten, te bereiken via een vaste trap.

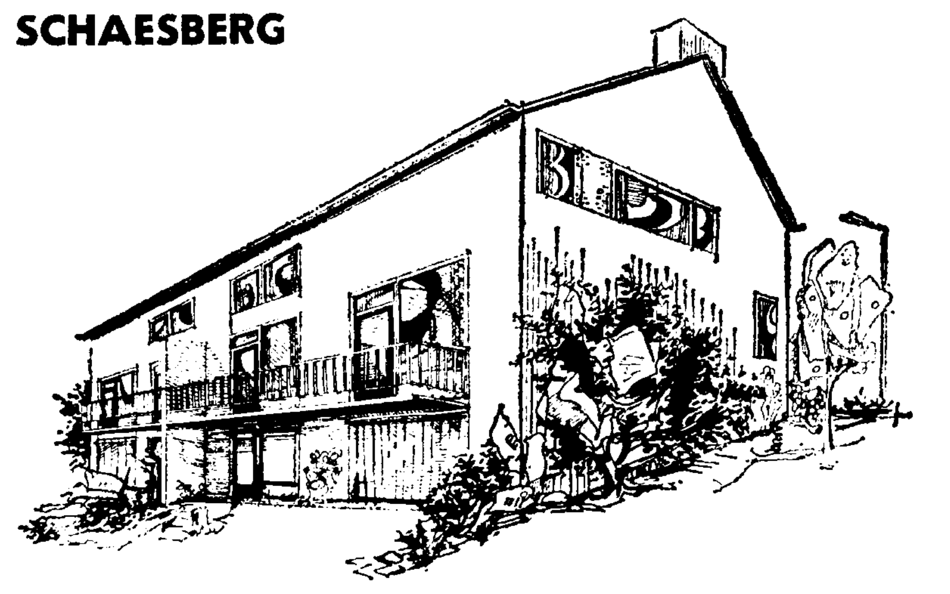
Prijzen v.a. f 61.950,-
Rijkspremie f 10.800,-

VOERENDAAL

Herenhuizen met c.v. en garage aan de bosrand van kasteel Haeren.
In deze prachtige omgeving met goede verbindingen, zoals trein, bus en autoweg, zijn deze praktisch ingedeelde woningen in aanbouw met o.a. woonkamer van (10.00x4.80) een prachtig betegelde keuken met moderne keukeninrichting, vanuit de hal kunt U naar de garage, en op de 1e verdieping zijn 3 slaapkamers, een badgelegenheid voorzien van ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Binnenkort voor bewoning gereed.

Prijzen v.a. f 77.713,-

SCHAESBERG



Op zeer fraaie stand aan de Lotersbergweg worden gebouwd, riante herenhuizen met c.v. en garage. Ind. o.a.: souterrain, L-vorm., garage (± 40 m2), provisiekelder. Parterre: hal, toilet, grote doorzonkamer (8.00x3.86), royale keuken (4.00x3.05) met moderne keukeninrichting, balkon. 1e verd.: 2 grote en 2 kleinere slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verd.: zolder.

Prijzen v.a. f 75.887,-
Rijkspremie f 2.890,-

Vaste prijzen, dus geen doorberekening van loon- en materiaalkostenstijging

STIENSTRA

stienstra heerlen bv
dir. h.h.f. stienstra
mak. in onr. goederen

makelaars in onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
hypotheken
en verzekeringen

heerlen,
tempsplein 26
tel. 045-712255

heerlen - maastricht - roermond
weert - 's hertogenbosch

Op deze woningen kunnen we voor u een hypotheek verzorgen tot 90% van de stichtingskosten. Met onze financieringsadviseur kunt u - zonder enige verplichting - overleggen, welke de meest geschikte hypotheek voor u is. Een rijk geillustreerde brochure sturen we vrijblijvend en kostenloos toe. Onze kantoren zijn geopend van 9 - 18.00 en 's zaterdags van 9.00 - 13.00 uur. Voor inlichtingen buiten kantoortijd kunt u altijd een afspraak maken.

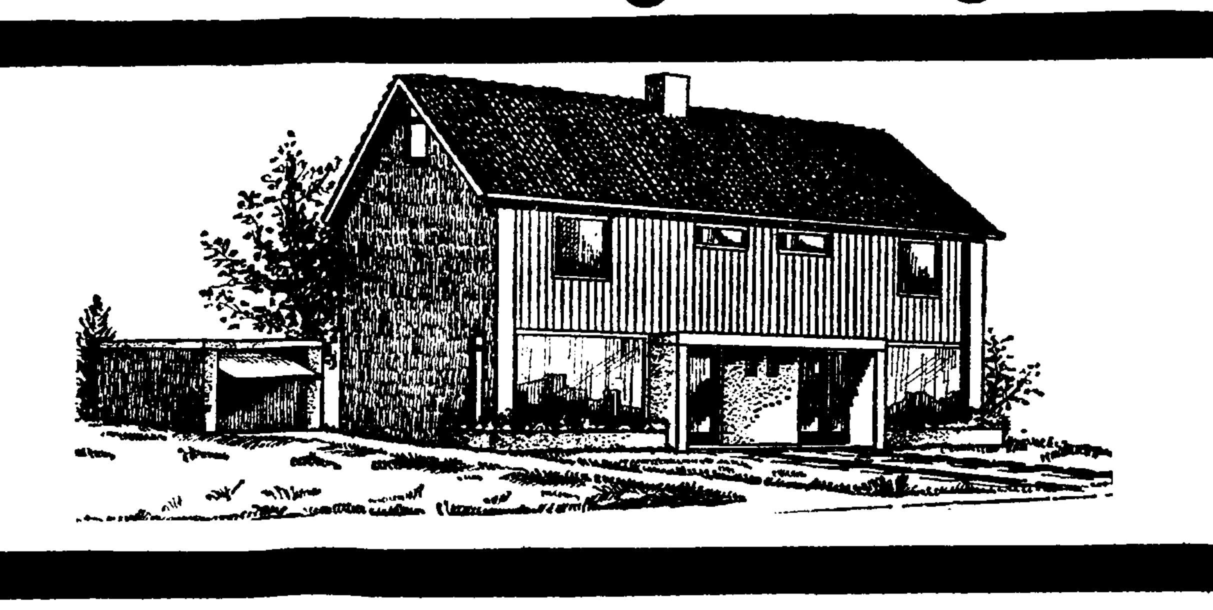
Nevenstaande bon zonder postzegel aan: Stienstra, machtiging 40, Heerlen

STIENSTRA KAN U NIEUWBOUWWONINGEN AANBIEDEN IN:
Amby, Beek, Berg en Terblijt, Bocholtz, Borgharen, Brunssum, Budel, Bunde, Echt, Eygelshoven, Geleen, Gronsveld, Haelen, Heerlen, Heerlerheide, Helden-Panningen, Herkenbosch, Heythuysen, Hoensbroek, Horn, Hulsberg, Hunsel, Ittervoort, Kerkrade, Klimmen, Leeuwen, Maarheeze, Maasniel, Merkelbeek, Mheer-Banholt, Nederweert, Neer, Neerbeek, Nieuwenhagen, Nuth, St. Odiliënberg, Oirsbeek, Ospel, Roermond, Rijckholt, Schaesberg, Schimmert, Schinnen, Sibbe, Spaubeek, Stein, Stramproy, Ubach over Worms, Ulestraten, Vaals, Valkenburg, Voerendaal, Weert, Wijlre.

bon Stuur mij inlichtingen over de woningen te ....
naam ....
straat ....
plaats ....
tel. ....
LD 27-5

---

belevenswaardige woningen



HERENHUIZEN IN HULSBERG, MEERSSEN, STEIN EN ELSLOO

2 onder 1 kap, garage, c.v. en c.a.-systeem

Met sierlijke bloembak, voor en opzij. Een royale leef-eet-zit-ruimte. Fraai betegelde keuken met roestvrijstalen aanrecht en aan- en afvoerleiding voor wasautomaat. Trapje-op 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en tweede toilet. Volgende trapje-op, extra slaap- en hobbyruimte, berging en c.v.-ruimte.

HULSBERG, prijs incl. alle kosten:
v.a. f 68.300,— v.o.n.
eigen geld v.a. f 7.310,—
rijkspremie f 8.280,—

MEERSSEN, prijs incl. alle kosten:
v.a. f 70.109,— v.o.n.
eigen geld v.a. f 7.514,—
rijkspremie f 6.010,—

STEIN, prijs incl. alle kosten:
v.a. f 69.700,— v.o.n.
eigen geld v.a. f 7.375,—
rijkspremie f 5.514,—

ELSLOO, prijs incl. alle kosten:
v.a. f 67.600,— v.o.n.
eigen geld v.a. f 7.155,—
rijkspremie f 8.800,—

inlichtingen: **mesterom** PROJECTONTWIKKELING

Mesterom bouwt meesterlijke woningen in Elsloo, Grubbenvorst, Helden/Panningen, Hulsberg, Limbricht, Stein, Venlo, Roermond, Meerssen en bungalows in Haanrade/Kerkrade en Limbricht.

Potgieterstraat 2, Beek (L) - tel. 04402-2734* b.g.g. 043-22190 en 04402-2856. Kantooruren: ma. t/m. vr. 8.30 — 18.00 uur, di. - do. 's avonds 19.30 — 21.00 uur. 's zaterdags: 10.00 — 13.00 uur.

Vestigingen in: Beek (L) - Roermond - Venlo.

Heer/Maastricht, Raadhuisstr. 10: Winkelwoonhuis op goede stand. Vraagprijs ƒ 55.000,— k.k. Simpelveld, Houbierstr. 33: Nieuwbouw halfvrijstaande bungalow. Koopprijs ƒ 110.000,— k.k. Heerlen/Welten: etagewoningen met c.v. Binnenkort enige vrij van huur te aanvaarden. Prijzen vanaf ƒ 35.750,— k.k.

ASSURANTIE · FINANCIERINGS · en MAKELAARSKANTOOR
ARN. GOESSEN B.V.
Maastricht Gerechtigheidslaan 46 Tel. 043-26842 en Hondstr 1 Tel. 043 16355
Heerlen Tempsplein 29 Tel. 045 719514 Sittard Stationsstr. 29 Tel. 04490-5086

Te verkopen in België, grensomgeving en in de Ardennen:

huizen, landhuisjes, woningen, bouwpercelen, weiden, boerderijen

Te verkopen in Zwitserland, woningen — hoge opbrengst

Hypotheken, financieringen — verhuren van huizen **en woningen**

MAKELAARSKANTOOR HENRI NYSSEN
Chaussée de Liège 17a, 4670 Montzen, Tel. (0932) 87 88273 x

Heerlen, Keerweg 38. Geheel vrijstaand woonhuis met garage en c.v. Vraagprijs ƒ 75.000,— k.k. Heerlen, Pijnsweg 14: Geheel vrijstaand herenhuis met garage en c.v. Vraagprijs ƒ 120.000,— k.k. Hoensbroek, Julianastraat 24: Bedrijfspand met zeer ruime bovenwoning. Voor belegging of eigen gebruik. Vraagprijs ƒ 135.000,— k.k.

ASSURANTIE · FINANCIERINGS · en MAKELAARSKANTOOR
ARN. GOESSEN B.V.
Maastricht Gerechtigheidslaan 46 Tel. 043-26842 en Hondstr 1 Tel. 043 16355
Heerlen Tempsplein 29 Tel. 045 719514 Sittard Stationsstr. 29 Tel. 04490-5086

HUIZEN grond hypotheek

HUIS TE KOOP
IN GELEEN ZUID
Landsteinerstraat 6

Te bevragen:
telefonisch na 19.00 uur 04494—5169

te koop

BORN-HOLTUM
Halfvrijstaande hoekwoning met garage en grote tuin.
Indeling: o.m. doorzonkamer met marmeren vensterbank en open haard, ruim betegelde keuken, hal met toilet en hardhouten voordeur, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet en dubbele wastafel, zolder via vaste trap te bereiken, c.v. (gas). Groot 4.10 aren.
Vraagprijs ƒ 59.500,— k.k.

BUNDE
Op Kasen.
Riant gelegen bouwgrond, frontbreedte 24 m.
Totale oppervlakte 1460 m2.
Koopprijs ƒ 32,— k.k. per m2.

GELEEN
Riant gelegen vrijstaand woonhuis met o.m. grote L-vormige woonkamer, tuinkamer, studeerkamer, garage, overdekt terras, 4 slaapkamers en badkamer. Het pand bevat diverse kasten.
Vraagprijs ƒ 130.000,— k.k.

GELEEN
Halfvrijstaand woonhuis.
In zeer goede staat, met voor- en achtertuin en de mogelijkheid om een garage te bouwen.
Het pand bevat o.m. c.v. (gas), doorzonkamer (8.75x4.00 m), keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en grote zolder met mogelijkheid om mansardekamer te maken. **Aanvaarding direkt.**
Koopprijs ƒ 55.000,— k.k.

GELEEN
Irenelaan.
Villa, geheel vrijstaand, met prachtige siertuin, garage en c.v. (gas). Perceelsopp. 1370 m2.
Het pand bevat o.m. 2 grote kelders, ruime entree, living (60 m2) met open haard en parketvloer, studeerkamer (3.80x4.30 m), met 2 vaste kasten, keuken, (5x4 m), badkamer met ligbad, 2 vaste wastafels en 2e toilet en zeer ruime slaapkamers, alle met vaste wastafel en een vaste kast, een slaapkamer geeft toegang tot een groot balkon.
Aanvaarding medio juli a.s.
Vraagprijs ƒ 184.000,— k.k.

HEERLEN
Ruim halfvrijstaand woonhuis met hal, doorzonkamer, 4 slaapkamers, badkamer, 2e toilet, dubbele garage en tuin. Prima staat van onderhoud.
Vraagprijs ƒ 69.000,— k.k.

HOENSBROEK
Halfvrijstaand woonhuis met o.m. garage (10x3 m), ruime keuken met luxe inrichting, serre, doorzonkamer, 3 slaapkamers, badkamer en gaskachels, tuin (opp. 270 m2).
Vraagprijs ƒ 60.000,— k.k.

HULSBERG
Woonhuis halfvrijstaand, rustig en mooi gelegen, met grote tuin, bevat o.m. garage, c.v. (gas), kelder, doorzonkamer (3.6x8 m), met open haard en stroken parket, 3 slaapkamers met diverse vaste kasten en balkon, badkamer met ligbad en vaste wastafel.
Totale oppervlakte 390 m2.
Vraagprijs ƒ 71.000,— k.k.

LIMBRICHT
Vrijstaande semi-Bungalow.
Indeling: grote garage, waskelder met c.v.-ketel en gasboiler. Ruime hal met garderobenis en L-vormige living (38 m2) met open haard en tegelvloer, ruime eetkeuken, luxe badkamer met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel, 4 grote slaapkamers en diverse bergruimten. Grondopp. 736 m2.
Aanvaarding direkt.
Vraagprijs ƒ 144.000,— k.k.

MUNSTERGELEEN
Halfvrijstaand woonhuis met o.m. garage, berging, woonkamer (3.6x10.00 m), keuken (2.8x3.00 m), 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel.
Koopprijs ƒ 60.000,— k.k.

SCHINVELD
Woonhuis, halfvrijstaand met o.m. garage, mooie ruime keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en toilet en mooi aangelegde tuin.
Vraagprijs ƒ 43.000,— k.k.

SCHINVELD
Ruim halfvrijstaan woonhuis met garage, 3 slaapkamers en doucheruimte. In overleg te aanvaarden.
Vraagprijs ƒ 42.000,— k.k.

SITTARD
Halfvrijstaand woonhuis met o.m. c.v. (gas), winkelruimte (32 m2), woonkamer met open haard, zeer luxe keuken, toilet, douche en 3 slaapkamers. Zeer geschikt als woonhuis met kantoor of als winkelwoonhuis.
Vraagprijs ƒ 55.000,— k.k.

SITTARD
Tussenwoning.
Indeling: o.m. doorzonkamer (4x8 m), met schrootjeswand, hobbykamer, keuken, badkamer met ligbad, 3 ruime slaapkamers en zolder.
Achter de woning tuin en garage.
Vraagprijs ƒ 45.000,— k.k.

SITTARD
Tussenwoning met achteringang.
Indeling: Woonkamer (3.65x9 m) met parketvloer, keuken, toilet, 3 slaapkamers, ruime badkamer met ligbad, zolder via vaste trap te bereiken en kelder.
Oppervlakte ± 110 m2.
Vraagprijs ƒ 39.500,— k.k.

In ons periodiek de Woning-Wijzer vindt U alle aanbiedingen. Zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw. Op verzoek zenden wij U deze graag kosteloos en geheel vrijblijvend toe.

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed
sittard/venlo/eindhoven

Heer/Maastricht, Europalaan: verschillende garages te huur. Huurprijs ƒ 31,25 per maand. Gulpen: Bouwterreinen te koop op de Gulpenerberg (1500 m2 per kavel). Vraagprijs ƒ 30,— p. m2. Cottessen: vakwerkboerderij met 17 ha grond. Vraagprijs ƒ 300.000,— k.k. Slenaken: ca 6 ha agrarische grond. Vraagprijs ƒ 65.000,- k.k.

ASSURANTIE · FINANCIERINGS · en MAKELAARSKANTOOR
ARN. GOESSEN B.V.
Maastricht Gerechtigheidslaan 46 Tel. 043 26842 en Hondstr. 1 Tel. 043 16355
Heerlen Tempsplein 29 Tel. 045 ...19.14 Sittard Stationsstr. 29 Tel. 04490 5086

GELDLENINGEN

Langlopende geldleningen voor iedereen die in bezit is van eigen huis. Aflossing langlopende leningen t.m. 120 mnd. termijnen, financiering en p.l. t.m. 36 mnd. termijnen, b.v.:

Langlopende leningen	Financieringen
ƒ 3000 mnd. afl. ƒ 45	ƒ 1000 mnd. afl. ƒ 35,60
ƒ 6000 mnd. afl. ƒ 89	ƒ 3.000 mnd. afl. ƒ 106,02
ƒ 9.000 mnd. afl. ƒ 134 enz.	ƒ 5.000 mnd. afl. ƒ 174,11 enz.

AUTOVERZEKERINGEN tegen zeer gunstige premies en condities.
Bij aanvrage of bij het realiseren van een krediet brengen wij U geen kosten in rekening.

Assurantiekantoor H. M. Geurts
Nieuwstraat 36 - Hoensbroek
Telefoon 045-211668 x

Te koop BUNGALOWS in het riante Bungalowpark „Schuureik" gelegen in het gebied tussen Hoensbroek en Nuth tegenover de Lucasklinieken. Landelijk en toch op een steenworp afstand van de grote plaatsen in Zuid-Limburg. Speels van opzet door verspringende rooilijn en hoogteniveau. Koopsom v.a. ƒ 117.900,— v.o.n.

ASSURANTIE · FINANCIERINGS · en MAKELAARSKANTOOR
ARN. GOESSEN B.V.

---

100 JAAR Brand BIER

TE HUUR
CAFé ANNEX PENSION

gelegen aan de
BURG. LEMMENSSTRAAT 220 TE
Lindenheuvel—Geleen
Direct te aanvaarden
Lage huur en overname
Kandidaten in bezit van vakdiploma gelieven te schrijven aan:

KONINKLIJKE BRAND'S BIERBROUWERIJ N.V. WIJLRE x

Brand BIER
het bier waar Limburg trots op is!

Heerlen (centrum): Kantoorbedrijfsruimte te huur (500 m2). Huurprijs ƒ 8000,— p. j. Heerlen (nabij centrum) Bedrijfspand te koop voor handel/kleine industrie. Vraagprijs ƒ 85.000,— k.k. Heerlen, Ganzeweide 51: Representatief kantoorbedrijfspand te huur (420 m2). Parkeergelegenheid. Huurprijs ƒ 2500,— per jaar.

ASSURANTIE · FINANCIERINGS · en MAKELAARSKANTOOR
ARN. GOESSEN B.V.

TE KOOP

LANDHUIS
Berkelaarsweg 20 te Echt. Bijbehorende grond ca. 3000 m2
Totaal ihoud ca. 1400 m3.
Vraagprijs f 175.000. Voorjaar 1973 te aanvaarden.

BUNGALOW
Ohé en Laak in de Bosstraat nabij watersportcentrum. Grote L-kamer, 3 slaapkamers en garage, riant gelegen. Vraagprijs f 100.000. Ca. juli te aanvaarden.

EENGEZINSWONING
te Roosteren, Belhofstraat 5. Grote kamer, 3 slaapkamers, garage en riante woonkeuken. Aanvaarding ca. augustus.

Alle drie de huizen hebben cv
Inlichtingen verkrijgbaar bij de heer

G. JENNEN - ILLIKHOVEN 57 - ROOSTERN
Telefoon 04497—306

TE KOOP
VRIJSTAAND WOONHUIS
gelegen Beekstraat 17 Obbicht Te bevragen, Harte, Beekstraat 20 Obbicht, tel. 04497-663.

Heerlen (op de beste stand)
statig groot
HERENHUIS
te koop (1938).
Oprit - tuin - badkamer - grote woonkamer - 5 slaapkamers - c.v. (aardgas) Halfvrijstaand, geen overburen! Zeer solide. Zeer goede staat van onderhoud. Binnen 3 mnd. vrij. Prijs f 125.000,— Brieven ond. nr. 4125 L.D. Heerlen.

H.H. HUISEIGENAREN
Uw belang
is ons belang!!

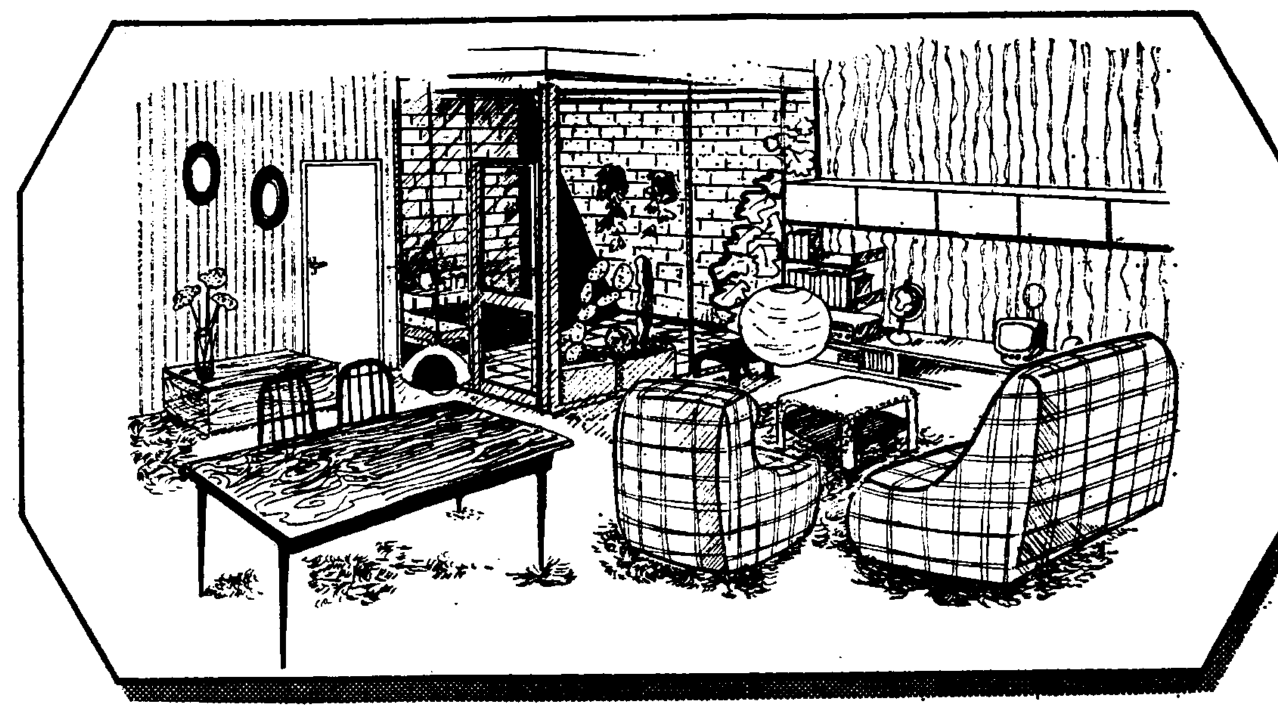
Wanneer wij Uw pand binnen 3 maanden tegen de tussen U en ons vastgestelde prijs
NIET VERKOPEN OF VERHUREN
dan betaalt U ons
GEEN
cent.
Indien wij Uw opdracht
WEL
uitvoeren, dan ontvangen wij de normale courtage.
Zoals u ziet is ons belang ook Uw belang.
NEEM GEEN RISIKO!
Waarom zou U het ons niet laten doen?
BELT U EVEN:
tel.: 04494-5656. maand. t/m vrijd. van 9 tot 17.30 uur.

OFFERMANS
Financieel Bemiddelings Bureau B.V.
GELEEN

SCHILDERS-KNECHTEN
Hoog loon, vast werk en reiskostenvergoeding.
Tel. Aken: 0949-241-503518.

---

ubachsberg atrium-bungalows

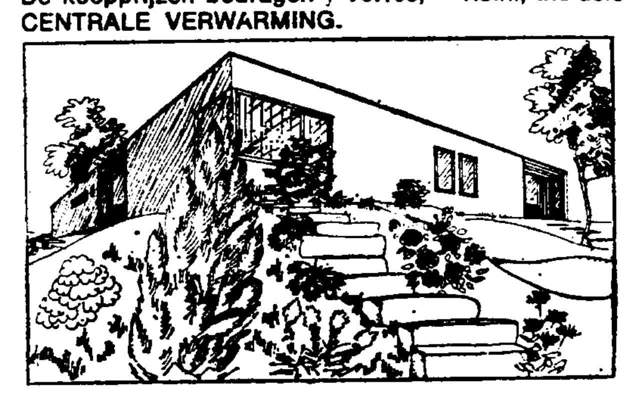


Wonen waar het leven goed is. Ubachsberg waar de natuur en architektuur in fijne verwevenheid op elkaar zijn afgestemd.
Bungalows met rijke mogelijkheden.
Hier ziet u uw hartewens in vervulling gaan.
Geniet er van zon, geniet er van rust; daar zijn ze op gebouwd!

Een **ATRIUM-BUNGALOW** betekent een extra stukje tuin, een summum aan privacy.
Naast de normale voor-, zij- en achtertuin krijgt U dan midden in Uw huis, bereikbaar vanuit keuken of hal, woonkamer en slaapkamer, een extra tuin!

12 van deze bungalows bouwen wij te **UBACHSBERG**, alle met een L-vormige woonkamer, 3 royale slaapkamers, een complete badkamer en keuken; natuurlijk met een garage.

Komt U eens praten of interieurfoto's bekijken van soortgelijke bungalows.
Dokumentatie ligt voor U klaar, vrijblijvend en kosteloos.
De koopprijzen bedragen ƒ 79.100,— v.o.n., inclusief CENTRALE VERWARMING.



Onze kantoren zijn ook op zaterdag geopend en wel van 10.00 tot 13.00 uur.
Heeft u belangstelling, dan kunt u ook onderstaande coupon inzenden. In ongefrankeerde enveloppe zenden aan Makelaardij Peters, antwoordnummer 47, Geleen.

makelaardij peters
geleen rijksweg n. 136 tel. 04494-8191
roermond geleen eindhoven

coupon
Verzoek om documentatie betreffende Atrium B. Ub.
Naam ....
Plaats ....
Adres ....
Tel. ....
Code LD 27-5

OOK U kunt bij ons op gunstige condities
GELD LENEN
Mits u een eigen huis bezit

B.v. f 5.000,-: terugbetaling f 74,- per maand
f 7.000,-: terugbetaling f 103,- per maand
f 10.000,-: terugbetaling f 147,- per maand
f 20.000,-: terugbetaling f 292,- per maand
Elk bedrag vanaf f 3.000,- is verstrekbaar.

MOONEN
Financieringskantoor Moonen Saroleastraat 42, Centrum Heerlen. tel. 045 - 71 08 06 - 71 06 98.

Vraagt volledig vrijblijvend, zonder enigerlei verplichting onze uitgebreide brochure met aanvraagformulier.
LID 31
Naam ______
Straat ______
Woonplaats ______

Maastricht, Frankenstraat 190: Woonhuis met grote garage, magazijn en tuin. Zeer ruime bovenw. Part. uiterm. gesch. voor kl. bedr. Vraagpr. ƒ 75.000,— k.k. Maastricht, Pr. Bisschopsingel 9: Herenh. met gar. en c.v. Ideaal voor kant./prakt. Vr.pr. ƒ 130.000,— k.k. Heer Maastricht: Perc. bouwgr. (950 m2) geschikt voor twee-blok. Vraagpr. ƒ 40.000,— k.k.

ASSURANTIE · FINANCIERINGS · en MAKELAARSKANTOOR
ARN. GOESSEN B.V.

Wegens omstandigheden goed lopende
CAFé-BAR TE HUUR IN SITTARD
Diploma en enig kapitaal vereist.
Br. o. nr. S 7739 LD Sittard

FRANKEN
MAKELAARSKANTOOR B.V.

Bemiddeling bij koop/verkoop huur/verhuur, nieuwbouw en bestaande bouw Taxaties-Verzekeringen-Hypotheken. Vraag de gratis folder „UW ADVISEUR" voor onroerend goed in Zuid Limburg.

Directeur; H. G. J. C. Franken, makelaar in onroerend goed en beëdigd Taxateur
A5
Via Regia 101, Maastricht

---

halfvrijstaande middenstandswoningen met garage in de bosrijke omgeving van schinveld



Dicht bij de Duitse grens ligt **Schinveld**. Temidden van een natuur- en recreatiegebied: het natuurreservaat De Breukberg, een hellingveen dat door wandelpaden is ontsloten, het bosgebied Op den Hering, de Vosbroek en de Brunssummerheide. Een bonte afwisseling van heuvels, speelse zandvlakten, plassen, bronnen en beekjes. Omgeven door gevarieerde bossen. Voor „elck wat wils".
In deze leuke plaats kan uw eigen huis staan. Wij bieden daar halfvrijstaande middenstandswoningen met garage aan. Dit type heeft boven de voordeuren van het twee-blok een doorgetrokken luifel. Op de begane grond vindt u een doorzonkamer, een gemakkelijk toegankelijke keuken en een royale hal. De verdieping heeft 3 slaapkamers en een ruime badkamer met ligbad, tweede toilet en vaste wastafel. Via een vliezotrap is de vliering te bereiken.

Koopprijs vanaf	ƒ 62.100,—
Rijksbijdrage totaal	± ƒ 8.700,—
Vereist eigen geld vanaf	± ƒ 6.000,—

Een eenmaal bij ons gekochte woning ondergaat tijdens de bouw geen prijsverhoging meer.

Wij bieden woningen aan of hebben woningen in voorbereiding in Arcen / Belfeld / Boxtel / Brunssum / Bunde / Eindhoven / Elsloo / Eijsden / Heer / Heerlen / Hoensbroek / Hulsberg / Limbricht / Lomm / Maastricht / Margraten / Munstergeleen / Oirsbeek / Puth-Schinnen / Schaesberg / Schimmert / Schinveld / Sint Geertruid / Sittard / Stein / Sweikhuizen / Tegelen / Thorn / Uden / Vlijmen.

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed
sittard/venlo/eindhoven
sittard stationsplein 1 telefoon 04490 9151*

In ons periodiek de Woning-Wijzer vindt u alle aanbiedingen. Zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw. Op verzoek zenden wij u deze graag kosteloos en geheel vrijblijvend toe.

bon
Inzenden aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters, antwoordnummer 5, Sittard. (niet frankeren, wij betalen de postzegel.)
Wilt u mij vrijblijvend informatie zenden over
wilt u mij uw Woning-Wijzer toezenden
Naam
Adres
Plaats
Telefoon
L 2705

Artistika MARKTSTRAAT 3 ROERMOND kunstnijverheid

...1001 KADO'S... POSTERS... SIERADEN... MODERN KERAMIEK...

ARTISTIKA Kunstnijverheid

TE HUUR

In flinke stad Midden-Limburg zeer goed renderende

DIERENSPECIAALZAAK

annex zaad- en pootgoedhandel. Inventaris en voorraden dienen te worden overgenomen. Zeer gunstig gelegen aan 2 verkeerswegen, alwaar voldoende parkeerruimte aanwezig. Totale oppervlakte winkel ruim 250 m2. Na overleg spoedig te aanvaarden. — Brieven onder no. 137 bur. L.D. te Roermond.

TE KOOP

LIMBRICHT
(Nieuw-bouw)
Halfvr. patio bungalow met gar. en c.v. (hoekbungalow). Ind.: woonk. 8x5x4x3.70 m, ruime mod. inger. keuken, ruime hal, 3 ruime slpk., badk. met ligbad en v.w., patio 75 m2 geh. bet. Aanv. over 3 mnd. Koopprijs f 81.000,—.

SWEIKHUIZEN
Vrijst. bungalow met sout., gar. en c.v. In rustige omg., blijv. vrij uitzicht. Ind.: woonk met deur naar terras, mooie keuken, hal m marmeren vloer, 2 slpk., geh. bet. zonneterras, badk. met ligbad, v.w. geh. bet. Vraagprijs f 85.000,—.

SWEIKHUIZEN
Vrijst. herenhuis met gar. en c.v. goede stand, blijv. vrij uitzicht. Ind.: Sout. gar. met kantelp., provkelder, woonk. met eiken vensterb., royale entree, keuken van 4x4 m, massief koperen hang- en sluitwerk, 3 slpk., badk. met douche en v.w. Vraagprijs f 70.000,—.

MUNSTERGELEEN
Halfvr. bungalow met sout., gar, en c.v. Ind.: sout.: gar., c.v., kelder, 1 slpk. Part.: woonk. met natuurstenen vloer en opensl. deuren naar bet. terras en aangel. tuin. Bet. keuken met compl. inrichting, ruime hal bet. vloer, 2 ruime slpk. 1 met kastenwand. Bet. badk. met geld. san. en verzonken ligbad. Vraagprijs f 72.500,—.

HEERLEN
Halfvr. mid.won. met oprit en [illegible], gel. 5 min. v. [illegible]. Ind.: ruime woonk, [illegible] bet. keuken, mooie hal, 4 slpk., douche + v.w. geh. bet., zolder geh. besch. en beplankt. Vraagprijs f 47.500,—.

EINIGHAUSEN
Vrijst. ouder woonh. met ± 1200 m2 grond. Ind.: woonk. en suite 8,5x3,8 m, serre 4x200 m., keuken 5x2 m, 4 slpk., grote bergkast. Aanv. direct. Vraagprijs f 50.000,—.

BORN
Halfvr. mid.won. met gar. t.o. plantsoen. Ind.: woonkam., ruime keuk., 3 slpk., badk. met douche, vliering. Vraagpr. f 46.000,—.

GELEEN
Op goede stand halfvr. mid.won. met c.v. en gar. t.o plantsoen Ind: kelder, woonk 6.70x355 m, keuken 305x2.70 m, 3 slpk. m. douche, besch. en bepl. zolder met vliezotrap. Koopprijs f 55.000,—.

TE HUUR

SITTARD
In centrum, terreinen met magazijnen, div. overd. stallingen, opp.vl. 600 m2, voor vele doeleinden geschikt, direct te aanv. Huurprijs f 400,— p. mnd.

makelaardij peters

Geleen, Rijksweg Nrd. 136
Telefoon 04494 - 3131
's zaterdags van 10.00 tot 12.00 uur geopend

Te koop

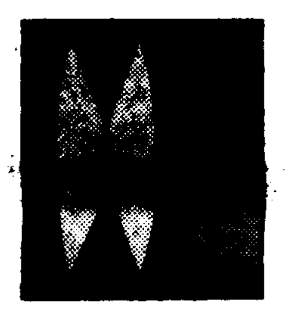
Bungalows
BINGELRADE
BUNDE
HEERLEN
HULSBERG
KERKRADE
KLIMMEN
SCHINNEN
SITTARD
ULESTRATEN

Landhuizen
Herenhuizen
Woningen
BINGELRADE
BUNDE
ECHT
HEERLEN
HULSBERG
SCHINNEN

U krijgt van ons een vooraf exact overzicht van alle kosten, bouwmaterialen, géén kostenverhoging gedurende de bouw, verzorging van alle bescheiden en verzorging van 1e of 2e hypotheek.

Te koop gevraagd

voor een groot aantal cliënten: bungalows, herenhuizen, woningen en bouwgrond in Z.-Limburg



HORSTINK
BRUNSSUM
Lambertusstraat 9
Telefoon: 045 - 252591

Bemiddelingsbureau onroerend goed.
Assurantiekantoor

zaterdags v. 10.00-13.00 u. GEOPEND.

GEVRAAGD
VRACHTWAGEN CHAUFFEUR
J. H. Baggen
HOLSET 26 VAALS
Telefoon 04454 - 1452

Voor direct gevr.
LOODGIETERS, SCHILDERS
Alleen vakmensen DM 10,- uurloon
VERWARMINGS-HULPMONTEUR
met eigen voertuig
Setterich KG 5122 . Kohlscheid Klinkheiderstrasse 243 tel. 0049-2407-3052

Te koop St. Pietersberg - Maastricht
halfvrijstaand woonhuis

met vrijblijvend uitzicht. Grote woonkamer, keuken, hal, 7 slaapkamers, badkamer, geheel onderkelderd, cv gas.

Vraagprijs f 130.000,— k.k.

Inlichtingen:
Maandag tot en met vrijdag 043—18573

TE HUUR

in het STOKSTRAATKWARTIER TE MAASTRICHT
EXCLUSIEF GELEGEN

WINKELPAND

Nuttige oppervlakte ca. 56 m2, met riante bovenwoning. Brieven onder nr. MA 3599 LD Maastricht

TE HUUR AANGEBODEN
WINKELWOONHUIS

per 1 augustus a.s.
gelegen Corneliuslaan 18 te Heerlerheide.

Inlichtingen: Woningvereniging „Heerlerheide", Livingstonestraat 7, Heerlerheide, tel. 045—212336.

TE HUUR AANGEBODEN IN MAASTRICHT
LUXE APPARTEMENT

bestaande uit: living 4x10 mtr.; slaapkamer 4x4,5 mtr.; badkamer 1,5x2,5 mtr.; keuken 3x3,5 mtr.; bergruimte 2x4,5 mtr.; hall, toilet, diverse inbouwkasten, balkon 9 mtr. garage.

Overname van: vitrage en gordijnen en vast tapijt; vloerbedekking (parket), zonnescherm, Bruynzeel keuken en boiler badkamer, verlichting enz. enz.

Overname prijs f 5000,—
Huurprijs f 350,— per maand
Inclusief water en verwarming.
Brieven onder no. 4128 LD Heerlen

In EBEN-EMAEL (België), 5 km ten zuiden van Maastricht
BENEDENWONING

van herenhuis, bestaande uit: keuken, hal, salon-eetkamer (doorlopend), 2 slaapkamers, badkamer, garage, 2 kelders, zolder, centrale verwarming; eventueel stuk tuin.

Adres: Rue Basse 443, Eben-Emael, brieven onder nr. MA 5602 LD Maastricht.

TERWINSELEN
TE KOOP VRIJSTAAND LANDHUIS

bestaande uit: hal, ruime woon-eetkamer, serre, 2 grote keukens, badkamer, 5 slaapkamers, bergkamer, zolder, garage, grote tuin. Geheel voorzien van c.v. aardgas, ruime kelder. Vraagprijs f 115.000,— k.k. Te aanv. augustus 1972. — Te bevragen telefoon 045—711025.

Bouwen met gezond verstand is bouwen met aluminium

is spelen met licht en comfort, met nooit meer schilderen en toch blijvende echtheid.
Daarom wordt steeds meer aluminium toegepast voor ramen, deuren, puien, hekwerken, zonweringen en gevelbekledingen.

ALUMINIUMBOUW N.V.
Wenstepraedstraat 45,
HOENSBROEK 045 - 213851 na 18.00 uur 045 - 717420

Bezoek onze showroom elke zaterdag van 14.00 tot 17.00 uur.
Van maandag tot vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur.

Gevraagd voor werk in DUITSLAND
Metselaars en betontimmerlui
Handlangers
Grondwerkers
en ook gepensioneerden

Aanmelden op heden zaterdag 27 mei 1972 tussen 16-18 u. bij J. Bakker, In de Stack 21, Vrieheide-Heerlen.

Ter overname aangeboden in MAASTRICHT
Café-Bar „MUSICAL"

gelegen aan de Hoge Brugstraat 76.
Kandidaten in het bezit van vakdiploma gelieven te schrijven aan:
Koninklijke Brand's Bierbrouwerij N.V. Wylre x

Brand BIER
het bier [illegible] Limburg trots op is!

medisch centrum geleen

In verband met de uitbreiding van het
ST. BARBARA ZIEKENHUIS
vragen wij op korte termijn enkele
VOEDINGS-ASSISTENTEN
voor:

a) de centrale keuken
Kandidaten dienen bij voorkeur in het bezit te zijn van een INAS- of OVB-diploma of over ervaring te beschikken in een soortgelijke funktie.
b) de afdelingskeukens
Assistenten met een INAS-OVB of een gelijkwaardige opleiding.

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen.

Het is maar 10 minuten van Brunssum naar Koningsbosch
CONFECTIEATELIER ROLECO
Kerkstraat 92, KONINGSBOSCH, Tel. 332

Op ons bedrijf kunnen geplaatst worden:
naaisters
leerling naaisters
handwerksters
strijksters

Geboden wordt:
* Hoog loon en goede sociale voorzieningen.
* Eigen vervoer van en naar huis
* Linnenuitzet kado bij huwelijk
* Bruidsjapon gratis
* Babyuitzet kado
* 25% korting op fabrieksprijs
* Steeds de nieuwste modesnufjes
* Gezellige werkkring met goede muziek
* Gezellige kantine met soep, koffie en frisdranken
* 1 avond per week uw eigen garderobe uitbreiden
* Gratis bedrijfskleding

Aanmelden aan bovenstaand adres x

Gevraagd voor Duitsland
* **stucadoors**
* **tegelzetters**
tegen hoog accoordtarief. Elke avond thuis. Goede sociale voorzieningen.
* **marmer platenzetters**
* **marmer verwerkers**
* **en metselaars**

Tel. 045—456183 en 612186

medisch centrum geleen

vraagt voor het
ST. BARBARA ZIEKENHUIS
enkele
ADMINISTRATIEVE KRACHTEN (st.)

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van een MULO/MAVO-diploma en een type-diploma. Leeftijd: vanaf 20 jaar.

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastr. 1, Geleen.

PHILIPS Kleuren-T.V.

GROOT BEELD
Voordelig voor **f 1898,—**

Verzekering voor 5 jaar. Geen kosten op de service.

W. Aben - Parallelweg 20 - Heerlen

Gespecialiseerd in service
Kleuren TV, radio en stereo-apparatuur

TELEFOON 045—716830

Suche Disk-jockey und zwei Bardamen

Gehalt nach Vereinbarung (Betrieb in Grenznähe).

Bewerbungen unter Nummer M.A. 275 an Büro für Publizistik und Werbung, 51 Aachen, Dahmengraben 24-26.

GEMAKKELIJKE BIJVERDIENSTEN

Werkt u of kent u mensen die in Duitsland werken?
Is dat zo, dan schrijft u ons of telefoneert u
J. JANSSEN - MUEZENBERG 4 - BRUNSSUM
TELEFOON 253682
Wij komen u dan graag vrijblijvend bezoeken in heel Limburg

Het Bestuur van de Stichting Beroepsonderwijs voor Sittard en omstreken
Postbus 54 te Sittard

roept sollicitanten op voor de functies van:

ADJUNCT-DIRECTRICE

voor de Bijzondere Scholengemeenschap voor HNO en LEAO „St. Catharina"

Gevraagd wordt iemand met ruime ervaring in het onderwijs en met leidinggevende eigenschappen. De functie omvat mede een beperkte lessentaak. Indiensttreden bij voorkeur 1 augustus 1972

en DOCENT(E) Muziek

voor 15 lesuren.

Sollicitaties te richten aan het Bestuur voornoemd binnen 8 dagen na het verschijnen van dit blad.

antenne-bouw
R. KONSTEN
HEERLEN - TEL. 712138
Kleuren tv-antenne f 235 — 5 jr. gar.

GEVRAAGD
HULP in friture

voor de avonduren vanaf 15 juni tot september.

Friture America, Plenkertstraat 12, Valkenburg. Telefoon 04406 - 2604.

Uitgeversmaatschappij van week- en maandbladen vraagt
mede-werk(st)ers

Hoge verdiensten, event. sociaal verzekerd. Tel. 043-35035 's avonds na 19.00 uur.

Te koop VOLVO 144 S

Zeer mooie wagen, uitstekend onderhouden. Kleur wit Bouwjaar 1969. Inlichtingen: tel. 043-18744 tussen 8.30 en 17.30 uur. x

TEAROOM in ZWITSERLAND vraagt met spoed
vriendelijke serveerster

hoeft geen beroeps te zijn. Seizoen- of jaarbetrekking. Zeer hoog loon plus kost en inwoning. Geregelde arbeidstijd, prachtige omgeving, prettige werkkring. Inl. tel. 04406 - 2298.

Wij vragen voor direkt:
2 tegelzetters
voor werk in KERKRADE
Hoog loon. Event. akkoord.

Bouwbedrijf Scheeren B.V.
v. Gronsveldstraat 7
Chevremont-Kerkrade
telefoon 04445 - 7051

Het faillissement van Willem Cörvers, Henri Dunantstraat 213 te Brunssum is geëindigd door het verbindend worden van de enige uitdelingslijst.

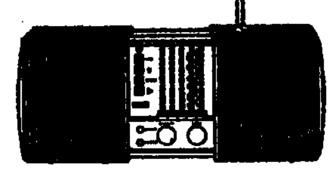
De curator
Mr. F.M.H. THUIS
Oranje Nassaustraat 15A Heerlen

HEES

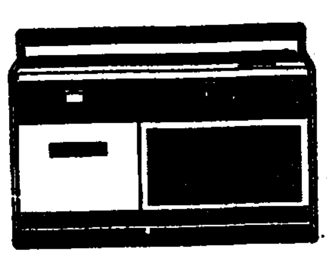
tips voor geslaagden

PORTABLE RADIO'S

in alle soorten, maten en uitvoeringen reeds vanaf f 29,50. Gemakkelijk in huis of vakantie. — Speciale aanbieding: Philips Portable radio — met 2 luidsprekers — 4 golflengtes — voor net- en batterijgebruik



NU 299.-



PORTABLE CASSETTE RADIORECORDER
— met FM
— batterij en netvoeding
— opname mogelijk van: platenspeler, microfoon, (ingebouwde) radio

Reeds vanaf **379.-**

Kom nu naar het bekende en vertrouwde adres:

HEES

STEENWEG — ROERMOND

KINDER-BRILLEN

Vele kleuren, leuke modellen dus als 't om hun ogen gaat dan naar

BRILLEN speciaalzaak

P. Hoppenbrouwers

Emmaplein 11 Heerlen tel. 711984. Bij de St. Pancratiuskerk. t.o. Wyers-passage.

Voor ziekenfondsleden op recept 20% montuurkorting.

Glaskortingen als steeds.

Gevr. metselaars, timmerlui, handlangers, ijzervlechters en een kraanmachinist

Aanmelden Dorpstraat 108, Brunssum, tel. 045-253234

Bauunternehmung Otto M.B. Aachen

Gevraagd voor spoedige indiensttreding
AUTOGEEN-LASSERS

met ervaring, voor meer dan drie weken van huis.
Sollicitanten zonder ervaring s.v.p. niet melden.
Montage Nederland, Willem Alexanderweg 69, Maastricht
Telefoon 043—13045

Wegens uitbreiding vragen wij een JONGEDAME, die worden opgeleid tot

TELEFONISTE-RECEPTIONISTE

Vereisten, opleiding minimaal MAVO.
Leeftijd tot en met 18 jaar.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties te richten aan:
VELD Assurantiën
NIEUWSTRAAT 116 — HOENSBROEK

Voor een buitenlands projekt van ons internationaal service- en adviesburo vragen wij voor direkte indiensttreding:

5 goed gekwalificeerde bedrijfsbankwerkers
waarvan
1 draaier
2 machinebankwerkers
2 metaalbewerkers

S.A.B.A.S. Maastricht
Europalaan 61 — Telefoon 043-20071

Voor spoedige indiensttreding gevraagd:
CONSTRUCTIESCHILDERS

Sollicitaties aan:
Montage Nederland, Willem Alexanderweg 69, Maastricht
Telefoon 043—13045

Advertenties worden toch niet gezien.

Dit was een advertentie. Dank u.

VERMAKELIJKHEDEN

SCHINVELD
...bar-dancing THEUNISSEN
Iedere woensdag, zaterdag en zondag
DISCO-TIME
...isk-Jockey Jan Janssen
Vrij entree

Bar-Dancing MANUELA
HEERLEN
HEDEN ZATERDAG
WOENSDAG en VRIJDAG
DANSEN o.l.v. disk-jockey THEO B.

Kermis Schimmert
café
St. Hubertus
heden zaterdag, zondag, maandag, dinsdag en donderdag
dansen
met de
Happy Stars

Bar-Dancing 'T WIELTJE
ANNEX SCHEEPSBAR
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
Deze avonden worden opgeluisterd door het bekende Duitse dans- en showorkest
Frans Lowis
Grote parkeerplaats achter de zaak, tevens ingang.
Akerstraat 36, Spekholzerheide, tel. 045-412465

GELEEN BAR-DANCING
Le Caveau
KERMIS GELEEN
Zaterdag en zondag speelt voor u het bekende dans- en showorkest
COCKTAIL QUINTET
Kermismaandag en -dinsdag
THE QUINTO'S

RANSDAAL
...HEDEN GROOT BAL IN ...STTENT aan de Bongerd
van de fanfare. — Aanvang 20.00 uur.
...kest: Tony Lang 5 pers.
Bel. uitn.: Fanfare Les Amies Réunis

KERMIS BEMELEN
GROOT BAL in het Gemeenschapshuis
Heden zaterdag 27 mei wordt de dansmuziek verzorgd door
THE WALKERS
bekend radio- en t.v.-orkest
Op zondag 28 en maandag 29 mei
THE BERMULOS
AANVANG 19.00 UUR Aanbev. Harmonie St. Laurentius

VIJLEN
op heden zaterdag 27 mei
DANSEN
in
Dancing aan de Boom
Orkest The Blue Five
Aanvang 19.00 u. Bel. uitn. de zaalhouder

BEEK
Zaal MAESSEN
DANSEN
Morgen zondag
Orkest The Quinto's

— SCHINVELD ! — SCHINVELD ! —
IM HEIDE STÜBEL
Café-Rest. Pension
heden zaterdag
GROOT CONCERT
met Theo en Wiel
Beleefd uitnodigend
E. Cobussen - H. H. Droomers
...dere vrijdag en zaterdag GROOT CONCERT

DANCING BUS - Brunssum
Tijdens de kermisdagen heden zaterdag zondag maandag
THE PICOLINO'S

Iedere vrijdag, zaterdag en zondag
DANSEN
in
Bar-Dancing
mio
zaterdag: orkest
Frans Tiedtke
en zijn ensemble
en
d.j. Martin
hoofdweg
Heerlen-Brunssum

KERMIS WIJLRE
Tijdens de kermisdagen
GEZELLIG DANSEN
in de bekende „MOULIN ROUGE"
Aanvang 18.00 uur Orkest: „DE ARNO'S" (5-pers.)
In ons café „Berg en Dal", heden zaterdag en gedurende de kermisdagen
CONCERT
door het populaire duo: Annie en Jan Soons.
Uitn. G. Bertrand-Didden, Wijlre

Bar-dancing EXTASE
ECHT
HEDEN ZATERDAG en ZONDAG
DANSEN
met
de Melody Strings.

Bar-dancing EXTASE
Het trefpunt voor Echt en omstreken.

NIEUWENHAGEN
Op zondag 28 mei
GROOT MEIBAL
in de feestelijk versierde zaak van dhr. C. Boonstra
Orkest:
RAGTIME-BAND
FANFAREZAAL
Hoogstraat 197
Uitnodigend,
De Meijonge en zaalhouder

SCHINVELD - BAR-DANCING
LABERINTO
ZATERDAG EN ZONDAG DANSEN
D.J. JO ROSENBOOM
BRENGT U EEN NIEUW GEVARIEERD PROGRAMMA VOOR JONG EN OUD. DANSEN TOT 2 UUR

BAR-DANCING SCHAESBERG
STREEPERKRUIS
zaterdag en zondag
DISCO-DANSEN
AAN DE DISCO JACK BRUNING
ZATERDAG GEOPEND TOT 2 UUR.

Beek Hotel Benelux Beek
HEDEN ZATERDAG 27 MEI en MORGEN ZONDAG
GEZELLIG DANSEN
met het bekende
DANS- EN SHOWORKEST
DIE DREI CORDIS ORIGINAL

...en zaterdag, zondag en iedere vrijdag
...ANSEN IN CLUB 208
met de disk-jockeys
MIKE EN ERWIN
en de beste hits op elk gebied.
...Patronaatstr. 6, Kerkrade-W., tel. 045-413129

Oirsbeek Hotel Boymans
Tijdens de kermis
zondag 28 mei en maandag 29 mei
spelen voor U DE AIRLINES

Café-Bar-Dancing „JEAN REMO"
Spekholzerheide
Kasperenstraat 29
tel. 045-411254
ZATERDAG en ZONDAG
DANSEN
met het dans- en showorkest
THE JENCO'S
VRIJ ENTREE

Café-Bar-Dancing „Marktzicht"
HOOFDSTRAAT 69 — SCHAESBERG
Heden zaterdag en zondag
VRIJ DANSEN
op muziek van het dans- en showorkest
„DE ECHO'S"
...oek ook eens onze nieuwe cafetaria annex ...ure „La Bonne Cuisine" aan de Hoofdstr. 65.

VAESRADE
Heden zaterdag en zondag
E.P. BAND

Kermis Schimmert
Tijdens de kermisdagen heden zaterdag 27, zondag 28, maandag 29, dinsdag 30 mei en donderdag 1 juni speelt voor U het bekende orkest
THE APOLLO TRIO
Beleefd uitnodigend, J. Habets-Speetjens

ZAAL KEULEN KLIMMEN
zondag 28 mei
DANSEN
met populaire orkest
THE TWENS

Bar-Dancing 't Wölfje
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met The Montana Band
J. D. Bek — Kasperenstraat 54 — Kaalheide

BAR-DANCING TREFCENTRUM
CHEVREMONT
ZATERDAG
DISKO-avond
met de popgroep
CRUISE PO CALVARY
ZONDAG
DISKO-avond
met als presentators
DISKO-TEAM
Pedro - Harry en Ton
aanvang half 7
Tevens verhuur van zalen voor bruiloften, partijen, en koffietafels.

CAFé-DANCING
ROMANTICA
NIEUW-EINDE
zondag
DANSEN
met
DE CORIO'S

KERMISBALS
in Hotel Kerkeveld
heden zaterdag en zondag
bij Jan en Betsie
in samenwerking met De Brikkebekkesch

Bar-dancing
scala
VALKENBURG
zaterdag 27 mei
V.K.B.
KAMPIOENBAL
met
Freddy and The Cash
leden K.N.K.B.
vrij entree
zondag 28 mei
The Walkers
Ook voor studenten en personeelsfeesten enz.
Reserveer tijdig
tel. 04406—2137

DANCING AMSTEL QUELLE
voorheen Jan Bosch
Ringoverstraat 29, Geleen
IEDERE ZATERDAG EN ZONDAG
DANSEN
met bekende orkesten.

WAAR GAAN WIJ DIT WEEKEND NAAR TOE ? ?

KERMIS MHEER
zondag 28 en maandag 29 mei
GROOT BAL
in de Harmoniezaal
Op veler verzoek speelt beide dagen het toporkest
„TONY LANG"
Aanvang: 19.00 uur
Beleefd uitn. Kon. Harmonie „St. Cecilia"

NIEUWSTADT
Heden zaterdag
VRIJ BAL
in Bar-Dancing 't Nestje
met het dans- en showorkest
The Jumbo's
Aanvang: 19.30 uur

„ZUM BLAUEN BOCK"
Heden zaterdag
VRIJ DANSEN
met het orkest
De Nauthis
Bel. aanbev.: L. Rademakers-Vinders
Romeinenstraat 84
Kerkrade-West

MOLENBRONZAAL
LIMBRICHT
ZONDAG 28 MEI
DANSEN
met het orkest
„FREDDY AND THE CASH"

BAR-DANCING GILISSEN
CADIER EN KEER
Heden zaterdag en a.s. zondag weer 't fantastische orkest
THE HIPPY'S

REIJMERSTOK
vandaag, zaterdag 27 mei
meifeesten op de Puthof
DANSEN
met het orkest
THE BLUE WALKERS
Aanvang half 8

DANCING GORISSEN
BRUNSSUM
Kermis zaterdag, zondag, maandag en dinsdag
DANSEN
Een der mooiste dancings van Limburg ! !

VERMAKELIJKHEDEN

(ADVERTENTIE)

Onderstaande personen zijn het eens met de strekking van de „Open Brief", die een grote groep van Limburgse leken vorige week aan de priesters van het bisdom Roermond heeft gericht.

L. Adamczyk
W. Arts
Mej. P. J. C. Arends
J. Arts, werkn. DSM
W. B. Askamp
D. Askamp-v. Hoog
Mej. B. J. v.d. Ahler
G. Aerts-Thielen
L. Aerts
J. B. W. A. Andriesma
W. C. G. Albers
J. L. Ammerlaan
Mevr. H. A. M. Ammerlaan-Frissen
F. J. Ammerlaan
T. Ammerlaan
W. v.d. Avoort, leraar
N. v.d. Avoort-Cornelissen
P. A. F. Adriaens-Bremer, secr.
F. Adriaans, docent
Mevr. W. Albert-Wevers
J. Albert
L. Barten, ambtenaar
P. v.d. Broek-Limpens
Mej. R. v.d. Brock, sekretaresse
Herman Boeren, maatsch. werker
Ria Boeren-de Rouw, diëtiste
Mevr. M. J. Berger-Peters
G. Berden
L. Brands, docent
M. Bruna
Mej. C. v. Beek, bejaarden-verzorgster
M. H. A. De Bont
Fr. Bastiaans
Mevr. Th. Baur-Helsen
Th. van Beckhoven
Jos Bergh
Th. Blanken
H. Breukers, leraar
J. Breukers-Vaessen
W. Beelen
W. Beelen-Timmermans
Drs. B. A. v.d. Baar
Mevr. F. M. J. v.d. Baar-Stessen
M. Bekkers
A. Bekkers-Ramakers
P. B. J. v.d. Bercken
M. P. J. v.d. Bercken
Dhr., Mevr. F. H. Bemelmans
N. A. J. Beckers
M. L. J. Beckers-Peeters
J. Benschop, laborant
C. Benschop-Franssen, laborante
M. K. Bakker-Smits
P. H. Bakker
Hans Bakker
G. van Beek, vertegenwoordiger
B. Brouns-Nijsten, huisvrouw
G. Broek, stukadoor
W. J. M. Beijers
W. H. G. Busch
H. J. M. Busch
W. Bartels
C. Bartels-Cortenbasel
Drs. J. J. Bijsmans, dir. H.T.S.
M. H. W. Bijsmans-Jongen
G. A. Berkens, monteur
Mevr. M. Beuger-Bex
T. Brueren
J. Brueren
H. Brouns
T. Brouns-Hamers
Mej. M. Bongaerts
J. H. A. v. Buul
J. Brand, directeur BV
W. H. J. Bary
H. L. J. Bielders, bouwkundige
S. Bielders-Zinzen
M. Bongers-Verhoeven, verpleegster
Drs. A. Brouns, leraar
Mevr. N. Brouns-Mohr
Mej. A. Bruynzeel
A. P. J. H. v.d. Berg
A. v.d. Berg-Aalberts, huisvrouw
C. E. P. V. v.d. Berg, scheikundige
M. Bijlmakers
A. Bloemen-v. Sprinkhuysen
[illegible]
[illegible]
W. F. G. v. Bergen
G. W. S. v. d. Broek
M. A. J. v. d. Broek-Blijs
G. Beckers
J. H. C. Blok
E. Caquelin
Mevr. Caquelin-Passage
R. V. H. M. Corten, burgemeester
P. Curvers
M. Curvers-Curfs
R. M. J. Caris ing., mijnbeambte
Mevr. Caris-Hermans, huisvrouw
L. Coolen
A. L. G. Corten, docent
M. M. Corten-Prien
Mej. C. K. M. Crutzen
M. Th. Carpay-Verhoef
J. A. J. Carpay
A. G. Candel, administrateur
P. C. Candel-Wijkman
M. J. A. Candel, kleuterleidster
J. H. Cluytmans
A. L. Cluytmans-Pijpers
J. T. v. Cauteren
G. J. v. Cauteren-Brassel
Fam. Coumans
G. Curfs, docent
Paul Caenen, onderwijzer
Mevr. Caenen-Scheltinga
M. Claessen
Mevr. M. Claessen-Salemans
J. A. Custers
A. Canters
C. G. M. Coenen
J. Cuypers
E. Cuypers-Vroltjes
Mevr. M. Cleef-Gijbels, jeugdleidster
E. Claessen
Drs. Julie Claessens, psychologe
Th. N. Carper, hoofdopzichter
Huub à Campo
J. J. M. Cootjans
M. P. Cootjans-Pijpers
Fr. Crommentuyn, bakker
Mevr. Crommentuyn
A. H. L. Crousen
R. Custers-Geliesen, huisvrouw
M. Custers-Schols, huisvrouw
H. Corbeij
Corbeij-v. Herten
J. Curfs-Hermes
P. Curfs, maatschappelijk werker
J. M. Donders
J. A. Donders
A. v. Dijk, arbeidskundige
Lijsbet Donders
Servaes Donders
Herman Dorssers
L. P. v. Dijk
J. H. v. Dijk-Theunissen
A. Theunissen-Hovens
Mej. T. Direks-Slangen
J. Direks
G. B. J. Dohmen, verpleger
A. G. M. Deutschmann
Fam. Daemen
Lamb. Debets
G. Driessen
J. F. P. Derckx
W. J. Derckx-Smeets
G. L. Driessen
L. A. A. Driessen-Bastei
M. G. J. Deserno-Thomas
Ren. Deserno
C. G. M. Diemel
Mevr. C. P. E. Diemel-Bakker
P. J. Drijsdale
J. Donners, technicus
H. Donners-Coenen
G. J. H. Dresen
M. Dabekaussen-Mustert
H. M. Derks, student

Mevr. T. H. M. Derks-Janssen
Mevr. T. Duysens-Sambeek
Ir. F. J. M. Duysens, leraar
H. Dewez-Cremers
J. W. M. Dewez
M. P. Dijkstra-van Bakelen, leraar ned.
R. J. Dijkstra, directeur
P. M. G. Dols, student
J. E. W. van Dijk
H. J. H. Dieteren
J. W. H. Delhoofden
Mevr. C. Dirks, huisvrouw
J. Dirks, leraar
Mevr. Engels
Helma van Etten e.a.
P. Eijsberg
A. Evershaerten-Hos
L. Eggen
Mevr. Everaerts
Dr. Ir. F. M. Everaerts
H. van Eysden-Wald, huisvrouw
B. J. A. P. M. Eysden, bankemploye
Mevr. G. v. Eyndhoven-Hoogstraten
Fam. Eydems
G. Eggebeen
J. Eggebeen-Hanssen
H. M. v. Ederen-v. d. Giesen
Drs. J. v. Ederen, docent ped.
Mej. Truus Epping
Fam. Erkens-Henrix
P. J. Einerhand, bouwkundige
T. Eymael
Th. Frankhuyzen
A. Enters
F. M. Fiddeler
Jac. Franka
W. A. H. Francken
R. P. M. Franssen
Dhr. Frissen
H. M. Froeling
P. W. J. Fafiani
Jos Frijns
C. H. Faessen-Kortlas
H. Fleischeuer, employé
Mevr. H. Fleischeuer-v. Hooff huisvrouw
A. J. M. Gommans
M. J. Th. Gommans-Koppes
J. I. de Geus
C. Geenen, adm.
A. J. M. de Gier
C. J. de Gier-Arends
C. G. M. Gunneweg, arts
E. G. M. Gunneweg- v.d. Kolk
J. v. Gogeldonk
J. Goemans
Piet Gerards, student
Ludwien Gerards, leerlinge
Anne Gerards, studente
A. Gorissen
Th. Geeraerdts
A. Geertjens, adj. dir. Havo
N. Geertjens-Theunissen
R. Gribnau-Kahmann, huisvrouw
J. L. M. Gribnau, econoom
Toos de Gier-Arends, secr. Jonke Kerk
P. Geelen-Gobbes, huisvrouw
P. Geelen
M. Geelen
Th. Geelen-Gobbes
J. Geurf
K. v.d. Grinten
Veronie Geurts
G. Gruintjes, leraar
A. J. Gerarts
H. Geraerts, comp. techn.
A. J. Geux, accountant
Mevr. S. Geur-Backers, huisvrouw
Mej. J. M. Goes, wijkverpl.
Gerritsen
Fam. C. Goërtz
Mevr. Hemen
Mej. R. Hovens, ambtenaar
C. G. E. Hoogland, adj. dir.
J. van der Heyden
L. van Hommerich jr.
J. van Hommerich, [illegible]
H. van Hommerich-[illegible] huisvrouw
M. van Hommerich, onderwijzeres
G. van Hommerich
G. J. v. Heyster, ondernemer
L. v. Heyster, filiaalchef
E. v. Heyster, verkoopster
A. v. Heyster-Jacobs, huisvrouw
J. v. Heyster, student
Fr. v. Heyster, studente
Marjan Hartman
C. W. P. M. van Helden-Smits
H. v. Helden
Th. Huygen, scholier
N. A. Hennes, ondernemer
A. W. A. Hennes-Bosch, huisvrouw
F. Heijkants
J. J. Hage, projectingenieur
G. M. Hage-Simonis
J. Hage, student
A. H. Hage, student
Mevr. Hermans, huisvrouw
B. Hermans, vaandrig
Drs. B. B. A. Hosmans
Mevr. G. Hosman-Bernard
M. H. Hupperetz-Offerman
J. Hupperetz
H. P. Hermans, arts
Drs. B. J. M. Hermans-Nagel
G. Helmans
H. Halmans-Görtzen
A. L. Hooft-v. Huyssduynen
P. J. A. Heldens, rayonchef NS
P. M. E. Heldens-Janssen, huisvrouw
F. den Hornbergh-Schmidt
Mevr. Haffmans-Driessen
H. H. A. Houthackers
A. M. Houthackers-Schaffers
Maria Huyts, student
P. Huijts, landbouwer
Frans Huijts, student
Norbert Huijts, landbouwer
Ann Huijts, studente
J. Hoeppermans
Hans v. Hoven
Fam. H. Hof
H. M. Lina, ondernemer
A. Lina-Schreurs, huisvrouw
H. J. Lina, ondernemer
M. Lina-Teubner, huisvrouw
C. W. Lina ing.
A. C. Lina, student
F. J. M. I. Hochstenbach
V. M. Hochstenbach
Mevr. W. Hermans-Brand, huisvrouw
H. Hameleers
E. Hameleers-Kaag
E. A. M. Hendrickx, dir. LHNO
S. Hamers-Koken
J. Hannen, docent
Fam. A. Houben
A. F. Henrar, administrateur
E. A. M. Henrar-van Bree, huisvrouw
N. v.d. Munckhof, student
Mej. N. Hanssen, kantoorbediende
J. Heser
Mevr. R. Holleman-v. Kortenhof
P. J. Hamers
v. Hasselt
A. Hendricks, onderwijzer
R. Huver, leraar
Mr. Em. M. O. Haffmans
G. van Holdor
H. v. Horst
Mej. L. Haffmans
E. Hermse-v. Oorschot
G. Houben
Mej. A. Helsloot
Mevr. Hendriks, huishoudster
C. v.d. Heyden
Paul Huver, student
J. Heinen
P. J. Hamers, Inv. Mijnbeambte

P. de Harder
Mevr. Heese-Habets
M. Hermans-Meertens, huisvrouw
Mevr. W. Habets
H. v.d. Hijden
G. v.d. Hijden-Rousseau
C. N. J. van Ham
Mevr. M. H. v. Ham-v. Reemen
F. C. Hustinx
H. Hustinx-Michielsen
Willy Hemen
Harrie Hemen
Hanssen
H. Avondpost
M. Hermans, typiste
H. J. Holleman, bakker
N. Hermans, tuinarchitect
H. Hermans, student
A. Hermans, sekretaresse
Mej. K. H. E. Hoenen
C. Heslenfeld
P. Hupperts
A. M. M. Havermans-Ronde, huisvrouw
Fr. Heussen
P. Hezemans
C. J. M. Hezemans-Overdijk
L. van Iersel
A. H. M. Janssen, arts
H. Janssen
T. Jansen
Mej. J. C. Jentjens
D. T. M. Jager
Jo Jongen
Hr. J. A. de Jong
Mevr. M. A. de Jong-Cantatore
H. Janssen en echtg.
B. Jenkendengs-Heijltjes
R. Janssen
C. Janssen-Schmitz
W. J. M. Janssen, arts
Mej. W. Janssen
J. Janssens-Houben
J. Jacobs
M. Janssen, gezinsverzorgster
E. Jetten, leerlinge ped.ac.
L. Jetten-Maat, huisvrouw
J. Joren-Tielen
L. Jessen, slager
L. Jessen-Wauben
Dhr. J. H. G. Jongen, dameskapper
H. Korsten, pedikuur
R. Kossi-Wald, huisvrouw
H. W. M. Kuipers, student
M. Kuipers-Schalk
W. Kuipers, student
K. Kuipers, kleuterleidster
M. J. v.d. Krogt-Mulders
W. J. v.d. Krogt, verw.techn.
A. Kloek
Th. W. Knoops
M. P. Koenen
C. M. Kamptanen
Prof. Ir. C. W. J. Koppen
T. P. C. Koppen-de Leeuw
H. G. A. Koene
S. H. L. Koenen-Snakkers
Mevr. Kreuzer
W. Kuyper
J. Koch
C. Derbusch
E. Derbusch-Troyman
Fam. Kockelhorn
Op den Kamp
M. A. G. Klinkenberg
M. C. R. Klinkenberg-de Bie
W. Koenen
J. van Keulen
Dhr. en mevr. W. Kuypers-Boyette,
A. Kampert student
A. Kamps Ing.
C. Kamps-Schuurman
Mej. D. Koninge
Mr. J. V. M. van Koot, vice pres.
Mevr. R. F. van Koot-de Bruyn
C. J. Knibbeler-Wouterlood
J. Kerbusch
J. Kerbusch-Janssen
A. C. Kuys, techn.dir.
M. C. Kuys-Vink, huisvrouw
Dhr. en mevr. Kessels-Baeten
Rudy Kessels
Felix
G. M. Kersbergen
Mevr. H. Kessels-Gijselaers
H. A. M. van Kronenburg, maatsch. werkster
M. J. H. Kousen, student
W. Kuiper, winkelier
T. v. Kempen
C. H. M. Kengen, analiste
J. Kemperman-Vissers
J. Korsten
F. Knoops, gep. hoofd
C. Küpers-Coenen, docente
Ant. P. J. de Klerk
Mej. Mary Kimmel, ambtenaar
J. Th. N. de Klerk, m.m.w.
G. Kassing, onderwijzeres
J. Koppes, onderwijzeres
F. van Lierop
Fam. Lindauer
Mhr. van Lierop
Mevr. van Lierop-Vos
R. J. Leenders, verplgr GGD
Fam. Latten
J. A. Lemmens, middenstander
Mevr. Lemmens, huisvrouw
W. Leclercq-Aarts
H. Langeveld
C. P. M. van Loon
J. van Loon-Bisschops
J. M. Lodder, leraar
H. J. M. Lodder-Maes
J. Latour
A. Latour-Voncken
L. Voncken
C. Lisman-Gijzen, verloskundige
L. Lisman-Spruit, huisvrouw
J. Lisman, wet. medewerker
J. M. Lendfers, Rijksambtenaar
H. W. Lendfers-Habets, huisvrouw
Beatrix Lendfers, scholiere
Th. Lammers, studente
Dr. J. B. Litjens, dierenarts
M. Litjens-Bruning
M. Lendfers, studente
A. Link
C. C. Link-van Loon
Fam. Lemmens-Stokvis
G. Lucassen
M. Lucassen-Hermans
B. H. Lampe
J. Lampe-Boekema
M. G. van Loo-van Gassel, muzieklerares
J. Laumans
J. Leysen, oud-hoofdinspecteur van politie-staatsmijnen
D. Lemmens-Rubberg
C. Lemmens
M. J. van Loo, ex-mijnbeambte
J. van Luytelaer, oud-leraar
A. Laeven-Vonk
A. M. Laeven
P. Lamboo
L. Lindeboom, huishoudelijke dienst
A. J. Leenen-Notermans, huisvrouw - leeszaalassistente
J. Leyssen, gesch. leraar
Mevr. Leyssen-Daemen
P. Luyten, monteur
M. Mennens-Hassing
Mirjam Mennens
P. Maes, student
W. M. Miedema-Hoekstra, lerares
Fam. Maassen, beambte
C. Maessen-Coy
J. Maessen, ambtenaar
J. H. Mommers Ing.

H. Mommers-Boven
A. Mater-Kerren
H. Meertens Sr., dir. B.V.
J. Meertens Jr., dir. B.V.
M. Meertens, studente
M. Meertens, scholier
E. Meertens-Custers, huisvrouw
A. E. Muijtjens, huish.kund.
Mylène Meuwissen
Lambert Meewissen
H. Mansvelders-Gijsen
Drs. Jos Meijer
F. F. Mauser
T. F. M. Matlaar Ing.
M. C. Matlaar-Schaar
J. v.d. Meulen
Mevr. R. v.d. Meulen
H. A. Marinus
F. A. H. M. Mommes, arts
P M. Mulder-Burwinkel
C. Mulder
A. H. Melis, leraar
J. M. Melis-Stütz, soc. werkster
Missie Comité Blijde Boodschap
E. Maassen
Mevr. J. Mevissen-Poulussen
Miriam Mevissen
Marcel Mevissen
Silvia Mevissen
T. M. Muller
P. W. Minten
P. Muytjens
Dhr. Muijtjens
J. J. Moors, internist
drs. A. L. Moors-Meijer
Mej. L. Mulders
H. M. Mulders, gem.ambt.
J. F. Melman
Mevr. A. Melman-Berggreve
B. Meertens-v.d. Hurk
H. Meertens
P. Mars
W. J. M. Martijn
Mevr. Martens-Hermans, huisvrouw
J. Mevissen
P. J. Marell
A. Maarschalkerweert
Mej. G. Mennen
Mevr. Magdelijn
Mevr. Mommers
Mej. M. Moers
W. G. A. Murk
W. G. A. Murk-van Roode
M. Meertens, dir. B.V.
G. Meertens-Loop, huisvrouw
S. Meertens, juwelier
R. Meertens-Luijten, huisvrouw
A. J. A. Mulder
G. W. Mennens
H. J. Mennens
H. van Neer, stoffeerderij
Nelissen
H. Nelisen, maatsch. werkster
A. Nelissen-Hardy, huisvrouw
H. Nelissen, student
J. Nelissen
H. Th. Nogarede
C. A. M. Noordman-v.d. Meer
Mevr. J. van Noorden
J. B. Nieuwenhuysen, chef. soc. werkplaats
J. H. M. Nieuwenhuysen-Graf, huisvrouw
Marc. Nieuwenhuysen, Havo-scholier
Margot Nieuwenhuysen, Mavo-scholier
Brigitte Nieuwenhuysen, Havo-scholier
Mevr. Nicolaes, huisvrouw
P. C. J. Noten
De heer F. Notermans
Mevr. F. Notermans-Jaminon
H. Nuy, stud. T.H.
Drs. M. Nuy, Onderw.researchmedew.
J. Nuy, N.W. [illegible]
[illegible]
A. C. Neggers-v.d. Vosse
J. Nieuwhof
M. Nieuwhof-Meuffels
Lea Nieuwhof
Mej. T. Nysten, verpleegster
Mej. J. F. T. Nabben, onderwijzeres
G. Notermans, koopman
J. M. A. Nyskens
A. M. M. Noppeney-Robertz, huisvrouw
K. Orsel
J. Oudenhoven
T. Oudenhoven-Welters
A. Oude Nijhuis-Offermans, onderwijzeres
H. M. Olislagers, arts
H. van Odenhoven, student
H. van Ooyen, student
Hr. Opgenhaffen, archivaris opl.
G. Opgenhaffen-Gösgens
E. Peters
W. Peters-de Jonge
C. H. H. M. Perey, leraar
J. A. M. Perey-Wevers, lerares
Drs. W. Poell
Mevr. G. Poell-Raijer
Leo Prompers
Mevr. J. Peters-Pypers
P. H. Peeters
P. Peters
Mevr. R. Peters-Clabbers
Bep Postel
G. M. H. Pröpper, makelaar
Drs. M. Pieters-Heijnens
Mr. E. M. H. Pieters
J. G. Peters
Hr. Porankiewilz
José Porankiewilz-Leers
G. Pelzer
J. Peters, bejaarden
M. A. Peters-Dewez
H. J. Peters, verbandmeester
Peters-Kuipers M.S.
J. Peters, verpleegster
Luc. Parys
L. Pauwels-van Putten
Juul Pauwels
Jan W. J. A. Perey, Litt.Rom.Drs.
Mevr. Peets-Verbeek
Mevr. R. Palmen-v. Brakel
Kathinka Peels
Dhr. F. Pauwels
Th. v.d. Poort-Veeren
F. Persoon, Adj. Dir. Vorm. Centr.
P. Pauwels
A. v.d. Pas
Zr. Katrien v.d. Pas
Ir. J. A. Peels
Myke Peels
Hans Peels
E. Prevo, Bouwk. tekenaar
H. Poiez, W.A.O.
K. Palm, Techniker R.S.M.
M. Palm-Kusters, Consulente
Mej. M. Palm, Stud. Atheneum
H. Quiz
Mevr. Quix-Vootz
N. Rousseau, chocolaterie
Marielle de Rooy, opl. kleuterleidster
Liesbeth Rietberger
L. Rietberger
Stef Rietberger
H. M. Rietberger de Boer
R. Rieter, vormingsleidster
J. Ramaekers, wetsinvalide
R. Ritzen
J. G. H. Reintjens
F. de Rouw
M. de Rouw-v.d. Linden
H. Roodenburg, optometrist
M. Roodenburg-v.d. Berg
W. Regtop

E. Regtop-Wolffs
R. Rijken
L. Rijken-Tummers
J. J. Raedts, aannemer
H. M. M. Raedts, aannemer
E. Robroek, apothekers ass.
P. J. A. Ruys, kinderarts
L. Regli, gep. machinist N.S.
H. Regli-Wiers
Fam. Rozenboom
Fam. Roosenboom
G. Rienties, verpleegkundige
C. Rienties-van Golde, verpleegkundige
Mevr. van Roon-Suyker
J. C. A. Rijniers
A. M. P. Rijniers-Venmans
A. P. C. Ruigrok
M C. Ruigrok-Verreyt
P. Roufs
M. Roufs-Konings
J. Ruigt, student
M. Reinartz-Bögels
G. Reinartz
J. Raes
S. Roelofs, leraar
E. Roelofs-Heydeman
H. Rijpkema-Mertens, moeder
M. Sijstermans-Hos
Elly Schreurs
F. H. Sonneville
J. M. A. Soneville-Loontjens
Ineke Sprooten, leerling verpleegster
Bertie Schrijvers
Drs. F. C. M. G. Stoks
P. Sluiters
C. van Straaten
P. Stultjens
J. P. Sijm
G. Stevens
J. H. M. Snakkers
Th. Straus
B. Straus-Corsten
E. Straus
Mej. T. Slangen
M. Slangen-van Montfort
J. Slangen
Hr. Stegeman, alg. proc. Scheepswerf
Mevr. Stegeman-Dellemijn, apoth.ass.
J. Schouten-Snel
D. Schouten, mil. ambt. adm.
H. van Son, cand. notaris
Ch. Bat
H. A. Stokbroekx
M. Stokbroekx-Mulders
C. Schorsch-Holttel
J. Schorsch
J. Snijkers
A. Verheggen
Mej. M. Schumacher
Mevr. Sontjens-Peeters, huisvrouw
J. J. G. M. Smeets
Fam. W. Schnitzeler
H. Senster
H. Senster-Souren
C. Sadee-Asselbergs
Dr. Ir. C. Sadee
L. J. Salemans, onderwijzer
Mevr. M. Salemans-van Heek
Mevr. L. v.d. Schoor-Op het Root
W. Somers
T. Somers-Berenschot
C. J. Schoonbrood, student
Schoonbrood-Ruyters
Lily Smeets, wijkverpleegster
C. H. M. Schoenmakers
S. Schoenmakers-Gerardu
Mej. M. Stitzinger, studente
Mej. G. Stitzinger, adm. medewerkster
Annet Steen, studente
Th. Seeverens
J. J. Seegers, student
M. Seegers-Taris
P. Seegers
Gebr. Smeets
T. Sleenhof
F. van Soest
B. van Soest-v.d. Berg
[illegible] Schoenmaekers
A. W. Spee-Wilbers
J. Spee
P. Smeets-Claassens
P. J. Smeets
A. Schobben
R. Schobben-Meys
W. Schreurs
A. Schreurs-Janssen
Dhr. Schoenmaekers
Mevr. Schoenmaeckers-Offermans
M. H. W. Strijbos-Nass, huisvrouw
J. Simons-van Lier
J. M. Schreurs, oud gem.secretaris
W. S. Schrijnen mej.
Joh. Sassen
C. Sassen-Opheiders
M. Sarolea
A. J. van Schendel, vakbonds-bestuurder
P. M. M. Souren
J. A. Schepers, gep. mijnwerker
Colet Snoeren, studente
Mevr. C. Snoeren-de Zwart
P. Stijnen
J. Stultiens
F. W. Schmitz
J. A. F. Seuntjens
P. Stijven
J. Simonis, employé DSM raadslid
E. Simons-Weyers, moeder
Ineke Simons, ped. academie
Hr. Sieben, bedrijfsleider
Mevr. Sieben, huisvrouw
Mr. J. G. Smeets, burgemeester
mw. M. Smeets-Dautzenberg
A. J. Tossaint, verk.leider
A. G. P. Tossaint-Hoekstra
W. J. Theuzen, bouwvakker
L. Theuzen-Verheyden, huisvrouw
S. Tummers, bib.ambt.
J. L. J. Tervoort
P. Thöne
G.T.T.. Thöne-Ypma
M. Thissen
J. J. L. Timmermans
F Theunissen
G. Chr. W. Thewissen
J. A. H. Tilmans
M. Teeken-Bölgens, lerares
J. M. J. Teeken, architekt
H. Timmermans, redact.med.
N. Timmermans-Koolwijk
M. Thewissen-Boijen
J. Tulleners, huisarts
D. Timmermans
H. Timmermans
O. Traets-Roeters, huisvrouw
J. van Uden
Marinus Uden, studente
J. J. M. van de Ven, notaris
Mevr. R. M. van de Ven-van Grunsven
J. Vaessen, student
J. Verhaar, leraar
J. L. Verhaar-Tol
Mej. H. Vollebergh
H. C. H. Verlinden, student
P. J. Verlinden-Driesch, huisvrouw
J. H. Verlinden
C. Vos
Fam. v.d. Veeke
H. H. Valk
A. C. M. Valk-Janssen
J. M. A. Valk-Vijgenboom
H. W. H. Valk, koster
H. J. Verstraeten
Th. Vaessen
M. Vaessen-Schroën
Fam. J. v. Vugt
G. G. Vissers
G. H. Vissers-Voeten
M. P. Verhaije
L. A. Verhaije-de Rijcke

Fam. van der Meur-Wolfs
Mej. I. Verstralen, onderwijzeres
P. v.d. Velden
M. J. Vaessen
F. B. M. A. Vennix, musicus
L. v.d. Velden-Tellers
L. Vrenken
Mevr. E. C. Vrenken
Fam. Verhees-Pijnen
Mevr. G. Vrolijk-Kropman
E. Vrolijks
W. Verburg
H. Verhoef, oud accountant
C. Verhaegh-Knubben
Kees Verhagen
Veldboer, pedikuur
M. v.d. Varst-Kessels
J. van Voorden
H. Vandewal
T. Vandewal-Timmermans
W. C. M. de Vilder-Rutte
Ch. J. de Vilder
Ch. J. de Vilder jr.
A. W. Vos-Barten, moeder
M. J. Vinken-Medenblik, slijthoudster
J. Vaessen, administrateur
J. G. Vaessen-Diris, huisvrouw
Mej. Vaessen, muzieklerares
Hr. Vaessen, boekhouder
Mej. A. Vaessen, verpleegster
A. V. Vonken-Hos
H. J. Vonken
Ton Vaessen
Dorien de Waal
M. de Waal
Mevr. Wijnen-Grussen, doktersassistente
M. Wagemans, kleuterleidster
M. Wagemans-Paulussen
J. Wagemans, agent ziekenfonds
J. Witziers, student
J. Willemse
J. Weijers
J. Weijers-Berden
Ton Wald, student
A. Wald-Muyres, huisvrouw
Th. Wald, studente
H. J. A. Th. Wald, student
L. Weisscher, studente
Don van der Weide, Stadsacademie
H. P. A. J. Wijsen
E. F. Wijsen-Willems
Dhr. van Wylick
Mevr. van Wylick
Dhr. J. H. L. Walschot
Mevr. P. H. A. Walschot-de Kok
Mevr. M. Wouters-Erckens, huisvrouw
G. Wieland
T. Wieland
J. H. M. Wismans
Dhr. V. Wolfs
G. Wolfs-Prickaerts
Mevr. Wetzels-Aben
Th. M. J. Wismans, oogarts
L. Weys
A. H. M. Wolffs. Oud.Hfd.Sch.
A. M. A. Wolffs-Dobbelstein
H Wolfs, musicus
M Wolfs-Mentink
H. A. J. Wagenmakers
J. M. Wagemakers-Janssen
Pierre Wielders
Mevr. J. v.d. Weyer-Schreurs
J. P. Wehrens
J. B. G. Wijenberg
A .M. Wyenberg-Stoks
Familie Willems
Dhr. de Wilde M.
Mevr. de Wilde-Delnooz
H. Wassink
J. A. Wessels
A. G. Wessels-Derks
Paul Wessels
Ans Wessels-van Etten
Dhr. P. Wöltgens
Mevr. J. Wöltgens-Sporken
Fam. Welten-van den Berg
J. Wijnen-Horst, champignonkweker
J. Wijnen-Cuppen
Mej. G. Wijnen, maatsch. werkster
A. Winkers-Strangen
H. J. A. van de Wouw, arts
M. M. van de Wouw-de Hiep
S. J. Wesselius, techn. beambte
Mej. C. N. M. Wishaupt, onderwijzeres
J. de Waal-Eijkenmans
P. Witters
Mevr. R. Wong A Ton
B. Wienk
Gemma de Waal
A. de Waal
A. Zeeuw-v.d. Laan
Th. v. Zandvoort
G. J. M. Zunderwijk
J. Zwartjens, mijnwerker
Dhr. Zeijen
Mevr. Zeijen-Suilen
K. J. O. Zimmerman Ing.
M. M. Zimmermans-Beckers, onderwijzeres
L. Zelderes
B. Zwanikken
Zuster M. Theodoso/J. M. Molenkamp
Zuster M. Petra/J. M. Vriens
Zuster M. Josephine/A. W. J. Janssen
Zuster M. Leonardus/M. E. H. v. Nefe
Zuster M. Clemence/J. M. A. Schreiner
Zuster M. Jozef/U. H. J. Lamers
Zuster M. Anne-Marie/M. P. H. v. Driel
Zuster M. Embertine/J. Cloosterman
Zuster Agnes/Wolters
Zuster Vivera/Jenniskens
Zuster Borromea, arts
Zuster Xaverio, arts
Zuster Leonarda/Rooijakkers
Zuster Tertuliana/v. Haaster
Zuster Bernard/Hendriks
Zuster Victorie/Voutz
Zuster Thadeo/v. Roessel
Zuster Veronika/Vierling
Zuster Johanella
Zuster Nicolette
Zuster Marianne
Zuster Francina
Zuster Wilhelmina-Clabbers, oud-hoofd d.school
Zuster Gentilis-Bruyns, dir.e bej.tehuis
Zuster Corbina-Rikken
Zuster Maria v.d. Berg, bejaarden-verzorgster
Zuster Laetitia Tervooren
Zuster Joanni Libregts, kleuterleidster
Zuster Aurelia v. Koolwijk
Zuster Lamberta v. Baaren
Zuster Augustina Beuels
Zuster Clara Bierlaagh, lerares VWMO
Zuster Marianne Graps, lerares VWMO
Zuster Isabella Peeters
Zuster Marie Louise Borne
Zuster Martine Martens
Zuster Edith, arts
Zuster M. Antoni
Zuster Joh. Maria Wijers
Zuster Berdina-Brouwers
Zuster Joanne Rijvers
Zuster Marcelline-Oudenhoven
Zuster Marita Greijn
Zuster Elise Hermens
Zuster Paulina Willems
Zuster Gerwina Verschuur
Zuster Teresini Metternich
Zuster Antoinette van Doorn
Zuster Marianne Frederiks
Zuster Huberta Kuypers
Zuster A. Dorff
Zuster Philoniene Sleute
Zuster Geertrude v.d. Leur
Zuster Margriet Uyttehoeven
Zuster Marianne v.d. Velt
Zuster Marie-Louise Uyttehoeven

Degenen, die van hun instemming met het genomen initiatief blijk willen geven, kunnen dat doen door een briefkaart te sturen aan het Secretariaat „Open Brief", p.a. mevrouw M. Darley-Hamers, Paduaslaan 66 te Maastricht.

Bijdragen ter financiering van deze advertentie kunt U storten op rek.no. 23.29.02.399 van de Ned. Crediet Bank te Maastricht t.n.v. „Open Brief", Postgiro 1060138.

Limburgs Dagblad

Vrijuit

Zaterdag 27 mei 1972

Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V., Nobelstraat 21, Heerlen — Wnd. hoofdredacteur: J. J. Groen — Redactie Cultuur en Recreatie — Telefoon 718100

Op 1 juni wordt visserslatijn weer levende taal

Van onze verslaggever

**HEERLEN, 27 mei — Donderdag 1 juni wordt het Visserslatijn weer een levende taal. Sterker nog: het zal opbloeien gelijk het Bargoens, de duistere taal waar het dievenvolk zich van bedient. Donderdag 1 juni is namelijk de dag waarop het visseizoen officieel geopend wordt. Let wel: er wordt hier per se geen verband gelegd tussen vissers en dieven. Wij zouden ons wel wachten.
En toch....
En toch zal er al wel een handjevol hartstochtelijke vissers hier of daar een hengeltje hebben uitgeworpen. En toch staat het als een paal boven water dat er het komende weekeinde soms hier, maar vooral daar al stiekem gevist zal worden.
En toch ligt op menige plaats het tuig al klaar. Het vis-tuig bedoelen wij. Of het nou 1 juni is of niet....**



Maar ook is het een waarheid als een koe dat het dit jaar weer voor ontzaggelijk veel hengelaars vissen in troebel water wordt. De waterverontreinigingsduivel heeft niet stil gezeten en zijn misselijk makende afscheidingen nagenoeg ongestoord in rivieren, beken en kanalen gespoten. Met alle gevolgen van dien.

Guido Gezelles krinkelende winkelende waterding ziet men in steeds kleiner getale met het kopke flink over het Limburgse water gaan. En dat de brede stroom der

Vis verliest strijd tegen steeds vuiler wordende bestaan

Maas statig zeewaarts vloeit, kan ook al niet meer uit volle borst gezongen worden. Eenvoudig omdat die Maas haar statigheid al lang verloren heeft. Deze Limburgse rivier is al enkele jaren een snelstromend afvaldok geworden.

Verschalken

Wij willen in het hiernavolgende een lans breken voor de bonafide visser, de hengelaar dus die in de tijd dat het toegestaan is en voorzien van de nodige vergunning(en) zoveel mogelijk paling, baars, snoek, zeelt, brasem, snoekbaars en voorn trachten te vangen. Of in het „latijn": tracht te verschalken.

Wij willen graag, juist ten behoeve van die bonafide hengelaar, stelling nemen tegen de „zwartvisser", de man die clandestien vist, de man die stroopt. Die gebruik maakt van de afwezigheid van controle om, op welke manier ook, aan levende vis te komen. De goudvis buiten beschouwing gelaten.

Het zijn deze twee fenomenen die ruwweg geteld de één miljoen vissers (jawel) die Nederland telt, naar hun hobbyleven staan: de zwartvisser en de waterverontreiniger(s).
Het aantal hengelaars dat een bijdragegewijs neemt, gaat sinds 1969 sterk achteruit. De „Organisatie tot Verbetering van de Binnenvisserij" (O.V.B.) waar het grootste deel van die bijdrage naar toe gaat, ontvangt over 1971 zeker 200.000 gulden minder dan in 1969. Deze vermindering is des te opvallender omdat het aantal hengelaars in die periode fors is toegenomen. Blijkbaar groeit het aantal clandestiene hengelaars nog sneller. Aldus schreef burgemeester K. J. Vrijling, voorzitter van de Algemene Nederlandse Hengelaarsbond, de ANH. Hij is van oordeel dat meer dan 100.000 hengelaars de wet ontduiken en parasiteren op collega's die wel hun verplichtingen tegenover de overheid, de OVB en de ANH nakomen.

Eigen controle

De heer Geerts, voorzitter van de Juliana-Combinatie is echter van oordeel dat deze wetsovertreders in Limburg en zeker in Zuid-Limburg weinig of geen kans hebben. „Onze combinatie", zo zegt de heer Geerts, „telt 34 verenigingen met circa 7500 leden. Sinds negen jaar heeft deze organisatie een eigen controledienst die uit eigen middelen wordt betaald. De heer Van Pie uit Stevensweert controleert alle vissers langs de Maas, het Julianakanaal en de grindgaten. Tijdens zijn controles verleden jaar heeft hij 64 waarschuwingen uitgedeeld, 62 processen-verbaal gemaakt en bij 5 mensen de hengelvergunning ingetrokken".

De heer Geerts is er volkomen zeker van dat deze controledienst voor honderd procent aan zijn doel beantwoord en dat het aantal clandestiene hengelaars in Zuid-Limburg op de vingers van één hand te tellen is.

De Rijkspolitie te Water in Maastricht en Maasbracht controleert zeer regelmatig: „Er wordt veel aandacht besteed aan de hengelaars. Op de vistijden, op de vergunningen en op de ondermaatse vissen. Deze controle spitst zich toe op de week-enden".

Televisie

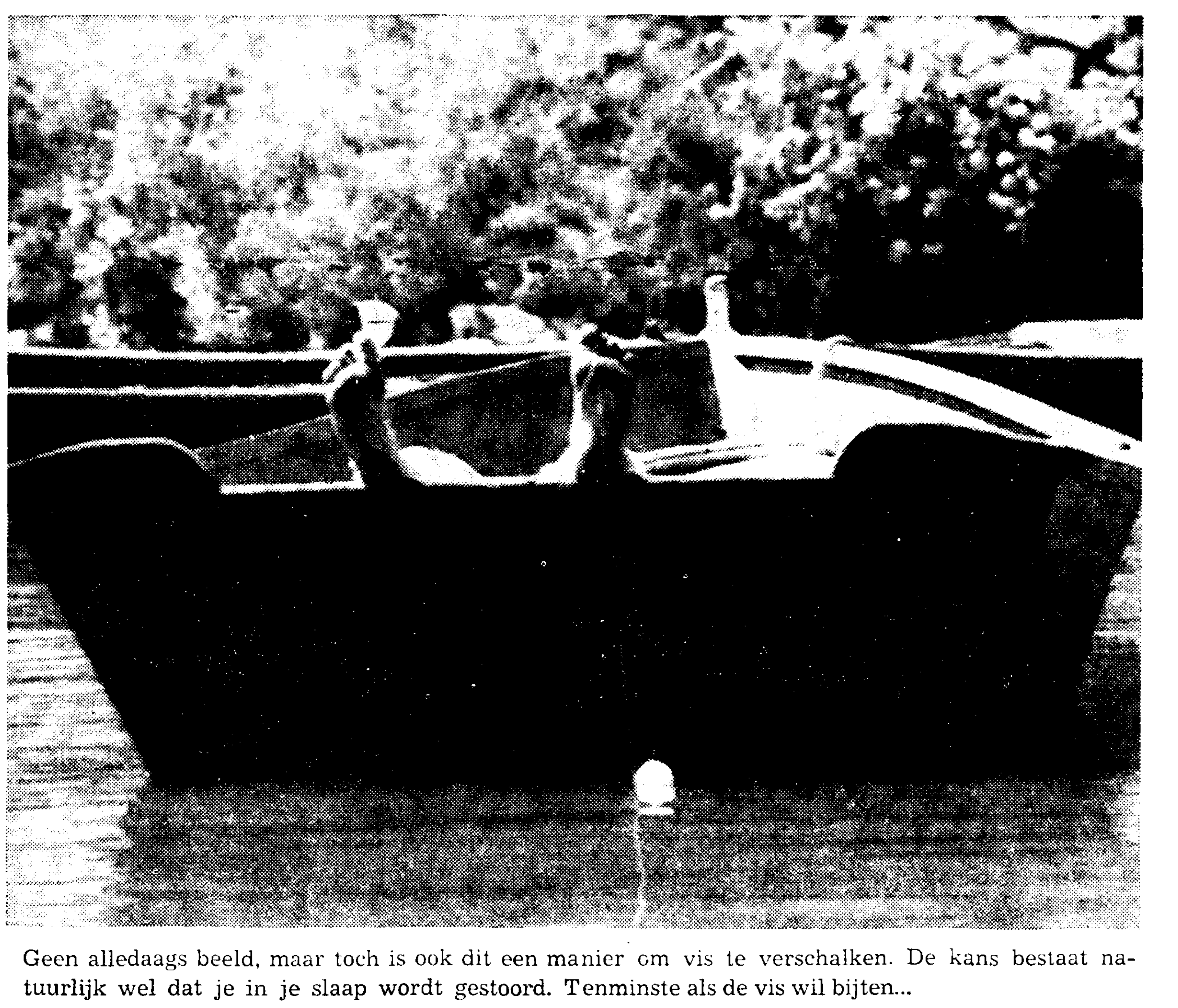
Er is nog meer. De overheid heeft de strijd tegen de clandestiene hengelaars nu goed aangebonden. De algemene inspectiedienst van het Ministerie van Landbouw en de politie gaan een versterkte controle uitoefenen. De directie Visserijen van dat ministerie heeft een dringend beroep gedaan op de minister van justitie de boetes voor het zwartvissen te verhogen, minister Lardinois heeft reclamezendtijd van de televisie gehuurd om de vissers nog eens op het hart te drukken toch vooral een hengel- of visakte te halen.

Er wordt, zo blijkt, ook naar een andere wijze gezocht om de benodigde vergunningen sneller te verkrijgen. Tot op heden dienden gegadigden voor een dergelijk bewijs vaak lang in een rij in een of ander gemeentehuis te wachten.

Achteruit

En dan is er punt twee: de waterverontreiniging. De visstand in Nederland loopt achteruit. Welvaart voor de mensen betekent zeker nog geen welzijn voor de vissen. Door de sterke vervuiling van veel binnenwateren is de voortplanting van diverse vissoorten onder natuurlijke omstandigheden zwaar in het gedrang gekomen. Andere vissen delven het onderspit in de strijd tegen het steeds viezere bestaan.

Zo heeft een onderzoek van de OVB onlangs aangetoond dat de vruchtbaarheid van de snoek in de Westeinder- en Naarderplassen sterk is aangetast door DDT en andere gifstoffen in het water. Elk bestuur van een hengelsportvereniging kan vertellen dat een bepaalde vissoort in enkele jaren in een bepaald gebied is geminiseerd. We weten dat onze welvaart nog toeneemt, dat we steeds meer vrije tijd krijgen. Het aantal sportvissers zal binnenkort de grens van één miljoen overschrijden. Dit zal de vraag naar goed viswater doen toenemen, terwijl anderzijds door diezelfde welvaart het aanbod van schoon viswater afneemt. Zelfs als we er van uitgaan dat de vervuilingsgraad constant blijft en niet nog verder stijgt.



Geen alledaags beeld, maar toch is ook dit een manier om vis te verschalken. De kans bestaat natuurlijk wel dat je in je slaap wordt gestoord. Tenminste als de vis wil bijten...

Geen soelaas

Tijdelijke oplossing (die in wezen natuurlijk geen soelaas brengt, omdat de oorzaak niet wordt aangepakt): we zetten pootvis uit. De OVB doet dat, maar er zijn ook particuliere bedrijven.
Een van de allergrootste is Burger en Zoon in Bergambacht. De helft van het totaal aantal vissen dat met subsidie van de OVB door Algemene Hengelsportverenigingen in Nederland te water wordt gelaten, gaat door handen van dit bedrijf. Met andere woorden: per jaar gaat tussen de 200.000 en 400.000 pond vis via Burger van visrijke plaatsen naar minder bedeelde gebieden.

Het bedrijf kweekt niet, maar laat professionele pootvissers in Overijssel en Noord-Holland hun werk doen, rijdt er dan met een auto naar toe en transporteert de geschubde vrinden naar Bergambacht. Daar worden ze gesorteerd. Op topdagen spartelen er zo'n 125.000 in de bunnen. Tenslotte worden ze — uitgezocht en wel — vervoerd naar de plaatsen waar aanvragen vandaan zijn binnengekomen: Zeeland, Brabant, Utrecht, Limburg, België, Engeland.

Boterham

Een familiebedrijf door de overgrootvader van de nu 40-jarige Teunis Burger opgezet. Toen was het een bedrijf dat viste op consumptievis. Door de jaren heen is dat veranderd. Pas na de oorlog is het een volledig pootvisbedrijf geworden. Met de wind mee op het ogenblik. Niet alleen omdat men bij de inlaat van het Lekwater naar Bergambacht zit (stromend, zuurstofrijk water is van groot belang). Ook om wat Teunis Burger als volgt formuleert: „Het bedrijf van ons groeit naarmate de vervuiling van het oppervlaktewater toeneemt. En ook naarmate er meer sportvissers komen". Beslist geen reden voor hem om vrolijk te doen over de vervuiling die hem in de kaart speelt. „Ik verwacht dat bij schoner water de toeneming van het aantal sportvissers zo groot is dat we toch een boterham op de plank hebben".
We praten over de nieuwe plannen van de Organisatie ter Verbetering van de Binnenvisserij. Na het experiment met de forel in Zeeland, wil men nu de Chinese graskarper in Nederland gaan uitzetten. Ook de meerval, die eens met regelmaat werd gesignaleerd, wil men weer op peil brengen. Vissen die niet van origine in Neerlands wateren thuishoren. Is hier sprake van milieuvervalsing?

Teunis Burger: „Zo scherp zou ik het niet willen stellen. Ik sta er niet helemaal negatief tegenover, maar ik heb wel mijn bedenkingen op bepaalde punten. Het is natuurlijk zinloos om vissen uit te gaan zetten die het in onze omstandigheden niet doen.
Ze moeten levenskansen hebben er ze moeten kunnen paaien. Wanneer we vreemde vissen gaan importeren en we weten dat ze het niet uithouden, gooien we alleen een boel geld in het water".

Chinees

De Chinese graskarper (vanwege zijn bodemwroeten het varken onder de vissen) zou het in Nederland moeten gaan doen om een einde te maken aan de al te overvloedige waterplantenvegetatie. Deze karper die zeer veel groen eet, moet nu komen om grote schoonmaak te houden. Vooral in polderwateren. Wat is het geval?

Vroeger baggerden de boeren om aan vruchtbaar land te komen. Sinds kunstmest binnen handbereik ligt, wordt het steeds minder gedaan. Teunis Burger: „Zolang de koeien niet doodgaan van het drinken van slootwater, is het volgens de boeren zo erg nog niet". Een mentaliteit die volgens zijn zeggen ook bij een groot aantal van de sportvissers is waar te nemen. Weliswaar op een ander terrein. Die zeggen dan: zolang er vis in het water zit, is het nog niet zo erg gesteld met de oppervlaktewatervervuiling. Beide groepen vergeten dat er allang een kritische grens is gepasseerd. Burger: „We zijn allemaal verwend in Nederland. Er is altijd wel viswater te vinden. Daarom zijn we niet zo bereid er veel aan te doen.

Welke hengelsportvereniging houdt met zijn leden de viswateren die men heeft gepacht schoon? Wie zie ik altijd als er vis moet worden uitgezet? Een handjevol actieve leden. Steeds dezelfden. De meeste leden willen er geen werk voor verzetten. Nee, dan moet je eens in Duitsland gaan kijken, vooral in gebieden waar minder viswater is. Ze hebben er daar meer voor over. Financieel, maar ook praktisch".

Niet alleen door de vervuiling en vreemde vissen wordt het natuurlijk evenwicht in het Nederlandse oppervlaktewater verstoord. Teunis Burger: „Een nevenpunt is de brasem. Er was een tijd dat hij gelijk werd gemengd met de voorn als pootvis. Brasem werd gevist. Zeer intensief. Met het gevolg dat er steeds kleinere exemplaren werden gevangen.

Gerucht

Het gerucht kwam in de wereld dat de brasem „slecht groeide" en het verzet van de sportvissers tegen deze oer Hollandse vis begon. Hij kreeg een slechte image en er moest meer voorn worden uitgezet. De prijs van brasem zakte. Pootvissers vingen voorns en lieten de brasem zwemmen. Dus: steeds meer brasems in de vrije wateren want ze hadden meer mogelijkheden te paaien. En dat gebeurde. Daarmee was de zaak uit balans, terwijl allebei de vissen van de echte sportvisser een voldoende krijgen. De voorn vanwege zijn vechtlust, de brasem vanwege zijn gewicht".
„Zolang de verschraling van het Nederlandse oppervlaktewater toeneemt, de vervuiling erger wordt, invloeden van buitenaf het evenwicht verder verstoren, zitten we op de-weg-terug", zegt pootvishandelaar Burger. „En daar moeten we zo snel als we kunnen vanaf".

Tenslotte nog één hartekreet van een man die je moeilijk kunt verwijten dat hij alleen maar uit eigen belang praat. Integendeel. Als we zo doorgaan is er steeds meer pootvis nodig. „Vroeger viste ik als jongen met een schepnetje in de Lek en in de Krimpenerwaard. In ving donderpadjes, modderkruipers en stekelbaarsjes. Als ik zie wat er nu nog in die wateren zit, schrik ik me wild. Onze eigen vissen zijn bijna verdwenen. De OVB wil vreemde vissen importeren. Mag ik dan zeggen: laten we in godsnaam eerst de inheemse vissen die we hebben behouden".

Maar ook al wordt de stroper bestreden en nieuwe vis geïmporteerd, dan blijft nog het devies voor de hengelaar: zorg dat je niet achter het net vist. De vissen worden steeds kostbaarder.....

KORT GORT

informatie voor jongeren

Input

Deze week op zondagmiddag staan de deuren van Input weer wagenwijd open om de zondagmensjes welkom te heten. Vier uur lang, vanaf twee uur te beginnen, kunnen jullie genieten en meedoen met een aantal aktiviteiten. De diskotheek staat konstant aan en Robbie K. is aangetrokken als discjockey. En al luisterend kun je een heerlijke pannekoek eten in de Walk-in keuken (eigen baksel, maar heus geen misbaksel). Voor mensen, die zelf muziek willen maken, is een aparte ruimte ingericht. Je kunt zelf instrumenten meebrengen, en voor muzikale mensen, die zacht met een instrument kunnen omgaan liggen enkele fluiten en gitaren klaar. Verder is er voor kunstliefhebbers een tentoonstelling opgezet met werken van Julia Ponte (1910): olieverf en waterverfschilderingen. De stripcentrale is open, dus als je op zoek bent naar een rustige en gezellige ontspanningsmogelijkheid, wip dan even binnen Klompstraat 22). Voor de jongeren beneden 15 jaar is er op Gejem op de Molenberg volop de kans om de zondagmiddag op een prettige manier door te brengen. 's Avonds om acht uur gaat het licht uit voor de voorstelling van Cinéclub. Deze week een humoristische-spannende ballade: Cabel Hogue wordt door twee schurken dorstend achtergelaten in de woestijn. Hij vindt een waterbron, en maakt daar een halteplaats van voor postkoetsen. Joshua, een dominee, met meer interesse voor vrouwen dan voor de bijbel en Huldy een hoertje, worden de beste vrienden met Cabel Hogue. Op zeker moment keren de twee schurken terug. Cabel Hogue neemt wraak en beluistert stervend de lijkrede van de dominee......... Eigenlijk een goede film om het weekend mee uit te luiden.

J.A.H.

Twee aktiviteiten deze week op de jongerenakademie: maandagavond een sexvoorlichting onder leiding van Albin met een zelfgemaakte diaserie van Henk. Deze avond zal volgende week een vervolg hebben. Donderdagavond zal Chris Wiermans eerst een inleidinkje houden over het werken met cassetterecorders en het afnemen van gerichte interviews. Daarna ga je zelf met je recordertje onder de arm de straat op om interviews af te nemen aan jongeren van Hoensbroekse instanties en instellingen. Iets orgineels deze avond. J.A.H., Hommerterweg, Hoensbroek.

Berchmans

Zaterdagavond in de Berchmans alweer een goed popgebeuren in deze zuidelijke regionen. Een optreden van „The Brave New World". Het is een groep, die alleen eigen werk speelt. Ze hebben vaak opgetreden met de Eindhovense groep „Fanfare", die al vaker een bezoek heeft gebracht aan Don Kiesjot en de Berchmans. „The Brave New World" speelt wat je kunt noemen progressieve muziek. De bezetting is als volgt: drums-bas-solo-orgel-piano-vokaal-saxofoon-dwarsfluit-percussion. De mensen van de band komen uit heel Nederland en hebben of in andere goede groepen gespeeld, of veel studiowerk gedaan. Het zal wel goed zijn. En dan als ekstraatje, helemaal gratis erbij, in de pauze de Belgische groep Spoon. Zij speelden verleden jaar op het jazz-festival in Bilzen en hebben er een goede indruk achtergelaten. Dat was dat voor de Berchmans, Bredestraat, Maastricht.

Torralba

De Heksenbergse lagereschooljeugd kan zaterdagmorgen om tien uur genieten van enkele leuke lachfilmpjes. Voor de 13- tot 14-jarigen gaan de poorten open op maandagavond. Er is dan een gezellige avond, die de staf van Torralba samen met het wijkcentrum op de Heksenberg heeft opgezet. Dinsdagavond voor de ouderen open huis en op 1 juni, donderdag fotoclub. Dat is de hele week, in Torralba, onder de kerk, Heksenberg.

Don Kiesjot

Voor Don Kiesjot deze week alleen even een rektifikatie. Onze vriend Manfred Mann, die ik voor de volgende week had aangekondigd komt niet Hij is op toernee door Australië en ziet geen mogelijkheid om op 3 juni in Sittard te zijn. Daarom niet getreurd, want er komt nog zo'n Engelse groep, met een niet uit te spreken naam „Quiver". Het is maar dat je het weet.

Kombi Maastricht

De eindexamens en de overgangsexamens naderen. Er zit een eindfeest in de koker en dat vraagt nogal wat werk. Daarom zal Kombi voorzover mogelijk rond begin juni ophouden met groepen draaien.. Maar de volgende week is het nog helemaal volle bak: zo is er zondagmiddag een auditie georganiseerd voor de discjockeys van Maastricht en omgeving. Het inschrijven voor deelname staat nog open, maar je moet wel erg vlug zijn, als je nog mee wilt doen. De volgende week vrijdag, 2 juni, draait er in het begin van de avond een komische speelfilm van Louis de Funès: samen uit samen thuis. Na afloop om elf gebeurt er iets bijzonders: een exclusief nachtconcert met de fluitist Chris Hinze. Hij blinkt vooral uit in Avantgardistische jazz. Trouwens, het feit dat hij meestal in Amerika werkt en daar konserten verzorgt voor een breed publiek, zegt genoeg. Als je lid bent van de Kombi mag je voor twee gulden al binnenkomen. Voor introducés is de prijs vijf gulden.

Happy Home

Maria Joly is een goede popzangeres en lid van de Hengelose groep met de originele naam „Puddingh". Het geheel treedt zondagavond op in het honk van Happy Home. Vanavond is er trouwens disko voor de vijftienjarigen en ouderen met een geheel eigen diskoteam. Zondagmiddag en woensdagavond worden de plaatjes ook uit de kast gehaald. Verder geen nieuws uit Margraten. Happy Home, Margraten.

Sjapakwa

Vanmiddag op Heerlerheide een middag voor de lagere schooljeugd met leuke tekenfilmpjes. 's Avonds gaan de versterkers wagenwijd open voor de platenruiter Pierre, alias Smurfie, deejee met het plinterladdertje. Zondagmorgen na de Hoogmis Früschoppen vanaf elf uur. Zondagavond verschijnt deejee Peter op het podium, om zijn platen te draaien vanaf zeven uur. Dinsdagavond voor iedereen die zich een beetje met Sjapakwa verwant vindt, een programmavergadering. Misschien iets voor jou? Woensdag Open Huis, voor de anti-voetballers, en vrijdag disko vanaf 7 uur. Sjapakwa, Kerkstraat, Heerlerheide.

Kombi

Er zijn nog altijd mensen die niet weten wanneer Kombi dicht en wanneer Kombi open is. Daar gaan we dan nog maar eens. Zaterdag vanaf half acht instuif, tot 11.15 uur. Zondagmiddag vanaf half drie workshop en jeugdkaffee. Zondagavond vanaf half acht instuif. Dan is Kombi maandag en dinsdag de hele dag gesloten. Woensdagavond begint het weer met het jeugdkaffee, dat om half acht open gaat. Donderdag en vrijdag is Kombi alleen 's avonds open vanaf half acht Dan zijn er in Kombi ook nog speciale attrakties. Voor de disc-jockeys is er zondag 28 mei auditie, want Kombi heeft twee nieuwe discjockeys nodig. Je kunt je opgeven bij Pito of Franciscus op Kombi. Vrijdag 2 juni film: Samen uit, Samen thuis" van onze Franse komiek Louis de Funès. Lachen, gieren en brullen natuurlijk. En de grootste verrassing van de week komt het laatst. Vrijdag 2 juni vanaf elf uur tot half twee, let op, een nachtconcert van de beroemde fluitist Chris Hinze. Een unieke gelegenheid om deze virtuoos eens met je eigen ogen te kunnen zien. Voor leden kost het twee gulden en voor introducés vijf piek. Kombi jongerencentrum, Capucijnergang 3, Maastricht.

Swalmerstraat 61

Zondag 28 mei om half twaalf een jongerenviering in de jongerenkerk, met een preek van Bisschop Gijsen van Roermond. Na afloop is er op Swalmerstraat 61 gelegenheid om vragen te stellen aan zijne Heiligheid. Van 14.30 uur tot 18.00 uur is er instuif voor de twaalf tot zestien jarigen, met een entree van eenvijftig. 's Avonds is vanaf half acht de ontmoetingsruimte open. Woensdagavond kun je in kleur genieten van de wedstrijd van het jaar Ajax-Inter Milaan. Zorg dat je op tijd bent. Het begint om zeven uur. Vrijdagavond om acht uur een spannende detektievefilm „Bullitt", met als sterspeler Steve Macqueen. Het normale programma gaat natuurlijk ook gewoon door. Swalmerstraat 61, Roermond.

Doornroosje weer ontwaakt

KLASSIEK

TSJAIKOVSKY: Doornroosje (compleet) Orchestre de la Suisse Romande o.l.v. Ernest Ansermet Decca SDD 301/3 f 52,50.

Een heruitgave van de in juni 1960 verschenen set, die toen genummerd was SXL 2160/2. Ansermet had toen al eveneens compleet de beide andere grote balletten de Notenkraker en het Zwanenmeer met zijn „egen" Romaans-Zwitsers orkest vastgelegd.
Helemaal compleet is deze Doornroosje niet; daar komt men in het begeleidende tekstblad dan ook eerlijk voor uit (hoewel weinig gedetailleerd). Wat ontbreekt zijn: de Entr'acte nr. 18 in de tweede akte en uit de derde akte de variatie van de Safierfee en de Entree. Ook moest een 76-tal maten uit de tweede akte verdwijnen. Ansermet heeft zich met het van deze overleden meester bekende vuur achter Tsjaikovsky's muziek geplaatst. De uitvoering is meer op de concertzaal gericht dan op het ballet; sommige tempi liggen balletmatig te hoog.
Decca heeft deze meer dan tien jaar oude set voortreffelijk verdoekt, waardoor tegen een alleszins aantrekkelijke prijs voor balletliefhebbers een fraai en indrukwekkend album ontstond.

BEETHOVEN: Concert voor piano, viool, cello en orkest opus 56. Geza Anda (pno), Wolfgang Schneiderhan (viool), Pierre Fournier (cello) Berlijns Radio Symfonie-orkest o.l.v. Ferenc Fricsay. DGG Polyphon 2542.022 - f 15.—

Ook al geen nieuwe uitvoering, maar wel degene die ondanks veel recentere vastleggingen onbetwist aan de top bleef. Daarom was het van DGG een goede gedachte het geheel wat op te frissen (uiteraard alleen geluidstechnisch) en het uit te brengen in de goedkopere Polyphonserie, die speciaal op een jonger publiek gericht is. Drie eminente kunstenaars, een voortreffelijk orkest en een integer dirigent zorgen voor een plaat die met ere in de DGG-catalogus mag prijken.

ROSSINI: Ouvertures: La gazza ladra; La scala di seta; Guillaume Tell; Ouverture en onweersmuziek uit de Barbier van Vevilla; Ouverture Seminamis. Orkest van de Opera van Rome o.l.v. Tullio Serafin. DGG-Polyphon 2542.027 - f 15.—

De derde plaat in deze recensie brengt wederom een overleden dirigent. Men had bij DGG geen betere hommage aan Serafin kunnen brengen dan het uitbrengen van deze oudere opname. Door ook nu weer een en ander te „verfrissen" klinkt de plaat zelfs nog beter dan de originele. Serafin heeft Rossini altijd tot in de vingertoppen bezeten en ook het Romeinse orkest kon men te allen tijde Rossini laten spelen met uitstekend resultaat.
Ik hoop dat de jongeren — maar ook ouderen — waar DGG met deze Serie op mikt deze plaat schielijk aan hun discoteek zullen toevoegen.



Herbert von Karajan dirigeert

THE EUROPEAN ANTHEM. Fragment uit Beethovens negende, volksliederen der 17 leden van de Raad van Europa en de complete finale „Ode an die Freude" met Gundula Janowitz, Hilde Rössel-Majdan, Waldemar Kmentt, Walter Berry, Wiener Singverein en Berliner Philharmoniker, het geheel o.l.v. Herbert von Karajan. DGG 2530. 250 - f 24,50.

VRIJUIT 2

In januari van dit jaar was de commissie van de Ministers van de Raad van Europa het eens over een Europese hymne.
De muziek werd gekozen uit de inleiding tot Beethovens „Ode an die Freude", waarbij uiteraard het fragment „Alle Menschen werden Brüder" duidelijk herkenbaar moest zijn.
Het geheel doet mij wat filmmuziekerig aan, speciaal dat idealistische verbroederen van die Europese naties.

Maar het idealisme van die ministers moet worden beloond. En Herbert von Karajan, die de opdracht kreeg deze hymne in elkaar te zetten, heeft snel werk geleverd. Nu was dat niet zo moeilijk, want hij hoefde maar in de la van Van Beethoven te grabbelen en dat heeft hij met matig succes gedaan. Wat de plaat leuk maakt is behalve de hoes met alle vlaggen van die 17 landen en voorop de Europese vlag, ook het aantal strofen uit de volksliederen van de 17.

Niet iedereen zal het „Der Er Et Yndigt Land" in zijn verzameling hebben; oh ja, dit is de tekst van het Deense volkslied!

Diverse volksliederen spelen de Berliner Philharmoniker wat recht toe recht aan. Alleen het Italiaanse schijnt Herbert von Karajan beter te liggen; misschien een gevolg van zijn Scalaperiode. De finale uit de negende is uitstekend geslaagd, doch werd hier eerder belicht.

HANS C. M. VAN ROOY

Alfetta is terug

AUTO

De Alfetta is terug, al lijkt de nieuwe Alfa Romeo met de roemruchte naam zeker uiterlijk in vrijwel niets op het onwaarschijnlijk kleine racewagentje waarin Fangio tot in de vijftiger jaren triomfen vierde. Technisch zijn er wel enige overeenkomsten tussen dat wagentje en de robuuste, uiterlijk zeer geraffineerd gecomponeerde reiswagen die nu de naam Alfetta draagt. Zo is de nieuwe wagen uitgerust met een De Dion Boutin-achteras, een dure maar zeer effectieve constructie die het voordeel heeft dat hij het onafgeveerde gewicht van de wagen sterk vermindert. In alle andere Alfa's zelfs in de dure Montreal, zit een starre achteras.
Een andere overeenkomst met de oude wagen is de scheiding van motor en versnellingsbak; deze laatste zit samen met differentieel, koppeling en vliegwiel vlak voor de achteras gemonteerd.



Dit is natuurlijk ideaal met het oog op een juiste gewichtsverdeling, maar het is een systeem dat nooit eerder in serie wagens werd toegepast.

De motor van de nieuwe Alfetta is afgeleid van de 1750 en 2000. Hij heeft een inhoud van bijna 1800 cc en levert 144 SAE-pk. De topsnelheid is 180 echte kilometers, en wat meer zegt: bij een snelheid van 145 km. per uur levert de motor slechts de helft van zijn vermogen. De toepassing van de bijzondere achteras en constructie van de versnellingsbak zal de Alfetta bepaald niet goedkoper maken. Twintig mille of meer is waarschijnlijk een goede gok. Naar verwachting is de Alfetta een sterke troef in zijn prijsklasse, vanaf september in Nederland leverbaar.

Sfeer met Danyel Gérard

LICHT

From Japan to America. Atmosphére — Danyel Gérard. CBS 64802.
Met „Butterfly" is de Franse zanger Danyel Gérard op slag bekend geworden. Behalve deze hit, die vooral in Duitsland voor een enorme platenverkoop heeft gezorgd, is ook het nummer „Arlequin" een kassucces geworden. Samen met tien andere chansons — want zo mag je het werk van Gérard toch wel noemen — is het terug te vinden op de elpee „Atmosphère 2" die door de Amerikaanse CBS-maatschappij is uitgebracht. Er zijn heel wat discofielen die in Gérard ronduit gezegd een zeurkous zien. Een jongen die er met zijn gebruikelijke (TV)-hoed een status-symbool op na zou willen houden. Eerlijk gezegd het nummer „Butterfly" mag beslist geen meezinger genoemd worden. Verre vandaar. Evenmin „Arlequin", Gérard" tweede succes. De grote verdiensten van de nieuwe ster aan het Franse pop-firmament betreffen meer het componeren van talloze nummers dan het zingen ervan. De jongste elpee getuigt daar nog eens duidelijk van. „D'Amérique au coeur du Japon", „Mary Jezebel" en „L'homme d'un seul amour" zijn goede voorbeelden op deze elpee. Jammer dat ze door Danyel Gérard worden gezonden.

Désormais — Charles Aznavour. Barclay 80-398
Non, je n'ai rien oublie — Charles Aznavour 80.422 U
Twee geweldige langspelers zijn er uit van Charles Aznavour (48), om even in het genre van het Franse chanson te blijven. In totaal gaat het om 19 door Aznavour zelf gecomponeerde nummers. Ze hebben een zeer sterke constructie en worden — om met Aznavour zelf te spreken — op een formidabele wijze gebracht. Opnieuw, zoals we van Aznavour gewend zijn, een goede en vooral aansprekelijke voordracht. Het is opvallend hoe de toch betrekkelijk kleine en tenger gebouwde Aznavour op een miljoenenpubliek, juist vanwege zijn eigen en vooral originele genre, indruk weet te maken. Iedereen kent zijn prachtige chanson „La bohème" en niet te vergeten de nummers „Que c'est triste Venise" en „Desormais" zoals het op de eerste elpee voorkomt. Opvallend is hoe Aznavour steeds opnieuw weer op geregelde tijden voor een kassucces zorgt. „Non, je n'ai rien oublié" („neen, ik heb niets vergeten") is daar weer eens een voorbeeld van. Tijdens het jongste Grand Gala du disque lanceerde Aznavour (voor Nederland) dit nummer. Sedertdien is „Non, je n'ai rien oublié" enorm populair geworden. Zelfs zo dat het enkele weken in de hitparadelijsten voorkwam en dat wil voor een Frans chancon heel wat zeggen. Voor verzamelaars van elpees — en die worden tegenwoordig meer verkocht dan singles — staat het nummer nu ook op een door CNR uitgebrachte langspeler.

Vacaciones en Espana — Antonio Gades y su cuardo flamenco. Europhon intps 59040.

Voor velen ligt de vakantie weer in het verschiet. De muziek die in het zonnige zuiden (Spanje, Italië, Joegoslavië) wordt gehoord, fascineert heel vaak. De platenindustrie ervaart dat wanneer de trektochten in het naseizoen merendeels weer achter de rug zijn. Voor hen die van een vurige flamenco houden met een uitstekend gitaarspel bevelen de elpee „Vacaciones en Aspana" aan die op het label Europhon bij Basart N.V. is verschenen. Bijzonder boeiende en vooral gevarieerde muziek doorspekt met Spaans temperament.

A la face de l'humanité — Enrico Macias. Philips 6332 047

Eigenlijk heet hij GASTON Ghenassia. In 1961 trekt hij vanuit het Algerijnse Ain Frain naar Parijs en wil daar met zijn gitaar geld verdienen. Na vele vergeefse pogingen lukt hem een optreden in de beroemde Music-Hall „L'Olympia" in Parijs. Dankzij televisie- en theateroptredens geniet Macias ook in Nederland een grote bekendheid. Zijn nieuwste plaat „A la face de l'humanité" werd live opgenomen tijdens een concert in de Parijse Olympia. Nummers als „Le plus beau voyage", „Un grand amour" en „A la face de l'humanité" maken mede door de voortreffelijke backing van het Olympia-orkest onder leiding van Jean Claudric, deze elpee tot een schitterende produktie.



● DANYEL GERARD tijdens een „live"-optreden in Japan.

HARRIE CREMERS

Vrouwen van Iachartis

BOEK

Vrouwen van Iachartis, Zuid-Hollandsche Uitgevers Mij — Den Haag f 12,50.
Frank Visser is de auteur van het nieuwe science fiction-verhaal „Vrouwen van Iachartis" dat bij de Zuid-Hollandsche Uitgeversmaatschappij in Den Haag is verschenen. Geen monsters en marsmannetjes bevolken deze roman. Wel levensechte mensen in dusdanige situaties dat enigerlei „onbestaanbaarheid" door de lezer in het geheel niet wordt ervaren.
Dit science-fiction-verhaal speelt zich af in het jaar 2139. De jonge atletische en knappe held Romeo Smitshamer komt in aanraking met de beeldschone Klio Resjevska die hem terloops vertelt dat haar broer Wassili op een zeer geheimzinnige manier van de aardbodem is verdwenen. In Eurostad brengt zij hem in aanraking met haar oom, professor Hermes Hollander, een ruimtevaart-specialist. Deze komt te weten dat er tussen twee buitenaardse planeten oorlog dreigt te ontstaan.
Tot zover in korte trekken de inhoud van het verhaal dat overigens 259 bladzijden beslaat en bijzonder boeiend is geschreven. Elke bladzijde maakt je nieuwsgierig en nodigt uit om snel verder te lezen.

Frank Visser, de auteur, is heel bekend in de grammofoonplatenwereld. Bij Polydor Nederland verzorgt hij de public relations. In de platenwereld is hij een vakman in zijn soort. Een van de weinige mensen die op het gebied van muze over veel parate kennis beschikt. En dat niet alleen over de artiesten die bij zijn maatschappij onder contract staan. Sedert kort weten we nu ook dat hij een goed science-fiction-verhaal kan schrijven met een rijke schakering aan nieuwe, vaak bijzonder origineel gevonden woorden.

H. Cr.

Korte lectuur

Jan Berghmans heeft een leuke titel bedacht voor zijn korte roman „Vader, waarnaar streven wij?" Zo'n boek blader je nieuwsgierig door, want de titel belooft heel wat. Er kan een satire in het boek zitten of een avonturenverhaal in groteske stijl; of het boek kan ontzettend humoristisch zijn. Nu is het toevallig zo dat „Vader, waarnaar streven wij?" niets van dit alles heeft. Het is een gewoon verhaal met een man-man-vrouw-verhouding, die uitloopt op niks. Gelukkig heeft de auteur het kort gehouden zodat je je niet hoeft te vervelen. Zover komt het trouwens toch niet omdat de schrijver een luchtige manier van vertellen heeft, met, voor Nederlandse oren, soms een eigenaardig taalgebruik. Maar dat kan Vlaams zijn, dat weet ik verder niet. In zoverre is het boek te waarderen, en zelfs met enige vrucht te lezen, dat het uitsteekt boven het modieuze en er een echt, oorspronkelijk sentiment uit naar voren komt.
Een bundeltje mooi-verpakte gedichten gaat er altijd wel in zo denken uitgevers, meestal Protestantese uitgevers. Deze maken iets liefs van een handvol gedichten en wat foto's. Deze bij elkaar gevoegd, gestoken in een mooi bandje en dat lief opgetuigd leveren een aardig cadeau op. „Lente" heet het onderhavige dat razend-knappe, dure foto's heeft. Het zijn evenwel geen Nederlandse foto's noch Nederlandse landschappen die hier te zijn zijn. Het boekje is namelijk naar een Zwitsers voorbeeld bewerkt, en de foto's zijn overgenomen. Anders is het met de gedichten. Die zijn Nederlands. Goed en middelmatig door elkaar.
Zo'n boekje (in dezelfde serie zijn er meer verschenen) doet het aardig op tafel en in cadeau-verpakking. De minnaar van poëzie zal het in zo'n uitgaven zeker niet zoeken.
„Vader, waarnaar streven wij?" door Jan Berghmans. Standaard Uitgeverij, Antwerpen en Moussault's Uitgeverij Amsterdam.
„Lente. In gedichten en kleurenfoto's". Uit de reeks Miniaturen. Zomer en Keuning, Wageningen. Keuze van de gedichten: W. van Drimmelen.

L.H.

Vogelkooi-klokken en tapijten met spotje

ANTIEK

Hoogtepunten in mei waren de 6e Kunst- en Antiekbeurs Breda en XVIIe Belgische Antiekbeurs in het Brusselse Paleis voor schone Kunsten. „Brussel" was grootser, met meer zwier dan de beurs in het Turfschip die zowel superieure stukken als wel aanvoer van middelmatiger kwaliteit toeliet. Eind mei was in het kasteel Rosendael bij Arnhem e envergelijkbare beurs: de 6e Gelderse Kunst- en Antiekbeurs.

In Breda was weer Geerd Wijnen uit Groot-Ammers met zijn fraaie klokkenverzameling. Geweldig goed tin zag ik bij Jansen & Zn. uit Breda, met o.a. twee zeldzame Nijmeegse gildekannen. Bijzonder meubilair bij de Haagse antiquairs Van Eck en „Het Oude Hof". J. Beekhuizen uit Amsterdam was royaal vertegenwoordigd in Kasteel Rosendael met Hollands tin en tinnen voorwerpen uit Frankrijk en Engeland. Ursula Voorhuis uit Nijmegen toonde een verzameling exotische kunst van verrassend niveau. „Breda" en „Rosendael" zijn de populaire voorlopers van wat het Prinsenhof in Delft straks als summum van Nederlands antiek zal bieden.

„Brussel was een belevenis apart. Alleen al de cataloog van 100 francs is een sjiek document. Wat mij bij bleef als een van de hoogtepunten: een goudbruine gothische kast, 5-deurs met negen panelen, behorend tot de collectie van J. Zeberg uit Antwerpen. Een pronkstuk van eenvoud en schoonheid, vervaardigd rond 1500. Ook dit jaar hingen er befaamde Brusselse wandtapijten. Bijvoorbeeld: Het vertrek van Aeneas, een Renaissance-tapijt van omstreeks 1520 uit de collectie van Robert Courtoy uit Brussel. Elke inzender had in zijn stand het favoriete stuk uit zijn verzameling opgesteld. Voor de Antwerpenaar Charles Michiels was dit een vroeg 17e eeuwse tinnen bierkan, gemaakt door Isaac Faust, een van 12 exemplaren die van deze kruik bekend zijn.

Antieke ethnografica zijn op het ogenblik in, vandaar dat er scheepsladingen voorwerpen uit Afrikaanse landen komen, vervaardigd door ijverige houtsnijders die zich uitleven op oude vormen. Brusselaar Claude Schots bracht waarlijk bijzondere zaken zoals een bronzen zwaard uit Azerbeidsjan uit de 10e eeuw vóór Christus. Klokkenliefhebbers konden hun hart ophalen aan een grillig stuk 18e eeuwse Franse inventiviteit. Afwijkend van de logica en het serieuze technisch vernuft van oude klokkenbouwers, maar wel een uniek geval: een uurwerk in een vogelkooi uit verguld gedreven brons; de wijzerplaat zit aan de onderkant van de kooi. Elk uur zingt en wiekt een vogel achter het sierlijke traliewerk, dat verfraaid is met geglazuurde bloemenmedaillons.
Stefanovich uit Brussel presenteerde een bureau toegeschreven aan André Boulle, uitgevoerd met een zeer bijzondere koperen marqueterie: fijn uitgezaagde koperversieringen als bekleding.

Nu tapijten met exotische inslag de consument overvoeren, is het een verademing stukken te zien uit de verzameling van N. Vrouyr uit Antwerpen. Zijn pronkstuk was een Herekebidtapijt van zijde met zilverdraad.
In België is weer een nieuw antiekblad verschenen. De Kamer van Antiquairs heeft het 1e nummer van de tweemaandelijkse verschijnend Nationale Antiquairskrant uitgegeven (Het kost B.fr. 300 voor 6 nummers) te bestellen op het adres Ernest Allardstraat 27, Brussel-1000.)

Dichter bij huis was er weer de „Antiek- en Curiosamarkt in Kerkrade. Opvallend veel „Engelse theepotjes" deze keer, kwistig gespreid over heel wat stands. De aanvoer van neo-olielampen met Oosteuropese inslag was royaal, evenals het rustieke „neo" roodkoper-werk, het Mechelse zware meubilair. Een tapijtzaak met een internationaal klinkende naam.. een nieuwkomer in het Limburgse, had niet de warm gekleurde lichtspotjes mee naar Kerkrade genomen. In de eigen etalages liggen de tapijten in een warme gloed; in Kerkrade stelde men de voorraad bloot aan gewoon licht. Wie kijken kon zag genoeg...

Schinveld kreeg de antiek-smaak te pakken met één kamer vol spullen, die onder de aankondiging „antiekmarkt" best genoeg entreegelden heeft opgebracht. Het aanbod loont niet de moeite er nader op in te gaan. In het Brunssumse verenigingsgebouw De Kepper was er ook weer een markt.

Als organisatoren alléén de opbrengst aan standgelden zou interesseren en men het kopend publiek niet van dienst wil zijn door althans enige selectie toe te passen, dan zal men op de duur bij het woord „antiek" echt aan rommel en nep denken en aan niets anders.

Geef me dan liever een markt, zoals in Schaesberg, die als „rommelmarkt" voor een goed doel overkwam, maar waar voor weinig geld enkele fijne dingen stonden, tussen de bric á brac. Op een markt buiten Limburg zei laatst de ene verkoper tegen de andere: „Antiek? Ha, Kom nou! Ik verkoop nostalgiteiten.." Niettemin, de handel in die „weemoedig makende dingen" uit vroeger tijd is ook een zaak waar vakkennis en fatsoenlijke voorlichting aan te pas komt.

J. St.

Niet alleen de Limburgers hebben in de achttiende eeuw te lijden gehad van de Bokkerijders, ook de Belgen hebben in die tijd met hun eigen bende der Bokkerijders te kampen gehad. De Belgische Bokkerijders vormden weliswaar een zelfstandige bende, maar stonden in verbinding met de Bokkerijders van de Landen van Overmaes. Het dorpje Wellen kan men als middelpunt van het gebied van de Belgische Bokkerijders beschouwen. Dit dorpje is midden in de driehoek Tongeren - Hasselt - St. Truiden gelegen. De Belgische bende had negen diefstallen gepleegd en ongeveer 10 brandbrieven gelegd toen zij opgerold werd. Een brandbrief was een soort dreigbrief, waarin werd geëist, dat een geldbedrag op een bepaalde plaats werd neergelegd. Deed men dit niet dan zou het huis in brand gestoken worden. In het Rijksarchief te Hasselt worden nog verscheidene authentieke brandbrieven bewaard.

Aan de hoeve van Jan Corfs in de Herenstraat te Russelt (een dorpje bij Wellen) werd in 1773 een brandbrief gelegd. Jan Corfs reageerde niet op de eisen van de brandbrief. Op 4 november, enkele dagen nadat de brandbrief bij hem gedeponeerd was, brandde tussen 19 en 20 uur zijn hoeve tot grond af. De boer kon alleen zijn geld redden, de rest ging in vlammen op. De Bokkerijders staken niet alleen zijn hoeve in brand, maar zorgden ervoor voortdurend bij het drama aanzwezig te blijven. Zij hielpen met blussen en hielden daarbij ogen en oren open. Bij die gelegenheid vernamen de bandieten ook, dat Corfs al zijn geld had behouden. Met dat geld bouwde Corfs een nieuwe hoeve. Op 27 februari 1774 — de hoeve was weer bijna geheel vernieuwd — vond de zoon van de boer een nieuwe brandbrief, die aan het „klincksnoer" was vastgemaakt. Een uittreksel uit deze brief luidt: „Joannes Corfs, gij hebt van den keer te voren noch eenen brief van ons gehadt van u huys te verbranden en in assen te vergaen; nu wort u vermaent van de leste reyse noch eens; onsen hees (eis) is geweest 4 hondert guldens. Gij ende telden onsen hees niet: maer wilt gij gerust leven ende u vrinden beminnen van u na efre, brengt 125 guldens op het bloeck (een omheind stuk land) ten u duyr over (tegenover uw voordeur), aen eenen eyken boom, omtrent den dicken peren boeijm van op het velt. Daer sult gij een kuyle vinden met eenen craeses reys (graszode) neven. Legt dienen daer op dan en sal u niks meer geschieden oft anders sult gij binnen jaer in asse liggen en segt niets..... enz".

Op de rugzijde van deze brief stond: „Desen brief sprick aen Joannes Corfs als van te verbranden, hetwelck hem oock geschiet is ende het geld moet daer sijn sondach voor meert..... enz".

Behalve in het leggen van brandbrieven waren de Belgische Bokkerijders ook zeer bedreven in het plegen van heiligschennis met geconsacreerde hosties. De vrouw van Bokkerijder Joannes Lycops, Catharine Billen geheten, dreef samen met haar man de herberg „De Pluym" te Abswellen. Daarnaast verdienden zij de kost met het bakken van brood, het brouwen van bier en het maken van klompen. Catharina verklaarde op 27 juli 1775 op de pijnbank te Luik, dat zij rundvlees kookte en daarbij acht tot tien hosties deed. De hosties had haar man in de kapel te Brustem gestolen. De soep was echter zo bitter geworden, dat zij hem in de varkenskuip had gegoten. Het rundvlees met de hosties hadden haar kinderen opgegeten. Catharina Billen werd levend geradbraakt en haar lichaam in het vuur geworpen. Dat gebeurde op 17 augustus 1775 op de Bonderkuil te Wellen. Haar man Joannes Lycops was reeds op 1 augustus 1774 te Munsterbilzen terechtgesteld.

Joannes van Muysen was op 11 november 1737 te Wellen geboren. Op 4 juni 1774 velanddc hij op de pijnbank te Munsterbilzen, waar hij verklaarde, dat hij de eed had afgelegd in de herberg van Hendrik Akkermans te Valkenburg. Tien of elf complicen waren op die dag in 1769 in de herberg aanwezig om in het kader van een korte plechtigheid lid van de bende te worden.

Een maand later zat Van Muysen in een herberg te Wijck bij Maastricht. (De herberg lag in die straete, gaende van die Maesbrugge naer de Wijcker porte, omtrent het midden van die straete als men den hoeck om is.) Eveneens waren Hendrik Akkermans, Peter Driesen en Gelis Tys, beiden uit Amstenrade en nog acht anderen uit de omgeving van Valkenburg aanwezig. Hier smeedden zij het plan om een hoeve links van de abdij Sint Geriaen te gaan bestelen. Rond middernacht arriveerden zij bij de hoeve. De waakhonden gingen echter zo te keer, dat de mannen de benen namen.

Twee jaar later trof Van Muysen in dezelfde herberg te Wijck weer een groep Bokkerijders. Onder hen bevond zich ook Hendrik Akkermans. Men besloot toen de brouwerij (panhuis) bij Millen (België) te overvallen. Dit panhuis was gelegen op de weg van Tongeren naar Maastricht. In de herberg „Het Lindeboomke", die dichtbij Millen was gelegen, kwamen de mannen later op de dag opnieuw bijeen om daar de laatste voorbereidingen te treffen. De inbraak lukte. Akkermans en de twee Bokkerijders uit Amstenrade waren naar binnen gegaan, terwijl Van Muysen en de andere complicen op de uitkijk moesten gaan staan. De buit was niet erg groot. Ze hadden alleen wat kleren kunnen bemachtigen. Van Muysen kreeg voor zijn aandeel een blauwe „catoenen voorschoot".

Peter Stassen woonde op de Steen te Wellen. Hij was lid van de Belgische bende, maar tegelijk ook van de bende van Overmaes. Van Peter Stassen vernam Van Muysen de plannen om bij de kapitein van Herderen in te breken. De woning van de kapitein van Herderen was vlakbij de kerk in Wellen gelegen. Nadat zij een gat in de zijmuur van de woning hadden gebroken, was de inbraak zelf nog maar kinderspel geweest. De Bokkerijders verdwenen met kleren en geld. Van Muysen kreeg 15 gulden en een „camisool".

Er wordt vaak beweerd, dat Joannes van Muysen de hoofdman was van de Wellense Bokkerijders. Dat is beslist onjuist, want Peter Stassen trad als hoofdman op. Peter Stassen was 38 jaar oud. Hij was op 5 juni 1737 in Hoensbroek geboren. Op 23 juli 1774 was zijn tijd als Bokkerijder voorbij. Hij kwam op de pijnbank te Munsterbilzen terecht, waar hij verklaarde, dat hij in 1764 lid van de Bokkerijders was geworden. Hij had de eed in het huis van Hendrik Akkermans te Valkenburg afgelegd. Peter Stassen maakte zelf ook een Waal en een man uit Hoepertingen lid van de Bokkerijders. Dit drietal trok naar de Sint Rosakapel in Sittard, waar een „heer", geheel in het rood gekleed hen de eed afnam. Officieren van de Wellense bende waren Joannes van Muysen en Ackermans van Meerssen.

Op de pijnbank legde Peter Stassen de meest eigenaardige verklaring, ooit door een Bokkerijder gedaan, af. Hij vertelde, dat in 1773 in een weide te Abswellen, „De Meer" geheten, een vergadering van de Bokkerijders werd gehouden. Hij ontmoette er Van Muysen met tien andere Bokkerijders. Tijdens die vergadering werd besloten onmiddellijk naar Meerssen te gaan, waar Hendrik Ackermans van Meerssen op hen wachtte. De reis naar Meerssen werd gezeten op bokken gemaakt. Een bok was zo groot als een paard. Toen de mannen voltallig waren kwamen de bokken uit het niets naar hen toe. Op iedere bok namen vier tot vijf man plaats. Zo haastten zij zich door de nacht. Binnen een half uur waren zij in Meerssen, waar Ackermans met 40 complicen gereed stond. De Bokkerijders gingen naar een huis midden in het dorp, braken er in, knevelden de bewoners en plunderden de woning leeg.

Het rijden op een bok komt nog eens ter sprake bij een proces van een Bokkerijder uit de Landen van Overmaes. Matthys Smeets, alias „de kromme Thijs", uit Beek zei hierover op de pijnbank te Valkenburg, dat de majeur (Joannes Severijns uit Beek) als capteyn en Walter Penders als Luytenant nadat hij de eed in de Sint Rosakapel te Sittard had afgelegd, gezegd had:

„Komt jongens, laeten wij gaen. Dat zij als doen gegaen sijn tot op eenen kruysweg buyten Sittard. Dat de majeur als doen een seker geroep maekte, op welkck roepen een seker lankwerpig ding afquamt (kunnende hij gedetineerde niet seggen, nadien te seer verbaest is geweest hoe het uyt gesien heeft) soo het hem nogtans voorstaet was het swart en niet hooger als een paer voeten van de grondt, nae aenkomst van welk ding of geytebok, den majeur als doen tot hunne complicen sterk 42 persoonen seyde, kom jongens laeten wij hier op gaen sitten, dat sij allen doen tegelijk daerop sijn gaen zitten. Leonardus Pijls als voerman, de welke 't selve ook gemendt heeft en den majeur en Walter Penders aen 't hoofdt. Dat se doen in een ogenblik tijdt sijn geweest of omtrent 4 uuren voor Venlo achter Ruurmonde, alwaer sij een diefstal begaen hebben, en na begaene diefstal ook op deselfde maniere des' morgens vroegtijdig wederom t' huys sijn gekomen....."



Tussen de drie bomen zijn de Bokkerijders van Wellen ter dood gebracht. Het is de zogenaamde Bonderkuil, welke benaming enkele boerderijen uit de omgeving hebben overgenomen. Het huis op de achtergrond wordt bewoond door Pieter van der Smiessen. In de kuil tussen de bomen werden de Bokkerijders na geradbraakt of opgehangen te zijn, verbrand.



De boerderij van Jan Corfs te Russelt heeft de tweede brandbrief van de Bokkerijders overleefd. De boerderij bestaat nog steeds en wordt thans bewoond door René Gibbelmans met zijn vrouw en twee kinderen. Na de eerste brandbrief ging de boerderij van Corfs in vlammen op en werd geheel verwoest. Met het geld, dat Corfs had kunnen redden, bouwde hij de boerderij, die thans nog overeind staat. Hij gebruikte daarbij materialen van de eerste boerderij, die door het vuur enigszins gespaard waren gebleven. Op de hooizolder van de huidige boerderij zijn nog enkele zwart geblakerde balken te zien, die ongetwijfeld uit de verkoolde resten van de eerste hoeve stammen.

VRIJUIT 3

Bij de recollectie op 19 september 1775 verklaarde Smeets, dat hij bij zijn bekentenissen bleef, behalve op een punt. Het verhaal over de geitenbok wenst hij te herroepen, „als sulx niet waer te wesen, hebbende sulx alleen uyt pijn gesegt".

Peter Stassen was lid van de bende van de brandstichters. Zeventien man legden de eed bij Arnoldus Vorstmans in Wellen af. Peter hielp overal waar hij kon om de streek onveilig te maken. Hij was er ook bij toen de bende van Overmaes een brandbrief legde aan het Witte Nonnenklooster te Maastricht. Peter Stassen was dragonder geweest in „Hollandsche" dienst. In 1764 ging hij met zijn vriend Smits met verlof. Op weg naar Maastricht in de buurt van Bemelen overvielen zij een weerloos meisje, dat daar wandelde. Ze sloegen de jonge vrouw neer en namen haar het geld af, dat zij bij zich had. Het meisje beging daarna de fout van haar leven. De mannen waren inmiddels doorgelopen, toen zij hen nariep: „Ik ken jullie". Stassen en Smits keerden daarop op hun schreden terug, grepen het meisje beet en doorboorden haar met de bajonet. Zij was onmiddellijk dood. Beide mannen kleedden het meisje geheel uit en sleepten haar lijk naar een mergelgrot, waar ze het verborgen.

Peter Stassen werd op 1 augustus 1774 te Munsterbilzen levend geradbraakt. Van de ongeveer 1200 inwoners van Wellen werden in twee jaar tijd 28 mensen ter dood veroordeeld. Van de gearresteerden ontsnapte er een, een kreeg vrijspraak en twee stierven in de gevangenis. Achttien Bokkerijders waren in Wellen geboren.

wordt vervolgd



Dr. ir. A. P. OELE

door Rob Damoiseaux

DEN HAAG, 27 mei. — Volgende week zondag vertrekt het Limburgse Tweede-kamerlid dr. ir. A. P. Oele uit Geleen naar Stockholm, waar hij met een twintigtal andere Nederlanders de internationale conferentie inzake het leefklimaat zal bijwonen.

De heer Oele is een van de drie kamerleden, die deel uitmaken van deze conferentie. „Ik ben als kamerlid voor die bijeenkomst uitgenodigd", vertelt de Rotterdamse Limburger desgevraagd, maar dat is toch wel enigszins bescheiden, want de heer Oele is niet zomaar kamerlid, maar ook de meest erkende deskundige op dit gebied in het Nederlandse parlement.

De conferentie zelf heeft overigens geen enkele band met het Limburgse gebied, dat de heer Oele — getuige de interpellatie, die hij volgende week in de kamer houdt over de stagnerende herstructurering — zo na aan het hart ligt. „In feit is er zelfs niet veel aanknoping met het landelijk beleid op dit terrein", voegt hij zelf hieraan toe. Er ligt voor de conferentie een aantal rapporten uit Nederland op tafel, maar deze zijn niet helemaal actueel meer. Zij behoeven een aanvulling, omdat ze nu al weer twee jaar oud zijn. De conferentie zal zich overigens niet beperken tot het uitwisselen van gegevens. „Men streeft naar een duidelijke internationale documentaire voor het opzetten van een wereldomvattend milieubeleid", zet de heer Oele uiteen. Daarbij is het de bedoeling dat men op die conferentie in Stockholm komt tot een soort resolutie om over de hele wereld in eenzelfde richting te werken.

Vooral Oostblok

De opzet van dit alles is vooral om te voorkomen, dat de milieubewuste landen zichzelf niet in een beperkte positie plaatsen ten aanzien van industrievestiging in vergelijking met landen, die minder ver in de ontwikkkeling op dit terrein zijn. Hierbij denkt de heer Oele niet aan ontwikkelingslanden, zoals men in eerste aanleg misschien zou veronderstellen. „Het probleem zit 'm veel meer bij de landen van het oostblok", zet hij uiteen.

De heer Oele wijst erop, dat in de westelijke wereld vooral Nederland en de Verenigde Staten voorop lopen en dat ook Japan duidelijk naar een goed milieubeleid streeft. Daartegenover staan de landen in Oost-Europa, die toch nog veel minder strenge eisen stellen aan industrieën die zich in die landen willen vestigen. Voorkomen moet dan ook worden, dat nieuwe industrieën zich om die reden in de Oostbloklanden zullen vestigen.

Een belangrijk probleem is het niet toelaten van Oost-Duitsland tot de Stockholmse conferentie. De conferentie wordt namelijk in wezen bijgewoond door alle landen die lid zijn van de Verenigde Naties. Omdat Oost-Duitsland geen deel uitmaakt van deze organisatie is besloten, dat feitelijk de landen, die deel uitmaken van de Wereldgezondheidsorganisatie, de conferentie mogen bijwonen.

Oost-Duitsland is geen lid van deze organisatie en kan daarom officieel niet aan de conferentie deelnemen. Het land mag wel als waarnemer vertegenwoordigd zijn.

Weigering funest

Daarin zit nu de problematiek, die vorige week tijdens de vergaderingen van de Wereldgezondheidsraad in Genève dan ook duidelijk naar voren kwam en deze week ook in het Nederlandse parlement is besproken. De landen van het Oostblok hebben toen toelating van de DDR tot de Wereldgezondheidsraad geëist, op straffe van boycot van de conferentie in Stockholm. Die eis is afgelopen zaterdag in Genève niet gehonoreerd.

Voor de heer Oele is dat een hele teurstelling, omdat de weigering een goed resultaat van de bijeenkomst in Stockholm bij voorbaat in de weg staat. Materieel betekent het niet zoveel, want het is helemaal niet de bedoeling, dat er op de conferentie gestemd wordt. Men wilde echter kost wat kost tot een eensluidende standpuntbepaling komen omdat het in feite de eerste werelddiscussie over de milieuhygiëne is.

Ons land neemt de conferentie in Stockholm zeer hoog op, zoals wel blijkt uit het feit, dat de vaste Kamercommissie voor Milieuhygiëne deze week een speciale openbare bijeenkomst — tijdens het Pinksterrecès van de kamer nog wel — aan deze problematiek heeft gewijd. Daarbij is uitvoerig geconfereerd over de standpunten, die de Nederlandse delegatie moet innemen. Ook de Eerste Kamer besteedde er dinsdag bij de debatten over Buitenlandse Zaken aandacht aan.

De conferentie in Stockholm heeft onder meer op haar agenda staan: het ontwerpen van plannen en het organiseren van menselijke nederzettingen uit een oogpunt van leefbaarheid. Dit speelt vooral voor West-Europa en in de Verenigde Staten. Hierbij komen ook de situaties in Nederland en de omringende landen aan de orde, waar grote bevolkingsagglomeraties de leefbaarheid dreigen aan te tasten. Wat Zuid-Limburg betreft is hierbij vooral de situatie in het gebied rondom Luik van belang.

Andere punten die ter sprake komen zijn: de natuurlijke hulpbronnen en het menselijk leefklimaat, het onderkennen van verontreinigingen van internationaal belang, educatieve, sociale en culturele aspecten van milieuvraagstukken, ontwikkelingshulp en het menselijk leefklimaat, de internationale organisatie en het uitvoeren van voorstellen tot actie.

Zware delegatie

De Nederlandse delegatie, die begin juni aan de conferentie in Stockholm deelneemt, is bijzonder sterk samengesteld. De afvaardiging staat onder leiding van minister dr. L. B. J. Stuyt van Volksgezondheid en Milieuhygiëne. Ook staatssecretaris Tj. Westerterp van Buitenlandse Zaken zal de conferentie geheel bijwonen. Van de vertegenwoordigers uit het parlement nemen behalve de heer Oele deel ir. D. S. Tuijman (Tweede-Kamerlid van de VVD) en dr. ir. D. de Zeeuw, lid van de Eerste Kamer. De vertegenwoordiging van ons land bestaat verder uit ambtenaren van de ministeries van Volksgezondheid en milieuhygiëne, van Buitenlandse Zaken en van Landbouw en een aantal wetenschapsmensen.

Van onze correspondent

PARIJS, 27 mei. — Het zit niet zo erg goed meer met het toerisme in Parijs. Met Pasen en Pinksteren is het in het honderd gelopen, doordat ontelbare vreemdelingen die zich weer eens in de lentezon van de lichtstad wilden koesteren, bij gebrek aan een hotelkamer bij zonsondergang in de stad hunner dromen af moesten druipen.

Voor zover ze dan niet bereid waren tussen de clochards en de hippies de nacht onder de blote sterrenhemel en de zo romantische bruggen van de Seine door te brengen. Niettemin schat men het aantal buitenlanders dat het maar niet laten kan hun schreden naar Parijs te richten nog altijd op een vlotte drie miljoen per jaar.

Oorzaken

De oorzaken van het negatieve antwoord op die massale toeloop, van de kant der gastheren, zijn tamelijk veelvuldig. Vorig jaar benoemde de Parijse gemeenteraad in de persoon van een ongelukkige verkiezingskandidaat een nieuwe directeur van het officiële toeristenbureau. Hij zou het wel even klaren, maar het is hem helaas nog niet gelukt. Er werden liefst 12 verblindend fraaie poezen als „hostesses" aangesteld, in wier armen — figuurlijk gesproken natuurlijk — iedere nooddruftige buitenlandse toerist om advies kon aankloppen.

Maar die lieve kinderen hebben het werk ook niet afgekund en bovendien blijft het altijd wat lastig een hotelbed te vinden dat er gewoon niet meer is. Tenzij zo'n vreemdeling dan bereid en in staat is 100 a 200 harde franken neer te leggen voor enkele uren verdiende nachtrust (maar zonder ontbijt en warme croissants.)

Hotelpaleizen verrijzen, b.v. door Air France, als gigantische paddestoelen uit de Parijse aarde, maar de doorsnee-toerist die geen fortuinen te verteren heeft, wordt van die etablissementen ook niet zo heel veel wijzer. De kleine en soms wat verveloze hotelletjes waar de gasten door madame persoonlijk van achter haar keukentafel in de loge ontvangen werden, zijn er steeds minder meer bij.

Sedert 1950 hebben bijna 200 van die logementen de deuren gesloten, omdat de eigenaars het niet meer zagen zitten. In een vlaag van modernistische grandeur had de regering in die tijd verordonneerd dat elk hotel over een minimum aan sanitair, zo niet comfort moest beschikken, en dat kost allemaal maar weer geld. Terwijl ze hun hand maar hoefden te openen om een verblindende bom duiten te toucheren van de kant van „promotoren", die op de oude plek van hun bezit en broodwinning een flatgebouw of een veel duurder hotel uit de grond wilde stampen.

Met het gevolg dat de laatste overlevenden in de hotellerie voor de bescheiden beurzen a raison van zo'n 20 franken per dag in het seizoen hun kamers wel vier of vijf keer zouden kunnen verhuren. Om van de enige jeugdherberg die Parijs rijk is en die over 300 slaapplaatsen beschikt maar helemaal niet meer te praten.

Echec

De nieuwe toeristenbaas die zijn échec nu ook al wel erkennen moet, wijst ter verklaring met een droeve blik naar zijn brandkast waarin de Parijse overheid ieder jaar een fooi van 2,5 miljoen franken stort. Berekend naar het inwonertal, besteedt Parijs zo slechts één hele frank per hoofd en per jaar aan het toerisme, en indirect dus aan het internationale prestige van de stad.

Het Provence-stadje Arles komt voor die post met zes franken over de brug en Pontarlier spant de Franse kroon zelfs met 17 franken. Men heeft natuurlijk ook al wel over weer een nieuwe belasting gedacht, die de vreemdeling dan zelf op zijn hotelrekening zou mogen bijdragen. Maar de minister van het toerisme, die zelf hotelier is, zegt nee. Buitenlanders ook nog eens financieel bestraffen omdat ze de euvele moed hebben een paar dagen in Parijs te willen zijn, vindt hij dan toch niet helemaal juist.

Maar voor de mensen die het kunnen weten, waartoe die buitenlandse toeristen zelf ook nog wel eens behoren, is de afgang van het Parijse vreemdelingenverkeer niet alléén een duitenkwestie. In het zomerse hoogseizoen is het bij het Parijse toneel-, muziek- en verdere uitgangsleven, zo beklagen ze zich, de droeve dood in de pot. En ten slotte hebben ze dan op de minzame gastvrijheid van de Parijzenaars ook nog wel eens iets af te dingen.

Ook Parijse charme, vinden ze, is niet helemaal meer wat het eens geweest is. En ook die grief of beschuldiging vindt helaas bevestiging in de ervaringen van het Parijse toeristenbureau. Op dat kantoor had de directeur een lijst gedeponeerd voor Parijzenaars die thuis wel eens een buitenlander als bezienswaardigheid wilden ontvangen. De lijst vermeldt sedert een jaar zegge en schrijve zes namen en adressen...



VAKANTIE
reizen — zomer

VAKANTIE

Te h. volledig ingerichte ZOMERWONING voor 5 pers., 8 km van strand en duinen nabij viswater en zwembad. Bezet van 1 juli t.m. 29 juli. Huur f 150 p.w. G. Boukes, Raadhuisstr. 59 Dirkshorn (N.H.)

Te k. ZEILKANO merk Kolibri pr. f 295.- a.n. Boerhaavestr. 49 Geleen.

Weg. omst. ter overn. aangeb. een VLIEGREIS i.d. bouwvakvakantie van 30 juni t.m. 14 juli a.s. naar Spanje (Benidorm) appartement voor 2 pers. Br. o. no. 4127 b.d.

Te h. 2 km van stad Luxemburg gr. EENGEZ.WONING met c.v. van 15 juli tot 1 aug. voor 5-6 pers. Br. aan P. Rassel 9 Rue Ozon Cessange-Luxemburg.

Nieuwe houten SPEEDBOOT moet nog afgelakt worden met trailer te k. of te r. tegen caravan. Beatrixstr. 12 Munstergeleen tel. 04490-3089.

Op prachtige camping in België met electr. licht en zwembad 4 pers. CARAVAN met voortent. Vrij in juni, juli, aug., sept. Thuis Limburgiastr. 28 Heerlen.

Twee leuke ZOMERHUISJES te k. zilverstrand Mol België. Inl. 040-63010.

Te k. weg. overcompl. KAMPEERBAGAGEWAGENTJE „Pic-Nic Micky", pr. f 350,-. Jos Habetsstr. 6. Heerlen-Welten tel. 045-712129.

Weg. omst. te k. mijn mooie KAMPEERWAGEN Spr. Major bwj. '69 5 à 6 pers. Inh. kachel, ijskast, gas en bakoven, t.l. en butagas en accuverlichting. Nooit op de weg geweest, nw. banden, in st. v. nw. Unescostr. 37 Vrieheide.

Te k. 6 pers. CARAVAN met voortent en toebeh. Te bevr. W. Bos Limbrichterstr. 20 Sittard. Na 19 uur.

Te h. STA-CARAVAN op camping De Bouwsberg Schaesberg. Nog vrij juni en aug. Inl. tel. 045-214216.

STA-CARAVANS te h. in Zeeland. Nog enkele weken vrij. Inl. H. Bronneberg tel. 01170-2888 b.g.g. 2270.

Caravan show. Karaat STA-CARAVANS, Karaat tourcaravans v.a. f 4995,-, vouwcarvan Alpen Kreuzer v.a. f 2175,-. VFW Fokker tourcaravans. 's Zondags gesloten. Einderstr. 42-44. Heerlerheide tel. 045-211638. 100 meter van sporthal Varenbeuk. x

Ondanks de prijsstijgingen in 1972 kunt U z.v.d. in het bezit komen van een nieuwe of gebruikte sta- of TOUR-CARAVAN Keuze uit 40 stuks prijzen vanaf f 1000 — A. Feyts Houtstr 16. Merkelbeek. tel. 04492-1213 x

Te k. ruime 4-5-pers. CARAVAN. Te bevr. Kapelweg 24. Hrl.-Palemig. x

Vraag vrijblijvend inlichtingen over onze nieuwste modellen. Kwaliteitshoutbouw Fa. JOKO CHALET stacaravan. Div. mooie recreatieparken ter beschikking in Zd.-Limburg en België Adres. Fa Joko Chalet stacaravan Julianastr. 11. Brunssum. tel. 045-251200. x

CARAVANCENTRUM Henk Cortie, Rijksweg Zuid 17 Nederweert 04951-1914. 10 modellen stacaravans met 2 slaapk., 8 modellen stacaravans met 1 slaapk., 2 modellen stacaravans met 3 slaapk., 24 modellen toercaravans van 3 tot 7 meter en gebruikte caravans. Grote merken als: Kip - Goldstream - Cavalier - Aline - Astral - Nene Valley en Dreamhouse PVC bungalows - Munsterland.

Te h. 4-pers. CARAVAN in België camp. m. zwembad en speeltuin. Schinstr. 13, Steenberg-H'broek, na 18 uur.

Te h. 4-pers. CARAVANS, dichtbij Belg-Ned. grens, vlakbij Maastricht, met natuurbad en bosr. omg. tel. 045-212836.

Te h. CARAVAN in Katzand nog vrij t.m. 30 juni en na 19 aug. Tevens verhuur van tenten en bagagewagens Tel. 04402-2394.

Te h. van 21 juli tot 4 aug. komfortabel EENGEZINSHUIS in Rijswijk Z.H. vlakbij strand, tuin op zuiden, max. 6 pers. f 440.- all-in. Te bevr. na 20 uur 070-985684.

Te h. aangeb. luxe 6 pers. CARAVAN in Hellenthal (Eifel) Te bevr. De Groot Heerlerweg 17 H.broek tel. 045-215456.

PENSION in Driebergen (U.) heeft nog plaats juni-aug. f 17 p.p.p.d. tel. 03438-6667.

Te k. 6-pers. BUNGALOWTENT (Cabanon) als nieuw. Compl. met binnentent. Trompstr. 8, Heerlen.

ZWEMBADEN, filterinstallaties, zwembadchemicaliën, zwembadaccessoires, vijvers, fonteinen, tuinlantaarns, eiken tuinmeubelen. KKON G. Opreij. Karveelweg 6 Beatrixhaven Maastricht tel. 043-19166 b.g.g. 04403-3500. x

Wegens omstandigh. te k. TRAVEL SLEEPER m. twee voortenten op betaalde vast seizoenplaats camping Grooterheide Bochelt België, voorzien van houten vloer, compl. Inl. Tel. 213634 Heerlen.

Stenen VAKANTIEHUIS te h. bij Terneuzen, Zeeland voor 5 pers. 15 min. van het strand v.a. 12 aug. Te bevr. Hendriks, Luikerheiderstr. 11, Chèvremont.

EEN JAAR LATER:

Bijna precies een jaar geleden had onze correspondent in Washington, mr. H. Leffelaar, een reeks gesprekken met vier willekeurig uitgezochte Amerikanen over wat zij van de toestand in de Verenigde Staten dachten. Die gesprekken vonden toen plaats tegen de achtergrond van de door president Nixon bevolen invasies van Laos en Cambodja.
Na de gebeurtenissen sindsdien (Nixons bezoek aan Peking, de verslechterende Amerikaanse economie, de reis naar Moskou, het nieuwe offensief in Viëtnam) heeft onze correspondent dezelfde Amerikanen opgezocht om hen in dit verkiezingsjaar opnieuw naar hun meningen te vragen. Afgezien van een duidelijk sombere stemming, waren er ook voor hen allen veranderingen opgetreden in hun persoonlijk leven. Twee van de vier ondervraagden laten wij op deze pagina aan het woord.

VRIJUIT 4

AMERIKANEN OVER AMERIKA

William Joseph Curry, de 45-jarige coördinator op het ministerie van defensie, waar hij speciaal belast is met de bewapening van de vloot, verhuisde naar een groter huis in Fairfax County in Virginia, voornamelijk omdat 't onderwijs van zijn zeven kinderen daar goedkoper is dan in Washington. Curry, die in het nevenstaande artikel aan het woord is, is een geboren democraat die in 1968 niettemin op Nixon stemde. Hij is van plan dat dit jaar weer te doen, hoewel hij ook teleurgesteld is in het presidentschap van Nixon. Interessant is, dat hij ook gefascineerd is door senator George McGovern.



WILLIAM CURRY
Over Humphrey: „Hij is overal voor en bijna nergens tegen"

William Curry

Nixons grootste zwakheid: geïsoleerd van bevolking

Het land bevindt zich op het ogenblik in een status quo-toestand. Een, twee jaar geleden hadden we periodes van grote verbale onrust, dat is nu minder, maar niet omdat de basis-problemen zijn opgelost. Ik geloof ook niet dat zij die aan die demonstraties deelnamen hun mening gewijzigd hebben — ze zijn teleurgesteld omdat hun aanpak geen resultaten heeft opgeleverd. Nixon heeft daar naar mijn gevoel weinig mee te maken gehad. Ons land heeft altijd van die emotionele periodes gehad".

„Wij hebben in dit land iets dat anders is dan in andere westerse landen: we zijn jong, we zijn viriel, we zijn erg ongedisciplineerd. Ik wil niet op een zeepkist klimmen om een toespraak te houden, maar we tolereren heel veel dingen. Ik weet niet of dat zo is omdat we onszelf zo democratisch vinden, of omdat we zo idealistisch zijn in onze aanpak van dingen".

NAGEKOMEN

„Hoewel ik teleurgesteld ben over de problemen die we nog steeds hebben, vind ik toch dat de zaken er beter voor staan dan een jaar geleden. De man (Nixon) is zijn belangrijkste beloftes nagekomen. Hij heeft de oorlog in Viëtnam teruggedraaid, wat men er ook van zeggen wil. Er zijn nu niet meer dan 6.000 gevechtstroepen, en een totaal van 90.000 soldaten. Dat, tussen twee haakjes, zegt iets over de manier waarop we de dingen hier doen — 6.000 op 90.000, dat wil zeggen dat er 15 manschappen zijn ter ondersteuning van één frontlijnsoldaat. We zijn een zeer verkwistend land".

„Ik denk dat het huidige Noordviëtnamese offensief ingedamd zal worden. Het zal nog wel wat notoriteit verwekken in de komende weken, maar dan wordt het ingedamd. Ik zie nog steeds geen werkelijke oplossing voor Viëtnam, maar ik zie het ervan komen dat Nixon gedwongen wordt er vrije verkiezingen te laten houden, en in die tussentijd zullen we Zuid-Viëtnam voorzien van wat het nodig heeft, op de inzet van Amerikaanse grondtroepen na. Het is ondenkbaar dat die twee pseudo-naties (Noord- en Zuid-Viëtnam) gescheiden zullen blijven, en de oplossing ligt dan ook misschien in een samenstelling van de twee".

„Mijn vrouw en ik hebben de laatste keer op Nixon gestemd, en op het ogenblik is zij nog steeds evenveel op Nixon georiënteerd als ik. Wij zien geen van beiden een aanvaardbare democratische tegen-kandidaat. Humphrey heeft het in 1968 niet gehaald, omdat hij zichzelf niet durfde te zijn, en aan Johnsons leiband bleef lopen. En ik vind dat Humphrey er sindsdien ook op achteruit is gegaan. Hij lijkt iemand te zijn die door de tijd is achterhaald en als illustratie daarvan kan ik alleen maar wijzen op zijn vermogen om een man voor alle seizoenen te zijn — hij zegt wat men graag wil horen. Hij is overal voor, en bijna nergens tegen".

BETERE OPLOSSING

„McGovern vind ik erg interessant, en ik zou best op hem kunnen stemmen, maar ik moet mijn gedachten daar nog eens over laten gaan. Dat lijkt het andere uiterste van Nixon, maar toch is er een zekere logica. Hij is een liberaal, maar naar mijn gevoel niet zo liberaal als Kennedy (Bobby) in 1968, of als Humphrey toen. Ik geloof dat McGovern rechts van hen staat, dat hij conservatiever is. Dat voel ik. Ik lees alles wat ze over hem schrijven en luister wanneer hij op de televisie is, en ondanks het feit dat hij de meest liberale schijnt te zijn van de huidige kandidaten, ontdek ik een conservatief element in hem — ergens in het midden tussen uiterst liberaal en uiterst conservatief. Want uiteindelijk ben ik van mening dat er een betere oplossing gevonden moet worden dan de herverkiezing van Nixon".

„Nixons grootste zwakheid is zijn geïsoleerdheid van het Amerikaanse volk. Ik voel me soms erg ongemakkelijk over de toekomst in dat opzicht. Er stond onlangs een stuk in de krant over Nixon, en het is wat beschamend om het te zeggen, maar dat had het over zijn tweeslachtigheid. Dat klopt precies met wat ik bij hem voel en wat ik altijd bij hem gevoeld heb sinds ik me voor het eerst politiek van hem bewust werd. Dat was toen hij Eisenhowers vice-president was".

„Maar in tegenstelling tot wat velen van hem vinden, zie ik hem niet als 'tricky Dicky' (sluwe Dicky). Ik zie hem als een zeer intelligente, bekwame man die, in tegenstelling tot Kennedy's filosofie van de zaken zien zoals je zou willen dat ze zijn, de dingen ziet zoals ze zijn. Politiek is de kunst van het compromis, en daarmee bedoel ik dat je het meest uit een situatie moet kunnen halen dat erin it. Daar heeft Nixon een grotere vaardigheid in getoond dan ik eerst verwachtte. Nee, dat vind ik niet cynisch. De man is een realist, een pragmatische realist. Ik bewonder hem enorm in veel opzichten, ondanks mijn frustraties over de dingen die hij doet waar ik het niet mee eens ben".

INFLATIE

„De inflatie in het land, bijvoorbeeld, maar ik geloof nu ook weer niet dat de werkloosheid zo erg is als men het voorstelt. Het is nu zoiets van 6 procent. In de jaren van de grote depressie was het 't dubbele, nog meer, 15 procent. In de afgelopen maand zijn er 620.000 mensen meer aan de arbeidsmarkt toegevoegd dan de maand daarvoor, en niettemin zijn we voor 94 procent in staat die mensen aan banen te helpen. Dat is helemaal niet slecht voor het soort economie dat wij hier hebben. Vergeet niet dat er een groot aantal vrouwen werkt, misschien wel 60 procent van de getrouwde vrouwen, alleen maar om betere meubelen te kopen, of een derde auto, en die worden als ze geen werk hebben ook als werkloos genoteerd. Misschien zouden we een andere manier moeten vinden om de statistieken anders weer te geven, zodat ze een juister beeld geven van wie er zonder werk zitten".
„Ik ben een geboren en getogen Democraat, en ik heb er lang over nagedacht, maar als Teddy Kennedy de democratische kandidaat zou worden, zou ik niet op hem kunnen stemmen. Niet wegens zijn leeftijd, en ook niet om wat er gebeurd is (het ongeluk waarbij een secretaresse verdronk), hoewel ik er zeker van ben dat in een verkiezingscampagne tot in den treure zou worden nagedragen maar omdat hij politiek niet tot wasdom is gekomen".

BEZORGD

„Zoals ik al zei, het wordt voor mij een moeilijke keus, als George McGovern de kandidaat wordt. Ik blijf me ongemakkelijk voelen bij de gedachte dat Nixon weer president voor vier jaren zou moeten zijn. Voornamelijk omdat ik vind dat de Republikeinse Partij de klok terugdraait voor het land, en ook door die onverkwikkelijke relaties tussen deze regering en de grote super-industrieën. Daar maak ik me bezorgd over. Ik geloof dat dat op lange termijn zeer nadelig kan worden voor de nationale economie".
„Aan de andere kant is het een goede ontwikkeling dat het volk zich hiervan bewust geworden is door bijvoorbeeld publikaties over de ITT-affaire (International Telegraph and Telephone, de maatschappij die betrokken was bij een regeringsproces over anti-trust wetten maar die gedaan kreeg dat het proces 'in der minne' buiten de rechtbank om werd geschikt). Hopelijk kan men er nu een perspectief op behouden. Deze zaak is eigenlijk de enige grote twijfel die bij mij is ontstaan over de Nixon-regering in de afgelopen vier jaren van zijn bewind".

Jerry Dyson (37) heeft het niet makkelijk gehad in het afgelopen jaar. Hij werd door een bezuinigingsmaatregel ontslagen als voorlichtingsambtenaar voor een programma ten behoeve van gehandicapte kinderen, en heeft na 'n half jaar zoeken nog geen andere betrekking gevonden. Hij woont nog steeds in een wijk van Washington, die hij zelf omschrijft als een misdaad-kwartier, en trekt er iedere dag op uit om werk te vinden. Dyson was een jaar geleden van mening dat Nixon moeilijk verslagen zou kunnen worden in de verkiezingen, zelfs niet door senator Edward Kennedy. In dat opzicht is hij van mening veranderd. Niet alleen vindt hij Kennedy nu aantrekkelijker als een mogelijke kandidaat dan een jaar geleden, maar hij gelooft ook dat hij de enige is die het van Nixon zou kunnen winnen.



JERRY DYSON
„Ik stem op iedereen die van Nixon een ex-president maakt".

Jerry Dyson

Ik zou bijna bereid zijn op Wallace te stemmen

„EERLIJK gezegd vond ik Nixons reis naar Peking weggegooid geld. Niet omdat hij ging, want hij heeft tenslotte het recht om te gaan waar hij wil, maar omdat ze het Nationalistische China van Tsjang Kai-Sjek eraan opgeofferd hebben. Peking-China had naar mijn mening al lang geleden toegelaten moeten worden tot de Verenigde Naties, maar niet op voorwaarde dat Taiwan eruit moest. En als dat de voorwaarde is geweest voor Nixons bezoek aan Peking, dan vind ik dat hij niet had moeten gaan. Het zal me helemaal niet verbazen wanneer Taiwan nu zijn heil gaat zoeken in Moskou, en als het de Russen niet zijn, dan zullen er wel anderen klaar staan om erin te springen".

„Nee, ik geloof niet in een communistische dreiging. Dat is net als het aangeleerde vooroordeel dat men tegen zwarten heeft: vertrouw ze niet, kom niet bij ze in de buurt. Heb je die foto's van Nixon in Peking wel eens goed bekeken, waar hij bijvoorbeeld met Chinese mensen praat?

Je kan aan de uitdrukkingen op die Chinese gezichten zien dat ze er niet het flauwste benul van hadden, wie hij was. Wat mij ook opviel was hoe vreugdeloos die gezichten waren. Het kan zijn dat dat komt omdat ze in zo'n autoritaire maatschappij wonen, maar ik bedoel eigenlijk dat je heel duidelijk kon zien dat Nixon niets voor ze betekende".

GEEN VOORUITGANG

De meeste zwarten hebben het gevoel dat de zaken er met Nixon niet op vooruit zijn gegaan. Voornamelijk, denk ik, door het gebrek aan zijn geloofwaardigheid. Neem nou de kwestie van het „bussen" om een betere verdeling van de rassen op de openbare scholen te krijgen. Het hooggerechtshof heeft bepaald dat die methode geen inbreuk was op de burgerrechten. Dan komt George Wallace, en wij negers weten natuurlijk precies van welke kant hij komt aanzetten. Toen hij de voorverkiezingen in Florida won, voornamelijk omdat hij zich tegen het bussen verklaarde, kwam Nixon ook in het geweer. Nixon nam geen beslissing over die kwestie totdat hij gezien had hoe de wind waaide in Florida, en toen vaardigde hij een moratorium uit op het bussen. Ik zag het allemaal aankomen. Dus waar het op neerkomt, is dat Wallace Nixons beslissingen bepaalt".

„De kwestie is dat het bussen voor negers helemaal geen probleem is. Omdat ik in het zuiden (Louisiana) ben opgegroeid, kan ik me niets anders herinneren dan dat wij „gebust" werden, om de rassenscheiding te handhaven. Waarom moeten ze er nu dan zo'n rel van maken? In Louisiana werden zelfs kinderen van de ene parochie naar de andere getransporteerd om de zwarte in zwarte scholen te houden, en de blanke in blanke scholen te laten. Ik heb daar een tijd les gegeven, en er waren kinderen die over een afstand van 20 kilometer naar andere scholen werden gebracht. Iedere dag heen en weer. Er waren blanke kinderen die recht tegenover hun huis een school hadden, maar dat was dan toevallig een zwarte school, en die kinderen werden dan iedere dag door de schoolbus opgehaald om zeven kilometer verder naar school te gaan. Zo was het werkelijk."

MISVERSTAND

Het is ook een misverstand dat alle zwarte scholen per se slechter zijn dan de blanke, en dat de zwarte onderwijskrachten inferieur zijn vergeleken met blanke. Laten we één ding vaststellen, als je blank bent kan je vaak zelfs een onderwijspost krijgen met niet meer dan een middelbaar schooldiploma, terwijl een zwarte daarvoor wel een diploma nodig heeft. Toen ik mijn kandidaats had gedaan aan Southern University in Louisiana ging ik naar American University hier in Washington, en ik ontdekte tot mijn verbazing dat er heel weinig vakken waren waar ik echt hard op moest studeren. Op die universiteit in het Zuiden vonden ze me niet goed genoeg om er een doctoraal te behalen. Misschien komt dat, omdat ze in het Zuiden weten dat je inferieur wordt beschouwd door de blanken, en proberen ze je een zo zwaar mogelijke opleiding te geven".
„Ja, er zijn ook zwarte hippies en die zijn net zo „far out" als de blanke. Dat is tenminste één goed ding van ze, dat het er in hun gemeenschap niet toe doet of je zwart bent, of blank. Ze hebben dezelfde leefstijl, ze roken marihuana. Het is wel zo dat de meeste communes overwegend blank zijn, maar als er een zwarte bij wil, dan is dat geen probleem. Love, dat is bij hen de hoofdzaak. En als je een hippie bent dan heb je één ding met elkaar gemeen, en dat is dat je allebei een hippie bent".

„De verkiezingen? Ik had voor Muskie willen gaan werken. In het begin dacht ik dat hij de man van het uur was, maar dat zie ik niet zo erg meer. Hij is slecht behandeld door de pers; die vond zijn zwakste plek en dat was dat hij te weinig specifiek was. En dan al die voorverkiezingen die hij verloor. Maar ik heb het idee dat Kennedy erin gaat springen, en wat mij betreft is hij niet minder capabel dan de andere kandidaten. Hij zal zeker alle negers achter zich krijgen, al was het alleen maar vanwege de reputatie van president Kennedy en van Bobby.
En als iemand het van Nixon kan winnen, dan is hij het".

„Als de Democraten zich beter georgaiseerd hadden, dan zouden er nu niet zoveel kandidaten zijn. Dat maakt op veel mensen een slechte indruk. Het is natuurlijk waar dat ze een grote keus bieden, beter dan alleen maar één Republikein: Nixon. Maar het afvallen van de verliezers in de Democratische voorverkiezingen maakt ook geen beste indruk. Maar wat mij betreft zal ik op iedereen stemmen die van Nixon een ex-president maakt. Ik zou bijna bereid zijn op Wallace te stemmen".

„Goed, dat is Judas inruilen voor de duivel, maar ik houd van mensen die zeggen wat ze menen, en zo iemand is Wallace. Wanneer hij zegt dat er geen rassen-integratie meer aan de scholen zal zijn, zolang hij het helpen kan, al moet hij er in de deuropening van een school voor gaan staan, dan doet hij dat ook. En hij hééft het gedaan. Dat is de ellende met Nixon, die zegt dit, maar hij doet wat anders. Je weet niet waar je met hem aan toe bent".

BEWONDERING

„Iemand anders die ik bewonderde was (de onlangs overleden zwarte politicus uit het Huis van Afgevaardigden) Adam Clayton Powell. Die was ook niet bang om te doen wat hij dacht dat er gedaan moest worden".
„De oorlog en de economie zullen in de verkiezingen een grote rol spelen. En over de slechte economie kan ik meepraten, want zoals je weet ben ik nu werkloos. Ik was een van de twee of drie voorlichtingsambtenaren van het programma voor gehandicapte kinderen, en blijkbaar vonden ze dat ze op een van die posten geld konden uitsparen en toen werd ik aan de dijk gezet. Nee, ik heb nog geen steun getrokken, maar het kan zover komen. Ik hoop dat er nog andere mogelijkheden zijn dan steun trekken, maar als het zover komt, dan geloof ik niet dat ik me ervoor zal schamen".

Lichtbeelden van een ondergang of het verhaal van Fellini



Beelden uit Fellini's film „Roma".

Van onze correspondent

ALS je Federico Fellini vraagt waarom hij na La Dolce Vita en Satyricon opnieuw een film over Rome heeft gemaakt zegt hij: „Ze hebben me aangeboden om films te maken in Tibet en in Brazilië en in Afrika. Het interesseert me. Maar ik houd niet van reizen en daarom ben ik opnieuw dicht bij huis gebleven".

„Roma" is het verhaal van Fellini zelf. Hoe hij in zijn geboorteplaats de opgewonden verhalen hoort over Rome. Hoe hij op 20-jarige leeftijd als journalist naar de grote stad trekt juist voor het uitbreken van de oorlog te midden van de opgesmukte nazi-propaganda. En hoe hij als gids voor een buitenlands televisieteam het Rome-van-vandaag ervaart.

Het blijft bij lichtbeelden! Beelden die hij ook als kleine jongen in het paters-schooltje heeft gezien: de St. Pieter, het Capitool, het Colosseum. Momentopnamen van de stad, lang uitgesponnen, met Felliniaanse inventiteit tot een gigantisch fresco verwerkt van chaos, hel en hemel, waarbij je na afloop de verzekering hebt dat Fellini nog lang niet klaar is met Rome en Rome zeker niet met Fellini.

Peter Gonzales (een jonge acteur uit Texas) komt in een smetteloos wit pak in 1939 op het station Termini aan. Hij belandt in een pension met de vreemdste personages, allemaal typen van de regisseur die tot zijn apocalyptische wereld behoren. De jonge journalist neemt diezelfde avond al deel aan een straatfeest. De tram moet stilhouden in de straat als de spaghetti wordt opgediend in het openluchtrestaurant dat, naarmate de avond vordert, ook de rijweg in beslag neemt.

De jonge provinciaal blijft niets bespaard. Fellini neemt zichzelf mee naar de bordelen voor de armen en de Frans-opgesierde bordelen voor de rijken. En naar een lange vertoning van het vooroorlogse cabaret, waarbij het publiek ontevreden wordt en dode katten vanuit de zaal voor de voeten van de artiesten gooit. Fellini zegt: „Ik wil laten zien dat het Romeinse publiek nog even onbarmhartig kan zijn als tijdens de dagen dat Circus Maximus nog functioneerde.

De jonge journalist uit de provincie wordt opgenomen in een bruisend Rome dat nauwelijks weet dat er een oorlog is en onwennig bij een bomalarm in de schuilkelder kruipt.

Dan is het plotseling 1972. Fellini wacht met zijn filmploeg op een grote heftruck bij de ingang van de stad. Hij neemt zijn toeschouwers mee over de „Raccordo Annulare", de grote rondweg van Rome en leeft zich uit. De haat, de passie, de moordlust in het verkeer, vervuiling, de vernedering voor de vrouwen die langs die weg nog prostitutie bedrijven en in Rome „le polverose" worden genoemd: de meisjes die onder het stof zitten.

Een verkeersongeluk, een truck die gekanteld is, kalveren dood, het bloed zoekt zijn weg in de zwarte plassen op het asfalt, neonlichten, sirenes van de politie, lampen, een bus voetbalsupporters die schuchtere mensen in kleine Fiatjes te lijf willen. Daar is Fellini, meester in de registratie van een soort ondergang in de chaos.

Maar met dit Rome van de jaren zeventig heeft Fellini toch meer moeite. Lang moeten we door de tunnels dwalen van de ondergrondse-in-aanleg, waarbij eeuwenoude fresco's worden vernield. Rome-in-verval, ook in de adellijke kringen, waar een prinses zich zorgen maakt over de ondergang. Nog één keer worden de schilderijen in haar huis afgestoft en opgehangen.

De l?kens gaan van de banken en er wordt een grandioze modeshow voor bisschoppen gegeven, eindigend in een visioen waarbij Pius XII tussen wapperende struisvogelveren neerkijkt op het publiek, dat juist lichtgevende kazuifels heeft bewonderd. Voor Fellini blijft ook de katholieke kerk nog een goed stuk spektakel.

Fellini vraagt ten slotte bij een nieuwe maaltijd — want daar weet Rome raad mee — in Trastevere aan een aantal acteurs en schrijvers wat zij van Rome vinden. Typerend is het antwoord van Gore Vidal, de Amerikaanse schrijver die in Rome woont: „Met de problemen van luchtvervuiling en waterverontreiniging, met de problemen van honger en overbevolking naderen we toch vrij snel het einde van de wereld. Wat is een betere stad om dat einde af te wachten dan Rome".

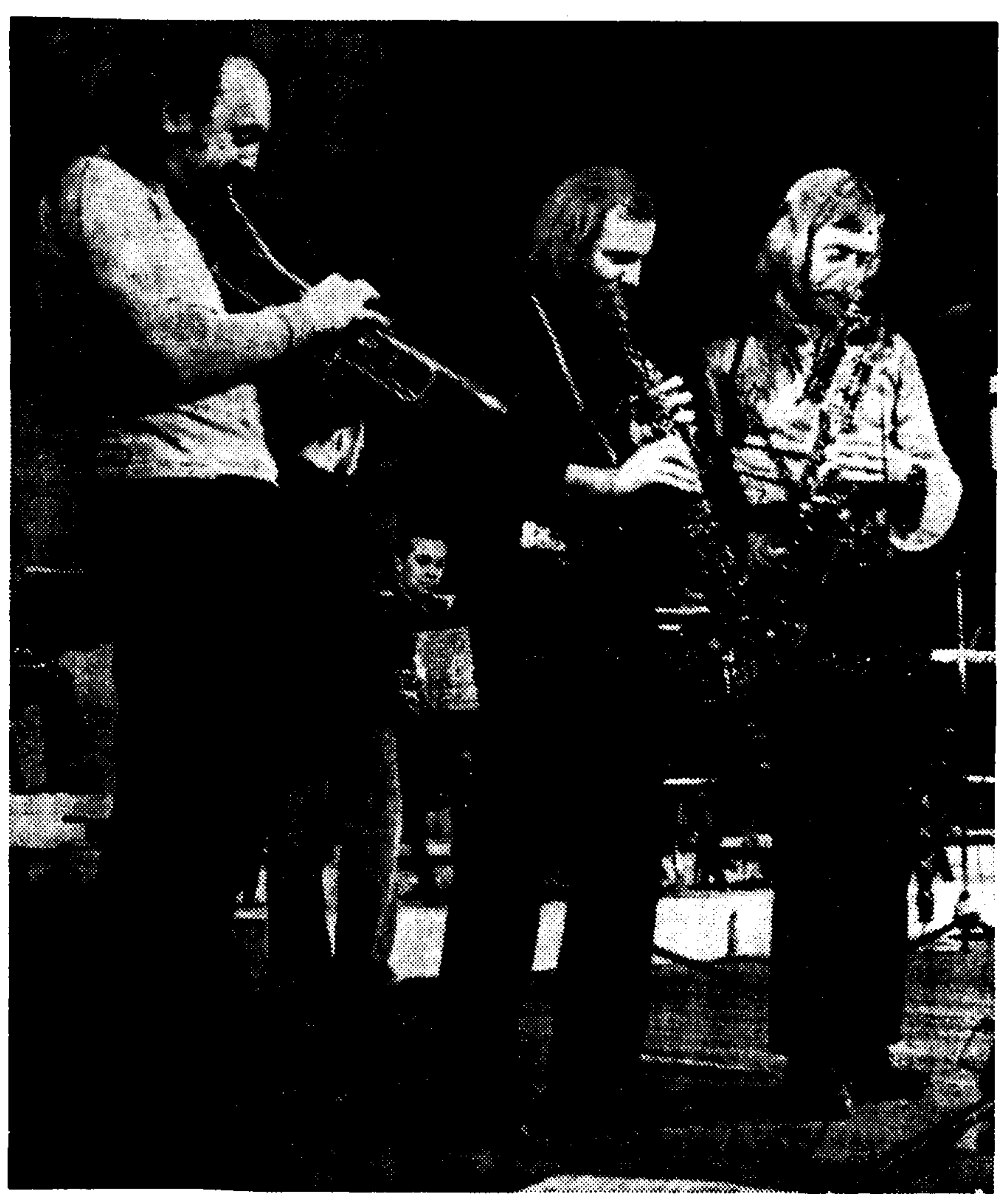
Zo denkt ook Fellini. Op het einde laat hij nog zien hoe hippies door de politie worden geslagen en gearresteerd en tenslotte eindigt de film met gierende motorrijders die langs de oude monumenten racen en iedere verdere illusie verstoren.

„Roma" is prachtig gefilmd en knap gemonteerd. Het blijft een verzameling momentopnamen van de stad, maar Fellini heeft ze zo fantastisch geschilderd, dat de film toch, ondanks de lange duur (meer dan twee uren), blijft boeien. Het verhaal is niet af, maar Fellini zou ook niet graag zonder nieuw script komen te zitten.

Jazz in Polen is erg goed georganiseerd

Van onze speciale verslaggever

DE jazz in Polen is voortreffelijk georganiseerd. Dat moet ook wel, want de Poolse jazz is in Europa een begrip geworden. Musici zoals Michal Urbaniak (saxofoon), Tomasz Stanko (trompet) en de Metropolitan Jazz Band (vorig jaar winnaar van het Davenport Jazzfestival in Doetinchem) behoren thuis in een grote groep van Poolse jazzmusic die de naam en faam gekregen hebben in heel Europa.



Het trio van trompettist Tomasz Stanko. Op de foto van links naar rechts: Stanko, Janusz Muniak (hobo) en Zbigniew Namystowski (altsax).

Er heerst momenteel in Polen een soort jazz-revival. De grote bloeiperiode van de Poolse jazz dateert uit het midden van de vijftiger jaren. Daarvoor was — onder het toen nog in Polen heersende stalinistische bewind — alles wat jazz was verboden.

Toen de regeringsteugels later wat werden gevierd, ontstond een enorme belangstelling voor alles wat met jazz te maken had. „Het was gewoon mode om er naar te luisteren en het te spelen", zegt Stefan Zondek, redacteur van Jazz Forum, dat in heel Europa wordt verspreid en in Warschau wordt gedrukt. „Om alles een beetje in goede banen te kunnen leiden, moesten we de zaak wel goed organiseren", aldus Stefan. „Omdat wij al gauw een goed-functionerende organisatie hadden, kregen we van de Europese Jazz Federatie het verzoek om dat blad te redigeren".

Elke dag werken 12 mensen aan het jazzblad. In totaal rollen eens per twee maanden 13.000 exemplaren van het overigens Engelstalige blad van de persen. Daarvan worden er 3000 verspreid in de Oostbloklanden. De rest vindt zijn weg naar West-Europa. Volgend jaar zal het elke maand verkrijgbaar zijn.

Stefan Zondek heeft grif toe, dat er enkele problemen zijn, omdat het blad in Warschau wordt gemaakt. „Alles wat we schrijven valt onder de censuur. Maar in de praktijk valt dat mee. De censors kijken alleen naar de politieke facetten. Met muzikale aangelegenheden bemoeien ze zich niet. En omdat we nooit over politiek schrijven, is die censuur in feite een formaliteit".

Meer moeilijkheden heeft Stefan om het nieuws te vergaren. Tenslotte zijn de verbindingen met het westen niet erg gemakkelijk en daarom niet erg frequent. „Onze chef-redacteur is onlangs naar Wenen verhuisd. Vanaf die plaats is het gemakkelijker en ook goedkoper om alle contacten te kunnen onderhouden".

Over goede contacten binnen de Poolse grenzen hoeft de Poolse Jazz Associatie niet te klagen. Daarvoor is alles te goed georganiseerd. Een „general board" fungeert als een soort overkoepelend orgaan voor drie secties, te weten de sectie van de musici, de sectie van de jazz-critici en die van de organisatoren. En iedereen die iets wil doen op jazz-gebied, wordt geacht lid te zijn van één van de secties. Voor musici bestaat zelfs de mogelijkheid een speciaal door de associatie opgesteld examen af te leggen, dat verder gaat dan het staatsexamen en dat tal van voordelen biedt als het niet goed gevolg wordt afgelegd. Immers, de organiserende sectie zorgt dan weer voor optredens voor radio en televisie en eventueel in het buitenland.

Popmuziek

Ondanks de goede organisatie — je vraagt je zelfs af of de zaak niet is overgeorganiseerd — kwam er de laatste jaren enigszins de klad in het Poolse jazzleven. In eerste instantie was de ook in Polen doorgedrongen westerse popmuziek daarvan de oorzaak. Een geheel nieuw element deed zijn intrede in het toch sterk afgeschermde en daardoor beperkte wereldje van de Poolse muziek.

„Maar", zoals Stanislaw Cejrowski, chef van de organiserende sectie van de Jazz Associatie zegt, „we beleven nu weer een heropleving. De kentering kwam na een concert van „Blood, Sweat and Tears" in Warschau. Na afloop van het concert was er een jam-session met Poolse jazz-musici. En toen vielen die Amerikaanse popjongens mooi door de mand. Ze werden finaal van het podium weggeblazen en dat maakte wel indruk. Sindsdien is men een beetje uitgekeken op de popmuziek".

Polen kent geen typische, door de sfeer zo karakteristieke jazzclubs. Alleen de schaars gezaaide studentenclubs bieden mogelijkheden voor jazzcombo's maar lang niet voldoende. En voor de musici zelf is het op den duur ook onbevredigend om telkens maar weer voor de radio of televisie te spelen. Want ook Poolse jazz-musici verlangen naar het rokerige sfeertje in een achterafgelegen kroegje.

Die vonden ze in het buitenland wel. En toen men bovendien in de gaten kreeg, dat Poolse jazz in het buitenland erg wordt gewaardeerd en goed wordt betaald, kreeg de organisatiesectie het bijzonder druk met het regelen van buitenlandse tournees. Omdat ook in Polen alleen de zon voor niets opgaat, wilde de associatie wel iets terugzien. „Vijf procent van alle gages die in het buitenland worden verdiend, moet aan ons worden afgedragen", zegt Stanislaw. Tenslotte moeten wij ons als organisatie zelf bedruipen. Want subsidie is er niet bij".

Het jazz-leven heeft zich nu geconcentreerd in Warschau met steden als Krakow en Wroclaw (het vroegere Breslau) op de tweede plaats. Aan de werkelijke top draaien nu zo'n vier of vijf groepen. Daaronder bevindt zich de brede middenmoot van moderne en traditionele groepen. Dit najaar verwacht de Jazz Associatie het jazzleven in Warschau met nieuwe impulsen te kunnen injecteren als de langverwachte eigen jazz-club kan worden geopend. Na lang onderhandelen heeft men toestemming gekregen om een ruimte in het oude (meest sfeervolle) stadscentrum als zodanig in te richten.

Jazz-jamboree

Minstens even belangrijk is de traditionele jazz-jamboree, die van 19 tot 22 oktober in het cultuur-paleis wordt georganiseerd. „Het is de vijftiende keer en daarom proberen we er iets bijzonders van te maken", aldus Stefan Zondek. „Momenteel hebben we al contacten met Dave Brubeck, Cannonbal Adderley, Charles Mingus, Jimmy Smith, The Giants of Jazz en ook met Chris Hinze uit Nederland. Het probleem voor ons is alleen dat we altijd in dollars moeten betalen. En zoveel dollars hebben we nou ook weer niet".

Zegt Stanislaw Cejrowski grinnikend: „Het vorig jaar was de belangstelling voor de jazz-jamboree zo groot, dat alle kaarten al lang van tevoren waren uitverkocht. Toen waren er geen kaarten meer voor de zogenaamde officials van de regering. Dat gaf nogal wat problemen", waarna hij er tot slot wat ernstiger op laat volgen: „Het enige grote probleem dat we hier in Polen hebben, is het maken van grammofoonplaten. Het duurt soms acht maanden voordat ze klaar zijn. De plaat zelf ligt meestal na twee weken al gereed, maar het drukken van een hoes duurt soms maanden. Op die manier kun je natuurlijk nooit actueel zijn".

MICHELANGELO'S EERSTE MEESTERWERK KAN WEER GERESTAUREERD WORDEN

TOEN messer Lodovico Buonaroti Simoni (die aan zijn naam graag „da Canossa" toevoegde, omdat het geslacht — volgens een familie-legende — van keizerlijke bloede zou zijn) door de raad van de Italiaanse stad-staat Florence werd benoemd tot podesta (gevolmachtigd burgemeester) van twee dorpen in het gebied van de machtige handelsstad, vertrok hij — niettegenstaande zijn vrouw hoogzwanger was — in maart 1475 naar zijn nieuwe bestemming. Francesca maakte een gevaarlijke val van haar paard, maar schonk in het dorp Caprese niettemin het levenslicht aan een tweede, welgeschapen zoon, die zij — naar de aartsengel — Michelangelo noemde.



Al in 1964 hebben röntgenfoto's (Kodak) uitgewezen, dat de Pieta van het Vaticaan van Michelangelo eerder beschadigd is geweest en weer gerestaureerd.

Omdat hij zo goed kon tekenen werd de jongen, toen hij 14 jaar oud was, in de leer gedaan bij de schilders Domenico en David Girlandajo, die hij spoedig zozeer overtrof, dat zij een zijner eerste proefstukken al voor eigen werk wilde uitgeven, hetgeen tot een breuk met hun veel belovende leerling leidde.

Het was misschien daardoor, dat Michelangelo een levenslange afkeer heeft gekregen van het (toen nog) schamele schildersberoep, zodat hij nog vele jaren daarna tekende met „Michelangelo de Beeldhouwer." Hij is zichzelf altijd op de eerste plaats blijven beschouwen als beeldhouwer, ook al kent het grote publiek hem vooral als de schilder van het Laatste Oordeel en het plafond van de Sixtijnse Kapel. Maar tot dat titanenwerk van negen jaren werd hij gedwongen door paus Julius 2e, een potentaat, zoals de wereldgeschiedenis, laat staan de kerkgeschiedenis, er weinigen heeft gekend. De ruzies over de fresco's tussen de beide grote mannen, zoals die zijn uitgebeeld door regisseur Carol Reed en de acteurs Charles Heston en Rex Harrison, in de film „Strijd en Extase", die enige tijd geleden ook in ons land draaide, zijn door vele critici charge en sensatiemakerij genoemd. Maar wie de levens en de karakters van beide helden heeft bestudeerd, kan van harte geloven in het verhaal, dat de schilder op een gegeven moment heeft aangeboden Zijne Heiligheid van de stelling te schoppen, als deze nog één sport op de ladder hoger durfde klimmen.

Beeldhouwen heeft Michelangelo geleerd van een leerling van de beroemde Donatello, Bertoldo, maar vooral van de antieken, van wie Lorenzo De'Medici, die „Il Magnifico" werd genoemd, de heerser van Florence, vele prachtige kunstwerken had verzameld. Michelangelo leefde enige tijd als gast aan diens hof, waar hij een eigen kamer en zakgeld had en hij de Oudheid kon bestuderen met hulp van de beroemde Humanist Poliziano. In ruil maakt hij voor zijn maecenas en diens opvolger, Pietro, zijn eerste grote werken, onder welke ook een grote sneeuwman — iets waarvoor kunstenaars zich in die tijd helemaal niet te groot achtten.

Toen in 1494 de Fransen in Italië binnenvielen, moesten de Medici vluchten en Michelangelo met hen. Toen hij na maanden naar Florence terugkeerde, bleken de paleizen te zijn geplunderd en de kunstschatten geroofd. De macht was in handen van de fanatieke boeteprediker Fra Savonarola, die in de vroegere luxe-stad Florence 'n terreur uitoefende tegen alles wat mooi, vrolijk en levenslustig was. De invloed van zijn bedreigingen tegen de zondaars met hel en verdoemenis was zo sterk, dat bekende kunstenaars als Lorenzo di Credi en Botticelli boete deden, hun frivole werken op de openbare brandstapels wierpen en zich „bekeerden". Baccio della Porta trad zelfs uit wroeging in het klooster, waar hij verder schilderde onder de naam fra Bartolommeo. Zelfs op Michelangelo miste de geestdrijverij van Savonarola haar uitwerking niet. Hij is zijn hele leven in deze monnik blijven geloven als in een heilige en las zelfs op hoge leeftijd diens werken nog.

Toen ook de Medici terugkeerden naar Florence en trachtten de macht te heroveren, verzette de demagogische zedenmeester zich met behulp van de Franse partij zo fel, dat hij onvoorzichtig werd, aan invloed verloor, zich ketterse uitlatingen veroorloofde en tenslotte in 1498 werd verbrand op het plein voor het prachtige raadhuis van Florence, waar men thans in het plaveisel nog de steen kan zien, waar hij zijn extreme puritanisme met de dood moest boeten.

Michelangelo, die wel was getroffen door Savonarola's sombere, middeleeuwse vroomheid, was anderzijds toch kunstenaar en realist genoeg om, teruggetrokken in een rustig atelier, door te werken — niet alleen aan een christelijk St. Janneke, maar ook, in opdracht van de Medici, aan een beeld van het heidense godje Cupido. Het viel zo goed uit, dat Michelangelo zich liet verleiden het 'n beetje antiek te maken om het zo in Rome duur te kunnen verkopen.

Kardinaal Raphael Riario van San Giorgio trapte er vlot in, maar toen afgunstigen hem het geheim verraadden, beweerde hij, dat hij er 200 ducaten voor had betaald, terwijl Michelangelo er van zijn tussenpersoon maar 30 voor had gekregen, zodat de Florentijnse beeldhouwer tenslotte zelf de bedrogene was. Toch besefte de kardinaal heel goed, welk 'n groot kunstenaar er in de „vervalser" school en hij nam de 21-jarige Michelangelo in dienst.

De jonge Florentijn kon met een gerust hart de uitnodiging naar Rome aannemen. Hij ontsnapte zo aan de op de duur toch vervelend wordende volksmennerij van Savonarola, en ging naar een stad, waar hij — hoe vreemd ons dat nu moge klinken — artistiek weinig concurrentie te duchten had. De enige kunstenaar daar van enige betekenis ca 1496 was Ant. Pollauolo, en diens roem is nu al meer dan versleten.

Zoals met alles en iedereen, waarmede hij in zijn leven in aanraking is gekomen, kreeg de van karakter zeer lastige Michelangelo (die het ook met zichzelf nooit goed heeft kunnen vinden) in Rome het al spoedig aan de stok met zijn beschermer en begon hij voor deze enkele werken, die — zoals zo vele van zijn hand — nooit zijn afgekomen. Voor anderen maakte hij o.a. de beroemde „Dronken Bacchus" (Mus. Naz. Florence), waarmede in de 19e eeuw de Engelse dichter Shelley nog kans zou zien zich onsterfelijk te blameren als criticus, door ervan te schrijven: „Het beeld is een ontstellende zonde tegen de geest en tegen de Bacchus-idee. Het is brutaal en dwaas, een uitbeelding van de volkomen zwelgerij — kortom het is een onsamenhangende fantasie van de katholiek, die Bacchus goddelijk heeft willen uitbeelden"....

Het eerste hoofdwerk, waardoor Michelangelo in Rome en later in de hele beschaafde wereld beroemd werd, is de thans in de Sint Pieter door de geesteszieke Australische Hongaar, de „nieuwe messias" Laszlo Thoth, ernstig beschadigde „Pieta". M.A. maakte het in opdracht van een andere kardinaal, de Fransman Dionigi, met wie hij het nog bewaarde contrakt sloot: „een werk tot stand te brengen, schoner dan elk ander in Rome aanwezig, beter dan enig ander beeldhouwer vermag te maken". De kunstenaar werkte er aan gedurende 1498-'99 en schiep een werk, dat zijn compositie dan mag ontlenen aan vele beelden en schilderijen van voorgangers, maar dat in elk detail nieuw, origineel en onovertroffen in schoonheid is.

Het opmerkelijkste in de geest van het beeld is, dat het niet uitgaat van de — door Michelangelo toch hevig bestudeerde en ijverig gekopieerde — antieke Grieken, maar van de mystiek vrome kunst van de Middeleeuwse Vlaamse en Duitse beeldhouwers en schilders. De Christus-figuur is hier geen stervende jonge god, maar een doodgemartelde en leeggebloede mens op de schoot van zijn bedroefde moeder.

Hoe bewonderd het beeld al direkt werd door de kenners ten Vaticane, toch ontketende het de heftige kritiek van vele benijders-collegae, die Michelangelo zijn hele verdere, lange leven (hij zou 90 jaar oud worden) zal blijven volgen. Zo noemden zij de Maria-figuur „te jong" — waarop M.A. (die in zijn hele leven en pas op leeftijd één vrouw heeft liefgehad en dan nog maar zeer, zéér platonisch en alleen maar in schone sonetten: Vittoria Colonna) met meer ridderlijkheid dan mensenkennis, maar zeer in de geest van Plato, antwoordde „Kuise vrouwen blijven langer jong".... Hij had er immers zelf het marmer voor in Carrara gehaald.

Vittoria, ook al van ketterij verdacht, samen met Michelangelo zelf, zou zich in een klooster terugtrekken.

Nadien zou Michelangelo nog bijna 70 jaren lang meesterwerken blijven scheppen — herinneren wij maar aan zijn Mozes-beeld waaraan hij 40 jaar heeft gewerkt — het enige van vele dat is klaargekomen voor het geweldige grafmonument voor de enige tegenstander die hem waardig is geweest: De geweldenaar paus Julius 2e. Aan zijn werk in de Syxtijnse Kapel — aan zijn koepel van de St. Pieter, en zo vele andere, die nog steeds behoren tot de hoofdwerken van menselijke kunstvaardigheid.

De thans door een krankzinnige weer beschadigde „Pieta" is niet de enige, die Michelangelo heeft gemaakt. Beroemd zijn onder andere die voor zijn eigen grafmonument in de kathedraal van Florence, dat helaas is „afgemaakt" door de onhandige Calcagni. Voorts de zgn. Pieta van Palestrina en de Pieta Rondanini te Milaan. De enige geheel eigenhandig voltooide bleef die van het Vaticaan, het grote kunstwerk, waarin hij de versmelting bereikte van de klassieke en de gothische kunst. Het is ook zijn enige werk, dat hij eigenhandig heeft gesigneerd.

De Pieta van het Vatikaan is in de 20ste eeuw niet voor het eerst in het nieuws. Het bericht, dat kardinaal Spellman van New York in 1962 van de paus de toestemming had weten te verkrijgen tot expositie van het beeld op de wereldtentoonstelling, lokte heftige protesten van kunstkenners en gelovigen uit, die vreesden voor ernstige beschadiging tijdens de reizen over de oceaan. Toch prijkte het op Expo 1964, het jaar waarin M.A.'s sterven werd herdacht. Het voer per „Christofore Colombo" in november '63 van Napels naar Amerika (samen met Michelangelo's „Goede Herder", dat al eens te zien was geweest op de Brusselse Expo.) Voor het vertrok werd er een zorgvuldige kopie van gemaakt, aan de hand waarvan men nu het geteisterde beeld zal trachten te restaureren. Met hetzelfde schip keerde het in november '65 naar Italië terug.

Van de pogingen tot herstel mag men het beste hopen. In 1964 gepubliceerde Röntgenfoto's van Kodak tonen aan, dat het beeld vroeger al herhaaldelijk is beschadigd en weer gerestaureerd. Men mag aannemen, dat het de bekwame Italiaanse deskundigen nog eens zal gelukken.

V.

Bij Dormans hoeft u nergens lid van te zijn en toch krijgt u 15% CHEQUE-KORTING in contant geld

Dormans biedt alle kopers van eetkamers, slaapkamers en bankstellen nu een korting op de vastgestelde prijzen van 15%. Daarvoor hoeft u geen lid te zijn van een of andere inkoopcombinatie, consumenten vereniging enz. U hoeft alleen maar uit de unieke collectie van Dormans te kiezen. die zo al belangrijk lager is in prijs dan vergelijkbare klasse-meubelen.

Hoe dit kan?

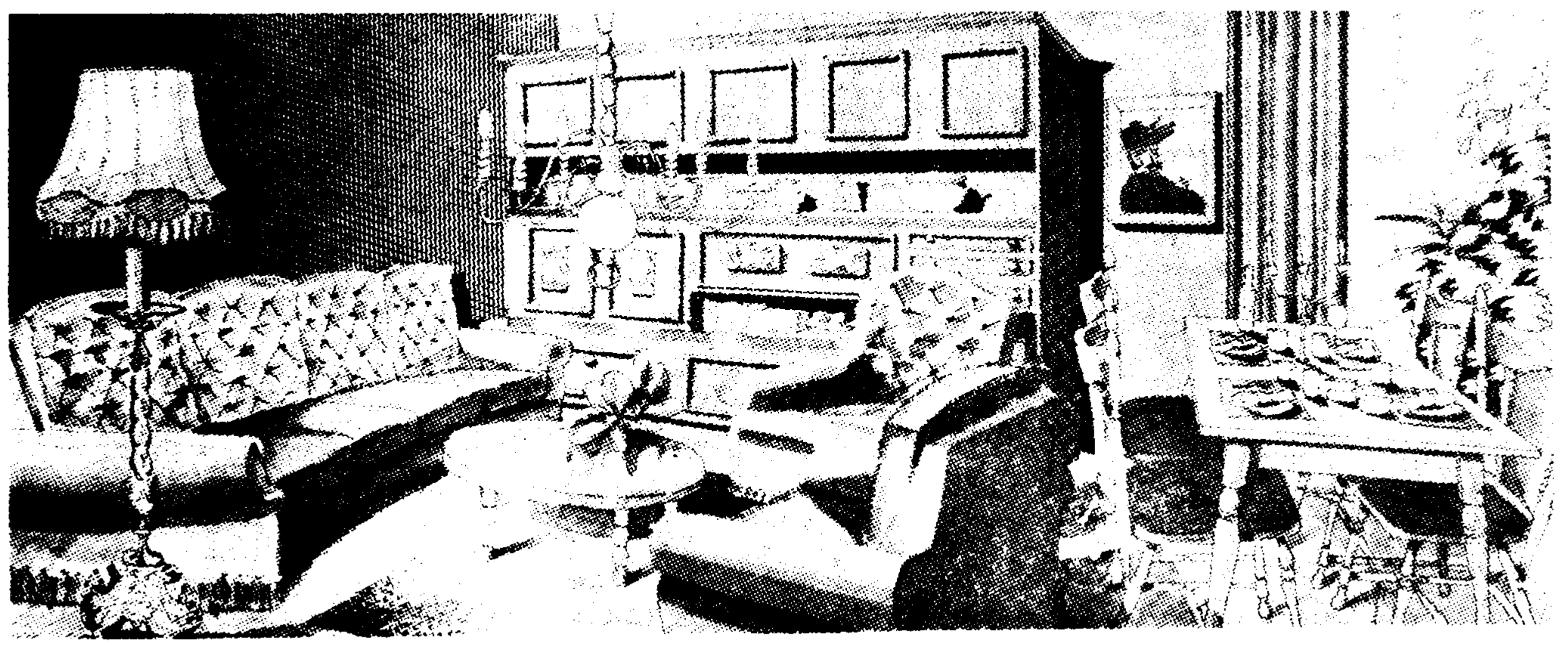
Dormans koopt alleen bij de grootste Europese meubelfabrieken.

Dormans koopt uitsluitend merkmeubelen in grote aantallen, dus veel grotere fabriekskortingen waar u van profiteert.

Dormans drukt zijn verkoopkosten omdat dure verkopers overbodig zijn. Onze klanten kiezen en kopen zelf geheel vrijblijvend.

Dormans hoeft nooit te reserveren voor z.g. „winkeldochters". Al onze kamers komen met een sneltreinvaart binnen en gaan met een straaljagervaart naar onze klanten.

Ga daarom eerst naar Dormans als u meubelen wilt kopen want U SLAAGT ZEKER EN VERDIENT HONDERDEN GULDENS

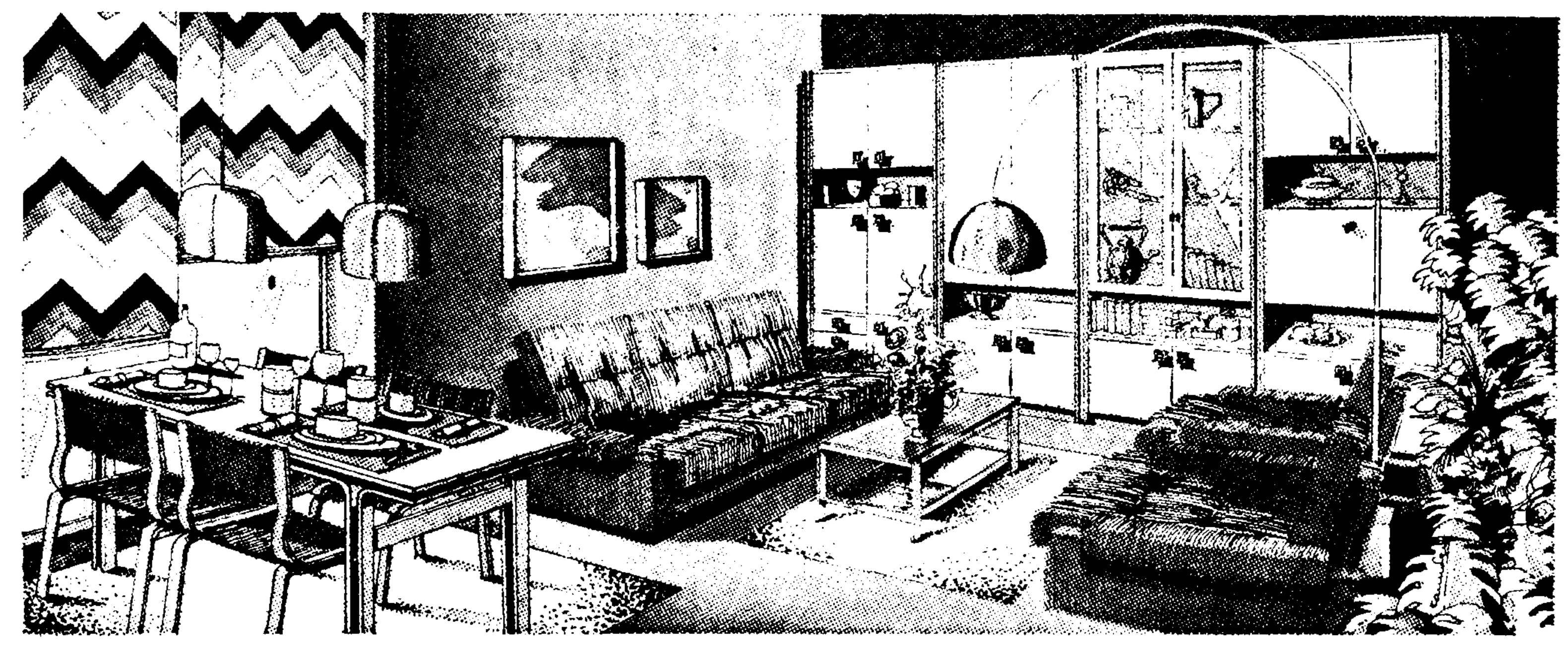


Weergaloos mooi bankstel! Vakkundig gestoffeerd met een zware Dralon-velours. Een juweeltje in uw kamer. Ruime 3-zits bank, 2 royale fauteuils. (Dit bankstel is ook leverbaar met een 4-zits bank en tevens als hoekkombinatie). Solide **eiken salontafel.**

Winkelprijs 2.195,—
15% cheque-korting 330,—
in contant geld
Dormans prijs 1.865,-

En hier is dan die veel-gevraagde oudhollandse eethoek. Geen wonder dat deze eethoek veel gevraagd wordt: Ronde eiken eetkamertafel. De stoelen op zit en rug gestoffeerd met een onverwoestbare Dralon-velours, keuze uit verschillende dessins. Oerstevig die stoelen (5 jaar garantie). Een prachtig eiken wandmeubel kompleteert dit stuk intieme huiselijkheid. De breedte is 250 cm en het is voorzien van een ruime bar en T.V.-ruimte.

Winkelprijs 2.470,—
15% cheque-korting 371,—
in contant geld
Dormans prijs 2.099,-

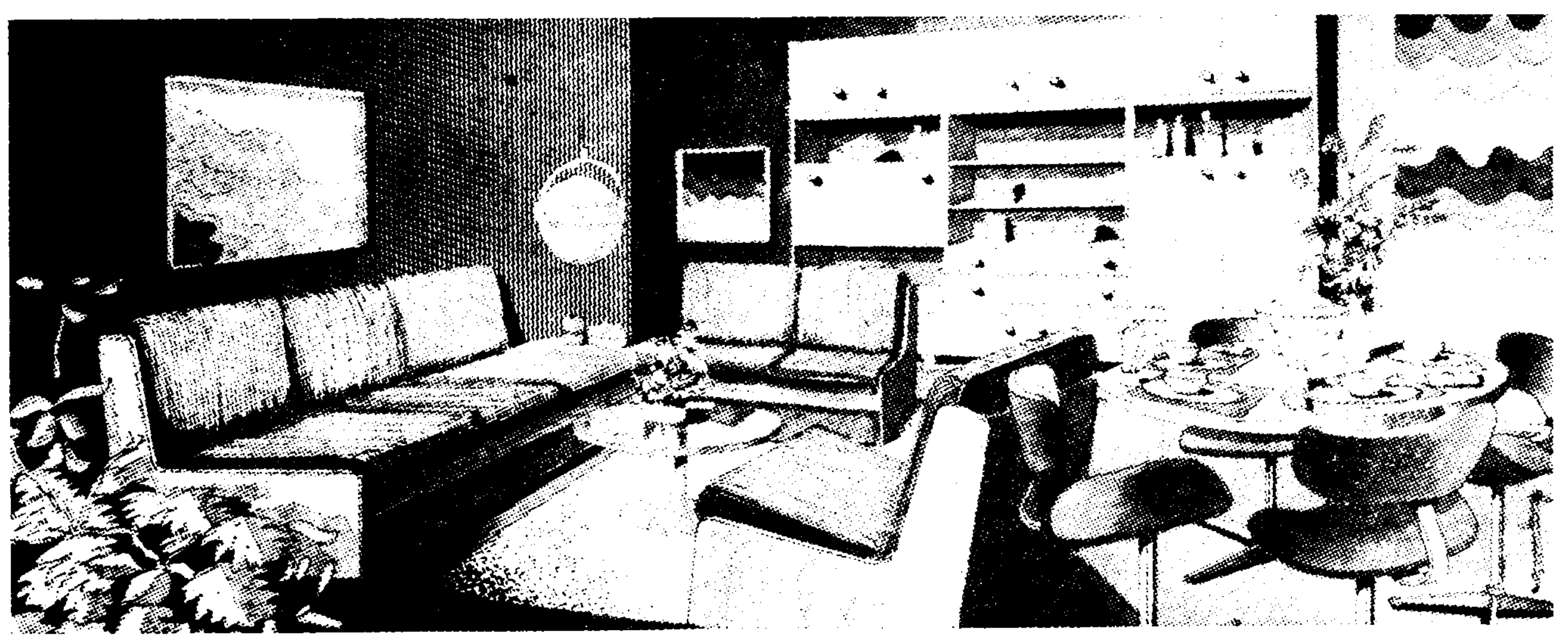


Eigentijdse witte aanbouwwand, passend in ieder modern interieur. Leverbaar per element. Afmetingen: 300 cm breed en 220 cm hoog. Ludieke eethoek in moderne vormen, heerlijke zit op de stoelen, met rib-stof bekleed op zit en rug. Ruime, bijpassende tafel.
Aanbouwwand, bestaande uit 3 elementen van elk 1 meter. Samen met deze geweldige eethoek:

Winkelprijs 2.470,—
15% cheque-korting 371,—
in contant geld
Dormans prijs 2.099,-

Wondermooi modern bankstel. De komfortabele rib-stof waarin dit bankstel is uitgevoerd, garandeert een zalig zitkomfort. Voor mensen die er eens echt vrij-uit voor willen gaan zitten. De stijlvolle salontafel in moderne kleuren past er volmaakt bij.

Winkelprijs 2.075,—
15% cheque-korting 311,—
in contant geld
Dormans prijs 1.764,-

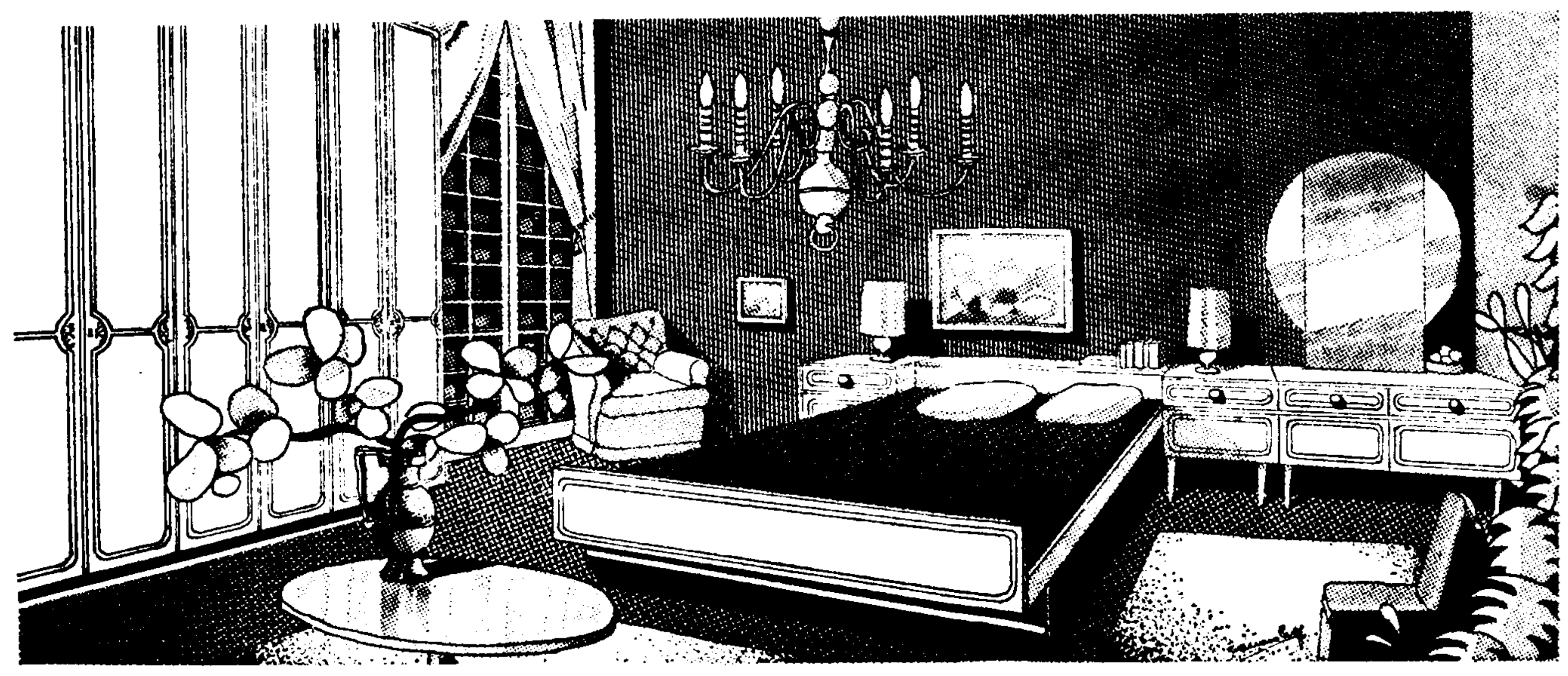


Hoekkombinatie "Chic". Hoe fraai is deze moderne kombinatie! Een grote 3-zits bank, een 2-zits bank en een fauteuil gestoffeerd met een sterke Dralon ribcord in moderne dessins. Mét bijpassende hoektafel en salontafel, uitgevoerd in wit kunststof, die slechts een minimum aan onderhoud nodig hebben en o zo praktisch zijn in het gebruik:

Winkelprijs 1.395,—
15% cheque-korting 209,—
in contant geld
Dormans prijs 1.186,-

Wandmeubel "Riant" (Afmetingen 270 cm x 200 cm). Deze eigentijdse aanbouwwand, uitgevoerd in mat-wit, voorzien van een gezellige bar en T.V.-ruimte. Past in ieder modern interieur en wordt beslist hét pronkstuk van uw woonkamer! Bijpassende eethoek met ronde zware eetkamertafel, uitgevoerd in wit kunststof (Ø 105 cm) en 4 zwaar verchroomde behaaglijke eetkamerstoelen op draaivoet, gestoffeerd naar keuze met kunstleer óf met één uit de vele kleurige stoffen. Een lust voor het oog.

Winkelprijs 1.825,—
15% cheque-korting 275,—
in contant geld
Dormans prijs 1.550,-



Ongelooflijk! Deze prachtig afgewerkte DROOMSLAAPKAMER model 1972, fraai van ontwerp met elk komfort dat men zich wensen kan: een fijn bed (naar keuze 140x190 of 130x190 cm), twee nachtkastjes met een zee van ruimte, een fraaie toilettafel met een grote ronde, 3-delige spiegel en een grote 4-deurs kast. Deze DROOMSLAAPKAMER biedt Dormans u aan voor een werkelijke spotprijs. Met honderden guldens voordeel voor ú!

De korting is al méér dan 30%. Daarom zijn de waardecheques in contant geld bij aankoop van deze slaapkamer niet geldig.

Dormans prijs àf zaak 595,-



Dormans Waarde-cheque

Bij iedere aankoop ontvangt u naast 15% korting op de vastgestelde verkoopprijs bovendien 15% in de vorm van waardecheques. Die kunt u verzilveren bij uw eerstvolgende aankoop bij Dormans want de cheque is tot een max. van 15% betaalmiddel voor het dan door u bestede bedrag. Eenmaal bij Dormans gekocht betekent dus in de toekomst altijd 15% korting op de vastgestelde verkoopprijzen. Bewaar de Dormans waardecheques dus goed..... ze zijn baar geld waard.

Dormans Meubelen

Akerstraat 360-362 Hoensbroek tel. 045-214650 (4 lijnen)